





Kunst die deutsche Sprache

Und ohne Fehler zu schreiben, In Vier Theilen

Mit einem Eramine und zulänglichen vor und Anmerkungen,

Bum Rußen

Des gemeinen Wesens, und deren, welche des regelmäßigen Verstandes und reinen Ausdruckes in eigener Sprache mächtig senn wollen, oder ihres Antes und ihrer Geschäfte halber senn sollen.

Mit sonderbarem Rleiß deutlich und bollfommen

IN OTIO VIENNENSI

Musgearbeitet

Von Johann Balthasar von Antesperg, berschiedener des H. R. Kursten und Stände Rath, Redner und Agenten am Kapserl. Hose.

Zwente und verbefferte Sdition famt einem Regiffer.

Mit allergnädigister Aapserlicher Freyheit.

In Wien zu finden (1) bev Johann Ignas Beninger, Buchdrucker in der Römerfraffe. (2) Ber Leopold Grund in seinem Gewölb neben dem Pauptthor ben St. Stephan/wo die Schulbucher verkaufet werden.

#### PRIVILEGIUM CÆSAREUM.

håndlern dienet hiemit zur Nachricht, daß der Autor dieser Kanserlichen Deutschen Grammatick mit einem geschärften Kanserl. Privilegio impressorio im ganzen Heil. Rom. Reiche verssehen sen.

Mein Sohn! nimm die Lehre an von deinen jungen Tägen, so wirst du bis in das graue Alter die Weisheit sinden.

Fili! à juventute tua excipe doctrinam, & usque ad canos invenies Sapientiam.

Eccl. cap. 6. v. 18.

Enseo posse imprimi, si ita videbitur Perillustri ac Magnisico Domino Universitatis Rectori. Petrus Hilleprand, S. J. Rhet. Prof. mpp.

Imprimatur

JOANNES THADDÆUS

de BAUMINGER, p. t. Universitatis Rector. 7, 9509.2

An den Allerdurchleuchtigsten, Groß machtigsten und Unüberwindlichsten Komischen Kayser, Franciscum den Ersten, In Germanien und zu Jerusalem Bonig, Großherzogen zu To= scana, ec. Meinen allergnädigsten Kanser, König und Beren, Allerunterthänigste Duschrift.

95.092 Andres Inc inglaireas as one mainter as a specifical sac a de atractada musica en Complete the party Mlerdurchleuchtigser Sroßmächtigster und Anüberwindlichster Kömischer Kanser, auch in Sermanien und zu Serusalem König, zc. Mlergnädigster Kanser, König und Serr!

Bichon andere Europäische Höfe ihre Sprachen außgeübet und durch eigene Gramaticken und kostbare Lexica unter eine gewisse Regel und Ordenung ruhmwürdigst gebracht haben, so ist jedoch, so lange die Welt stehet, noch keiner fähig gewesen, a 3 eine

eine Ranserl. Deutsche Grammatick und ein Kanserl. Deutsches Grammaticalisches Wörterbuch zu verfassen: Ja es haben viele lateinischgelehrte Männer das ungegründete Vorurtheil geheget, die deutsche Sprache sen unter keine Regel und Ordnung zu bringen.

Eurer Romischen Kanser= lichen auch Königl. Majestät niemals genugsam gepriesenen Liebe zu schönen Wissenschaften überreiche ich demnach allerunters thanigst gegenwartiges Hof und Volkerzierliches Werk, welches in unsrem lieben Vaterlande das erste, und den Ruhm des Kanserl. Hofes, wie auch die Ehre und den Mus Nupen des ganzen Deutschlandes zum Endzweck hat; einfolglich dem gemeinen Wesen höchst nothwendig und nüplich ist.

Wird solches das Glücke haben, Dero allerhochsten Benfall zu erhalten, so istes in ganzem Deutschlande gerechtfertiget. So wird das unschäßbare Kanserl. Deuts sche Grammaticalische Dictionas rium bald nachfolgen. So wird aller Zweifel, Streit und Finster: nuß in der deutschen Literatur sich von selbst verlieren. So werden wir Deutsche andern Völkern, die ihre Sprachen in höchsten Flor gebracht, und zu allen guten Runsten und Wissenschaften taug.

lich gemacht haben, ein Gleiches in der unsrigen nachthuen, und dieselbe wohl gar übertreffen. So wird der bisher unterdruckte Deutsche Musenchor empor kom: men, und Dero Ruhm bis zum Ende der Welt besingen. Welches von Dero Landväterlichen Liebe allerunterthänigst hoffet und zu allerhochsten Ranserlichen Sulden und Gnaden in allertiefester Er niedrigung verharret

Zurer Kömis. Kanserl. auch Königl. Majestät

allerunterthänigster trener gehorsamster

Johann Balthafar von Untefperg.



### Deutschgeneigter Leser!

ur was du gegenwärtiges Buch ansehen sole lest, zeiget dir das Titelblatt.

6. 1. Der Nugen, die Ehre und der Ruhm wird dich hoffentlich aufmuntern, daß du eines fleinen Aufhaltes und einer patriotischen Bemuhung in deiner alleredlesten und wortreichesten Muttersprache dich nicht gereuen lassest: Dann es ist

S. II. Nicht wenig zu betauren , daß unfere schone und herrliche Sprache, welche der Himmel allein wurdig geschäft hat, die unüberwindliche deutsche Welt zu bewohnen, nicht wie andere bon uns Deutschen hochgeschäßet, verbessert und aus-

aeubet worden.

§. III. Daß die meisten bom Abel, auch lateis nischgesehrte Manner in Deutschland auf fremde Sprachen so viel Zeit und Geld; hingegen aber auf die allerprächtigste hochdeutsche Grundsprache den allerwenigsten Fleiß anwenden, mithin auch im Reden und Schreiben unfrer Muttersprache niemals regelmäßig fortzukommen wissen.

S. IV. Daß sie sich um derselben Reinigkeit und Richtigkeit nicht bekummern, sondern in folder ofters mit groben Schnizern nur nach

(3) uta a 5

Gutdunken daher lallen, und ohne Wissenschaft dahin sudlen, und vermennen, es sen schon genug, wann man sie zu unseren Zeiten mit harter Muhe perstehet.

S. V. Daß sie, um andere Sprachen zu erlernen, so viele kostbare Grammaticken und Lexica geschrieben, und hingegen ben diesen aufgeklärten Zeiten noch keine rechte deutsche Grammatick und kein deutsches grammaticalisches Dictionarium bekannt gemacht. So ist auch

S. VI. Ferners zu betauren, daß wir unsre liebe Jugend wegen der fremden grammaticalischen Schreibfehler so gerne bestraffen, und hingegen derselben die eigene zu ihrem und des Vaterlandes

Nachtheil ungeahndet dahin gehen laffen.

S. VII. Daß in mancher grossen Stadt und Provinz (wahrhaftig eine grosse Vernachlässigung unsrer Jugend und des deutschen Schulwesens) noch kein Schul-und Lehrmeister zu sinden, welcher nur die 11. Diphthongen, die 80. kleine und 28. grosse deutsche Eurrentbuchstaben, von welchen wir allhier im dritten Theile im 3. 4. 5. und 6. Capitel handlen werden, recht zu schreiben, zu erklären und zu gebrauchen verstehet.

S. VIII. Daß wir Deutschen die französische Sprache so gerne reden und ausüben, und hiedurch den Erbseind unsers deutschen Vaterlandes noch grösser machen, auch in andern so gerne Liebhas ber des Fremden, Vernachläßiger des Æigenen, und lüsterne Schüler der Ausländer abgesben: Da jedoch unsere eigene Inscriptiones in den

bffent=

bffentlichen Schulen und Kirchen, wie auch unsere Lerica, Registraturen und Schriften ben nahe in allen Orten, ja so gar unserer Jugend geistliche und weltliche Schulbücher fast insgemein noch mit so vielen Fehlern wimmlen, daß man aus denselben unsere vortrefflichste deutsche Muttersprache fast nur verderben lernet, und ben den Türken in eigesner Sprache und Lehrart nichts so Unreines sinden wird. Dahero

s. IX. Unsere lateinische Studenten öfters nach erhaltenen academischen Ehrentiteln nicht allein noch keine reine deutsche Zeile zu schreiben wissen, sondern auch in der ganzen deutschen Sprache fast nicht 20. deutsche Wörter sprachrichtig verstehen, und dießfalls (so oft sie nur die deutsche Feder an das Papier sezen) mit eigener Hand gemeiniglich unverwersliche Proben an Tag legen.

S. X. Sie verlegen sich auf das Latein, und bleis ben im Deutschen in einer Gleichgültigkeit, als wann es einem Deutschen eine Schande wäre, die dem Vaterland eigene und nüßlichste Sprache recht zu reden und regelmäßig zu schreiben, welches eine Art ist, wodurch unsere vortrefflichste Sprache merklich unterdrucket und ben den Ausländern in Verachtung gebracht wird.

§. XI. Daß es scheinet, es habe Sincerus, welscher sich durch eine gute Erklärung des Cornelis Nepotis bekannt gemacht hat, in der Vorrede diesses Vuches sich nicht unbillig vernehmen lassen, da er am 14. Blatt saget.

"Ach ihr lieben Leute! werdet doch um GOt, tes Willen einmal klug. Lasset eure Kinder recht "beutsch lernen! oder verderbet sie nicht mehr "Es ist ja eine Schande, wann die Nathhäuser

" Canzelenen, Predigstühle und Schulcatheder mit " solchen Leuten angefüllet sind, die zwar ein wenig " Latein verstehen; aber ihrer deutschen Mutter

" fprache nicht mächtig sind. Was ist es Wunder

, daß uns andere Nationen auslachen , 2c.

S. XII. Solches ist um so mehr zu betauren, als gewiß ist, daß an der Richtigkeit unserer Sprache sowohl in Ansehung Unserer, als auch der Ausländer sehr viel gelegen; Und dahero ein jeder Deutscher, der sein Baterland aufrecht liebet, sich in allen Ständen derselben vor andern billig recht besleif sigen und sie nicht vernachläßigen sollte: Dann

J. XIII. Die Gewißheit der Sprache ist das Merkmahl eines klugen Volkes. Eine Zierde des Zoses. Ein tüchtiger Werkzeug, ja ein unerschöpflicher Muzen in allen guten Geschäften, Kunsten und Wissenschaften; und die Uns

gewißheit derselben ift das Widerspiel.

S. XIV. So lang wir keine Ranserliche Deutsche Grammatick haben, so lange können wir auch kein Kanserliches Deutsches Grammaticalisches Wörterbuch bekommen. So lang bleibt die Sprache in der Verwirrung und Unrichtigkeit, und eben so lang mussen wir das aus Griechenland, Constantinopel, Rom und Paris entlehnen, was wir zu Hause eben so gut, wo nicht besser, haben könnten. Man sehe nur hievon des Justi Georgii schotelii zehen

zehen Lobreden über die deutsche Sprache in seiner ausführlichen Arbeit von der deutschen

Zauptsprache.

S. XV. Dieses mag wohl die Ursache gewesen senn, warum andere gesittete Volker ihre Grams maticos hoch geschäßet, und ihre erste Ersindungen aus dem gemeinen Schaß (ex ærario publico) mit vielen Talenten Goldes belohnet haben.

S. XVI. Dieses wird Ludwig den Vierzehenten König in Frankreich bewogen haben, daß er etlische Millionen Livres auf sein Königliches Wörters buch verwendet. Dieses hat die Prinzen vom Geblüte berechtiget, daß sie sich nicht schämen, in der Ausübung und Verbesserung ihrer Sprache (mitshin in einer Sprachgesellschaft) Mitglieder zu senn.

S. XVII. Zu geschweigen, daß ein Deutscher die fremde Sprachen viel leichter, ja mit halber Mühe und Unkosten erlernen könnte, wann er die Richtigkeit der eigenen vorhero nur ein wenig verstehet, dahero soll die deutsche Jugend ehender die deutsche Grammatick lernen, bevor sie zu lateinischen oder einer andern fremden Sprache schreitet, u. s. w.

S. XVIII. Dieses nun, wie auch, daß ich ben meisner 24. jährigen Reichshofraths Agentenstelle ersfahren, wie schändlich und nachtheilig die unregels mäßige deutsche Schreibart in dem Briefwechsel (in der Correspondenz) und in dem Justigwesen sens, hat mich bewogen, der Sache nachzudenken, obes dann nicht möglich wäre, unsere Heldensprache auch dermaleins unter eine Regel und Ordnung zu

bringen, und eine solche regulirte Lehrart einzuriche ten, wodurch die deutsche Jugend, wie andere gesittete Wölfer, gleich anfänglich zum regelmäßigen Verstand der eigenen, und hiedurch auch zu den schönen Wissenschaften, und zu einer seden fremden Sprache leichtlicher gelangen könnte.

S. XIX. Und da nach dem Tode des Kansers Caroli VI. allerglorwürdigsten Andenkens sich zu Wien ein vierjähriges Reichshofrathliches Interregnum ereignet, und ich mich damals nacher Frankfurt nicht habe begeben, sondern ben meinen lieben Herren Oesterreichern verbleiben wollen:

wouen;

S. XX. So habe in diesem viersährigen Otio Viennensi eine Zeit gehabt, gegenwartige Kanser-liche Deutsche Grammatick, die ich samt einem Kanserlichen Deutschen Grammaticalischen Dictionario, ex ærario publico edendo schon ben Lebzeiten des Allerhöchstgedachten Kansers mit vieler Approbation der Desterreichischen Hoscanzelen und der Deutschen Gesellschaft in Leipzig versasset, noch besser auszuarbeiten;

S. XXI. Daß ich hoffe, es werde mit dieser angenehmen und bishero niemals gesehenen kurzen Einrichtung ein jeder Patrivtischgesunster zu friesden sens, und hieraus, er sen gleich alt oder jung, gelehrt oder ungelehrt, geistlich oder weltlich, sich tausendfältig Rathes gründlich erholen und zum regelmäßigen Verstand unser Muttersprache ganz

leicht gelangen konnen.

S. XXII. Und wann ich auch hierinnen ein und

anderes nicht zur vollkommenen Richtigkeit gebracht hatte, so versehe ich mich jedoch zu der Bescheidenheit des Lesers, daß er darum geneigt seyn wurde, mich vielmehr zu entschuldigen, als zu tadlen. Weil aller Ansang schwer. Weil dieses Büchlein nicht groß, auch nicht theuer seyn darf. Weil ich in dieser Arbeit sehr wenige rechete Vorgänger gefunden. Weil bishero noch keisner im Stande gewesen, eine Kanserliche Deutssche Grammatick zu schreiben: Daß es scheinet Wahr zu seyn, was der Poete von den ersten Grammaticks gesungen:

Burgermeister, Rath und Schöpfen stellt man alle Jahre dar, Aber Apser und Sprachlehrer zeuger nicht einjedes Jahr.

S XXIII. Betreffend nun die Sprache selbst, so habe ich mich hierinne nach keiner Mundart, deren in Deutschland wenigstens 37. gezehlet wer. den, gerichtet, sondern nur auf den Grund und auf die von den Gelehrten angenommene deutsche Sprache gesehen: Dann man findet ganz grundlich, daß man weder in Griechenland, wese der in Latio, weder in Jtalien, weder in Spanien, weder in Frankreich jemals also geredet habe, als die von den Gelehrten angenommene Sprache eingerichtet gewesen.

S. XXIV. Daß ich also dem Urtheil der Unwissenden, und die sich auf eine falsche Mundund Schreibart beziehen wollen, nur nachfolgende Berse entgegen setze:

里山目

gaß Spotter Spotter seyn! Wer nichts als tadlen kan Wird bey der klugen Welt nur ohne dieß verlachet! Den aber ehret sie, als einen Wersen Mann,

Der, was er Sehler heiße, auch felbsten besser maches

S. XXV. Sonsten sind unter so vielen sanstzmuthigen Beurtheilungen, Ausmunterungen und Grundsätzen in dieser Grammatick auch einige schärfere mit untergelossen, weil gute Aerzte nicht allezeit die gelindeste Wege in ihren Euren zu gehen pslegen, und der in unsern Ländern gar zu tief eingewurzelte üble Geschmack in der deutschen Schreibart, Poesie und Beredsamkeit gar wohl verdienet, mit einem Nachdruck angegriffen und ausgerottet zu werden.

S. XXVI. Der berühmte Boileau hat auf dies se Art zu Paris seinem Vaterlande gute Dienste geleistet, und es ware zu wunschen, daß unstre Vorfahrer uns eben auf eine gleiche Weise zur Liebe und Vesorgung des Eigenen schon langstens aufgemuntert hatten.

S. XXVII. Ben den Aufschriften (Rubricken) Wortbeschreibungen (Definitionen) und Eintheilungen (Divisionen) habe ich überall die deutsche grammaticalische Kunstwörter gebrauchet; Weil es sehr unbillig senn wurde, daß ein Deutscher (um seine Muttersprache recht reden und schreiben zu lernen) vorher die lateinische fassen musse: Besonders, da diese Grammatick nicht allein den Lateinischgelehrten, sondern auch denen zum Besten dienen sollte, welche die lateinische Sprache nicht können, noch jemals lernen werden.

S. XXVIII. Jedoch habe ich die lateinische grams maticalische Kunstwörter auch überall nachgesehet, weil die Jugend, welche zu ausländischen Spraschen den dermaleins schreiten will, hieraus einen großsen Vortheil erreichet; und über dieß die deutsche gramaticalische Kunstwörter (Termini technici) in uns sern Gegenden und Ohren allhier ben vielen der Zeit noch so fremd klingen, daß sie sousten mancher Lasteiner und Instructor nicht verstehen wurde.

s. XXIX. Und weil uns die tägliche Erfahrung lehret, wie gut in einem Buche den Liebhabern der Phylologie ein vollkommenes Register zu statten kommt, weil solches eine allgemeine Berzeichnuß der darinn zerstreut enthaltenen Sachen in sich bält und die vornehmsten Materien noch nußbarer und bequemer machet, und dahero viele der Meynung sind, daß ein Buch nicht vollkommen sen, welches kein Register hat. So hat man es auch in dieser zweyten Edition keines Weges daran sehlen lassen, sondern solches am Ende beysügen wollen.

S. XXX. Der geneigte Leser urtheile hiebont nach der Liebe und Treue, die wir GOTE, dent Nächsten und unsrem Vaterlande schuldig sind, und brauche diese Kanserliche Grammatick und das am Ende bengesetzte Register zu seiner und seiner Mitburger Shre, Heil und Nugen. Er erinnere mich, wann er fähig ist, mit einem Grunde hies rinnen etwas benzutragen, und versichere sich, daß er nicht so schleunig erinnern, als mich geneigt sind den werde, dieses Werklein zum Nußen des Publici mit kunftiger Edition zu verbessern.

§. XXXI.

- 5. XXXI. Dann ich bin nicht so verliebt in meine geringsügige Gedanken, daß ich nicht einem, der etwas bessers mit zureichendem Grunde in der Sasche benzubringen weis, weichen sollte. Ich mache mir vielmehr ein sonderbares Vergnügen daraus, wann ich geschicktern Männern Gelegenheit gegeben habe, der Sache weiter nachzudenken, und unsere Sprache so hoch empor zubringen, daß sie in Luropa mit einer jeden um den Vorzug streiten könne.
- S. XXXII. Jedoch mit den schmußigen Seelen, welche da in der deutschen Sprache und Schreibart alles wissen wollen, und darinne niemals etwas regelmäßiges gelernet oder verstanden haben, mag ich nichts zu thuen haben. Sie mögen ben ihrer undernünftigen Eigenliebe und übermüthigen Einbildung so lange verbleiben, als sie wollen. Wodiese Ignoranten zu reden verlangen, da lege ich die Zand auf den Mund und lasse ihnen das Wort allein.
- getreuer Patriot habe gethan, was ich als ein getreuer Patriot habe können, ein anderer thue noch mehr hinzu, so werden wir des reinen Aussdrucks in eigener Sprache bald mächtig werden. So wird die reine deutsche Sprache, Schreibart, Poesie und Beredsamkeit ihre Kinderschuhe bald bertreten und in Oesterreich zu einem männlichen Alter gelangen. So wird der unterdruckte Deutssche Musenchor empor kommen und an der Donau und Trase sich zärtlicher hören lassen. So werden wir in dem eigenen Vernunftlicht (ich meyne in

der eigenen Sprache) wie andere gesittete Bolfer klug, hurtig, bescheiden, und Kenner und Liebhaber guter Künste und Wissenschaften werden, auch uns von dem kostbaren Last des ausländis schen Blendwerks nach und nach mit vielem Vortheile befreyen können, Welches von herzen wünschet

Wien den 30. Julii . 1749.

## Minweisung oder Sinstruction,

Wie die Instructores, Praceptores, Sprach. Schul- und Lehrmeister ihren Unter. richt anzustellen haben, welche diese Grammatick der schwachen Jugend (bevor sie zu der lateinischen oder einer andern fremden Sprache schreitet) zu ihrem lebenlangen Rus gen bepbringen wollen, oder bepbringen sollen?

S.I. Er fenige, welcher diese Grammatick lehren will, muß solche ju hause ben fich haben, und felbe schon grunds lich versteben, auch vor der Instruction wenigstens basjenige Capitel, so er dem Schuler benbringen will, fleißig überlesen.

g. II. Der Schüler ( Discipel ober die Discipelin ) muß in gleichen seine eigene Grammatick, wie auch den dritten Theil des Desterreichischen Lehrbuchleins, genannt die Schreibschule ben ber hand haben, um sich berselben so wohl ben den Lehrs stunden, als auch sonsten ben der täglichen Uebung im Lesen und Schreiben bedienen zu konnen.

G. III. Wann dieses zum Voraus seine Richtigkeit hat, so kan der Discipel (vder die Discipelin) in Gegenwart des Instructoris in der Grammatick anfänglich (1) das Titelblatt, (2). die allerunterthänigste Zuschrift, (3) die Vorrede und (4) die ges genwärtige Unweisung selbst ablesen; damit er von diesem Buch eine vorläufige Idee und zulängliche Nachricht erlanget, und weiß, was er lernet.

S. IV. Nach diesem schreitet man zu dem Norbericht, und fangt an die Grammatick selbst zu lehren und zu lernen; wos ben so dann der Instructor aus seiner eigenen Grammatick von einem Numero zu dem andern, wie auch von einem Paragras pho zu dem andern die allhier aufänglich vorgesetzte Summaris sche Fragen erstlich vorsaget, und der Discipci (oder die Disscipcion) hernach darauf in Gegenwart des Instructoris aus seiner eigenen Grammatick die Antwort auf die Frage heraus lieset, und solcher Gestalten per modum examinis, das ift,

nach der Art und Weife einer Ausforschung ein Capitel nach

bem andern burchgeht.

S. V. Wann man nun auf erst besagte Weise ein Capitel hat durchgelesen, so fängt der Instructor auf das neue wieder rum an selbes von einem Numero und Paragrapho zu dem ans dern mit seinen eigenen Worten deutlich, getreulich und sleißig zu erstären z und examiniret den Discipel hieraus mit den obs gedachten Fragen von einem Numero und Paragrapho zu dem andern.

g. VI. Er wiederholet solches Expliciren und Eraminiren so oft, die der Discipel (oder die Discipelin) das ganze Capitel würklich hat begriffen, und diese obgedachte schone deutschges lehrte grammaticalische Fragen mit einer guten Mundart und reinen Aussprache zu beantworten ist fähig geworden; mithin, daß (wann man ihn insgemein fraget, von wem handelt dies sed Capitel) er mit seinen eigenen Worten hievon gleichsam eis ne furze Wiederholung machen könne. Welches auch, um die Zunge der Jugend auszulösen, und dieselbe hurzig, geschickt und gesprächig zu machen, etwas dienliches seyn mag.

g. VII. Ben dem Fortgang dieses Lehrens und Lernens fan man die Lernende anhalten, daß sie auch von einem Capitel zu dem andern von den Definitionen oder Wortbeschreibungen, Droisionen oder Eintheilungen, und grammaticalischen Annstwörtern, so hier und dorten in der Grammatick besinds lich senid, etwas weniges auswendig lernen, und darneben auf ein besonderes Blatt (NB. bald mit deutschen, bald mit lateinischen Zuchstaben) etwas von den deutschen Desinitios nen, Divisionen, Declinationen, Comparationen, und Cont

jugationen taglich abschreiben follen.

S. VIII. Ju dem Anhang allbier im 460. Blatt, und in dem dritten Theile des Desterreichischen Lehrbuchleins, genannt die Schreibschule, in welcher die Instructores eben nicht unbes wandert senn sollen, befinden sich im 12. Capitel und 120. bis 124. Blatt derlen sehr nühliche Vorschriften; Und wann die Lernende etwa noch nicht sähig wären, gedachte Wortbeschreis bungen, Eintheilungen, Abanderungen und Zeitwandlungen, 25. mit deutschen und lateinischen Buchstaben aus dem Druck gegenwärtiger Grammatisch oder gedachter Schreibschule auf das Papier sauber abzuschreiben; so sollen die Instructores ibs

nen

nen solche auf ein besonders Blatt mit einer schonen Sands schrift vorschreiben, und sie berlen schone und nutliche grams maticalische beutsche Exercitia in Ubwesenheit ober über haus abcopiren laffen.

s. IX. hat nun die Jugend in der Desterreichischen Schreih; schule oder allhier in der Grammatick durch die tägliche bestänz dige Uebungen das hurtige Abcopiren des deutschen Druckes (NB. mit deutschen und lateinischen Buchstaben) ziemlich erreichet, welches muthmaßlich in der Zeit, da man in der Wortforschung oder Etymologie, das ist im ersten Theile der Grammatick lehret, und lernet, leichtlich geschehen fan: Sokan man

S. X Mit berselben (wie mit erwachsenen Leuten, welche bieses etwa schon jum Voraus können) mit dem Lesen des Lers nenden und mit der Explication und dem vielmalig wiederhols ten Examine des Instructoris dis jum Ende der Grammatick etwas schleuniger fortsahren. Solcher Gestalten wird die zars te Jugend die gelehrte Exkannenus unserer Muttersprache zu ihrem lebenlangen Nupen in allen Stånden und Wissenschaften aanz leichtlich exhalten. Moben

g. XI. Die Schul sund Lehrmeister erinnert werben, baß fie allezeit ( besonders in dem britten Theile dieser Grammaric, das ift in der Orthographie oder Rechtschreibung) eine groffe schwarze Tafel ben der hand haben sollen, auf welche sie mit der Rreide die Buchstaben und Worter, welche sie erklaren,

ober corrigiren fo beutlich schreiben , daß fie ein jeder Lehrling von weiten schen und lefen konne: Dann

S. XII. Das Neben, Zurnen und Schrepen eines Infructos ris allein bringt ohne ein augenscheinliches Exempel gar oft keinen Rutzen. Lang ist der Weg durch die Grundsane, kurz und gebahnet aber durch die deutliche Exempel. Und die Jugend, mit welcher man den regelmäßigen Verstand des eigenen Vernunftlichts (ich menne der eigenen Sprache) vers nachläßiget, muß diesen Jehler ben den Studien, auch sonsten lebenlang vielfältig buffen.

g. XIII. Hieraus erhellet auch sugleich, baf in biefer Grams matict ein jeder instruiren konne, welcher mit einer deutlichen Quosprache und gesunder Bernunft begabet ift, und allenfalls

die behörige Vorschriften und Erempel recht zu schreiben weis, anben aber auch die erforderliche Stunden Vorzund Nachmite tag, wie ben andern Sprachen, fleißig und getreulich anwens det: Dann

S. XIV. Das Uebrige giebt ihm die Grammatick selbst, welche er, wie obgedacht, schon vorher fleißig gelesen haben, und mithin auch durchaus verstehen muß. Allein mit Laund len, Sudlen, Lallen, Schweigen, Schmieren und Saus zenzen erhält man wenig, das ift fast nichts.

Die Gotter ( das ift der Apollo, die Pallas und die Mufen )

verlaufen alles um die Mihhe und ben Bleiß:

#### Dii omnia laboribus vendunt.

S. XV. Ein guter beutscher Schulmeister ober Infructor muß besorget sepn, die üble Redensarten, wie auch die Schreibsehler zu verbiethen, und auszumärzen, gleichwie die Lateiner die Soldeissmen verbothen, und aus der guten Mund, und Schreibart ganzlich verbannet haben, auch so lang ge anhalten, bis der Lehrling im Reden und Schreiben unsere vortresslichsten Muttersprache für und fertig regels mäßig fortiutommen weis.

S. XVI. Dieses mag indessen für die deutsche Instructores genug senn. Wie aber die lateinische und französische Insstructores oder Magistri die im Deutschen vernachläsische deutsiche Jugend mit ihren Uebungen zum regelmäßigen Verstand der deutschen Sprache leichtlich bringen können und sollen, daß wird unten in dem zwepten Theile dieser Grammatick, nemlich in dem Syntax auf dem 250. Blatt ben N. 7. 8. 9. zu entnehmen sepn.

NB. Von dieser Kanserlichen Deutzschen Grammatick schreibt der Leipzigissche Büchersaal in seiner Aritick von dem 1747. Jahre im 573. Blatt und 6.

Stud:

Stuck: Daß der Verfasser dieses Werstes alles gethan habe, was man von eisnem Desterreicher fordern kan. Daß er seinen Landesleuten eine Bahne eröffsnet, zu einer viel reinern Sprache und Schreibart zu gelangen, als sie bisshero gehabt haben.





# Sorbericht

Von der Beschreibung, Abtheilung und Lehrart der Sprachkunst.

De definitione, divisione & methodo Grammatica.

Summarische Fragen, welche die Jugend zu beantworten wissen soll. 1. Warum ist diese Grammatick oder Sprachkunst einem Deutschen nicht schwer zu lernen? 2. Wer kan dieselbe zu lernen anfangen? 3. Was ist die Grammatick oder Sprachkunst? 4. Wie viel Theile hat sie? 5. Was ist die Erymologie? was der Syntax? Was die Orthographie? Was die Prosodie? 6. Ist diese Kayserl. Deutsche Grammatick nach den 4. Theilen iner rechten Grammatick eingerichtet? 7. Für wen gehören einentlich die darinne besindliche Vormerkungen und Anmerkungen? 8. Welchen Theil aus der Grammatick muss man erstlich lernen? 9. Welche Theile der Grammatick machen in der Orthographie oder Rechtschreibung den größten Theil aus? 10. Varum darf man die deutsche Etymologie und den deutschen

ntax nicht vernachläsigen? 11. Haben die Definitiones oder vortbeschreibungen und die Divisiones oder Abtheilungen, die in dieser Grammatick zu finden, auch in andern Sprachen einen Nutzen? 12. Haben hingegen die Regeln in der lateinischen oder französischen Sprache auch einen Nutzen in der deutschen? 13. So verstehen dann diejenige, welche die lateinische Sprache gelernet haben nicht regelmäsig deutsch? 14. Was kan man von der Grammatick sagen? 15. Wer muss die Fragen bey den Notis und Anmerkungen allhier machen?

1. Egenwärtige Grammatick ist nichts schweres; weil ein bereits deutsch

ges

gebohrner Lehrling, der die deutsche Tone schon verstehet, hieraus nicht die Sprache selbst, sondern nur dero Richtigkeit (Grammaticale) zu lernen hat, welches etwas leichtes ist, und von den Erwachsenen durch das Lesen kan er, halten werden.

2. Jedoch die Jugend, welche diese Kanser-liche Grammatick mittels eines deutlichen, getreuen und fleißigen Inftructoris zu lefen zu ler. nen und einfolglich zu verstehen anfangen will, foll vorhero wenigstens das Desterreichische Mamenbuchlein im fannyndling Eifwiften, und den darauf folgenden Catechismum :... frangunking Siswischen schon zum Voraus hurs tig lesen, und recht aussprechen können, auch in dem dritten Theile des Defterreichischen Lehr. buchleins im fannynden Signifdun, genannt die Schreibeschule, das erste, zwente, drit, te, vierte und fünfte Capitel legendo & scribendo (das ift , sowohl im Lefen als im Schreiben) erreichet haben : Einfolglich dann das deutsche Qu. S. Lund die deutsche Worter und Vorschrif. ten mit deutsch und lateinischen Buchftaben abs zuschreiben, schon wurklich angefangen haben.

3. Die Ammandial oder Sprachkunst

(Grammatica) ist eine Runft, die da lehret recht zu reden und recht zu schreiben, das ift, die Borter einer Sprache also auszusprechen, zusammen au fegen, abzuändern, zu schreiben, und zu punctiren, daß fie in der gebundenen und ungebundenen Rede allezeit rein, gewiß, ohne Fehler, lessich und verständlich bleiben. Woraus erhellet , (1.) Daß feiner , wer der auch sen , eine Sprache (es sey die lateinische, deutsche, italienische oder französische zc.)ohne Fehler reden und schreiben fonne, welcher nicht in derselben die Grammatick gelernet hat. (2.) Daß einfolglich derjenige, welcher durch deutsche Worter im Reden oder Schreiben etwas reis nes, gewisses, zierliches und allezeit rechtes und verständliches hervorbringen will, die deutfche Grammatid unumganglich verftehen muffe.

4. Eine rechte Grammatick hat in allen Sprachen 4. Theile: nemlich (I.) die Chymas Lagin, oder Wortforschung, (2.) den Syndage oder die Wortsügung, (3.) die Das Lagrangsin oder Rechtschreibung, (4.) die Profodin oder das Sylbenmaß.

5. Die Chymologia oder Wortkennung, Wortforschung (Etymologia) sehret die Wör.
A 2 ter

ter recht fennen , abandern , und ein Wort aus bem andern recht formiren. Sie beobachtet alfo, woher die Worter ihren Urfprung haben, ob sie stämmliche oder abgeleitete, einfache oder zusammengesetzte, beugliche oder unbeugliche, und wie sie nach ihrer Art sonsten beschaffen sind. Dieseist in der deutschen Rechtschreis bung der nothwendigste und größte Theil. (2.) Der Syndag oder die Wortfügung (Syntaxis) lehret die neunerlen Theile der Rede recht zusammensetzen. (3.) Die Dusseynungsfin oder Rechtschreibung, welche ohne die etymologissche deutsche Wissenschaft bis ins graue Alter allezeit mangelhaft ift, lehret nicht allein den Gebrauch der Diphthongen, der doppelten und der fleinen und groffen 108. deutschen Current. buchstaben, sondern auch den Gleichlaut der Worter, und wie ein jedes Wort rein ausgeschrieben, recht abgetheilet, punctiret, unterschieden und die Briefe dem Leser begreiflich, angenehm und gewiß gemacht werden sollen, daß sie allezeit ohne Fehler und verständlich bleiben. (4.) Die Profodin oder das Sylben. maß, welche von einigen Grammaticis auch die Tonsprechung genennet wird (Prosodia ) lehret die Sylben nach ihrer Länge und Rurze recht auss

aussprechen und dieselbe sowohl in Profa, oder in der ungebundenen Rede, als auch in ligata oder in der gebundenen Rede; nemlich in der Poefie oder Dichtfunft recht zu gebrauchen und

denselben den rechten Ton zu geben.

6. Nach diesen allgemeinen 4. Theilen der Amammadint ift auch die gegenwärtige Ray: ferliche Deutsche Grammatick, welche junge Leui te mittelft eines getreuen Infructoris in etlichen Monaten, erwachsene aber durch das pure Les fen noch ehender absolviren und zu ihrem lebenlangen Nugen in allen Ständen benbehalten und gebrauchen fonnen, in vier Theile abgetheilet, und diese wiederum in ihre Capitel eingetheilet worden.

7. Die summarische Fragen, Bormerfungen Notæ und Unmerkungen , welche allhier befind. lich, find eigentlich nicht für die anfangende schwache Jugend, sondern nur für die Lehrmeis fter und Præceptores jum Examiniren und Ers klaren, oder für erwachsene Leute gehörig.

8. Die Etymologie muß man ehender lehren und lernen, bevor man zum deutschen Syntar, oder zur deutschen Orthographie schreitet: dann ohne die deutsche Etymologie oder Wortforschung kan man den deutschen Syntax und die

die deutsche Orthographie nicht einmal recht erstieren, weniger verstehen. Vid. part. 3. cap. 3.
g. I. von dem Buchstaben a per totum.

9. Zu merken, daß (wie in der lateinischen Orthographie) also auch in der deutschen Rechtsschreibung die Etymologie und der Syntax den größten Theil ausmachen, wie solches in diesem ersten Theile aus den ersten 36. Capiteln allhier zur Genüge zu entnehmen.

10. Daß man also diese zween Theile der Grammatick niemals vernachläßigen soll: Dann eben dieses ist die Ursache, warum die bisherisgen Orthographien, als des Herrn Töllners, Herrn Freyers und andere in Oesterreich keine

Würfung gehabt haben.

Mortbeschreibungen, wie auch die Divinisierens oder Wortbeschreibungen, wie auch die Divinisierens oder Abtheilungen, welche in dieser Grammatick enthalten sind, haben auch meistens einen Grund in andern guten Sprachen, als in der lateinisschen, italienischen, französischen, zc. Und erleuchten also die deutsche Jugend ganz ungemein, daß sie die schöne Wissenschaften und fremde Sprachen mit geringerer Mühe erlernen fan.

12. Hingegen schicken sich die lateinische, italienische und französische Regeln nicht auf die

deut:

deutsche Sprache: Dann man verderbt unsre Sprache gewaltig, wann man sie nach den Regeln der lateinischen oder französischen Sprache zwingen will. Sie hat eine besondere Einrichtung.

13. Hieraus folgt von sich selbst, daß, wann ein gebohrner Deutscher auch die lateinische Sprache durch viele Jahre gelernet und gelehret hätte, derselbe jedannoch niemals werde regelmäßig deutsch reden, und ohne Fehler deutsch schreiben können, wann er daben das deutsche Exammet, und einfolglich die 4. Theile der deutschen Grammatick nicht verstehet.

14. Die Grammatick ift demnach das Buch,

welches in allen Sprachen fagen fan,

Umsonst stredt der nach Wissenschaft, So nicht vorher hat meine Kraft.

Frustra doctores sine me coluêre sorores.

15. Die summarische Fragen zu den Notis oder Anmerkungen allhier sind beliebter Kürze aussgelassen, und den Instructoribus oder Lehrenden überlassen worden, in der Hossnung, sie werden hieraus schon fähig seyn, solche selbsten zu formiren. Sit ergo.

Der

Erffer Theil, 1. Capitel,



Deutschen Grammatick Erster Theil,

Von der deutschen Etymologie oder Wortforschung ins gemein.

De Etymologia germanica in communi.

Oon den neun Theilen der Rede.

De novem orationis partibus.

SUmmarische Fragen. 1. Was ist ein Wort? 2. Giebt es auch verschiedene Arten der Wörter? 3. Was ist ein Stammwort? was ein abgeleitetes Wort? 4. Was ist ein einfaches? was ein Doppelwort? 5. Wodurch werden einige Wörter gebogen oder abgeandert? und was heisst in der Grammatick gebogen oder nicht gebogen werden? 6. Sind die beugsame Wörter, das ist, die sich decliniren oder conjugiren lassen, alle regelrichtig? 7. Wieviel beugsame Wörter hat die deutsche Sprache, und wie werden die Wörter nach der deutschen Sprachkunst weiters eingetheilet? 8. So ist dann in der deutschen Sprache kein Wort zu finden, welches nicht entweder (1) ein Artickel, oder (2) ein Namen, oder (3) ein Pronomen, oder (4) ein Zeitwort, oder (5) ein Participium, oder (6) ein Adverbium? oder (7) eine Præposition, oder (8) eine Conjunction, oder (9) eine Interjection ist? 9. Was sollen die Knaben bey einer jeden Art dieser 9. Theile der Rede in unsrer Sprache anfanglich wisfen und verstehen? 10. Welche Sprache ist diejenige, in welcher unfre Haabe und Gürer, und unfere zeitliche und ewige Wohlfahrt rein und gewiss geschrieben seyn, und durch welche

in den Wissenschaften und sonsten alles Gutes auf uns Deutsche kommen sollte. §. 1. Was ist der Artickel, und wievielfach ist derselbe? §. 2. Was ist das Nennwort oder Namen, und wievielfach ist dasselbe? §. 3. Was ist das Pronomen oder Anstattwort, und wievielerley giebt es Pronomina? §. 4. Was ist das Verbum oder Zeitwort und wievielerley Zeitworter giebt es bey dem Deutschen? §. 5. Was ist das Mittelwort oder Participium und wievielfach ist dasselbe? §. 6. Was ist das Beywort oder Adverbum? §. 7. Was ist das Vorwort oder die Præposition und wievielfach ist dieselbe? §. 8. Was ist das Fügewort oder die Conjunction und wievielfach ist dieselbe? §. 9. Was ist das Zwischenwort oder die Interjection? Was soll man bey dem Lernen dieser Grammatick annoch stets bey Händen haben? §. Die 1. 28nmert. in Diesem Cap.

## Dormerkung.

1. In Wort ist ein Ton (vox) mit welchem wir andern unsere Gebanken zu erkennen geben, und mit welchem allezeit ein gewisser Begriff (fignisicatio) verknüpfet ist, wann berfelbe rein ausgedrucket wird.

2. Gleichwie in einem Garten unterschiedliche Arten ber Blus men gefunden werden , 3. E. Lilten, Rosen, tarcisen, tc. also werden auch in der deutschen und in einer jeden Sprache

unterschiedliche Urten ber Borter gefunden.

3. Die Worter sind also entweder stämmliche (primitiva) die von keinem andern Worte herkommen und deren in unstrer Sprache ben 5000. ein ; und zwensplbige sind, 3. E. Gott, Ehr, Zunst, 2c. oder abgeletztete (derivata) so von einem andern Wort ihren Ursprung haben, 3. E. göttlich, ehrlich,

Bunftlich, 2c.

4. Sie find ferners entweder einfache (simplicia) die nicht können in andere zertheilet werden, 3. E. Gott, Ehr, Aunst, Buch, 2c. oder zusammengesente (Doppelwörter composita) welche aus mehr Wörtern und zwar aus allerlen Theilen der Nede zusammen gesetzt sind, und einfolglich wiederum in andere Wörter können zertheilet werden. 3. E. Abgott, Ehrfurcht, Sprachkunst, Zandbuch, davon, wohin, beobachten, 2c. Sies he in diesem Theile das 26. Capitel.

श ५

5. Aus den Wörtern werden einige gedogen, das ift, durch gewiffe Källe (casus) Zahlen (numeros) Geschlechter (genera) Staffel (gradus) Weisen (modos) Zeitfälle (tempora) und perfonas am Ende verändert, Z. E. der, die, das, der Vater, des Vaters, schöner, e, es, ich liebe, du liebest, er liebet, 2c. Einige aber hingegen werden nicht gedogen, das ist, in der Ends splbe nicht verändert, Z. E. ja, nein, da, wann, zc.

6. Ben den beugsamen Wortern, das ist, die sich decliniren oder conjugiren lassen, hat man wiederum in acht zu nehmen (1) ob sie regelrichtig (analogica) 3. E. Ropf, Geist, Vater, Bock, lieben, banen, lehren, 2c. oder (2) ob sie unregels richtig (anomala seu irregularia) sind. 3. E zween, zwo, zwep, Mutter, Cochter, Manier, Maur, haben, sepn, werden,

konnen, wollen, wiffen, fallen, laffen, ac.

7. Unsere vortressichste deutsche Muttersprache hat mehr als 70000. derlen beugliche und unbeugliche Worter, welche nach der Sprachkunst eingetheilet werden in neunerlen Arten oder Theile der Rede, als da ist (1) der Articlel (Articulus) (2) das Annwort oder Namen (Nomen) (3) das Anstatte wort oder Pronomen, (4) das Zeitwort oder Verbum, (5) das Mittelwort oder Participium, (6) das Beyender Umstandse wort adverbium, (7) das Vorwort Præpositio, (8) das Fügewort oder die Gonjunction, (9) das Zwischenwort oder die Interjection.

8. In der deutschen Literatur und Rede ift alfo fein Wort ju finden , welches nicht aus diesen neunerlen Urten eines ift.

9. Ben einer jeden Art der Wörter soll das Kennzeichen, wordurch eine Art von der andern unterschieden wird, wohl beobachtet werden, so daß, so bald man ein deutsches Wort hötzet, redet, und in Briefen und Büchern siehet, lieset, oder schreit bet, man gleich wisse, was für ein Theil der Rede, nemlich obest ein nomen oder verbum, ein articulus oder pronomen, eine eonjunctio oder præpositio &c. sen. Nam vis discernendi partes orationis inter se imprimis tradenda est pueris. Das ist, die Wissenschaft, die 9. Theile der Rede zu erkennen, soll man gleich ansänglich den Knaben vortragen.

10. Und weil unsere Sprache (nicht die lateinische, oder franzosische) eigentlich der Grund, das Aicht und der Canal ift, durch welchen alle Kunfte und Wissenschaften blübender Staaten und sousen alles Gutes auf uns, unsere kander und

Mach

Nachfömmlinge fomen sollte; so wollen wir anjeho mit Anruss fung der Gnade GOttes, des Vafters, und des Sohfnes, und der Erleuchtung des Seiligen Geifftes in dem Werke selbst den Ansang machen. Sit ergo

S. 1. Ser Arrickel (Articulus) ist das Bestimms oder Geschlechtswörtlein, und ein solcher Theil der Rede, welcher die deutschen Nennswörter (Nomina) in einer gewissen Zahl (numero) wie auch in einem gewissen Geschlechte (genere) und Fall (casu) bestimmet, und einfolglich durch die zweene numeros. drey genera, und seches casus decliniret wird, wie allhier im 2. Cap. und im 1. und 2. h. 1 sehen. Dieser ist in der deutschen Sprache wie in der Griechischen zwensach: (1) Der gewisse (definitus) welcher eine gewisse Sache anzeiget. Z. E. der, die, das, hic, hæc, hoc. (2) Der ungewisse (indefinitus, oder unitatis) welcher keine gewisse

Sache anzeiget. 3. G. ein, eine, ein.

§ 11. Das Mennwort, oder Mamen (Nomen) ist ein solcher Theil der Rede, welcher durch die Falle (Casus) und Jahlen (Numeros) declinistet oder abgeändert wird, und einfolglich keine Zeitfälle (tempora) hat. Dieses ist hauptsächlich zweyerlen, nemlich (1) das Substantif, oder selbständige Nennwort, welches einige Grammatici auch das Hauptwort nennen, (Nomen substantivum) welches nur einen Artickel hat, und in der Resde ohne Adjectivum stehen kan, 3. E. der Oater, Pater, die Mutter, Mater, das Gedau, ædiscium, &c. Siehe das 4. Cap. S. 1. 2. 3. & sequ. (2) Das Adsiectif, oder benständige, oder zufällige Nennwort, welches einige auch das Benwort nennen (Nomen ad-

adjectivum) hingegen ist jenes, welches alle dren Artickel, und einfolglich alle dren Geschlechter (genera)
zuläßt, und in der Rede zu den Substantivis heimlich oder öffentlich hinzugesest wird, damit es der Substantivorum Eigenschaft erkläre. Z. E. der, die, das gute, bonus, bona, bonum, der, die, das schöne, pulcher, a, um: Dann ich kan sagen der gute Vater, bonus pater, die gute Mutter, bona mater, das gute Gebäu, bonum ædiscium. Siehe das 9. Cap. §.1.2.3.

S. III. Das Pronomen oder Anstattwort, welches einige deutsche Sprachlehrer auch das Fürwort nennen, (Pronomen) ist jenes, welches anstatt eines Namens gesetzt wird, weil es in der Nede ofters unangenehm fallen wurde, wann man selbes wiederholen müßte. Z. E. als der Petrus schrieb, bin ich zu ihm gekommen; da wird das Pronomen ihm anstatt des Petri geset, dann es wurde unangenehm klingen, wann ich sagte, als der Petrus schrieb, bin ich zu dem Petro gekommen. Dido sprach, ich liebe ihn, anstatt den Aeneas.

Es giebt in allen Sprachen sechserlen Pronosmina: (1) Die personliche (Pronomina personalia) die eine gewisse Person anzeigen, Z. E. ich ego, du tu, er ille, wir nos, ihr vos, sie illi. (2) Besügende (Possessiva) die eine Besügung anzbeuten, Z. E. mein meus, dein tuus, sein suus, unser noster, euer vester, ihr suus. (3) Die anzeigende (demonstrativa) die gleichsam mit dem Finger auf etwas deuten, Z. E. dieser iste, diese ista, dieses istud. (4) Die fragende (interrogativa) mit welchen man nach etwas fraget, Z. E.

wer

wer quis, quisnam? was quid? &c. (5) Die bee ziehende (relativa) welche das vorhergehende Ra= men in die Gedachtnuß führen, und sich hierdurch auf dasselbe beziehen, 3. E. welcher qui, welche quæ, welches quod. (6) Die uneigentliche, oder ungewisse (impropria indesinita) die eigentlich seine Pronomina, sondern fast adjectiva sennd, 3. E. mancher quidam, manche quædam, manches quod-dam. Siehe das 11. Cap. §. 1. 2. 3. 4. 5. & 6.

S. IV. Das Zeitwort, oder Zandlungswort (verbum) ist derjenige, und der vornehmste Theil der Rede, welcher Zahlen ( numeros ) Personen (personas) Zeitfalle (tempora) und viererlen Beisen ( quatuor modos ) zuläßt, wie allhier in dies fem ersten Theile im 12. Capitel S. I. bey dem verbo lieben deutlich zu seben.

Es giebt vielerlen Zeitwörter oder verba, als (1) würkende activa, welche einige Sprachlehrer auch die thätige nennen, (2) leidende passiva, (3) keinerlevische neutra, und zwar neutro-activa, und neutro-passiva, (4) helfende Zeitwörter, verba auxiliaria, deren an der Zahl 8. sind, (5) in sich zurückkehrende reciproca, (6) personliche personalia, (7) unpersonliche impersonalia, (8) mit einer absonderlichen Präposition cum præpositione separabili, (9) mit einer unabsonderlichen Präposition cum præpositione inseparabili, (10) Praposition cum præpositione inseparabili, (10) altvårerische vetusta, (11) gleichstessende regularia, (12) ungleichstessende irregularia, deren in der deutschen Sprache 213. Siehe hievon das 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. und 19. Capitel allhier.

- S. V. Das Mittelwert, oder Participium, ift ein Theil der Rede, welcher allezeit von einem verbo herkommet, und sowohl Falle (casus) als Zeiten (tempora) hat, und wird wie die Nomina adjectiva decliniret , 3. E. geliebt amatus, gebort auditus, bon den verbis lieben , boren , zc. Es ift aber das Mittelwort oder Participium zwenfach, (1) eines ber gegenwartigen Zeit ( participium præsentis temporis ) 3. G. der , die , das liebende , amans, (2) bas Mittelwort ber verflossenen Zeit ( participium præteriti temporis ) 3. G. ber, die, bas geliebte, amatus, a, um. Das lettere wird ben den Deutschen uneigentlich auch das Supinum genannt. Und diese 5. Theile der Rede sind flexibiles, das ist, entweder durch die Declinationes, ober Conjugationes beuglich : Dann die nachfolgende übrige 4. Theile sind unabanderlich, und haben einfolglich feine sonderliche Beschwernuß.
- S. VI. Das Beywort, oder Umstandswort (adverdium) ist ein solcher Theil, welcher anderen Theilen bengesest dero Bedeutung und Umstand erkläret. Z. E. wohl, bend, übel, mald, genug, satis, lustig, jucunde, jährlich, annuatim, niemal, nunquam, oft, sæpd, &c. Dann wann ich sage, er lieset wohl, oder er lieset übel, so zeigen diese adverdia einen anderen Umstand, als das verbum lesen allein anzeiget, also auch wohl ersahren, 2c. bend peritus, &c.
- S. VII. Die Praposition oder das Vorwort, oder Vorseswort (Prapositio) ist ein solches Wort, welches andern vorgesest wird, Z. E. an, bey, 3u,

vor, 2c. und diese ist zwensach: (1) Præpositio nominis, seu regens casum, die einen gewissen Fall, oder casum regiret. Siehe hievon im 2. Theile das 7. Capitel von dem Syntax der Prapositionum.
(2) Præpositio compositionis, das Vorseswort, mit welchem ein Doppelwort (compositum) gemacht wird, als ab, be, aus, an, ant, durch, 2c. 3. E. abrichten, bedingen, ausrichten, ansangen, antworten, darthuen, durchgeben, 2c. Die Deutschen haben 67. einfache Prapositiones, und 86. zusammengesügte Prapositiones, als ande, aneinander, 2c. 3. E. anbesehlen, aneinanderlausen, 2c. Siehe hievon in diesem Theile das 21. und 22. Cap.

S. VIII. Die Conjunction, oder das Zügewort (conjunctio) ist ein solches Wort, welches die borgehende Rede mit der nachfolgenden zusammens bindet, dahero es auch das Bindwort kan genennet werden, als da ist: Daß quod, weil cum, da dum, wann si, &c. Und diese ist zwensach: (1) Die conjunctio simplex, oder das einsache Bindwort.

3. E. wie, daß, ob, 2c. (2) Die conjunctio composita, das zusammengesetze Bindwort. 3. E. auf daß, odwohl wiewohl, damit, gleichwie, 2c.

Siehe im 2. Th. das 10. Cap.

h. IX. Die Interjection, oder das Zwischenwort (Interjectio) ist ein Theil der Rede, welcher verschiedene Bewegungen des Gemüthes anzeiget. 3. E. o GOtt! ach leider! oh oh! ey! pfui! hey! sa, sa! wehe! 2c. Siehe im 2. Theil dieser Grammatick das 9. Capitel:

Una

Unmerkung.

Man foll bey der Instruction dieser Grammatick sich den dritten Theil des Oesterreichischen Lehrbüchleins in zweyerley Schriften, genannt, die Gesterreichische Schreibschule, beylegen; damit die Jugend nebst der Continuation des Lesens in zweyerley reinen Schriften, nebst der rechten Aussprache, und nebst der deutschen Sprachrichtigkeit auch das Schreiben recht lerne, und nicht immerhin dahin sudlen, und bis in das graue Alter nicht wissen, was schreiben, oder wie sie ohne Fehler deutsch schreiben sollen.

2. Die adeliche Kinder follen aus dieser erstgedachten Schreibschule wenigstens die deutsche und latelnische Currentschrift unter dem daselbst besindlichen Examine durch die rägliche Abschreibung verschiedener Vorschriften (worzu auch die paradigmata declinationum & conjugationum allhier sehr dienlich seyn können) sein, les lich und hurtig schreiben lernen: Dann die Canzeley-Frastur-Quadrat-griechische und die zur Calligraphie oder Schönschreibung gehörige Schriften haben diejenige nöthiger, die sich dermaleins mit dem Abschreiben erhalten wollen, oder etwa müssen.

3. Die alten Grammatici haben in der deutschen Sprache 7, und in der lateinischen nur 6. Theile der Rede gehabt, weil sie das Participium zum Verbo, und die Interjection zum Adverbio

gezogen haben.

4. Bey dem Rechtschreiben muss man die Etymologie zu forderst lehren und lernen: Dann ohne die Wissenschaft des deutschen Declinirens und Conjugirens &c. lallet und sudelt man nur nach Gutdüncken dahin, und kan bis ins Grabe niemals recht wissen, was man eigentlich schreiber, weniger wie man ohne fehler deutsch schreiben soll: Sit ergo

## Amentes Capitel, Von der Declination des deutsch. Artickels.

De Declinatione Articuli Germanici.

SUmmarische Fragen. v. Was ist eine Declination? 2. Welche Theile der Rede sind einer Declination fähig? 3. Wie heif-

fen die 6. Fâlle oder Cafus auf deutsch und lateinisch? 4. Wie heissen die drey Geschlechter oder Genera auf deutsch und lateinisch? 5. Wieviel sind Zahlen oder Numeri, und was ist der Singulari und der Plurali? S. 1. Welcher ist der gewisse Artickel, und wie wird derselbe durch die 6. Fâlle im Singulari und Plurali declinirt und recht geschrieben? S. 2. Welcher ist der ungewisse Artickel? S. 3. Wie wird der, die, das declinirt und recht geschrieben, wann es als ein Anstattwort oder Pronomen gebraucht wird?

## Dormerkung.

1. Je Declination ift eine Abanderung des Namens durch die 6. Salle (casus) zwo Jahlen (numeros) und die 3. Geschlechter (genera) wie solches aus diesem und dem 4. 5. 9. und 11. Capitel allhier zur Genüge erhellet.

- 2. Der Declination sind also nur allein sahig (1) der Arstickel oder das Geschlechts: Wörtlein (Articulus) (2) das Uras men oder Nennwort (Nomen) sowohl das selbständige (Substantivum) als das derständige (Adjectivum) (3) das Pronos, men oder Anstattwort (Pronomen) und (4) das Mittelwort (Participium) sowohl das mürsende der gegenwärtigen Zeit (activum prælentis temporis) Z. E. liebend, amans, lesend, legens, &c. als auch das leidende der versiossenn Zeit (passivum præteriti temporis) Z. E. geltebt, amatus, gelesen, lectus, &c. Und diese Participia sommen von den verbis regularibus und irregularibus, und werden wie die Adjectiva decliniret. Vid. Part. 4. cap. 9. §. 3. die 4. Unmert.
- 3. Die 6. Falle, oder (Casus) die man ben den Declinaties nen oder Bengungen der Nominum brauchet, sind die nachiole gende, nemich

1. Der Mominatif (Nominativus)	Folget in	Mer? Quis?
der Rennefall, oder Rennendung 2. Der Genterf (Genitivus) der Zeus	der Cons	Wesser?
gefall, oder die Zeugendung 3 3. Der Datif ( Dativus ) der Gebes	auf bie	Cujus?
fall, ober die Gebendung s.	Frage [	Cui?

4. Der Accusatif (Accusativus) der Rlagefall, oder die Klagendung :

5. Der Vocatif (Vocativus) der Ruft fefall, oder die Ruffendung 6. Der Ablatif (Ablativus) der Reht mefall, oder die Rehmendung

Folget in der Cons
firuction auf die Frage

Wen, ober Was? Quem? quid? Unrede.

Bon, aus, ober mit wem? à vel ex quo

Die Nominativi sagen uns die Benennung der Dinge, und kommen von nominare nennen. 2 Die Genitivizeugen uns in dem Gemüthe eine andere Borstellung, und kommen von gignere zeugen gedähren. 3. Die Dativi dingen uns, weme etz was gegeben wird, und kommen von dare geben, 4. Die Accusativi zeigen uns das Ding, auf welches gewürket wird, kommen von accusare anklagen, welches die empfindlichste Würzkung ist. 5. Die Vocativi zeigen eine Ansprechung. 3. E. Zere bilf uns. Rommen von vocare, anxussen, ausprechen. 6. Die Ablativi zeigen, daß ein Ding von dem andern entsernet, und haben sast unendliche Anwendungen, kommen von auserre hind wegnehmen. Vid. quoque infra Part. 2. ansänglich die 4. Dormerkung.

Einige Sprachlehrer nenen den Nominativum die erste Endung, den Genitivum die zwente Endung, den Dativum die dritte Ens dung, den Accusat. die 4te, den Vocat. die 5te, und den Ablat.

die 6te Endung.

4. Die drey Geschlechter (Genera) sind folgende: (1) Das Masculin (Masculinum) ober das mannliche. Z. E. der hic.
(2) Das Föminin (Fomininum) oder das weibliche. Z. E. die hwc. (3) Das Teutr (Neutrum) oder das feinerlepische, welst ches einige Gramatici auch das ungewisse Seschlecht neunen. Z. E. das hoc. Man lese unten im 9. Cap. die erste Declination der Adjectivorum.

5. Die zwo Jahlen (numeri) sind nachfolgende: (1) Der Singulari (singularis) oder die Zahl der Einheit, oder die einzele Zahl, in welcher nur eine Sache bedeutet wird, Z. E. der Zut pileus, die Zand manus, &c. (2) Der Plurali (pluralis) oder die Zahl der Bielheit, in welcher viele Sachen bedeutet werden. Z. E. die Zitze pilet, die Zande manus, &c. Vid. Part. I. Cap. 9, loc. cit.

S. I.

# 5. I. Die erste Declination des Artickels. Prima Articuli Declinatio.

Genera, und bende Numeros.

# Im Singulari, von einem.

Mafe. Fæm. Neut. Mannlich, Weiblich, Reinerlepisch. nicht daß, das Nom. der die das, des der des nicht def , dehs Gen. dem der dem nicht den, Dat. Acc. den die das nicht dem, daß Voc. odu odu 0 011 nicht O tub Abl. von dem von der von dem nicht den,

## Im Plurali, von vielen.

Nom. die, nicht do, diehe,
Gen. der, nicht derer, deren,
Dat. den, nicht denen,
Acc. die, nicht do, oder tie,
Voc. o ihr,
Abl. von den, nicht denen,

3. E. Nom. der Mann, die Frau, das Kind, Gen. des Mannes, der Frau, des Kindes. Und also jur Uebung durch alle casus.

### Unmerkung.

1. Dass man also diesen Artickel nicht falsch, sondern recht schreiben lernen soll. Dass er in allen Fällen nur eine Sylbe habe. Dass der männliche im Singulari 4. Z. E. ber, des, dem, Ba

den; der weibliche nur zwo, Z. E. die, der; und der keinerlevische drey Endungen habe, Z. E. das, des, dem. Dass der Ablativus bey den Deutschen dem Dativo ohne Ausnahme je-

derzeit gleich sey.

2. Die lateinische Sprache hat eigentlich keinen Artickel; Dann Dominus heist schon der Zerr oder ein Zerr, Domini des Zerrn oder eines Zerrn, Domino dem Zerrn oder einem Zerrn, 2c. Weil die lateinische Substantiva sich durch ihre Ausgänge in ihren casibus selbsten bestimmen, und brauchen also keinen Artickel.

3. Wann demnach bic bac boc bey den anfänglichen lateinis schen Declinationen beygesetzet wird, so geschiehet solches nur darum, damit die schwache Jugend wisse, wessen Geschlechtes (cujus generis) ein lateinisches selbständiges Reunwort (no-

men fubstantivum ) fey.

# S. II. Die zwente Declination des

Secunda Articuli Declinatio.

Die Declination des ungewissen Articels (Articuli indefiniti) ein, eine, ein, durch alle drey Genera.

#### Numero Singulari.

	Mascul.	Fæm.	Neut.		1002
Nom.	ein	eine	ein	٢ ٦	å, ain
Gen.	eines	einer	eines		aines
Dat.	einem	einer	einem	111	einen
Acc.	einen	eine	ein	4	einem
Voc.	v eint	o eine	p ein		o ain
Abl.	von einem	von einer	von einem		einen

3. E. Nom. ein Mann, eine Frau, ein Rind. Gen, eines Mannes, einer Frau, eines Rindes. und alfo zur Uebung durch

alle Casus oder Ralle,

#### Unmerkung.

1. Dass man also nicht schreiben soll ein herr, und ein Frau; sondern, ein herr, und eine Frau. Dann die Frau ift generis

fæminini.

2. Dass man auch nicht schreiben soll ein Haus samt ein meller; sondern, ein Haus samt einem Keller. Dann das Wörtlein samt regieret bey den Deutschen einen Ablativum, Der Keller ist generis masculini, mit welchem der Arriculus indefinitus ein in Genere, Numero und Casu mussübereinstimmen.

3. Dass es falsch deutsch seye, wann man schreibet: Ich sehe ein helben, video Heroem, anstatt einen helben. Dann das Masculinum ein hat im Accusativo singulari einen, nicht ein, 2c.

4. Dass man auch in dem Dativo das m mit dem n nicht verwechslen solle: Dann es darf eines des andern Stelle nicht vertreten, ohne dass man einen grammaticalischen Fehler begehet; Also ist sehr übel geschrieben: Ich rede mit einen guten Freunde, anstatt mit einem: Dann die Præposition mit regiret bey den Deutschen einen Dativum, oder bester zu sagen, einen Ablativum, und das m darf im Masculino in dem Dativo und Ablativo nicht ausbleiben.

5. Dass man das & nicht anstatt dieses Artickels brauchen soll: Z.E. & Diener, servus, & Berr, und & Frau, Dominus, & Domina, anstatt ein Diener, ein herr, und eine Frau, 2c.

6 Der gewisse Artickel der die das wird geserzt, wann die Sache schon ganz nahe bestimmet ist. 3. E. der Tempel, die Capelle, das Zaus. Hingegen der ungewisse Artickel ein eine ein, wird gesetzt, wann man noch von keiner bestimmten Sache reden will. 3. E. ein Tempel, eine Capelle, ein Zaus.

# S. III. Die Declination des Anstattworts.

Declinatio Pronominis.

Die Declination des (der, die, das, ille, illa, illud, oder hic, hæc, hoc) wann solches nicht als ein Artickel, sondern als ein Pronomen relativum, vel demonstrativum gebraucht wird per omnia genera.

Sin-

#### Singularis.

	Mase.		Fem.		Neut.
Nom.	der	hic	die	hæc	das hoc, nicht daß
	dessen		dero	hujus	dessen, deß hujus
Dat.	dem(e)	huic	der	huic	dem huic, nicht den
Acc.	den	hunc			das hoc
THE RESERVE THE PERSON NAMED IN	caret.	NAME OF			Approximation prorquerate
Abl.	bon den		bon ab h		von dem, nicht dehn ab hoc

#### Phuralis.

	Mase.	Ochotrisp	Forms.	Carried Co.	Neutr.	
Nom.	die	hi	die	hæ	die	hæe
Gen.	deren	horum	derer	harum	deren	horum
Dat.	denen	his	denen		denen	
Acc.		hos	die	has		hæc
	caret.			TABEL A	and the	

Abl. vo dene ab his von dene ab his von dene ab his

## Unmerkung.

1. Dass also zwischen dem Artickel und diesem Pronomine bey den Deutschen ein merklicher Unterscheid sey: Dann jener ist durch alle Casus nur einsylbig, dieses aber östers auch zweysylbig, jener muss allezeit das substantivum bey sich haben, Z.E. Der Berr, die Fran, 2c. das Pronomen aber stehet allezeit allein. 3. E. Jesus nam die Brode, gab sie den Jüngern, die Jünger aber denen (illis) die sich gelagert hatten.

2. Dass noch ein Zweisel, ob man in dem Composito von venenselben ab illis, oder von venselben schreiben soll. Weil noch streirig ist, ob das Pronomen verselbe ille, aus zweyen Pronominibus, oder aus dem Articulo, und dem Pronomine

felber zusammen gesetzet sey.

3. Man-

3. Man foll den Articulum definitum und indefinitum, wie auch dieses Pronomen der Jugend auf ein besonders Blatt mit einer guten Currentschrift vorschreiben. (1) Damit sie nicht allein den deutschen, sondern auch den sogenannten lateinischen Artickel bald in die Feder und Gedachtnuss bringe. (2) Damit sie in Zeiten fahig werde, nicht allein die allhier befindliche deutsche, fondern auch die im 5. Cap, nachfolgende lateinische Declinations - Muster samt dem sogenannten lateinischen Artickel aus dem Druck rein und schön auf das Papier niederzuschreiben. Und also foll man im Abcopiren auch bey den Adjectivis, Comparativis, Pronominibus, item Verbis regularibus & irregularia bus, und befonders bey den S. Verbis auxiliaribus verfahren, bis die Jugend derselben reinen Ausdruck und flüchrige schöne Abcopirung mit der Feder gewonnen hat. Sie fiet, egregia, & ad omnia capax. Das ift, fo wird die Jugend hurtig und ju als len geschickt werden.

# Drittes Capitel, Von der Declination der Jahlwörter.

De Declinatione numeralium.

Summarische Fragen. S. 1. Wie wird ein, eine, ein, wann es nicht als ein Artickel gebrauchet wird, mit dem vor- und nachgesetzten Artickel decliniret? S. 2. Wie wird das Anomalum zween, zwo, zwey declinirt? S. 3. Wie werden die übrige Zahlwörter decliniret?

S.I. De Declination des ein, eine, ein, wann solches nicht als ein Atrickel, sondern als ein Adjectivum numerale gebrancht wird.

# Mit dem vorgesetzten Artickel.

Cum Articulo præposito.

Nom. der eine unus

die eine

das eine

25 4

Gen.

<b>建</b> tstet	Theil,	3. Ca	pitel,
----------------	--------	-------	--------

The second second			
Gen.	des einen	der einen	des einen
Dat.	dem einen	der einen	dem einen
Acc.	den einen	die eine	das eine
Voc.	o du einer	v du eine	o du eines
Abl.	von dem einen		von dem einen

# Mit dem nachgesetzten Artickel.

Cum Articulo postposito.

Nom. einer	eine	eines oder eins
e folds unus	una	unum
Gen. eines	einer	eines
Dat. einem	einer	einem
Acc. einen	eine	eines oder eins
Voc. veiner	eine	eines oder eins
Abl. von einem	einer	einem
0 % >		cincin

- 3. E. Der eine (oder einer) sagt dieß, der ans dere das. Unus dicit hoc, alter illud.
- S. II. Die Declination des ungleichfliessenden Namens (Nominis anomalis) zween oder zweene, zwo, zwey, durch alle drey Genera.

#### Pluralis.

girta ta	Masc.	Fæm.	Neut.
Nom.	zween (zweene)	3100	zwen
C	duo	duæ	duo
Gen.	zweener	zwoer	zwener
Dat.	zween (zweenen)	zwoen	zwenen
Acc.	zween (zweene)	\$mo	awen
Voc. Abl.	v zween (zweene)		o zwen
AUI.	von zweenen	von zwoen	von zwenen

2111

## Unmerkung.

- 1. Diese Declination ist von darumen dahergesetzet worden, (i) weil es ein Nomen numerale, und man scherzweise zu sagen psleget, der Articulus indesinitus ein habe im Plurali sweed ne, swo, swey. (2) Weil sehr wenige deutsche Magistri und Lehrer dieses Adjectivum recht zu schreiben und zu gebrauchen wissen.
- 2 Dals man fehr übel fchreibe: 3ch babe swey herren, und amer Franen gefehen, anftatt zween Berren,und zwo frauen. Dann der Artickel und die Adjectiva milfen mit ihren Substanrivis in Genere, Numero und Cafu übereinstimmen, Der Berg ift generis masculini, die grau ist generis fæminini, Allo ist es auch ganz unrecht, wann man schreibet. Es maren swep Tifche in der Stube, Daran faffen swep grauen, und swo Rnas ben, welche swo Bucher hatten, daben maren auch zween Jungs frauen mit zween Meffern, womit fie zwo Mepfel entzwen fchnite ten. Soll es aber recht und gut deutsch seyn, so muss es also heissen : Es waren zween Tifche in ber Stube, baran fassen zwo Krauen und zween Knaben, welche zwey Bucher batten, baben maren auch zwo Jungfrauen mit zweyen Meffern , womit fle zween Aepfel entzwen schnitten Dann eine falsche Aussprache, oder ein eingebildeter Wohlklang kan wider die Richtigkeit der Regeln nichts falsches rechtfertigen.
- 3. Dass man jedoch nach dem Usu oder Gebrauch im Genitivo, Dativo und Ablativo plurali masculino auch sage zweper und zwepen, Z. E. zweper Menschen Zengnuß, testimonium duorum hominum, anstatt zweener. Zwepen Zerren dienen, duobus Dominis servire, anstatt zween oder zweenen. Im sæminino sindet man im Dativo und Ablativo plurali auch zwo. 3. E. mit zwo Zetten gebunden, anstatt mit zwoen.
- 4. Die übrigen Nomina numeralia oder deutsche Zahlwörter werden auch decliniret, und mit einem grossen Anfangs-Buchstaben geschrieben, wann sie substantive gebraucht werden. 3. E.

## S. III. Von der Declination der übrigen Zahlwörter.

Declinatio reliquorum numeralium.

#### Pluraliter.

Nom.	Drene	Viere	Kunfe	Zehne	3molfe
Gen.	Drene	Viere	Kunfe	Zehne	Zwölfe
Dat.	Drenen	Vieren	Fünfen	Zehnen	3wolfen
Acc.	Drene	Viere	Fünfe	Zehne-	3molfe
Voc.	v Drene		Funfe	Zehne	3molfe
Abl.	vonDregen	Vieren	Fünfen	Zehnen	Zwölfen

### Unmerkung.

1. Die obstehende Zahlwörter bis zwanzig werden nicht deeliniret, wann sie bey einem Substantivo stehen, Z. E. er sahret

mit vier Radern, nicht mit vieren Rabern.

2. Die deutsche Zahlwörter werden im Spielen und sonsten gar oft zu Substantivis gemacht, J. E. der Linser, der Zweyer der Dreyer, der Vierer, der Jinser, der Sechziger, der Teun, ziger, 2c. Und damals müssen sie einem großen Anfangs-

Buchstaben geschrieben werden.

3. Die deutsche und lateinische Zahlwörter sind hauptsächlich dreyerley; nemlich (1) austheilende (distributiva) welche auf die Frage wieviel jedesmal gesetzet werden. Z. E. drey und drey terni, viere und viere quaterni &c. (2) Einer Ordnung oder die Ordnungszahlen (nomina ordinalia) welche auf die Frage der wievielste solgen. Z. E. der Erste, Primus, der Inderte oder Zwepte, Secundus, &c. (3) Die Hauptzahlen oder Grundzahlen (nomina cardinalia) welche auf die Frage wieviel solgen. Z. E. eins unum, zwen duo, dren tria, vier quatuor, süns quinque, sechs sex, sieden septem, acht octo, neun novem, zehn decem, eils, zwölf, drenzehn, vierzehn, sunsien, sehn, stebenzehn, achtsehn, neunzehn, zwanzie, ein und zwanzie, zwen und zwanzie, dren und zwa

# ponden 3. Decl. der Gubffantifen ingenere. 27

funf und zwanzig, feche und zwanzig, fieben und zwanzig, ache font twanzig, neun und zwanzig, brepfig, und so weiter mit prengig, vierzig, funfzig, fechzig, fiebenzig, achtzig, neunzig, bundert. Hundert und eine, hundert und zwen zc. zwenhundert, brenbundert, ze taufend und eins, taufend und zwen ze. Diese Detere Zahlen werden mit einem kleinen Anfangs - Buchstaben geschrieben, und haben keine besondere Beschwernuss.

4. Die Zahlwörter, fo eine Ordnung bedeuten, werden folgender massen gescrieben und ausgesprochen : Z. E. der erste, primus, der Zwepte, auch der anderte, aber nicht andere, lecundus, der drittetertius, der vierte quartus, der funfte quintus, versechste fextus, der siebende, siebente septimus, der achte octavus, der neunte nonus, der zehende, zehente decimus, der eilfte undecimus, der zwolfte duodecimus, der dreyzehende decimus tertius, Der pterzehende decimus quartus, Der funfs sehende decimus quintus, der fechsehende decimus fextus, der fiebengehende decimus feptimus, der achtsehende decimus octavus, der neunzehende decimus nonus, der zwanzigste vigesimus, der drepfigfte trigefimus, der neunzigfte nonagefimus, ber hundertste centesimus, der saufende oder taufendeste millesimus, &c.

5. Diese Ordinalia werden zuweil mit einem groffen Anfangs - Buchitaben geschrieben, Z. E. Carl ber Sechste, und Krancifeus der Erfte Romifche Ranfer. Sonften aber mit einem

kleinen, Z. E. Das erfte Capitel, &c.

# Wiertes Capitel,

Donden drey Declinationen der deutschen Substantifen oder selbständigen Menns wörter.

De tribus germanicorum substantivorum Declinationibus.

Cummarische Fragen, 1. Was ist ein Substantif oder selbständiges Nennwort? 2. Wie vielfach find die felbständige Nennwörter? 3. Wie wird das Namen weiters eingetheilet? 4. Wie geschiehet die Declination der deutschen Substantisen? 5. Wieviel Declinationes der Substantisen haben die Deutschen? 6. Welche Substantiva sind der ersten, welche der zweyten, und welche der dritten Declination? 7. Was muss man beym Decliniren der Substantisen zum Voraus wissen?

§. 1. Welche Substantiva gehen über das erste Declinations-Muster der Masculinorum? Welche Substantiva gehen über das zweyte Declinations-Muster der Masculinorum? Welche Substantiva gehen über das dritte Declinations-Muster der Masculinorum? §. 2. Welche Substantiva gehen über das erste Declinations-Muster der Fæmininorum? Welche Substantiva gehen über das zweyte Declinations-Muster der Fæmininorum? §. 3. Welche Substantiva gehen über das erste Declinations- Muster der Neutrorum? Welche Substantiva gehen über das zweyte Declinations- Muster der Neutrorum? Wieviel Eigenschaften hat man bey der Construction eines deutschen Substantivi zu merken. Siehe in der Ammerkung ben dieser Declination n.5.

### Dormerkung.

I. In Nomen substantivum ober selbständiges Nennwort ift dasjenige, welches nur einen Urtickel hat, wie oben Cap. 1. J. 2. pag. 11. schon ist gesagt worden.

2. Einige Nomina fubstantiva find (I) eigentliche (propria) Die eine gemiffe Cache bedeuten, und nur einer befondern Sache fonnen jugeeignet werden, einfolglich bann mit folchen Ums ftanden fonften feinem andern Dinge gutommen. Und beren find (1) die Nomina der Personen, 3. E. der Petrus, Virgilius, 2c. (2) Die Ramen der Fluffe, 3. E. die Donau, der Rhein, der Belt, 2c. (3) Die Namen ber Berge, 3. E. der Defuvius, der Metna, 2c. (4) Die Ramen ber Lander, Stadte, und anderer Sachenund Derter, 3. E. das Deutschland, Westerreich, Wien, Rugen, 2c. Einige Nomina substantiva hingegen sennd gemeine (appellativa feu communia) Dieein Ding nur insgemein benennen , und allen Sachen von einer Urt fonnen jugeeignet werden , 3. E. der Dit ser, die Mutter, das Baus, der gifch, die Mago, der Dos gel, bie Stadt, das Thier, 2c. Siehe die Declination ober Beugung allhier, und die Geschlechter (genera) dieser eigenta lichen

lichen und gemeinen Substantifen in diesem Theile unten im 6. Cap.

- 3. Das Namen wied weiters eingetheilet (1) In das Stame oder Burzelwort (Nomen primitivum seu radicale) 3. E. der Tag, die Liebe, die Zunft, deren in der deutschen Sprache ben 5000. Ju sinden. (2) In das abgeleitete, oder abstammens de Wort (Nomen derivativum) 3. E. täglich, lieblich, künstelich. (3) In das einsache Nennwort (Nomen simplex) 3. E. der Tag, die Zunst, der Zersog, 2c. (4) In das zusammens gesetzte (compositum) 3. E. das Taglicht, die Sprachkunst, der Ershersog, 2c. diese nennet man auch Doppelwörter, und sind diesenige, welche aus zweigen oder mehr Wörtern zusams mengesetzt, und wiederum in ihre Glieder können getheilet wers den. Vid. inf. Cap. 21. 22. 23. & 26.
- 4. Die Declination der deutschen Substantivorum geschiehet nicht sowohl durch die Beränderung des vorgesetzten Urtickels (wie ben den Italienern und Franzosen) sondern auch durch die Veränderung der Endsploen des Nominis selbst, wie sols ches aus den nachfolgenden Declinations/Mustern (Paradigmatibus) ganz flar erhellet.
- 5. Die deutsche selbständige Nenwörter (Substantiva) nehe men nach den dren Geschlechtern nur drenerlen Abanderunges Urten an sich , und einfolglich haben die Deutschen nur dren Declinationes der Substantivorum.
- 6. Die Substantiva, welche den Artickel der bic haben, sind also (1) alle primæ, (2) die den Artickel die bæc haben, sind alle secundæ, (3) die den Artickel das boc haben, sind alle tertiæ declinationis germanicæ,
- 7. Man muß also ben einer reinen Declination oder Bestims mung eines deutschen Substantivi durch die Casus dassenige alles keit zum Boraus wissen, was ich ben einem jeden deutschen Substantivo in meinem Kanserlichen Deutschen Grammaticalischen Dictionario oder Börterbuch gar sleißig angemerket: nemlich (1) wessen Geschlechts (cujus generis) das Substantivum seh? (2) wie es in dem Genitivo singulari habe? (3) wie es in dem Nominativo plurali ausgehe? Sit ergo

# §. I. Prima Substantivorum Declinatio. Paradigma primum Declinationis primæ.

Ueber das erste Declinations - Muster in der ersten Declination gehen alle Substantiva masculina, die im Genitivo singulari in es (oder s) durch die Zusammenziehung des Worts (per Contractionem) und im Plurali in e oder er ausgehen, und wachsen im Plurali um eine Sylbe. 3. E.

## Im Singulari.

Nom.	der Kopf Caput	Geist Spiritus
Gen.	des Kopfes oder Kopfs	Geistes oder Geists
	dem Kopf (e)	Geist (e)
	den Kupf	Geist
Voc.		Geist
Abl.	von dem Kopf (e)	Geist (e)

## Im Plurali.

Mom. die Ropfe Capita	Geister Spiritus
Gen. der Kopfe.	Geister .
Dat. den Kopfen	Gentern
Acc. die Kopfe	Geister
Voc. v ihr Kopfe	Geister
Abl. von den Kopfen	Geistern

## Unmerkung.

1. Also (1) ber Floh pulex, Sohn filius, Bock hircus, Nock toga, Grund fundus, Bart barba, Fluß fluvius, Zaun seps, Fuß pes, Berg mons, Hund canis, Ning annulus, Jüngling juvenis, Lehrling discipulus, Fisch piscis, Schuh calceus, Stern stella, Spiß mucro, Dienst servicium, Hofaula, der See lacus. Dann dieses Substantivum hat im Plurali zwo Sylben. Aft, Band, Barich.

Barsch, Bauch, Damm, Dunst, Fang, Gang, Hals, Kamm, Lauf, Lust, Markt, Pallast, Platz, Saum, Schatz, Schmaus, Stoß, 2c. Item (2) Deus Gott (wann es so viel als ein Abgots heisst) der Wald fylva, Mann vir, Leib corpus, Rloß, Wurm, 2c. Der Brunn fons, hat einen doppelten Genitivum, des Bruns nes und des Brunnen, und einen doppelten Plurali, die Bruns ne und die Brunnen, ist also paradigmatis primi & secundi.

- 2. Der Ort locus, Baum arbor, Beck pistor, Dorn spina, Stein lapis, haben im Plurali in e und er. Z. E. die Orte oder Derter, Baume oder Baumer, z. Hingegen der Mond luna, und der Hahn gallus, haben im Plurali die Monden, die Hahn nen. Und der Sinn sensung, hat im Plurali die Sinne, und die Sinnen.
- 3. Wann Mann vir, das Fundament in Compositisiss, so verkehret es sich im Plurali östers in Leute. Z. E. der Amtmann Capitaneus œconomicus, der Fuhrmann auriga, der handeles mann mercator, im Plurali die Amtseute, Fuhrseute, Dandeles seute. Wann es Soldaten bedeutet, so brauchen es einige unbeuglich (indeclinabiliter) Z. E. zehen tausend Mann sind geschlagen worden, anstatt zehen tausend Manner, 20.
- 4. Die Substantiva Mase. dieser Declination, wie auch die Neutra tertiæ Declinationis, welche im Genitivo in es ausgehen, können in Dativo und Ablativo singulari auch den Vocalen e annehmen, Z. E. am Kayserlichen Hose, im Amte, im Dorse seyn, &c. in dem Hause wohnen, &c. aus dem Buchelesen, mit dem Hahne sich spielen, 20.

## Paradigma secundum Declinationis primæ.

Ueber das zwente Declinations = Muster in der ersten Declination werden decliniret die Substantiva masculina, welche im Genitivo Singulari ausges hen auf die Sylbe ens oder en (per Contractionem) und im Plurali auf die Sylbe en gemeiniglich mit einem incremento oder Wachsthum. 3. E.

#### Singulariter.

Nom. der Knab (e) hic puer
Gen. des Knaben oder Knabens hujus pueri
Dat. dem Knaben huic puero
Acc. den Knaben hunc puerum
Voc. v du Knab (e) der
Abl. von dem Knaben ab hoc puero

#### Pluraliter.

Nom. die Knaben hi pueri
Gen. der Knaben horum puerorum
Dat. den Knaben his pueris
Acc. die Knaben hos pueros
Voc. vihr Knaben opueri
Abl. von den Knaben ab his pueris

### Unmerkung.

r. Also der Graf Comes, Hirt custos vel pastor, Wile voluntas, Mensch homo, Narr stultus, Helb heros, Kurst Princeps,
Herzog Dux, Nutz commodum, Merz Martius, Poete Poeta, Fried
de pax, Student Studiosus, Aff, Bar, Bastiss Poete Poeta, Fried
de pax, Student Studiosus, Aff, Bar, Bastiss de basiliscus, Bauer,
Bub, Falt, Löw, Mohr, Mond, Path patrinus, Ochs, Pfaff,
Prinz, Quast, Sclav, Soldat, samt allen ausländischen männlichen Nennwöttern in ant und ent, et, ist, it, ast Z. E. der
Musicant, der Scribent, Delinquent, Comet, Pianet, Pros
phet, Atheist, Calvinist, Eremit, Husit, Phantait, 2c. Item
alle Namen der Nationen, welche nicht in er wie der Spas
nier, Perser, 2c. sondern in e ausgehen. Z. E. der Deutsche,
Wälsche, 2c.

2. Man schreibet nach heutigem Gebrauch auser dem Nominativo und Vocativo, im ganzen Singulari Derrn Domino &c. weil das e vor dem n, 1, r und t gar oft kan ausgelassen werden. Vid. inf. Part. 3. cap. 5. lit. E.

3. Der

#### Don der erften Declinat. der Substant.

3. Der Jesuit oder Jesuiter Jesuita, hat einen dreyfachen Genitivum, Z. E. des Jesuiten, Jesuitens, und Jesuiters, wie auch einen doppelten Pluralem. Z. E. die Jesuiten oder Jesuiter, Jesuitæ; der Fuchs aber, vulpes, hat in Plurali die Fuch, sen oder Fuchse.

### Paradigma tertium Declinationis primæ.

Ueber das dritte Declinations: Muster in der ersten Declination werden decliniret die Substantiva masc. die im Genitivo singulari ausgehen auf den Buchstaben & allein, und den Nominativum im Singulari und Plurali ohne incrementum oder Wachsthum gleich haben. 3. E.

#### Singulariter.

Nom.	der Meister	Engel	Wagen
	magister.	angelus	currus
Gen.	des Meisters	Engels	Wagens
21570	magistri	angeli	currûs
Dat.	dem Meister	Engel	Wagen
Acc.	den Meister	Engel	Wagen
Voc.	o du Meister	Engel	Wagen
Abl.	von dem Meister	Engel	Wagen

#### Pluraliter.

Gnaol	Wägen
	currus
	Mågen
	Wagen
	Wagen
	Wägen
Engein	Wägen
	Engel angeli Engel Engel Engel Engel

6

- 1. Also (1) der Anfer ancora, Centner, Sascher, Huter, Rerster, Martrer, Pfeiler, Priester, Perfer, Nitter, Spanier, Zespter, Water pater, Bierbräuer cerevisiarius, Bruder frater, Better patruus, Richter judex, Schneider sartor, &c. (2) Der Himmel cœlum, der Lümmel hebes, Esel asinus, Bogel avis, der Flügel ala, Rümmel, löffel, Mangel, Riegel, Schlegel, Schlingel, Schimmel, Spiegel, Stängel, Teufel, Tiegel, Jügel 2c. (3) Der Garten hortus, Bissen bolus, Braten assatzura, Degen gladius, Flecken oppidum, Besen (Besem) scope, Mamen, Rücken, Saamen, Schaden, Kragen, Segen, Regen pluvia, der Ordon, Stecken baculus, Felsen petra, Man sagt auch der Fels, des Felses, dem Fels, 2c. Plur. die Kelse.
- 2. Dassman jedoch finde die Gebrudere anstatt die Gebrud der; der Bauer oder Baur aber hat im Plurali die Baueren oder Bauern.
- 3. Dass man dahero nicht wohl schreibe die Burgermeistere consules, die Pflegere præfecti, sondern die Burgermeister, 2c.
- 4. Dass man auch nicht schreiben soll: Ich habe meinen Brus dern geschlagen. Gedruckt bey N. Buchdruckern in Wien, &c. Dann Bruder hat im Accus. sing. Bruder, Buchdrucker hat im Abl. sing. Buchdrucker, in welchen Casibns diese Substantiva allhier bestimmer werden müssen.

## §. II. Secunda Substantivorum Declinatio.

Paradigma primum Declinationis secundæ.

Ueber das erste Declinations = Muster in der zwenten Declination werden decliniret die Substantiva fæminina, welche im Singulari den Nominativum und Genitivum gleich haben, und im Plurali drenerlen Ausgange annehmen, als (1) en (2) u (3) e. 3. E.

#### Singulari numero.

I.		2.		3.
N. die Art	Rede	12lder	Regeli	Hand
modus	fermo	vena	regula	manus
G. der Art	Rede	121der	Regel	Hand
D. der Art	Rede	Alder	Regel	Hand-
A. die Art	Rede	21der	Regel	Hand
V. odu Art	Rede	21der	Regel	Sand
A. von der Art	Rede	21der	Regel	Hand

#### Plurali numero.

1	I.		2.		3.
N.				Regeln	Hånde
		fermones	venæ	regulæ	manus
G.	der Arten	Reden	21dern	Regeln	Hände
		Reden	Mern	Regeln	Sänden
A.	die Arten	Reden	Mdern	Regeln	Hande
		Reden	Moern	Regeln	Sande
A.	vo den Arten	Neden	Aldern	Regeln	Händen

#### Unmerkung.

1. Also (1) die Instanz instantia, und alle, die ausgehen in anz, enz, ey, heit, in, keit, niß oder nuß, schaft, ung. Z. E. Die Substanz, Ercellenz, Canzelen, Bosheit, Rayserin, Gerechtigkeit, Bildnuß, Gleichnuß, Grafschaft, Nebung, 2c. Item die verbürgerte Wörter in on, Z. E. die Des clination, die Comparation, die Conjugation, und in tat, Z. E. die Prosperität, Universität, 2c. wie auch in ick, Z. E. die Nusset, Musick, 2c. Und viele andere, Z. E. die Au pratum, Zahl numerus, Tugend virtus, Flur, Fracht, Kigur, Geaend, Rachtigall, Natur, Pflicht, Saat, Schlacht, Schuld, Spur, That, Tracht, Uhr, Zeit, 2c. die Kraft vis, hat im Plurali die Kräften und die Kräfte.

2. Ueber die Reve, Aver, Regel werden declinirt (1) Die Snade gratia, Ehre honor, Sacheres, Erde terra, Poesse poësis, Academia, &c. Item (2) die Schwester soror, Leiter scala, Lener lyra, Feder penna, Either cithara, Alster, Ausser, Fener, Folter, Halfter, Jungser, Rammer, Rlasser, Rlammer, Leber, Marter, Schulter, Steuer, Besper, Jisser, 2c. Hievon werden ausgenommen, die Mutter mater, die Tochter silia, die Mauer murus, als welche im Plurali das n nicht annehmen, sondern die Mütter, die Töchter, Mäuer, und Maueren haben. Die Manier modus aber hat im Plurali die Manies ren. Item (3) die Burzel radix, Rabel acus, Trummel tympanum, Insel insula, Augel, Bibel, Capsel, Dattel, Distel, Eichel, Fabel, Fackel, Fuchtel, Haspel, Schachtel, 2c.

3. Ueber die Hand werden decliniret: Die Bank scamnum, Brauk sponsa, Brusk peckus, Fausk pugnus, Sans anser, Mark marca, Rus vacca, Runsk ars, Lask onus, Laus pediculus, Maus mus, Nuß nux, Sau porca, Stadt urbs, Band paries, Wursk farcimen, Zunsk, tribus, Brunsk, Gruft, Sunsk, Klusk, Lutt,

Luft, Mago, Macht, Rath, Roth, 1c.

#### Paradigma secundum Declinationis secundæ.

Ueber das zwente Declinations Muster in der zwenten Declination werden decliniret die Substantiva fæminina, welche im Genitivo singulari auf die Sylbe en und im Plurali allein auf die Sylben en ausgehen. 3. E.

#### Singulariter.

Nom.	die Woche septimana	Seele anima
Gen.	der Wochen	Seelen
Dat.	der Woche	Seele
Acc.	die Woche	Geele
Voc.	o du Woche	Geele
Abl.	von der Woche	Seele

#### Pluraliter.

Geelen animæ die Mochen **feptimanæ** Nom. Geelen Gen. der Mochen Geelen Dat. den Mochen Geelen die Wochen Acc. Geelett Voc. o ihr Wochen Geelen Abl. bon den Wochen

#### Unmerkung.

1. Also die Haube vitta, Taube columba, Kirche templum, Stube hypocaustum, Glocke campana, Frau Domina, Gasse platea, Flame slaura, Pfeife sistula, Laute testudo, Leiste subscus, Nase nasus, Sylbe syllaba, Rappe vitta, Schönste, 20.

2. Die mehreste Nomina dieses zweyten Paradigmatis werden von einigen deutschen Sprachlehrern auch in dem ersten Paradigmate gebrauchet. Z. E. die Zierde ber Rirchen oder ber

Rirche, decus Ecclesia.

3. Man schreibet in dem Nominativo des Singularis, und alfo auch im Dativo und Accusativo besser die Glocke, die Atte
che, die Gasse, die Zaube, 2c. als die Glocken campana, die
Artchen, oder die Glock, die Arch, 2c. Dann die Substantiva,
welche das einheitliche e in der Vielheit in ein en verändern,
lassen im Singulari das e gerne zu. Z. E. die Sache, die Ehre,
die Grade, 2c. Und also auch in ausländischen Wörtern. Z. E.
die Poesse, die Istorie, die Academie, 1c. Obschon dieses stumme (e) mutum, am Ende wie das französische in der reinen deutschen Aussprache fast gar nicht gehöret wird.

4. Diese erstgedachte Nomina fæminina, wann sie im Singulari nach der rauhen Mundart in en ausgehen sollten, werden dazumal im Singulari und Plurali unabänderlich, Z. E. bie

Glocfen , Lauten , Slauten , 20 durch alle Cafus.

5. Gar viele Nomina dieser Declination können das e im Nominativo singulari, absonderlich in der Poesse, auslassen, jedoch soll man für das e einen Hinterstrich (apostrophum) machen, Z. E. die Bitt' ift, anstatt die Bitte ist, die Gnad'erweckt, anstatt statt die Gnade erwecket, ic. welches aber in der ungebundenen Rede zu meiden, weil (wie gedacht) die weibliche Nennwörtez das e im Singulari gar gerne annehmen, welche dasselbe in der Vielheit in ein en verändern. Z. E. die Rede, im Plurali die Reden, ic.

## §. III. Tertia Substantivorum Declinatio.

Paradigma primum Declinationis tertiæ.

Ueber das erste Declinations = Muster in der dritten Declination werden decliniret die Substantiva neutra, welche im Genitivo singulari ausgehen auf die Sylbe es oder s durch Zusammenziehung des Wortes (per contractionem.) Der Pluralis aber kan ausgehen (1) in er, (2) e, (3) en, mit einem Wachsthum (incremento.)

#### In der Kinheit.

Nom.	das En ovum	Fell vellus	Aug oculus
Gen.	des Enes	Felles	Aluges
	oder Ens	Fells	Alugs
Dat.	dem En (e)	Fell (e)	Alug (e)
Acc.	das En	Fell	2lug
Voc.	o du En	Fell	Alug
Abl.	bon dem En (e)	Fell (e)	Alug (e)

### In der Vielheit.

Nom.	die Ener ova	Felle vellera	Augen oculi
Gen.	der Ener	Felle	Alugen
Dat.	den Enern	Fellen	Alugen
Acc.	die Eyer	Felle	Augen

Voc.

39

Voc. o ihr Eper Felle Augen-Abl. von den Epern Fellen Augen

#### Unmerkung.

- r. Also (1) Das Umt Officium, das Mensch (rustice) ancisla, Bad balneum, Horn cornu, Buch liber, Weib mulier, Haus domus, Testament testamentum, samt vielen fremden Wörtern in ent 2c. (2) Das Antlits facies, Beding conditio, Brod panis, Ereut crux, Elend exilium, Reich regnum, Eck angulus, End finis, Garn filum, Netz rete, Haar capillus, Schwein sus, Schaf ovis, Schiff navis, Theil pars, &c. Das Kleinod gemma, und das Element Elementum aber haben im Plurali die Kleinod ie oder Kleinodien, Elemente oder Elementen.
- 2. Ueber Ep oder Fell können nachfolgende nach Belieben decliniret werden. Das Ding ens, kand regio, Wort verbum, Joch jugum, Band ligamen, Bein os, Bett lectus, Gebeth oder Gebet oratio, Fach loculus, Faß dolium, Gesicht facies, Noß equus, Seil restis, Wert opus, Beil securis, Metall merallum, das Rescript Rescriptum hat besser die Rescripte, als Resserver, 10.
- 3. Ueber Aus werden decliniret: Das Dhr auris, Recht juss Patent diploma, Sacrament Sacramentum, Tractament convivium, victus, Bildniß imago, und alle übrige in niß oder nuß, wann sie gen, neut. sind. Das herz cor aber ist irregular; dann es hat im Genitivo sing. des herzens oder herzes, und im Plur. die herzen corda. Das hemd indusium hat im Plur. hemder und hemden indusia.

#### Paradigma secundum Declinationis tertia.

Ueber das zwente Declinations = Muster in der dritten Declination werden decliniret die Substantiva neutra, welche im Genitivo singulari ausgehen auf den Buchstaben s allein, und im Nominativo plurali kein Bachsthum (incrementum) haben. 3. E.

C 4 Jn

## In der Linheit.

Nom.	das Mittel remedium	Messer	Wesen
Gen. Dat. Acc. Voc. Abl.	des Mittels dem Mittel das Mittel o du Mittel bon dem Mittel	culter Messers Messer Messer Messer Messer Messer	Wefens Wefen Wefen Wefen Wefen

## In der Vielheit.

Nom.	die Mittel	messer	Wesen
	remedia	cultri	res
Gen.	der Mittel	Messer	Wesen
Dat.	den Mitteln	Messern	Wesen
Acc.	die Mittel	Messer	Wesent
Voc.	v ihr Mittel	Messer	Wesen
Abl.	von den Mitteln	Messern	Wesen

## Unmerkung.

r. Also (1) Das Erempel exemplum, Segel velum, Rathsel anigma, Ferfel porculus, Seslügel bestiæ volatiles, Nugel annulus, Siegel sigillum, Weibel (rustice) anstatt Weiblein muliercula, Mändel masculus, samt allen bäurischen diminutivis, &c. (2) Das Zenster fenestra, Roster cænobium, Fuder vehes, Futzter pabulum, Sitter cancellum, Malter medimnus, Muster formula, Wetter tempestas, Frauenzummer sexus sæmininus, Kenerkieber, Gewässer, Gewitter, Münsser, Opfer, Psaster, Pulzver, Ruder, User, Ungezisser, Ungewitter, Immer, Lepter, 2c. (3) Das Ulmosen eleemosyna, Besten pelvis, Essen ferrum, Reichen signum, Bappen insigne, &c. Und alle Verkleinerungs-Wörter (diminutiva) Z. E. das Bildein imaguncula, Hündlein catellus, &c. Item die Unendweisen (modi infinitivi) der Zeit-

wörter, wann fie felbständig (substantive) gebraucht werden, und diese haben keinen pluralem, Z. E. das Lieben amare, Lefen legere,

Bligen, Reben, Gorgen, und unzehliche mehr.

2. Bey den drey Declinationen der Substantivorum verändert sich im Plurali gar oft das a in å, das au in åu, das o in ö, und das u in ü. Z. E (1) Der Bart barba, die Barte, der Ort locus, die Getrer, der Gebrauch usus, die Gebräuche, der Gohn filius, die Söhne, 2c. (2) Die Lauß pediculus, die Läuse, die Magd ancilla, die Mägde, die Tochter filia, die Töchter, die Wurst farcimen, die Würste, 1c. (3) Das Amt Officium, die Uemter, das Kad rota, die Käder, das Haus domus, die Zäuser, NB. nicht Hauser, Häuser, Heiser, Häuser, 1c.

3. In den deutschen Wörtern ist der Vocativus dem Nominativo, und der Ablativus dem Dativo in allen Declinationen und Numeris gleich, welches für eine Hauptregel zubehalten ist.

- 4. Alle Nomina Substantiva müssen in dem Dativo und Ablativo pluralis numeri den Buchstaben n am Ende haben, wann sie auch sonsten durch die übrige Casus und im Nominativo plurali am Ende keines hätten. Z. E. Die Meister magistri, die Engel, angeli, die Mågde, ancillæ: Dat. den Meistern magistris, den Engeln angelis, den Mågden ancillis, &c. Ablat, ben den Meistern a magistris, von den Engeln ab angelis, &c.
- 5. Das Nomen substantivum hat 6. Eigenschaften, welche man sonderlich im Reinschreiben wissen und betrachten muss. Nemlich (1) wessen Geschlechts (eujus generis, (2) wessen Jahl (eujus numeri,) (3) wessen Salles (eujus casus,) (4) wessen Declination (eujus declinationis) und (5) wessen Person (eujus person) dasselbige sey oder seyn müsse. Es ist aber ein jedes Substantivum der dritten Person, wann ich ego, und du tu nicht dabey stehet. (6) Dass es mit einem grossen Ansangs-Buchstaben geschrieben werde. Dann dieses ist eine wohl hergebrachte und löbliche Gewohnheit, welche an keine grammaticalische Regel anstosset.

6. Etliche deutsche Substantiva haben keinen Pluralem. Z: E. Das Lieben amare, das Lesen legere, der Tod mors, das Blut sanguis, der Sudwind der Hornung, die Wärme, der Haber, 2c. Etliche keinen Singularem. Z. E. Die Eltern paren es, die Leute homines, die Hongien caligæ, die Ostern pascha, die Pfings

E 5 ften

ften Pentecofte, Wenhnachten feriæ nativitatis Christi, Die Babs

ren lachrymæ, &c.

7. Diejenige Substantiva, welche zu unterschiedenen Declinationen gehören, werden in der lateinischen Sprache heteroclitica genannt: Z. E. Das Blashorn, hæc buccina und hoc buccinum. Die Gürtel, hæc cingula und hic cingulus und hoc cingulum. Der Fehler, hæc menda, hoc mendum, &c. In der deutschen Sprache giebt es eben heteroclitica.

# Fünftes Capitel,

#### Von den Endigungs-Buchstaben der fünf lateinischen Declinationen der Nominum Subfantivorum.

Summarische Fragen. 1. Warum muß ein Deutscher die lateinische Endsylben der lateinischen Substantivorum verstehen? 2. Woher wird dieses erwiesen?

§. 1. Welche Substantiva sind der ersten lateinischen Deelination? §. 2. Welche Substantiva sind der zweyten lateinischen Declination? §. 3. Welche Substantiva sind der dritten lateinischen Declination? §. 4. Welche Substantiva sind der vierten lateinischen Declination? §. 5. Welche Substantiva sind der fünsten lateinischen Declination? §. 6. Auf wie vielerley Weise werden die aus fremden Sprachen übernommene Nomina decliniret?

Dormertung.

r. In Deutscher, der seine Sprache ohne Fehler reden und schreiben will, muß auch die Endungen der fünf las teinischen Declinationen verstehen, weil die Deutschen die las teinische Ausgänge oder Casus wie die Lateiner die griechische öfters brauchen.

2. Dieses könnte mit ungahligen Erempeln erwiesen werden: Dinn man redet und schreibet ja, die Werke Ciceronis, die Spiftel Pauli, das Evangelium Christi, durch Christum uns fern heren, z. hat gelitten unter Pontio Pilato, z. Sit ergo

#### S. I. Prima Nominum Substantivorum latinorum Declinatio.

Die erste Declination in der Sprache der tode ten Latier gehet im Nominativo fingulari aus in a, und im Genitivo in a, wie hæc musa, musa, die Muse, hic scriba, æ, ber Schreiber, und find theils fæminina, theils masculina. 3. G.

## Im Singulari.

Nom. hæc Mus-a	die musa	28 hic fc	rib-a 7	
Gen. æ	der Musa	reit &	æ	ber
Dat. æ	der Musa	= 6.8 6.8	æ	02
Acc. am	die Musa	S. S. S.	am (	dre
Voc. 8	o du Musa	55 A	2	iber
Abl. à â	bon der Musa	- 58à	2 )	

### Im Plurali.

Nom.hæMufæ		] = \$8hi fo	rib-æ 1	
Gen. ar	ű der Musen	ogo ogo ir bie	arum	Die
Dat. is	den Musen	1 = 2.8 1 = 2.8	is	R
Acc. as	die Musen	2 de &	25	dreiber.
Voc. o æ		55.80	22	De
Abl. à is	võ den Musen	्रिक् के बे	is ]	2.

#### Unmerkung.

1. Also declinire Mensa, & ber Tisch, Grammatica, & bie Sprachfunft oder Grammaticf , Tabella , & Die Tafel , Rhetorica, & die Redefunft, Poëta, & ber Dichter oder Doete, Analogia, & Die Gleichrichtigkeit, Historia . z die Geschicht oder Siftorie, Dialectica, & Die Disputirfunft, Theologia, & Die Gottegelebra samteit oder Theologie, Philosophia, & Die Beltweisheit ober Philosophie, 2c. Item mensa nigra ber schwarze Tifch, pila ro

tunda ber runde Ballen , barba longa ber lange Bart , epiftola hodierna ber heutige Brief, schola nova bie neue Schule , 2c.

2. Dass musa nicht die Zunst heisse: Dann ars heisst die Zunst; Musa aber bedeutet einen Poeten oder eine Poetin, oder eine aus den 9. Musen. Z. E.

> Ziuf ihr Musen laßt mein Rohr Zeut mit Freudentonen Flingen, Laßt mit heut' ein Lied gelingen, Tehmt mich selbst in euren Chor.

#### Item

Musa mihi causas memora, quo numine læso. Virg. 1. Æn.

Meine (Göttin) Dichterin Musa sage mir die Ursache, mit welcher beleidigten Gottheit 2c.

3. Dass die Instructores diese und die nachfolgende lateinische Declinationes erstlich vorlesen, und die Jugend nur nachlesen und recht abschreiben lehren sollten: Dann unsere Absicht geht allhier noch nicht dahin, dass sie hieraus lateinisch lernen, sondern nur dass sie in der eigenen Sprache und im Lesen und Abschreiben hurtig und geschickt werden sollte.

4. Und weil oben auf der 22. Seite der fogenannte lareinische Artickel durch alle genera schon recht ist decliniret und abgeschrieben worden; so kan man die Jugend auch anhalten, dass sie im Abschreiben der 5. lateinischen Declinationen auch über-

all den rechten lateinischen Artickel nützlich beysetze.

## S. II. Secunda Declinatio.

Die zwente lateinische Declination geht aus im Nominativo in us, er, ir, um, im Genitivo aber allzeit in i, wie Dominus, i, der Herr, liber, libri, das Buch, templum, i, die Kirche, und sind theils masculina, theils sæminina, theils neutra. 3. E.

# Singulariter.

#### Masculina und Fæminina.

N. hic l	Domin-us	der Herr	& hic	liber das Buch
G. 1	Domin-i	des Herrn	80000	ibr-i
D.	0	dem Herrn	8	0
A	um	den Herrn	2	um.
V.ô	е	o du Herr	& ô	er
A. à	0	vo dem Herrn	& à	0

#### Pluraliter.

N.		die Herren	8	libr-i die Bi	icher
G.	ort	i der Herren	&	orum	
D.	is	den herren	8	is	
A.	os	die Herren	800	os	4. 19
V.ô	i	o ihr Herren	68	i	
A. à	is	die Herren vihr Herren vöden Herren	og à	is	Fred .

# Unmerkung.

r. Also werden decliniret hæc pinus, i die Fichte oder der Fich, tenbaum, hic modus, i die Weise, animus, i das Gemuth, socius, ii der Gesell, pileus, i der Hut, articulus, i das Gesschlechtwort, numerus, i die Zahl, Diphthongus, i der Doppels laut, Nuntius, ii der Both, ic. Item hortus pulcher, der schöfne Garten, nasus aduncus, die frumme Nase, globus rotundus, die runde Rugel, morbus periculosus, die gefährliche Kranksheit, ic.

2. Ueber liber, des Buch, werden declinirt die Nomina, welche ausgehen in er, ir. Z.E. Ager, ri, der Acker, puer, eri der Knabe, faber, ri der Schmied, magister, ri der Meuster, arbiter, ri der Schiedmann, vir, i der Mann, levir, i des Ehee weibs Bruder. Item puer produs der fromme Knab, magister doctus der gelehrte Meuster, liber bonus, das gute Buch. Und bald hernach mittels Vorweisung der lateinischen Grammatiek

und

und Declinationen der lateinischen Adjectivorum, minister diligens ber fleifige Diener, vir prudens ber vernunftige Mann 2c.

3. Dass die eigentliche Nennwörter (nomina propria) in ius im Vocativo singulari ein einfaches i haben. Z. E. Antonius, ô Antoni. Ignatius, ô Ignati. Vesuvius, ô Vesuvi. Danubius, ô Danubi. Virgilius, ô Virgili. Ovidius, ô Ovidi, &c.

### Neutra secundæ Declinationis.

# Einheitlich.

N. ho	ctempl-um	die Kirche	&hoc	viti-um	bas La
G.	templ-i	der Kirchen der Kirche die Kirche o du Kirche	800	viti-i	[fter
D.	0	der Kirche	2	0	4 / / / /
A.	um	die Kirche	000	um	
V. 8	um	o du Kirche	80	um	
A. à	0	bonder Kirch	e&à	0	

# Dielheitlich.

N.	templ-a	die Kirchen &	viti-a	die Lasten
G.	orui	nder Kirchen §	or	um
D.	is	n der Kirchen § den Kirchen	is	
A.	2	die Kirchen &	2	end of valenda
V.ô	2	o ihr Kirchen 30	2	and the same
A. 2	is	vo den Kirchesa	is	March Charles

# Unmerkung.

1. Also Verbum, i das Zeitwort, Substantivum, i das Substantif, Gerundium, ii das Geschäftwort, gaudium, ii dis Breude, vitrum, i das Glas, Musaum, i das Grubirjimmer pallium, ii der Mantel; und haben die Neutra im Singulan und Plurali drey gleiche Casus: nemlich den Nominativum, Accusativum und Vocativum.

2. Item bellum diuturnum ber langwierige Rrieg , templum novum die neue Rirche, vitrum purum das reine Glas. Und wann man eine lateinische Grammatick daneben legen wollte. Vinum dulce ber fuffe Bein , exemplum trifte bas traurige Ers empel, malum recens der frische Apfel, 2c.

# S. III. Tertia Declinatio.

Die dritte lateinische Declination gehet im Nominativo in a,e, o, c, d, l, n, s, t, x aus, aber im Genitivo allzeit inis, wie sermo, onis die Rede, ovis, is das Schaf, tempus, oris die Zeit, cubile, is die Rammer , und find theils masculina , theils sominina , theils neutra. 3. E.

# Linheitlich.

### Masculina & Fæminina.

Nom. hicfermo Gen. fermon. is Dat.	der Rede	& le	k das Gesetz g-is
Acc. em Voc. ô fermo Abl. à e	der Rede die Rede v du Rede von der Rede	\$ 0 A	em lex

# Dielheitlich.

	n-es die Reden	gleg es die Gesetze
Gen. Dat.	um der Reden ibus den Reden	um der Gesetze ibus
Acc.	es die Reden	um der Gesege ibus es
Voc. 8	es oihr Reden	& es
Abl. à	ibus bo den Redi	m&à ibus

# Unmerkung.

1. Also Hierundo, inis die Schmalbe, Declinatio, onis die Abanderung eines Namens oder Declination, sanitas, atis die Sesundheit, miles, itis der Soldat, caupo, onis der Wirth, hospes, itis der Gast. Item homo simplex der einfaltige Mensch, Sermo gratus die angenehme Rede, occasio commoda die ges wünschte Gelegenheit, virtus singularis die sonderliche Lugend, Virgo pulchra die schöne Jungsrau 2c. Allein bey diesen lerzten Uebungen muss man die Declination des adjectivi in einer lateinischen Grammatick beylegen.

2. Die Nomina masculina oder sæminina, welche im Nominativo singulari in es oder is ausgehen, und im Genitivo nicht wachsen, haben im Genitivo plurali in ium, nicht in um. Z. E.

### Singulariter.

N. hæc vulpes	der Fuchs &1	næcovis	das Schaf
G. vulp-is	des Fuchsen &	is	
D. i	dem Fuchsen & o du Fuchs	i	
	den Fuchsen F	em	
	o du Fuchs &	ô is	
A. à c	vo dem Fuchsens a	b e	

#### Pluraliter.

N. hæ vulp-cs	die Fuchsen & oder Fuchsen &	ov-es die S	chafe
	oder Fuchse		
G. vulp-iun	n der Fuchsen &	ov-ium -	
	s den Fuchsen &	ibus	
	die Fuchsen §	es	
V.ô es	404	ô es	
A. à ibu	s vo den Fuchse &	ab ibus	

# Unmerkung.

7. Also moles, is die Last, clades, is die Niederlage, cædes, is der Todschlag, proles, is das Kind, sedes, is der Sis, ædes, is das Haus, ignis, is das Feuer, piscis, is der Fisch, vestis, is das Kleid, ensis, is das Schwerdt, clavis, is der Schüffel, ic. Und bald hernach vulpes astura der listige Fuchs, clades magna die grosse Riederlage, ovis simplex das einfältige Schaf, ic.

### Neutra tertiæ Declinationis.

### Singulariter.

N.	hoc tempus	die Zeit &	hoc	caput das	Saunt
G.	tempor-is		ca	pit-is	Chunka
D.		der Zeit	ca	i	
A.		Nio Doit 8		ut	
V. 8		odu Zeit	6	ut	
A. à	c	bon der Zeits	à		

### Pluraliter.

N. tempor-		& capit	a die Sauptes
	um der Zeiten	& capit	
D.	ibus den Zeiten	2	ibus
A.	a die Zeiten	8	2
V.ô	a vihr Zeite	ti⊹ ô	2
A. à	ibus vo den Zeit	ē8 à	ibus

# Anmerkung.

1. Also pectus, oris, die Bruft, guttur, uris die Gurgel, fulmen, inis der Blig, crimen, inis das Laster, frigus, oris die Ralte, onus, eris die Last, poema, atis das Gedicht, stemma, atis der Stammbaum zc. Und bald genus nobile das eble Geschlecht, fædus fragile die gebrechliche Berbindnuß, zc.

2. Die Neutra, welche in al, ar, e ausgehen, haben im Ablat. fing. anstatt des e ein i, und im Nom. plur. ia, und im Genitivo plurali ium. Z. E.

# Singulariter.

N. hoc ca	lcar	Der	Sport	t &	hoc cu	ibile	die	Raman
G. calca	r- is	des	Sport	ies 8	cub	oil-is		(mer
D.	i	dem	Spor	n(e)		1		
A.	ar	den	Sport	1 %		e		
V.ô	ar	D DI	t Short Sport	n &	Ô	C		
A. à	í	ชอิโ	dem Si	gorn &	à	1		

#### Pluraliter.

N. cal	lcar-ia die Sporne & cu	bil- ia die Rammerin
	car ium der Sunrne & cu	bil-ium
D.	ibus den Spornen ia die Sporne ia vihr Sporne	ibus
A.	ia die Sporne	ia
V.ô	ia vihr Sporne § 6	ia
A. à	ibus vo de Spornens à	ibus

# 2Inmerkung.

7. Also tribunal, is der Richterstuhl, veckigal, is der Joll animal, is das Thier, exemplar, is das Eremplar, cochlear, ist der Loffel, rete is das Garn, altare, is der Altar, præsepe, ist die Rrippe, mare, is das Meer, 2c. Item veckigal necessariummer nothwendige Joll, animal incognitum das unbekannte Thier, 22 mare altum das hoche Meer, 2c.

# S. IV. Quarta Declinatio.

Die vierte lateinische Declination gehet inter Nominativo aus in us oder u, und im Genitivo auch

uni

in ûs oder u, wie hic Sensus, ûs der Sinn, hæc manus, ûs die Hand, hoc genu, u das Knie. Und sind einfolglich theils masculina, theils sceminina, theils neutra. 3. E.

# Singulariter.

# Masculina und Fæminina.

N. hic sensus	der Sinn &	hæc manus	Die Sons
	des Sinnes &	man ûs	ALL SHILL
D. ui	dem Sinn (e)&		
A. um	den Ginn		
V. ô us	o du Sinn &	ô us	
A. à u	bodemSin(e)&	à u	
A. à u	vo dem Sin(e)&	à u	

### Phuraliter.

N.	lenf-us	die Sinne &	man-us 1	die Hände
G.	fenf-uum	der Sinne &	man-uum	No Sunda
D.	ibus	der Sinne den Sinnen die Sinne vihr Sinne	ibus	
A.	us	die Ginne	us	
V.	o us	o ihr Sinne &	ô us	
A. :	à ibus	bonden Sinen &	à ibus	

# Unmerkung.

1. Also gradus, ûs der Staffel, casus, ûs der Fall oder Jus fall, sinus, ûs der Busen, Doctoratus, ûs juris civilis die Lehre wurde des burgerlichen Mechtes, spiritus, ûs der Geift, 20. Item sensus acutus der scharfe Sinn, currus altus der hoche Magen, wie auch aus einer lateinischen Grammatick fructus dulcis die suffe Frucht, casus tristis der traurige Fall, 20.

2. Arcus der Bogen, artus das Glied, lacus der Gec, partus die Geburt, portus der Port, 2c. haben im Dativo und Ablativo plurali in ubus, v. g. arcubus, artubus, lacubus, &c.

D 2

Neu-

### Neutra quartæ Declinationis.

### Singulariter.

N. ho	c genu	das Anie &	hocc	ornu	das Horn
G.	gen. u	des Anies & dem Anie	co	rn-u	
D.	ш	dem Anie		u	
A.	u	das Anie	100 M	u	
V.ô	u		ô	u	
A. à	u	bon dem Anies	à	u	

#### Pluraliter.

N. gen-	ua die Knie	& corn na die Sorner
	uum der Anie	corn-uum ibus ua ô ua
D.	ibus den Knien	ibus
A.	na die Knie	a ua
V. ô	ua o ihr Knie	å ô ua
A. à	ibus von den Anien	& à ibus

# Unmerkung.

r. Also veru ber Bratspieß, gelu die Ralte, tonitru ber Donner, ic. Item genu inflexum das gebogene Rnie, veru longum der lange Bratspieß, ic.

2. Das Ante hat im Singulari nur eine Sylbe, im Plurali aber zwo. Z. E. MEfu! D fuffer Ram, für welchen spat und

frube, bis ju dem Dimmel bin fich beugen alle Rnie.

# S. V. Quinta Declinatio.

Die funfte lateinische Declination gehet im Nominativo in es aus, im Genitivo aber in ei und wächset um eine Sylbe, wie dies, ei der Tag, res, ei die Sache. 3. E.

Singu

### Singulariter.

Nom. hic	dies	ber Tag	%hæc res	die Sache
Gen.	di-ei	des Tracs	& r.ei	as the same
Dat.	ei	dem Tag (e)	è ei	A STATE OF STREET
Acc.	em	den Tag	& en	1
Voc. ô	es	v du Tag	& ô es	
Abl. à	e	von dem Tagi	tổ à e	

#### Pluraliter.

Nom.	dies	die Täge & den Tägen & die Tägen & die Tägen & die Täge		res die Sachen
Gen.	erum	der Tage &		erum
Dat.	ebus	den Tagen &		ebus
Acc.	es	die Tage		es
Voc. ô	es	vihr Tage §	ô	es
Abl. à	ebus	bon den Tägens	à	ebus

1. Also facies, ei das Gesicht, species, ei die Art oder Gestalt, meridies, ei der Mittag, ec.

2. Und mittels Beylegung einer lateinischen Grammatick facies pulchra das schöne Gesicht, dies clara der helle Lag, sides christiana der Christische Glaube, 2c.

# S. VI. Ainhang zu den deutschen und la= teinischen Declinationen.

Die aus fremden Sprachen übernommene Nomina propria können bey den Deutschen auf dreyerley Weise nach Belieben declinirt, und einfolglich auch in der Construction auf dreyerley Weise geschrieben werden. Erstlich: Dass man sie auf lateinisch decliniret. Z. E. Nominat. Justinianus, Ciscero, Sebastianus, Paulus und Petrus sagt. Gen. Die Worste des Justiniani, Ciceronis, Sebastiani, Pauli und Petri, 2c. Das Blut Christi. Die Abreise von Corintho, ein ungeheurer Bilch, so Jonam gang verschlinget, 2c. Und dieses schicker sich am besten für Gelehrte.

D 3

Zweytens: Dass man sie nicht decliniret, sondern unabanderlich brauchet. Z. E. Von dem Justinianus und Cicero. Ich halte den Cicero hoch. Ich lese des Plinius Briefe. Mans schreibet von Demosthenes. Und dieses schicket sich für Leute, die nicht studirt haben.

Drittens: Dass man diese Nomina, wie die lateinische Kunstwörrer (terminos technicos) auf eine deutsche Endung setze, und einsolglich ihnen einen deutschen Ausgang gebe. Z. E. Der Sebastian, der Justinian, der Esceron, der Paul, das Lorineh, der Sellespont, der Unton, serdinand, 2c. Genit. Des Sebastians, Justinians, Cicerons, Pauls, 1c. Und dieses gehet zwar nach dem Usu, aber nicht in allen Wörtern. Z. E. Dessoerius, Eusebius, 2c. Man brauchet hieraus, was am bessten klinger.

# Sechstes Capitel,

# Von den Geschlechtern der deutschen Substantisen.

De Generibus germanicorum Substantivorum.

Summarische Fragen. 1. Was ist das Genus oder Geschlecht des Namens? 2. Auf wie vielerley Weise kan man das Geschlecht oder Genus der deutschen Substantisen erkennen? 3. Welche Nennwörter (Nomina) sind des männlichen, welche des weiblichen, und welche des keinerleyischen Geschlechts? 4. Hat ein deutscher Jüngling nöthig, die deutsche Geschlechter (Genera) mühsam, das ist, wie in der lateinischen Sprache auswendig zu lernen?

### S. 1. 2lus der Bedeutung.

6. 1. Welche Nennwörter find aus der Bedeutung des mannlichen Geschlechtes? Welche des weiblichen Geschlechts? Welche keines Geschlechtes?

### S. II. Aus dem Ausgange.

S. 2. Welche Nomina Substantiva in a, in b, inc, in b, ine, in f, in g, inh, inct, inf, in l, inm, in n, inp, int, in s, int,

in

in u, in n, in g, in g, find generis masculini, fæminini und neutrius?

S. III. Hus der loblichen Gewohnheit.

S. 3. Welche Nennwörter haben bey den Deutschen ein doppeltes Geichlecht?

# Dormerkung.

1. Dis Genus ober Gefchlecht bes Ramens ift ein gewife fer sprachmäßiger Unterscheid , unter den Renns wortern, Rraft beffen eines des mannlichen (generis masc.) ein andere des weiblichen (gen. fæm.) und ein andere feines (gen. neut.) Geschlechte ift.

2. Dag man bas Geschlecht ber beutschen Gubffantifen, wie ben ben Lateinern, auf dreperlen Beife erfennen fonne: Remo lich (1) entweder aus ber Bebeutung (ex fignificatione, ) oder (2) aus bem Ausgange (exterminatione, ) oder (3) aus der lobs lichen Bewohnheit ber beutschen Bolfer (ex authoritate.)

3. Daß die jenige Nomina generis mafculini fepen, benen Der Artickel Der fan vorgeseiget werben, 3. E. Der Vater pater, Der Cifch mensa, &c. Daß die jenige Nomina generis fæminini, denen der Urtidel die fan vorgeseiget merden, 3. E. die grau domina, die Sonn fol, &c. Daß die jenige Nomina generis neutrius, benen der Articfel das fan vorgefetet werden, 3. E. Das Baus domus, Das Pferd equus, &c. Dag Die jenige Nomina generis incerti, oder eines ungewiffen Gefchlechtes fenen, benen nach dem Unterschied bes gands ( juxta diversitatem regionis) oftere sweene Urtickel vorgefeget merben, 3. E. Der Buts ter und die Butter buryrum, der Laft und die Luft aer, der Scepter und Das Scepter fceptrum, Die Gefängnuß und Das Gefangnuß captivitas, Die Lift und Der Lift aftus, &c.

4. Daß ein deutscher Jungling nicht nothig habe, die beuts fche Genera auswendig ober fo mubefam gu lernen, wie in ber lateinischen oder andern Sprachen : (1) Weil in ber beutschen Sprache ein jedes felbständiges Nennwort ( Nomen fubstantivum) feinen vorgefesten Urtickel fchon bat, welches in ber lateis nifchen Sprache nicht ift, indem Die lateinische Substantiva nicht durch den Articel, fondern burch ihre Endungen in Calibus bes fimmet werden, und ben Adjectivis bas Genus ertheilen mufs

D 4

sen. (\*) Weil mit dem deutschen Artickel, wie in der italienissschen und französischen Sprache) fast ein jedes Namen durch alle Casus decliniret wird. (3) Weil ein deutscher Jüngling die deutsche Substantiva gleich Anfangs in seiner Rindheit mit dem Artickel lernet, mithin die deutsche Genera fast zum Voraus schon weiß. Sit ergo

# S. I. Aus der Bedeutung.

Ex Significatione.

(1) Masculina aus der Bedeutung sennd die Nomina der Männer, der Engel, der salschen Götter und männlichen Dignitäten, Berrichtungen und Prosessionen. 3. E. Der Johann, der Currius, der Florus, der Julius, der Livius, der Terentius, 2c. Der Michael, der Grabiel, der Raphael, 2c. Der Luciser, der Gaturnus, der Jupiter, der Mars, der Ipollo, der pluto, der Mercurius, 2c. Der pabst, der Rayser, der Rönig, Erzherzog, Schneider, Schuster, 2c.

2.) Die Nomina der vier Jahrs-Zeiten, als: (1) Der Frühling oder Lenz, Ver. (2) Der Some mer, Æstas. (3) Der Zerbst, Autumnus. (4) Der

Winter, Hyens.

3.) Der 12. Monate: (1) Der Jenner, Januarius. (2) Der Zornung, Februarius. (3) Der Merz, Martius. (4) Der April, Aprilis. (5) Der May, Majus. (6) Der Junius, Junius. (7) Der Julius, Julius. (8) Der August, Augustus. (9) Der September, &c. Jedoch das Brachmonat Junius, das Zeumonat Julius oder Quintilis, das Augustmonat Augustus oder Sextilis, das Zerbstmonat September, das Weinmos

nat October, das Wintermonar November, und das Christmonat December sennd generis neutrius, weil in Compositis das Genus des Substantivi sich

nach dem legten richten muß.

4.) Der Täge in der Woche: Der Montag Feria secunda, der Dienstag Feria tertia, der Mitte woch (besser die Mittwoche, gleichsam die Mitte der Woche) Feria quarta, der Donnerstag Feria quinta, der Freytag Feria sexta, der Samstag dies Sabbati, der Sonntag Dominica.

5.) Der Winde: 3. E. Ostwind Eurus, Sudwind Auster, Westwind Zephyrus, Nordwind

Boreas.

6.) Der sieben Planeten oder Irrsterne:

1 h Der Saturnus
2 d Der Jupiter | endiget | 12 Jahren
3 d Der Mars | den Lauf 2 Jahren
4 & Der Mercurius | in | 1 Jahre
5 d Der Mond | 28 Lägen , 12.

Stunden,44. Min.

Jedoch sennd weibliches Geschlechtes:

6 © Die Sonne | endiget ih= [ 1 Jahre 7 Pie Venus | ren Laufin | 1 Jahre.

(2) Fæminina aus der Bedeutung sennd die

(2) Fæminina aus der Bedeutung sennd die Nomina der Weiber, Göttinen, und der weiblichen Dignitäten, Verrichtungen und Professionen, 2c. 3. E. Die Anna, die Clara, die Brigitra, 2c. Die Themis, die Juno, die Venus, die Pallas, die Thetis, 2c. Die Rayserin, die Ronigin, die Erzberzögin, die Wirthin, die Wäscherin, die Febamme, die Säugamme, die Bierbräuerin, 2c. Hiebon werden ausgenommen das Weib mulier,

20 5

das Mensch (rustice) ancilla, das Frauenzimmer sexus sæmineus

2.) Die Nomina der grossen Flusse. 3. E. Die Donau, die Elbe, die Mosel, die Maaß, die Oder, die Sau, die Tyber, die Mur, die Trase, rusticd Trasen, der Musgenommen wers den allhier der Rhein, der Mayn, der Inn Oenus, der Mecker, der Lech, der Rahm, der Milus, der Po Padus, der Jordan, 2c.

(3) Neutra aus der Bedeutung sennd die Nomina diminutiva oder Berkleinerungs = Wörter in Iein. Z. E. Das Männlein masculus, das Weibs Iein sæmella, das Büchlein libellus, welche einige deutsche Völker auch in gen machen, Z. E. das

Manngen, Weibgen, 2c.

2.) Die Nomina der vier Theile der Welt.

3. E. Das Europa, Asia, Ufrica, Umerica.

3.) Die Nomina der Königreiche. Z. E. Das Deurschland Germania, das Reich, Imperium, das Ungarn Hungaria, das Portugall Portugallia, &c. Alusgenommen die Pfalz, die Lausniz, die Schweiz, 2c. welche generis fominini sind.

4.) Die Nomina der Städte. Z. E. Das Wien Vienna, das München Monachium, das Regens spurg Ratisbona, das Leipzig Lipsia, Passaus

Passavium, &c.

5.) Der meiften Markte und Dorfer. 3. G.

Das Ziezing, Schwadorf, 2c.

6.) Der Metalle. 3. E. Das Gold aurum, das Silber argentum, das Bley plumbum, das Zinn stannum. &c.

8.) Alle unbestimte Weisen (infinitivi) der Verbo-

rum, wann sie selbståndig (substantive) gebraucht werden. Z. E. Das Lieben amare, das Schreiben scribere, &c.

# S. II. Alus dem Alusgange.

Ex Terminatione.

### Lit. a.

Je Nomina substantiva, welche sich endigen auf den Buchstaben a, sind entweder-eigentliche (propria) Z. E. Anna, Francisca, 2c. oder fremde. Die erste sind fæminina, die letztere aber theils masculina, theils seminina, theils neutra. Z. E. Der Papa pater, die Mamma mater, die Soldatesca, die Algebra oder Allrechenkunst, die Viola, die Alstraa, die Antiphona (die Gegeneinandersingung zwer Personen) 2c. das Europa, das Africa, das Delta (D) lic. D, das Allelnja, ein Lobgesang, welches samt den Antiphonis im 4ten Jahrhun, dert in der lateinischen Ehristlichen Kirche intro ducivet worden. Siehe Zist. Bildersaal, Part. 15 sol. 123. von den Kirchen Geschichten.

### Lit. b.

Masculina. Der Bub puer, Dieb sur, Erb (e) hæres, Hieb ictus, Knab (e) puer, Korb canistrum, Leib corpus, Rab corvus, Raub præda, Scherb fragmentum vasis sictilis, Stab baculus, Staub pulvis, Trieb (e) instinctus, &c. Fæm. Die Farb (e) color, Gab (e) donum, Garb (e) manipulus frumenti, Lieb (e) amor, Grub (e) fossa, Haub (e) vitta, Salb unguentum, Schwalb hirundo, Stub (e) hy

pocau.

pocaustum, Splb (e) syllaba, &c. Neutra. Das Erb hæreditas, Grab sepulchrum, Kalb vitulus, Laub solium arboris, Lob laus, Sieb cribrum, Weib mulier, &c.

### Lit. c.

Die Music, Politic, Grammatic, 2c. Siehe Musick, Politick, Grammatick, Lie. ck.

### Lit. d.

Mascul. Der Abend vesper, Bescheid responsum, Bund, Sid juramentum, Fried, Fund inventum, Grad (e) gradus, Grind, Grund, Hund canis, Mond, Mord cædes, Mund, Neid, Rand margo, Sand, Schad, Schild, Schlund, Sold, Herd oder Heerd focus, Spund, Stand, Strand littus, Tod mors, Wald, Wind, 2c. Fam. Die Begierd (e) Herd oder Heerd (e) grex, Huld savor, Jugend, Tugend, die Sünd (e) peccatum, mit den Compositis, v. g. Erbsünd, Todsünd, Wand, 2c. Neutra. Das Bad, Band, Brod, Bild, Feld, Geld, Glied membrum, Gold, Hend, Jod (i) litera consonans, Kleinod, Kind, Kleid, Land, Leid, Pfand, Pferd, Pfund, Rad rota, Kind Wild fera.

### Lit. e.

Masc. Der Klee, Schnee nix, See lacus, plur. die See NB. mit zwoen Sylben, Lane (laicus, plur. die Lanen) der Saame oder Saamen (semen, bon säen.) Famin. Die Armee exercitus, Brusche pons, Buche sagus, See mare, mit den Compositis, Z. E. die Ostsee, und alle Nomina abstractiva, Z. E. die Weisse und alle Nomina abstractiva, Z. E. die Weisse albedo, Breite laritudo, Dicke crassi-

craffities, Sarte durities, &c. von breit latus, &c. Item die Monarchie, singularis potestas, und andes re aus dem Lateinischen verburgerte Nennworter in ie, 3. E. die Historie, Poesse, Philosophie, Geo-graphie, Theologie, 2c. Item die Klippe, Klinge Eile festinatio, Eul (e) bubo, Schaubühne thea-trum, Kolbe, Kutsche, Zwetschke prunum, Leiste, Pflege, Beerde grex, Pfrunde beneficium, Reue pænitentia, Reihe ordo, Ruhe, Seife, Sohle planta pedis, Stunde, Taube columba, Treppe scala, Wette concertatio, Wende ager pascuus, und Weide falix, Wenhe oder Weihe consecratio, &c. Neutr. Das Knie genu, plur. Die Knie mit zwoen Gulben , Dieb (e) pecus, Ende finis, Gluck (e) fortuna.

# Lit. f.

Mase. Der Aff simia, Brief litera, Griff, Sufe Kampf pugna, Karpf, Kauf, Lauf, mit den Compolitis; Kropf, Puff, Reif pruina, Schimpf, Schlaf, Schopf, Schweif, Strumpf, Suff, Topf, Tropf, Wolf, Wurf jactus, Zapf, Zopf trica capillorum. Fam. Die Harpf (e) nablium, Hulf (e), Straf, Pfeif fistula, Eauf (e) baptismus, &c. Neutra. Das Dorf pagus, Schaf ovis & vas ligneum, Schiff navis, &c.

# Lit. g.

Mafe. Der Bolg pellis animalis, Berg, Betrug, Burg vas, Bug, Dung fimus, Fang, Flug, Hering halec, Klang sonus, Krieg bellum, Krug urceus, Pflug, Ring, Schlag, Sieg victoria, Sprung, Strang, Tag, Steg, Teig massa farinacea, Weg,

Zeug materia, Zug tractus, Zweig, 2c. und die abges leitete Nennwörter in ling, Z. E. der Däumling, Fäustling, Jüngling, 2c. Fam. Die Burg castellum. Herberg diversorium, Hoffmung spes, samt als Ien Substantivis in ung, 2c. Neutr. Das Aug oculus, Ding res, Messing orichalcum, &c.

# Lit. b.

Mase. Der Bauch venter, Bruch ruptura Brauch, Busch, Dolch pugio, Fisch pilcis, Flot pulex, Fluch maledictio, Hirsh, Kelch, Knoblauch allium, Mensch homo, Rauch, Spruch, Stich, Storch ciconia, Tisch, Wegrich plantaga, Wunsch Rath consilium, Schuhcalceus, plur. die Schuhe, ec. Famin. Die Arch, Leich (e) funus, Milch lac, nicht Molich, Noth, Kirsch (e) (baurisch Kersch) cerasa. Zech. Neutra. Das Pechpix, Bloch truncus, Blech lamina, Loth semiuncia, Buch, Dach, Fleisch, Loch, Leilach linteamen, Mensch (austatt die Magd) ancilla, Fach loculus, Reich imperium, Reh caprea estroh, Tuch pannus, &c.

### Lit. d.

Mase. Der Blick, Bock, Dreck lutum, Fleck, Gestschmack gustus, Rock toga, Sack saccus, Speck larindum, Strick, Zweck, 2c. Fam. Die Rhetorick, und andere verburgerte Nomina der Künste und Wissensschaften, Z. E. die Dialectick, Statick, Heraklidick, 2c. Neutr. Das Eck, Genick cervix, Geschick casus, Schock sexagena, Stück pars oder tormentump bellicum, &c.

### Lit. F.

Mase. Der Dank, Funk seintilla, Kalk calx, Nank astuia, Schalk nequam, Trunk potus, Zank lis. Fam. Die Bank, Mark marca, plur. Märke. Neutr. Das Mark medulla, item Mark limes, Gestenk junctura, Bolk populus, Werk opus, &c.

### Lit. I.

Masc. Der Mal anquilla, Abel nobilitas, Ball pila, Egel sanguisuga, Ermel, Esel, Fall, Flegel tri-bulum, Frevel, Flügel ala, Gaul equus, Gipfel Griffel stylus, Groll, Hall, Widerhall Echo, Hintmel, Hobel, Riel penna, Riefel filex, Rigel, Nabel, Migel, Saal, Sattel, Schall, Schenkel, Schlüssel, Schnabel rollrum, Sessel, Speichel, Staffel gradus, Stall, Strahl radius, Stuhl, Wall vallum, Mandel, Ziegel later, Birkel circinus & circulus, Roll veligal und pollicaris latitudo, Stiel manubrium, &c. Fam Die Achsel, Canzel, Capell, Deich= fel, Ell e) utna, Sichel, Gul noctua, Fabel, Fadel, Gabel, Geifel, Gurgel, Sechel, Infel infula, Infel, Kruspel, Kunkel colus, Rugel, Meil, Muhl molina, Radel, Orgel, Ahl (e) subula, Schussel, Cemmel, Sichel falcula, Trommel, Wachtel, Wahl electio, Woll lana. Wurzel, Jahl, Zwiebel, baurisch Zwifel cepa, Bibel Biblia facra, &c. welche im alten und neuen Testament bestehet. Neutr. Das Armfal paupertas, Beil securis, Capitel, Exempel, Lineal oder Linial regula, Original, Capital, Protocoll, Maul, Mehl, Del, Spiel, Ziel, Mittel, Seil funis, That vallis, Wohl valetudo, &c.

### Lit. m.

Mase. Der Armbrachium, Athem halitus, Baum, Daum, Darm, Damm agger, Gehorsam, Halm, Helm, Leim gluten, Lehm lutum, Nam (e) nomen, Reichthum divitiæ, Wachsthum, Ruhm, Schaum, Schwamm, Sturm, Traum, Phurm besser Thurn, Wurm, Zaum, Stamm, stirps, &c. Fam. Die Form, Scham pudor, Stimm (e) vox, Warm (e) Neutra. Das Lamm, und die mehreste Neunwörter, so ausgehen in thum, J. E. das Judenthum, Christenthum, Hendenthum, Pabstthum. Item die lateinische Nomina in um, J. E. Evanges lium, Theatrum, Testamentum, es sen gleich der leste Wille oder das alte oder neue Testamentum.

#### Lit. n.

Mase. Der Maun alumen, Allraum mandragora, Bann bannum, excommunicatio, Brunn fons, Dorn, Degen, Graben, Fladen placenta, Biffen bolus, Braten affatura, Lein linum, Lohn, Regen, Rocfen colus und filigo, Saffran, Schwan, Sinn, Gewinn, Zon tonus, Sahngallus, Thron, Stecken, Wagen, Wein, Weigen, Baun, Born, Zwirn, Rien tæda, Kinn mentum. Fem. Die Bahn via, Buhn (e) pergula, Ciffern, Mirrhen, Bien apis, Pein poena, Person, Pfann (e) Sonn (e) sol, Stirn frons, Uffection, Benediction, Declination, Nation, Paffion, samt allen berburgerten Wortern in on, 3. C. Communion, Million Myrias, &c. Neutr. Das Alliniosen eleemosyna, Bein os, Gisen, Garn, Schwein, Waven (Wappen ) infigne, Wefen, 3inn

Binn, und alle unbestimmte Weisen (infinitivi) der Beitworter , 3. C. bas Lieben , Soren , Lefen , Laufen, 2c. und die Diminutiva in lein, 3. G. Weiblein (corrupte Beibel ) Aefflein simiolus, Buchlein, libellus, &c.

Lit. p.

Mafe. Der Lapp homo ineptus, Papp gluten farinaceum, Trapp nomen avis, Rapp niger equus, Lump homo luridus, &c. Famin. Die Kapp (e), Lamp lampas, Lipp (e) labium, Schupp fquama, Supp (e) jusculum, &c. Neutr. Das Geftepp , acu pictum, Stupp pulvis, &c.

### Lit. r.

Mafe. Der Adler aquila, Altar, Anter, Bobrer terebra, Centner, Gifer, Geifer faliva, Sammer, Reller cella, Leuchter, Pfeffer, Schwur, Sperber, Stier, Eurnier, Thaler nummus imperialis, Thor ftultus, Corper cadever, item corpus, &c. Femin. Die Aber, Nehr oder Aleber spica, Codtenbahr, Beer bacca, Blatter, Butter butyrum, Feder calamus, Figur, Folter, Fuhr, Gefahr, Sur (e), Rammer, Leber , Lehr (e) doctrina, Leiter , Lener , Manier , Mauer, Natter vipera, Ratur, Pfarr, Ruhr, Schaar, Steuer tributum, Thur porta, Befper, Baar merx. Neutr. Das Bier cerevifia , Feuer, Futter, Gehör, Haar pillus, Lager, Leder, Luder, Paar par, Papier, Pulver, Ruder, Thor, Stadt= thor porta, Ufer littus, Wetter, Frauenzimmer, Thier animal, Abentheuer monftrum, Meer, Klofter , Malter , Meffer , Brebier Breviarium , Clabier , Scapulier, heer exercitus, &c.

# Lit. B und s.

Maseul. Der Ablaß indulgentia & emissarium, Amboß incus, Baß bassus, Biß morsus, Dachs, Fels, Flachs, Fleiß diligentia, Fluß, Fuß, Fuchs vulpes a Gems dama, Genuß, Gruß, Guß, Haß, Haß elepus, Haß odium, Kreiß circulus, Ochs, Paß passus oder Passport, Preiß, Riß, Schuß, Schluß, Schweiß, Spieß, Sproß, Stoß, Scheps, Bers versus, Wais pupillus, Verdruß, Jins tributum, item pretium locationis. Fam. Die Ameiß (e), Buß (e) pæna, Gans anser, Mauß, Achs (e) axis, Maß regula, Lauß pediculus, &c. Neut. Das Aas cadaver, Sis, Faß, Glas, Hauß, Loos fors, Graß gramen, Moos, Muß pulmentum, Schloß, Wachs cera, Maß menfura, modus, moderatio, finis.

#### Lit. t.

Mascul. Der Anwalt (besser als Anwald, dann es kommet vom walten) Mandatarius, Arrest custodia, Ast, Bastart spurius, Drat, Durst, Ernst, Forst sylva, Hut pileus, Laut sonus, Leist modus calcei, Markt sorum, Mast malus, Mist, Most, Ort, Pallast, Punct, Ranst, Rest, Ritt, Sast, Salat lactuca. Schaft, Schnitt, Schritt, Schrot, Spott, Streit, Tritt, Trost, Unstat, Text, Ornat, Staat Regimen vel Respublica, Tractat, Damast pannus damascenus. Famin. Die Acht proscriptio, Angst, Antunst, Arbeit cum compositis, Art, Brunst, Brust, Frist, Gant (e) publica venditio, Lust, Macht, Post, Schrift, Senst (e) lectica, Statt locus, Stadt civitas, Welt mundus, Weisheit alberdo.

do, Weisheit sapientia, samt allen Substantisen in heit, keit und schaft, 3. E. Gelegenheit, Citelfeit, Briefschaft; zc. Stem die lateinische Worter in tat, 3. E. Gravitat, Nativitat, Universitat, Civilitat, 20. Neutr. Das Amt officium & facrum cantatum, Gebet oder Gebeth oratio, Beet im Gar= ten, Bett jum Schlafen, Chebett talamus, Gut bonum, prædium, Saupt, Seft, Rraut, Schwerdt, Stift fundatio , Berboth , Neft nidus , licht lumen , Scheit lignum fedum, Dacht, plur Dachte ober Dachter, Unschlitt sevum, Wort und etliche aus= landische Worter, 3. E. das Canonicat, Doctorat, Licentiat, Rectorat, Mandat, Decret, Edict, Commissariat, Compliment, Firmament, Parla= ment, Patent, Regiment, Rescript, Sacrament, Testament, 20. Hiebon werden ausgenommen der Sabbat, Comet (Schwanzstern ) und Planet (Greftern) dann diese sind generis masculini.

### Lit. u.

Mafe Der Batt cultura, Pfatt, That, 2c. Fans. Die Au (e), Klau (e) ungula, Reu (e) poenitentia, Sau sus. Neutr. Das heut fænum, Gebau ædificium, bas Bau (B) litera V confonans, Eau (E) lit. T consonans.

Lit. y.

Masoul. Der Man Majus, Bren puls, Lan (e) laicus, Papagen 2c. Fam. Die Abten, Canzelen, samt allen Substantisen in ey, Z. E. die Arznen, In-rannen, Jägeren, Buchdruckeren, 2c. Neutr. Das En ovum, plur. Ener ova, Bley, Gefchrep, Conterfen, 2c.

(F 2

### Lit. 3.

Moscul. Der Belz pelliceum, Bolz, Filz, Geiz, Kranz, Scherz, Schmerz, Tanz, Lenz ver, &c. Fam. Die Munz und die ausländische Wörter in enzund anz, Z. E. die Audienz, Correspondenz, Consequenz, Greellenz, Credenz, Dependenz, Pestilenz, Prudenz, Instanz, Substanz, 2c. Neutr. Das Erzes, Creuz crux, Harz, Herz, Holz, Malz, Milz, Salz, Schmalz, 2c.

# Lit. 13.

Maseul. Der Blif, Klok, Nuk, Plat, Schat, Schuk, Sik, Trok, Borwik, Schmuk, Schnik, Wik, Sak politio. Fem. Die Hik (e) Kak, Licht buk. Neutr. Das Antlik facies, &c.

# S. III. Aus der löblichen Gewohnheit.

Ex Authoritate.

welche in einer Provinz des Deutschlandes dieses, in einer andern ein anders Geschlecht oder Genus haben, mithin, wie in andern Sprachen, generis incerti sind; also sagen die Oesterreicher der Butter, der Luft, der Scepter, die Gesängnuß oder Gesängnuß, der Reichthum, der Wachsthum 2c. Andere deutsche Volker hingegen sagen die Butter, die Luft, das Scepter, das Gesängnuß, das Neichthum, das Wachsthum, zc. Also Die Armuth

Die Armuth das Armuth Paupertas Der Alraun die Alraun Mandragora

Der Bach	die Bach	Rivus
Die Henrath	das Henrath	Connubium
Die Aufruhr	das Aufruhr	Tumultus
Der Lohn	das Lohn	Merces
Der Stachel	die Stachel	Aculeus
Die Schachtel	der Schachtel	Arcula
Das Ort	der Ort	Locus
Der Syntax	die Syntar	Syntaxis
Die Schoos	der Schoos	Gremium
Der Jerthum	das Jerthum	Error
Das Ufer	der Ufer	Littus
Der Gewalt	die Gewalt	Potestas
Das Gift	der Gift	Venenum
Die Begrabniß	das Begrabniß	Sepultura
Die List	der List	Aftus
Die Pracht	der Pracht	Magnificentia
Die Quell	das Quell	Scaturigo
Der Theil	das Theil	Pars
Der Meßing	das Messing	Orichalcum
Der Pfersing	die Pfersing	Persicu pomu
Der Koth	das Roth	Lutum.

# Unmerkung.

Man håtte zwar nicht Ursache gehabt, von den deutschen Generibus oder Geschlechtern so viel anhero zusetzen; weil die Deutschen ihre Genera aus dem Gebrauch wissen. Jedock weil es in der Ausübung der Sprache, auch für die jenige, so da Deutschgelehrte seyn wollen, und für die Auslander etwas nützliches ist, so hat man hierinne weitlausiger seyn wollen.

# Siebentes Capitel, Don der Pluralisation der deutschen Subfantivorum.

CUmmarische Fragen. 1. Was ist die Pluralisation? 2. Was für

Dein Genus und was für eine Pluralifation hat in den Compositis oder zusammengesetzten Wörtern Statt? 3. Wieviel hat

die Pluralifation Regeln?

§ 1. Wie gehen die mannliche Nennwörter, die im Singulari fich auf einen Confonanten endigen, im Plurali aus? § 2. Wie machen die weibliche Nennwörter den Plurali? § 3. Wie machen die keinerleyische Nennwörter ihre Pluralisation? § 4. Welche Nennwörter haben im Nominativo Plurali einen dorpelten Ausgang?

# Dormerkung.

1. Je Pluralisation ift eine Wiffenschaft, welche lehret, wie man aus dem Singulari den Plurali machen

foll.

2. Das Fundamentum hat in den Compositis die Declinas tion und das Genus, und einfolglich auch die Pluralisation des Simplicis. Z. E. Der Dienst servitium, plur. die Otenste. Der Vater pater, plur. die Våter. Der Sohn filius, plur. die Sohne, 2c. Also auch der Verdienst merces, plur. die Verdienste. Der Zausvater parerfamilias, plur. die Zausspater. Der Zaussohn filiusfamilias, plur. die Zausschne.

3. Die Pluralifation fan man burch die nachfolgende bres

Megeln leichtlich erhalten. Sit ergo

# S. I. Die erste Regel.

Die mannliche Nennwörter (Nomina masculina) welche sich auf einen Consonanten endigen, nehmen im Plurali gemeiniglich den Vocalen e an sich. 3. E.

Singulariter.		Pluraliter.			
Der	Bart Berg Baum Bock Dieb Dienst	barba mons arbor hircus fur fervitium	& Die	Barte Berge Baume Bocke Diebe Dienste	barbæ montes arbores hirci fures fervitia

s. Dass man also nicht reden oder schreiben soll durch die Derdienften Christi: anstatt Derdienfte.

\$580 b	Singulariter.		Pluraliter.		
	fFisch	piscis		Fische	pilces
	Fluh	pulex	ද්ර දේග පද්ග පද්ග පද්ග පද්ග පද්ග පද්ග පද්ග ප	Flohe	pulices
	Fluß	Auvius	2	Flusse	fluvii
	Grund	fundus	Š.	Grunde	fundi
	Sund	canis	8	Hunde	canes
5	Ropf	caput '	00	Ropfe	capita
Der		onus	Dic &	Laste	onera
4 25 18	Leichnam	corpus .	2	Leichname	corpora
			8	State Col	[mortua
	Ring	annulus	8	Ringe	annuli
Vog!	Rock	toga	8	Rocte	togæ
		atrium in-	වේග වේග වේග වේග	Sále	atria in-
	1257 - 10	[terius.	8	(1) 14 h	[teriora.

2. Vor diesem hies der Saal curia, Palatium: dahero kommt lex salica, vermöge dessen das schöne Geschlecht in Frankreich nicht succediret.

### Singulariter.

Pluraliter.

Der Schuh calceus Die Schuhe calcei Theil pars Die Theile partes

3. Dass man also nicht schreiben soll bayde Thail sollen erscheinen, &c. anstatt beyde Theile.

Der aun seps Die Zaune sepes Band compages

1. Bon dieser Regelwerben erstlich nachfolgende selbständige Mennwörter ausgenommen, als welche im Plurali nicht den Bocalen e, sondern die Sylbe en annehmen. 3. E.

# Singulariter.

# Phuraliter.

Sugar true			A DOLL CLADOOL .		
TOTAL STATE OF THE		8	A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH	fimiæ	
		8	Bauren	rustici	
21al	anquila	2	2 lalen	anquilæ	
Brunn	fons	8	Bruñe fo	ntes Brune	
		200	Buchitabi	ett literæ	
Demant	adamas	8	Demante	adamantes	
	pugio	8	Dolchen	pugiones	
Funk	fcintilla	S .			
Fürst	Princeps	\$ Q			
Gefell	focius	\$ .		focii	
Graf	Comes	8		Comites	
has .	lepus	8		lepores	
Sahn	gallus	2		galli	
Send.	Ethnicus	8		Ethnici	
	cervus	\$		cervi	
Karpf	cyprinus	8	Rarpfen	eyprini	
	Alff Bauer Plal Brunn Buchstab Demant Dolch Funt Gesell Graf Has Hah	Bauer rusticus Val anquila Vunn fons Vuchstab litera Demant adamas Dolch pugio Funt scintilla Furst Princeps Oesell socius Oraf Comes Das lepus Dahn gallus Dend Ethnicus Dirsch cervus	Alff simia & Bauer rusticus anquila anquila Brunn fons Buchstab litera Demant adamas & Dolch pugio scintilla Furst Princeps & Graf Comes has lepus hahn gallus & Hend Ethnicus	Alff simia & Alffen Bauer rusticus & Auren Alal anquila & Aulen Brunn fons Buchstab litera & Demante Dolch pugio & Dolchen Funf scintilla & Orifen Gesell socius & Gesellen Graf Comes & Gesellen Graf Comes & Gas lepus Dahn gallus & Dahnen Denden Hansen Hansen Hasen	

Anab

Det	Anab puer Mohr Æriop Monarch Mona Musicant Music Adjutant Adjut	rcha 👸 🛱	Puculicani	pueri Ætiopes ẽ Monarchæ tẽ Mufici ẽ Adjutores
,		0	(+to)menter	c 21djuctics

samt vielen ausländischen Wörtern in ant und ent, Z. E. die Studenten studiosi, Scribenten scriptores, &c.

	Marr	fultus pavo corvus equus ater	8	Marren	stulti
	Pfau	pavo	800	Pfauen	pavones
	Rab	corvus	2	Raben	corvi
	Rapp.	equusater	800	Rappen	equi atri
Bet	) Sujav	damnum	Die Sos	Schäden	damna
601	Schmerz			Schmerzen	dolores
	Schnepf	perdix	్తుండ్లు డ్వం ఉం ఉం	Schnepfen	perdices'
	Schwan	cygnus	8	Schwanen	cygni
	Bapf	conus	8	3apfen	coni
	(Tropf	gutta	8	Tropfen	guttæ

samt allen andern Nominibus der ersten deutschen Declination, so am 32. Blatt oben ben Knabe stehen.

Andertens werden von diefer Regel ausgenommen die nache folgende Substantifen mannlichen Geschlechts, so im Plurali in die Splbe er ausgehen. 3. E.

	Singulariter.			Pluraliter.		
Det	Sott Geist Dorn Leib Wald	Deus fpiritus fpina corpus fylva	Societies Societ	Götter Geister Dörner Leiber Wälder	Dei vel Dii fpiritus fpinæ corpora fylvæ	
<b>E</b> 5					Ort	

	Ort	locus	& Joerter	loca
200	Mann	vir	a al manner	viri
6%	Ort Mann Klop	truncus	Derter Manner Klößer	trunci

# G. II. Die zwente Regel.

Die weibliche Nomina oder die Fominina nehmen in dem Plurali gemeiniglich die Sylbe en an fich. 3. E.

Pluraliter. Singulariter. Art modus & Arten modi Aergerniß scandalü Aergernissen scandala

Urt Betrübnig mæror Betrübniffen mærores Bildniß imago & Erfanntniß notitia & Erlaubniß licentia & Bildniffen imagines a Erfanntnissennotitiæ Erlaubnissen licentiæ Gedachtniß memoria (Sedachtnissenmemorize Gleichnussen parabolæ Gleichnuß parabola&

famt allen, so in niß oder nuß ausgehen.

Die Brucken pontes Blumen flores Gerechtigkeiten Ju-Die Blum (e) flos & Gerechtigkeit Ju-[ stitiæ

famt allen Substantifen in beit und teit. Die Bosheit malitia, die Bosheiten malitiæ, &c.

Citronen mala ci-Citron malum ci- & Die trea Karben colores Farbe color famt allen, die in e ausgehen. 3. E. die Kirche,

die Bitte, die Gnade, 2c.

Die

Domina Frau Frauen Dominæ Jungfrau Virgo Jungfrauen& Jungs auch Jungfer fern Virgines Die Freud (e) gaudium Die Freuden gaudia Burgerschaft civi.& Burgerschaften civi-Ttas & [ tates Freundschaft Freundschaften amiami-Citia 2 Citiæ

famt allen übrigen in schaft.

Die Nechnung ratio & Die Rechnunge rationes Abbatias Abbatiæ

und die übrige Fæminina in ung und ey.

Die Mase macula & Die Masent maculæ.

Von dieser Regel werden erstlich ausgenommen nachfols gende Fominina, welche im Nominativo des Pluralis nur eine haben. 3. E.

\$0 0\frac{1}{2} 0\

Braut sponsa Brust pectus Faust pugnus Gans anser

Singulariter.

Sand manus
Saut cutis
Ruh vacca
Laus pediculus
Maad ancilla

Dies

Pluraliter.

Braute **fponfæ** Bruste pectora Käuste pugni Ganse anseres Die & Hande manus Haute cutes Rube vaccæ pediculi Lause ancillæ magde

Die

Maus Sau Stadt Wand	paries	್ಕೆ ಪ್ರಕ್ಷಣ ಪ್	Die	Måuse Säue Städte Wände	parietes
Wurst	farcimen	200		Würstef	arcimina

3mentens, Die Fæminina, fo im Singulari in Die Gpibe el und er ausgehen, und im Plurali ben Bocalen nicht verandern, mehmen im Plurali ein s ju fich. 3. E.

# Singulariter.

### Pluraliter.

suchfel humerus Uchseln humeri తైత చేస్తు లక్షిత చేస్తు చేస lampades Umpel lampas Umpeln Biblia Bibel Biblia Ribeln pulpitum pulpita Canzeln Canzel Deichsel temo Deichseln temones cardui carduus Disteln Distel Cicheln glandes Sichel glans fabulæ fabula Fabeln Fabel Facteln faces Factel fax Gabeln furce Gabel furca Die Geiffel flagellum Die ? Geiffeln flagella Gurgeln guttura Gurgel guttur hummel fucus Hummeln fuci. mitræ Epi-mitra Epi. Infeln infel scopalis seu Infula scopales seu Infulæs regulæ regula Regel Regeln infulæ infula Inseln Insel Jungfern virgines virgo Jungfer globi globus Rugel Rugeln Aruspeln cartilagines cartilago Aruspel Runfel colus Runkeln coli

Die

Nota. Dass von dieser Regel ausgenommen werden die Muts ter mater, die Tochter filia: Dann diese haben im Plurali die Mutter matres, die Tochter filiæ. Nicht die Muttern, 2c.

# S. III. Die dritte Regel.

Bielheit (im Nominativo plurali) gemeiniglich aus auf die Sylbe er. 3. E.

Singul anitam

	inguiuriter.	Puranter.			
Plas Ani Bai Bill Bla Bre Buc Dag	t officium balneum d imago att folium ett affer th liber	Alefer Alemter Båder Bilder Blåtter Bretter Bucher Dåcher	cadavera officia balnea imagines folia afferes libri tecta		

Das

78 Erster Theil, 7. Capitel,					
A COM	Dorf pagus &	Dorfer pagi			
10.5	Drum fruftum &	Drumer frusta			
	En ovum	Ener ova			
god	Semt indusum kraut herba	Sember indusia			
0.0	Rraut herba	16.1.1			
Das	Rag dolium &D	Fasser dolia			
12	Horn cornu &	Sorner cornux			
5. 14.	Haupt caput	Saupter capita			
inst.	herzogthum Du-	Berzogthumer Du-			
	catus	catus.			
und die übrigen in thum, 3. C. das Fürstenthum, 2c.					
3000	Rleid vestis	(Kleider vestes			
AND THE	Grab sepulchrum	Graber sepulchra			
\$17.00	Geld pecunia	Gelder pecuniæ			
*	Glas vitrum	Blaser vitra			
	Geld pecunia & Glas vitrum & Gut bonum & Haus domus	Guter bona			
	Haus domus &	Sauser domus			

Solz lignum Hölzer ligna vitulus Ralb Kalber vituli infans Rinder infances Rind agni Lamm Lammer agnus Die Land regio Länder regiones lumina Licht lumen Lichter foramen foramina Eoch Löcher mahl macula mähler maculæ maul OS Mäuler ora vinculum vincula Band Bänder Nest nidus Nester nidi loca Ort locus Oerter Råder Rad rota rotæ Rinder Rind bos boves

Das

	(Schloß	arx	00000000000000000000000000000000000000	[Schlösser	arces
	Schwert			Schwerdte	r enses
BAR.	Thal	vallis	& Oia	Ihaler	valles
2011 och	That Bolf	populus	& DIE.	Bölker	populi
	Weib	mulier	&Die	Weiber	mulieres
	mensch	ancilla	*	lmenscher	ancillæ

Von dieser Regel werden ausgenommen die nachfolgende Neutra, welche in dem Nominativo plurali in dem Vocal sausgehen. 3. E.

Singulariter.

Pluraliter.

conditio Medina Bedinge conditiones Brod panis Brode panes Creuze Creuz crux cruces Ect angulus Gefe anguli Elend exilium Glende exilia End (e) finis Ende fines Fell pellis Felle pelles Garn filum Garne fila Gebau ædificiums Gebäue ædificia Nes rete Nese retia Pferd equus Pferde equi Schaf ovis Schafe oves

Nota. Wann Schaf labrum heisst, so hat es im Plurali die Schafe & Schafer

Das Siel lusus & Spiele lusus Siele metæoder Zieler, 2c.

Sweytene werben hiebon ausgenommen nachfolgende Nomiana neutra, welche im Nominativo plurali in en ausgehen. 3. C.

### Singulariter.

### Pluraliter.

Das	Maß Ohr Recht	auris jus	Soli Soli	Augen Maßen Ohren Rechten Bildnussen Kinsternussen	oculi mensuræ aures jura imagines tenebræ
-----	---------------------	--------------	-----------	---	--

und die übrige in niß oder nuß, obwohlen diese, wie oben gedacht, meistens generis sæminini sind.

Drittens werden von dieser Regel ausgenommen, die Nomina neutra, welche ausgehen in die Buchstaben I, n, und r: Dann diese haben gemeiniglich den Singulari und Plurali gleich, und sind also in der Nennendung unbeweglich. 3. E.

### Singulariter.

### Pluraliter.

Das S	(Allmosen Wesen Capitel Exempel Gisen Weibel Fenster Kloster	eleemofynastres capitulum exemplum ferrum femella fenestra monasteriu	Wesen Capitel Erempel Cisen Weibel Fenster Alöster	eleemofynæres capitula exempla fœmellæ fenestræ monasteria emblastra
	Kloster Pslaster	monasteriu &	Rlöster Pflaster	monasteria emblastra
Tena	Wasser	aqua 🐇	Wässer	aquæ

Nora. Das Zundert und Tansend haben in der Vielheit bie Zunderte, die Tausende, wann sie selbständig gebraucht werden.

# S. IV. Anhang.

S giebt auch gar viele deutsche Nomina, die den Plurali auf zwenerlen Art formiren. 3. E.

Singulariter.

Pluraliter.

# Unmerkung.

Es ist nicht nöthig, dass die lernende Jugend in diesem Capitel mühfam aufgehalten werde, weil sie durch das Decliniren die Pluralisation schon in etwas verstehet.

# Achtes Capitel,

Von der Motion oder Geschlechts 12164 wandlung der deutschen Substantivorum.

SUmmarische Fragen. 1. Was ist die Motion? S. 1. Wie werden bey den Deutschen aus den Masculinis die Foeminina

ge.

gemacht? §. 2. Welche werden hievon ausgenommen? §. 3. Haben die wilde Thiere auch eine irregulare oder ungleichslieffende Motion?

#### Pormerkung.

- s. Befe Motion ift eine Wissenschaft , wie man aus den Rennwortern des mannlichen Geschlechts die weiblis che formiret.
- 2. Ben dieser Motion werden die Vocalen zuweilen in Diphs thongen verandert 3. E. Masc. der Graf, Fæm. die Grafin, Masc. der Hund, Fæm. die Hundin, 2c.
- S. I. Die Motion der selbståndigen Nennwörter geschiehet gemeiniglich mit Bensehung der Endssylbe in (besser als inn) welche aus den masculinis sominina macht, und in unster Sprache viel reischer ist als in andern. 3. E.

Fæm. Masc. Imperator Imperatrix Ranserin (Kanser Regina Konigin Rex Romia Churfurstin Electrix Elector Churfurst Erzherzogin Archidu-Erzherzog Archidux Herzogin Ducissa [ cissa! Dux Herzog Principissa Princeps Kurstin Fürst Comitiffa Grafin 3) Graf Comes Margarafins Margaraf beffer beffer Marchio-¿ Marchio markgräfin Markgraf niffa ober ober Markefin Markes Germana Deutschin Deutsche Germanus Hispana Spanierin Spanier Hispanus Bura

Burger Civis Burgerin Civis Franzos Gallus Franzosin Galla Portugal-Portuges Portugesin Portu-Portugeser lus Portugeserin galla Engelander Anglus Engelanderin Angla Schwed Suecus Schwedin Sueca Desterrei= Desterrei= Austriacus Austriaca cher cherin Turk Turca Turca fæmella Schneider Sartor Schneiderin Sartrix Schuster Sutor Schusterin Sutrix Path (e) ru- flice God Pathin rusti-Patrinus 8 cè (Spoll

S. II. Von dieser zahlreichen Regel werden gar wes nig Rennworter ausgenommen. Z. E.

Sherr Dominus Frau Domina Knecht 1ervus maad ancilla Rome oder [Monialis Munch Monachus 2 Rlosterfrau Frenfrau, Fren-Bain, Baronessin Baronessin Baronessin Braut sponsa Beib mulier Gedwester soror mutter mater Tochter filia Gottel patrina Base cognat. Muhnte amita Frenherr Baro Frenfrau, Fren- Baroniffa Brautigam sponsus Mann vir Bruder frater Bater pater Sohn filius Gott patrinus patrina Better cognatus cognata Oheim avunculus Der

Schwieger= Socer Haff Gehnur oder nurus Schwäher Socer Kater Gehnüs frau

Not. Dass in der deutschen Sprache in der auf-und absteigenden Linie es annoch eine grosse Verwirrung mache, dass die Benennungen der Verwandtschaften noch nicht ausgeübet, und die hohe Häupter eine andere Benennung haben wollen, als die gemeine.

S. III. Es haben auch die wilde Thiere ofters eine ungleichstiessende Motion. Z. E.

1	(Hirsch	cervus	8	Hindin	cerva
100	Bock	caper	*	Geis, Zieg	ge capra
	Sahn	gallus	2	Henne	gallina
	Sengst	equus	8	Stutte	equa
	Dds, Sti	ier bos	30%	Ruhe	vacca
	Rater	felis mas,	8	Kape	felis fœm.
Det	Widder Hammel	aries	ogo cho cho cho cho cho cho cho cho cho ch	Das Sd	hafovis
61	Eber	verres.	8001	Sau	porca
	Tauber	columba	30% **	Taube .	[columba
1		mas	8	Täubin	[fæm.
	Ganser	anser mas	800	Gans	anser fæma
N. E.	Enter	anas mas	8	Ente	anas fæm.
	milchner	carpio	To an	Der Ro	gner carpio
	mas cum	lacte.	30%	fæm	ella cum ovis.
100			KING I		

#### Unmerkung.

Bey anderen Thieren und erlichen Pflanzen hat man in Fœminino eine besondere unterscheidende Benennung, und setzt man ad faciendam distinctionem bas Mannein masculus, das Weiblein sæmella, item er is, sie ea hinzu.

Meun=

## Neuntes Capitel,

Von den drey Declinationen der deutschen Adjectivorum oder beystandigen Mennwörter.

CUmmarische Fragen. 1. Wieviel Declinationes haben die deutsche Adjectiva? S. 1. Welche Adjectiva find der ersten Declination? S. 2. Welche Adjectiva find der zweyten Declination? S. 3 Welche Adjectiva find der dritten Declination? Wieviel Eigenschaften hat man bey der Construction eines Adjectivi zu beobachten?

#### Dormerkung.

I. 28 Mg die deutsche benftebende Nennworter (Adjectiva) dreperlen Abanderungs ; Arten unterworfen fenen, und einfolglich auch nothwendig dreperlen Declinationen has ben muffen. Sit ergo

#### S. I. Prima Nominum adjectivorum Declinatio.

Dieser Declination sennd die jenige Nomina adjectiva, welche mit dem borgesesten gewissen Urs tictel (cum articulo definito præposito ) der , die, das, in ihrer Motion oder Geschlechts = Veranderung abgeandert werden. 3. C.

Fæm.

Linheitlich.

Singulariter.

Neut.

N. der schöne Mann pulcher vir

Mafc.

die schöne das schöne Landaut Frau pulchra domina pulchrum præditi G. des F 3

86	Etstet	Theil, 9. Cap	oitel,
G	des schönen	der schönen	des schönen
	Mannes	Frau	Landautes
D.	dem schönen	der schönen	dem schönen
	mann(e)	Frau	Landaut
A.	den schönen	die schöne	das schone
	Mann	Frau	Landgut
V.	o du schöner	o du schône	o du schönes
	Mann	Frau	Landgut
A.	bon dem schönen		von dem schönen
	Mann (e)	Frau	Landgut
	Dielheitlic	t).	Pluraliter.
N.	die schöne (en)	Frauen	Landauter
	Manner p	ulchræ dominæ	pulchra prædia
	pulchri viri		I more precia
G.	der schönen	Frauen	Landgüter
	Manner	March Con Co.	
D.	den schönen	Frauen	Landgütern
	Männern		
A.	die schöne (en)	Frauen	Landguter
77	Manner		
V.	o ihr schöne (en)	Frauen	Landgüter
Δ	Männer	Quan-	0 10 1
n.	bon den schönen	Traven	Landautern

## Unmerkung.

Mannern

<sup>1.</sup> Dass man diese Declination als eine gute Vorschrift, auf ein besonderes Blatt schönschreiben, und im Ablativo singulari nicht schreiben solle von dem ichonem Mann, weil der Artickel schon vorstehet.

2. Dass der Nominativus, Accusativus und Vocativus im Plurali einen zweysachen Ausgang habe nach Belieben. Item dass der Ausgang im Plurali omnis generis, das ist in allen drey

Geschlechtern gleich sey.

3. Dass nach diesem Schema oder Declinations- Muster viele 2000. und die mehresten Adjectiva declinirt werden. Z. E. Der die das gute bonus, a, um. Der die das hohe altus, a, um. Der die das volle plenus, a, um. Der die das weise sapiens. Item die Nomina comparativa & superlativa. Z. E. Der die das spiece pulchrior & pulchrius. Der die das durchleuchtigste Serenissimus, a, um.

# §. II. Secunda Nominum adjectivorum Declinatio.

Dieser Declination sennd die Adjectiva, so mit dem vorgesesten Artickel indefinito ein, eine, ein, oder mit dem besissenden Anstattwort (cum pronomine possessivo) mein, dein, sein, unser, euer, ihr oder kein abgeändert werden. 3. E.

000	the season we game		
	Masc.	Fæm.	Neutr.
N.	ein schöner	eine schöne	ein schönes
I di	Garten	Blume	Werklein
G.	eines schönen	einer schönen	eines schönen
	Gartens	Blume	Werkleins
D.	einem schönen	einer schönen	einem schönen
No.	Garten	Blume	Werklein
A.	einen schönen	eine schöne	ein schönes
	Garten	Blume	Werklein
V.	p ein schöner	p eine schöne	o ein schönes
	Garten	Blume	Werklein
A.	bo einem schonen		einem schönen
1	Garten	Blume	Werlein
	O	Œ 1	21n4

Unmerkung.

1. Dass der Artickel ein keinen Plurali habe, wie oben cap. 2. pag, 20. schon gesagt worden, Item dass man im Dativo & Ablativo nicht schreibe einem schonem, dann der Artickel ein hat allhier das m schon bey sich

2. Dass man in genere neutro die Sylbe es auch öfters auslaffe. Z. E. Der Beder backt gut Brod, er hat ein fchon Saus,

anstatt gutes Brod, ichones Saus.

# § III. Tertia Nominu adjectivoru Declin.

Ueber Diese Declination geben alle Adjectiva, welche ohne Articfel und Possessivum frehen, und diefe nehmen in ihrer Motion oder Geschlechts = Beran= derung in dem Genitivo fingulari ein s und r, und im Dativo und Ablativo ein m und z zu sich : Weil sie mit dem Articulo definito postposito decliniret mer-Den. 3. E.

#### Singulariter.

	Masc.	Fam.	Neatr.
Nom.		schöne	schönes
	Wein	Rede	Aluq
Gen.	schönes	schöner	schönes
Dat.	schönem	schöner	schönem
Acc.	schönen -	schone	schönes
Voc.	v schöner	v schöne	o schönes
Abl.	von schönem	von schöner	bon schönem

#### Pluralitar

ree	
chone Reden	schöne Augen
	none Reden

Gen.

Gen.	schöner	schöner	schöner
Dat.	schönen	schönen	schönen
Acc.	schone	schöne	schöne
Voc.	o schone	o schöne	v schöne
Abl.	von schönen	schönen	schönen

## Unmerkung.

r. Dass man also recht schreibe, gutem Rath ist zu folgen, nicht guten: Dann der Artickel ist allhier postpositivus, das ist, er wird dem Adjectivo gleichsam nachgesetzet. Also gutes Geld, gutes Muths, von guter Hand. Welches so viel heist, als das gute Geld, eines guten Muths, von einer guten hand. Also lauret auch wohl schner Weiber Feusches Auge, reicher Frauen, demuthiger Sinn, alter Männer, freygebige Hände sind drey Wunderwerke.

2. Wann die Adjectiva substantive gebraucht werden, so werden sie jedannoch über dieses dritte Declinations - Muster der Adjectivorum in dem Singulari gebogen oder declinirt, im Plurali aber gehen sie allein aus in en. Z. E. Nominat. Der Hintere, Gen. des hinteren, Dat. dem hinteren, zc. Plnral. die hinteren, zc. Nom. Die Schonste, Gen. der Schonsten, Dat. der

Schönsten, zc. Plur. Die Schönsten, zc.

3. Dass die deutsche Adjectiva und Participia wie die lateinische und französische mit ihren Substantisen in dem Geschlecht (genere) in der Zahl (numero) und in dem Fall (casu) übereinstimmen, wie vorstehende drey Exempel in allen 3. Ge-

schlechtern, und beyden Numeris deutlich zeigen.

4. Dass die deutsche Adjectiva und Participia ihren Substantivis allzeit vorgesetzet werden: Dann, wann sie nach ihren Substantisen stehen, so werden sie unabänderlich. Z. E. Der Mann ist schon, die Frau ist schon, im Plurali die Manner

find schon, die Frauen find schon, 2c. nicht schone.

5. Dass die übrige Adjectiva, Z. E. würdig, gelehrt, mach, sig, garftig, groß, klein, alt neu, jung, geschwind, langsam, ic. Item die Mittelworte gegenwärtiger Zeit (Participia præsentis temporis) Z. E. Isebend, lehrend, lesend, hörend, reisend, schend, zeit (Parti-

\$ 5

cipia præteriti temporis, Z. E. gereist, gelebt, gelebter, gelebter, beiliger, 2c. Item die Nomina superlativa, Z. E. schonst, gelebtest, heiligst, eben wie die vorstehende 3. Muster der Nominum adjectivorum decliniret werden, nachdem sie nemlich mit oder ohne Artickel gebraucht werden.

6. Dass man also bey dem Nomine adjectivo 5. Eigenschaften zu bemerken habe (1) Wessen Declination (cujus declinationis,) (2) Wessen Falles (cujus casûs,) (3) Wessen Geaschlechtes (cujus generis,) (4) Wessen Jahl (cujus numeri,) und (5) Wessen Grades oder Staffels (cujus gradûs) es sey.

## Zehentes Capitel,

Don der Comparation oder Dergleis chungsstaffeln der deutschen Adjectifen.

De comparatione seu gradibus Adjectivorum germanicorum.

SUmmarische Fragen. 1. Was ist die Comparation? 2. Wie werden die drey Grade der Comparation auf lateinisch genennet? 3. Was ist der Positif, was der Comparatif, und was der Superlatif? 4. Wie kan man diese drey Grade mit deutschen Worten benennen?

S. I. Wie wird der Positif, S. 2. Wie der Comparatif, und wie S. 3. der Superlatif gemacht? S. 4. Welche Adjectiva haben eine irregularem Comparationem? Giebt es in der deutschen Sprache auch eine ungleichfliessende Comparation?

#### Vormerkung.

Je Comparation (Comparatio) ift eine Vergleichung burch die 3. Gradus, die man auf beutsch Vergleiches Stuffen, Staffel oder Grade nennet. 3. E. (1) Der schöne pulcher, (2) der schönere pulchrior, (3) der schönste pulcherrimus. Cajusift (1) gelehrt, Cleopatra schön, Penelope tugends haft: Allein Titius ist (2) noch gelehrter, helena schöner, und

Lucretia tugenbhafter. (3) Cajus ift ber gelehrtefte, Thereffa Die allerschönfte , Josepha Die tugendhaftefte.

g. Der erfte Grad ober Staffel ber Beraleichung beifit in allen Sprachen ber Defitif ( Politivus gradus ) ber grente ber Comparatif (Comparativus,) Der britte Der Superlatif (Super-

lativus gradus.)

3. (1) Der Positif ift berienige Grad, welcher nichts ers bobet und auch nichts erniedriget, fondern die Sache in ihrer natürlichen und ersten Bedeutung lagt, 3. E. gelehrt doctus, schwarz niger. (2) Der Comparatif bingegen ift der jenige Grad , welcher bie Sache entweder erhöhet ober erniedriget 3. E. gelehrter doctior, ichwarzer nigrior. Item noch wents ger gelehrt minus doctus, wentger schwarz minus niger, &c. (3) Der Superlatif aber ift ber jenige Grab, welcher die Sache auf den hochften Sipfel erhobet , ober in den tiefeften Abgrund erniedriget, 3. E Der gelehrtefte ober allergelehrtefte doctiffimus, ber fchwarzefte oder allerschwarzefte nigerrimus. Stem der am wenigften gelehrte minime doctus, der am wenigften fdwarze minime niger, &c. Dann bas Bortlein aller barf eis nem jeden Superlativo vorgefeket merden.

4. Man fonnte alfo fagen, ber Politivus ift ber Grabe ber Gleichheit, 3. E. gelehrt, 2c. der Comparativus ift der Grade der Ungleichheit, 3. E. noch gelehrter, 2c. und der Superlativus ift ber Grade der ganslichen oder hochften Ungleichheit,

3. E. Der allergelehrreite.

6. I. Ser Positivus braucht keine weitere Belehrung: Weil derfelbe ein jedes Adjectif, welches in der ersten Bedeutung einer Comparas tion fahia ist.

S. II. Die Comparativa aber merden ben den Deutschen gemacht, wann man zu den Abjectifen der ersten Declination die Sylbe (re) hinzusethet, 3. E. im Positif sage ich, der die das schone, sese ich hinzu gedachte Sylbe re, so kommt heraus der Comparativus, nemlich der die das schonere pulchrior.

chrior. Posit. der die das heilige fanctus. Compar. der die das heiligere fanctior, &c.

S. III. Der Superlatif (Superlativus) wird eben formirt von den Adjectivis der ersten Dectionation; da sesset man hinzu die Sylbe ste, so wird daraus der deutsche Superlativus, J. E. der die das schöne pulcher, a, um, der die das schöneste pulcherimus, a, um, oder durch die Jusammenziehung des Worts (per contractionem) der die das schöneste. Allso der gelehrte doctus, der gelehrteste doctissimus. Der hochgeehrte colendus, der hochgeehrteste, 2c. Dann der deutsche Superlativus gradus endiget sich niemals in (iste)

S. IV. Die Adjectiva, welche ihre Comparation nicht also machen, sind irregularia oder ungleiche fliessende, die man im Lateine auch anomola nennet.

#### Unmerkung.

r. Die Adjectiva, welche in dem Positivo ein a o oder u haben, verändern solches in dem Comparativo und Superlativo in einen Halbdoppellaut oder Semidiphthongum នុំ ទំ អុំ, Z. E.

Positivo	Comparativo	Superlativo.
Der arge	årgere	årgeste
astutus	aftutior	aftutiffimus
Der lange	långere	långste
longus	longior	longiffimus
Der grosse	grössere	größte
magnus	major	maximus
Der hoche	hochere	hochste
altus	altior	altiffimus Der

Der kurze fürzere kürzeste brevis brevior brevissimus

NB. Nicht ergere, ergeste, lengere, lengste, grestere, greste oder greste: Dann sie kommen von arg, lang, groß, 2c. Die abgeleitete Wörter müssen ihren Stämmen ahnsich seyn.

2. Es giebt dahero auch bey den Deutschen, wie in andern Sprachen, Adjectiva, welche eine ungleichsliessende Comparation (comparationem anomalam, seu irregularem) haben, die der gemeinen Regel nicht nachfolget. Z. E.

Positif	Comparatif	Superlatif
Gut	besser	bestens
benè	meliùs	optimum
wohl	besser	bestens
benè	meliùs	optimè
nahe	nåher	nåchstens
propè	propiùs	proxime
viel	mehr	meistens ?
multum	plùs	plurimum
gern (e)	lieber	amliebsten
libenter	libentiùs	libentissimè.

- 3. Dass Flein parvus, regular und irregular sey, dann es hat im Comparativo Fleiner und minder, und im Superlativo Fleis neste und mindeste.
- 4. Wann hoch bey den Ehren und Würden gebraucht wird, so hat es im Positivo hoh ohne (c), im Comparativo hoher im Superlativo hochst. 3. E. das sohe Gemüth, alta mens. Ein bober Berstand, ingenium quasi divinum, eine hohe Gnade, gratia magna. Eine hohere Burde erhalten, altiorem dignitatis gradum obtinere, das heil des gemeinen Wesens ist das hochste Geses, salus Reipublicæ suprema lex est.
- 5. Dass bey den Deutschen nicht alle Adjectiva eine Comparationem irregularem machen, welche bey den Lateinern und

in andern Sprachen irregular find. Z. E, malus, folimm ober bos, hat bey den Lateinern pejor, pessimus, bey den Deutschen aber ift es regular, nemlich folimm, folimmer, folimmeft, oder bos, bofer, bofeft. Alfo parum minus, minime, wenta wents der, wenigstens, zc. Die übrige wird die Zeit und fleisige Ausübung selbst dargeben.

6. Dass dem Comparativo im Deutschen auch einige Particulæ beygeferzet werden, Z. E. viel multo, weit, noch adhuc, um ein autes bona parte, etwas aliquanto, fast ferme, wohl bene, besto ed, mehr magis, wentger minus, geschwinder citiùs, sie mögen nun im lateinischen erwas heissen oder nicht, Z. E. viel gelehrter, weitgelehrter, noch gelehrter, 2c. doction, &c.

7. Dass auch einige erhöhende Wörtlein den Superlatif machen, Z. E. febr, gar, gans, überaus, munder, unerhort, ungemein , besonders , über die maffen , haupt , boch , grund , Z. E gargelehrt, grundgelehrt, doctiffimus, &c. Wie auch die Redens-Arten, Z. E. Fohlschwars nigerrimus, bluheweiß ober Schneeweiß candidifimus, baumftart fortifimus, foctblind cæcissimus, weltberühmt celeberrimus, uralt antiquissimus, ersichlimm pessimus, nequissimus, bettelarm, blutarm pauperrimus, &c.

8. Dass die Deutschen den Superlativum auch mit dreymal, wie die Lateiner mit terque, Z. E. terque beatus machen, wie solches die nachfolgende Trauer - Verse auf den Tod des Prinzens Eugenii, welcher den 14. April Anno Ch. 1736. zu Wien

gestorben, und bey St. Stephan begraben liegt, bezeugen.

Steb Banberer! und lied: Dier rubt ein folcher Seld, Der Seine Lebenszeit beständig in bem Feld Benin Rriegen jugebracht, und oft in wenig Stunden Den allergrößten Reind mit Rubm bat übermunden. Die Belt weis, weil fie fteht, bergleichen helben nicht, Der nur beständig fiegt, burch Berg und Mauren bricht, Und feinen Reind bebergt verfolgt, und tapfer ichlaget, Und flate den Siegestrang Davon gur Beute traget, Unüberwunden bleibt, und alfo auch verftirbt, D Rubm! Den feiner fich auf Diefer Belt erwirbt.

Fragft bu, wer ift ber Beld? Go braucht es wenig Biffen, En! fanft es ja fogleich aus feinen Thaten Schlieffen Dag es

Eugenius,

Der nur noch bor bem Jahr Dit feinem grauen Saupt am Rhein ju Gelb mar. Er hat genug gethan, Gein Ruhm mird emig bleiben, Und Sama felbigen bis an Die Sterne treiben. Doch!

Merte, Lefer, dieß, das war ein groffer Beld, Der viele Taufend bat durch feine Fauft gefällt. Es bat an Som fein Reind etwas je mogen magen, Und jest hat Ihn allein der blafe Tod geschlagen Go rube bann D Seld! nach groffer Rriegeslaft, Die bu niemals gescheut, boch ausgestanden haft. Der größte Beld wird Dich vor alle Belben fegen,

O breymal groffer Ruhm, ben gar nichts fan berlegen. Q. Dass der Comparativus adverbiorum allzeit nur in er ausgehe, wie die Adjectiva masculina in secunda & tertia Declinarione germanica, Z. E. Er liefet beffer, als ich, ic. Der Superlativus aber in ftens, Z. E. bestens, oder er nimmt einige Præpositiones an, und geher aus in fte, ften, Z. E. der Deter bittet mich schönstens, ober auf bas, aufs schönste, am ober zum

10. Dass nicht alle deutsche Adjectiva einen Comparativum und Superlativum zulassen, absonderlich die eine Materie bedeuten, als holsern ligneus, goldern aureus, filbern argenteus.

Irem einer unus, zweene duo, mancher quidam, &c.

schönsten.

## Gilftes Capitel,

#### Don der Declination der sechserley Unstatts wotter ( Pronominum. )

CUmmarische Fragen. 1. Was ist ein Pronomen oder Anstatte wort? 2. Haben die Pronomina gleichfliessende oder ungleichfliessende Declinationes? 3 Mit welchen Pronominibus werden die Conjugationes gemacht?

Q. 1.

§. 1. Wie werden die perfönliche Pronomina gebogen oder declinirt? §. 2. Wie werden die besitzende Pronomina gebogen oder decliniret? §. 3. Wie werden die zeigende Pronomina decliniret? §. 4. Wie werden die fragende Pronomina gebogen? §. 5. Wie werden die beziehende Pronomina decliniret? §. 6. Wie werden die uneigentliche Pronomina decliniret?

## Vormerkung.

I. Als Pronomen ift ein Anstattwort, weil es anstatt eines andern Namens gesett wird, indem es öfters unans genehm fallen wurde, wann man dasselbe wiederholete, wie oben im 1. Cap. J. 3. am 12. Blatt schon ist gesagt worden.

2. Die deutschen Unstattmorter haben, wie die in andern Sprachen, verschiedene ungleichstiessend Abanderungs, Arten (Declinationes irregulares) die man buchstablich rein zu reden

und ju schreiben miffen muß.

3. Mit den Pronominibus personalibus, oder personlichen Pronomen der ersten, zweyten und dritten Person, werden alle Conjugationes gemacht. Vid. Cap. 12, & 13, bic. Also solgen erstlich dieselbe.

# S. I. Von der Declination der persons lichen Anstattwörter.

#### Œinheitlich.

1. Person. 2. Person. 3. Person. N. ich ego, du tu, er ille, sie illa, es, man G. meiner mei, deiner tui, seiner, dessen, ibr.

D. mir mihi, dir tibi,

A. mich me, bich te,

A. von mir, von dir,

feiner, dessen, ihr, ihrer, ihro, illius, ihm (e), ihr illi, ihnillum, sie illam, es.

bon ihm (e) ab illo, von ihr ab illa.

Diels

#### Dielheitlich.

I. Person. 2. Person. 3. Person.

N. wir nos, ihr vos, sie illi, illæ, es, G. unser, unseeuer, euerer, ihrer illorum, eurer vestium, illarum,

D. uns nobis, euch vobis,
A. uns nos, euch vos,
A. bon uns bon euch
à nobis, à vobis,

ihnen illis, sie illos, illas, es, von ihnen ab illis.

## Unmerkung.

r. Dass man also nicht schreiben oder reden soll(1) ih ego, anstatt ich, meine mei, anstatt meiner, mier mihi, anstatt mir, wur nos, anstatt wir, vns oder uns nobis & nos, anstatt uns. (2) tu, duh tu, anstatt du, dier tibi, anstatt dir, ent vobis vel vos, anstatt euch (3) es ille, anstatt er, si oder so illa & illæ, anstatt sie, thm illum, anstatt ihn, ihn illi anstatt thm, 2c.

2. Dass das Pronomen er ille generis masculini, und sie illa generis sceminini, ich ego und du tu aber generis communis, das ist, unter einem Ausgang beyderley Geschlechtes sey, Z. E. Ich als Bater habe geredet, ego pater locutus sum. Ich als Mutter habe geredet, ego mater locuta sum.

3. Das Pronomen fæmininum sie hat im Singulati einen dreyfachen Genitivum, nemlich thr, threr, und thro. Irem dass thro auch indeclinabel oder unbeugsam sey, und durch alle Casus anstatt des Pronominis possessivi fæminini thr könne gebraucht werden, Z. E. von Ihro Raysert. Majeståt, 2c. Item dass man Sie, Ihro, Dero und Ihnen mit einem grossen Anfangs-Buchstaben schreiben müsse, wann sie eine Ehrbezeugung andeuten sollen. Z. E. Ich bitte, erhalten Sie mich in Dero Gnabe, 2c.

4. Dass es und man zwey deutsche Pronomina neutra indefinitiva tertiæ personæ, & indeclinabilia seyen. Selbst aber
ipse, hat im Plurali selbsten, Z. E. der Bater selbst, ipse parens,
die Bater selbsten, ec. Aber was hast du mir selbst vor meis
nem Tochtermann, beinem Berwandten dorsen sagen? Mihi verd ipsi coram genero meo, propinquo tuo, quæ dicere
ausus es? Cic.

5. Das Pronomen es wird auch gar oft relative gebraucht, Z. E. Da ist das Brod, wollt ihr es? anstatt dasselbige: Und

Deffentwegen hat im Plurali Derentwegen.

6. Wann die Deutsche höslich seyn wollen, so gebrauchen sie schriftlich und mündlich das deutsche Pronomen semininum Sie, und schreiben dasselbige mit einem grossen Anfangs-Buchstaben. Z. E. Bann Sie mit erlauben, nicht wann mit der Zerr erlaubt, als welches bey den Deutschen eine grobe Redensart, und nur gegen gemeine Personen gebräuchlich ist. NB. Hæc moneantur à Præceptoribus, nam qui proficit in literis, des dessicit in moribus, plus dessicit, quam proficit.

7. Dass das Pronomen personale reciprocum tertiæ personæ sich, welches man auf deutsch, das in sich selbst gebende oder das zurückkebrende Anstatwort nennen könnte, nachfolgender mas-

fen decliniret werde:

#### Linheitlich.

#### Dielheitlich.

Nom. caret. Nom. caret. Gen. ihrer fui. seiner ihrer sui. Gen. sich sibi. Dat. sich sibi. Dat. Acc. sich se. fich fe. Acc. Voc. caret. Abl. bon sich, à se. Abl. bon sich à se.

8. Das Reciprocum sich brauchet man, wann die dritte Person in sich selbst geher, Z. E. Petrus liebet sich, Petrus amat fe. Er hat das von sich selbst geredet, de se ipso hoc locutus est, nicht von ihm selbst.

#### J. II. Von der Declination der besitzens den Anstattwörter (Pronominum possivorum.

#### Einheitlich.

Mafe. Fæm. Neutr. N. mein Gohn, meine Runft, mein Bad, meus filius, mea ars, meum balneum, G. meines Sohnes meiner Runft, meines Bades, D. meinem Sohn(e) meiner Runft, meinem Bad (e) A. meinen Gobn meine Kunst mein Bad V. o mein Sohn o meine Runft, o mein Bad, A. bon meinem meiner meinem Sohn (e) Kunst, Bad (e).

#### Dielheitlich.

Masc. Fæm. Neutr. N. meine Cobne, meine Runfte, meine Bader, mei filii, meæ artes, mea balnea, G. meiner meiner meiner Sohne, Runste, Båder, D. meinen meinen meinen Sohnen, Runften, Badern, A. meine meine meine Cohne, Runste, Bader, V. p meine o meine o meine Sohne, Runste, Bader, A. bon meinen meinen meinen Sohnen, Kunsten, Badern.

G 2

Uno

#### Unmerkung.

ther, cur oder ener vester, the suus, sein suus, unser noster, eur oder ener vester, the suus. Dann das letzte Pronomen the wird in genere seminino gar oft anstatt suus, sua, suum gebrauchet. Z. E. Maritus habet suos errores, der Mann hat seine Fehler, und die Frau hat ihre Fehler. NB. In Deutschen nicht seine, dann diese waren des Manns Fehler, und hiese

illius errores.

2. Dass man nach diesem Declinations-Muster im Genitivo, und Dativo singulari nicht schreiben könne Luer, oder Lur Rauserl. Majestat, Vestræ Cæsaræ Majestatis, vel Majestati, sondern man muss schreiben Luerer, oder Lurer; Dann also lat dieses Pronomen in sæminino im Genitivo, & Dativo singulari. Die jenige, welche anderst schreiben, zeigen nur, dass sie die Genera und die Declination der Pronominum nicht verstehen, und noch nicht wissen, was sie schreiben, weniger wie sie ohne Fehler deutsch schreiben sollen.

3. Dass in dem Numero plurali die Casus dieser Anstattwörter in allen Generibus oder 3. Geschlechtern keine Veränderung haben, wie aus vorstehendem Exempel des Pluralis meine zu

erfehen.

4. Dass mein ein Pronomen possessivum & derivativum der arsten, dein der anderten, sein der dritten Person sey. Dann mein kommet her vom Accusativo mich, dein von dich, und sein von dem Reciproco sich.

# J. III. Von der Declination der zeigente den Anstattwörter (Pronominum demon-

strativorum.)

Maso.

Meutr.

N. dieser Mensch diese Au (e) dieses oder diese hic homo, hæc planities, Gebau hoc ædiscium,

G. diese

G.	dieses	dieser	dieses
	Menschens,	Alue,	Gebäues,
D.	diesent,	dieser,	diesem,
	diesen,	diese,	dieses oder dieß,
	o dieser,	o dieje,	o dieses, dieß,
	von diesem,	dieser,	diesem.

#### Dielheitlich.

N.	diese Menschen	diese-Aluen	diese Gebaue
	hi homines,	hæ planitles;	hæc ædificia,
G.	dieser,	dieser,	dieser,
	diesen,	diesen,	diesen,
	diese,	Diese,	diese,
	o diese,	diese,	diese,
	bon diesen,	diesen,	diesen.

#### Unmerkung.

1. Dass man also declinire jener ille, selbiger idem, jeder quivis, &c. Z. E. Jedem Menfchen fein Recht wiederfahren Laffen.

2. Dass die Composita, Z. E. derselbige, derjenige, derselbe ipse, nicht decliniret werden wie Diesez, sondern wie die Adje-

Civa der ersten Declination, am 85. Blatt.

3. Wann der die das kein Articulus definitus, fondern ein zeigendes oder beziehendes Anstattwort (Pronomen demonstrativum vel relativum ) ist, so wird dasselbige decliniret, wie

oben Cap. 2. S. 3. im 22. Blatt zu fehen.

4. Dass viele im Dativo und Ablativo plurali Denenselbe = illis, und bon benenselben ab illis schreiben, weil fie darvor halten, dass dieses Pronomen aus zweyen Pronominibus zusammen geletzet feye. Andere aber schreiben im Dativo und Ablativo plurali nur denfelben, benjenigen illis, von benfelben, bon Denjenigen abillis : Weil fie davor halten, dass Der allhier ein vorgesetzter Artickelsey, und kein Pronomen. Welches

auch

auch mit dem Singulari des Artickels der, die, das besser übereins kommet,

5. Dass man nicht schreiben soll in disen oder disen hause, anstatt in diesem: Dann die falsche Buchstaben lausen wider die Orthographie, und im Ablativo singulari darf das n die Stelle des m niemals vertreten.

#### J. IV. Von der Declination der fragens den Anstattwörter (Pronominum interrogativorum.)

#### 迟inheitlich.

Mase.	Fam.	Neutr.
Nom. wer quis	welche quæ	was quid?
Gen. wessen cujus		wessen cujus?
Dat. wem cui	welcher cui	
Acc. wen quem	welche quam	was quid?
Voc. caret		

#### bon wem à quo welcher à qua wem à quo.

#### Unmerkung.

t. Dass man mittelst dieses Pronominis interrogativi in der deutschen und lateinischen Sprache die Casus suchen, und in der Construction erkennen müsse, in was für einen Casum man die Nomina substantiva und adjectiva zu setzen und recht zu bestimmen habe: Dann wo man sich fraget Wer, das muss im Nominativo stehen, wo man sich fraget Wessen, das muss im Genitivo stehen, u. s. w. wie oben im 17. Blatt schon ist gesagt worden. Siehe im sweyten Theile, nemlich in dem Syngtar, die vierte Vormerfung des ersten Capitels, allwo durch alse Casus Erempel zu sinden.

2. Dass die Interrogativa welcher und was für einer, wie das Pronomen demonstrativum dieser, oder wie das nachfol-

gende Pronomen relativum welcher, welche, welches, declinirer werden.

3. Dass das Interrogativum was von einigen auch indeclinabiliter gebraucht werde. Z E. Zu was diener dieses, mit was wollt ihr euch erhalten. Anstatt zu wem, mit wem, 3c.

#### S. V. Won der Declination der beziehens den Unstattwörter (Pronominum relativorum.)

#### 坚inheitlich.

	Majc.	Fam.	Neutr.
Nom.	welcher,	welche,	welches,
	qui,	quæ,	quod,
Gen.	welches,	welcher,	welches,
Dat.	welchent,	welcher,	welchem,
Acc.	welchen,	welche,	welches,
Voc.	caret -		
Abl.	von welchent,	welcher,	welchem.
	D	ielheitlich.	
Nom.	welche,	welche,	welche,
Gen.	welcher,	welcher,	welche,
Dat.	welchen,	welchen,	welchen,
Acc.	welche,	welche,	welche,
Voc.	caret -		

#### Unmerkung.

welchen,

Abl.

bon welchen,

1. Dass alle Pronomina demonstrativa auch relativa werden können, wann sie nemlich die vorhergehende Sache in die Gedachtnufs führen, als da find felbiger, jener, folder einiger , 236

welchen.

ber Die bas. Z. E. Der Fuhrmann ift ankommen, folder fagt, wie dass &c.

#### S. VI. Non der Declination der uneigents lichen Anstattwörter (Pronominum impropriorum.)

#### Dormerkung.

Bishero haben wir die eigentliche Pronomina becliniren ges lebret, anieto folgen auch die uneigentliche.

### Linheitlich.

Mase.	Fan.	Neutr.
quidam	quædam	quoddam
Nom. mancher	manche	manches
Canzeler, Canzler	, Zeit,	Elend,
Gen. manches,	mancher,	manches,
Dat. manchem,	mancher,	manchem,
	manche,	manches,
Voc. caret -		
Abl. von manchen,	mancher,	manchent.
n	ielheitlich.	
Nom. manche	manche	manche
Canzler,	Beiten,	Elende,
Gen. mancher )		
Dat. manchen >	in omni genere	
Acc. manche )		
Voc. caret -		
Abl. von manchen,	in omni genere	

#### 21nmerkung.

- 1. Dass also decliniret werden aller, alle, alles omnis, esta siger, einzige, einziges unicus, ander, andere, anderes alius, jeder, jede, jedes quivis, jedmeder, jedmedere, jedmedere, jedmederes quiliber, einer, eine, eines unus, a, um, als welches Pronomen von dem Articulo unitatis ein, eine, ein zu unterscheiden ist. Z. E. Wie einer lebt, so stirbt er auch, qualis vita mors est ita.
- 2 Dass Miemand nemo, Jemand aliquis, Jedermann quilibet bey den Deutschen substantive juxta schema primum masculinorum declinirt werden, und dahero im Genitivo singulari Miemands, Jemands, Jedermanns oder Jedermands, 20. machen
- 3. Dass ein jeder im Dativo singulari nicht einem jedem, cuilibet, son sern einem jeden habe, weil der Articulus unitatis seu indefinitus vorstehet. NB. Also urtheile von andern Pronominibus.
- 4 Dass die Pronomina in allen Sprachen, als in der deutschen, lateinischen, französischen, italienischen, &c. eine Declinationem anomalam, das ist, eine ungleichsließende Declination oder Beugung haben: Dahero ist es niemal möglich, dass man eine Sprache aus diesen ohne Fehlerreden oder schreiben könne, in welcher man die Pronomina nicht recht zu decliniren und rein zu schreiben ordentlich gelernet hat.

5. Dass man diese sechserley Pronomina successive auf ein besonderes Papier der Jugend schön vorschreiben soll, wann sie noch nicht fähig ist, selbige aus dieser Grammatick selbst abzucopiren: Dann die Declinations- und Conjugations- Musten

find gute Vorschriften.

6. Nachdem man das Decliniren gelehrer und gelernet, so muss man auch das Conjugiren recht lehren und lernen, einfolglich mit allem Fleiss dahin trachten, dass man bepoes rein sowohl in den Mund als auch in die Seder zu le-

gen recht lehren und lernen möge:

Sit ergo.

**©** 5

3molf=

## Zwölftes Capitel,

Von den drey Hauptconjugationen der deutschen Zeitwörter.

De tribus principalibus Verborum germanicorum Conjugationibus.

CUmmarische Fragen. 1. Was muß man beym Conjugiren J zum Voraus verstehen? 2. Was ist die Conjugation der Zeitwörter (Verborum?) 3. Wann ist ein Verbum activæund wann passivæ vocis? 4. Welche sind die fünf Zeit falle oder Tempora verborum und wie heissen sie auf deutsch und lateinisch? 5. Welche find die vier Weisen oder Modi der Zeitwörter und wie heislen sie auf deutsch und lateinisch? 6. Wie vielfach ist die Conjugation und wieviel haben die Deutschen Verba irregularia? 7. So haben die Deutschen nur eine einzige Conjugatio. nem regularem und welche Verba gehen über dieselbe? 8 Wieviel find Verba auxiliaria unter den 213. deutschen Verbis irregularibus? 9. Welche aus den 8. Verbis auxiliaribus muss man vor allen recht zu lesen, zu conjugiren und zu schreiben wisfen? 10. Wieviel einfache Zeitfälle (Tempora simplicia) haben die deutsche Conjugationes? 11. Hat die Jugend einen Nutzen, wann sie das deutsche Decliniren und Conjugiren lernet, bevor sie zu der lateinischen oder einer andern fremden Sprache schreitet? 12. Von wie vielerley Gattungen find hauptsächlich die deutsche Zeitwörter, und wie werden sie auf deutsch und lateinisch genennet? 13. Wieviel haben dann die deutsche Zeitwörter (Verba) Hauptabänderungs - Arten oder Hauptconjugationes?

S. 1. Welche ist die erste Haupt-Conjugation? S. 2. Welche ist die zweyte Hauptconjugation? S. 3. Welche ist die dritte Hauptconjugation?

#### Dormerkung.

I. Seichwie man ben dem Decliniren die Genera, Numeros, und Casus verstehen muß, also muß man ben dem Zeits

Zeitwandlen oder Conjugiren die 3. Personen (Personas,) die zwo Zahlen (Numeros,) die 4. Weisen (Modos,) und die 5. Zeitsälle (Tempora,) wohl in Acht nehmen: Dann wir haben schon oben Cap. 2. J. 4. im 13. Blatt gemeldt, daß ben den Deutschen das Verdum zwölffach, und der vornehmste Theil der Rede sen, welcher Personas, Numeros, Modos und Tempora hat, aber keine Casus.

- 2. Die Conjugatio Verborum ist nichts anders, als eine Zeitwandlung oder Abanderung eines Zeitworts (Verbi) durch die 2. Personas, 2. Numeros, 4. Modos und 5. Tempora sowohl in der murkenden (in voce activa,) als auch in der leidenden Bes deutung (in voce passiva.) Vid. S. 1. & 2. boc Cap.
- 3. Ein Verbum ist damals activæ vocis, mann der Nominativus die Action oder Sache selbst verrichtet oder murfer. 3. E. Ich lehre doceo, ich lehrete docedam, ich habe geliebet amavi, &c. Dann da thut der Nominativus (ich) die Lehrung. Passivæ vocis aber ist ein Verbum, mann die Action von einem andern geschiehet, und der Nominativus die Sache nicht selbst thut. 3. E. Ich werde geliebet amor, ich bin gelesen worden lectus sum.
- 4. Die 2. Numeri find der Singulari und Blurali, und die 5. Zeitfälle oder Tempora find die nachfolgende:
- I. Die gegenwärtige Zeit ( tempus præsens.) 3. E. Ich liebe, ego amo.
- II. Die halbs oder unvollfommen verfloffene Zeit (tempus imperfectum.) 3. E. Ich liebete oder liebte, ego amabam.
- III. Die vollkommen versiossene Zeit (tempus perfectum,) 3. E. Ich habe geliebt, ego amavi.
- IV. Die mehr als verfloffene Zeit (tempus plusquamperfectum.) 3. E. Ich hatte geliebt, ego amaveram,
- V. Die zufünftige Zeit (tempus futurum.) 3. E. Ich werde oder will lieben, ego amabo.
- 5. Die 4. Weisen oder Modi der Verborum oder Zeitworter seind die nachfolgende:

bas

ift

I. Der Indicatif Indicativus,

II. Der Imperatif

III. Der Confunctif Conjunctivus,

IV. Der Infinitif Infinitivus, r. Die Angeigtveise, ober die Buife und Manier angugeigen. 3. C. 建工 liebt, amat.

2 Die Befehlmeife, oder bie Beife und Manier ju befehlen. 3. C.

Liebe Du, ama.

3. Die Fügeweise, oder die Weist und Manierzusammen zu fügen.
3. E. Daßich liebe, quod amem.
4. Die Unendweise oder die unbestimste Weise, das ift, die Beise und

te Weise, das ift, die Beise und Manier zu endigen ohne Person und Zahl. Z. E. Lieben, amare.

6. Die Conjugation ist zwensach: nemtich (1) Die gleiche stiessende (regularis,) welche der gemeinen Regel nachfolget, 3. E. lieden amare, danen adiscare, und viele 1000 andere. (2) Die ungleichstiessende (irregularis,) welche der gemeinen Regel nicht nachfolget, 3. E. haben habere, werden sieri, seyn esse, schreiben scribere, &c. deren in der deutschen Sprache nur 213. meistens Simplicia ohne ihre Composita seynd, wie unten Cap. 19. zu sehen ist.

7. Die Deutschen haben nur eine einzige Conjugationem regularem, nemlich das Verbum lieben, über welche sie in activa & passiva voce viele 1000. Verba regularia conjugiren, und diese sind alle die senige, welche in præsenti tempore indicativi in (c, est, et,) und in dem Impersecto in (ete, etest, ete,) und im Supino oder besser zu sagen in dem Participio præteriti temporis in (et,) wie die dritte Person des Indicativi singularis (mit Benschung der Sylbe ge) ausgehen Siehe in diesem Cap. S. I. das Præsens und Impersectum indicativi, wie auch das Supinum. Dann die nicht also ausgehen, seynd lauter Verba irregularia.

8. Unter ben 213. ungleichfliessenden Zeitwörtern (inter 213. Verba irregularia) find auch 8. Verba auxiliaria oder 8. Hulfden geitwörter, mittels welcher die Deutschen ihre zusammengeseitete Zeitfälle (tempora composita) machen. Deren Consingationes allhier Cap. 13. §. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. & 8. zu finden.

9. Die

9. Die bren erfte Verba auxiliaria, nemlich (1) haben, (2) werden, (3) fern, muß man in Betrachtung ber Zeitfalle, ber Rechtschreibung, und Der Hebersebung ber deutschen Sprache im eine andere vor allen bochft nothwendig buchftablich rein gin conjugiren und ju fchreiben miffen. Dann bie lettere funf Auxiliaria kommen im Reben, Schreiben und Ueberfegen nicht fo oft por.

10. Die Deutschen haben nur zween einfache Zeitfalle ( rempora simplicia ) nemtich das Præsens und Imperfectum: Dann Die übrige Tempora werden mittels der erstgedachten 8. Verborum auxiliarium gusammen gesettet, und find einfolglich alle

Composita, wie allhier f. 1. & 2. gu feben.

II Diejemige, welche fich dermaleins zu auslandischen Sprachen wenden wollen , erlangen fowohl im Lernen als auch im Ueberfegen einen unbeschreiblichen groffen Vortheil und Rus Ben , wann fie vorhero das deutsche Decliniren und Conjugiren regelmäßig gelernet baben.

- 12. Die deutsche Zeitworter fennt hauptfachlich nur von brenerlen Gattungen, als (1) beren, Die eine Burfung, (2) Die ein Leiden, und (3) die eine feinerlepische Urt bedeuten. Die erfte werden auf lateinisch Verba activa, Die zwente Verba paffiva, und die britte Verba neutra genannt.
- 13. hieraus folget von fich felbften : Erftlich, bag bie deutsche Beitworter nach ihren Gattungen nur bren Sauptabandes rungsellrten , bas ift , nur bren Sauptconingationes baben , welche in diefem 12. Capitel unter dem G. I. G. II. und C. III. ans geführet werden. Zwentens , bag man alfo ben ber deutscheit Conjugation ober Zeitwandlung vor allen (1) bas Verbum regulare activum lieben amare, (2) bas Verbum regulare passivum geliebt werden amari, (3) das Verbum neutrum stehen stare, durch alle 4. Modos, Tempora, Numeros und Personas Gennen und recht conjugiren lernen muffe: Dann nach Diefen

wird man bas übrige, welches im Conjugiren ju miffen

nothig ift, gang leicht erhalten.

Sit ergo.

#### S. I.

#### Die Conjugation des Verbi regularis lieben in voce activa, das ist in der würkenden Bedeutung.

Infinit. liebett amare. Supino geliebet, geliebt amatum.

I. Indicativus. § II. Conjunctivus. Die Anzeigweise. § Die Fügeweise.

## (1) Præsens.

## (1) Die gegenwärtige Zeit.

		Sin	Singulariter.			Daß,ut,quòd,&c.	
Sch	lieb	e,	80	3ch	lieb	e,	
ego	am	0,	3	ego	am	em,	
du	9-17	est,	0 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 0	du	-	est,	
tu		as,	000	tu		es,	
er, sie,		et,		er, sie	-	€,	
ille, illa		at.	200	et, ne ille, illa	•	et.	

#### Pluraliter.

Wir	lieb	en, &	Wir	lieb	en,
nos	am	amus,	nos	am	emus,
ihr		et,	ibr	-	et,
vos	-	atts,	vos		etis,
fie	-	en, §	fie	-	en,
illi, illæ		ant, &	illi, illæ		ent.

Not. 1. Dieses Tempus wollen die Instructores der Jugend erstlich vorlesen oder auf ein Blatt vorschreiben, damit sie nicht allein die deutsche Numeros und Personas, sondern auch die lateinische recht lesen, aussprechen und verstehen lerne.

Not. 2. Dass dieser Zeitfall im Deutschen von dem Infinitivo præsentis temporis formiret werde, mit Veränderung der

Sylbe en in e, eft; et, en, et, en.

Not. 3. Dass fast alle Zeitwörter, welche dieses Tempus nicht vom Infinitivo præfentis also formiren können, Verba irregularia seyen. Z. E. Præs. Ind. 3ch fan ego possum, on kanst, er kan, vom Verbo konnen. Ich weis ego scio, ou weist, er weis, vom Verbo wissen. Vid. infr. cap. 18.

Not, 4. Dass allhier das e vor dem st und t per syncopen ausgelassen werden könne, Z. E. Du liebst amas, er liebt amat, ihr liebt amatis. Anstatt du liebeft amas, er liebet amat,

the lieber amatis.

Not. 5. Dass in den Verbis regularibus nur die dritte Persona

fingularis von dem Conjunctivo unterschieden sev.

Not. o. Dass dieses Tempus præsens zwar ein Tempus simplex; im Conjunctivo aber gleichwohl auch ein zusammen gefetzter Zeitfall (tempus compositum) seyn könne aus dem Infinitivo lieben und den Verbis auxiliaribus follen, Fons men, mogen. Z. E. Daß ich folle, konne, oder moge lieben, quod amem. Dag du folleft, fonneft ober mos geft lieben, quod ames. Ich weis nicht, wohin ich mich wenden foll. Quò me vertam, nescio. Cic. pro Lyg. 3ch foll vergeben, wann ich nicht forgfältig bin. Peream, nisi follicitus sim. Cic. lib. 15. Ep.

#### (2) Imperfectum.

#### (2) Die unvollkommene Zeit.

Singulariter.

Daffie. Bollte Gott, dafie. Sich lieb ete, ete, bam, ama ama rem,

DII

#### 112 Pester Theil, 12. Capitel, &. I.

du	•	etest,	% pn	etest,
	-	bas,	8	res,
er(sie,es)	•	ete,	& er	 ete,
	•	bat.	2	ret,

#### Pluraliter.

Wir	lieb	eten, §	Wir	lieb	eten,
	ama	bamus, §		ama	remus,
ihr	-	etet, &	ihr	-	etet,
	-	batis,			retis,
sie	-	eten, §	sie	-	eten,
		bant, &	15 R 31		rent.

Not 1. Dass dieses Tempus von dem præsenti Infinitivi mit Verânderung der Sylben en in ete, etest, ete, 2c. formiret werde; Einfolglich

- 2. Dass alle Verba, welche das Imperfectum nicht also in ete, etest, etest, ete, etest, etest
- 3. Dass man in diesem Tempore wie in dem præsenti das e vor dem e auslassen könne, Z. E. ich liebte, du liebtest, er liebte, mir liebten, ihr liebtet, sie liebten.
- 4. Dass dieser Zeitsall im Conjunctivo nicht allzeit einfach (tempus simplex) sondern auch öfters zusammen gesetzer (compositum) sey: Dann eben dieses Tempus im Conjunctivo ist es, wann ich sage, ich würde, sollte, wollte, Fönnte oder möchte lieben amarem, du würdest, solltest, wolltest, könntest oder möchtest lieben amares, &c. Plural. wir würden, sollten, wollten, könnten oder möchten lieben amaremus, &c. Was möchtest oder wolltest du Labine! endlich in solcher Sache oder Zeit thuen:

thuen? Tu denique Labine! quid faceres tali in re ac

tempore? Cic.

s. Dieses ist die Ursache, dass einige in dem imperfecto des Conjunctivi zweyerley Tempora statuiren wollen, nemlich Tempus imperfectum primum , & imperfectum fesundum.

#### (3) Perfectum.

## (3) Die vollkommen verflossene Zeit.

Singulariter.

Sch habe ? ama vi	geliebet,	SIch habe Fama verim	, quòd, &c. Egeliebet,
du hast &	oder	adu habest veris	{ oder
er (sie, es) hat?	geliebt,	ser(sie,es)habe	Zgeliebt.

#### Physaliter.

Wir	haben ?	geliebet,	& Wir	haben ;	geliebet,
ihr	habet d	oder	&ihr -	habet a	oder
fie	haben ?	geliebt.	& sie	haben derint	geliebt.

Not. 1. Dass dieses Tempus ein Zeitsall sey, welcher von dem Supino geliebet und dem Verbo auxiliari haben zusam-

men gesetzet ift.

Not. 2. Dais es im Conjunctivo eben dieses Tempus sey, wann man fagt : Daf ich folle, konne ober moge geliebt bas ben, quod amaverim. Daß on follest, konnest ober modest geliebt haben, quod amaveris. Daß er folle, fonne ober moge geliebt haben , quod amaverit , &c.

Z. E. Soll ein Mensch ohne Straffe jo groffe Diederlagen in ber Stadt verübet haben. Unus homo tantas ftrages impunè per urbes ediderit. Virg. l. 9.

# (4) Plusquamperfectum.

#### (4) Die mehr als verflossene Zeit. Singulariter.

		-VIIS U	vers ever a	20	B,quod &C.
Ich	hatte 7	geliebet	&Jch /&ama	håtte ?	geliebet,
du	hattest ?	oder	% Du	håttest ?	oder
er	hatte ?	geliebt.	ger	håtte z visset	geliebt.
		Plu	raliter.		
Wir ama	hatten ? veramus §	geliebet	& Wir	hatten ?	geliebet ;
ihr	hattet ?	nher	Lihr	hattet ?	nhor

veratis deliebt. Fie batten geliebt.

Not. 1. Dass also hatte indicativi, und hatte conjunctivi modi fey.

Not. 2. Dass dieses Tempus ein Compositum, und dass es im Conjunctivo eben dieses Tempus sey, wann ich sage: 30 murde, follte, wollte, Fonnte oder mochte geliebt has ben , amavissem. Du wurdest , solltest , wolltest , konna teft oder mochtest geliebt baben, amavisses, u. f. w.

Not. 3. Dass dahero einige in dem plusquampersecto Conjun-Etivi (wie im imperfecto) zwey Plusquamperfecta statuiren wollen, nemlich Plusquamperfectum primum & fesundum.

### (5) Futurum.

## (5) Die zukunftige Zeit.

Singulariter. Daß, quòd &c.
Ich werde oder will
ama bo
du wirst oder willst
bis
er wird oder will
bit

Singulariter. Daß, quòd &c.
Ich werde day
w

#### Pluraliter.

Wir werde oder wollen ama bimus ama bimus ama verimus ihr werdet oder wollet) werdet werteis lieben.

Sie werden oder wollen bunt spie werden verint

Not. s. Dass es auch futuri temporis conjunctivi modi sey, wann ich sage: Wann ich werde geliebt haben, si amavero, Wann du wirst geliebt haben, si amaveris, &c. Pluraliter. Wann wir zc. Z. E. Wer wird den Gett Mars gebührend beschrieben haben? Quis Martem digne scripserit?

Not. 2. Dass etliche lateinische Grammatici 5. Modos statuiren, und also den Optativum oder die Wünschweise für einen besonderen Modum halten. Allein weil (1) der Optativus in allen Sprachen nur das Imperfectum und Plusquamperfectum hat (weil man in Tempore præsenti, perfecto & fururo nicht wünschen kan) beynebens auch (2) der Conjunctivus dem Optativo in verstandenen Temporibus bis auf die Particulas (Wollte Gott daß) ganz gleich ist, so

20

kan man es in allen Sprachen bey den 4. Modis verborum bewenden lassen.

## (III.) Imperativus.) Die Befehlweise.

## (1) Præsens.

Singulariter. & Pluraliter. 1. caret. & Lieben wir oder laßt und lieben,

amemus nos,

Lieb oder liebe du , liebet ihr,

ama vel amato, a amate vel amatote,

liebe er, sie, glieben sie oder last sie lieben, amet ille. & ament illi illæ.

3. E. Pad vich hinaus Catilina, gerades Weges gebe in das Elend. Egredere Catilina, recta perge in exilium. Cie. in Cat.

Not. r. Dieses Tempus ist nur im Singulari simplex, im Plurali aber theils simplex, theils compositum mit dem Verbo auxiliari lassen.

Not. 2. Dass die zweyte Persona fingularis imperativi der Stamm (radix) aller Verborum sey.

## (2) Futurum.

Singul. I. caret. & Plural. I. caret.

Du sollst oder solt lieben, & Ihr sollet lieben,
amato tu vel amabis, amatote vos vel amabitis,
er (sie) soll lieben, & sie sollen lieben,
amato ille illa v. amabit. & amanto illi, illæ v. amabunt.

Not. Dass dieses Tempus eben ein Zusammengesetztes (Compositum) sey aus dem Infinitivo Iteben und dem Verbo auxiliari sollen.

(IV.)

### (IV.) Infinitious.

### Die unbestimmte Beife.

(1) Præsens & (2) Imperfectum. lieben, amare.

Nota. Dass das Præsens infinicivi das Schliffelwort genennet werde. (1) Weil man in den Dictionariis die Verba im Infinitivo præsentis aufschlagt. (2) Weil man in andern Sprachen aus dem Infinitivo erkennen muss, wessen Conjugation ein Verbum sey. (3) Weil vom Infinitivo alle Tempora fimplicia können formiret werden.

- (3) Perfectum (4) & Plusquamperfectum. geliebt haben, amavisse.
  - (9) Futurum. lieben werden, amaturum effe.

Nota. Die Deutschen brauchen in der unbestimmten Weise keine zukünftige Zeit, und also hat dieses Tempus oder Participium futuri in Praxi keinen Nutzen.

### Participium præsentis.

Das Mittelwort gegenwärtiger Zeit.

Liebend (nicht liebendt ) amans, das ift, einer der da liebet, eine die da liebet, eines das da liebet.

Nota. Dieses Participium wird formirt vom Infinitivo lieben mit Beysetzung des Buchstabens D.

Participium præteriti seu Supinum.

Das Mittelwort verflossener Zeit.

Beliebet oder geliebt, amatum, bas ift, einer der da geliebt hat, eine die da geliebt hat, eines das da geliebt hat.

Mot to

Not. r. Dieses Participium (dann die Deutschen haben eigentlich kein Supinum) wird formiret von der dritten Person præsentis indicativi numeri singularis, da setzt man hinzu die particulam characteristicam ge. Also auch gehosset, gebauet, geschöpset, zc.

Not. 2. Dass alle Verba, welche das Supinum (oder besser zu sagen das Participium præteriti temporis) nicht also sormiren, Verba irregularia seyen. Vid. infr. cap. 10, die 213. Verba

irregul.

### Participium futuri.

# Das Mittelwort zukunftiger Zeit.

Lieben werden, amaturus, a, um, das ist, einer der ba, eine die da, eines das da lieben wird oder will.

Noe. 2. Dass die Deutschen, wie schon obgedacht, in der unbestimmten Weise (in Infinitivo) kein Futurum, und also auch kein Participium stuuri haben: Dann sie haben hierinnen eine andere Redensart. Sie lesen es auf mit der Conjunction daß. Z. E. Ille dicit se amaturum. Er sagt, daß er sieben werde oder will. Oder er sagt, er werde lieben.

Not. 2. Dass man also dieses Participium nicht wegen der deutschen, sondern wegen der lateinischen Sprache anhero gesetzt, damit die Knaben geschickt werden, die lateinische Tempora und Participia desto leichter zu erkennen.

# Gerundia.

### Die Geschäfts , Wörter.

Au lieben mit lieben o, um

### Unmerkung.

7. Dass also die deutsche Geschäftswörter formiret werden vom Infinitivo præsentis temporis mit Beysetzung der Præpositionen 311,1111, 1111, mit, durch.

2 Dafs

2. Dass nach dieser gleichsliessenden Abanderungsart (juxta hanc Conjugationem regularem) nicht allein viele taufend deutsche Verba regularia, sondern auch alle ausländische Zeitwörter conjugiret werden, welche das deutsche Burgerrecht erhalten haben, Z. E. abbreviren abbreviare, abcopiren decopiare, accordiren accordare, actioniren actionem instituere, &c. Jedoch fo, dass sie im Supino, oder besser zu sagen in dem Participio præteriti die Syllabam feu particulam characteristicam qe auslassen. Z. E. Ich habe es abcopiret, nicht abgecopiret. Ich habe actionite, nicht geactionitt, ac.

# C. II.

Die Conjugation des Verbi regularis lieben in voce passiva, das ist in der leis denden Bedeutung,

Infinit. geliebt werden amari. Supino geliebt amatum.

Indications.

Conjunctivus.

# (1) Præsens

Singulariter. Dag, damit, quod, ut.

Ich werde (bin) geliebet & Ich werde (sen) geliebt vder daß man mich lie= oder man liebet mich, be, quòd am er, Du wirst (bist) geliebt, & du werdest (fenst) geliebt oder daß man dich lies oder man liebet dich, aris, er wird (ift) geliebet ger werde (fen) geliebet oder daß man ihn lies oder man liebet ibn, & be. etur. atur.

Wir werde (find) geliebt & Wir werde (fenn) geliebt oder man liebet uns, & oder daß man uns lies be, quòd am emur, ihr werdet (fend ) geliebt & ihr werdet (fenet) geliebt oder man liebet euch, & oder daß man euch lies amini. be, sie werden (sind) geliebt & sie werden (senen) geliebt oder man liebet fie, & oder daß man fie liebe,

Not. 1. Dass die Deutschen in voce passiva kein Tempus sime plex haben. (2) Dass dieser Zeitfall (tempus) zusammengesetzet sey aus den Verbis auxiliaribus werden, seyn, und dem Supino geliebet oder geliebt. (3) Dass das Pronomen indefinitum man passivæ vocis sey. (4) Dass man in der ersten Person nicht fagen könne ich wird geliebt.

Not. 2. Dass dieses Tempus im Conjunctivo auch mit den Verbis auxiliaribus, follen, Fonnen, moden, gegeben werde. Z. E. Dağich folle, fonne ober moge geliebt werden, quod amer. Daß du folleft , tonneft ober mogest geliebt werden, quod

ameris. Daß er folle, fonne ober moge, u. f. m.

# (2) Imperfectum.

Singulariter. Dag, wann, 1c.

Ich ward, wurde, war & Ich wurde oder ware ge-geliebet, am abar, I liebt, quod ama rer, du wardest, wurdest, warst gou wurdest oder warest aeliebet. abaris, & geliebt, er ward, wurde, mar ge- ger wurde oder ware ges liebet, abatur. & liebt, retur.

Wir warden, wurden, & Wir wurden oder was waren geliebt, ren geliebt, am abamur, quòd ama remur, ihr wardet, wurdet, was kihr wurdet oder waret retgeliebt, abamini, a geliebt, remini, sie warden, wurden, was fie wurden oder maren rent geliebt, abantur. & geliebt,

Not. 1. Dals das man im Passivo durch alle Tempora kan gebraucht werden, Z. E. man liebte mich amabar. man liebte tich amabaris, &c.

Not. e. Dass also ward, wurde und war indicativi, wurde und

mare aber conjunctivi modi fev.

Not. 3. Dass dieses Tempus im Conjunctivo auch mit den Verbis auxiliaribus follen, wollen, fonnen, moden, gegeben werde, welches der Jugend, die das Deutsche in eine fremde Sprache zu übersetzen lernen will, fleissig einzuprägen ift. Z. E. Daß ich follte, wollte, fonnte, oder mochte geliebe werden, quod amarer Dag du follteft, mollteft, fonnteft ober mochteft geliebt werben, quodamareris. Daffer, zc.

Not. 4. Dass dahero einige Grammatici in dem Imperfecto conjunctivi zweyerley Imperfecta statuiren, nemlich primune & fecundum, wie in voce activa im 113. Blatt schon ift ge-

fagt worden.

# (3) Perfectum.

Singulariter. Dag. & Ich sene geliebt ? den. & fis amatus. Sden. & er sen geliebt Ich bin aeliebt fum amatus, du bist geliebt es amatus, er ist geliebt est amatus. Plu

Wir sind geliebt ? & Wir senen geliebt ?
fumus amati, \$ fimus amati, \$
ihr send geliebt ?wor= fihr senet geliebt ?wor=
estis amati, \$\footnote{\text{den.}} \footnote{\text{sind geliebt}} \footnote{\text{genen geliebt}} \footnote{\text{den.}} \footnote{\text{sind geliebt}} \footnote{\text{genen genen geliebt}} \footnote{\text{genen genen geliebt}} \footnote{\text{genen genen geliebt}} \footnote{\text{genen genen genen geliebt}} \footnote{\text{genen genen gen

Not. 1. Dass dieses Tempus im Conjunctivo auch mit den Verbis auxiliaribus sollen , können , mögen , gegeben werde. Z. E. Daß ich solle, könne ober möge senn geliebt worden , quòd amatus sim vel fuerim. Daß du sollest, könnest ober mögest senn geliebt worden, quòd amatus sis vel fueris , u, s. w.

# (4) Plusquamperfectum.

Singulariter. Daß, wann, 10Ich war geliebt & Ich ware geliebt & estem amatus, & estem amatus. & estem amatus. & estem amatus. & estem amatus.

#### Pluraliter.

Wir waren geliebt? Wir waren geliebt?
eramus amati, 
ihr waret geliebt ?wor= gihr waret geliebt ?wor=
eratis amati, {den. & essetis amati, {den.}
sie waren geliebt ? ssie waren geliebt ?
erant amati. }
essetis waren geliebt ?
essetis amati. }

Not. Dass dieses Tempus im Conjunctivo auch mit wurde, follte, wöllte, founte, mochte könne gegeben werden. Z. E. Daß du wurden, solltest, wolltest, mochtest senn geliebt worden, quod amarus fuisses, u. s. w.

# (5) Futurum.

#### Pluraliter.

Wir werden (wol-) Wer- amati fuerimus, ihr werdet (wol-) wer- amati fueritis, den. fie werden (wol-) len) geliebt bimini, den. fie werden (wol-) len) geliebt buntur.

Not. Dass es auch futuri temporis conjunctivi modi sey, wann man sagt: Wann ich werde geliebt senn worden oder ges wesen, si amatus fuero. Wann du werdest geliebt seyn worden oder gewesen, si amatus fueris, &c.

Not. 2. Dass also amavi ich habe geliebt, amaveram ich hatte geliebet, amabo ich werde lieben, amem soll ich lies ben, amarem ich würde lieben, amor ich werde geliebt, amabar ich ward geliebt, amarer ich wurde geliebt, 2c, bey den Lateinern Tempora simplicia, bey den Deutschera aber Tempora composita seyen.

### Imperativus.

#### Præfens.

sing. Sen oder werde & Plur. Senet oder werdet du geliebt, ihr geliebt, amare vel amator, amemini, sen oder werde er geliebt, senen oder werden sie geametur. Uiebt, amentur.

#### Futurum.

s. Du sollst geliebt werde, & P. Ihr sollet gel. werden, amator tu velamaberis, amamimor velamamini, er soll geliebt werden, sie sollen geliebt werden, amator ille v. amabitur. amantor velamabuntur.

#### Infinitivus.

Præsens & Imperfectum. Geliebt werden amari.

Perfectum & Plusquamperfectum. Geliebt worden senn, amatum, am, um, esse vel fuisse.

#### Futurum.

Werden geliebt werden, amatum iri vel amandum, am, um, effe.

### Participium præteriti.

Geliebet oder geliebt : das ist einer, eine, eines bas da geliebt ist worden, amatus, a, um.

Par-

### Participium futuri.

Der	) 311	) zu	)	gelie=	) :	amandus,
Die	> lieben	> lie=	>	bet soll	>	2,
Das	) ist	) bende	)	werden.	)	um.

# Unmerkung.

- 1. Die Deutschen haben in der unbestimmten Weise (im Infinitivo) eigentlich kein futurum, mithin auch kein Participium futuri, dass also dieses Participium nur in gratiam der künftigen lateinischen Studenten anhero gesetzet worden.
- 2. Es müssen demnach jene, welche das Lateinische ins Deutsche übersetzen wollen, dieses Participium suturi mit dem Relativo auslesen. Z. E. Juvenis amandus, (1) Der Anabe, welcher zu lieben ist; (2) oder durch das Participium præsentis mit Beysetzung der Præposition, Z. E. der zu liebende Anabe; (3) oder durch eine andere Weise, Z. E. der Anabe, der geaktebt muß oder soll werden. Also examinandi testes (1) Die Beugen, welche abzuhören sind, (2) die abzuhörende Zeugen, (3) die Zeugen, welche abgehöret werden sollen, 2c. Und diese Lehre hat auch seinen Nutzen, wann man das Deutsche in das Lateinische übersetzet.
- 3. Nach dieser leidenden Zeitwandlung werden nicht allein conjugiret die Verba passiva regularia, Z. E. gelehrt werden doceri, gehört werden audiri, geschätt werden æstimari, &c. sondern auch die Verba passiva irregularia, Z. E. gelesen werden legi, geschrieben werden scribi, verlassen werden relinqui, &c. Dann im Passivo sind bey den Deutschen, wie bey den Italienern und Franzosen, alle Tempora composita, das ist mit den Verbis auxiliaribus zusammengeserzte Zeitsalle.

### S. III.

Die Conjugation eines Verbi neutrius, welches im Perfecto bin, bist, ist annimmt, und in der leidenden Bedeutung (in voce passiva) personlich nicht kan gesagt werden.

Infinitivo ftehen ftare. Supino geftanden ftatum.

Indicativus.

Conjunctivus.

#### Præsens.

	ALE THE	Singulariter.	Dag
Ich stehe	sto,	& Ich stehe	ftem,
du stehest	stas,	& du stehest	stes,
er stehet	stat.	& er stehe	stet.

#### Pluraliter.

Wir stehen	stamus	& Wir fteben	ftemus,
ihr stehet	Statis,	& ihr stehet	stetis,
sie stehen	stant.	& sie stehen	stent.

Not. 1. Dass dieses Verbum zwar ein Verbum irregulare, in dem Præsenti aber gleichwohl gleichsliessend sey.

Not. 2. Dass in Verbis regularibus zwischen dem Indicativo und Conjunctivo nur in tertia persona singularis ein Unterschied sey.

#### Imperfectum.

Singulariter. Daß, wann, 10.
Ich frund ftabam, & Ich frunde starem,

#### Von den drey Zauptconjugationen. 127

bu	stundest	stabas,	&	du	stundest stunde	stares,
	stund	stabat.	*	er	stunde	staret.

#### Pluraliter.

Wir stunden stabamus, & Wir stunden staremus, ihr stundet stabetis, & ihr stundet staretis, sie stunden starent.

Not. 2. Dass dieses Verbum in dem Imperfecto indicativi und folglich auch conjunctivi irregular sey: Dann man darf in keinem Modo sagen ich stehete, bu stehetest, to.

Not. 2. Dass man dieses Tempus im Conjunctivo auch mit wirs

De, sollte, fonnte, zc. machen könne.

#### Perfectum.

#### Singulariter.

Sch bin gestanden steti, & Sch sen gestande steterim, du bist gestanden stetisti, & du senst gestanden steterit.

#### Pluraliter.

Wir sind gestanden
Retimus,
ihr seyd gestanden
Retistis,
sie sind gestanden
Retistis,
sie sind gestanden
Reterint.

Sie seyen gestanden
Reterint.

Nota. Die keinerleyische Zeitwörter, oder so genannten Verba neutra, nehmen zwar ordentlicher Weise in der vergangenen Zeit, bin, bist, ist, 2c. zu sich, Z. E. ich bin gegangen, ich bin gestorben, 2c. Jedoch einige gehen wie die Verba activa mit dem auxiliari habe, hast, hat, Z. E. ich habe gelebet vixi, &c. diese werden Neutro - astiva ge-

# Plusquamperfectum.

### Singulariter.

Ich war gestanden steteram, bu warst gestanden steteras, ser war gestanden steteras. Letisses, ser war gestanden stetes.

#### Pluraliter.

Mir waren gestanden & Wir waren gestanden stetissemus, ihr waret gestanden sihr waret gestanden stetissetis, sie waren gestanden stetissen.

Not. 2. Die Zeitwörter, welche im Perfecto bin, bist, ist, annehmen, bekommen in diesem Tempore war und ware.
Not. 2. Man sagt im Conjunctivo auch, ich wurde, fonnte oder mochte gestanden senn, stetissem.

#### Futurum.

### Singulariter.

Ich werde (will) stehen, & Ich werde stehen, bu wirst (willst) stehen, & du werdest stehen, er wird (will) stehen. & er werde stehen.

#### Phiraliter.

Wir werden (wollen) stehen, & Wir werden stehen, sihr werdet (wollet) stehen, & ihr werdet stehen, sie werden stehen.

Z.E. Zweisse nicht, mein Tiro! daß ich dir aufhelfen werde. Noli dubitare, mi Tiro! quin te sublevaturus sim. Cic. lib. 12. Epist.

Imperativus.

#### Præsens.

Sing. Stehe, stehe du, & Plur. Stehet ihr, ftehe er, laßt ihn stehen. & stehen sie, laßt sie stehen.

#### Futurum.

Sing. Du sollst oder solt & Plur. Ihr sollet stehen, frehen, er soll stehen.

### Infinitivus.

Præsens & Imperfectum. Stehen stare.

Perfectum & Plusquamperfectum. Gestanden senn, stetisse.

Futurum. Stehen werden.

Participium præsentis.
Stehend: das ist einer, eine, eines das da stehet.
Participium præteriti.

Gestanden, das ist einer, eine, eines das da ge-

S

Gerundia.

Die Geschäfts & Wörter.

Bu } stehen, & im hit hiehen, stando, standom,

# Unmerkung.

r. Die Verba neutra können zwar nicht personaliter in der leidenden Bedeutung, wohl aber impersonaliter gesagt und gebraucht werden. Z. E. Man stehet, es wird gestanden statur, man sistet, man tanget, man fan, man will, man soll, man

mag, 1c.

- 2. Die Verba neutra find zweyerley, nemlich neutro-activa und neutro-passiva: Diese haben in Præterito (ich habe) und werden durchaus wie die activa conjugiret, Z. E. reden, sittern, studiren, sechten, sittern, studiren, sechten, sittern, sollen, mussen, sollen, sollen, sollen, womit sonst das Passivum gemacht wird. Solche Verba neutra sind, welche gemeiniglich eine Bewegung oder Stellung des Leibes andeuten, Z. E. Bommen, gehen, sallen, siehen migrare, stiegen, sitchen, weischen, rennen, laufen, schiffen, seglen, schwimmen, fahren, ze. und diese werden über diese letzte Conjugation abgeändert.
- 3. Bey einem jeden Verbo sind 6. Eigenschaften zu beobachten: (1) Wessen Conjugation (cujus conjugationis,) (2) wessen Weise (cujus modi,) (3) wessen Zeitfalles (cujus temporis,) (4) wessen Person (cujus personæ,) (5) wessen Zahl (cujus numeri,) und (6) wessen Bedeutung (cujus vocis) es seye. Also schreibe: Es wird bekannt seyn notum erit. Nicht es würd der bekannt seyn notum erit. Nicht es würd der bekannt seyn notum erit. Nicht es würd der bekannt seyn. Ich werde lieben amabo. Nicht ich wird liez ben. Er ließ ihn gehen, permittebat eum ire. Nicht lueß oder lassete. Er fiel ihm zu Tussen. Nicht er sull zc.

# Drenzehentes Capitel,

Von den Conjugationen der deutschen 8. bulflichen Zeitwörter (Verborum auxiliarium.)

CUmmarische Fragen. 1. Was ist ein Verbum auxiliare oder hülfliches Zeitwort, und welche find diefelbe? 2. Was für. einen Schaden haben die jenige, welche die 8. Verba auxiliaria und die 213. Verba irregularia nicht buchstablich rein zu lesen, zu conjugiren, zu reden und zu schreiben wissen? 3. Wie kan unsern Mitbürgern eine reine und rechte Sprache in den Mund und in die Feder geleger werden? 4. Wer hat hierinnen einen rühmlichen Fleiss angewendet?

S. 1. Wie wird das Verbum auxiliare haben habere gewandlet oder conjugiret? S.2. Wie wird das Verbum auxiliare feyn esse conjugiret? C.3. Wie wird das Verbum auxiliare werden fieri gewandlet oder conjugiret? S. 4. Wie wird das Verbum auxiliare sollen debere conjugiret? S. 5. Wie wird das Verbum auxiliare wollen velle conjugiret? §. 6. Wie wird das Verbum auxiliare mögen posse conjugiret? §. 7. Wie wird das Verbum auxiliare lassen sinere conjugiret? §. 8. Wie wird das Verbum auxiliare können posse conjugiret?

# Dormerkung.

. @Gn hulfe Bort oder hulfliches Zeitwort (Verbum auxiliare) ift jenes, mit welchem man benm Conjugiren Die aufammengeschte Zeitfalle ( tempora composita ) machet, wie aus bem vorhergebenben Capitel gur Genuge gu erfeben. Und beren fennd in ber beutschen Sprache acht, nemlich: (1) haben, (2) seyn, (3) werden, (4) sollen, (5) wollen, (6) uiogen, (7) laffen , (8) Eonnen.

2. Diejenige, welche biefe 8. Gulfegeitworter und bie übrige Verba irregularia nicht regelmäßig und buchftablich rein ju te ben und gu ichreiben verfichen, tonnen niemale miffen , mas fie eigentlich reben ober fcbreiben, weniger wie fie ohne Rebler Deutsch reben oder schreiben follten, konnen alfo im Reven

und Schreiben unfrer Sprache niemals regelmäßig forts Bommen. Sie lernen auch die lateinische und eine jede

fremde Sprache fehr muhiam.

3. Wann wir bemnach unfrer Jugend und unfren Mitburgern eine reine und rechte Sprache in den Mund und in die Zeder legen, und nicht immerhin nur nach Sutdunfen daher lallen und dahin suden wollen, so mussen wir auch allhier munds lich und schriftlich einen guten Fleiß anwenden.

4. Man muß ben herren Sachfen bas lob geben , baf fie bierinne jederzeit einen befondern Rleif, und eine Beobachtung

bon fich baben blicken laffen.

# S. I.

### Die Conjugation des hülslichen Zeits worts (Verbi auxiliaris) haben habere supino gehabt quod habuit.

Indicativus.

Conjunctivus.

#### Præfens.

	Su	ngulariter.	Dag, quòd.
Ich habe	habeo,	& Ich habe	habeam,
du hast	es,	& du habest	eas,
er hat	et.	& er habe	eat.

#### Pluraliter.

Wir haben	habemus,	& Wir haben	habeamus,
ihr habet	etis,	& ihr habet	eatis,
sie haben	ent.	& sie haben	eant.

3. E. Es hat obgesieget Sulla, es hat obgesieget Mures na Triumphavit Sylla, triumphavit Murena. Cic. pro leg. Man. Not. 1. Dass man also in der ersten Person nicht schreiben soll, ich hab, bag ich hab.

Not. 2. Dass dieses Tempus auxiliare bey den Verbis activis und neutro-activis das Perfectum mache.

#### Imperfectum.

### Singulariter.

Sch hatte habebam, & Sch hatte haberem, bas, & du hattest du hattest res, bat. & er hatte er hatte ret.

#### Pluraliter.

Wir hatten bamus, & Wir hatten remus, ihr hattet batis, & ihr hattet retis. sie hatten bant. & fie batten

Not. 1. Dass man hieraus und aus dem Verbo lieben die übrige Tempora selbit formiren müsse. Z. E. Perfectum: 3ch habe gehabt, Conjunct. daß ich habe gehabt,ic. Plusquamperfectum: 3ch hatte gehabt , Conj. daß ich hatte gehabt , ic. Futurum: 3ch werde oder will haben, Conj. daß ich wers be haben, wann ich werbe gehabt haben, ic.

Not. 2. Dieses Tempus auxiliare macht bey den Verbis activis und neutro-activis das Plusquamperfectum. Vid. supra

pag. 114. das Verbum lieben.

S. II.

Die Conjugation des hulflichen Zeitworts (Verbi auxiliaris) seyn esse. Sup. gewesen, rustice gewest, quod fuit. Conjunctivus.

Indicativus.

Præfens.

Singulariter. Dag, quòd. sum, & Ich sen, sene DII

Id bin

bu bist es, & du senst, senest sis, er ist (nicht ist) est. & er sen, sene

#### Pluraliter.

Wir sind oder seynd & Wir seyn oder seyen simus, ihr seyd estis, & ihr seyt, seyet sixis, sie sind oder seynd sunt. & sie seyn, seyen sint.

3. E. Du bist bersenige, ben der Nath nicht hat entbebren tons nen. Tu es iste, quo Senatus carere non potuit. Cic. ad Pone. Die Ninder sind oder seynd wohl auf, sie lernen emsig, sie werden flusig unterrichtet. Valent pueri, studiose discunt, diligenter docentur. Cic. ad Q. frat.

Nota. Dieses auxiliare macht einige Tempora bey den Verbis passivis, und das Præteritum bey den Verbis neutris. Vid. füpr das Verbum passivum gestebt werden amari,am 119. Blatt, und das Verbum neutrum stehen, am 126. Blatt.

### Impersectum.

# Singulariter.

Ich war eram, & Ich ware effem, du warest as, & du warest es, er war at. & er ware et.

#### Pluraliter.

Wir warent cramus, & Wir waren effemus, thr waret atis. & thr waren etis, sie waren ant. & sie waren ent.

Not. 1. Dieses Tempus auxiliare macht bey den Verbis passivis und neutris tempora: Bey den Passivis das Impersectum und Plusquampersectum, bey den Neutris das Plusquampersectum indicativi & conjunctivi. Vid. pag. 120. & 122.

Not. 2. Dass hieraus die übrige Tempora selbsten fliessen. Z. E. Perfectum: Ich bin gewesen, Conj. daß ich sen gewesen. Plusquamperfectum. Ich war gewesen, Conj. daß ich ware gewesen, Futurum Ich werde sewesen, Conj. wann ich werde gewesen sen, 2c.

# S. III.

Die Conjugation des Verbi auxiliaris werden sieri, Sup. worden, geworden, quod kadum est.

Indicativus.

Conjunctivus.

Præsens.

Singulariter. Daß, qudd &c.

Ich werde (nicht wird) fio, & Ich werde fam, du wirst fis, & du werdest as, er wird (nicht wurdet) fit. & er werde at.

#### Pluraliter.

Wir werden simus, & Wir werden siamus, ihr werdet tis, & ihr werdet atis, sie werden ant.

Not. 1. Dieses Tempus auxiliare macht bey den Activisund Neutris das Futurum indicativi und conjunctivi, und bey den

Not. 2. Man schreiber dahero übel: Es würdet hiemit jeders mann fund gemacht, es würdet in den Büchern gelesen, ec. Anstatt Es wird, et. Dieses wäre eben so gut deutsch, als os, so, und ent, anstatt ihr vos, sie illi velillæ, und euch vobis, vel vos.

Paffivis das Præfens und Futurum.

Imper-

### Imperfectum.

Singulariter. Dag,wann, ic. Ich ward, wurde fiebam, & Ich murde fierem, Du wardest, wurdest bas, & du wurdest res, er ward, wurde bat, & er wurde ret.

#### Pluraliter.

Wir warden , wurden & Wir wurden fieremus,

fiebamus, \$ ihr wurdet retis, fie warden, wurden bant. & fie murden rent.

Not. e. Dieses Tempus auxiliare macht nicht allein bey den Verbis passivis das Imperfectum, sondern auch bey andern im Conjunctivo öfters das Imperfectum und Plusquamperfe-Etum, Wie oben im 112. Blatt Nota 4. und fol. 120. zu sehen.

Not. 2. Die übrige Tempora haben keine Beschwernuss. Z. E. Perfectum. Ich bin worden oder geworden. Plusquamperfectum. Ich war worden, geworden, Conj. ware word ben, geworden, ic.

Not 3. Dass also im Activo nicht wurde, sondern wurde das Imperfectum und Plusquamperfectum machen helfe. Z. E. Ich wurde dich hoch schapen, wann zc. Te magni aftimarem, fi &c. 3d murbe bich jum Burgermeifter gemacht haben, wann ze. Fecissem te Consulem, si &c.

Not. 4. Wurde ift demnach allezeit Indicativi und nicht Conjunctivi modi. 3. E. Damals wurden die Frantosen von ben Defferreichern geschlagen, illo tempore Galli ab Austriacis cædebantur. Welches man mit Fleiss allhier anmerken follen, weil viele lateinische Sprachlehrer die deutsche Jugend in unseren Gegenden dieses tempus falsch lehren, und sagen, murde sey allezeit Conjunctivi modi.

# S. IV.

Die Conjugation des Verbi auxiliaris sollen debere, Sup. sollen und gesollt, quod debuit.

Indicativus.

Conjunctious,

Præsens.

Singulariter. Daß, quòd, &e.
Ich sou debeo, & Ich sou (e) debeam, du soulest, soust, sout, es, & du soulest, soust eas, er sou (e) eat.

#### Pluraliter.

Mir sollen debemus, Mir sollen debeamus, ihr sollet, solt etis, sihr sollet eatis, sie sollen eant.

Not. 1. Dass alle Verba irregularia in tempore præsenti conjunctivi regularia seyen, und einfolglich wie das Verbum regulare lieben conjugiret werden. Vid. 110. Blatt.

Not. 2. Dass von dieser Regel ausgenommen seyen die zwey Verbairregularia seyn esse, und sollen debere, als welche besser Ich sey, ich soll, 2c. als ich seye, ich solle machen.

# Imperfectum.

### Singulariter.

Ich sollte debebam, & Ich sollte deberem, du solltest bas, & du solltest res, er sollte bat,&c. & er sollte ret,&c.

3 5

3. E. Ber sollte dieg verbergen, oder nicht betauren konnen ? Quis ifta aut dissimulare, aut non dolere posset. Cic. pro Rosc.

Not. 1. Allhier ist im Deutschen der Indicativus und Conjun-

Etivus gleich.

Not. 2. Es scheinet, dass sollte und wollte, gesollt, gewollt, im Impersecto und Supino keine irregularia seyen: Dann sie stehen per contractionem gleichsam anstatt sollete, wols lete, gesollet, 2c. Und dahero muss man sie mit einem !! schreiben.

# J. V.

Die Conjugation des Verbi auxiliaris wollen velle, Supino wollen & gewollt, quod voluit.

Indicativus.

Conjunctivus.

Præfens.

Singulariter. Dag, quod, &c.

Ich will (nicht wil) volo, & Ich wolle, wölle velim, du willst, wilt vis, & du wollest, wöllst er will (nicht wihl) valt. & er wolle, wölle lit.

#### Pluraliter.

Wir wollen volumus, & Wir wollen, wöllen velimus, ihr wollet, wollt vultis, & ihr wollet, wollt litis, sie wollen volunt. sie wollen, wollen lint.

### Imperfectum.

Ich wollte, volebam, & Ich wollte, wöllte vellem, du wolltest bas, & du wolltest, wölltest velles, er wollte, wollte vellet,&c.

3. E.

3. E. Er wollte den Nath umbringen. Volebat ille occidere Senatum. Ich wollte lieber mit der Bahrheit anstossen, als mit dem Schmeichlen gefallen. Malebam veris offendere, quam placere adulando. Senec.

# S. VI.

Die Conjugation des Verbi auxiliaris mogen posse, in Supino gemöget, gemögt, & mögen, quod potuit.

Indicatious.

Conjunctivus.

#### Præsens.

	Singularirer.	Daß, quòd, &c.
Ich mag du magst	possum, & Ich mi	lest sis,
er mag	potest. & er mog	je lit.

#### Pluraliter.

Wir mogen postumus, &c.& Wir mogen postimus, &c.

### Imperfectum.

### Singulariter.

Ich mochte poteram, & Ich mochte possem, bu mochtest ras, von mochtest ser mochte (nicht mögte) rat.

#### Pluraliter.

Wir mochten eramus, &c. & Wir mochten femus, &c.

Not. s. Dass sich das o im Conjunctivo in ein & verandere.

Not. 2. Dass es nur im Conjunctivo ein auxiliare, wie oben ged dacht worden.

# S. VII.

Die Conjugation des Verbi auxiliaris lassen sinere, Supino gelassen, quod sivit.

Indicativus.

Conjunctious.

Præfens.

2	Singula	rriter.	Daß, quòd, &c
ino, is, it,	00000000000000000000000000000000000000	Ich lassest du lassest er lasse	finam,

#### Phyraliter.

Wir laffen finimus, &c. & Wir laffen finamus, &c.

### Imperfectum.

Ich ließ sinebam, & Ich liesse sinerem, du liessest, ließt bas, & du liessest, ließt res, er ließe bat, &c. & er liesse ret, &c.

Nota. 1. Man schreibe also in diesem Tempore nicht ich lassete,

ich luef oder lies, 2c.

Nota 2. Wann lassen ein auxiliare ist, so regieret es einen Klagefall (Accusat.) Z. E. lasst und gehen, eamus. Las mich es sehen, ostende mihi &c. Sonsten sagt man, las mir das Daus, und nimm du den Garten, 2c.

S. VIII.

### S. VIII.

Die Conjugation des Verbi auxiliaris tonnen posse, Supino getonnt & tonnen, quod potuit.

Indicativus.

Conjunctivus.

#### Præfens.

Singulariter. Daß, quòd, &c. Ich kan, kann possum, & Ich könne possim, du könnest sis, er kan potest. Er könne sit.

#### Pluralijer.

Wir konnen postumus, &c. & Wir konnen postimus, &c.

### Imperfectum.

Ich konnte poreram, & Ich konnte possem, bu konntest eras, & du konntest kes, er konnte ser, &c. & er konnte ser, &c.

# Unmerkung.

r. Man foll nicht schreiben ich Fonte oder Fonte : Dann der Stamm hat einen Zwilling. Die abgeleitete Wörter mulfen ihren Stämmen ahnlich seyn. 3ch Fonnte heisst gleichsam Ich könnete.

2. Man finder auch ich Funte.

# Vierzehentes Capitel,

Don der Conjugation der in sich selbst zurücke kehrenden Zeitwörter (Verborum reciprocorum.)

Summarische Fragen. 1, Was ist ein Verbum reciprocum? 2. Was für ein Verbum auxiliare nehmen diese im Præterito zu sich? 3. Kan man schreiben, ich bin mich geitret? 4. Sind die Verba reciproca regularia ober irregularia?

# Dormerkung.

1. Je Verba reciproca sind diejenige, welche in dem Insinitivo das Pronomen sich annehmen, 3. E. sich bes steissigen, sich schämen, sich bemühen, 2c.

2. Diese nehmen in ben verfloffenen Zeiten ben ben Deuts ichen nicht bas Auxiliare fepn, wie ben ben Frangofen, fons

bern bas Auxiliare haben ju fich.

3. Man kan also im Præterito tempore nicht schreiben ich ben mich geirret, ich ben mich unterfangen, sondern ich habe mich geirret, ich habe mich unterfangen.

4. Und diese Verba reciproca find theils regularia, theils

irregularia. 3. E.

#### Indicativi Præsens.

Reciprocum regul.

Reciproc. irregul.

### Singulariter.

Ich irre mich erro, & Ich unterfange mich, bu irrest dich erras, & du untersängst dich, er irret sich errat. & er untersängt sich.

Wir irren uns, ihr irret euch, sie irren sich.

& Wir unterfangen uns,

& ihr unterfanget euch, & fie unterfangen sich.

# Imperfectum.

Ich irrete mich errabam, & Ich unterfieng mich, du irretest dich bas, &c. & du unterfiengst dich, zc.

### Perfectum.

Ich habe mich geirret, & Ich habe mich untererravi. & fangen, 2c.

### Unmerkung.

Diese übrigePersonen, Tempora und Modi folgen von sich selba sten, und man foll sie die Jugend wenigstens mündlich daher sagen lassen, damit man derselben in Zeiten eine gute deutsche Sprache nicht allein in die Feder, fondern auch in den Mund lege.

# Kunfzehentes Cavitel,

Von der Conjugation des Verbi impersonalis mit einem Accusativo und Dativo.

CUmmarische Fragen. 1. Was ist ein unpersönliches Zeitwork ( Verbum imperionale?) 2. Können auch die perfönliche Zeitwörter unpersönlich werden?

# Dormerkung.

Je unpersonlichen Zeitwörter (Verba impersonalia) find jene, welche nur in der dritten Person des Singularis ubs üblich, und mit man und es conjugirt werden, 3. E. man

ftehet, man finet, es regnet, es fcnepet, 2c.

2. Auch die personliche Zeitworter (Verba personalia) wers ben bisweilen unpersonlich gebraucht, und bald mit einem Rlas gefall (Accusativo,) bald mit einem Gebefall (Dativo) gehands let. 3. E.

### Indicativi Præfens.

Mit einem Accusativo. Mit einem Dativo.

### Singulariter.

Es erfreuet mich, & Es scheinet mir, mihi videtur, es erfreuet dich, & es scheinet dir, & es scheinet ihm.

#### Phiraliter.

Es erfreuet uns, & Es scheinet uns, es erfreuet euch, & es scheinet euch, es erfreuet sie.

# Imperfectum.

Es erfreuete mich, & Es schien mir, es erfreuete dich, 2c. & es schien dir, 2c.

### Perfectum.

Es hat mich erfreuet , 2c. & Es hat mir geschienen, 2c.

### Unmerkung.

1. Etliche unpersönliche Zeitwörter werden frey (absolute) und ohne Casu in voce activa gebraucht, Z.E. es reguet, es ges frieret, frieret, es hagelt, 2c. Etliche in voce passiva, Z. E. man streis tet pugnatur, man saget dicitur: Dann dieses heisst eben soviel als, es wird gestritten 2c.

2. Es giebt auch Verba impersonalia reciproca, Z. E. es ges

fiemet fich decer, es reimet fich quadrar, &c.

# Sechzehentes Capitel.

Don der Jeitwandlung mit einem unabe sonderlichen und absönderlichen Vorwort.

De Conjugatione cum Præpositione inseparabili

Summarische Fragen. Welche Vorwörter werden unabsönder lich (Præpositiones inseparabiles) genennet ? 2. Welche sind absönderliche Vorwörter (Præpositiones separabiles?)

Dormerkung.

T. Je unabsonderlichen Borsetwörter (Præpositiones inseparadiles) sind die jenige, welche im Conjugiren von ihren Verdis nicht können abgesondert werden, Z. E ver, in dem Verdo composito verschreiben, zc. Dann im Conjugiren kan ich nicht sagen, ich schreibe ver, du schreibest ver, zc. Vid. infra cap. 24. Præpositiones inseparadiles.

2. Die absonderliche Præpositiones sind also das Widerspiel: Dann diese werden im Conjugiren von ihren Verbis öfters weit hinweg gesehet, 3. E. abschreiben, dann ich kan nicht sagen ich abschreibe, du abschreibest, sondern ich schreibe ab, du

Schreibest ab. Vid. infr. cap. 23. Præposit. separabiles.

### Indicativi Præfens.

Cum Præposit. insepar. Cum Præposi separab. unabsonderlich. absonderlich.

Singulariter.

Ich versage, & Ich mache auf,

du

du versagest, & du machest auf, er versaget, ec. & er machet auf, ec.

Nota. Dass man in diesem Modo und Tempore nicht sagen könne, ich aufmache, 20.

# Conjunctivi præsens.

Singulariter.

Daß ich versage, & Daß ich ausmache, du versagest, & du ausmachest, er versage, 2c. & er ausmache, 2c.

Nota. Dass die Præpositiones separabiles nicht abgesondert werden, wann eine Conjunction, Z. E. daß, damit, wann, wollte Gott, vorgehet. Z. E. Daß ich aufmache, et.

# Indicativi imperfectum.

Ich versagete, 2c. & Ich machte auf, 2c.

# Conjunctivi imperfectum.

Daß ich versagete, 2c. & Daß ich aufmachte, 2c.
211so empören, be- & 211so abdanken, außhalten, enthaupten, & richten, fortgehen, wieserforschen, umbringen & derkommen, durchgeoccidere, zerfallen, 2c. & hen, benfallen, 2c.

# Unmerkung.

r. Dass sich also die Absönderung nur in Temporibus simplicibus, wo keine Conjunction vorgehet, ereigne.

2. Dass die Præpositiones separabiles im Supino das (ge)

entzwischen nehmen, Z. E. abgedanft, ausgerichtet, zc.

3. Dass der Zusatz ge (particula ge) bey den Mittelwörtern verstoffener Zeit keine Statt finde, in solchen Zeitwörtern, die

mit der Vorsylbe (Præposition) be, emp, ent, er, ge, ver, zer, zusammen gesetzet sind. Z. E. Er ist bekümmert, nicht beges kummert, mit ist besohlen, du bist verachtet, 2c.

# Siebenzehentes Capitel. Von der altväterischen Conjugation.

De Conjugatione vetusta.

Summarische Fragen. 1. Ist das Verbum ehnen auch ein aus xiliare? 2. Lässt sich auch das haben also brauchen? 3. Wasrum ist diese Conjugation anhero gesetzet worden?

# Dormerkung.

Juige wollen auch das Verbum thuen für ein deutsches auxiliare rechnen, weil man mit selbem und mit einem haupts Verbo das Præsens und Imperfectum machen könnte. Ich thue lieben, du thuest lieben, ic. Ich thue schreis ben, du thuest schreiben, ic Anstatt ich liebe, ich schreibe, 2c.

2. Einige wollen auf gleiche Beife auch das Verbum haben

brauchen. 3. E. Ich habe lieb, anstatt ich liebe.

3. Diese Conjugation aber ift in der galanten deutschen Schreibart nicht gebrauchig; man setzet solche nur defiwegen anhero, damit die Rnaben, wann man fie damit veriret, Die Tempora erkennen. 3. E.

# Indicativi præsens.

Singulariter.

Sch thue lieben, oder ich habe lieb, amo, du thuest lieben, oder du hast lieb, amas, er thuer lieben, oder er hat lieb, amat.

Pluraliter.

Wir thuen lieben , oder wir haben lieb , amamus.

\$ 2

Im-

### Imperfectum.

Sch that, thate lieben, oder ich hatte lieb, amabam a bu thatest lieben, 2c. oder hattest lieb, 2c. bas.

# Unmerkung.

Jedoch scheineres, dass lieb Imben nicht ganzlich zu verwerfen, juxta illud Poetæ:

> Ich hab' ihn dannoch lieb: Ich werd' ihn auch nicht lassen. Sollt' ich den konnen haffen, Der mir so treu verblieb?

# Achtzehentes Capitel.

# Don der Conjugation mit einem Menns und Zeitwort zugleich.

De Conjugatione cum Nomine & Verbo.

# Indicativi præsens.

Ich habe nothig indigeo, & Ich bin gunstig faveo, du hast nothig es, & du bist gunstig es, er hat nothig et,&c. & er ist gunstig et,&c.

# Imperfectum.

Ich hatte nothig & Ich war gunstig indigebam, & favebam, du hattest nothig bas, & duwarest gunstig bas, er hatte nothig bat,&c. & er war gunstig bat,&c.

### Perfectum.

Singulariter.

Ich habenothig dehabt. Ich bin gunstig geweser hat nothig

# Unmerkung.

1. Also conjugire ich habe Mittleiven condoleo, ich habe Sorge curo, ich bin marm caleo, dur areo, falt frigeo, roth

rubeo, grun vireo, naß madeo, &c.

2. Daher gehören alle Anfangs-Zeitwörter (verba inchoativa germanica.) Solche werden mit dem Verbo werden fieri conjugiret, Z. E. ich werde warm calesco, ich werde roth rubesco, ich werde grun viresco, ich werde groß grandesco.

# Mennzehentes Capitel.

Don der Conjugation der 213. ungleiche fliessenden Zeitworter (Verborum irregularium.)

Summarische Fragen. 1. Was ist ein Verbum irregulare oder ungleichsliessendes Zeitwort? 2. In welchen Temporibus geschiehet die Abweichung der Verborum irregularium von der Conjugation lieben? 3. Welche Tempora der 213. Verborum irregularium werden allhier in der Grammatick kürzlich angeführet, und wo kan man diese 213. Verba irregularia mit guten Redensarten besser und weitläuftiger ausgearbeitet sinden?

# Dormerkung.

I. Gir ungleichstliessendes Zeitwort ( Verbum irregulare ) ift jenes, welches im Conjugiren von dem Verbo regulari lieben pag. 110. abweichet

2. Diese Abweichung geschiehet (1) nur im Præsenti indicativi, (2) in bem Imperfecto indicativi, (3) in bem Imperfecto fecto conjunctivi, (4) in bem Imperativo, und (5) in bem Su-

pino, ober beffer gu fagen in bem Participio præteriti.

3. Es merben alfo biefe 213. Verba irregularia allbier nur in ben befagten Temporibus fürglich angeführet: Dann wer fie mit ihren Compositis, Derivaris und gulanglichen Erempeln und Redensarten feben will, ber fan fie in bem Ranferlichen Deuts ichen Grammaticalischen Dictionario ober Borterbuch ausges arbeitet finden. Sit ergo.

### 23.

1. Backen, beffer als bachen (v.a.) panem pinfere. Præs. indic. ich backe, du backest oder backst, er backt oder backt. Imperf. indic. ich buch oder buche, du buchst oder buchest. Imperf. conj das ich buche oder buche. Præterit, ich habe gebacken, hack du.

Nota. Er badt ober badt Brob ille coquit panem, ift beffer, als er bactet ober bactet. Dann wir find überzeuget , dass die verba anomala in der zweyten und dritten Person Præsent. Indicativi num. Sing, besser einsylbig als zweyfylbig feyen, und einfolglich das (e) hinweg werfen.

2. Bedürfen ( bedärfen & bedorfen ) egere. Siehe das Verbum irregulare fimplex darfen, durfen,

infr. Num. 23.

3. Befehlen, inbere. Præl. ich befehle, du befiehlst oder befiehlest, er befiehlt oder besiehlet. Imperf. ind. ich befahl (e.) Imp. conj. ich befahle. Præterit. ich habe befohlen. Imperat. befiehl bu.

Nota, Es ist demnach übel geredet und geschrieben, wann man reder oder schreiber: Der herr befilchtes, anstatt befiehlt. Du haft zu befehlchen, anstatt zu befehlen. Ich bin bes felcht ju reden, anstatt mir ift befohlen, 2c.

4. Befleiffen fich, satagere (Verbum reciproc. ) Præs ich besteisse mich, du besteissest dich. Imp. ind.

ich

ich befliß mich. Imp. conj ich beflisse mich. Præt. ich habe mich befliffen. Imp. befleiß dich.

Nota. Befleißigen ist ein regulare oder gleichfliessendes Ver-bum. Z. E. Er hat sich besteißiget.

5. Beginnen, incipere. Præs. ind. ich beginne. Imp. ind. ich began, begon ober begunte. Imp. conj. ich begane, begunte. Præt. ich habe begonnen und begunnen. Imperat. beginne du.

6. Beiffett , mordere. Præf. ind. ich beiffe. Imp. ind. ich bif, du biffest, er bif. Imp. conj. ich biffe.

Præt. ich habe gebissent, Imperat. beiß. 7. Bellen latrare. Præs. ich belle. Imp. ind. ich bellete oder boll. Imp. conj. ich bellete oder bolle. Præt. ich babe gebellet oder gebollen. Imp. bell.

8. Bergen, occulture. Præs. ind. ich berge, du birgst, er birgt. Imp. ind. ich barg. Imp. conj. ich

barge. Præt. ich habe geborgen. Imp. birg du.
9. Bersten, rumpi. (Verb. neutr.) Præs. ind.
ich berste, du birstest, er birstet. Impers. ind. ich barst (e.) Imp. conj. ich barste. Præt. ich bin gebors ften. Imperat. birft bu.

10. Besinnen sich, deliberare (Verb. recip. ) Præf. ind. ich besinne mich. Imp. ind. ich besann mich. Imp. conj. ich besanne mich. Prær. ich habe mich bes

fonnen und besunnen. Imp. besinn dich.

11. Biegen, saxonice beugen, flectere. Præf. ind. ich biege oder beuge. Imp. ind ich bog, zc. Imp. conj. ich boge, 2c. Præt. ich habe gebogen und gebeuget, 2c. Imp. bieg oder beug du, 2c.

12. Beschenfen, donare Præs. ind. ich beschens te. Imp. ind. ich beschank oder beschenkte. Imp. conj.

ich \$ 4

ich beschänke oder beschenkete. Præt. ich habe beschen-

fet. Imp. beschenf du.

13. Betrugen , decipere. Præf. ind. ich betruge. Imp. ind. ich betrog. Imp. conj. ich betroge, Præt. ich habe betrogen. Imp. betrug du.

14. Bieten, biethen, porrigere. Præs. ind. ich biete. Imp. ind. ich bot, 2c. Imp. conj. ich bote. Præt.

ich habe geboten. Imp. biet oder beut du.

15. Binden, vincire. Præf. ind. ich binde. Imp. ind ich band. Imp. conj. ich bande. Præt. ich habe

gebunden. Imp. bind du.

16. Bitten, rogare. Præf. ind. ich bitte , bu bittest, 2c. Imp. ind. ich bat. Imp. conj. ich bate. Præt. ich habe gebetten und gebeten. Imp. bitt du.

Nota. Beten ober bethen orare, wie auch betten sternere le-ftum, find Verba regularia. Z. E. Ich habe zween Rosens

frante gebethet, oravi duo rosaria. 17. Blafen, flare. Præs. ind. ich blafe, Du bla= fest oder blaft, er blaset oder blaft. Imp. ind. ich blies. Imp. coni ich bliese. Præt. ich habe geblasen. Imp. blas du.

18. Bleiben, manere, (v. n.) Præf. ind. ich bleis be. Imp. ind. ich blieb. Imp. conj. ich bliebe. Præt.

ich bin geblieben. Imp. bleib.

Nota. Bleiden fiehe verbleichen infra.

19. Braten, affare. Præf. ind. ich brate. Imp. ind. ich briet. Imp. conj. ich briet. Præt. ich habe ges braten. Imp. brat du.

20. Brechen, frangere. Præf ind. ich breche, bu brichst, er bricht. Imp. ind. ich brache. Imp. conj. ich brache. Præt. ich habe gebrochen. Imp. brich du.

21. Brennen, ardere. Præl. ind. ich brenne, du brinnst,

brinnst, er brinnt. Imp. ind. ich brennete, brennte oder brannte. Imp. conj. de indic. Præt. ich habe gestrannt, gebrennt, rariùs gebrunnen und gebronnen. Imp. brenn du.

22. Bringen, ferre. Præl. ind. ich bringe, Imp. ind. ich brachte. Imp. conj. ich brachte. Præt. ich has

be gebracht. Imp. bring du.

#### D.

23. Darfen, durfen, melius durfen, audere. Præs. ind. ich darf, du darsst & dursst, er dars. Imp. ind. ich durste. Præs. conj. ich darse. Imp. conj. ich durste. Præs. ich habe gedurst. Imp. dars du.

24. Deihen (cujus composita magis vigent.) 3. E. gedeihen, (v. impers.) prosperè succedere. Præs. ind. Es gedeihet. Imp. ind. & conj. es gediehe. Præt.

es ist gediehen.

25. Denken, cogitare. Præs. ind. ich denke. Imp. ind. ich dacht und dachte. Imp. conj. ich dachte.

Præt. ich habe gedacht. Imp. denf du.

26. Dreschen (aliqui scribunt Treschen) tribulare. Præs. ind. ich dresche, du drischest, drischst, er
drischet oder drischt. Imp. ind. ich drasch oder drosch.
Imp. conj. ich dräsche. Præt. ich habe gedroschen.
Imp. drisch du.

27. Dringen, urgere, instare. Præs. ind. ich dringe. Imp. ind. drang, (drung.) Imp. conj. ich drang

ge. Præt. ich habe gedrungen. Imp. dring du.

28. Dünken, videri (Verb. impers.) Præs. ind. es dünket oder deucht mich. Imp. ind. es deuchte oder dünkte mich. Imp. conj. út in ind. Præs. es hat mich gedünket.

R 5.

#### E.

29. Empfinden, sentire. Præs. ind. ich empfinde. Imp. ind. ich empfand. Imp. conj. ich empfande. Præt. ich habe empfunden. Imp. empfind du.

30. Erschallen, consonare, (v.n.) Præst ind. ich erschalle. Imp. ind. ich erscholl oder erschallete. Imp. conj. ich erscholl oder erschallete. Præt. ich bin ers

schollen. Imp erschall du.

31. Erschrecken expavelcere, (Verbumneutrum.) Præs. ind. ich erschrecke, du erschrickst oder erschrickst, er erschricket oder erschrickt. Imp. ind. ich erschrack (e.) Imp. conj. ich erschräcke. Præt. ich bin erschrocken. Imp. erschrick du.

Nota. Erschreden, perterrefacere, ist ein Verbum regulare

activum. Z. E. Ich habe ihn erschrecket.

32. Erweisen, probate. Præs. ind. ich erweise. Imp. ind. ich erwies. Imp. conj. ich erwiese. Præt. ich habe erwiesen. Imp. erweis du.

33. Erwägen oder erwegen, expendere. Præs. ind. ich erwäge. Imp. ind. ich erwog. Imp. conj. ich erwoge. Præs. ich habe erwogen. Imp. erwäg du.

34. Essen, edere. Præs. ind. ich esse, du issest, er isset oder ist. Imp. ind. ich aß. Imp. conj. ich asse und asse. Præt. ich habe gessen, geessen, nec sperne gegessen. Imp. iß du.

#### F.

35. Fahren, vehi, (v. n.) Præs. ind. ich fahre. Imp. ind. ich suhr. Imp. conj. ich suhre. Præt. ich bin gefahren. Imp. fahr du. 36. Fallen, cadere, (v. n.) Præs. ind. ich falle, du fällst, er fällt. Imp. ind. ich siel. Imp. conj. ich siele. P. æt. ich bin gefallen. Imp. sall du.

37. Fangen, capere. Præst ind. ich fange, du fangst, er fangt. Imp. ind. ich steng. Imp. conj. ich

fienge. Præt. ich habe gefangen. Imp. fang.

38. Fechten, digladiari. Præs. ind. ich sechte. Imp. ind ich socht. Imp. conj. ich sochte. Præt. ich habe gesochten. Imp. secht du.

39. Finden, reperire. Præs. ind. ich finde. Imp. ind. ich fand und fund. Imp. conj. ich finde oder ich

funde. Præt ich habe gefunden. Imp. find.

40. Flechten, texere. Præs. ind. ich slechte Imp. ind. ich slochte. Imp. conj ich slochte (slochte.) Præt.

ich habe geflochten. Imp. flecht du.

41. Fliegen, volare, (v.n.) Præs. ind. ich sliege, du fliegest oder fleugst. Imp. ind. ich flog. Imp. conj. ich floge (ich floge.) Præt. ich bin gestogen. Imp. slieg du.

42. Flichen, sugere, (v. n.) Præs. ind. ich stied he, du stiehest oder sleuchst. Imp. ind. ich sloh. Imp. conj. ich slohe. Præt. ich bin gestohen. Imp. sliehe oder sleuch.

43. Fliessen, suere, (v. n.) Præs. ind. ich fliesse, du fliessest over fleussest. Imp. ind. ich floß. Imp. conj. ich flosse. Præt. ich bin gestossen. Imp. stieß du.

Nota. Das Verbum fragen interrogare ist regular; Dahero ift es unrecht, wann manche sagen on fragst, ich frug, 2c.

44. Fressen, vorare. Præs. ind. ich fresse, du frisset oder frist, Imp. ind. ich fraß. Imp. conj. ich frasse. Præs. ich hahe gefressen. Imp. friß du.

45. Frice

45. Frieren, frigere, (v. n.) Præs. ind. ich friere, du frierest oder freuerst. Imp. ind. ich fror. Imp. conj. ich frore. Præt. ich bin gefroren. Imp. frier.

Nota. Das Verbum fürchten timere ift regular: Jedoch fagen einige im Præterito er hat fich nicht geforchten, anstatt gefürchtet.

#### Oi.

46. Gebahren, gebehren, parere. Præf. ind. ich gebahre. Insp. ind. ich gebahr. Imp. conj. ich gebahre.

Præt. ich habe gebohren. Imp. gebahr du.

47. Gebent, dare. Præf. ind. ich gebe, bu giebit, er giebt. Imp. ind. ich gab. Imp. conj. ich gabe. Præt. ich habe gegeben & geben. Imp, gieb du.

Nota. In tertia persona Indicat. Sing. num. besser diebt als giebet. Dann die irregularia follen da einsylbig feyn.

48. Gebieten, præcipere. Præs. ind. ich gebiete. Imp. ind. ich gebot. Imp. conj. ich gebote. Præt. ich habe geboten. Imp. gebiet du.

49. Gedeihen (aliqui scribunt gedenhen ) conducere Siehe das Verbum simplex beiben, supr.

Num. 24. pag. 153.

50. Gefallen, placere. Præs. ind. ich gefalle, Du gefällst, er gefällt. Imp. ind. ich gefiel. Imp. conj. ich gefiele. Præt. ich habe gefallen. Imp. gefall du.

51. Gehent, ire, vadere, (v. n.) Præs. ind. ich gehe. Imp. ind. ich gieng. Imp. conj. ich gienge. Præt. ich bin gegangen oder gangen. Imp. geh du.

Nota. Es wird auch active gebraucht Z. E. ich habe die überschicks te Schriften burchgangen, transmiffas literas luftravi.

52. Gelingen, succedere, (v. impers.) Præs. ind. es gelinget. Imp. ind. es gelang, gelung. Imp. conj. es gelange. Præt. es hat gelungen.

53. Gelten, valere. Præs. ind. ich gelte, du gilstest, er gilt. Imp. ind. ich galt. Imp. conj. ich galte.

Præt. ich habe gegolten. Imp. gilt du.

54. Genesen, convalescere, (v. n.) Præs. ind. ich genese. Imp. ind. ich genas. Conj. genase und genase. Præt. ich bin genesen. Imp. genes du.

55. Geniessen, frui. Præs. ind. ich geniesse. Imp. ind. ich genusse. Imp. conj. ich genusse. Præt. ich

habe genoffen. Imp. genieß oder geneuß.

56. Geschehen, sieri, accidere, (v. impers.) Præs. ind. es geschahe. Imp. conj. es geschahe. Præt. es ist geschehen.

57. Gewinnen, lucrari. Præs. ind. ich gewinne. Imp. ind. ich gewonn & gewann. Imp. conj. ich gewonn & gewann. Præs. ich habe gewonnen, gewunnen. Imp. gewinn du.

58. Giessen fundere. Præs. ind. ich giesse, du giessest oder geußt. Imp. ind. ich goß. Imp. conj. ich gosse. Præt. ich habe gegossen. Imp. gieß oder geuß du.

59. Gleichen, similem esse. Præs. ind. ich gleiche. Imp. ich glich. Conj. ich gliche und gleichete. Præt. ich habe geglichen und gegleichet. Imp. gleich du.

60. Gleissen, splendere. Præs. ind. ich gleisse. Imp. ind. ich gließ oder gleißte. Imp. conj. ich gliesse. Præt. ich habe geglissen. Imp. gleiß.

61. Gleiten, lubricare, (v.n.) Præs. ind. ich gleis

te. Imp. ind. ich glitt und glitte. Præt. ich bin ges

glitten. Imp. gleit du.

62. Graben, fodere. Præs. ind. ich grabe, du grabst, er grabt. Imp. ind. ich grub. Imp. conj ich grube. Præt. ich habe gegraben. Imp. grab du.

63. Greifen , tangere. Præs. ind. ich greife. Imp. ind. ich griff. Imp. conj. ich griffe. Præt. ich

habe gegriffen. Imp. greif du.

64. Saben, habere, (v. aux.) Præf. ind. ich ba= be, du haft, er hat. Imp. ind. ich hatte. Imp. conj. ich hatte. Præt. ich habe gehabt. Imp. hab (e) du.

65. Halten, tenere. Præs. ind. ich halte, die haltest oder haltst, er haltet oder halt. Imp. ind. ich hielt. imp. conj. ich hielte. Præt. ich habe gehalten. Imp. halt du.

66. Sangen, pendere, (verbum neutr.) Præf. ind. ich hange, du hangest oder hangst, er hanget ober hangt. Imp. ind. ich hieng. Imp. conj. ich hiens ge. Præc. ich bin gehangen. Imp. hang du.

Nots. Genten oder hengen suspendere, ift ein Verbum regula-

re. Z. E. 3ch habe gebenket.

67. Hauen, cædere. Præf. ind. ich haue. Imp. ind. ich hieb. Imp. conj. ich hiebe. Præt. ich habe ges bauen. Imp. hau du.

68. Seben, levere. Præf. ind. ich bebe. Imp. ind. ich hub oder hob. Imp. conj. ich hube oder hobe. Præt. ich habe gehoben. Imp. heb du.

69. Seifchen, flagitare. Præf. ind. ich beifche. Imperf. ind. ich hiesch oder heischete. Imp. conj. ich

hica

Von der Conjug. der 213. Verbor. irreg. 159

hiesche oder heischete. Præt. ich habe geheischen oder geheischet. Imp. heisch.

70. Heisset, jubere, nominari. Præs ind. ich heisse. Imp. ind. ich hieße. Imp. conj. ich hiesse. Præs.

ich habe geheissen. Imp. heiß du.

71. Helfen, juvare. Præs. ind. ich helfe, du hilfst, er hilft. Imp. ind. ich half. Imp. conj. ich halfe.

Præt. ich habe geholfen. Imp. hilf du.

72. Hinken, claudicare. Præs. ind. ich hinke. Imp. ind. ich hunk oder hinkte. Imp. conj. ich hunke oder hinkete. Præt. ich habe gehunken oder gehinsket. Imp. hink du.

#### R.

73. Kennen, noscere. Præs. ind. ich kenne, du kennest & kennst. Imp. ind. ich kennete, kennte & kannte. Conj. idem. Præs. ich habe gekennet, geskennt, gekannt. Imp. kenn du.

74. Klieben, findere. Præs. ind. ich fliebe. Imp. ind. ich flob. Conj. ich flobe. Præs. ich habe geflo=

ben. Imp. klieb du.

75. Klingen, tinnire. Præs. ind. ich flinge. Imp. ind. ich flang oder flung. Conj. ich flange oder flunge. Præt. ich habe geflungen. Imp. fling.

76. Kneisen, digitis premere. Præs. ind. ich kneise. Imp. ind. ich kniss. Imp. conj. ich knisse. Præt.

ich habe gekniffen. Imp. kneif.

77. Kommen, venire, (v. neutr.) Præs. ind. ich komme, du kommst, er kommt. Imp. ind. kam. Imp. conj. ich kame. Præt. ich bin gekommen. Imp. komm.

- 3. E. Alls ich ihn am wenigsten erwartete, ift er gekommen. Cum minime exspectarem, venit. Cic, lib. 8. Epift.
- 78. Können, posse, (v. aux.) Præs. ind. ich kan (kann,) du kanst, er kan. Imp. ind. ich konnte, (kunte.) Imp. conj ich könnte. Præt. ich habe kone nen & gekönnet oder gekönnt.
- 79. Kriechen, serpere, (v. neutr.) Præs. ind. ich krieche, du kriechest oder kreuchst. Imp. ind. ich kroch. Conj. ich kroche. Præt. ich bin gekrochen. Imp. kriech du.
- 80. Kuhren, (vox antiq.) eligere. Præs ind. ich kuhre. Imp. ind. ich kuhr. Imp. coni. ich kuhre. Præt. ich habe gekohren. Imp. kuhr.

#### 0

- 81. Laden, onerare. Præs. ind. ich sade. Impaind. ich sud. Imp. conj. ich sude. Præt. ich habe gestaden. Imp. sad du.
- 82. Lassen, permittere, (v. aux.) Præs ind. ich lasse, du last, er läst. Imp. ind. ich ließ. Imp. conj. ich ließe. Præt. ich habe gelassen. Imp. las du.
- B. E. Er verläßt sich sehr darauf, daß er durch biese Briese ben dir angenehm senn werde. Vehementer considit, his literis se apud te gratiosum fore. Cic. ad Lent.
- 83. Laufen, currere, (v.n.) Præs, ind. ich laufe, du laufest, laufst, läufst. Imp ind. ich lief. Imp. conj. ich liefe. Præt. ich bin geloffen, und gelaufen. Imp. lauf du.
- 84. Leiden, ferre, pati. Præs. ind. ich seide. Imp. ind. ich litt. Conj. ich litte. Præt. ich habe gesitten. Imp. seid du.

85. Lei=

85. Leihen, commodare. Præs. ind. ich leihe. Imp. ind. ich liehe. Conj. idem. Præt. ich habe gesliehen. Imp. leih.

86. Lesen, legere. Præs. ind. ich lese, du liesest oder liest, er lieset, liest. Imp. ind. ich las. Conj. ich lase. Præt. ich habe gelesen. Imp. lies, liese du.

87. Liegen, jacere, (v. n.) Præs. ind. ich liege. Imp. ind. ich lag. Conj. ich lage. Præt. ich bin ge- legen. Imp. sieg.

Nora. Legen ponere, ift ein Verbum regulare. 3. E. 3ch habe

Die Sache an sein Ort geleget.

88. Loschen (aliqui scribunt leschent) extinquere. Præs. ind. ich losche & lesche. Imp. ind. ich losch. Conj. ich losche. Præt. ich habe geloschen. Imp. losch & lesch du.

Nota. Man fagt auch, ich leschete, ich habe geleschet.

89. Lugen, mentiri. Præs. ind. ich luge, du lugest oder leugst. Imp. ind. ich log. Conj. ich loge. Præt. ich habe gelogen. Imp. lug oder leug du.

#### M.

90. Mahlen, potiùs malen, molere. Præs ind. ich male. Imp. ind. ich mul. Imp. conj. ich mule Præt. ich habe gemalen. Imp. mal du.

Nota. Mahlen pingere, ift ein Verbum regulare. 3. C. ich has

be ein schones Bild gemablt.

91. Meiden, vitare. Præs. ind. ich meide. Imp. ind. ich miede oder meidete. Conj. idem. Præt. ich habe gemieden. Imp. meid du.

92. Melken, mulgere. Præs. ind. ich melke. Imp. ind. ich mulk, molk oder melkete. Conj. ich molke oder melkete. Præt. ich habe gemolken. Imp. melk.

93. Messen, metiri. Præs. ind. ich messe, du messesses over misses kan der misses der mi maffe. Præt. ich habe gemeffen. Imperat. meß ober miß du.

94. Mogen, posse, (v. aux.) Præs. ind. ich mag. du magit, er mag. Imp. ind. ich mochte. Conj. ich

mochte. Præt. ich habe mogen und gemoget.

Nota. Auch gemocht. Z. E. Diese Schriften hat keine Macht der Zeit, kein Wetter und keine Brunst zu dampsen vers

65. Mussen, debere. Præs. ind. ich muß, du mußt, er muß. Imp. ind ich mußte. Conj ich mußte. Præt. ich babe gemußt. Imp. muffe du.

#### M.

96. Rehmen (quidam scribunt nemmen) sumere. Præs. ind. ich nehme, du nimmst, er nimmt. Imp. ind. ich nahm oder nam. Conj. ich nahme und name. Præt. ich habe genommen. Imp. nimm bu.

97. Rennen, nominare. Præs. ind. ich nenne. Imp. ind. ich nennete, nennte oder nannte. Conj. idem. Præt. ich habe genennet, genennt, ich bin ges

nannt. Imp. nenn du.

98. Pfeifen, fistulare. Præs. ind. ich pfeife. Imp. ind. ich pfiff. Conj. pfiffe. Præt. ich habe ge-

pfissen. Imp. pfeif du. 99. Pflegen, solere. Præs. ind. ich pflege. Imp. ind. ich pflegte, pflog. Conj. ich pflegete, pfloge. Præt. ich habe gepfleget, gepflegen. Imp. pfleg bu. 3. E. Ber pflege ju lugen , der hat gewohnet falfch ju fchweren. Qui mentiri folet, pejerare consuevit. Cic. pro Rosc.

100. Pres

100. Preisen, landare. Præs. ind. ich preise. Imp. ind. ich preisete oder ich priese. Conj. idem. Præt. ich habe gepriesen. Imp. preis du.

#### Q.

101. Quellen, scatere. Præs. ind. ich quelle, du quellest oder quillst, er quellet oder quillt. Imp. ind. ich quall oder quellte. Conj. ich qualle oder quellte. Præt. ich habe (bin) gequollen. Imp. quell du.

Nota. Qualen mit einem à heisst peinigen, cruciare, torquere &c. und istalso regelrichtig und ein Verbum activum, 3. E.

Er hat mich febr gequalet zc.

#### R.

102. Rachen, ulcisci. Præs. ind. ich rache. Imp. ind. ich roche. Conj. idem. Præt. ich habe gerochen. Imp. rach du.

Nota. Rechen ift regular. 3. E. Wir haben bas heu gufams

men gerechet.

103. Rathen, consulere. Præs ind. ich rathe, du rathest oder rathst, er rathet oder rath. Imp. ind. ich riethe. Conj. idem. Præt. ich habe gerathen. Imp. rath.

ind. ich rieb. Conj. ich riebe. Præf. ind. ich reibe. Imp.

ben. Imp. reib.

105. Reissen, lacerare. Præs. ind. ich reisse. Imp. ind. ich risse. Conj. idem. Præt. ich habe gerissen. Imp. reiß.

ich reite. Imp. ind. ich ritt. Conj. idem. Præf. ind. bin geritten. Imp. reit.

8 2

107. Rennen, curfitare, (v. n.) Præf. ind. ich renne. Imp. ind. ich rannte ober rennete. Conj. ich rannte oder rennete. Præt. ich bin gerannt oder gerennet. Imp. renn du.

108 Riechen, olfacere. Præf. ind. ich rieche; bu riechest, oder reuchst, 2c. Imp. ind. ich roch. Conj. ich roche. Præt. ich habe gerochen. Imperf.

riech du.

109. Ringen , colluctari. Præf. ind. ich ringe. Imp. ind. ich rang oder rung. Imp. conj. ich range oder runge. Præt. ich habe gerungen. Imp. ring.

110. Rinnen, manare, (v. neut. ) Præf. ind. ich rinne. Imperf. ind. ich runn oder rann. Imp. conj. ich runne oder ranne. Præt. ich bin geronnen oder gerunnen. Imperat. rinn.

111. Ruffen, vocare. Præs. ind. ich ruffe. Imp. ind. ich rief. Conj. ich riefe. Præt. ich habe gerufe

fen. Imp. ruff.

#### S.

112. Saufen, potare. Præs. ind. ich saufe, du saufest oder säufst, zc. Imp. ind. ich soff oder sief. Conj. ich soffe oder siefe. Præt. ich habe gesoffent. Imp. fauf.

113. Saugen, sugere. Præs. ind. ich sauge, bu saugst, er saugt. Imp. ind. ich sog. Conj. ich soge.

Præt. ich habe gesogen. Imp. saug du.

114. Schaffen, creare. Præf. ind. ich schaffe. Imp. ind. ich schuff. Conj. ich schuffe. Præt. ich habe geschaffen. Imp. schaff du.

Nota. Schaffen parare, jubere, ist ein Verbum regulare.

115. Schallen , sonare. Præs. ind. ich schalle. Imp. ind. ich scholl oder scholle, schallete. Præt. ich

habe geschollen. Imp. schall du.

116. Scheiden , discedere , (v. neut.) Præs. ind. ich scheide. Imp. ind. ich schied. Conj. ich schiede. Præt. ich bin geschieden. Imp. scheide du.

3. E. Er ift aus biefem leben geschieben, è vira discessit. Nota. Wann Scheiben fo viel heist als separare, fo ift es ein Verbum activum Z. E. Er hat den Sohn von der Mutter geschieden, filium à matre separavit.

117. Scheinen, lucere. Præs. ind. ich scheine. Imp. ind. ich schien. Conj. ich schiene. Præt. ich has

be geschienen. Imp. schein.

118. Scheiffent, cacare. Præf. ind. scheiffe. Imp. ind ich schiff. Conj. ich schisse. Præt. ich habe ges

schissen. Imp. scheiß.

119. Schelten , culpare. Præf. ind. ich schelte. du schiltst, er schilt. Imp. ind. ich schalt oder scholt. Conj ich schälte oder scholte. Præt. ich habe ges

scholten. Imp. schilt du.

120. Schenfen, donare. Præf. ind. ich schenfe. Imp. ind. ich schanf oder schenkte. Conj. ich schänke oder schenkete. Præt. ich habe geschenket oder geschenkt. Imp. schenk.

Nota. Geschenkt ist besser als geschankt. Z. E. Lang geborgt,

ift nicht geschenft, quod differtur, non aufertur.

121. Scheren, scheeren, tondere. Præs. ind. ich schere. Imp. ind. ich schor. Conj. ich schore. Præt.

ich habe geschoren. Imp. scher.

122. Schieben, protrudere. Præf. ind. ich ichies be, du schiebest oder scheubst, zc. Imp. ind. ich schob. Conj. ich schobe. Præt. ich habe geschoben. Imp. schieb.

123.

123. Schieffen, jaculari. Præf. ind. ich schieffe, duschieffest & scheußt, ze. Imp. ind. ich schof. Conj. ich schosse. Præt ich habe geschossen. Imp. schieß.

124. Schinden, deglubere. Præf. ind. ich schinbe. Imp. ind. ich schund. Conj. ich schunde. Præt.

ich habe geschunden. Imp. schind.

125. Schlaffen, dormire. Præf. ind. ich schlaffe, Du schlaffest oder schläffst, ze. Imp. ind. ich schlief. Conj. ich schliefe. Præt ich habe geschlaffen. Imp. schlaff.

126. Schlagen, percutere. Præf. ind. ich schla= ge, du schlägst, er schlägt. Imp. ind. ich schlug. Conj. ich schluge. Præt. ich habe geschlagen. Imp. schlag.

127. Schleichen, repere, (v.n.) Præs. ind ich schleiche. Imp. ind. & Conj. ich schliche. Præt. ich bin geschlichen. Imp. schleich.

128. Schleifen, acuere. Præf. ind. ich schleife. Imp ind ich schliff. Conj. ich schliffe. Præt. ich habe

geschliffen. Imp. schleif.

129. Schliefen, repere ad se abscondendum. Præs. ind. ich schliefe. Imp. ind. ich schloff, schluff. Conj. ich schloffe. Præt. ich bin geschloffen. Imp. schlief.

130. Schleissen, findere. Præf. ind. ich schleisse. Imp. ind. ich schliff. Conj. ich schliffe. Præt. ich habe aeschlissen. Imp. schleiß.

131. Schlieffen, claudere. Præf. ind. ich schliefse. Imp. ind. ich schloß. Conj. ich schlosse. Præt. ich

babe geschlossen. Imp. schließ.

132. Schlingen, torquere. Præf. ind. ich schlins ge. Imp. ind. ich schlang oder schlung. Conj. ich schlange, schlunge. Præt. ich habe geschlungen. Imp. Id)ling. 133.

133. Schmeissen, projicere. Præs. ind. ich schmeisse. Imp. ind. ich schmiß. Conj. ich schmisse. Præt. ich habe geschmissen. Imp. schmeiß.

134. Schmelzen, liquare. Præs. ind. ich schmelze, du schmilzest, er schmilzt. Imp. ind. & conj. ich schmolze, schmalze & schmulze. Præt. ich habe ges schmolzen. Imp. schmelz.

135. Schmiegen sich, se humiliare, (verb. recip.) Præs. ind. ich schmiege mich. Imp. ind. & conj. ich schmiegete & schmog mich. Præt. ich habe mich ge-

schmogen. Imp. schmieg dich.

136. Schnauben, anhelare. Præl. ind. ich schnaus be. Imp. ind. ich schnaubte oder schnob. Conj. ich schnaubete oder schnobe. Præt. ich habe geschnoben. Imp. schnaub.

be. Imp. ind. ich schnitt. Conj. ich schnitte. Præt. ich

habe geschnitten. Imp. schneid.

(verb. impers.) Præs. ind. es schnenet. Imp. ind. es schnene. Præs. es hat geschnenet oder geschnen.

be. Imp. ind. ich schrieb. Conj ich schriebe. Præt. ich

habe geschrieben. Imp. schreib.

3. E. Ich schriebe mehr, wann ich von der Sache und dem Handel eine Wissenschaft hatte. Scriberem plura, si rem caulamque nossem. Cie. Lib. ez. Epist. Nicht schreibete.

140. Schreiten, progredi, (v. neut.) Præs. ind. ich schreite. Imp. ind. ich schritt. Conj. ich schritte. Præt. ich bin geschritten. Imp. schreit.

2 4

141.

141. Schrenen, clamare. Præs. ind. ich schrene. Imp. ind. ich schrene. Conj. idem. Præt. ich habe ge-

schryen. Imp. schren.

142. Schwären (aliqui scribunt schweren) suppura-e, (verb. neutr.) Præs. ind. ich schwäre, du schwierst, er schwiert. Imp. ind. ich schwor. Conj. ich schwore. Præt. ich bin geschworen. Imp. schwier.

143. Schweigen, tacere. Præs. ind. ich schweisge. Imp. ind. ich schwieg. Conj. ich schwiege. Præt.

ich habe geschwiegen. Imp. schweig.

144. Schwellen, tumescere. (v. neut.) Præs. ind. ich schwelle, du schwillst, er schwillt. Præs. ind. ich schwall oder schwoll. Conj ich schwalle oder schwol-

le. Præt. ich bin geschwollen. Imp schwell.

145. Schweren (Austriaci & Bavari scribunt plerumque schworen ) jurare, (v.a.) Præs. ind ich schwere, du schwerest, er schweret. Imp. ind. ich schwur. Conj. ich schwure. Præt. ich habe geschworen. Imp. schwer. Norg. Dieses Verbum ist von dem Verbo schwären suppurare,

zu unterscheiden.

146. Schwimmen, nare, (v. n.) Præs. ind. ich schwimme. Imp. ind ich schwamm, schwumm. Conj. ich schwämme oder schwumme. Præt. ich bin geschwummen oder geschwommen. Imp. schwimm.

3. E. Er fan weber schwimmen noch maden, in summa egestate

versatur, omnium rerum inopia laborat.

147. Schwinden, tabescere, (v.n.) Præs. ind. ich schwinde. Impers. ind. ich schwand. Conj. ich schwände oder schwunde. Præs. ich bin geschwunden. Imp. schwind.

Nota. Das Compositum berschwinden ift gebrauchiger 3. E. Mein Diener ift verschwunden, nusquam apparet famulus meus.

148. Schwingen, vibrare. Præf. ind. ich schwins ge. Imp. ind ich schwang oder schwung. Imp. conj. ich schwänge, schwunge. Præt. ich babe geschwuns gen. Imp. schwing.

149. Geben, videre. Præf. ind. ich febe, bu fice best, er sieht. Imp. ind. ich sabe. Conj. ich sabe.

Præt. ich habe gefeben. Imp. fiebe du.

150. Geihen ( aliqui scribunt seigen ) colare. Præs. ind. ich feihe. Imp. ind. ich feihete. Præt. ich

habe gesiehen oder geseihet. Imp seih.

151. Genden, legare. Præf. ind. ich fende. Imperf. ind. ich sendete oder sandte. Conj. ich sendete oder fandte. Præt. ich habe gesendet oder gesandt. Imp. send.

Nota. Einige halten das Verbum fenen und entfenen im Imperfecto für irregular , und schreiben: Er entfante sich , obftupelcebat. Er entlante die Stadt, liberabat civitatem ob-

fidione , &c. Unftatt entfeste ober entfesete.

152. Sent, effe, (verb. aux. neut.) Præf. ind. ich bitt. du bift, er ift. Plural. wir find oder fennd, ihr fend, fie find oder sennd. Imp. ind. ich war, du warest, er war. Præs. conj. daß ich sen (e, ) daß du senst oder senest, daß er sen (e.) Plur. daß mir senn oder senen, daß ihr sent vder senet, daß sie senn oder senen. Imp. conj. daß ich ware, du warest, er ware. Præt. ich bin gewesen. Imp. sen (e.)
153. Sieden, bullire. Præs. ind. ich siede. Imp.

ind. ich fott. Imp. conj. ich fotte. Præt. ich habe ges

fotten. Imp. sied.

154. Sinfen, labi, (v.n.) Præf. ind. ich finte. Imp. ind. ich funt oder fant. Conj. ich fante oder funte. Præt. ich bin gesunten. Imp. fint.

8 5

155. Singen, canere. Præs. ind. ich singe. Imp. ind. ich sung, sang. Conj. ich sånge, sunge. Præt. ich habe gesungen. Imp. sing.

156. Sinnen, meditari. Præs. ind. ich sinne. Imp. ind. ich sann. Conj. ich sanne. Præt. ich habe

gesonnen. Imp. sinn.

157. Sigen, sedere, (v.n.) Præs ind ich sige. Imp. ind. ich saß. Conj. ich sasse. Præt. ich bin gesessen. Imp. sig.

Not. Das Verbum segen, ponere, statuere ist gleichslienssend, und ein Verb. activ. ob schon einige in dem Impers. ich satte, Præterir. ich habe gesast schreiben. Z. E. Er sazz te eine Statue auf dem Markt. Anstatt er setzete, oder seste.

158. Sollett, debere, (verb. aux. neutro-act.)
Præs. ind. ich soll, du sollst (rariùs solt,) er soll. Conj.
præs. daß ich soll (e.) Imp. ind. & conj. ich sollte.
Præt. ich habe sollen oder gesollt.

159. Spepen oder speien, (rustice speiben,) spuere vel vomere. Præs. ind. ich spene. Imp. ind. ich spenete oder spie. Coni. idem. Præs. ich habe ge=

fpenet oder gefpien. Imp. fpen.

160. Spinnen, nere, fils ducere. Præs. ind. ich spinne. Imp. ind. ich spann oder spunn. Conj. ich spunne. Præt. ich habe gespunnen. Imp. spinn.

161. Spleissen, findere. Præst ind. ich spleisse. Imp. ind. ich splis. Conj. ich splisse. Præt. ich habe

gesplissen. Imp. spleiß.

162. Sprechen, dicere. Præs. ind. ich spreche, du sprichst, er spricht. Imp. ind. ich sprach (e.) Conj. ich sprache. Præt. ich habe gesprochen. Imp. sprich.

163.

163. Spriessen, germinare, (verb. neut.) hujus composita magis sunt in usu. Præs. ind. ich spriesse, du spriesses & spreust. Imp. ind. ich spross. Conj. ich sprosse. Præt. ich bin gesprossen. Imp. spriess.

ich springen, salire, (verb. neutr.) Præs. ind. ich springe. Imp. ind. ich sprang oder sprung. Imp. conj. ich sprange. Præt. ich bin gesprungen. Imp.

spring.

165. Stechen, pungere. Præs. ind. ich steche, du stickst, er stickt. Imp. ind. ich stack (e) oder stock (e.) Conj. ich stacke oder stocke. Præs. ich habe gestocken. Imp. stick.

166. Stehen, stare, (verb. neutr.) Præs. ind. ich stehe. Imp. ind. ich stund. Conj. ich stunde, stun-

De. Præt. ich bin gestanden. Imp. steh.

167. Stehlen, furari. Præs ind. ich stehle, du friehlst, er stiehlt. Imp. ind. ich stahl. Conj. ich stähle. Præt. ich habe gestohlen. Imp. stiehl.

Nota. Das Verbum stellen sistere, ponere, ift ein Verbum regulare. 3. E. Er hat mich daher gestellet.

168. Steigen, scandere, (verb. neut.) Præs. ind. ich steige. Imp. ind. ich stieg. Imp. conj. ich stiege.

Præt. ich bin gestiegen. Imp. steig.

169. Sterben, mori, (verb. neutr.) Præs. ind. ich sterbe, du stirbst, er stirbt. Imp. ind. ich starb oder sturbe. Conj. ich stårbe oder sturbe. Præt. ich bin gestorben. Imp. stirb du.

170. Stieben, stauben & stauben, pulverem excitare. Præs. ind. ich stiebe, staube oder staube. Imp. ind. ich stobe. Præt. ich habe gestoben, gestaubet. Imp. stieb, staub, staub.

171.

171. Stinken, sætere. Præs. ind. ich stinke, du stinkest oder stinkst. Imp. ind. ich stunke oder stank. Conj. ich stånke oder stunke. Præt. ich habe gestunden. Imp. stink.

172. Stossen, trudere. Præs. ind. ich stosse, du stosses, er stosset oder stosse. Imperf. ind. ich stieß. Conj. ich stieße. Præt. ich habe gestossen. Im-

perat. ftof.

173. Streichen, illinere. Præs. ind. ich streiche. Imp. ind. ich striech (e.) Conj. ich striche. Præt. ich habe gestrichen. Imp. streich.

174. Streiten, pugnare. Præs. ind. ich streite. Imp. ind. ich stritt. Conj. ich stritte. Præs. ich has be gestritten. Imp. streit.

#### E.

175. Taugen, aptum esse. Præs. ind. ich tauge, du taugst oder taugst. Imp. ind. ich taugte, ich tog, (aliqui scribunt ich tocht.) Conj. ich taugete, voer toge, tochte. Præt. ich habe getaugt (getocht.) Imp. taug.

absolet.) Præs. ind. ich thue, du thust, er thut. Imp. ind. ich that. Conj. ich thate. Præs. ich habe ge-

than. Imp. thu (e.)

177. Tragen, ferre. Præs. ind. ich trage, du trägst, er trägt. Imp. ind. ich trug. Conj. ich trus ge oder trüge. Præt. ich habe getragen. Imp. trag.

178. Treffen, tangere. Præs. ind. ich treffe, du triffst, er trifft. Imp. ind. ich traff. Conj. ich traffe. Præt. ich habe getroffen. Imp. triff.

179. Treiben, pellere. Præs. ind. ich treibe. Imp. ind. ich trieb. Conj. ich triebe. Præt. ich habe getrieben. Imp. treib du.

180. Treten, calcare, (v. a.) Præsind. ich trete, du tritst, er tritt. Imp. ind. ich trat. Conj. ich trate. Præt. ich habe getreten. Imp. trit.

Nota. Die 3te Person hat zwey tt: Dann sie stehet anstatt er tritet. Wann treten heist gradi, so ist es ein Verbum neutrum. Z. E. Er ist mir unter die Augen getreten.

181. Triefen, stillare. Præs. ind. ich triefe, du triefest oder treufst. Imp. ind. ich troff. Conj. ich troffe. Præs. ich habe getroffen. Imp. treuf.

182. Trinken, bibere. Præs. ind. ich trinke. Imp. ind. ich trank, trunk. Conj. ich tranke, trunkke. Præs. ich habe getrunken. Imp. trink.

#### N.

183. Verbergen, celare. Præs. ind. ich verberge, du verbirgst, er verbirgt. Imp. ind. ich verbarg oder verborg. Conj. ich verbärge. Præt. ich habe verborgen. Imp. verbirg.

184. Verbleichen, expallescere, (verb. neutr.) Præs. ind. ich verbleiche. Imp. ind. & conj. ich verblische. Præs. ich bin verblichen. Imp. verbleich.

Nota. Das Verbum activum bleichen, candefacere, ist ein regulare. 3. E. ich habe gebleichet.

185. Berderben, perire, (v. n.) Præs. ind. ich verderbe, du verdirbst, er verdirbt. Imp. ind. ich verdarb, verdurb. Imp. conj. ich verdarbe. Præt. ich bin verdorben. Imp. verdirb.

Nota. Das Verbum activum verberben, corrumpere, ift ein cegulare. Z. E. Er hat Die Cache verderbet.

186. Berdrieffen, tædere, (verb. imperf.) Præf. ind. es berdrießt oder berdreußt mich. Imp. ind. es berdroß (berdruß) mich. Conj. es berdruffe ober berdroffe mich. Præt. es hat mich berdroffen.

187. Bergessen, oblivisci. Præs. ind. ich bergeffe, du bergiffeft oder bergift. Imp ind ich bergaß. Conj. ich bergaffe. Præt. ich habe bergeffen.

Imp bergiß.

188. Bergleichen, comparare. Præs. ind ich bergleiche. Imp. ind. ich berglich. Conj. ich bergliche.

Præt. ich habe berglichen. Imp. bergleich.

189. Berhehlen, occultare. Præl. ind. ich berhehle. Imp. ind. ich verhehlte oder verhohl. Conj. ich verhehlete oder verhohle. Præt. ich habe verhohe len. Imp. berbehl.

190. Berleschen, extingui, (v.n.) Præs. ind. ich verlesche. Imp. ind. ich verlosch. Conj. ich verlosche.

Præt. ich bin berloschen. Imp berlosch.

191. Berlieren und berliehren, perdere. Præf. ind. ich verliehre, du verliehrest (verleurest) 2c. Imp. ind. ich berluhr. Conj. ich berluhre. Præt. ich habe verlohren. Imp. verliehr.

192. Bermeiben, evitare. Præf ind. ich bermeis De. Imp. ind. ich vermied oder bermeidete. Conj. ich vermiede oder vermeidete. Præt. ich habe bere

mieden. Imp. bermeid.

193. Berschwinden , evanescere , (v. n. ) Præf. ind. ich verschwinde. Imp. ind. ich verschwand oder berschwund. Conj. ich berschwande & verschwunde. Præt. ich bin berschwunden. Imp. berschwind.

194.

Don der Conjug. der 213. Verbor. irregul. 175

194. Berseben, errare. Siebe das Verbum feben. 195. Berivrechen, promittere. Siebe das

Verbum simpl. sprechen.

196. Berwirren, implicare. Præf. ind. ich berwirre. Imp. ind. ich berwirrete oder berworre. Conj. idem. Præt. ich habe berwirret & bermorren. Imp. berwirr.

197. Berzeihen, ignoscere. Præs. ind. ich ber= zeihe. Imp. ind. & conj. ich verziehe. Præt. ich habe

bergieben. Imp. bergeib.

#### 913.

198. Machsen, nicht waren, crescere, (v. neut.) Præf. ind. ich wachse, bu wachst, er wachst. Imp. ind. ich wuchs. Conj. ich wuchse. Præt. ich bin gewachs

fen. Imp. wachs du.

199. Bagen, wegen, ponderare. Præs. ind. ich wege oder mage, du magest oder wegst, er maget oder wegt. Imp. ind. ich wog, wug. Conj. ich woge, Præt. ich habe gewogen. Imp. weg. Nota. Das Verbum activum wiegen, movere cunas, wie auch

einwiegen, find Verba regularia,

200. Waschen, alibi maschen, lavare. Præs. ind. ich wasche, du waschest oder waschest. Imp. ind. ich wusch. Conj. ich wusche. Præt ich habe gewasche. Imp. wasch.

201. Weichen, cedere, (verb. neutr.) Præs. ind, ich weiche. Imp. ind. ich wich. Conj. ich wiche. Præt.

ich bin gewichen. Imp. weich.

Nota. Das Verbum activum weichen und erweichen emollire find Verba regularia.

3. E. Er hat endlich das Gemuth bes unbandigen Menfchens ermeichet. Tandem ferocis hominis animum emollivir.

202. Beisen, oftendere. Præs. ind. ich weise. Imp. ind. ich wies. Conj. ich wiese. Præt. ich habe gewiesen. Imp. weis.

203. Wenden, vertere. Præs. ind. ich wende. Imp. ind. ich wandte oder wendete. Conj. idem. Præt. ich habe gewendet oder gewandt. Imp. wende.

204. Werben, conscribere. Præf. ind. ich werbe, du wirbst, er wirbt. Imp. ind. ich warb. Coni ich warbe oder wurbe. Prær. ich habe geworben. Imp. wirb.

205. Werden, fieri, evadere, (verb. aux. neutr. ) Præs. ind. ich werde, du wirst, er wird. Imp. ind. ich ward & wurde. Imp. conj ich wurde. Præt. ich bin geworden oder worden. Imp. werde du.

206. Werfen, jacere. Præf. ind. ich werfe, bu wirfst, er wirft. Imp. ind. ich warf & wurf. Conj. ich wärfe & wurfe. Præt. ich babe geworfen. Imp.

wirf du.

207. Minden, torquere. Præl. ind. ich winde. Imp. ind. ich wand, wund. Conj. ich wande. Præt. ich habe gewunden. Imp. wind du.

208. Winfen, annuere. Præs. ind. ich winfe. Imp. ind. ich wunf. Conj. ich wunfe. Præt. ich habe

gewunken. Imperat. wink.

209. Wiffen, scire. Præs. ind. ich weis, du weist, er weis. Imp. ind. ich wußt oder wußte. Imp. conj.

ich wüßte. Præt. ich habe gewußt. Imp. wisse.

210. Wollen, velle, (verb. aux. neutro. act. ) Præf. ind. ich will, du willst, auch wilt, er will. Imperf. ind. ich wollte. Præl. conj. daß ich wolle. Imperf. conj. ich wollte und wollte. Præt. ich habe gewollt und wollen

Nota. Das Verbum wunschen brauchen einige im Supino irregular. Z. E. Eine gewunschene Gelegenheit, anftatt eine gewünschte Gelegenheit.

#### 3.

211. Beihen, arguere. Præf. ind. ich zeihe. Imp. ind. & conj. ich ziehe (zihe.) Præt. ich habe gezie= ben. Imp. zeih.

Nota. Die Verba zeigen oftendere, zeugen testari & gignere, find regularia.

212. Ziehen, trabere. Præf. ind. ich ziehe, bu ziehest oder zeuchst. Imp. ind. ich zog. Conj. ich joge. Præt. ich habe gezogen. Imp. zieh.

Nota. Wan stehen migrare heisst, so ist es ein Verbum neutrum.

213. Zwingen, cogete. Præf. ind. ich zwinge. Imp. ind. ich zwung & zwang. Imp. conf ich zwange. Præt. ich habe gezwungen. Imp. gwing.

# Unmerkung.

1. Die Instructores follen allhier einen Fleiss anwenden, dass sie diese 213. Verba irregularia mit guten Exempeln der Jugend nicht allein in die geber , fondern auch in den Mund legen mögen, damit es nicht heisse:

#### Bey Wolfen und Bulen, Aernt man nur heulen.

2. Die Verba composita machen ihre Imperfecta und Supina gemeiniglich wie die simplicia , Z. E. bezwingen, erswins den, Sup. beswungen, erswungen, ac.

#### Iwanzigstes Capitel, Don den 18. Ausgängen der deutschen Verborum in dem Insmitivo.

De octodecim terminationibus germanicorum Verborum in Infinitivo.

SUmmarische Fragen. 1. Wie gehen die deutsche Zeitwörter aus in præsenti tempore des Infinizivi? 2. Welche find die achtzehnerley Ausgänge der deutschen Verborum im Infinivo? 3. Könnte man nicht aus diesen 18. Ausgängen ein deutsches Simplicium leges machen, wie in der lateinischen Sprache gestehehen ist?

#### Dormerkung.

Zeit der unbestimmten Weise, das ist in præsenti Infinitivi aus auf ein (en.) Allein, darunter sind einige, welche da ausgehen in ein (en) purum, das ist, welche vor dem (en) einen Bocalen haben, 3. E. bauen, schauen, freyen, 2c. Uns dere hingegen sind, welche vor dem (en) einen Consonanten has ben. 3. E. schreiben, sagen, 2c.

2. Hieraus folget, daß die deutsche Verba im Infinitivo achte zehnerlen Ausgänge haben, als (1) in en purum, 3. E. freuen, (2) in ben, 3. E. bleiben, (3) in den, 3. E. baden, (4) in sten, 3. E. hossen, (5) in sen, 3. E. greisen, lausen, (6) in gen, 3. E. Plagen, (7) in hen, chen, schen, 3. E. sehen, machen, misschen, (8) in cken, 3. E. backen, (9) in sen, 3. E. denken, (0) in len, 3. E. besahlen, (11) in men, 3. E. fommen, (12) in nen, 3. E. wohnen, (13) in pen, 3. E. staupen, (14) in ren, 3. E. fahren, (15) in sen, 3. E. mussen, (16) in ten, 3. E. treten, (17) in hen, 3. E. siesen, (18) in zen, 3. E. tansen. Welche zahlreiche Ausgänge in feiner anderen Sprache zu sinden.

3. Mus diesen 18. Ausgängen könnte ein guter deutscher Poere leichtlich ein deutsches simplicium leges verfassen, worms me die Imperfecta und Participia præteriti irregularia in eine Richtigkeit aestellet würden. Bit wollen sie dahero indessen aunter 18. Regeln ziehen, und solche nur zum Durchlesen anz hero seinen; dann es ist nicht nothwendig, daß die deutschges bohrne Jugend sich in diesen 18. Ausgängen muhlam aufhalste, es ist genug, wann derselben mit der Ueberlesung, die vers schiedene Arten und Eigenschaften der deutschen Verborum bes kannt werden. Sit ergo.

# Die I. Regel von den Verben (Verbis) in (en) purum.

Die Zeitwörter, so einen Wocal oder Diphethong vor dem (en) haben, behalten denselben in allen Zeitfällen und Personen, und sind also regelzichtig samt ihren Compositis, Z. E.

Infinitivus. Præsens Indic. Impersect. Supinum.

Saen seminare ich sae lich saete seminatum ausschen disternite ich saue ich sauet gebauet gefreuet ze.

# Die erste Ausnahme. Exceptio prima.

hauen cædere sich haue sich hieb geschryen schrenen clamare sich schrene sich schrene geschryen thuen facere sich thue sich that geschan.

# Die II. Regel von den Verben in (ben.)

Die Zeitwörter, welche vor dem (ben) ein (ei) haben, verändern solches in dem Impersecto und Supino gemeiniglich in (ie.) Z. E.

Infinitivus. Præs. Indic. Imperf. Supin.
schreiben scribere ich schreibe ich schrieb geschrieben treiben agere ich treibe ich blieb getrieben geblieben meisen ostendere ich weise ich wiese gewiesen.

Nota. Dass der Diphthongus (ie) allhier wie ein (i) ausgesprochen werde. Dann das (e) wird gar oft nicht gehört, gleichwohl aber geschrieben.

#### Die erste Musnahme. Exceptio prima.

Diese behalten das (ei) in dem Impersecto und Supino, dann sie sind regularia. Z. E.

fleiben limo ob- ich fleibe ich fleibete gekleibet ftruere einleiben incor- ich leibe ein ich leibete ein eingeleibt porare bekleibedelutare ich bekleibe ich bekleibete bekleibet.

# Die anderte Husnahme. Exceptio secunda.

Die Verba, welche vor dem (ben) ein (ie) haben, verändern im Imperfecto und Supino das (ie) öfters in (v.) 3. E.

#### Infinitious Pras. indic. Imperf. Supin.

schieben protruderelich schiebelich schob laeschoben einschieben subji- ich scheibe ich schobe eingeschoein | ein | ben cere stieben excit. pulv. ich staube ich stob | gestoben.

Lieben aber behalt den Diphthong, und ist regular samt feinen Compositis, Z. E. belieben, verlieben, 2c.

#### Die dritte Ausnahme. Exceptio tertia.

Die übrige Vocales bor (ben ) bleiben gemeinigs lich, 3. E. schaben, laben, weben, leben, schweben, loben, toben, rauben, flauben, 2c. sind also regels richtia: ausgenommen nachfolgende:

graben fodere	ich grabe	ich grub	gegraben
haben habere	ich habe	ich hatte	gehabt
geben dare	ich gebe	ich gab	gegeben
heben tollere	ich hebe	ich hub	gehoben.

#### Die vierte Ausnahme. Exceptio quarta.

Die Verba neutra, welche bor dem (ben) eineft Consonantem haben, sind ofters irregularia, 3. 6.

sterben mori	ich sterbe	ich starb,	gestorben
verderben perdere	ich verderbe	sturb ich verdarb	verdorbe
werbe conscribere erwerben parare	ich werbe	ich warb	geworbe.

# Die III. Regel bon den Derben in (den.)

Die Verba, welche vor der Sylbe (den) die Vocales a, e, i, haben, sind gemeiniglich regulariz-3. E. baden, begnaden, teden, 20.

### Die erste Ausnahme. Exceptio prima.

Præs. indic. Imperf. Supin. Infinitious. lich lade lich lud geladen laden onerare ich scheide lich schied scheiden separare geschieden ich scheide lich schied abaeschie= abscheiden disce ab. Den dere lich meide lich miede gemieden meiden vitare schneide scindere ich schneide ich schnitt geschnitten lich leide lich litt aelitten. leiden pati

### Die anderte Ausnahme. Exceptio secunda.

Die Verba, welche vor (den) einen Diphthongum (ie) haben, sind gemeiniglich irregularia, 3. E. Sieden bullire | ich siede | ich sotte | gesotten.

# Die dritte Ausnahme. Exceptio tertia.

fenden mittere ich sende ich sandte gesandt wende vertere ich wende ich wandte gewandt, gese wendet.

Nota. Hievon nimm aus: schänden, vollenden, anländen, pfänden, verschwenden, zc. Dann diese find regularia.

### · Die vierte Ausnahme. Exceptio quarta.

Die Verba, welche vor der Sylbe (ven) die Sylbe (in) haben, verändern im Imperfecto das (i) gemeiniglich in (a.) 3 E.

finden invenire ich finde ich binde ich binde ich binde ich winde ich minde ich schwand ich schwand geschwunden der ich schwand der ich schwand den.

mit ihren Compositis, Z. E. verbinden, verschwinden, 2c.

Nota. Schinden macht, ich schund, geschunden: und verblins ben ist regelrichtig.

# Die fünfte Ausnahme. Exceptio quinta.

Die Verba, welche ben der Sylbe (den) einen Consonantem (loder v) haben, sind meistens regelerichtig. 3. E. verschulden, morden, zc.

#### Musgenommen

werden sieri ich werde | Sich ward | Sworden geworden

# Die IV. Regel von den Verben in (ffen.)

Die Verba, welche vor dem (f) einen einfachen Wocalen haben, können den Zwilling (ff) annehsmen, und sind meistens irregularia. Z. E.

Infi-

Infinitivus. Præs. indic. Imperf. Supin. schlaffen dormire ich schlaffe ich schlief geschlaffen schaffen creare ich schaffe ich schuff geschaffen treffen ferire ich treffe ich traff getroffen ruffen clamare ich ruffe ich rief geruffen.

Nota. Ergo nicht: ich schlieff, ich rieff, ic.

# Die V. Regel von den Verben in (fen.)

Die Verba, welche vor der Spibe (fen) den Diphthongum ei, oder au, oder eu haben, sind eben meisstens irregularia, und verdoppeln das (f) nicht, so lang sie den Diphthong behalten. 3. E.

greifen tangere ich greife ich griff gegriffen schleifen acuere ich schleife ich schliss geschlissen saufen ich saufe ich soff geschlissen triefen killare ich triefe ich troff getroffen.

Item: Welche vor dem (fen) den Buchstaben 1. und r. haben. Z. E.

helsen juvare ich helse ich half geholsen wersen jacere ich werse ich wurf geworsen dorfen audere ich darf ich durfte gedurft bedorfen indigere ich bedarf ich bedurfte bedurft.

Ergo non scribatur: helffen, ich halff ober helffe, ic. dann man mus die Sprache nicht rauher machen, als sie ist.

### Die etste Ausnahme. Exceptio prima.

Die Verba, welche vor dem (f) ein (p) haben, find fast alle regelrichtig, und konnen das (f) eben nicht

nicht verdopplen; kampfen, schrepfen, hupfen, tupfen, schupfen, knupfen, propsen, stopfen, kopfen, tropfen, schumpfen, 2c.

# Die VI. Regel von den Werben in (gen.)

Die Verba, welche vor dem (gen) einen Bocalen haben, sind meistens regularia; 3. E. sagen, jas gen, klagen, nagen, plagen, wagen, verzagen, zwagen, regen, hegen, segen, reinigen, heilis gen, peinigen, steinigen, züchrigen, berüchtigen, vernichtigen, zc.

# Die erste 2 usnahme. Exceptio prima.

Infinitivus. Pras. indic. Imperf. Supinum. schlagen verberare ich schlage ich schlua aeschlagen tragen portare ich trage ich trua getragen liegen jacere ich lieae ich laa aeleaen lugent mentiri ich log ich luge gelogen betrugen fallere lich betruge ich betroa betrogen saugen sugere lich sauge ich soa gesogen freigen scandere lich steige ich stieg aestieaen schweigen tacere lich schweige ich schwieg geschwiege mogen posse ich maa ich mochte gemogtund mogen.

# Underte Ausnahme. Exceptio secunda.

Die die Sylbe (in) vor (gen) haben, verändern das (i) im Imperfecto ofters in (a) und im Supino in (u.) Z. E.

M 5

cere

singen canere	ich singe	ich sang	gesungen		
flingen sonare	ich flinge	ich klang	geklungen		
dringen urgere	ich dringe	lich drang	gedrungen		
swingen cogere	ich zwinge	ich zwang	gezwungen		
ringen luctari	ich ringe	ich rang	gerungen		
springen salire	ich springe	ich sprang	gesprungen		
schlingen glutire	ich schlinge	ich schlang	geschlungen		
schwingen venti-	ich schwin-	ich schwang	geschwun=		
lare	l ge	41174199	gen		
gelingen evenire	es gelinget	es gelang	gelungen.		
Jedoch macht.					
bringen ferre	ich bringe	ich bracht	gebracht		
Dingen condu-	ich dinge		gedinget und		

#### Dritte Ausnahme. Exceptio tertia.

Die ein (t) oder (l) vor dem (gen) haben, sind meistens regularia. Z. E. folgen sequi | ich folge | ich folgete | gefolget. Also ich sorge, ich balge, ich schwelge, ich tilge, ich farge, ich würge, cum Compositis, das ist mit ihren Doppel- oder zusammengesetzten Wörtern, Z. E. erwultgen, 2c.

#### Mimm aus

verbergen celare | ich verberge | ich verbarg | verborgen.

# Die VII. Regel von den Verben in (hen, chen, schen.)

Die erste Verba haben eine unterschiedliche Versanderung. 3. E.

gedungen.

Infinitivus.	Præs. indic.	Imperf.	Supinum.
	lich sehe		gesehen
geschehen sieri	les geschieht		geschehen
gehen ire	lich gehe	lich gieng	gegangen
stehen stare	ich stehe	ich stund	gestanden
ziehen trahere	ich ziehe	lich zug	gezogen
fliehen fugere	ich fliehe	ich floh	geflohen
leihen comodare	ich leihe	lich liehe	lgeliehen.

#### (chen.)

brechen frangere ich breche ich brach gebruchen bergleichen com parare. schleichen repere ich schleiche ich serglich ich berglich berglichen verglichen ich schlich geschliche ich roch

Die übrige sind meistens regularia; 3. E. laschen, machen, krachen, verursachen, kochen, pochen, suchen, fluchen, brauchen, rauchen, bauchen, strauchen, zc.

#### (schen.)

Diese sind alle regulatia; 3. E. haschen, nas schen, mischen, wischen, sischen, rauschen, zauschen, wünschen, herrschen, forschen, zerknirschen.

#### Ausgenommen

waschen lavare | ich wasche | ich wusch | gewaschen desschen ich dresche | ich drosch | gedroschen beischen läch heische | ich hiesch | geheischen.

# Die VIII. Regel von den Verben in (den.)

Die Verba, welche vor dem (t) einen Bocalen haben, mussen mit einem (cf) geschrieben werden, und sind meistens regularia; 3. E. einpacken, zwascken, wecken, blecken, schicken, sticken, flicken, blicken, bucken, erquicken, etsticken, locken, gloscken pulsare, picken, drucken, schmücken, zucken, zc. Nota. Nichteinpaken, zwaken, zc. Sieheim z. Eh. das z. Cap. 6. 1. ben dem Buchstaden k.

# Die IX. Regel von den Verben in (fen.)

Die Verba, welche bor dem (t) einen Confonanten haben, werfen das (c) hinweg, und find eben meistens regularia; 3. E. danten, zanten, wanten, tranten, henten, schwenten, tranten, vertränten, hinten, schminten, sarten, merten, würten, 20.

Nota. Nicht dancken, fancken 2c. Siehe im 3. Theil das ans gezogene Cap. g. 1. & 2. in lit. f. Dann man muss die Sprache nicht harrer und ernsthafter machen, als sie ift.

# Die X. Regel von den Verben in (len, elen und llen.)

Die Verba in (len, elen und llen) sind meistens regularia; 3. E. bezahlen, prahlen, zehlen, holen, fühlen, buhlen, faulen, lallen, stellen, prellen, zc.

Infinitivus.	Præs. indic.	Imperf.	Supinum.
wollen velle	lich will	lich wollte	gewollt
sollen debere	ich foll	ich soute	gesollt
stehlen furari	ich stehle	ich stahl	gestohlen
befehlen	ich befehle	ich befahl	befohlen
malen molere	ich male	ich mul	gemalen
aufschwellen in-	ich schwelle	ich schwall	aufgeschwol=
tumelcere	auf	auf	len
fallen cadere		ich fiel	gefallen
gefallen placere	ich gefalle	ich gefiel	gefallen.

Nota Die Deutschen haben viele Verba in (len und elen,) welche sie aus ihren Substantivis machen, und sind eben meistens regularia; Z. E. handlen, vom Sand und len. Also wandlen, wandelen und wandeln, mangeln, manglen, anglen, wechsten, geißlen, zweisten, wurzten, rasten, naglen, hasplen, schausten, hoblen; Man sagt auch angeln, wechsteln, geißeln, nageln, zweisteln, wurzeln, rasteln, haspeln, zc. Dann die Deutschen lassen das (e) im Infinitivo zuweilen aus; Z. E. Was willst du thun? anstatt thuen.

Nota 2. Die Verba, welche ausgehen in elen, sind meistens (1) rtechende odorativa, Z. E. bockelen hircum olere; oder (2) verkleinerende diminutiva, Z. E. zärtelen, schlägelen, kunstelen; oder (3) wiederholende frequentativa, Z. E. lächelen, brummelen, 2c.

# Die XI. Regel von den Verbenin (men.)

Die Verba, welche ausgehen in (men,) find meistens irregularia; 3. E.

fommen venire ich komme ich kam gekommen nehmen sumere ich nehme ich nahm genommen schwinz schwimmen na- ich schwim- ich schwamm geschwums men.

Ergo nicht: ich famb, fomben, ec.

Jedoch sind deren auch viele irregularia; 3. E. reimen, leimen, verschleimen, rühmen, verblüsmen, schwemmen, ergrimmen, stimmen, ers barmen, schwermen, erwärmen, beschirmen, stürmen, 20.

# Die XII. Regel von den Verben in (nen.)

Diese sind meistens regularia; 3. E. ermahnen, entlehnen, zertrennen, dehnen, sehnen, dienen, wohnen, schnen, lohnen, mit ihren zusamment gesehten Verbis, 3. E. bedienen, beywohnen, bedohnen, 2c.

#### Erste Ausnahme. Exceptio prima.

Die Verba, welche im Infinitivo das (n) bere doppeln, verändern im Imperfecto und Supino gar vielmals den Vocalen, welcher vor dem (nn) stehet. 3. E.

Imperf. Supinum. Praf. indic. Infinitivus. lich kannte gekannt lich fenne Bennen noscere erfenen cognoscere ich erfenne ich erfante erfannt ich brannte gebrannt ich brenne brennen ardere ich konnte | Sgekonnt ich fan ? fonnen posse fann lich besinnelich besann | besonnen besinnen men= nennen appellare sich nenne sich nannte genannt spinnen nere ich spinne sich spann gesponnen zerinnen diffluere sich zerrine sich zerann zerronnen gewinnen lucrari sich gewine ich gewann gewonnen.

3. E. Da Noam pflügte, und Eva spann, Wo war damals der Koelmann,

# Die XIII. Regelvon der Verbenin (pen.)

Die Verba in (pen) sind wenig, und fast alle regularia; 3. E. staupen virgis cædere, graupen, tappen, tlappen, schnappen, schleppen, plume pen, 20, mit ihren Compositis.

# Die XIV. Regel von den Verben in (ren.)

Diese sind eben meistens gleichsliessend; 3. E. sparen, bewahren, paaren, gewähren, mehren, lehren, zehren, nehren, verheeren, beschweren, stolzieren, zieren, schmieren, hören, empören, stöhren, gebühren, sühren, dauren, schüren, lauren, mauren, steuren, schattiren, haustren, sant allen denjenigen Verbis, welche von der lateinischen oder einer andern ausländischen Sprache hergeleitet werden; 3. E. corrigiren, regiren, veriren, studiren, agiren, jubiliren, correspondiren, disputiren, 20.

Irregularia sind:

fahren vehi sich fahre sich suhr sgesahren schweren jurare sich schwere sich schwur geschworen

gebahren parere ich gebahre ich gebahr | gebohren verlieren perdere ich verliere ich verlohr berlohren.

- Nota 1. Die Verba, welche im Infinitivo das (r) verdoppeln, find fast alle regularia; Z. E. verharren, Fnarren, narren, scharren, schnarren, sperren, starren, strren, irren, verwirren.
- Nota 2. Es sind auch viele Verba in (eren oder ern,) welche von den Substantivis herkommen; Z. E. actern, ichnata tern, sittern, erbittern, vergittern, wintern, saubern, rabern, rubern, meistern, ichnstern, ichnetbern, webern, simmern,hungern,opfern,bessern, argern, geringern, 2c. und sind meistens gleichsliessend.
- Nota 3. Die Verba in eren oder ern find theils (1) verkleines rende diminutiva, Z. E. schmälern, stolpern, 2c. theils (2) betrachtende meditativa, Z. E. männern, weibern, hungern, 2c. theils (3) verlängerende protractiva, Z. E. verlängern, versögern, 2c.

### Die XV. Regel von den Verben in (fen.)

Die Verba in (sen) sind meistens gleichstiessend, sie verdoppeln gleich das (s) im Infinitivo, oder nicht; 3. E. grasen gramen secare, rasen, brausen, sausen, lausen, mausen, hausen, grausen, pausen, gausen, reisen proficisci, preisen, speisen, weisen dealbare, prassen, hassen, fassen, spissen, bussen, grüssen, bussen, sinsen.

#### Irregularia find:

Infinitivus. Præs. ind. Imperf. Supinum.
mussen oportere ich muß ich mußte Zmussen

Contraction	0 0		273
blasen flare	lich blase	lich blies	geblasen
Iesen legere		ich las	gelesen
wachsen crescere	lich wachse	ich wuchs	gewachsen
lassen sinere	ich lasse	ich ließ	gelassen
essen edere	ich esse	ich aß	Sgeessen
meffen metiri		The state of the s	2gessen
		ich maß	gemessen
fressen vorare	ich fresse	ich fraß	gefressen
vergessen oblivisci	ich vergesse	ich vergaß	vergessen
wissen scire	ich weis	ich wußte	gewußt
stossen trudere	ich stosse	ich sties	gestossen.
Dia Tranha mal	La bon Som	11 16	2.1.

Die Verba, welche vor dem (sen) den Diphthongum (ei und ie) haben, sind meistens irregularia, und verändern in dem Impersecto diese Diphthongos bald in (i) bald in (ie,) bald in (0.) 3. E.

Infinitious.	Præs. indic.	Imperf. S	Supinum.
schmeissen serire besteissen satagere beissen mordere	ich schmeisse ich besteisse ich beisse	ich riß ich schmiß ich besliß ich biß	gerissen geschmisse bestissen gebissen
berheissen pro- mittere	ich verheif	ich verhieß	verheis-
heissen nominari giessen fundere	ich giesse	1 6 W W	geheissen gegossen
		ich floß ich wies	geflossen.

mit ihren Compositis; 3. E. zerflossen, angewies sen, erwiesen, vergossen, 2c.

#### Die XVI. Regel von den Verbenin (ten.)

Die Verbain (ten,) find meiftens regularia; 3. G. beten ober bethen orare, verspaten, trompeten, lauren , lauren campanis sonare, leiten ducere, deus ren, bereiten, arbeiten, miethen conducere, tode sen, wuten, bruten, buten custodire.

#### Irregularia find:

braten affare	ich brate	lich briet	gebraten
bieten præbere		ich bot	geboten
streiten certare		ich stritt	gestritten
schreiten gradi			geschritten
reiten equitare	lich reite	lich ritt	geritten.
mit ihren Com	positis · 2.	G. perhiete	en . aehieten

entbieten, bestreiten, entreiten, bereiten, 2c.

Die Verba, welche bor der Gnibe (cen) einen Consonantem haben, sind meistens regularia; 3. G. achten, verachten, schlachten, erachten, richten, dichten , schlichten , vernichten , berichten , beiche ten, falten, spalten, schalten, walten, ertalten, warten, faften, raften, taften, maften, niften, miften, roften, buften, roften, troften, geluften, ruften, verwuften, leiften, erstatten, wetten, dulden ferre, &c.

#### Irregularia find:

Infinitious. Pras. ind. Imperf. Supinum. balten tenere lich halte lich hielt laehalten schelten increpare ich schelte ich schalt gescholten

ael

Character of the last of the l			
gelten valere	lich gelte	lich galt	gegolten
bergelte rependere	ich vergelte	ich vergalt	bergolte
		ich entgalt	
		ich trat	
	ich bitte	ich bat	gebetten
			geflochté
fechten dimicare	ich fechte	ich focht	gefochte
bersten rumpi	ich berste		gestorbe.

Nota. Nicht haltete, geltete, bittete, zc. Siebe Diefe Verba irreg. oben im 19. Cap.

#### Die XVII. Regel von den Verben in (ten.)

Die Verba, welche bor dem (gen) einen Bocas len haben, nehmen bor dem (zen) ein (e) an, und find meiftens regularia; 3. E. tragen, schwegen, schmagen, segen, negen, begen, wegen, verles gen, ergogen, agen cibum dare, bigen, schwie gen, spigen, schligen, schmigen,schnigen, wigen, bligen, trogen, rogen, schmarogen, bugen, nue Ben, ftugen, ftugen, fprugen, 2c.

Nora. Nicht Pragen , fchwesen , ac. Siehe im 3. Theil ben Buche

stab & S. II.

Jedoch sigen sedere, macht im Imperfecto ich sag, und im Supino gesessen.

#### Die XVIII. Regel von den Verben in (zen oder engen.)

Die Verba, welche vor dem (3en) einen Consonantem haben, werfen den Buchstaben (t) hinweg,

und find meiftens regularia; 3. G. feufgen, falgen, walzen, welzen, filgen, cangen, grengen, ergans gen, faulengen, mungen, wurgen, fturgen, tura 3en, 2c. mit ihren Compositis.

#### Irregularia find:

Infinitious. Pras. indic. Imperf. Snpinum. schmelzenliquesco ich schmel- ich schmolz geschmolinstar ceræ

#### Unmerkung.

. Schmelsen liquesco instar cera, ift ein Verbum irregulare neutrum: ichmelsen aber, liquefacere, ift ein Verbum regulare activum. Z. E. 3ch habe gulbene Gefalfe ges Schmelzer.

2. Die Verba in engen find theils (1) riechente odorativa, Z. E. bodenzen fischenzen, ranchenzen, 2c. (2) Theils nachs ahmende imitativa, Z. E. herdensen, indensen, lutherensen, fransosen, id est aliquid gentilitatis &c. in moribus habere.

3. Dass es genug seye, wann die Instructores dieses zwanzig-

ste Capitel mit der Schuljugend nur durchlesen.

#### Ein und zwanzigstes Capitel. Donden 1358. richtigen Zeitwörtern.

De 1358. Verbis regularibus.

SUmmarische Fragen. S. Wie viel giebt es dann in der deut-schen Sprache Verba regularia.

S. 1. Wir haben bishero bon den Verbis irregularibus zur Genüge gehandelt, und gezeiget, daß sie in ihrer Frregularität jedannoch eine gewisse Regel haben, wir haben auch oben im 110. Blatt §. 1.

m

in dem Verbo lieben ein Vorbild gegeben, nach welchem alle richtige Zeitwörter (Verba regularia) abgewandlet werden, also wollen wir anjego auch die 1358. einfache deutsche Verba regularia, wie sie der Herz Gottsched in seiner deutschen Sprachlehre im Jahre 1748 geseth hat, anzeigen, aus welchen der unvergleichliche Reichthum unstrer Sprache zu entnehmen ist, indeme manches einfaches Zeitwort in der Zusammensegung (in Compositis) und in der Wid. eap. 27. infra circa sinem husus partis prima.

21. Abmußigen. achten. acfern. abeln. achten. äffen. abnden. altern. andern. angfren. angeln. anfern. arbeiten. aßen. augeln. außern. aramohnen arten. arinenen. athmen. Baden. båhen.

dabnen.

bandigen. balbieren. balgen. ballen. balfamiren. banketiren. banferutiren. bannen. bauen. beben. bedauren. beeiden. beerdigen. befriedigen. befehben. begaben. begegnen. begehren. beglücken. begnädigen. behagen. bejaben. befammern. beiten. beigen.

Befostigen. belieben. bemanteln. bemüben. benedenen. beräumen. bereiten. bereichern. befeelen. befeligen. bethen. betheuren. Dethoren. betiteln. betrachten. betteln. betten. beunruhigen. beurlauben. beuteln. bewahren. bewehren. bewegen. beweiben. bewirthen.

besüchtigen. biegeln. bilden. bildern. blaben. blattern. blauen. blinken. blinkeln. bligen. blocken. bloken. blühen. bluten. bobren. borgen. brachen. bramen. brauen. braufen. breiten. brennen. brocken. brullenbruften.

brummen. copiren. bubeln. erbogen. brungen. credengen. Duften. erdroffeln. bruten. ereditiren. Dunfen. eifern. Buchstabiren. curiren. bulben. eignen. Buhlen. curtifiren. Dungen. eilen. Burben. 0. dunften. erben. Burgen. Damafeiren. Dupliren. erfrischen. Burften. bampfen. ergangen. Dunen. Burgeln. 经 dammen. ergrimmen. bugen. Dampfen. Egen. erhellen. butfern. Danfen. ebelichen. erinnern. C. barben. eifern. erfalten. Calciniren. dauen. erfargen. eianen. calmeufern. bauren. eilen. erfiefen. Decfen. einaschern. canbiren. erflaren. canoniren. Debnen. einfabmen. erfühnen. canonifiren. demutbigen. einpfarren. erfundigen: cantoniren. Deputiren. erlahmen. eifen. cantorifiren. Deuten. eiteln. erlangen. capaunen. Dichten. erlauben. eitern. capelliren. Dictiren. ecfeln. erledigen. emporen. capern. Dielen. erlegen. capiteln. Dienen. erläutern. enden. caffiren. erluftigen. dinaen. entfremben. enthaupten. caften n. ermabnen. Dirigiren. discuriren. capiren. entfraften. ermannen. cenfiren. biftilliren. entledigen ermatten. conmineren. Doctoriren. entlebnen. ermuden. cirfein. dorren. entmannen. ermuntern. eitiren. bollmetichen. entfeelen. ernten. eln fieren. bonnern. entübrigen. erneuern. collationiren. doppeln. entamenen. erniebrigen. colloriren. brangen. erachten. erobern. drauen. communiciren. erörtern. eraugen. componiren. brechfeln. erbarmen erquicten. concipiren. breben. erben. erstatten. confisciren. erstaunen. droben. erbeuten. brucken. contrabiren. erblaffen. ersticken. conboniren. brücken. erbloben. erstummen.

erübris

CONTRACTOR OF STREET,	The Person of th	OF the last of head of the contract of the con	AND DESCRIPTION OF THE PARTY OF
erubrigen.	fidelen.	frommen.	gewöhnen.
ermahnen.	flebern.	frohnen.	geziemen.
erweichen.	figuriren.	frofteln.	girren.
erweitern.	filtriren.	fruchten.	glangen.
erwiebern.	filgen.	fuchteln.	glasuren.
erwischen.	fingern.	fugen.	glätten.
ererciren.	firmeln.	fühlen.	glauben.
§.	firniffen.	führen.	glitschen.
Rabuliren.	fischen.	füllen.	glossiren.
fachen.	fistuliren.	funteln.	glucken.
facteln.	flackern.	fundiren.	gluckfen.
fådmen.	flammen.	fürchten.	gluen.
falliren.	flanfiren.	fuffen.	genügen.
fälschen.	flattern.	füttern.	gonnen.
falten.	flecten.	G.	grafen.
falgen.	fleben.	Gab In.	grauen.
fantafiren.	fleißigen.	gaffen.	grausen.
farben.	flennen.	galopiren.	greinen.
fargen.	flicten.	gahnen.	grenien
fafern-	fliftern.	gaftieren.	grubeln.
faffen.	flohen.	gatten.	grunden.
fosten.	flößen.	gaufeln.	grunen.
faulen.	fluchen.	gebrauchen.	gruffen.
faulengen.	flüchten.	gedulden.	gucten.
febern.	flügeln.	gehorchen.	gurten.
fegen.	folgen.	geifern.	gnpfen.
fehlen.	foltern.	geigen.	5.
feilen.	fordern.	geilen.	Häckeln.
feilschen.	fordern.	geißeln.	haaren.
feinden.	formen.	geizen.	hacten.
fenftern.	formiren.	gelangen.	hadern.
ferfeln.	forschen.	gellen.	haften.
fernen.	fragen.	geloben.	hageln.
fertigen.	freweln.	geluften.	hägen.
feffeln.	freuen.	gemahnen.	halbiren.
fegen.	frenen.	gerben.	halftern-
feuchten.	frifiren.	gefellen.	hallen.
feuern-	friften.	gewarten.	hålfen.
fepern.	frolocken.	gewohnen.	hammern.
		N 4	

hans

handeln.	heten.	judengen.	flaren.
bandhaben.	beuchelm	jungen.	flatschen.
handth eren.	heulen.	X.	flauben.
handlangen.	beren.	Ralben.	flauen.
banfeln.	bimmeln.	fålbern.	fleben.
barfen.	hindern.	falten.	flecten.
barnen.	binfen.	falmaufern.	fleiben.
harren.	bobeln.	fålten.	fleifterit.
harmen.	hofteren.	fammen.	fleppeln.
harten.	hoffen.	fampfen.	flettern.
harzen.	höhnen.	fappen.	flimmen.
haschen.	boblen.	fargen.	flingen.
haseliren.	holen.	farren.	flingeln.
baffen.	bolpern.	farten.	flinken.
haspeln.	holzen.	fauen.	flittern.
häuben.	horchen.	kaufen.	flopfen.
hauchen.	horen.	fegeln.	flügeln.
hauen.	hornen.	febren.	fnabeln-
baufen.	hubeln.	feichen.	fnacken.
hausen.	huldigen	feifen.	fnallen.
haustren.	hungern.	feilen.	fnarren-
häuten.	huren.	-feimen.	Enappen.
hecheln.	husten.	feltern.	fneten.
hecken.	buten.	fennen.	fniden.
heften	ON PROPERTY.	ferben.	fnien.
hefteln.	3.	terfern.	Enirren-
hegen.	Jagen.	fernen.	fnirschen.
heilen.	jammern.	fetten.	fnitschen.
beiligen.	jaten.	fielen.	Inopfen.
heirathen.	fauchten.	fiefen.	fnupfen.
heischen.	ihrzen.	findern.	fochen.
heitern.	impfen.	fippen-	follern.
beigen.	inrotuliren.	firren.	fopfen.
hemmen.	inventiren.	flaffen.	toppeln.
henken.	investiren.	flastern.	fornen.
herbergen.	irren.	flagen.	kosen.
herbsten.	jubiliren.	flammern.	fosten.
herrschen.	juchzen.	flammen.	fogen.
herzen.	jucten.	flappen.	krachen.

frahen.	langen.	lohnen.	mindern.
framen.	larmen.	loschen.	miniren.
freißen.	laftern.	lofen.	mischen.
franten.	lauten.	loofen.	miffen.
franten.	lauben.	lothen.	misten.
franzen.	laugnen.	loten.	mitteln.
frappeln.	lauren.	lubern.	modeln.
fragen.	iausen.	luften.	morben.
frausen.	lauten.	217.	muctfen.
fraufeln.	lautern.	Machen.	munbiren.
frauteln.	lagiren.	malen.	muntern.
frebsen.	leben.	mackeln.	mungen.
freiben.	lecken.	maben.	murmeln.
freiseln.	lebern.	målgen.	murren.
frengeln.	ledigen.	mahnen.	mustern.
freugen.	leeren.	mangeln.	muthmaßen.
freuzigen.	legen.	mangen.	भा.
friegen.	lehnen.	marften.	Magen.
fronen.	lehren.	marmeln.	nageln.
frummen.	leichtern.	martern.	nahen.
fugeln.	leimen.	måßigen.	narren.
fühlen.	leisten.	maften.	naschen.
fummern.	leiten.	måuchlen.	nåhen.
fundschaften.	lenfen.	maulen.	nåhern.
fünfteln.	lernen.	mauren.	nebeln.
fürgen.	legen.	mausen,	neiden.
furzweilen.	leuchten.	mehren.	neigen.
fuffen.	lepren.	meißeln.	nennen-
füßeln.	lieben.	meiftern.	nepen.
2	liebkofen.	melden.	nicken.
Laben.	liebern.	merfen.	niesen.
lachen.	liefern.	mengen.	nieten.
lächeln.	linfiren.	mergeln.	nippen.
laffeln.	lindern.	merfen.	nisten.
lagern.	lispeln.	mergen.	nothigen.
lahmen.	loben.	metgen.	numeriren.
lallen.	lochern.	mennen.	nußen.
lammern.	locken.	miethen-	Ø.
landen.	lodern.	milbern	Deffnen.
		N 5	öler

ölen.	platten.	purgiren.	regieren.
opfern.	pflagen.	puten.	regnen.
ordnen.	plaubern.	O.	registriren.
orgeln.	plerren.	Quactfalbern.	reichen.
p.	plumpen.	quacten.	reiben.
Paaren.	plundern.	quabriren.	reifen.
pachten.	pochen.	quålen.	reimen.
pacten.	poetifiren.	qualstern.	reinigen.
pangern.	polieren.	quartieren.	reifen.
pappen.	polstern.	quarren.	reigen.
paffen.	poltern.	quetschen.	rennen.
patschen.	pojaunen.	quintiren.	restiren.
peinigen.	postieren.	quittiren.	retten.
peitschen.	prachern.	X.	reuen.
pfählen.	practisizen.	Råchen.	reuten.
pfånden.	pragen.	radbrechen.	richten.
pfarren.	pralen.	råbern.	riegeln.
pfeffern.	prangen.	rabiren.	rieseln.
pferchen.	praffen.	räuchern.	rindern.
pflanzen.	praffeln.	raumen-	ringeln.
pflaftern,	predigen.	rauspern.	ringern.
pflegen.	prellen.	raffen.	rigen.
pflocken.	pressen.	rammeln.	rocheln.
pflücken.	pritschen.	ranzioniren.	rohren.
pflügen.	privilegiren.	rafen.	rollen.
pfriemen.	probiren.	raspeln.	roften.
pfrunden-	processiren.	raffeln.	roften.
pfuschen.	profitiren.	rasten.	rothen.
philosophiren	prophezenen.	rauben.	rotten.
pichen.	protestiren.	rauchen.	rottiren.
picten.	protocolliren.	raufen.	rucken.
pickeln.	proviantiren.	rauschen.	rudern.
pilgern.	prufen.	rebelliren.	rügen.
pinseln.	prügeln.	rechnen.	ruhen.
pissen.	pfalmiren.	rechten.	rühmen.
pitschieren.	pudern.	rechtfertigen.	rühren,
placken.	pulvern.	reden.	rülpsen.
plagen.	puffen.	reformiren.	rumoren.
planieren.	pulverifiren.	regen.	rumpeln-

růme

rumpfen. Schauen. schlupfen. fcnurren. runben. schaufeln. fchlüptern. chonen. rungeln. schöpfen. schaumen. schlurfen. rupfen. Scharren. schmaben. fchoff n ruften. Scheffein. schmachten. schrammen. rutschen. fcheiteln. schmählen. schränken. Scheitern. rütteln. fchmablern. schraven. 8. Schenfen. schmalzen. Schrecken. Gaalbabern. Schergen. schröpfen. schmarogen. fabeln. Schmauchen. scheuchen. schroten. facten. Scheuen. schmausen. schrumpfen. facteln. Schicken. fchmagen. schulen. fåen. Schiefern. Schmecken. fcbultern. fagen. Schielen. Schmeicheln. schuppen. fagen. Schuren. Schienen. fchmelgen. falgen. Schiffen. Schurgen. Schmerzen. fammlen. Schuffeln. Schilbern. schmieben. fanden. Schimmeln. schmieren. Schütteln. fattigen. fchimmern. schütten. schminfen. fatteln. Schimpfen. fdmigen. Schüßen. faubern. Schwächen. Schippen. schmollen. faugen. fchirmen, schwemmen. schmoren. faumen. dirren. schmücken. schwankenfauren. Schlachten. Schwänken. schmußen. faufen. Schlammen. Schnabeln. schwängern. Schalen. Schlänkern. schwänzen. fchnacken. Schaben. Schlecken. schnabern. schwängern. Chaben. Schnallen. Schleimen. schwärzen. fchaffenfolemmen. Schnappen. schwaßen. Schlenfern. Schälen. Schnarchen. Schweben. fchamen. Schleppen. schnarren. schwefeln. schanden. fchnaufen. Schleudern. Schweifen. schanzen. schlevern. schnellen. schweimeln. Scharfen. Schlichten. Schneuten. Schweißen. Scharmüteln fdlimmern. fchniffeln. ichwelgen. scharren. Schlißen. Schniten. schwellen. schattiren. schlottern. schnorren. schwirren. schäßen. Schlucken. schnupfen. schwißen. Schaubern. fdlummern. schnuren. fcrupuliren.

-		7	
fabeln.	fpreizen.	ftreben.	thranen.
secundiren.	fprenfeln.	ftrecken.	tilgen.
fegeln.	fprengen.	ftreidjeln.	tingiren.
fegnen.	sprigen.	ftropen.	tischen.
feifen.	sprossen.	ftreifen.	tituliren.
feigen.	spulen.	ftricken.	roben.
senden.	spunden.	ftumpeln.	töbten.
sengen.	spuren.	ftumpfen.	tonen.
fenken.	stallen.	flugen.	torfeln.
sețen.	stammen.	fturgen.	traben.
feufgen.	Stämmen.	ftugen.	trachten.
sichern.	stammlen.	suchen.	frampeln.
sichten.	ftampeln.	fudeln.	tranfen.
sieben.	stampfen.	fühnen.	traufeln.
siechen.	stänkern.	fummen.	trauen.
fieden.	Starfen.	fummiren.	traumen.
flegeln.	ftarren.	fündigen.	trauren.
siegen.	stäupen.	suppliciren.	trennen.
fiepen.	ftecten.		triumphieren.
fommern.	fteifen.	E	trocknen.
fonnen.	stellen.	Tabeln.	trobeln.
forgen.	steuern.	tafeln.	trollen.
fortiren.	stiefeln.	tagen.	trompeten.
spähen.	stiften.	tackeln	tropfeln.
spaliren.	ftillen.	tåndeln.	troften.
spalten.	stimmen.	tangen.	frogen.
spannen.	stocken.	tappen.	trüben.
sparen	folpern.	taften.	trummeln.
Speisen.	stolziren.	tauchen.	tummeln.
sperren.	stopfen.	taufen.	tunchen.
fpicken.	stoppeln.	taugen.	tunfen.
spiegeln.	stören.	taumeln.	turniren.
spielen.	stochern.	tauschen.	tygern.
spiegen.	stralen.	teffiren.	tyrannifiren.
spillen.	ftrafen.	täuschen.	u. v.
spipen.	ftranden.	thauen.	lleben.
splittern.	ftranguliren.	theeren.	überliften.
spornen.	strauben.	theilen.	verarmen.
spotten.	straucheln.	theuren.	berbittern.
			61 des

verblenden.	verpachten.	maffnen.	wingen.
verblinden	perpeften.	magen.	mippen.
verblumen.	berrenfen.	magern.	wirbeln.
verdeutschen.		magen.	wirfen.
vereiteln.	berfauern.	mablen.	wischen.
veremigen.	verschanzen.	mahnen.	wittern.
verfertigen.	berschlimmerr	1. wallen.	mobnen.
berfinstern.	perschmagern.		wollen.
vergällen.	verschwenden.		muchern.
borgatten.	perfilbern.	walten.	wühlen.
pergeuben.	verspaten.	malzen.	munbern.
vergewiffern.	berfpunden.	manken.	wünschen
vergiften	berftecken.	mandeln.	murdigen.
vergittern.	berftummen.	mandern.	würfeln.
vergnügen.	vertheidigen.	wapnen.	murgen.
vergöttern.	vertuschen.	warmen.	wurzeln.
vergrößern.	vermahren.	maffern.	muten.
vergülden.	verweilen.	weben.	3.
berherrlichen.	vermesen.	wechseln.	Backen.
verjähren.	verwildern.	wecken.	lactern.
berjungern.	verwöhnen.	wegern.	gagen.
verfeilen.	bermunden.	wehren.	sählen-
perfegern.	berwundern.	meiden.	sahmen.
berfleiben.	verwüsten.	weihen.	ganfen.
verkleinern.	verzäunen.	weinen.	gapfen.
verfündigen.	bergebenben.	weißen.	sappeln.
verlaumben.	verzinnen.	wellen.	gårteln.
verlarven.	begiren.	menden.	Bafern.
vermachen.	viertheilen.	wetten.	zaubern.
vermählen.	vollenden.	wegen.	zaudern.
vermahnen.	umarmen.	wickeln.	gaumen.
vermaledepen.		wichsen.	gaunen.
vermaskiren.	urlauben.	willigen-	kausen.
vermummen.	urtheilen.	willfahren.	Bechen.
verneinen.	w.	mimmern,	zehren.
verneuern.	Machen.	winfen.	zeichnen.
vernichten.	wackeln.	windeln.	Beigen.
vernünfteln.	mådeln.	winseln.	Beihen.
verordnen.	maten-	wintern.	Beitigen.

	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	
zeugen. zielen. zieren. ziffern. zimmern. zinfen. zirfeln.	şittern. zollen. zuchtigen. zuchen. zuchern. zufunen.	gurnen. zupfen. zwacken. zwecken. zweifeln. zwiebeln.
zirkeln.	züngeln.	zwirfen.
	sielen. zieren. ziffern. zimmern. zinfen. zirfeln.	gielen. zollen. zieren. zuchtigen. ziffern. zuchen. zimmern. zuchern. zinsen. zustunen. zirfeln. zustunen.

Unmerkung.

1. Die richtige Zeitwörter behalten in dem Imperfecto und Supino die Vocales des Stammwortes ganz genau Z. E.

Ich frage, du fragest, ich fragere, gestrager. Ich liebe, du liebest, ich liebete, geliebet. Ich borge, du borgest, ich borgere, geborger, 2c.

2. Die unrichtige Zeitwörter hingegen bleiben nicht so genau bey den Selbstlauten des Stammwortes pag. 193. sondern andern dieselben auf vielerley Art. Z. E.

Ich schlage, du schlägst, ich schlug, geschlagen.

Ich gebe, du giebst, ich gab, gegeben. Ich schreibe, du schreibst, ich schreib, geschrieben.

3. Etliche angeführte richtige Zeitwörter sind Composita, weil sie im simplice nicht gebräuchig sind.

# Zwen und Zwanzigstes Capitel. Don den 67. deutschen einfachen Prapos strionen oder Vorseywörtern, welche man in den Schulen auch Particulas componentes nennet.

Summarische Fragen. 1. Welche sind Verba simplicia und welche composita? 2. Haben nicht die deutsche Prapositiones eine zweysache Beobachtung? 3. Binden sich die deutsche Prapositiones mit ihren Verbis genauer als die Adverbia, und was für einen Verstand geben sie den Zeitwörtern? 4. Wie wer-

den

den die deutsche Præpositiones eingetheilet? 5. Hat die deutsche Sprache einen großen Reichthum in den Verbis und Nominibus compositis?

#### Dormerkung.

- I. Be einfache Borter (verba fimplicia) find jene, die aus Ge, andern Bortern nicht jufammen gefeget find , 3. C. lefen, bauen, ac. Und die Doppelmorter (composita) find jene, so pon einer Praposition, ober mit andern Theilen ber Rede aus fammen gefetet werden , 3. E. Durchlefen , aufbauen , verse thern, Amtmann, 2c.
- 2. Die deutsche Prapositiones haben eine twenfache Beobachs tung. Erftlich, in fo weit fie ein Compositum machen, 3mens tens, in fo weit fie einen gemiffen Rall (cafum) regiren Bier ift Die Sandlung nur von ber erften: Dann die einen Casum res gieren, merben unten im gten Theile, im Sontar Cap. 7. bors fommen.
- 3. Die Præpositiones, welche ju einem Verbo fommen, bins ben fich mit bemfelben genauer, ale die Adverbia, 3. E. abara beiten, ausbitten, zc. Nicht ab arbeiten, zc. Sie geben auch Den Verbis bismeilen einen beutlicheren, bismeilen aber auch eis men gang widrigen Berftand, als fie von ber Natur haben, 3. E. befleiffen ift deutlicher als fleiffen, 2c Singegen heißt bas Verbum simplex bringen adferre: und bas Compositum umbrins gen heift occidere. Richten beift judicare, abrichten beift erudire, hinrichten beißt ense tollere, &c. NB. Die Drapositios nes verandern alfo gar oft den Sinn (fensum ) des Grunds worts , welches die Enbiplben ( fyllabica adjectiones ) nicht thuen. Vid. infra bas 26. Cap. n. 4.
- 4. Mus ben Prapositionen find einige (1) einfache, (2) eis nige doppelte und drepfache, Stem ( 3 ) einige absonderliche (feparabiles,) (4) einige unabsonderliche (inseparabiles;) bon welchen mir allbier nach ber Ordnung handlen merden.
- 5. Die Angahl ber deutschen Prapositionen , und folglich ber bavon herfommenden Borter, ift bemnach überaus groß, und beren Bedeutung fo fraftig und mannigfaltig, baß feine ander

andere Sprache in Europa fie alfo ausbrucken fonne. Wie aus biesem und aus dem nachfolgenden Capitel zu entnehmen. Sit ergo.

- 1. 13 (1, ab, de, dis) nach dem Alphabet die erste, und eine sehr reiche absönderliche Praposition, bedeutet eine Absönderung, Beraubung und Entfernung; 3. E. abschreiben describere, abwend den avertere, abgehen abire, abarten degenerare, abpressen extorquere, &c.
- Nota, Macht auch mit andern Theilen der Rede Composita; bergab versus radices montis, vorab, bevorab præsertim, binab deorsum, abwerts deorsum, der Abgrund abyssus, Abgott idolum, Abwege avia.
- 2. Aber. Ift eine arme Praposition, und bedeustet den Mangel und die Falschheit ihres Simplicis; 3. E. der Aberglaub superstitio, falla sides, Aberswig delirium, abermal iterum, &c.
- Nota. Sonsten ist sie ein Fügewort (conjunctio,) welche auf die Wörtlein zwar, wohl, zc. folger, und heister auf lareinisch sed, at, &c. Z. E. Ich bin zwar ber ihm gewesen, er war aber nicht zu Zause.
- 3. Acht (cura,) scheinet ofters mehr ein Substantivum, als eine Praposition zu senn; 3. E. achthaben, achtgeben observare, achthar æstimabilis, Obacht, Unacht, achtsam, 2c.
- 4. After ausser dem Doppelwort keinen Sinn habend (extra Compositionem nihil significans,) bes deutet unacht, falsch, retro, quid posterius, pseudo: 3. E. der Afterdarm intestinum posterius, der Afterserb hæres substitutus, das Afterkind spurius, Afterlehen feudum secundarium, &c.

Nota. Sie komme der Præposition aber fast gleich.

5. Un (ad, in, ) eine absonderliche Praposition; Bedeutet (1) eine Unnaberung, Bufugung, Unrich= tung oder Unflebung / 3. G. anbacken appinsere, anbinden alligare, anfarben colore imbuere; (2) Gine Fullung, 3. G. anfressen ingurgitare se cibo, angieffen fundendo implere.

Not, 1. Sie wird auch mit andern Theilen der Rede zusammen gesetzet; Z. E. bergan acclive, poran ab initio, wohlan euge, der Ankauf prima emptio, Anschlag confilium, Ans

theil, ac.

Not. 2. Sie ist auch eine Praposition, so bald einen Accusativum, bald einen Ablativum regiert, de qua vid. infra part. 2. cap. 7. S. IV.

- 6. Unt (re, wieder, gegen, Præpositio inseparabilis, ) bedeutet eine Erwiederung, und wird nur in wenigen Wörtern angetroffen ; 3. E. antworren respondere Unewort, überantworten, Untlig facies.
- 7. 2luf (è, ex, de, ad, in, ) eine febr reiche abfonderliche Praposition; Bedeutet (1) eine Croff= nung und Zertrennung, 3. E. aufdecken detegere. (2) Gine Erhöhung , 3. G. auffteigen ascendere, aufbauen in altum ædificare. (3) Eine Bergehrung, und ein Ende, 3. G. aufbacken farinam totam pinsendo consumere, aufhoren, aufgeben. (4) Eine Erhaltung, 3. E. aufberten lectum fternere, &c.

Nota. Macht auch mit andern Theilen der Rede Composita; Z. E. herauf, frischauf, wohlauf, übelauf, ic. Vor Zeiten

wurde anstatt auf of oder uf geschrieben.

8. Hus (ex, pro, dis.) eine absonderliche reiche Praposition. Bedeutet eine Bewegung aus dem

Orte, Ausleerung, Ausnahme und Bollfommenheit; 3. E. ausbitten experere, ausbleiben emanere, ausdienen, ausführlich, 20.

Nota. Macht Doppelwörter mit andern Theilen der Rede, Z. Edaraus, durchaus penitus, bevoraus, der Garaus exitium, Rehraus, Reisaus, Voraus antecessus, Saufaus,
Ausbund selectus, Auswege exitus, &cc.

9. Bar ist eine sehr arme Praposition; 3. E. Barschaft potius, Baarschaft parata pecunia, barsfuß discalceatus, barbaupt apertus capite.

Nota. Sie ist auch eine Endsylbe (syllabica adjectio,) Z. E. ehrsbar, Fostbar. Irem ein Adjectivum, Z. E. Mit baarem Gelbe bezahlen. Irem ein Substantivum, Z. E. Ein Paar Lauben; und damals wird es mit einem doppelten (aa) geschrieben.

10. Be (con, circum, de, per, ob,) eine reiche und absönderliche Praposition. Bedeutet eine sorgfalztige Handlung, Bollendung, Umgebung; 3. E. bedenken considerare, bedecken tegere, &c.

Nota. Wann sie einem Verbo neutro beygesetzet wird, macht es ein Verbum activum daraus; Z. E. bedsenen, beges ben, 2c. Sie macht aus Substantivis, Adjectivis und Adverbiis (Beywörter,) Verba Z. E. bemeisteren, 2c.

11. Bey (con, ad,) eine reiche absönderliche Praposition. Bedeutet eine Zunäherung und Zugabe; Z. E. beywohnen cohabitare, &c.

Nota. Macht Composita mit andern Theilen der Rede; Z. E. ber Bername cognomen, bas Berweib, ac.

12. Blut. Bedeutet ein Uebermaß oder eine Grausamkeit; J. E. Blutbad coedes, Blutdieb, blutarm pauperrimus, Bluthund homo crudelissimus, &c.

Nota. Ift auch ein Substantivum, auf lateinisch Sanguis.

13. Bund. Bedeuten einen Bertrag oder Busammenschwerung; 3. E. Bunddieb fur fæderatus, Bundgesell, Bundgenoß socius sæderatus, &c.

Nota, Ist auch ein Substantivum, auf lateinisch fædus fascis.

14. Dar (de, ob,) eine absonderliche Pravosis tion. Bedeutet eine Surtigfeit, Gegenwart, und Darbiethung; 3. G. darbierhen offerre, darlegen ob oculos ponere, &c.

Nota. Macht auch mit den Beywörtern Composita, und lasst das (r) aus, wann ein Consonans darauf folger, Z. E. Daourd, Dabey, dafür, ac. Ausgenommen ift barnach, welches das (r) allzeit behalt. Man fagt auch drein, drin, draus,

anstatt barein, Darin, baraus.

15. Durch (per) eine absonderliche und selten unabsonderliche reiche Praposition. Bedeutet eis ne Durchdringung, und einen Durchgang ; 3. E. durchstechen perfodere, durchbacken percoquere.

Nota. Sie ist auch eine Praposicio anderer Theile der Rede. Z. E. durchaus, gleichdurch peræque, dadurch has &c. Sie regieret auch einen casum. Vid. part. 2. cap. 7 S. 1.

16. Lin (in, de,) eine absonderliche Pravosis tion. Bedeutet eine Bewegung in ein Ort bin= ein, eine kunstliche Anordnung; 3. E. einbeissen immordere, einrichten apte disponere, sich einbil= den sibi imaginari.

Nota, Ist auch (2.) der Articulus indefinitus, Icem (3.) ein Babls wort. Item (4.) ein Pronomen improprium. Z. E. Es bat mir einer erzehlet quidam mihi retulit. Composita & Derivata uneins difcors, aberein consonum, einig concors Einigfeit, einfam, einzel fingularis, einzeln fingulariter

17. Emp. Ist eine sehr arme unabsonderliche Praposition; bedeutet eine Bollendung, Entfer-

nung ec. S. E. empfangen accipere, empfehe len, empfinden, emporen ab imperio deficere.

Nota. Sie wird gleichsam an statt ent gesetzet.

18. Ampor (sursum in die Hohe) eine absonberliche Praposition. Bedeutet eine Erhöhung; 3. E. emporbringen levare, emportommen evdere.

Nota. Sie scheinet von por hergeleitet zu werden; Z. F. hie Porfirche locus editior templi.

19. Ent (ab, ex,) ist sehr reich, und bedeutet eine Entziehung und Entgehung; 3. E. entfreme ben auferre, entbinden solvere, entfallen excidere.

Nota. Sie macht aus Adjectivis und Substantivis Verba; Z. E. entbarben, entlarven, entabrigen.

20. Et (ad, con, in,) bedeutet eine Erhaltung, Erwiederung, Gewinnung; Z. E. erlangen obtinere, erdichten effingere, ersegen compensare, erheyrathen, erfragen.

Nota. Ist auch eine reiche Endsylbe (Syllabica adjectio) Item ein Pronomen personale der dritten Person.

21. Erz. Bedeutet etwas erstes, eine Vortresselichseit und Oberherrschaft; Z. E. Erzbischof, Erzherzog 21. Erzcanzler Archicancellarius, Erzengel Archangelus &c.

Nota. Sie wird auser den Würden gemeiniglich von den Lastern gesagt; Z. E. ersbos pessimus, Ersoseb astutissimus sur, Ersbalger Archivixator, Ersochelm Archinequam, Erso narr Stultissimus,

22. Jehl. Bedeutet einen Irrthum oder Man= gel; 3. E. fehlfahren pergendo errare, fehllaufen, indevia currere, der Sehltritt excessus.

- Nota, Derivata, fehlbar erroneus, unfehlbar indubitate. Sie gleicht der Præposition mis und sich ver Z. E. die Miss gunft, fich verirren ic. Ift auch felbit ein Substantivum ber Sehl error, labes, offensio.
- 23. Fort (pro ) bedeutet eine Fortfahrung, 2 egziehung; 3. E. fortgeben ulterius ire, forte bethen orationem prosequi, fortjagen pellendo abigere.
- Nota. Sie ist auch ein Adverbium; Z. E. fort und fort affidue, fort weiters zc. Sie gleicht den Particulis meg, Davon.
- 24. Sur (pro, ) furgeben, besser vorgeben; 3. G. die fürbitte, beffer Vorbitte 2c.
- Nota. Sie wird als eine Præpositio verborum & compositionis von den meisten verworfen. Ist also nur eine Præpositio regens casum, das ist, die einen Fall regirer, de qua infrà part. 2. cap. 7. 6. VI. & VII.
- 25. Ge (Præpositio componens inseparabilis) wann sie dem Verbo bengeseget wird, so verandert es deffen Bedeutung; 3. E. fallen cadere, gefale len placere fteben stare, gefteben fateri.
- Nota, Sie ist auch eine Syllaba characteristica, welche die mehreste Supina oder Participia præteriti formiren hilft; Z. E. lieben, geliebt, ichreiben, geschrieben, zc. Wann fie zu den Substantivis gefetzet wird, bedeutet es eine Vermengung; Z. E. der Baum arbor, Gebaume multitudo arborum , die Wolfe , bas Gewolfe , ber Green , das Ges ftirn, alfo das Gefraf, Gebein.
- 26. Gegen. Ift eine reiche Præpositio substantivorum, und bedeutet ein Widerspiel (contrarium) 3. G. Die Gegenschrife antigraphium, ber Begens fan antithesis, die Gegenantwort replica, Gegene bericht contraria informatio, Die Gegenfüfler ancipodes, &c.

Nona

Nota. Sie ist auch eine Præpositio regens ablativum & accusat, vid, infrå part. 2. cap. 7.

27. Grund. Bedeutet eine Bollkommenheit; 3. E. grundbos ex fundo malus, seu pessimus, grundgelehrt profunde, seu persectissime docus.

Nota. Ist auch ein Substantivum, Z. E. Grundherr dominus foli directus, Grundwort vocabulum primitivum, radicale, der feste Grund sirmamentum solidum, der Und grund mendacium, Grundlehre Metaphysica, &c.

- 28. Zalb. Bedeutet eine Halfte; Z. E. balbnes lehrt semidoctus, Zalbmond luna media, der Zalbs mann semivir, &c.
- 29. Zaupt. Bedeutet einen Borzug; 3. E. Zauptkirche templum cathedrale, Zauptstadt metropolis, hauptgut optimus, &c.
- 30. Zeim. Bedeutet ein heimath, Naterland oder eine Mohnung; 3. E. heimbringen domum ferre, heimstellen arbitrio permittere, heimstellen arbitrio permittere, heimstellen arbitrio permittere, heimstellen arbitrio permittere, heimstellen dos silia, heimstellen arbitrio permittere, heimstellen dos silia, heimstellen silia, heimstellen domum, daheim domi. Derivata heimssch, einheis misch domesticus, heimlich clam, &c.
- 31. Bet (pro, de, ad,) ist reich, und bedeutet eine Unkunft; 3. E. herleiten huc derivare, hers bringen huc adferre, herstammen per generationem descendere, herhalten coram luere ponam.

Nota. Sie wird den Adverbiis nachgesetzet; Z. E. anher huc, bisher, daher, dahero, ac.

32 Zin (ad, illuc, ) bedeutet eine Bewegung an ein Ort; 3. E. hindringen illuc ferre, hinführen illuc ducere, hinscheinen ed radios mittere. Nota. (1.) Sie wird anderen Theilen der Rede meistentheils nachgesetzet; Z. E. wohin, bahin, borthin, obenhin obiter. &c.

Nota. (2.) Sie gleicht dem Wörtlein Dahin.

33. Zinter (fraudulenter) bedeutet eine heime liche Handlung; 3. E. hintergehen fraudulenter circumvenire, hinterlegen deponere, seu in suturum usum deponere, hinterlisten per astutiam seu dolum decipere.

34. Boch. Bedeutet eine Vortrefflichkeit; Z. E. Bochedel prænobilis, hochgelehre doctissimus,

Zochzeit nuptiæ, &c.

35. Zochst. Bedeutet den höchsten Grad; 3. E. bochstansehnlich maxime conspicuus, &c.

Nota. Das Wort allerhöchst sagt man von Königen; Z. E. E. A. Merhöchste Anordnung, Synon. aller. Ist auch ein Adjectivum.

36. In. Bedeutet eine verborgene Sache; Z. E. inwendig intrinsecus, indrunstig ardens, inhaben possidere, inhalten quiescere, Inbehalt retentio; &c.

Nota. Sie wird verdoppelt in den Compositis; Z. E. innen, barinnen intus, hierinne hic, worinne qua in re, &c. Ist auch eine reiche Endsylbe der Subst. Z. E. die Könis gin, Wirthin, 2c. vom König, Wirth, 2c.

- 37. Inn (e) welche von einigen mit der Präposition in verwechselt wird; Z. E. der Innhale argumentum, an statt Inhalt, innhaben, oder innehaben, an statt inhaben, 20.
- 38. Rern. Bedeutet die beste Sache; 3. E. Rernspruch nervosissima sententia, Rernwaar præstantissima merces, &c.

04

39. 206.

- 39. Los. Bedeutet eine Befrenung; 3. E. lose sprechen liberum pronunciare, absolvere, tosmachen liberare, losschiessen bombardam jaculando exonerare.
- Nota. Wird auch andern Theilen der Rede nachgesetzet, und damals bedeutet es eine Entziehung; Z. E. chelos cœlebs, chrlos infamis, erblos exhæres, fruchtlos inanis, gosta los impius, sprachlos, sinnlos, 2c.
- 40. Mis (dis) bedeutet eine Faschheit, Beraubung, Verkehrung, und einen Mangel; Z. E. misbrauchen abuti, mierathen dissuadere, misare ten degenerare, &c. die Misgeburt abortus, der Mistrost desolatio, &c.
- Nota. Sie ist gebrauchlicher in nominibus als verbis. Syn. fehl.
- 41. Mit (com, con, ad,) bedeutet eine Begleitung und Gesellschaft; 3. E. muführen, secum ducere, mitbringen und adserre, secum adferre, mitherrschen condominari.
- Nota. Sie wird auch mit andern Theilen der Rede verdoppelt; Z. E. der Mittregent corregens, Mitbruder confrater, Mitbueger municeps, damit ut, hiemit hisce, womit quibus.
- 42. Mittel, Bedeutet die Halfte; 3. E. der Mittelfinger digitus medius, Mittelstand status mediocris, mittelmäßig, 2c.
- 43. Mach (post, con, per,) bedeutet eine Folge, Nachkommenschaft, und einen Fortgang; Z. E. nachfragen interrogendo inquirere, nachgehen ambulando sequi, nachkommen obtemperare.

Nota. Sie wird mit andern Theilen auch verdoppelt; Z. E. ber Nachrichter carnifex, die Nachricht notitia, Nachrede fama,

fama, ber Madbar, Madbelang resonantia, &c. Darnach deinde, Demnach, hernach, 20.

44. Meben Bedeutet ein Bengefellung; 3. C. fas Mebenweib concubina, der Mebenmensch, proximus, das Mebengut, der Mebenhert, danes ben. Deriv. nebst una cum &c.

Nota. Man findet sie meistens bey den Substantivis und Adverbiis. Ist auch eine Præpositio die einen casum regiret de qua vid. infr. part. 2. cap. 7.

45. Mieder ( deorsum ) bedeutet meistens eine Niederlassung ; 3. E. niederknien flectere genua, niederreissen diruere, niederbucken deorsum inclinare, niederhauen secando mactare.

Nota. Sie macht auch Composita mit andern Theilen der Rede; Z. E. die trieverlage clades, ber trieverfall prolapfio, bas Miederland Belgium, Miederbayern Bavaria inferior, Danieder humi &c. Deriv. niedrig, Miedrigkeit depressio, &c.

46. Ob (supra ) ist arm; 3. E. obliegen incumbere, obsiegen triumphare, obgedacht supra me-

moratus, obgemelde, obgeschrieben, 2c.

47. Ober. Bedeutet einen Borzug Oberherrs schaft; 3. E. das Oberhaupt Princeps, Obers bette lodix, Die Oberhand, Oberfläche superficies.

Nota. Sie kommt nur zu Substantivis. Sie regiret auch keinen cafum; Dann damals braucht man lieber die Præposition aber. Z. E. Es liegt über Der Thur. Nicht ober.

48. Oberft ift beffer als Obrift. Bedeutet mehr als ober; 3. E. Obersthofmeister, supremus aulæ piæfectus, Oberstämmerer, Oberftlieutenant supremus locumtenens, &c.

05

49. Ueber (trans, super,) bedeutet ein Uebermaß, eine Uebertressung, 20. 3. E. überreden persuadere, überwinden vincere, überwägen in pondere, superare, &c.

Nota. Sie macht auch mit andern Theilen der Rede Composita; Z. E. überfein nitidissimus, übernatürlich supernaturalis, der Ueberrest, das Uebermaß. Sie gleicht der Præposition ober, und regirt in motu ad locum dasist in der Bewegung einen Accusativum, Z. E. Er segt einen Stein über das Grab. In quiere ober in der Ruhe einen Ablativum. Z. E. der Steinliegt über dem Grabe.

- 50. Ver (con, re, de, ab, trans, ob,) ist sehr fruchtbar. Bedeutet zum öftesten eine Berderbung, Verkehrung, Beurlaubung, und Verändezung der Sache; Z. E. verbraten assando destruere, verbergen abscondere, verwerfen rejicere, verheyrathen, verehlichen matrimonium inire, verbrüdern fraternitatem contrahere, veralten inveterascere. Sie seset also etwas zum Voraus, welches durch einen Zusall, oder einen andern Umsstand ganz anders wird als es zubor gewesen ist.
- 51. Um (circum) bedeutet einen Umgang, Berbesserung; Z. E. umdrehen in gyrum torquere, umfangen circumdare, umfragen per circulum interrogare.

Nota. Sie macht mit andern Theilen der Rede Composita; Z.E. der Umweg, Umzirt, die Umfrage, darum quare, ringsherum, kursum, hinum.

52. Un (in) ist sehr reich, und bedeutet eine Beraubung, Berkehrung und das Widerspiel durch ihre verneinende Eigenschaft; 3. E. Undank in-

gratitudo, ungelebre indoctus, unempfindlich, unachtsam, Unatt, unbefunt, unnug, inutilis was ohne Muken ift, was nichts nüget.

- Nota. Man schreibe also nicht obnaelehrt, 2c. Sie macht nur Composita mit Substantivis, Adjectivis, Participiis, und Adverbiis
- 53. Unter (inter) bedeutet oft eine ungelehrte Sandlung ; 3. C. unterlaffen intermittere, unters richten instruere, unterbauen fundamentis firma. re, unterreden simul loquendo rem aliquam conferre. &c.
- Nota, Sie macht auch Composita mir andern Theilen der Rede; Z. E. der Unterbeamte officialis subordinatus, das Untergericht judicium inferius, Der Unterthan fubditus.
- 54. Ur. Bedeutet etwas lobwurdiges, einen Ur= fprung, ein Alter ; 3. E. uralt antiquissimus, Ure tund authentica, Ursache causa, origo, Urentel, Urlaub, 2c.
- 55. Voll. Ift arm; 3. E. vollbringen perficere, vollenden, vollführen, die Vollmacht mandatum agendi, vollziehen, Vollmond, 2c.
- Nota, Wann sie den Substantivis nachgesetzet wird, so mache fie aus selben Adjectiva ; Z. E. wundervoll mirus, freus Denvoll &c. Ist auch felbst ein adject, plenus.
- 56. Vor (præ, pro, ante ) bedeutet eine Bors kommung; 3. E. vorfliegen prævolarare, vorbaus en præcavere, porbehalten eximere in contractu, vorbringen proponere, &c.
- Nota. Sie macht auch Composita mit andern Theilen der Rede; Z. E. das Vordach, die Voreltern majores, die Vorbits te intercessio, das Dorhaus atrium, porher, suvor ante, bevor prius Deriv, vorig prior. Sie ist mit der Praposition

tion für nicht zu verwechselen, also schreibeman nicht die Sürbitte, fürtrefflich, 2c.

- 57. Wahr. Ist sehr arm; Z. E. wahrmachen implere, wahrnehmen advertere, wahrsagen præfagire, unwahr falsus, &c.
- 58. Weg (2b, de, ) bedeutet eine Absonderung und Entziehung; 3. E. wegführen abducere, wege treiben depellere, wegbeissen mordendo tollere, weggehen discedere, &c.
- 59. Wegen (ob, propter,) bedeutet eine Urstache, und wird den besissenden Anstattwörternt (pronominibus possessivis) nachgesetzet mit Ansbangung des Buchstabens (t); 3. E. meinetwegen pace mea, desset oder dessentwegen, seinetwegen, unsertwegen, zc.

Nota. Als eine Præpositio nominis kommt sie unten vor part. 2. cap. 7.

60. Wider (contra, adversus) bedeutet ein Wisterspiel, Widerstand; J. E. widerlegen resutare, widersteben resistere, widerbellen oblatrare.

Nota. Sie macht auch mit anderen Theilen der Rede Composita; Z. E. Widerpart adversarius, Widerspiel contrarium, Widerstand resistentia, suwider ac, Deriv. widrig adversus,

61. Wieder (iterum, rursus, re, zum anderns mal) bedeutet eine Wiederhohlung; Z. E. wies derkommen, revenire, wiedertaufen rebaptizare, wiederhohlen repetere, wiedersagen dicendo repetere, wiederschreiben iterum vel denud scribere.

Nota. Sie macht mit andern Theilen der Rede Composita; Z. E. Wiederhall echo, Wiederflage reconventio, Wiedersfauf, Wiederfunft, 2c.

- 62. Will. Bedeutet eine Zuneigung; 3. E. wills fabren obsequi, Willtühr arbitrium, Willtomm confalutatio.
- 63. Wohl. Bedeutet eine Gute, Schönheit; 3. E. Wohlklang, euphonia, Wohlstand prosperitas, Wohlkust, wohlhabend, wohlgelehrt, Wohledel pranobilis, wohlgestale, wohlkundig, gleichwohl tamen, obwohl quamvis, &c.

64. Wunder. Bedeutet ben den Adjectivis den bochften Grad; 3. E. wunderschon pulcherrimus &c. Nota. Sie macht auch mit den Verbis uud Substantivis Compo-

fita; Z. E. wundernehmen mirari, Wunderding mirum, Wundergeburt partus monttruofus, Wunderthier,

Wunderwert, 2c.

- 65. Zer (di, dis,) ist reich, und bedeutet eine Vernichtung, Verderbung; Absünderung, und Schwachung; 3. E. zerbrechen diffringere, zerefleischen dilaniare, sich zerarbeiten operose laborando se fatigare vel enervare, &c.
- 66. 3u (ad, con, ob, ) ist reich, bedeutet einen Zuschluß und Zubereitung; 3. E. zumachen claudere, zusegen opponere. zubereiten præparare, 3110 eilen properando accedere, &c.

Nota. Sie macht auch mit andern Theilen der Rede Composita; Z.E. Jufall accidens, Juwag additamentum, Juschrift dedicatio, dasu adhoc, glucisu euge, mosu ad quid, &c.

67. 3wischen (inter, intra. bedeutet eine Ginmengung oder Zwischeneinsegung; 3. E. das 3wie schenlied cantus intercalaris, die Zwischenmauer murus intermedius. Des Zwischenspiel intermedium, der Zwischenraum intervallum, &c.

Nota. Sie ist auch eine Præpositio die einen casum oder Fall regieret, de qua vid. infr. part. 2. cap. 7.

#### Unmerkung.

Die Wiffenschaft dieser Præpositionen ist etwas gutes: Dann man kommt hiedurch allgemach in die Erkanntnuss der Natur und Eigenschaft unsrer Sprache, und wird des reinen Ausdruckes derfelben desto leichter fähig.

#### Dren und Zwanziastes Capitel, Don den 86, deutschen zusammengesetzten Vorwortern.

De 86. germanicis præpositionibus compositis.

1. Abbe, 3. E. abbezahlen penitus solvere. 2. Unbe, 3. E. anbefehlen commendare.

3. Uneinander, bedeutet zusammen; 3. G. ans einanderbinden colligare, aneinanderbenen unum

contra alterum instigare, &c.

4. Unber, oder anbero. Bedeutet eine Bemes gung an ein Ort, eine Ankunft; 3. E. anberokoms men huc venire. Siebe ber.

5. Hufbe, 3. E. aufbehalten conservare, &c.

6. Aufeinander. Bedeutet eines nach dem ans Dern; 3. G. aufeinanderfolgen unum post alterum segui, aufeinanderwerfen, zc.

7. Aufent, 3. E. aufenthalten retinere. 8. Ausbe, 3. E. ausbedingen in contractu excipere.

.9. Museinander. Bedeutet eine Zertheilung; 3.

E. auseinanderflechten tricam dissolvere.

#### Von den 86. zusammengesegten Prapos. 223

10. Auser, Z. E. auserwehlen, kiesen, sehen eligere.

11. Bevor (antè, anticipatò,) borhero; 3. E. bevorbalten reservare, bevortommen prævenire.

12. Beyeinander (unà,) bedeutet eine Nebenseinanderstellung, und Versammlung; Z. E. beyeins anderliegen und jacere, &c.

13. Daran (zusammen gezogen dran penes,) ift soviel als an diesem; 3. E. daranseyn, darans

strecken intendere, &c.

14. Darauf (drauf supra, ) bedeutet einen Fleiß, Beharrung und Zugabe; Z. E. darauf arbeiten laborare affidue, darauforingen instare, &c.

15. Daraus (draus foras,) bedeutet soviel als aus diesem; Z. E. darauskommen eluctari, dars

ausreissen ernere.

16. Dabey (ad,) ist soviel als ben diesem penes hoc; 3. E. dabeyseyn adesse, dabeysiegen adjacere, dabeysigen, 2c.

17. Dafür, besser.

- 18. Davor. Ist soviel als vor das. (ante id,) 3. E. davorkonnen, esse in culpa, davorseyn stare pro aliqua re, davorhalten judicare, &c.
- 19. Daher (huc, ad, ) 3. E. daherschwägen inepte garrire, dahergeben, treten, incedere, &c.
- 20. Dahin (illuc, ) Z. E. dahinfallen ruere, dahinseyn, perire, dahingebracht adductus, das hinstellen in suspenso relinquere, &c.
- 21. Dahinter, dahinten; 3. E. dahintenbleis ben retro manere, dahinterkommen experiri, &c.

22. Darein oder drem , bedeutet eine Bewegung,

in ein Ort hinein; 3. E. dreinfallen incidere, dareinreden interlogni, &c.

23. Darinne, drinne (intus,) 3. G. darinnebleis

ben, darinnesigen intus sedere, &c.

Nota. Wann ein Vocal darauf solget, nimmt sie ein (n) zu sich; Z. E. darinnenessen intus edere, &c.

24. Darnach (deinde, post hoc, ) 3. E. dars nach fragen quæritare, pensi habere, darnach stres ben, trachten anhelare aliquid, &c.

25. Darüber (drüber supra,) 3. E. darüber bedenten desuper deliberare, darüberbleiben, al-

siduum esse in aliquo opere, &c.

26. Darunter (drunter infra, subter,) 3. E. drunterhandlen subnegotiare, druntermischen intermischen, drunterverstehen subintelligere, &c.

27. Davon, bon dannen (inde,) bedeutet eine Bewegung bon dem Ort; Z. E. davonfliegen avo-

lare, davonschwimmen abnatare, &c.

28. Dawider, besser als darwider (contrà, ) bes deutet eine Widerstrebung; Z. E. dawiderseyn repugnare, &c.

29. Dazu, ist besser als darzu (ad.) 3. E. das

Butommen advenire, dazuthuen addere; &c.

30. Dazwischen, darzwischen (inter,) ist reich, und bedeutet in die Mitte; J. E. darzwischenles gen interponere, die Darzwischenkunfe, interventus, &c.

31. Durchunddurch (penitus, ) bedeutet eine ganzliche Durchdringung; Z. E. durchunddurch

negen penitus humectare, &c.

#### Von den 86. zusammengeseiten Prapos. 225

32. Durcheinander, untereinander (mixtim,) bedeutet eine Mischung; 3. E. durcheinandermischen susque deque miscere, &c.

33. Einander (inter se mutud, invicem, ) bedeutetet benderseits; 3. E. einander schreiben sibi mutud, reciproce scribere, einander lieben mutud amare.

34. Entgegen (ob, re, contrà,) bedeutet ein Widerspiel, und ist der Præposition wider gleich; 3. C. entgegensahren contrà pergere, entgegens schicken obvidm mittere.

35. Entzwey (dis, di,) bedeutet in die Theis le; 3. E. entzweybrechen diffringere, entzweys

fpringen diffilire, &c.

36. Füreinander, besser voreinander, bedeutet einen vor dem andern; 3. E. füreinander beschen, reden, schreiben, 2c. unum pro altero orare, loqui, scribere, &c.

37. Gegenüber (eregione, ) 3. E. gegenübers

wohnen, steben è regione habitare, stare, &c.

38. Zerab (deorsum) bedeutet eine Bewegung von einem höhern Ort in ein niedrigeres; 3. E. herabfallen, kommen, laufen deorsum cadere, venire, currere, &c.

39. Zeran (ad, ) bedeutet eine Heranuahung; 3. E. herantucken, fliessen, wachsen adventare,

affluere, puerascere, &c.

40. Zerauf (sursum) bedeutet eine Bewegung von dem untern Ort in das hohere; 3. E. heraufskommen, steigen, huc sursum venire, oder ascendere, &c.

41. Beraus (foras) bedeutet eine Bewegung

von dem innern Ort in das ausere; 3. E. herauss brechen, fordern, graben erumpere, provocare, effodere, &c.

42. Berbey (huc) bedeutet eine Nahung; 3. E. herbeyholen, schaffen, bringen accerlere, ac-

eire, procurare, adferre, &c.

43. Zerein (intro, in,) bedeutet eine Bemes gung von dem auseren Ort in das innere; 3. E. hereingehen, laufen, bringen intrare, incurrere, importare.

44. Zerüber (trans,) bedeutet meistens eine Bewegung über eine Sache; 3. E. herüberfaheren, fliegen, tragen transvehi, transvolare, trans-

portare, &c.

45. Zerum, umber (circum, circa,) bedeutet eine Umdrehung, Umschweifung; 3. E. herums buhten vagis amoribus deditum esse, herumsehen, tragen, oder umhersehen, tragen circumspicere, circumserre, &c.

46. Berunter (deorsum, de, ) 3. E. herunters brechen, fallen decerpere, decidere. Siehe herab.

47. Bervor (foras, ex, pro, ) 3. E. hervor/ brechen, bringen, quellen prorumpere, proferre, scaturire. Siehe heraus.

48. Berzu (huc versus,) 3. E. herzujagen huc pellere, sich herzumachen, appropinquare, &c.

Siehe herbey.

49. Zinab (deorsum versus, ) 3. E. hinabfals

len, fliegen, decidere, devolare, &c.

50. Zinan (illuc cum appulsu, ) 3. E. hinanbeben, schütten, prellen attollere, adaggerare, illuc assilire cum strepitu, &c.

5 I.

51. Zinauf ( sursum versus, ) 3. E. binauftiers tern, walzen, kommen sursum repere, sursum volvere, eniti, &c. Siehe berauf.

52. Zinaus (foras, extra) 3. E. hinause bauen, fordern, jagen ædificando progredi, exci-

re, expellere, &c. Siehe beraus.

53. Zinbey (illuc, juxta, ) 3. E. hinbeysegen

illuc adjungere, &c. Siebe bagu.

54. Bindurch (per, trans, ) 2. G. hindurche lassen, transitum concedere, hindurchdringen penetrare. Siehe durch.

55. Zinein (intro,) bedeutet einen Sineingang in eine Cache; 3. E. hineinblafen , dringen, drucken, inflare, penetrare, imprimere, &c. Siebe

ein oder berein.

56. Binten (retro,) bedeutet einen Sintertheil, und wird mit ab, an, auf, aus, bey, durch, ein, ber, nach, über, zc. oft gebraucht; 3. G. hintenabfallen, retro decidere, hintenansegen ultimo loco ponere, hintenaufsteigen, retrò ascendere.

57. Binuber (trans,) bedeutet eine Ueberbringung auf eine andere Seite; 3. E. hinüberfals len, fliegen, führen translabi, transvolare, trajicere, Zinübersegung trajectio. Siehe über, herüber. 58. Zinum (circum) bedeutet eine Bewegung

um eine Sache; 3. E. hinumlaufen circa aliquid

currere, &c. Siebe um.

59. Zinunter (deorsum,) bedeutet eine Bemes gung binab; 3. G. binuntergeben, delcendere &c. Siebe hinab, berunter.

60. Sinweg (ab, alio, ) bedeutet eine Bemes gung in ein anders Ort; Z. E. die Zinwegnebe mung ablatio, hinwegschiefen ablegare, hinweg eilen, alio proparare, &c. Siehe weg.

61. Zinzu (ad,) bedeutet eine Zunäherung; 3. E. hinzulocken allicere, hinzusegen apponere.

Siehe zu, herzu.

62. Ineinander (unum in alterum,) 3. E. inseinanderstecken, unum in alterum intrudere. Siehe aneinander.

63. Mireinander (una, simul, ) bedeutet zu-

mul comedere, bibere, &c.

64. Nacheinander (successive,) bedeutet eines nach dem andern; 3. E. nacheinander essen, trinsten, wachen, schlaffen successive edere, bibere, vigilare, dormire, &c.

65. Mebenab (penes) 3. E. nebenablaufen

penes decurrere.

66. Mebeneinander (juxta,) bedeutet eines neben dem andern; 3. E. nebeneinander gehen, reiten, fahren, wohnen juxta pergere, equitare, vehi, contigue habitare.

67. Mebenher, nebenhin (penes, illuc,) 3. E. nebenherlaufen, penes alterum currere, nebenhins

laufen penes alterum illuc currere, &c.

68. Oben. Begehret nach sich eine andere Praposition; 3. E. ab, an, auf, aus, durch, ein, hin, 20. 3. E. obenansigen, primo loco sedere, &c.

69. Ueberein. Bedeutet eine Uebereintressung; 3. E. übereinkommen, stimmen, zc. concordare. Hat oft die Partickel ander nach sich; 3. E. überseinanderkallen, corruere, übereinanderkommen, sonvenire in opinione.

70.

Don den 86. zusammengesegten Prapos. 229

70. Verein. Bedeutet eine Bergleichung; 3. G. vereinbaren conciliare, &c.

71. Verun. 3. G. verunachtsamen negligere,

verunehren dehonestare, &c.

- 72. Unten (infra,) verlanget nach sich einige Prapositiones; 3. E. ab, an, aus, bey, durch, ein, ber, bin, ic. 3. G. untenabschneiden, infra abscindere, &c.
- 73. Donhinnen, (hinc, alid, ) bedeutet eine Bewegung von diesem Orte in ein anders; 3. E. vonhinnenscheiden , hinc discedere , &c. Siehe weg, hinweg, davon.
  74. Vorab, Z. E. vorabnehmen, præripere.

75. Voran (præ, ante, ) 3. E. vorangeben anteire.

76. Voraus (præviè, ante, præ,) 3. E. vors austeiten, præequitare, &c.

77. Dotbe, vorherbe (præ,) 3. E. votbedens

ten vorherbedenken præmeditari, &c.

78. Vorbey, vorüber (præter) vorbey oder

porubergeben, præterire, præterfluere, &c.

79. Voreinander. Bedeutet eines bor dem audern. 3. E. sich voreinanderneigen, unum ante alterum se inclinare, &c.

80. Voter (præ) 3. E. voterwerben præ alte-

ro acquirere, &c.

81. Vorge (prius ) bedeutet ehender; 3. E. vots

gebahren priùs parere, &c. Also auch vother.

82. Wieder/ pflegt ofters einige andere Pra-positiones nach sich zu haben; Z. E. ab, an, auf, be, bey, zc. 3. E. wiederabfallen apostatare, &c.

83. Zurücke (retro) bedeutet ruckwerts. 3. E. zurückebringen reserre, &c.

84. Zusammen (con, simul) bedeutet eine Bersammlung; 3. E. zusammenbinden, colligare, &c.

85. Zuvor (ante, præ,) 3. E. zuvorsagen

prædicere, &c.

86. Zuwegen. Bedeutet gleichsam einen Effect; 3. E. zuwegenbringen impetrare,

#### Unmerkung.

Weil viele aus diesen zusammengesetzten Vorsetzwörtern (particulis componentibus) auser der Composition, oder Zusammensetzung keine Bedeutung haben, also soll ein Lehrmeister, deren unvergleichliche Kraft, Würkung und Bedeutung mit mehrern Compositis der Jugend zeigen, auch wie wundersam einige Verba composita von der Bedeutung ihres Simplicis abweichen, und oft ganz neue Redensarten ausmachen, mit deutlichen Exempeln darthuen: Damit sie gleich ansangs die Eigenschaft und das Geheimnuss dieser Prepositionum tam simplicium, quam compositarum, item tam separabilium, quam inseparabilium erkennen lernen mögen.

#### Vier und zwanzigstes Capitel. Von den absönderlichen Vorserzwörtern der Zeitwörter.

De Prapositionibus verborum separabilibus.

Summarische Fragen. 1. Welche sind diejenigen? 2. Wo geschiehet diese Absönderung von den Zeitwörtein? 3. Nehmen nicht die Verba Composita aus den absönderlichen Præpositionen im Supino das (ge) und im Gerundio das (zu) zwischen sich und der Præposition? 4. Wanngeschiehet diese Absönderung von den Verbis nicht? 5. 1. Welche sind die absönderliche Præpositiones?

Pors

#### Dormerkung.

1. Die absonderliche Vorwörter oder Vorsehmörter find jes ne, welche von ihren Verdis in gewissen Zeitfällen (temporibus) abgesondert werden, und einsolasich öfters lange nach dem Verdo zu stehen kommen, wie oben cap. 16. im 145. Blate zu sehen.

2. Diese Absonderung geschiehet nur in tempore præsenti & imperfecto, mithin nur in temporibus simplicibus. Stehe

citat cap. 10.

3. Die Composita auß den absönderlichen Prapositionen nehmen in Supino (ge) und in Gerundiis die Praposition (3u) zwischen sich und der Praposition. Z. E. ausarbetten elaborare, ausgearbeitet elaborarum, auszuarbeiten ad elaborandum. Ich bin hergekommen, er bittet mich herzukommen. Ich wers de vasür gehalten, es ist dafür zu halten. Man hat mir viel Böses nachgeredet, man hüte sich jemanden Böses nachzureden. Allso abreden colloquio terminare, auswecken excitare, dars reichen porrigere, &c.

4. Die Eingangs gedachte Abfönderung ereignet sich nicht, wann (1) eine Conjunction oder (2) ein Adverdium der Zeit, oder (3) ein Relativum vorangehet. J. E. Wann ich ausarbeiste, da ich ausarbeitete, einer, der ausarbeitete. Nicht wann

ich arbeite aus, ba ich arbeite aus, ac.

S. 1. Die absonderliche Prapositiones sind folgende (1) ab (2) acht (3) an (4) auf (5) aus (6) bey (7) dat (8) ein (9) entgegen (10) empor (11) entzwey (12) fehl (13) fort (14) füt (15) heim (16) het (17) hetvor (18) hetum (19) hin (20) inne (21) los (22) mit (23) nach (24) mieder (25) vor (26) waht (27) weg (28) wund det (29) zu zc. Z. E. Er richtet mich ab ille me instruit, ich habe acht ego observo, ich ruffe GOtt an invoco Deum, &c. Nicht er abrichtet mich, ich achthabe, ich antusse GOtt, 26.

Uns

#### Unmerkung.

t, Die absönderliche Præpositiones binden sich mit ihren Verbis nicht genau, sondern kommen in besägten temporibusösters sehr lange nach dem Verbo zu stehen, welches den Ausländern etwas erstaunendes ist. Z. E. Er gieng enolich durch die Thur des Immers herein. Sie bringet ihrem Zerrn Brantigam 500. fl. und eine Kinrichtung zu. Wir kamen endlich von der Reise gesund in unser Vaterland zurücke ac. hier siehet man, wie hereingehen, zubringen, zurückkomsmen von einander gesondert.

2. Die mehreste doppelte und dreysache Præpositiones sind anhero gehörig, und werden einfolglich von ihren Verbis abgesöndert. Z. E. Wir Flauben es auseinander, nos seligendo separamus, der Coo stehet uns bevor mors nobis imminet, wir siehen in der Armuth mit Weibern und Zindern hers

um vagamur egentes cum conjugibus & liberis.

# Fünf und zwanzigstes Capitel. Von den unabsönderlichen Vorsetzwörs

De Præpositionibus verborum inseparabilibus.

Summarische Fragen. 1. Welche sind diese? 2. Lassen die Verba composita aus diesen Præpositionibus im Supino die Sylbe (ge) zu? S. 1. Wie heissen diese unabsonderliche Præpositiones?

#### Dormerkung.

1. Die unabsenderliche Borfetworter find jene, welche fich mit ihren Verbis alfo verbinden, daß sie in keinem Zeitfalle konnen davon getrennet werden. Siehe oben cap. 16. pag. 145.

2. Die Verba composita aus diesen Præpositionibus lassen also im Supino die Sylbe (ge nicht zu. 3. E. bemerken notare, sup. bemerket notatum, belieben placere, sup. beliebet nicht gebemerket, gebeliebet, 20. Uss errichten erigere, erzucht

#### Von den unabfonderlichen Praposteionen. 233

richtet, verkehren vertere, verkehret, zerquetschen conterere, zerquetschet, entbehren carere, entbehret, hinterlegen deponere, hinterleget, zc.

§ 1. Die unabsonderliche Prapositiones sind folgende: (1) be (2) emp (3) ent (4) er (5) ge (6) hinter (7) mis, läßt in Supino bisweil (ge) zu. 3. E. Zs hat misgelungen, 2c. (8) ver (9) verab (10) veran (11) verein (12) verwahr (13) zer 2c. 3. E. Ich befehle mich, er empsiehlt sich, du verabsaumest die schönsten Künste, 2c. Nicht ich fehle mich be 2c.

#### Unmerkung.

1. Wann in den doppelten, oder dreyfachen Præpositionen die letzte Præposition unabsönderlich ist, so werden in abs be, vorherbe, aufbe, 2c. nur die ersten nachgesetzet. Z. E. Ich besahle ab, sch bedenke vorher, ich behalte auf 2c. Nicht ich abbesahle, sch vorher bedenke, 2c.

2. Einige Præpositiones als durch, über, um, voll, unter, wider, wieder, ic. seynd bald absönderlich, bald unabsönderlich. Z. E. Er gehet durch, ich durchblättere das Buch, Ich gebees ihnen über, ich übergebees ihnen, er sauft sich

woll, du vollbringeft beine Geschäften, 2c.

## Sechs und zwanzigstes Capitel. Don den 38. deutschen Endsylben.

De germanicis 38. Syllabicis adjectionibus.

Summarische Fragen, 1. Wie vielsach sind die Wörter? 2. Wieviel Sylben hat das Stamm-oder Wurzelwort? 3. Was ist
ein abgeleitetes Wort? 4. Wie werden dann die Endsylben in
den Schulen auf lateinisch genennet? 5. Wem können die
Stammwörter und wem die Endungen verglichen werden? 6.

N 5 Wie

Wieviel hat mancher Stamm in unster Sprache abgeleitete Wörter? 7. Wie vielfach sind die Endungen oder Endsylben (syllabicæ adjectiones?) §. 1. Welche sind die 38. Endsylben?

### Dormerkung.

1. Einige Morter fennd Stammenworter, und einige abs

Beleitete.

2. Das Stanksober Murzelwort (nomen radicale ober primitivum) ist gemeiniglich einsiblig, eines lieblichen Geläutes, reinen Ursprunges, und jenes, welches von sich und keinem andern herkommet; 3. E. Ehr honor, Jurcht timor, &c., bisk weilen aber auch zwensplbig. 3. E. der Vater pater, der Brus der frater.

3. Das abgeleitete ober abstammende Wort ( nomen derivatum) hingegen ist jenes, welches von dem Burzelwort durch die Benfestung einer Endsplbe bergeleitet wird; 3. E. ehrbar honestus, furchtsam timidus, väterlich parernus, brüderlich

fraternus, &c.

4. Man nennet diese deutsche Endsplben oder Derivations's Endungen, welche man kennen und sederzeit buchstablich rein schreiben sollte, in den Schulen Syllabicas adjectiones, oder terminationes accidentales: Dann sie sind nichts anders als Aussgänge der deutschen Wörter, welche man hinten an das Stanunwort seizet, und welche aus dem Stammsoder Murzels wort zwar allezeit ein abgeleitetes Wort (vocabulum derivatum) machen, gleichwohl aber NB, den Sinn des Grundworts nicht verändern.

5. Die Stammwörter fennd alfo den Sprachbaumern und bie Endungen so ihnen beygefest werden, den ausgewachs fenen Rebenfprofflein zu veraleichen, die aus dem Stamme

vielfältig bervorfommen.

6 Die Ableitung der Worter ift in unserer Muttersprache überreich zu finden: Dann es hatmancher Stamm in der Bus sammenfegsund Ableitung über 400. Wörter, welches den Reichsthum unserer Sprache genugsam bescheiniget.

7. Diese Syllabicæ adjectiones find (1) entweder gufallige Endungen (terminationes accidentales) die in Declinationen, Comparationen und Conjugationen vorkommen, oder (2) haupte

enduns

endungen (terminationes principales) der abgeleiteten Worter: Unter die erste können gerechnet werdene, em, en, es, et, ete, etest, este, 2c. zu denzwenten gehören bar, ey, haft, heit, ig, icht, 2c. Sit ergo.

S. 1. And. Die erste Endspike (Syllabica adjectio) 3. E. der Zeiland Salvator, weiland olim. Nicht Zeilande, weilanth.

Nota 1. Souft wird fie nicht gefunden. Sie ist auch ein Adverbium. Z. E. Es thut mir and nach ihm, illius desiderio teneor.

Nota 2. Einige wollen auch unter die Endsylben rechnen aner ant und ast, welche sich meistens in fremden Wörtern finden. Z. E. Americaner, Lutheraner, Zwinglianer, Musicant, Communicant, Duellant, Vagant, Phans tast, Enthusiast 2c.

§. 2. Bar. Diese Endung macht allezeit ein zufälliges Nennwort (Adjectivum) Z. E. ehrbar honestus, kostbar, dienstbar, wunderbar, streite bar, 2c. von Ehr, Rost, Dienst, 2c. Also nicht ehrbahr, 2c.

Nota. Einige zehlen auch die arme Endfylbe de. Z. E. Gebaus De, Gemahlde, Beschwerde, Begierde, Gemeinde, 2c.

S. 3. e. Eine reiche Endstlbe, die im Schreiben nicht soll ausgelassen werden; 3. E. ich habe, ich liebe, die Ropfe, die Mägde, Zände, Bitte, das Gefechte, zc. Richt die Ropf, die Mägd, die Zänd zc.

§. 4. el. J. E. Der Wandel conversatio, Bans del negotium, Schlägel, 2c.

Nota. Sie macht auch baurische Verkleinerungswörter (diminutiva rustica) Z. E. das Weibel sæmella, Buchel, 2c. Anstrate Weiblein, Buchlein. Siehe die Endung lein.

S. 5. Em. Die Endung oder Endsolbe des Dativi und Ablativi sing. num. in masc. und neutro aller Pronominum, und Adjectivorum der dritten Declination; Z. E. diesem huic, meinem meo, schönem

pulchro, &c. Micht diesen, 20.

S. 6. En. Die Endsplbe des Infinitivi aller Verborum; 3. E. lieben, gehen, 2c. Item die erste, die dritte Person plur. num. in den einfachen temporibus; 3. E. wir oder sie lieben, liebeten, wir oder sie bitten, baten, 2c. Item der Substantivorum und Adjectivorum; 3. E. die Knaben, 2st, ten, guten, 2c.

9.7. End. Die Endsplbe der Mittelwörter ges genwärtiger Zeit (participiorum præsentis temporis) 3. E. liebend, lehrend, gehend, 2c. ergo nicht lies

bendt, liebenth, 2c.

§ 8. Ens. Die Endspile des Genitivi einiger Subftantivorum der ersten Declination; 3. E. des Rnas bens, Menschens, 2c.

Nota. Auch einiger Adverbiorum Superlativorum, und der Ordenungs Zahlwörter; Z.E. schönstens, wenigstens, erstens,

sweytens, drittens, 2c.

S. 9. Er. Eine sehr reiche Endsplbe (1) der Substantisen die von einem Zeitwort herkommen (substantivorum verbalium) Z. E. der Fechrer lanista, Binder, vietor, &c. Item von den Substantivis. Z. E. der Schuster vom Schuhe, Wiener, von Wien zc. (2) einiger Substantivorum masculinorum und neutrorum im plur. Z. E. die Geisser, die Eyer, (3) der Adjectivorum mascul. der zweyten und dritten Declination; Z. E. ein schöner Mann, guter Wein, 2c. (4) der comparativorum adverbiorum;

3. E. schöner pulchriùs, reiner puriùs, &c. (5) berdoppelt sich ben den Comparativis; 3. E. ein schöner Gerr pulchrior dominus.

Nota. Diese Endung stehet bey dem Adjestivo voll öfters anstatt des Artickels der im genitivo singulari und plurali:
Z. E. Er ist voller Weisheit, sapientia plenus est, id est
voll der Weisheit, voller Wollaste adfluens voluptati-

bûs, id est voll der Wollasse.

s. 10. Ern. Endspibe die, wann sie einem Substantivo, welches eine Materie bedeutet, bengesesset wird, ein Adjectivum machet; Z. E. alabastern alabastrinus, blevern plumbeus, rindern bubulus, goldern aureus, &c.

Nota. Einige, wie Bödicker, wollen diese Endung der Adjeetivorum unter die Pöbelreden ziehen, und lieber schreiben bleven, golden, beinen zc. als blevern, goldern, beis nern. 3. E. ein blevenes Geschirr, ein goldener Ring, zc.

S. 11. Le. Die Endsylbe (1) einiger Substantivorum masculinorum & neutrorum in genitivo singulari; 3. E. des Geistes, Lyes, 2c. Item einiger fremden Wörter plur. num. 3. E. Declinationes, Derivastiones, 2c. Item verschiedener casum; 3. E. gustes Rind, dieses, welches, 2c.

S. 12. Est. Die Endsplbe der anderten Person præs. und impers. indic. und conj. aller verborum regularium, und der meisten irregularium im singulari; 3. E. du liebest, du siehest, 2c. item des su-

perlativi; 3. E. gerechteft, geehrteft, 2c.

6. 13. Et. Eine reiche Endfilbe der verborum; 3. E. er liebet, liebet ibt, daß ihr liebet, geliebet, 2c.

S. 14. Ere, erest, ere. Die Endsulben des imperfecti aller verborum regularium, 3. E. ich liebere, du lieberest, er liebere, 2c. bann alle Verba, welche das imperfectum nicht mit diesen Endungen mas chen, sind irregularia. Nota. Was die Verba irregularia in impersecto sür Endsylben

haben, kan man oben sehen in diesem Theile. cap. 19. & 20.

S. 15. Ey. Diefe Endstilbe macht ein Substantivum abstractum gen. fæm. 3. E. Abtey, Clerifey, Bes trugerey, Eseley, Teufeley, Dogtey, Probstey, Sischerey, zc. Gie bedeutet auch ofters eine Geringschätzung; 3. E. die Tandeley, Büberey, Schmeicheley, 2c.

S. 16. Zaft. Macht aus dem Substantivo allezeit ein Adjectivum, welches einen Anhang, ober eine Unruhrung derjenigen Gigenschaft bedeutet, welche das Wurzelwort hat; 3. E. bettelhaft mendicus, glaubhaft fide dignus, lugenhaft mendax,&c.

S. 17. Bafrig. Diese Endspilbe, ift abgeleitet, bom haft und ig. Sie kommt der Endsplbe hafe ganz gleich, und macht aus dem Wurzelworf alls zeit ein zufälliges Nennwort (Adjectivum) 3. E. lebhaftig vivax, schamhaftig vereçundus, wahre baftin, 2c.

S. 18. Zeit. Gine Endung der felbständigen Rennworter: dann sie macht aus dem Adjectivo oder Substantivo allzeit ein absonderliches (Substantivum abstractum ) gen. scem. 3. G. Blindheit cæcitas, Mannheit, virilitas, Menschheit humanitas, &c.

Alus blind, Mann, Mensch.

S. 19. Jebt. Diese Endsylbe macht ein Adjectivum nominale, und bedeutet eine Menge der Sache, welche durch das Wurzelwort angedeutet wird; 3. E. runglicht rugosus, sandicht arenosus, ecticht, ic.

Nota 1. Sie wird auch oft verwechslet mit ig ; Z. E. fand

Dig, 20.

Nota 2. Einige wollen, dass auch ter eine Endsylbe einiger fremden selbständigen Nennwörter sey. Z. E. Turnter, Revier, Pitschier, Rapier, Inrier ober Sonrier, Pannier, Bankier, Onartier, Markier, Friser, 2c.

S. 20. Ig. Diese Endsilbe macht aus den meisten Theilen der Rede zufällige Rennwörter (Adjectiva;) 3. E. anmurhig affectuolus, safrig succosus, damaz lig modernus, widerig contrarius, einig, uneinig, deinig, seinig, zc.

Nota. Wann man nicht weis, ob man ig oder ich schreiben solle, so muss man die Endsylben er, e, es, em, en, hinzuferzen, und mit selben den Ausschlag erwarten. Also schreibt man anmitthiger, e, es, nicht anmitthicher, ec.

S. 21. In. Eine sehr reiche Endsplbe, macht aus Substantivis mascul. Substantiva gen, sæm. 3. E. die Rayserin, Machbarin, Lowin, Barin, Jüche sin, 2c. von masc. Rayser, Machbar, 2c.

S. 22. Js. Die Endsplbe des Genitivi der lateinischen Substantivorum der dritten Declination; 3. E. des Zanmbalis, des Ciceronis, des Casaris

Buch, 20.

S. 23. Isch. Macht Adjectiva, welche eine Nation, Secte und Neigung andeuten; 3. E. altvätes risch, türkisch, lutherisch, weibisch, bohmisch, 2c.

S. 24. Ist. Die Endstilbe einiger fremden Substantivorum gen. masc. Papist, Baßist, Canzelist, Coppist, Concipist, Lautenist, Organist, Staatist, Scotist, Thomist, Calvinist, 2c.

Notal. Einige geben in it aus ; Z. E. Carmelit, Jesuit, Wie

norit, Gervie 2c.

Nota 2. Die Sylbe itz will von einigen auch für eine Endung gehalten werden. Z. E. Schweinis, Malis, Justis.

S. 25. Reit. Macht meistentheils aus den Adjectivis, welche ausgehen in bar, hafrig, lich, sam und ig, ein Substantivum abstractum gen. som. welches eine Tugend oder ein Laster andeutet; 3. E. Ehrbarteit, Zerzhafrigkeit, Zossichkeit, Eine samkeit, Ferrigkeit, Unsinnigkeit, Tapferkeit, 2c.

S. 26. Lein. Bedeutet etwas fleines (Diminutivum) so generis neutrius, das ist feines Geschlechs tes 3. E. Lammlein, Brieflein, Bruderlein, 2c. Nota. Dass auch einige deutsche Völker den, anstatt lein,

schreiben ; Z. E. Magoden , Mannchen , Lammchen , 2c.

anstatt Magdlein, Mannlein, Lammlein, 2c.

S. 27. Ley. Die Endung eines unabanderlichen Adjectivi, welches eine Gattung andeutet; J. E. derley similis, allerley omnis generis, vielerley, multiplicis generis, mancherley, einerley, zweys

etley, 2c.

S. 28. Lich. Zeiget eine Gleichheit an, und läßt sich öfters durch die Benwörter gleich, wie, als, 2c. erflären. Z. E. freundlich, gleich einem Freunde, Bötrlich wie ein GOtt, 2c. Sie macht Adjectiva oder Adverdia derselben Bedeutung, welche das Stammwort hat; Z. E. abschemich, artlich, weislich, 2c.

S. 29. Ling. Macht aus berschiedenen Theilen der Rede Substantiva gen. masc. die meistens eine Unerfahrenheit, und Geringschähung bedeuten; 3. E. der Lehrling, Jüngling, Schießling,

Zareling, Sauftling, grischling, 2c.

Nota 1. Sie wird auch bey den nominibus locorum gebraucht,

Z. E. Mödling, Meidling, 2c.

Nora 2. Einige wollen auch ing für eine Endung haben. Z. E. Pfenning, Saxing, 2c. Allein fie find Stammwörter.

\$.30.

S. 30. Miß oder Muß. Diese zwo Endstiben mas chen aus nominibus und verbis Substantiva, gen. scen. oder neut. 3. E. Die Erkannenuß die Jinsterpuß, oder die Erkanntniß, die Jinsterniß, 20.

S. 31. S. Der Endigungs Buchstabe des Genitivi, einiger Substantivorum der ersten und dritten Declination im singul. Z. E. des Vaters, Ens gels, Jünglings, Messers. Item einiger Adverbiorum; Z. E. blindlings, rücklings, abends, morgens, 20.

§ 32. Sal. Eine arme Endung, macht aus einis gen Substantivis und Adjectivis Substantiva, welche eine Menge bedeuten; Z. S. der Jersal, error, das ist viele Jerthumer, also Armsal paupertas,

Schicksal fatum, &c.

S. 33. Sam. Macht aus den Substantivis und Verbis Adjectiva; Z. E. einsam, gewaltsam, rathe sam consultus, furchtsam timidus, &c.

S. 34. Same. Diese Endung macht Substantiva; 3. E. die Gerechtsame justitia, die Gewaltsame violentia, &c.

S. 35. Schaft Macht selbständige Nennwörter, (Substantiva) gen. soem. welche eben jenes in abstracto enthalten, was das Stammwort in concreto bedeutet: Dann die Endungen verändern den Sinn des Grundwortes nicht; 3. E. Jungfrauschaft, Kindschaft, Erbschaft, Grafeschaft, 2c.

S. 36. Thum. Macht Substantiva gen. masc. & neutr. 3. E. das Allterthum, Zeydenthum, der Reichthum, das Bischofthum, et.

S. 37. Um. Eine Endsplbe der verburgerten lasteinischen Wörter der anderten Declination gen. neut. sing. 3. E. das Evangelium, das Stusdium. Item der masculinorum des Accusativi; 3. E.

durch JEsum Christum, 20.

S. 38. Ung. Eine sehr reiche Endung, macht bens nahe aus allen Verbis Substantiva verbalia gen. sommelche dero Action oder Thun desienigen im abstracto (in der Absonderung) bedeuten, was das Verbum bemerket; Z. E. die Abkürzung, Anführung, Lesung, Schäzung, 2c. von den verbis abkürzen, ansühren, 2c.

#### Unmerkung.

1. Die Hauptendungen an den Substantivis sind also el, ev, hett, su, keit, lein, ling, nuß, schaft, thum, ung, 2c. Die Hauptendungen der Adjectivorum sind bar, en, ern, hast, scht, ig, sich, lich, sam, 2c. Die zufällige Endungen (terminationes movendi seu accidentales) sind dreyerley (1) im Decliniren es, en, er, ens. Dat. em. Plur. e, er, en, n. (2) im Conjugiren e, est, et, en, et, en. Impers. ete, etest, ete, 2c. (3) im Compariren e, ere, este, 2c.

2. Diese Endungen bedeuten zwar in sich gemeiniglich nichts; wann sie aber den Stämmen angehenkt werden, so geben sie eine sonderbare Würkung, wie aus vorstehenden Exempeln zu entnehmen, und wer solche recht verstehet und beobachtet, der wird eine durchgehende Gewissheit in der ganzen Sprache, was die Ableitung betrifft, richtig verspüren.

3. Die Lehrmeister sollen also besliesten seyn, dass die Schüler die Kraft dieser Endsylben recht verstehen, und dieselbe buchstablich rein zu schreiben wissen mögen, und zu diesem Ende die Jugend über ihre geschriebene Wörter öfters examinizen Z. E. was ist in dem Worte Einwilligung zu erklären? Antwort. (1) die Præposition ein (2) der Stamm will (3) die syllabicæ Adjectiones, ig und ung (4) das Substantivum compositum.

(5)

#### Von den 8. weisen Composita zu machen. 243

(5) das genus fæm. Und also soll derjenige alle deutsche Wörter zu zergliedern und zu erklären wissen, weleber im Reden und Schreiben unsrer Sprache regelmässig fortkommen, und des reinen Ausdruckes machtig seyn will.

# Sieben und zwanzigstes Capitel. Don den 8. Weisen zusammengesetzte Rennwörter (Nomina Composita) zu machen.

SUmmarische Fragen. 1. Was ist ein Nomen compositum?
2. Sind dann noch weiters einige Weisen, Nomina composita
zu machen? 3. In wieviel Stücke wird ein Compositum zertheilet? 4. Welches ist das Fundamentum und welches das Adjunctum des Compositi?

S. 1. Welche ist die erste. S. 2. Welche die zweyte. S. 3. Welche die dritte. S. 4. Welche die vierte. S. 5. Welche die fünste. S. 6. Welche die sechste. S. 7. Welche die siebente. S. 8. Welche die achte Weise noch weiters composita zu machen?

#### Dormerkung.

- 1. Ein jusammengesettes Wort, welches auch Doppelwort und Compositum genennet wird, ist jenes, welches aus zwenen, oder auch mehr Wörtern zusammengesetzt wird, und wiedes rum in seine Glieder kan getheilet werden; 3. E. Erzzherzog, Erdzesingsreich, Sochowohlegebohrner, 2c.
- 2. Nebst der cap. 22. 23. 24. 25. obgedachten gahlreichen Bus sammensehung der Verborum mit den Prapositionen oder Bors wörtern sind-annoch 8. Weisen, durch welche die Nennwörter können gusammengesebet, oder verdoppelt werden.
- 3. Ein jedes Doppelwort wird in zwen Stude abgetheis let, nemlich (1) in den Grund (fundamentum) und (2) in den Bensag (adjunctum) und richtet sich das Seschlecht des nominis (genus) nach dem Grund; 3. E. der Landmann, nicht das Landmann, 2c.

4. Dec

4. Der Grundist dasselbige, auf bessen Bedeutung fich vors nemlich der Gedante lenket, und allieit die hintere Stelle des Doppelwortes einnimmt, der Behfat bingegen ift der Boratheil, durch welchen das Grundwort zu einer andern Bedeus tung gebracht wird; 3. E. Stade civitas, Seeftadt civitas ma-

sirima, &c. Sit ergo.

S. 1. Wann das Fundament ( das ist das lege te Wort in Composito) ein Substantivum, und der Bensaß auch ein Substantivum ist, als wann ich zum Stein das Nennwort Mühl hinzu setze; 3. E. der Mühlstein, der Ehrenstaffel, der Reichse fürst, der Augenblick, das Wirthshaus, 2c.

Nota. Dass in diesen kurzsylbigen nominibus compositis das

Divisions-Zeichen in der mitte nicht nöthig sey.

S. 2. Wann das Fundament ein Adjectif, und der Bensat (adjunctum) ein Substantis ist; 3. E. tunstreich, sprachlos, ehrwürdig, freudenvoll, goldgelb, grasgrün, blutdürstig, dienstwildlig, 2c.

Not. Dass allhier die beygesetzte Substantiva ihre anfängliche grosse Buchstaben, verlieren, weil sie Adjectiva werden.

S. 3. Wann rota versa oder umgekehrter Weise das Fundament ein Substantif, und der Bensachein Adjectif ist; Z. E. der Zochmuth, der Edelsmann, die Eigenliebe, 2c.

Not. Allhier bekommen die beygeserzte Adjestiva groffe Anfangs - Buchstaben, weil sie Substantiva werden.

s. 4. Wann das Fundament, und der Bensaß ein Pronomen oder Adjectivum ist; 3. E. derselbe, blindvoll halbrode, großmuthig, 2c.

Nes. Dass jedoch einige zweiselen, ob derjenige, derselbe, &c. aus zweyen Pronominibus, oder aus dem Articulo definito Der, Die, Das, und pronomine selbe, zusammengesetzer sey.

5. 5.

- Von den 8. weisen Composita zu machen. 245
- S: 5. Wann das Fundament ein Substantivum, und das Adjunctum, oder der Bensaß ein Verbum oder Zeitwort ist; 3. E. der Jechtboden, das Klopspolz, die Regiessicht, der Essaal, 2c.
- S. 6. Wann rota versa das Fundament ein Zeitwort und der Benfaß ein Substantif ist; 3. E. das Lischfangen, das Zasenjagen, das Wohls leben, das Dogelschiessen, das Brodessen, zc.
- §. 7. Wann das Fundament ein Substantivum verbale und der Bensaß ein anders Substantivum ist; 3. E. der Zutmacher, der Lehentrager, der Messelchmied, der Buchbinder, 20.
- S. 8. Wann das Fundament ein Substantivum der Bensag aber eine Praposition; Z. E. der 216, grund, der Aftererb, der Aberglaub, das Beywort, 2c.

#### Unmerkung.

- r. Bey der Rechtschreibung dieser Wörter hat man in acht zunehmen, dass sie selten mit Querstrichlein verbunden zu schreiben, sonderlich wann sie nur aus kleinen Theilen der Rede bestehen. Es ist also unrecht, wann man schreiben will Bors Rede, Nachscha, Kleins Muthec. Dann auf eine solche Weise wäre des Zertheilens kein Ende. Man schreibet also recht Pachtmann, Amtmann, Anabenschander, Augenblick, Schungentreter, Blenowerk, Frauenzimmer, Vaterland, Christnache, Keichstag, Gottessurcht, Rathsherr 2c.
- 2. Es können auch Composita aus drey und vier verschiedenen Stämmen oder Theilen der Rede gemacht werden. Aus drey; Z. E. der Oberschunherr, Landshauptmann. Aus vier; Z. E. der Oberschofmarschall, der Oberberghauptmann, das Erbäuchenmeisteramt, 2C.

3. Zum

3. Zum Beschluss der deutschen Etymologie folget ein vollstandiges Exempel in dem einigen Verbo laufen, durch welches man die mancherley Wörter oder Præpositiones simplices & compositas und mir selben zugleich die unvergleichliche ja unerschöpfliche Schatzkammer der deutschen Sprache in etwas gewahr werden kan; Z E. laufen currere (bas Ctammwort) Composita ablaufen decurrere, anlaufen increscere cursu, and einanderlaufen collidere mutuo concurfu, auffaufen intumefcere, auseinanderlaufen discurrere, auslaufen excurrere, bes laufen circumcingere curlu, beylaufen concurrere, Darlaufen usque ad metam currere, darunterlaufen in medium penetrare curfu, Dahintenlaufen currere ad partem posteriorem, Damits genlaufen in medio currere, Daroblaufen ibi decurrere, Dars anlaufen invadere curfu , darauflaufen ascendere currendo, Darauslaufen excurrere, Dabeylaufen concurrendo se adjungere, davorlaufen præcurrere, daherlaufen occurrere ab eo loco, Dareinlaufen curlu intrare, Darüberlaufen currendo supergredi, barüberhinlaufen supergredi currendo, Davonlaufen fugere, darmeglaufen abire curfu, darzulaufen accurrere, dars swifdenlaufen in illum medium curfum tendere, Durchlaufen præcurrere, einlaufen incurrere, einherlaufen incurfu fe oftentare, emporlaufen currendo ascendere, entlaufen aufugere, entgegenlaufen obviam curlu procedere, entsweylaufen per accurfum diffringere, erlaufen currendo affequi, fehllaufen aberrare curfu, forelaufen currendo pergere, gegenlaufen contrarium curfum inire, Das Gelauf curfuum mixtura, heimlans fen in ædes proprias currere, herlaufen accurrere, herablaufen cursu huc descendere, herauslaufen excurrere, herberlaufen accurrere, hervor laufen procurrere, hereinlaufen intrare curfu, hislaufen excurrere, hinablaufen decurrere, hinauflaus fen furfum currers, vorlaufen cursu prævenire, binanlaufen eursu ascendere, hindurchlaufen eo percurrere, hincinlaufen currendo intrare, hinweglaufen currendo dilabi, hinuberlaus fen transcurrere, bingulaufen ed accurrere, binterlaufen infidioso cursu circumvenire, hinterlaufen in parte postrema currere, inemanderlaufen mutuo cursu committere, loslaufen eurrendo diffolyi, mitlaufen una currere; mittenlaufen in medio currere, mislaufen in cursu aberrare, nachlaufen cursu profequi, nacpeinanderlaufen continuatim currere, nebenlaus Fers

#### Von den 8. weisen Composita zu machen. 247

fen ponè currere, nebeneinanderlaufen juxta currere, nieders laufen deorsum currere, obenlaufen in suprema parte currere, obenablaufen decurrere de superiori parte, obenauslanfen curfu summum penetrare, obenhinlaufen superius currere, übers laufen, überhinlaufen superlabi currere, verlaufen currendo dilabi, umlaufen circumcurrere, unterlaufen intercurrere, umberlaufen circumcurlare, voneinanderlaufen discurrere, poranlaufen oder vorauslaufen præcurrere, voreimaufen currendo partem primam intrare, vorherlaufen cursu anteire, wealaufen cursu abire, wiederanlaufen iterum currendo intrare, wiederherlaufen iterum huc currere, wiederloslaufen iterum cursu dissolvi, wiederüberlaufen iterum supercurrere, wiederweglaufen iterum cursu abire, wiederzulaufen iterum accurrere, wiederlaufen iterum currere, widerlaufen contra currere, mobilaufen benè currere, zerlaufen currendo evanescere, zulaufen accurrere, zusammenlaufen currere gregatim, savorlaufen præcurfu superare, wiederauflaufen denuò cursu ascendere, swischenlaufen medium cursum penetrare.

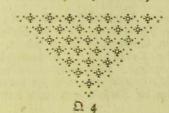
4. Aus deme, was wir bishero gesagt haben, ist leichtlich abzunehmen, dass in Europa keine Sprache zu finden, welche in Verbis, Substantivis, Adjectivis, & eorum Præpositionibus, & Compositis einen solchen Reichthum zeigen kan, als unsre

deutsche Sprache hat.

5. Dass es also an einem jeden Deutschen billig zu tadlen sey, wann er seine Muttersprache versaumer, und glaubet, man könne nur durch fremde Sprachen geschickt und gelehrt werden: Da doch die deutsche hiezu eben so geschickt und den angehenden Gelehrten, auch dem Varerlande selbst weit

nutzbarer ware.

#### Ende des erften Theiles.



On

3wester Theil, 1. Capitel, 248 路路路路路:路:路路路路路路

# Der Ranserlichen Deutschen Grammatick Swenter Theil,

Won der beutschen Wortfügung.

De Syntaxi Germanica.

Summarische Fragen. 1. Was ist der Syntax oder die Wort-fügung? 2. Was ist die Rede, und wann ist sie verständlich? Können diejenige, welche unsere Sprache nicht grammaticaliter verstehen, sich wahrhafte reine Redner, Poeten und Scribenten nennen? 4. Auf welche Fragen folgen die Falle (Cafus ) in allen Sprachen?5 Welche aus den Cafibus werden recti und welche obliqui genannt? 6. Ist dieser Syntax nach den 9. Thei-Ien der Rede eingetheilet, und find dessen Regeln also beschaffen, dass sie auch in andern Sprachen dienen können? 7. Mit welcher Grammatick foll die deutsche Jugend den Anfang machen? 8. Was ist es für eine Lehrart, wann man die deutsche Jugend zur lateinischen oder französischen Sprache anführer, bevor sie die deutsche regelmässig verstehet? 9. Wie könnte diesem Unheil merklich abgeholfen werden? 10. Wo find die 9. Theile der Rede erklaret worden?

#### Dorbereitung.

2. Er Syntag ( Syntaxis) ift eine Ordnung und rechte Bus fammenfugung ber 9. Theile der Rede , aus welcher

eine vollfommene Conftruction beraus fommt.

2. Eine Rebe ( Oratio ) ift eine Reibe der Borte , welche Borftellungen andeuten. Wann eine folche Reihe ber Worte alfo beschaffen ift , daß fie rein , und ber jenige , welcher Die Worte lieft, eben die Borffellungen durch Diefelben allezeit in

fein Gemuth bekommt, welche der Schreibende dadurch hat ambeuten wollen: So ist die Rebe eine verständliche Syntactio

Sche Rede

3. Ohne ben Sontar und die übrigen grammaticalischen Wissenschaften sind also die deutsche Redner, Poeten und Scrisbenten, keine wahrhafte Redner, Poeten, und Scribenten, sons dern nur wahrhafte Plauderer, Sudler, Schmierer, und ras sende Reimschmiede, weiche die Sprache, Worter und Sylben

imingen und berberben.

4. In allen Sprachen folgen dle 6. Casus oder Fälle auf gewisse Fragen, nemlich auf die Fragen (1) wer quis? (2) wessen cujus? (3) wem cui? (4) wen oder was? quid? (5) auf die Anrede (6) von wem, wodurch? wonst? mit wem? aus wem? in wem? woran à quo? wiches man der Jugend gleich ansänglich mit guten Exempeln recht einprägen soll: Dann ein deutscher Grammatist oder Syntagist muß sich in Constructionen schon recht zu erammiren wissen, und in benselben alle Casus, tempora, modos, personas und genera erfennen; wie auch die gleichlautenden und zweischaften Wörter (wovon unten im dries ten Theile weitsausger wird gehandelt werden) im Schreiben unterscheiden können: Also solgendelt werden im Schreiben unterscheiden können: Also solgendelt werden die Erseichterung des sen ein Eramen durch alle Casus. Z. E.

I. N. Die hungerigen Leute fus	Wer?
chen Speise. 1 1 1 1	Quis?
2. G. Der schonften Blumen Pracht	- Wessen?
vergehet. = 1 1 1 1	Cujus?
3. D. Den wilden Thieren wird	
nachgestellt. * " " " "	Cui?
4. A. Die muden Scelen erquicker	
Gott.	Quid?
5. V. O unerhörte Großmuthig	Unrede.
6. A. Don Gott ift der Mensch	Bon wem?
erschaffen.	à quo?

- 5. Bon diesen 6. Casibus ober Fallen werden der Nominaeivus und Vocativus casus recti, die übrige aber casus obliqui
  genannt.
- 6. Gegenwärtiger Syntar ift nach ben 9. Theilen ber Rebe eingerichtet, und find die mehreste Regeln bessen also beschaffen, daß sie in der Natur ihren Grund haben, und einfolglich in den besten Sprachen, sonderlich in der lateinischen gar oft können beobacht werden.
- 7. hieraus folget, daß die deutsche Jugend ehender die deutsche Grammatick lernen soll, bevor sie zu fremden Sprachen schreitet: Dann hiedurch erreichet sie zween unschäsbare Borstheile. Erstlich daß sie zu ihrem Ruhm und Ruten in allen Ständen die deutsche Sprache regelmäßig zu schreiben, zu reden und zu gebrauchen weiß. Zwentens daß sie die lateinis sche und eine jede fremde Sprache hiedurch fast halb gewons nen, und mit halber Zeit, Mühe und Untoften ganz leicht ersternen fan.
- 8. Dahero ist es eine Sprach, Land; und Jugend verderbe liche Lehrart, wann man die deutsche Jugend ehender zu den lateinischen oder frangofischen Declinationen, Comparationen, und Argumentern anführet, bevor sie die Deutschen verstehet:
- 9. Gute und getreue patriotische Schulmeister, kehrmeister, Präceptores, Instructores, und Magistri, welche alle die deuts sche Sprache regelmäßig verstehen sollen, könnten diesem Uns heil noch ziemlich abhelsen (1) wann sie der vernachläßigten Juzgend neben dem kateinischen wenigstens auch das deutsche steift sig erkläreten (2) die Ursachen sagten, warum das Wort falsch oder übel geschrichen worden. Item (3) wann sie der Jugend vorhero das deutsche Urgument corrigirten, bevor sie solches in das kateinische oder Branzösische übersepet. (4) Wann sie nachmahls das corrigirte deutsche und lateinische Urgument in das Reine schon abschreiben liessen, und (5) die eigene deutsche Schreibsehler sleißiger, als die Fremde bestraffeten, nicht aber rota versa oder umgekehrt.
- 10. Gleichwie in dem ersten Theile cap. 1. pag. 11. schon gur Genüge ift erklaret worden, was der Arrickel, das Mannen, das Substantium, das Assiectium, das Pronomen, das Verbum, das Tempus, der Casus, das Participium, Gr. sen, alie

alto wird folches allhier nicht mehr wiederholet, sondern der Lefer dahin angewiesen. Sie ergo.

## Erstes Capitel.

#### Von dem Syntax des Artickels.

De Syntaxi Articuli.

SUmmarische Fragen. Wie wird der deutsche Artickel construiret oder gefüget?

S.I. Er gewisse und ungewisse Artickel muß vor seinem selbskändigen Nennworte (nomine Substantivo) in gleichem Geschlechte (genere) in gleicher Zahl (numero) wie auch in gleichem Falle (Casu) stehen. Z. E. (1) der Hausvater, (2) die Hausmutter und (3) das Gesinde machen in (4) dem Hause (5) eine kleine Gesellschaft aus, die durch (6) eine gute Einrichtung (7) den ersten Grund zur Wohlfahrt (8) eines Staates legt.

Not. In diesen 8. Exempeln sehen wir den gewissen und ungewissen Artickel den Substantivis in gleichem genere, numero und casu vorgesetzt, welches ein guter Instructor nach der Länge und Breite zu erklären wissen wird.

S. II. In den Compositis oder zusammen gesetzen Wörtern richtet sich der Artickel nach dem letten Substantivo, als nach dem Lundament oder Zauptworte; Z. E. der Zauptmann, die Zausfrau, das Rlaglied ze. Nicht das Zauptmann, ze.

S. III. Einige Worter haben nach ihrer unterschiezbenen Bedeutung ein doppeltes Geschlecht (Genus) und einspelsch auch einen doppelten Artickel; Z. E. der Mensch homo, das Mensch ancilla, das Band, vinculum, der Band des Buches, der Thor stultus, das Thor porta. der Both nuntius, das Boot

cym-

cymba, &c. Und allda heißt es Artieulus difinguit, der Artickel muß unterscheiden. Vid. part. 3.

cap. 9.

S. IV. Die eigene Rennworter (Nomina Propria) der Menschen, gander und Stadte, wie auch Die Pronomina possessiva mein, dein, sein, zc. und Das Adjectivum aller haben feinen Articel; 3. E. Cafar hat Gallien erorbert. David liebte den Jonatham. Deutschland ist grösser als Ungarn, 2c. Nicht der Cafar, der David, das Deutschland, 2c. Wien liegt 30. Meilen von Ling. Nicht das Wien liegt 30. Meilen von dem Ling. Vater und meine Mutter trinter. Richt der mein Vater und die meine Mutter, 20. 21ller Reichthum, alle Gnade, alles Geld ift verlohren gangen. Richt der aller zc. Vor den Augen aller Lebendigen zc. Richt der aller zc. aller Sybillen. Nicht aller der Sybillen, 20.

S. V. Gedoch wann die Pronomina possessiva sib. stantive gebraucht werden, so nehmen sie einen Ar-tickel an; 3. E. die Meinen oder Meinigen las-sen dich gruffen, salutant te mei. Die Unsern, oder Unfrige find zu Saufe, nostrates funt domi. Wegen des Meinigen und des Deinigen ist aller Streit, propter meum & tuum omne est litigium. NB. Und damals muffen sie mit einem groffen Unfangs= Buchftaben geschrieben werden. Vid. infr. part. 3. c. 6. So nehmen auch die nomina propria einen Artickel zu sich , wann bor das Substantivum ein benståndiges Wort gesetzt wird. Z. E. das groffe Rom, der davfere Scipio, der weise Salamon, 2c.

S. VI. Wann in der Rede der Genitivus einem Substantivo vorgesettet wird, so hat das nachfole gende Substantivum feinen Articel; 3. G. Jcb verlasse mich auf des Zerrn Wort, confido in verbo Domini. Ich bin in meines Daters Baufe, fum in domo patris mei. Der ich verlasse mich auf das Wort des Beren. Ich bin in dem Baus fe meines Vaters.

S. VII. Das Ramen Goer Deus hat im Gingulari auch keinen Artickel, wann die Rede bon dem wahren Gott ift; 3. E. Alles zur Ehre Gottes. Im Mamen Gottes. Gott fey die Ehre, Die, Gort und ihrem Manne gerreuefte Callifte zc. Muser es frehet ein Adjectivum oder Genitivus daben: 3. E. Der allmächtige gutige Gott. Der Gott Abraham, Jsaac und Jacob. Der Gort der Christen. Wann Gott aber die Gogen betrifft, so hat es einen Articel 3. G. der Seegott, ber Windgott (Meolus) der Liebesgott, 20.

S. VIII. Die Substantiva, welche ein Gewicht, Maß, oder Materie anzeigen, haben ofters feis nen Articel; 3. E. er trinter Wein. Er fchmelze Blev. Gold ist besser als Silber. Welches auch mit anderen bisweil geschiehet; 3. E. Dieß will ich vor Gott und Menschen verantworten.

Ohne Gunde seyn ift ein groffer Troft.

S. IX. Wann der Artickel dem Infinitivo eines Verbi oder einem Adjectivo, oder andern Theile der Rede vorgesetzet wird, so macht er selbe zu eis nem Substantivo; 3. E. das Lieben, des Lies bens, 2c. das Sehreiben, des Schreibens, das

Eicle, das Gange, 2c. das Muß ift eine harte Ruß. Und bamals muß es mit einem groffen Unfangs Buchstaben geschrieben werden. Vid. loc cit.

S. X. Das Wortlein der ift nicht allein ein Ars tickel, sondern auch ein Pronomen relativum, und demonstrativum; 3. E. der (qui) die deutsche Sprache nicht regelmäffig verstehet, der (ille) ist in unfrem Vaterlande eines Lehramtes uns würdig.

S. XI. Mann die Substantiva eines gleichen Wes schlechtes (ejusdem generis) sind, so lassen die Deutschen ofters den Artickel aus; 3. E. der Zuc, Degen und Mantel ift verlohren. Die grau,

Tochter und Magd sind verschwunden.

S. XII. Wann aber die Substantiva ungleiches Geschlechtes (diversi generis) sind, so muß man zu jedem Substantivo seinen Articel segen; 3. E. der Mann, die grau und das Rind find ges ftorben, maritus, uxor & proles mortui funt. Der Tod, die Zölle, und das ewige Leben sind die wichtigste Dinge, so ein Mensch zu betrachs ten bat.

S. XIII. Wann in einer Construction ein Nachdruck (emphasis) zugeben ift, so wird der Artickel auch überall bengeseget; 3. E. der Gelehrte, der Ungelehrte, der Edelmann, der Bauer, die Schöne die Zäßliche, die Junge, die Alte: ale

le muffen sterben.

#### Unmerkung.

1. Der deutsche Artickel ist keine Richtschnur des lateini-Schen, und also hat man in jener Sprache auf das lateinische SubSubstantivum zu fehen ; Z. E. Der Tifch hæc menfa, die Stus be hoc hypocaustum, das feld hic campus, der Mond hac lu-

na, Die Rebe hic fermo, bas Weib hæc mulier, &c.

2. Die Deutschen pflegen fast allen nominibus substantivis einen Artickel vorzuserzen, die Lareiner nicht. Z.E. die Zunft wird geehret, ars honoratur. Nicht hæcars. Er ift ein Mann, vir eft. Nicht unus vir. Er ift ein Rathsherr, Senator eft. Nicht unus Senator: Dann die lateinische Substantiva bestimmen fich felbsten, sie brauchen also keinen Artickel.

# Zwentes Capitel. Von dem Syntar der selbständigen Rennwörter.

De Syntaxi Nominum Substantivorum.

SUmmarische Fragen. Wie werden die deutschen Substantiva

S. I. 6572Inn in einer Construction zwen Sub-Rantiva gusammen fommen , und nicht zu einer Sache gehoren, so sest man das andere, ben welchem man sich fraget wessen, in den Genitivum; 3. G. das Quacken des grofches, coaxatio ranæ, ein Tropfen des Waffers gutta aquæ, das Gesang der Lerchen cantus alandarum, die form des Wagens forma currus, das Worr des BErin bleibt ewiglich, Verbum Domini manet in æternum. Die furcht des BEren ift der Weise beit 2Infang, initium sapientiæ est timor Domini,

Der Weisheit Lob und Ehr Verschwinden nimmermebr.

Gedoch spricht man ben den Substantivis eis nes Gewichtes (ponderis) und Maßes (mensuræ) ein Paar Schuhe, Eger, 20. Lin Dugend Rnopfe, zwey Pfund Pfeffer, zween Cenener Bley, Bucker, Silber, Ein Mag Wein, Bier, ec. anstatt ein Paar der Schuhe, ein Paar der Byer, ein Dugend der Anopfe, zwey Pfunde des Pfeffers, 2c.

S. II. Gar oft machen die Deutschen anstatt bes Genitivi ein Compositum; 3. E. die Tafel des Surftens , tabula principis. Das Beil der Geelen , salus anima. Die Schwachheit des Leibes, debilitas corporis. Das Zaus GOttes, Templum Dei &c. In Compositis aber spricht man die gurffens cafel, das Seelenheil, die Leibesschwachheit, bas GOrreshaus, tc. welche Kurze die lateinische Sprache nicht bat.

S. III. Die Substantiva, welche ein Baterland, Geschlecht oder Profession bedeuten, regiren im Deutschen einen Genitivum; 3. E. Er ist seiner Geburt ein Wiener, Natione Viennensis est. Er ist seines Zandwerkes ein Schuster, Schneis

der, 2c. arte lua lutor, fartor est &c.

&. IV. Die zusammengehörige Substantiva (Subfantiva continuata ) bleiben in gleichem casu fteben; 3. E. die Stadt Wien ift groß. Dieses sagt Gott der Bier, hoc dicit Dominus Dens. Das Julische Geschlecht nennet den Stammvater ih-tes Mamene Julum, Julum gens Julia auctorem sui nominis nuncupat. Die Wolluft ift eine Speise des llebels, voluptas est esca malorum.

S. V. Die Substantiva, welche einen Willen, Beit, eine Gelegenheit und Gewalt 2c. anzeigen, regio ren einen infinitivum mit der Praposition 311, wels cher ben den Lateinern das Gerundium in di geneus net wird; 3. E. es ist Zeit zu geben, tempus est

Don der Construction der Substantiv. 257 eundi. Er hat eine Begierde zu lernen, cupiditatem habet discendi.

#### Unmerkung.

1. Bey den Numeralibus pluralis numeri bleiben die Subftantiva Mann, Jahr, Maß, Pfund, Loth, 2c. und dergleichen meistens im Singulari stehen: Z. E. fünf tausend Mann, sechs Jahr, drey Maß Bier, Meth, Essig, 2c, sehen Pfund Sleisch, 2c.

2. Welches auch in der Poesi zuweilen geschieher; Z. E.

Die Tochter und der Vater, Die Tochter und der Vater, Die Schwester und der Bruder, Der Mann und das Weib, Und sind doch nur drey Leib. Anstatt drey Leiber,

#### Drittes Capitel. Von dem Syntax der beyskåndigen Rennwörter.

De Syntaxi Nominum Adjectivorum.

SUmmarische Fragen. Wie werden die deutschen Adjective construiret? §. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. Stehet die Frage und die Antwort in gleichem Falle oder Casu? §. 14.

S.I. Adjectivum muß seinem Substantivo in gleichem genere, numero und casu vorgessestet werden; Z. E. ein frommer Mann fürchetet GOtt, vir bonus timet Deum. Kinem getreuen Knechte ist zu trauen, sideli servo sidendum est. Mit ehrlicher Zandthierung sich erhalten, honesto negotio se sustentare. Dieses ist zu verstehen von den vorgesesten Adjectivis: Dann die nachgesseste Adjectiva bleiben indeclinabel, das ist unabsänders

anderlich stehen : 3. E. der Zaum ist gut. Die Seder ist gut. Das Messer ist gut. plur. Die Baumer sind gut: Nicht gute. Also GOtt ist gnadig und barmherzig, die Menschen aber sind gottlos und ungerecht: dann sonst wurde es heise fen muffen, der gnadige barmberzige Gott, zc.

S. II. Es fonnen mehr Adjectiva mit ober ohne Comunction einem Substantivo borgefeget werden; 3. E. ein kleines schlechtes Zolz hielt noch den Too zurucke. Er ift von einem Christlichen, gen. O wie ist dieses, ein schones, geschicktes, freundliches, subtiles, wohlerzogenes, fleifie ges, herzallerlichstes Rind. Johann II wohle verordneter und getreuverdienter, dreyffigjabe riger Rector der biefigen Stadtschule.

S. III. Die Adjectiva numeralia, cardinalia ober Hauptzahlwörter leiden bon numero 13. bis numero 21. Die conjunctionem und nicht; 3. E. dreys Beben, vierzeben, funfzeben zc. Micht drey und Beben ze. hingegen aber bon numero 21. inclusive behalten sie die Conjunction und bis auf 100. 3. E.

einundzwanzig 20.

S. IV. Die Genera des ungleichfliessenden Adjectivi zween, zwo, zwey soll man im Reden und Schreiben miteinander nicht verwechseln, sondern mit einer Behutsamkeit brauchen; 3. E. 3wo Sas chen steben einem jeden wohl an, die Liebe gut Wahrheit, und die Begierde andern Gutthasten zu erzeigen. Nicht zwey. Es ist besser, daß, du zum Leben als ein Kruppel eingehest, dann daß Von der Construction der Adjectivorum. 259

du zwo Hande, oder zween Füße habest, und werdest ze. NB. Nicht zwey Hande, oder zwey Füße zc.

- S. V. Jedoch spricht man zweyhundert Mans net, zweytausend Seelen, zc. dann da ist zwey nicht auf Männer oder Seelen, sondern auf huns dert und tausend gerichtet. Man sagt auch zweyz unddreystig Herren, oder Frauen zc. Weil die Conjunction und und die Zahl drenssig darauf folget. Also auch zwey und vierzig, zwey und funfz zig, u. s. w.
- S. VI. Wann die Adjectiva substantive gebraucht werden, so mussen sie mit einem grossen Anfangs-buchstaben geschrieben werden; 3. E. Das Eigene soll man mehr lieben als das Fremde. Er hat von dir viel Gutes gereder. Das Bose muß oft den Tamen des Guten haben. Wer nichts hat, wage auch das Lette.
- S. VII Nach den Adjectivis comparativis folgen die Particulæ: dann, als, je; 3. E. die Weischeit ist besser, dann das Geld, sapientia est melior quam pecunia. Der Buchstab ist eher, als die Sylbe, litera prior est quam Syllaba. Der Meister ist gelehrter dann der Knab, magister doctior est discipulo. Das Lob war grösser als die Tugend, laus major erat quam virtus. Es wird mit ihm schlimmer, als man glaubte, deterius cum ipso agitur, quam credebatur. Je langer, je lieber, quo diutius, eò charius. Je alter, je arger, quantò ætate provectior, tantò deterior. Je reicher, je tara ger, quò ditior, eò tenacior. Die deutsche Sprasche

che bat die Grammatick nothiger, als die las reinische und franzosische zc. lingua germanica magis opus habet grammatica, quam latina & gallica. Weil sie reicher und weitläufiger ift, als jene,

quia ditior, & copiosior est, quam illæ.

S. VIII. Die Superlativi lieben nach sich eis nen Genitivum, oder die Prapositiones unter, aus, von und in; 3. E. Er ift in der Schule der beste unter allen, in schola optimus est inter omnes. Der reicheste Burger in, aus, von der gangen Stadt, ditiffimus civis in tota civitate. Die Schönste der Schönen. Der Tapferste aller

Rriensbelden.

S. IX. Die Adjectiva, welche eine Menge, Wurde und einen Widerwillen anzeigen, regiren eis nen Genitivum; Z. E. Sie sind voll des süssen Weins, pleni sunt musto. Er ist des Schreibens satt, mude und überdrüssig. Ich will deiner ingedenk seyn. Bist du dessen gewiß: Wir sind dieser Gnade nicht würdig. Er ist theile haftig der Sunden , und des Gerichts schuls dia 2c.

S. X. Die Adjectiva, welche eine Gunft, Ru= Ben, oder Schaden bedeuten, nehmen zu sich den Gebefall oder Dativum; 3. E. er ist mir günstig, dir aber feind und gehässig. Dieß war mir schädlich. Es wird mir angenehm feyn. Er ift uns nabe verwandt, nobis cognatus eft.

S. XI. Die Adjectiva, welche ein Maß, eine Groffe, Entlegenheit, Zeit, und ein Alter bedeus ten, behalten den Klagefall oder Accusativum; 3.

E. der Brunn ist zwo Ellen breit, hoch und tief. Dieser Weg ist drey Meilen lang. Zuweislen auch den Zeugefall oder Genitivum; J. E. der Luß ist einer Ellen hoch. Nicht eines Jußes breit seyn.

S. XII. Die Adjectiva lassen den Fall oder Casim gerne zu, welchen die Praposition regiret; 3. E. Mit dem Schwerdt gerodt. Rrank an dem Sieber. Lahm an den Zänden und Süssen. Zart und rein am Leibe. Schön von Gestalt.

S. XIII. Die Adjectiva, welche einen Willen und Geschicklichkeit anzeigen, haben nach sich die Prapposition zu; 3. E. Er ist bereit und willig zu lernen, paratus & promptus est ad discendum. Sie ist zu diesem Dinge nicht geschickt, illa ad hoc opus non est idonea.

S. XIV. Die Frage und die Antwort mussen in einem gleichen Falle oder Casu stehen; 3. E. Wer bist du nach deinem Glauben: Ant. Ich bin ein Catholischer Christ. Wessen ist dieses Buch: Ant. Des Pauli. Wem willst du es sagen! Meinem Vaier. Wen hast du gesehen! Einen Geren.

## Unmerkung.

t. Dass es also ein grober Schnitzer, wann man schreibet oder drucket, wessen Glaubens bist du? Ich bin ein Catholis scher Christ. Dann auf diese Frage müste die Antwort heissen, ich bin des Glaubens eines Catholischen Christens. Oder fürzer des Catholischen.

N 3

Wier=

#### Viertes Capitel.

#### Don dem Syntax der Anstattwörter.

De Syntaxi Pronominum.

Summarische Fragen. §. 1. Wie werden die deutschen Pronomina insgemein construiret? §. 2. Wie die Pronomina relativa? §. 3. Giebt es auch unbeugliche Particulas relativas? §. 4. Was ist sonsten noch von den Pronominibus zu merken? §. 5. Kan wer auch zum weiblichen Geschlechte gesetzet werden?

S.1. Je Pronomina mussen mit ihren Substantivis eben in genere, numero und casu übereinsstimmen; 3. E. Nominat. mein Vater, meine Tochter, Eure Majestät. Genit meines Vaters, meiner Tochter, Eurer Majestät. Dat meinem Vater, meiner Tochter, Eurer Majestät. u. s. Wicht Euer Majestät.

S. II. Die Pronomina relativa aber stimmen mit ihrem vorgehenden Substantivo nur in genere, und numero, und nicht allzeit in casu überein; 3. E. dies ser ist der Brief, welchen du mir geschickt hast, hæ sunt literæ, quas mihi missti. Das Buch, von dem du mir schreibest, liber, de quo scribis. Ich tadle und bedaure densenigen, welcher die Schonheisten unster Sprache nicht einzusehen vermag.

S. III. Die unbeugliche Particulæ relativæ so, woran, worauf, woraus, wobey, wodurch, wosur, worüt, worüt, daran, darauf, dadurch, damit, dazu, dazwischen, ic. werden gar oft anstatt des pronominis relativi gesträucht; Z. E. die Frau, so ich gesehen. Unstatt welchen ic. Woran kennet ihr dieß! Unstatt au welchem ic. Worauf er hingieng. Unstatt auf welches ic. Wobey zu merken ist. Unstatt bey

wel

Von der Construction der Pronominum. 263

welchem ze. Daran lieger das ganze Zeil der

Stadt. Anstatt an diesem 20.

h. IV. Die Pronomina neutra, das, dieß, es, was, wassür, werden auch im singulari und plurali zum masculino und kominino gesüget; Z. E. das ist meine Frau, wiewohl es heisen sollte, die ist meine Frau. Also auch das ist die Sache. Das sind die Sohne. Das sind seine Rinder 2c. Anstatt diese. Dieses ist der Seegen. Anstatt dieser. Es ist deine Mutter. Es sind unvorsichtige Rinder 2c. Anstatt sie 2c. Was sind das für Reden. Anstatt welche 2c.

Reden. Austatt welche zc. S. V. Auch das Masculinum wer wird zum sæmining geset; 3. E. Wer ist meine Mutter. Wer sind dann die Frauenzc. Anstatt welche zc.

Unmerkung.

Das deutsche Pronomen indefinitum (es) bleibt in der lateinischen Uebersetzung aus ; Z. E. es schneret, ningit. Es ist Wasser gewesen, aqua fuit. Es ist wahr, verum est &c.

#### Fünftes Capitel. Von dem Syntax der Zeitwörter.

De Syntaxi verborum.

Summarische Fragen. Wie werden die deutschen Verba finiti modi, das ist die auserhalb der unbestimmten Weise stehen, mit dem Nennefall gefüget? §. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. §. 12. Welche Zeitwörter oder Verba regieren einen Zeugefall oder Genitivum? §. 13. Welche verlangen den Gebefall oder Dativum? §. 16. Welche Verba haben nach sich einen Klagefall oder Accusativum? §. 23. Welche einen Nehmefall oder Ablativum?

Nominativus vor und nach dem Verbo.

S.1. Als personliche Zeitwort, welches auser dem Infinitivo stehet, verlanget vor sich den Nennefall oder Nominativum, welcher durch die Frage wer gefunden wird und mit welchem es int persona und numero übereinstimmet; 3. E. ich tes de, ego loquor. Du schreibest, tu scribis. Mein Bruder lernet ; meus frater discit. Die Wahrheit

bringt den Baß, veritas odium parit.

S. II. Wann aber in der Construction eine Frage vorhanden, so wird der Nominativus dem Verbo nachgesett ; 3. E. rede ich : loquorne ego? Schreibest du! scribisne tu? Lernet mein Brus ber! discitne meus frater? Wo fliebe ich bin! quò me vertam! diefes geschiehet auch in andern Gallen, 3. E. belieben sie mir doch das zu geben. Thun fie mir doch das zu gefallen. Erlauben fie mir, 20.

S. III. Wann mehr Nominativi singulares mit ober ohne die Conjunction und zusammen kommen, so nehmen fie ein verbum plurale zu fich ; 3. E. Tibes rius und die Rayserin sind im publico niche erschienen, Tiberius & Augusta publico abstinuerunt. Quirinus und Remus gaben die Gesege, Quirinus & Remus jura dabant. Die Wissenschaft und Tugend sollen billig allezeit treue greundinen seyn, scientia & virtus sibi merito semper amicæ sint.

S. IV. Bisweil stehet bas Verbum ben mehren Substantivis singularibus, auch im singulari; 3. C. die Seice, der Suf, und der Jahn thut mir weh,

latus, pes, & dens mihi dolet.

S. V. Wann aber die Nominativi verschiedener Personen sennd, so stimmet das verbum mit der würdigern überein, und ist die erste Person ich (ego) würdiger, als die zwente du (tu) und die zwente du würdiger als die dritte; 3. C. ich und du mole

wollen gehen, ego & tu ibimus. Nicht willst. Du und er seyd nichts werth, tu & ille nullius estis valoris. Nicht ist.

- S. VI. Der Nominativus wird ben dem verbo personali finiti modi gar oft heimlich verstanden, und nicht geschrieben; Z.E. verlange also, daß 2c. Alnstatt ich verlange. Ist derohalben meine Bits te. Alnstatt es ist derohalben meine Bitte.
- S. VII. Bisweilen werden auch die verba auxiliaria in dem perfecto ausgelassen, und heimlich berstanden, vornemlich nach dem relativo, und nach einer Conjunction; Z. E. Der Curier, welcher mitgebracht (hat) daß der Zeind geschlagen (ist.) Wie du geschrieben, und der Both gestagt. Anstatt wie du geschrieben hast, und der Both gesagt hat. Nachdem es geschehen (ist). Wie er (ist) berichtet worden zc.
- S. VIII. Wann in zwoen oder mehr Constructionen berschiedene verba auxiliaria borkommen, so müssen sie öffentlich geseiget und nicht ausgelassen werden; 3. E. ich bin gesessen, und habe geschrieden. Nicht ich bin gesessen, und geschrieden. Zat gesitten unter Pontio Pilato, ist gecreusiget, gestorben und begraben. Nicht gesitten unter Pontio Pilato, gestorben, und begraben.
- S. IX. Der Infinitivus, oder die unbestimmte Weise, wie auch eine ganze Rede kan öfters ben dem verbo finiti modi die Stelle des Nominativi vertreten; Z. E. Borgen macht Sorgen, Einem jeden trauen ist nicht gut 20. Vernünftig uts R 5

theilen und recht thuen ist genug, wohl und aluckselig zu leben, bend sentire, recteque facere satis est ad bend beateque vivendum. Cic. lib. 13.

Epift.

S. X. Ben dem selbständigen Zeitwort (verbo fubstantivo ) seyn esse konnen die Nominativi bor, und nach dem Verbo gehen; 3. E. die Zistorie ist die Gedachtnuß der Zeiten, Historia est memoria temporum. Ich bin der Weg, die Wahrheit und das Leben, ego sum via, veritas & vita. Chris stus ist das Ende des Geseyes, Christus est fi-

nis legis.

S. XI. Dieses ereignet sich auch mit dem verbo nennen, und andern verbis; 3. E. Christus wird ein Samaritan genannt, Christus dicitur Samaritanus. Er trinte nuchtern, ille bibit fobrius. Sie lauft eilend, illa currit festinans. Der Pferdstall wird ein Schafstall, equile fit ovile. Du wirst allgemach geschieft, und tauglich, tu paulatim fis habilis & idoneus. Er beißt Balthafar, ille vocatur Balthasar. Ich verbleibe dein Diener, ego persevero tuus servus. Die Alten werden zweymal Rinder, senes bis fiunt pueri.

#### Genitivus nach dem Verbo.

S. XII. Es nehmen einen Zeugefall (Genitivum) zu sich jene Zeitwörter (verba) die (1) ein seyn, (2) ein geniessen, (3) gebrauchen, (4) enthals ten, (5) bedürfen, (6) berauben, (7) verwuns dern, (8) anklagen, (9) erinnern, (10) vergefe sen, zc. bedeuten; 3. E. Jeb bin der Meynung, 1um opinionis. Leift ein Knabe guter Soffnung,

est juvenis bonæ spei. Und dieses geschiehet, wann man sich fragt wessen, Z. E. ich rühme mich der Unschuld. Er nimmt sich der Urmen, Witts wen, und Waisen an. Der Zeind bemächtigte sich der Stadt zc. Er ist des gähen Todes gestorben, morte obiit repentina. Er hat mich meis nes Gutes beraubet. Ich will mich deines Rasthes gebrauchen, bedienen. Er bedurfte meiner Züsse nicht. Ich verwundere mich dessen zc.

#### Dativus nach dem Verbo.

S. XIII. Die Verba, wo man sich kan fragen wem, dergleichen sind (1) die ein geben, (2) wegnehmen, (3) widerstehen, (4) verzeihen, (5) folgen, (6) wünschen, (7) helfen, (8) bestehlen, (9) gebieten, (10) gehorchen, (11) dies nen, (12) sagen, (13) weichen, (14) vergleischen, und (15) alle, die einen Nuhen, oder Schaden bedeuten, verlangen den Gebefall oder Dativum; 3. E. Dieß Buch gebe ich dir, hunc librum do tibi. Verzeihe mir, ignosce mihi. Folge ihm, sequere illum. Ich wünsche dir Glück, tibi exopto fortunam. Wir ist befohlen zu reden, ego jussus sum loqui. Ich helfe dir, ego te juvo. Der Wolf ist dem Viehe, der Regen den zeitigen krüchsten, der Wind den Bäumern, und mir der Jorn der Amaryllis schädlich:

Triste lupus stabulis, maturis frugibus imbres, Arbotibus venti, nobis Amaryllidis ira.

Nota. Bey dem Verbo folgen, befehlen, helfen, &c. trifft das Lateinische nicht ein, und also wäre es sehr unrecht, wann man die deutsche Sprache nach der lateinischen

Wort-

Wortfügung zwingen und verderben wollte. Welches leider! jedannoch oft geschieht.

- S. XIV. Jedoch das Verbum impersonale es hilft stehet benm Klagefall oder Accusativo; Z. E. Was hilft es mich und dich? Was hilft es ihn, daß er von einer unwissenden Jugend, oder von einem plumpen Menschen bewundert wird, wann kluge Leure über ihn lachen?
- S. XV. Manches Verbum simplex hat einen Dativum, und das davon gemachte Compositum einent Accusativum, auch Genitivum; 3. E. Ich antworkte dir, ich folge dir, ich gebe dir, ich helfe dir, ich wünsche dir, ze. In compositis aber heißt es, ich beantworte den Brief. Ich überantworte das Geld. Ich verfolge den keind. Ich beges be mich meines Rechts. Ich verwünsche dichze.

Nota. Wann man wissen will, ob ein Verbum einen Dativum, oder Accusativum regire, so muss man sehen, mit welchem Pronomine mit oder mich, die oder dich, das Verbum könne gesagt werden. Also regiert helsen einen Gebefall. Dann ich sage du hilsst mit, ich helse dir. Hingegen nimmt das Verbum sieben einen Klagefall zu sich: Dann ich sage du siebest mich, ich liebe dich.

#### Accusativus nach dem Verbo.

S XVI. Alle wurkende Zeitworter (Verbaactiva) berlangen nach sich einen Accusativum, und dieses geschieht, wann man sich wen oder was fraget; 3. E. Er lober den ZErrn. Er lieber die Tugend. Ich schreibe Briefe. Ihr bauer Zäuser. Wen schlägst du: Laß dich doch dieser Jähren bewes gen, moveant te horum lachrymæ. Cio. pro lig.

Ein Ginn , der Ehre liebt , hat immer was gu fchaffen, Bald icharfet er ben Sinn, bald icharfet er die Waffen; 3meb Dinge machen une in aller Welt befannt, Der Degen und bas Buch , Die Feder und Berftand.

S. XVII. Diesen casum haben auch viele Verba neutra; 3. E. Ich gehe meinen Weg. Moe ließ

einen Raben ausfliegen, ic.

S. XVIII. Einige Verba haben gar zween Accusativos; Z. E. Ich lehre dich den Syntax, doceo te Syntaxim. Ich will dich etwas fragen, interrogabo te de aliquo. Er nennet ihn seinen greund, nominat eum amicum suum. Du beiffest Ifrael deinen Sohn, tu vocas Ifraël filium tuum. Ich bin der erste gewesen, welcher die Dester= reicher die deutsche Etymiologie recht gelehrer has be, primus ego fui, qui Austriacos germanicam Etymologiam rectè docui.

S. XIX. Wann man sich fragt wann oder wie lang, so stehet das Wort ohne Praposition ente weder (1) im Genitivo; 3. E. Zeutiges Tages ist es also. Er kommet des Jahrs nur einmal. (2) Ober im Accusativo; 3. E. Linen andern Tag gieng er auch aus. Einen Tag zuvor. Dies fen Tag find wir angekommen. Den erften Jens ner, den vierren May zc. Er lag drey Tage im

Bette. Der Mensch lebt eine furze Zeit.

S. XX. Die Nomina eines Mages, einer Zeit und Entlegenheit werden mit einem jeden Verbo in Accusativo gesethet; 3. E. Ich habe drey Tage gearbeitet. Dieses gaß halt 6. Eimet. Wien liegt zwo Stunden von Rlofterneuburg. Der Miegen Zaber gilt zehen Groschen.

S. XXI.

- S. XXI. Die Verba, welche ein kaufen, bere kaufen, und dergleichen bedeuten, haben neben dem Accusativo der Sache (rei) auch einen Accusativum des Werths (pretii) mit der Praposition um oder für ben sich; 3. E. Ich habe dieses Buch um einen Gulden gekaufer, anjego gebe ich es für drey Siebenzehner. Gehe auf den Markt und kauft für drey Kreuzer Brod.
- S. XXII. Der Infinitivus verborum muß gar oft die Stelle des Accusativi vertreten; 3. E. Jch will gehen, volo ire. Ich hore singen, audio cani. Ich muß die Wahrheit sagen. Ich mag nicht zanken. Ich kan nicht unterlassen ze.

#### Ablativus nach dem Verbo.

- §. XXIII. Der Ablativus einer Würfung (actionis) mit der Praposition von wird eigentlich von den Verbis passivis regiret; 3. E. Ich werde von ihm geliebt, amor ab illo. Er ist von GOtt erzhöret worden, à Deo exauditus est. Er wird von allen hoch gehalten, ab omnibus magni æstimatur.
- S. XXIV. Einem jeden Verdo kan ein Ablativus des Werkzeuges (instrumenti) der Gesellschaft (societatis) der Weise (modi) der Ursache (cause) der Zeit (temporis) des Theiles (partis) mit seiner Praposition bengesetzet werden; 3. E. Erschlägt ihn mit der Zand, manu illum percutit. Die Meerschnecken wachsen mit dem Mond, conchylia cum luna crescunt. Er schniget etwas aus Zolz, ex ligno aliquid fabricatur. Sie liegt am (an dem) Sieder. Er hat dieses Buch mit groß

fem Steiffe gemacht, magna cum industria hunc li-

brum perfecit.

§. XXV. Wann man sich fragt wo, so sett man ebenfalls den Nehmefall (Ablativum) gemeiniglich mit einer Práposition. Z. E. GOtt wohnet im Zimmel. Die Musen sisten auf dem Zelicon. Die Vaticanische Vibliotheck ist zu Rom. Die Universsität zu Wien. Ich bin zu Zause. Er zittert am ganzen Leibe. Die Vögel sind in der Luse. Die Fische in dem Wasser. Also singt der Poete:

In ben Malbern, auf ben Soben, In den Thalern, an den Seen Such' ich wider die Gewalt Meines Schmerzes Aufenthalt.

#### Unmerkung.

r. Die Verba impersonalia, welchen man das Pronomen indesinitum man vorsetzer, haben vor sich keinen Casum; Z. E. man isset, editur, man trinket bibitur, man sagt dicitur, &c. Nach sich haben siedie Casus, welche das Verbum personale regirer; Man soll Gott lieben, Deus ametur. Man spielt die ganze Macht, luditur tota noche. Man gehet lieber zum Wein als zur Airche. Man wird von den Gottlosen oft beunruhiget.

2. Die Verba impersonalia, so mit der Particula es conjugiret werden, können auch einen Nominativum der dritten Person zulassen; Z. E. Es dichten die Poeten. Es erzehlen die Geschichtschreiber, daß zc. Sonst nehmen sie bald einen Accusativum, bald einen Dativum zu sich. Einen Accusativum; Z. E. Es reuet mich. Es hungert dich. Es dünkt mich. Es befreundt mich. Es bekümmert mich. Es schläffert ihn. Es dürstet sie. Es wundert unszc. Mit dem Dativo oder Ablativo; Z. E. Es hat mit getraumet. Es gebührt mit und ihm. Es gefällt uns nicht. Mit schadet es. Es begegnet mit. Es beliebt mit. Es sehlet uns. Es gebricht dir. Es

gehet mir wohl. Es edelt ihme vor der Speife. Es wird sapfer von den Goldaten gestritten.

3. Bisweilen haben sie gar keinen Casum; Z. E. Es rege met, pluit. Es schneyet, ningit. Es donnert, tonat. Es

blinet, fulgurat.

4. Viele Verba find in der deutschen Sprache Impersonalia, die in der lateinischen Sprache Personalia sind; Z. E. Es ist mit warm, caleo. Es erfreuet mich, gaudeo. Es schlässfert mich, dormiturio, &c. Nicht calet mihi, gaudet me, &c. Item man hilft mir, juvor. Man verbietet mir, prohibeor. man fällt mir in die Rede, interpellor.

5. Die deutsche Verbaneutro-passiva sind bey den Lateinern nur schlechthin neutra; Z. E. Ich bin gegangen, gestanden, stesessen; 2c. Im lateinischen heisst es nur ivi, steti, sedi, esc.

Micht sum itus &c.

# Sechstes Capitel. Don dem Syntax der Mittelwörter.

De Syntaxi Participiorum.

Summarische Fragen. S. r. Wie werden die deutschen Mittelwörter oder Participia construiret? S. 2. Was für einen Casum nehmen sie zu sich?

S. 1. Je Participia præteriti und præsentis temporis sis stimmen mit ihren Substantivis mie die nomina adjectiva in genere, numero und casu übersein; Præterit temp. Z. E. Geliebter Vater, amatus pater. Geliebte Mutter, amatamater. Geliebstes Zerz, amatum cor. Præsent temp. Z. E. Linbrüllender Low, leo rugiens. Line bethende grau, domina orans. Lin lausendes Pferd, equus currens.

S. II. Die Participia nehmen die Casus zu sich, welche die Prapositiones regiren, so ihnen benge-

febet

sen, magna diligentia scriptum. Zu Wien gekauft, Viennæ emptum. Hus dem Zause enttragen, ex ædibus ablatum. Von jedermann geliebt, ab omnibus amatus &c.

#### Unmerkung.

Die Deutschen haben eigentlich kein Participium suturi, wie oben bey der Conjugation des verbi lieben am 118. Blatt schon ist erinnert worden; Z. E. Bin ich zu straffen, weil ich ourch mein Urtheil zweene Burgermeister vervammet? an, quia condemnavi sententia mea duos consules, sum reprehendendus? Cic. ad Pont.

## Siehentes Capitel. Von dem Syntax der Vorwörter.

De Syntaxi Præpositionum.

Summarische Fragen. 1. Von welchen Præpositionen haben wir anjetzo zu handlen? 2. Darf man die deutsche Sprache nach dem Syntax der lateinischen Præpositionen zwingen? 3. So regiren dann die deutsche Præpositiones einen andern casum als die Lateinische? S. 1. Welche deutsche Præpositiones oder Vorwörter regiren den Klagefall oder Accusativum? S. 2. Wie wann die Præposition (ohne) bem Substantivo nachgesetzt wird? S. 3. Welche Præpositiones seen Nehmefall oder Ablativo? und ob die deutsche Præposition (su) nicht einen Accusativum regire? S. 4. Welche Præpositiones werden bald mit einem Accusativo, bald mit einem Ablativo gefüget? S. 5. Kan der Artickel von den einfachen Præpositionen versichlungen werden? S. 6. Ist zwischen der Præposition (vor) und (für) ein merklicher Unterschied zu machen? S. 7. Wann braucht man das Vorwort sür?

6

Dormerkung.

1. Wir haben oben im 14. Blatt g. VII. gesagt, daß die Pras positiones zwenfach fenn, einige, mit welchen man Composita macht, und einige, welche einen gemissen Fall (casum) regiren. Bon ben ersten haben wir in der Ethmologie im 22. Capitel zur Genuge gehandlet, anjego muffen wir auch von den letztern eine Belehrung geben, welche in unfrer Sprache etwas wichtiges, und in unfern Gegenden, leider! noch vielen Lehrern etwas unbekanntes ist.

2. Diejenige, welche bas lateinische Grammaticale ehender als das deutsche gelernet haben, muffen die üble Gewohnheit in Zeiten ablegen, daß fie die beutsche Sprache nicht nach dem

Sontar ber lateinischen Prapositionen gwingen.

3. Bir werden bald hernach zeigen , daß ohne, zu , und ans bere deutsche Prapositiones den casum nicht verlangen , welchen

fine, und ad &c. im Lateinischen haben.

S.1. Je deutschen Prapositiones (1) durch per, (2) für pro, (3) ohne sine, (4) sonder sine, (5) um pro, (6) wider contra, behalten den Alagefall oder Accusativum; J. E. (1) Er redec durch die Propheren. (2) Wolke GOtt ich könnte für oich sterben. (3) Ohne mich könnt ihr nichts thun. Ohne einzigen Trost seyn. (4) Sonder allen Zweisel ist es wahr. (5) Um einen Leide tragen. (6) Wer nicht mit mir ist, der ist wider mich ze.

§ II. Wann aber (ohne) dem Substantivo nachsgesethet wird, so regiret es einen Genitivum; 3. E. Zweisels ohne, sine dubio; welchen calum auch die Præposition wegen, (ob, propter,) vor oder nachsgesethet verlanget: 3. E. Wegen deines Vaters oder deines Vaters wegen, propter tuum parentem. Seines Vlugens wegen eine Sache eise riger treiben, cupidiùs aliquid ob emolumentum suum agere.

#### Donder Construction det Drapositionum. 275

Nota 1. Dass es also ein Fehler, wann man schreiber ohne Supino, ohne diesem, ohne dem, ac. Anstatt ohne Supinum , ohne dief, ohne das,

Nota 2. Die Præposition ohne kommt fast mit der Præposition um überein; Nur dieses ift der Unterschied, dass ohne mit den Calibus, und un in der Compolition gebraucht werde, Z. E. Ohne Sorge feyn, unforglich feyn. Ohne Mache, unmächtig zc. NB. Nicht ohnmächtig.

S. III. Die Prapositiones (1) aus ex, (2) aus ser extra, (3) mit cum, (4) nach secundum, (5) obsupra, (6) same cum, (7) von a, (8) bey apud, (9) neben præter, (10) gegen erga, (11) 3u ad, stehen ben dem Nehmefall, das ift, sie regiren ei= nen Ablativum ; 3. E. (1) 2us dem Zaufe ges ben (2) Auser der Stadt wohnen. Muffer seis nem Vaterlande feyn. (3) Mit reifem Rathe ets was thuen. (4) Mach dem Willen Gottes, pder dem Willen Gottes nach handlen. (5) Ob der Ens begütert feyn. Ob dem Guten halten. (6) Samt eurem Vater. (7) Von einem Gars cen tommen. (8) Die Volter, so bey dem Meer wohnen. (9) Seine Rnechte giengen nebenihm ber. (10) Er faß gegen dem Tempel. (11) Lafe fer die Rindlein zu mir tommen. Bu dem Rectore Universitatis oder Collegii geben. Richt zu dem Rectori. Und aus diesem Exempel ift zu entnehmen, daß die deutsche Prapositiones feinen Gebefall (Darivum ) regiren, ob schon in deutschen Wortern, ber -Gebefall und Nehmefall allzeit gleich ift.

Nota. Dass es also ein grober Schnitzer, wann man, wie es der Zeit noch öfters zu geschehen psleger, schreibet und drucker. Ein Gebeth zu den heiligen Franciscum. Anftart su dem beiligen grancisco, ac. Dann das ju regiret bey S 2

dem

den Deutschen keinen Accusativum. Man verderbt die deutsche Sprache, wann man sie nach der lateinischen Sprache; oder nach dem lateinischen Syntax zwingen will, Sie hat eine besondere Sprachrichtigkeit.

§. IV. Die Prapositiones (1) an ad, (2) auf, ad, (3) hinter post, (4) in in, (5) uber supra, (6) unter sub, (7) vor ante, (8) zwischen inter, (9) gegen adversus, ad werden bald mit einem Acculativo, und bald mit einem Ablativo gefüget. Ben einer Bewegung und auf die Frage wohin (in moru ad locum ) wird ber Accusativus gebraucht; 3. E.

(1) In (in motu.) Der Brief gehet an dich. Das Wasser gieng mir bis an den Zals zc. In der Ruhe aber, und auf die Frage wo (in quiete) wird der Ablativus gesett; 3. E. (in quiete) wir saffen an der Donau. Un ihren grüchten sollt ihr fie ertennen.

(2) Auf (in motu.) Auf einen hohen Berg führen. Auf den Zieren verharren. (In quiete) Er ist auf dem gelde. Sie werden dich auf den Banden tragen.

(3) Binter (in motu.) Du wirfest das Meis nige hinter dich. Er schlieft hinter den Tisch.

(In quiete ) Er stund hinter ihm 2c.

(4) In (in motu. ) Er ift in die Stadt gekommen. (In quiete) In der Welt muß man vieles leiden 2c.

(5) Ueber (In motu.) Ueber das Volt herrs schen. (In quiete) Der Geist des BEren ift über ibm.

Vonder Conféruction der Prapositionum. 277

(6) Unter (in motu.) Ich bin nicht würdig, daß du unter mein Dach geheft (In quiete) Die Dogel unter dem Zimmel. Gebenedeyet unter den Weibern.

(7) Dor (in motu.) Er tam vor fein Ungeficht. Erwas vor die Bande nehmen. (In quiete) Er stund vor (ante) dem Richter. Dor allen Dins ten 2c.

(8) Zwischen (in motu.) Der seind saete Unstraut zwischen den Weizen. (In quiete) Zwisschen mir und dir soll ein Bund seyn.

(9) Gegen (in motil.) Das Schiff fabrt ges gegen den Strom. Sich gegen das Meer wens den. (In quiete) Der Beis stehr gegen dem Strome. Er faß gegen dem Tempel

Nota 1. Dass man in anstatt an nicht brauchen foll; Z. E. 36 glaube an GOtt Vater Richt in GOtt Vater 2c.

Nota 2. Dass man den deutschen Præpositionen ihren rechten Fall (Casum) geben soll, und nicht schreiben, er hat an mir geschrieben Anstatt an mich.

Nota 3. Dass diese Lehre der Jugend nicht allein in der eigenen Sprache, fondern auch in fremden sehr nützlich sey.

S. V. Der Artickel wird von den einfachen Prapositionen gar oft bis auf den legten Buchstaben verschlungen, und nur am Ende der Praposition gehoret. Alfo schreibt man recht zum Tische sigen. Unftatt zu dem. Bur Kirche geben. Unftatt gu der, Ins (in das) Grab. Zintern (hinter den) Taperen stecken. Jun (zu den) Gelehrten geben. Untern (unter den ) Simmeln liegen Geld fürn (fur den ) Wein. Waar furs (fur das) Geld. Binterm (binter bem ) Berge halten. Mufs (auf das) Land geben. Also auch am Wege.

Bis ans Thor. Ausm Reller. Aufm Stubl. Beym feuer. Durchs Obr. Im Elend. Machm Effen. Oberm Zaupt. Unterm Tische. Dom Pferde. Vors Zaus. Widers Recht zc. Welche Berschlingung die Poeten gar oft zu gebrauchen vflegen.

- S. VI. Der Unterschied zwischen der Praposi= tion por und für soll fleißig inacht genommen werben. Dann vor wird in motu & quiete gebrauchet, insonderheit wo die lateiner das ante, coram und præseken; 3. E. Er stehet vor (ante) dem Riche ter. Nicht für. Beede Theile sollen vor (ante) Regierung erscheinen. Nicht für. Dann dieses hieß, beede Theile sollen die Regierung bertreten. Sie stiebt vor (præ) gurcht. Nicht für. Auch in den Compositis schreibt man Vorrede præfatio, porschreiben præscribere, Dorhaut præputium. Allso die Vorsorge, der Vormund, der Vorstes ber, die Vorbitte, der Vorsprecher zt. Micht gurede, fürschreiben, zc. Dann alle zusammen gesetzte Worter werden mit vor, und nicht mit für geschrieben, ausgenommen fürwahr und gurs schrift (Intercessio ) wann es eine Bittschrift heif fen foll, zum Unterschied des Wortes Dorschrift (exemplar.)
- S. VII. Hingegen die Praposition oder das Vorwort für, so allezeit benm Klagefall oder Accusativo stehet, braucht man, wann die Lateiner prosessen; 3. E. Ich sorge für (pro) dich. Ich resde für dich. Ich stehe für dich ze. Nicht vor dich ze. Item-für (pro) dießmal. Fürs erste. Fürs 3weve

Donder Construction der Adverbiorum. 279.
3weyte 2c. Ober für diesesmal, für das erste,

für das zwente, 2c.

#### Unmerkung.

Die Præposition zu wird gar oft zu dem Infinitivo gesetzet; Z. E. Er weis die deutsche Buchstaben noch nicht recht zu brauchen, necdum seit literis germanicis recte uti. Wir gehen auf den Markt Waaren einzukaufen, imus ad forum emptum merces. Sie sind nacher Wien verreiset die Jura zu hören, Viennam profecti sunt jura audituri, vel ad audiendum jura. Das Salpeterwasser ist heilsam zu trinken, aqua nitrosa utilis est bibendo. Welches zu den Lateinern eine grössere Schwierigkeit verursachet.

## Achtes Capitel. Von dem Syntax der Beywörter.

De Syntaxi Adverbiorum.

Summarische Fragen. S. 1. Was ist ein Beywort? Wodurch wird deren Wortfügung erleichtert? Und wievielerley sind deren Gattungen? S. 2. Wozu dienen die Adverbia? 3. Können die Adverbia auch substantive gebraucht werden? S. 4. Kan man mit den Adverbiis die Rede lindern und schärfen? S. 5. Nehmen einige Adverbia auch nach der Art der Præpositionen einen gewissen Casum zu sich? S. 6. Was ist für ein Unterscheid zwischen dem Adverbio ausserbalb, und der Præposition ausser S. 7. Wann werden die deutsche Præpositiones Adverbia? S. 8. Wann die Adjectiva? S. 9. Welche regiren einen Genitivum? S. 10. Werden sie zuweilen übel gebraucht?

S.I. US Adverbium oder Benwort, welches einis ge Sprachlehrer auch das Nebenwort neunen, ist ein Theil der Rede, welcher andern bengesest, deren Bedeutung oder Umstand erkläret, wie wir oben im ersten Theile im 14. Blatt & VI. schon

1 qee

gemeldet haben: Dann wann ich schreibe, ich lese, so ist es ein solches Zeitwort, daben man noch nicht siehet, wie ich lese. Seze ich aber hinzu, oft langs sam, schnell, laut ze. So siehet man die besondere Alrt meines Lesens, der Gebrauch derselben ersleichtert sich in der Wortsügung um ein Grosses; Indem man sie weder abandern, (decliniren) noch abwandlen (conjugiren) darf, und sind der Adverbiorum bielerlen Gattungen.

Z. E. (1) Eines Ortes (loci) und zwar (1) an dem Orte (in loco) Z. E. hie, hier, allhier, da, dort, oben, unten, überall 20. (2) Zu dem Ort (ad locum) Z. E. hinauf, hier her, herum, abwerts, dorthingc. (3) Von dem Ort (de loco) Z. E. daher, dorther, von weiten, von oben 2c. (4) Durch den Ort (per locum) vadurch , hiedurch 2c. (2) Einer Zeit (temporis) (1) Der gegenwartigen. Z. E. jent, anjeno, heus te 20. (2) Der verflossenen. Z. E. gestern, vorgestern, una langst , Burg porhero , neulich ic. (3) Der künftigen. Z. E. morgen, übermorgen, fünftig, hinführe, dermaleins, (4) Der ungewissen (indefiniti) Z. E. zeitlich, allseit oder als leseit, immer, nie, niemal zc. (3) Einer Eigenschaft (qualitatis ) Z. E. gut, wohl, gar übel, gern, herslich, freys willig, ungern, geswungen, gutlich, leicht, freundlich, behutsam zc. (5) Einer Gröffe ( quantitatis ) Z. E. viel, wes mig, febr viel, nur ein wenig zc. (5) Bekraftigende (affirmandi) Z. E. ja, gewiß, wahrhaftig, wahrlich zc. (6) Verneinende (negandi) Z. E. nein, nicht, ja wohl nicht, durche aus nicht, (7) Fragende (interrogandi) Z. E. watum ? wie dann? wie! wenn! wo! wohin? woher? wodurch! 2c. (8) Versammlende (congregandi) Z. E. sugleich, susammen, sammelich, miteinander, haufenweis zc. (9) Absonderende ( separandi ) Z. E. sonderlich , einzelweis , ftuctweis , beyfeits 2c. (10) Zweifelende (dubitandi ) Z. E. vielleicht, etwann 2c.

& II. Die Adverbia werden den nominibus adje-Livis, participiis und verbis bengesetset um ihre Bes deus

deutung entweder zu erheben, oder zu verringeren; 3. E. Gar fleiffig, valde diligens. Er ift febr Bornig, summe iratus eft. Ein beständig liebens det, constanter amans. Ein herzlich geliebtet, cordialiter amatus. Rede fein hoflich, loquere plane, egregie, vel civiliter. Gieb es ihm je eher, je besser. Mut einmal sollte ich dieses noch ses ben. Sie gehen paarweise. Er hat mich ges neigt angesehen. Ich bin hier seit vorgestern Mittaus.

- S. III. Die Adverbia fonnen auch substantive ober selbständig gebraucht werden; 3. E. Ich soll das Mein erweisen, und er hat das Ja noch nicht erwiesen. Mit nichts bekommt man nichts. Mein Wunsch gehet auf ein ewiges Wohl. Zieran hanger des ganzen Landes Wohl. Dies le Leure meynen, es seve ihnen wohl, aber das selbige Wohl ist wider das rechte Wohl. Und Damals muffen fie mit einem Berfal geschrieben merden.
- S. IV. Man kan mit den adverbiis die Rede auch lindern und scharfen; 3. E. Dieses ware ets wa nicht unbillig. Ist gelinder, als wann ich sage, dieses ist billig. Es ist durchaus ganz und gar gefehlet. Ift harter und scharfer, als wann ich sage, es ist nefehler: Dann nichts, durche aus nichts, gang und gar nichts verneinen am beftiaften.
- S V. Manche Adverbia befonders die einen Ort, eine Zeit oder eine Bejahung bedeuten , nehmen nach der Art der Prapositionen einen gewissen ca-S 5

fum

sum zu sich, welches auch einige Adjectiva thuen, wann sie Adverbia geworden sind; 3. E. (1) Bins rerhalb, unterhalb, oberhalb, innerhalb, auf sethalb des Zauses 20. Seither des grieden= schlusses. Seit selbiger Zeit. Diesseits, jenseits des Lagers, flusses, Wassers 20. Von innen oder auswendig des Thors. Von Alters ber. Deines Maules halber. Inhalt des Briefes. Laut des Zetrels. Rraft dieses. Oberhalb der Stadt. Unterhalb des Sieckens. Mittelst des Befehles. Vermög oder Vermöge der Quit tung. Dieser Sache halben. Um seines Vaters willen. Amftatt des Weins Bier trinten 20. Langst, nachst, nebst dem Wege, dem Meet zc. Dem Tode nahe oder bey dem Tode nahe feyn zc.

§. VI. Das Adverbium außerhalb foll mit ber Praposition außer nicht confundiret werden; Dann dieselbe verlanget einen Ablativum; 3. E. Hufer dem Zause wohnen, extra domum habitare. Außer dem Infinitivo feben, extra infinitivum fare. Adverbialiter aber sagt man außerhalb des Zaus ses wohnen. Hußerhalb des infinitivi stehen.

S VII. Die Prapositiones werben adverbia, mann sie keinen casom ben sich haben; 3. G. Der Regen gehet durch und durch. Was sind das für Res den. Ich werde ihn für und für boch achten. Es wird sich nach und nach schon geben zc.

S. VIII. Wann die Adjectiva nicht declinirt wer= den, so verandern sie sich in ein Adverbium; 3. E. Er schreiber gut, leflich, rein, gewiß und schon ec. Und es haben auch diejenige Adverbia die Ver= arosse=

grosserungsstaffeln, die von solchen Adjectivis hers fommen, die eine Comparation zulassen; 3. E. ges lehrt docté, gelehrter doctiùs, gelehrtest doctissimé, reichlich largé, reichlicher largiùs, reichslichst largissimé, leicht facilé, leichter faciliùs, am leichtesten facillimé, start forté, starter fortiùs, am startesten fortissimé.

S. IX. Die bekanntesten Adverbia nominalia und participialia, die einen Genitivum regiren, sind folgende; 3. E. angeseben, unangeseben der Gestahr. Unbefragt seines Zerrn. Unbegrüsset des Machbars. Ungeacht des Verboths 2c. Einen Accusativum regiren belangend und betreffend; 3. E. Mich und meinen Bruder belangend. Das

Buch betreffend 2c.

S. X. Die Adverbia werden öfters in der Rede gar übel gebraucht; Z. E. Er ist hier erzogen und gebohren. Sie waren erschrecklich lustig und grausam froh, abscheulich schon, erstaunlich angenehm ze. Dann es ist unmöglich, daß jemand eher erzogen, als gebohren werde ze. So stehet es auch übel, wann man aus den Adverdiis unnüße Zusammensehungen macht, Z. E. Anheure, ans sonsten, welche nichts mehr sagen, als heure, sonsten, Man schreibe also nicht anheure oder ans heunt zu End gesetzen Dato, sondern heure am Ende gesetzen Dato.

#### Anmerkung.

Bey den Lateinern machen zwo negationes eine Bejahung; die Deutschen aber brauchen bisweilen zwo Verneinungen oder Negationen, wann sie die Sache heftiger verneinen wollen; Z.

E

E. Zein Mensch kan es nicht ergründen. Wein ich will dich nicht verlassen Wein nein ich will dich nicht versäumen 2c. Anstatt kein Wensch kan es ergründen 2c.

## Meuntes Capitel.

## Von dem Syntax der Zwischenwörter.

De Syntaxi interjectionum.

Summarische Fragen. S. 1. Was ist die Interjection, und wievielerley giebt es Interjectiones. S. 2. Regiren sie auch einen Casum?

S.I. Je Intersectio ist ein solcher Theil der Rede, welcher eine sonderbare Gemuths. Bewegung andeutet; Z. E. Leider, wills GOtt. Es ist leider! mit uns dahin gekommen. Wir wolsten euch wills GOtt! über das Jahr besuchen. Und sind dero verschiedene Gattungen.

Z. E. (1) Gaudentis. Wann man freudig ift; Z. E. Jo! beu! hesafa! hepsa! luftia! jubep! jububu! (2) Ridentis. Wann man lachet; Z. E. ha ha ha, fiehe da ac. (3) Lachrymantis. Wann man weinet; Z. E. 21ch leider! Leider Gott! Ach weh! GOtt erbarms! Ach misgunftiges Geschlecht! heu stirpem invisam! (4) Minantis. Wann man androbat; Z.E. Weh dir. Munu. Es ift gut. Warte warte. Du wirft es bekommen. (5) Silentium indicentis. Wann man stills schweigen soll; Z. E. St, still, halts Maul, schweige 2c. (6) Contradicentis. Wann man widerspricht; Z. E. Ja freys lich wohl. Binter sich. Er possen. Wann ich ein Marr was re. Ich hatte Briefe Dafur ac. (7) Repellentis. Wann man fortschaffet; Z. E. Pad Dich fort. Eroll Dich hingus, Weg mit dir zc. (8) Abominantis. Wann man abscheuet; Z. E. pfup, pfup, Geper, weg mit diesem Unflat. Pfup der Schand, 2c. (9) Admirantis. Wann man etwas bewundert; Z. E. Siehe Wunder! Schau ichau 2c.

S. 11.

- S. II. Die Interjectiones regiren gar seiten einen Casum, jedoch sagt man, web mir, Væ mibi. Ach mich Unglückseigen! Ach du unsterblicher GOtt! O mich Wenden! O angenehme Brieffe! O Zeiten! O tempora! O Sitten! O mores! Quint. lib. 9. cap. 2.
- S. III. Man soll sich huten von den Zwischenwöre tern, welche in der guten Schreibart nicht angenommen werden. Z. E. Pousstern, das ist Gottes Stern. Je nu! Ey nu, ja doch. Ich dächte. Was mich bisse. Zalt, halt! schau doch! der gieng mir noch ab! zum Krenreiben! Adien, das sich bis auf den untersten Pobel ausgebreitet hat, ist unstreitig aus dem Französischen à Dien! das ist, Gott befohlen.

### Unmertung.

Es ware also fast unnöthig, aus ihnen, nemlich aus den Zwischenwörtern einen besondern Theil der Rede zu machen.

## Zehentes Capitel. Von dem Syntax der Fügewörter.

De Syntaxi Conjunctionum.

Summarische Fragen. S. r. Was find die Conjunctiones oder Fügewörter, und wie vielfach sind sie? S. 2. Fodern gewisse Conjunctiones ihre Gefährten, die man ihnen richtig zusordnen muss, wann die Rede deutlich werden soll. S. III. Welsche Conjunctiones stehen bisweil im Ansang der Rede. S. 4. Hat die Conjunction (vas) ordentlicher Weise einen Indicativum oder Conjunctivum? S. 5. Wie wann es so viel heist als Damit oder auf vass? S. 6. Kan die Conjunction (vass) bisweilen ausgelassen werden?

S. 1. Is Te Conjunctio, welche von einigen Gramsmaticis auch das Bindewort genannt wird, ist ein Theil der Rede, welcher die Rede zieset und zusammen bindet. Z. E. die Zeit und Stunde ist noch nicht da. Mein Herz, und mein GOtt. Sowohl der Kanser, als die Stände des Reichs. Und dero sind verschiedene Gatzungen.

Z. E. (1) Adversativæ. Widersprechende. Z. E. obwohl, mann, obidion, wiewohl, obgleich, quamvis, zwar quidem . jedoch , doch , jedannoch , gleichwohl tamen &c. (2) Causales. Ursachgebende, Z. E. Dann, weil, indem cum, nachdem postquam, daß, damit, auf daß ur, dieweil, fins temal, maffen quia &c. (3) Collectivæ. Zusammenschliessende, oder aus der vorhergehenden Rede etwas einführende; Z. E. Dannenhero, Darumen, Derohalben, Derowegen, Dessenthalben, solchemnach 2c. (4) Conditionales. Welche eine Bedingnuss andeuten ; Z. E. wann, fo, sofern, wofern, es fey bann, baf, es ware bann Sache, bag zc. 100 nicht, im Sall, daß mit dem Beding 2c. (5) Exceptivæ, Ausnehmende : Z. E. ausgenommen , daß zc. aufer nur , daß zc. fonften ac. (6) Declarativæ. Erklarende. Z. E. Daß quod, was gestalten, was massen, wie daß, nemlich 20 (7) Copulativæ. Zusammenfügende. Z. E. und et, auch etiam, fos wohl ram, als quam, nicht nur non folum, fondern auch fed etiam, fort weiters, über das, basu 2c. (8) Disjunctivæ. Voneinander scheidende. Z. E. oder vel, weder neque, ents meder, nach 2c.

S. II. Gewisse Bindeworter stehen niemals ale lein, sondern sodern ihren Gesährten. Z. E. Auf weder, solgt noch, auf wiewohl, doch sedoch. Auf zwar, gleichwohl. Auf nicht allein, sonsi dern auch. Auf gleichwie, also auch zc. Z. E.

Et icheuer weder GOtt, noch Menschen.

§. III.

S. III. Die Conjunctiones stehen auch oft im Une fange der Rede. 3. E. Und es begabe fich, daß zc. Doch will ich dir nichts vorschreiben. Aber nach

drenen Zagen trug fichs zu, daß 2c.

S. IV. Die Conjunction daß (quod) hat ordente licher Weise nur einen Indicativum, wann es fo viel heisset als weil (quia) ober nachdem. 3. E. Wir wissen , daß dieser unser Sohn ift , und daß er blind gebohren ift. Le begab fich, daß er in mein Zaus kam. Daß du zu uns kommen bift, dafür erstatten wir Dant. Ich versichere dich, daß ich dein greund bin.

S. V. Wann (daß) soviel heißt als damit oder auf daß ut, so regiret es einen Conjunctivum ; 3. G. Er studiret, daß er gelehrt werde. Nicht wird. Daß du mit deinem Gelde verdammet werdest. Nicht wirst. Ich sagte es, daß die Wahrheit of fenbahr wurde, dicebam, ut patefieret veritas. Nicht wurde. Ingleichen hat diese Conjunctio causalis oder dieses verursachende Fügewort einen Conjunctivum, in funftigen, und ungewissen oder jedoch zweifelhaften Dingen. 3. E. Soffe nur, daß dir alles gelingen werde. Er will nicht glauben, daß ich fein Freund fey. Ich wollte, daß er tame.

S. VI. Die Conjunctio daß wird ofters ausge= lassen, und das Verbum nicht in den Infinitivum, wie ben den Lateinern , sondern in Conjunctivum gesetset; 3. E. Man sagt, ibr sever trant. Une ftatt, man fagt, daß ihr trant feger. Ich bitte, Gott wolle oder wolle ench bewahren. Anstatt ich bitte, daß Gott euch bewahren wolle oder

wolle. Wir glauben, unsere Muttersprache werde noch allgemeiner werden. d. i, daß unfre ic. Unmerkung.

Im lateinischen regiren die Conjunctiones obschon quamvis, wann fi, und andere einen Conjunctivum. Im Deutschen aber hat man diessfalls keine so genaue Regel. Iedoch die Conjunctio wollte GOtt utinam, regiret allezeit einen Optativum; Z. E. Wollte GOtt, Daff die unfterbliche Gorter Die Den Sinn gaben, utinam tibi istam mentem Dii immortales darent. Cic in Cat. Wollte Gott, daß es uns einmal erlaubet whroe, den Rubestand Des gemeinen Wefens zu denteffen, utinam liceret

aliquando aliquo Reipublicæ statu nos frui. Cic. lib. g. Epist.

2. Die reine Schreibart thut zwar ganz unvermerkt die ungeschliffene Töne der deutschen Mundarten in etwas verbessern, jedoch, wann die Jugend nicht allein reine Constructiones schreiben, fondern auch ohne Solecifmum und Barbarifmum deutsch reden sollte; so müssen die Schul-und Lehrmeister auch auf die deutsche Pronunciation ein obachtsames Aug tragen, und der Jugend nicht gestatten, dass sie die Wörter falsch ausspreche; Z. E. Ealaft a mid, anftatt Er lauft auch mit. Gobts jems, anftate gebet es ihm. Go Fema fco, anstatt fie kommen fcon Jo frala zu mo diets ent, anstatt ja freylich, zu was dienet es ench. Mir fan do, anstatt wir find Da Jent gehn i, anstatt ient gebe ich. Liebitu mich , anstatt liebit du mich Ichgib, anstatt ich gebe. 3ch bin des Lems nicht ficher, anstatt des Lebens. Gebemt , anstart gebt mir. Was wollt os haben? anstatt was wollt ihr haben ? Gehet rein, anstatt gehet bers ein Wirds jem eper not recht få, anstatt wird es ihm eta wann nicht recht feyn. Jent kimt da Bea Doda und do Sau Mueda, anstatt jest tommt der Berr Vater und die gran Mutter. Des geht in aim bin , anstatt es gehet in einem bin. I fag ents, gehts not aba, anstatt ich fage es euch, gehet nicht hinab. Mahn den Dabt a, fet da mat a, anstatt mahen Dann die Hebte auch, febet da mabet auch, ac. fondern diefelbe fleissig corrigiren und auf den rechten Weg führen, das ist,

ihr die wider die deutsche Etymologie und den Syntax be-

gangene Fehler daselbst zeigen.

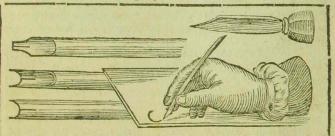
Ende des zwenten Theiles.

Der Kanserlichen

## Deutschen Grammatick Pritter Theil,

Von der deutschen Orthographie oder Rechtschreibung.

De Orthographia Germanica.



Summarische Fragen. r. Was ist die deutsche Sprache? 2. Wie ist die deutsche Mund-und Schreibart eines Menschens beschaffen? 3. Von wem haben wir bishero gehandlet, und von wem werden wir anjetzo handlen? 4. Was ist die deutsche Orthographie? 5. Wann können wir die deutsche Rechtschreibung durchgehens hoffen? 6. Worauf hat man in der deutschen Rechtschreibung sonderlich zu sehen?

#### Dorbereitung.

Je beutsche Sprache ist ein Ausdruck der Gedanken durch die deutsche Tone der Zunge: Diese Tone wers ben entweder würklich ausgesprochen, oder durch figure liche Zeichen, das ist durch Buchstaben zu erkennen gegeden. Aus jenem erwächst der mündliche, aus diesem der schriftliche Ausdruck.

2. Wie bennach die Tone und Buchstaben rein oder falsch, klar oder durkel, plump oder geschieft, ic. also ist auch noih; wendig die deutsche Mundart oder Schreibart eines Menschens: Dann die Sprache ich gleichsam ein Spiegel des Verstandes, und die Völker, wann sie den Verstand hoch schwingen, so üben sie zugleich ihre Sprachen aus, welches die Benspiele der

Griechen, Romer und Franzosen zeigen.

3. Dishero haben wir in dem ersten Theile zur Genüge ges lehret, wie die deutsche Wörter beschaffen sind, und wie sie abs geändert werden können. In dem zwenten Theile haben wir erkläret, wie die deutsche Wörter mussen construiret oder ges füget werden, daß aus ihnen eine regelmäßige Rede heraus komme: Anjeho mussen wir also auch sehen, wie die deutsche Wörter recht geschrieben und ausgesprochen werden, wozu die Rennkunst und der rechte Gebrauch der deutschen Buchstaben, die in der deutschen Orthographie vorsommen, unentbehrlich notbig ist.

4. Es ist aber die Orthographie eine Wissenschafft die Worster einer jeglichen Sprache nach allen dazu gehörigen Stücken recht zu schreiben, das ist, dieselbe recht zu punctiren, zu unsterscheiden, und ein jedes Wort mit seinen Buchstaben und Sylben also auszudrucken, daß darinne (1) feine überflüßige (2) auch nicht zu wenige (3) keine unrechte (4) auch keine versenzte Buchstaben gefunden werden. Siehe unten im 5. Cap.

Num. 7.

Nota. Man schreibe also eine jede Sylbe mit solchen Buchstaben, die man in der guten Aussprache deutlich hörer. Dann die Schrift ist ja in ihrem Ursprunge dazu ersunden worden, die Töne des Mundes abzubilden, und sichtbar zu machen. So wenig also einem Singer erlaubt ist, seine Melodie mit andern Noten zu schreiben, als die er im Singen hat hören lassen: So wenig darf auch ein Redender sich im Schreiben anderer Buchstaben bedienen, als zu den ausgesprochenen Tönen regelmässig gehören. Dann aus der Schrift muß man schen können, wie er gesprochen hat.

5. Es werden zwar ben den Grammaficis oder Sprache lehrern in vielen Sprachen annoch Unrichtigkeiten gefunden, die deutsche durchgehende Rechtschreibung aber ist immer zu muns

fden,

schen, aber niemals zu hoffen; es sen dann, daß eine rechte deutsche, kurze Grammatick, und ein zwerläßliches deutsches grammaticalisches Dictionarium oder Wörterbuch verfasset, und durch die Allerhöchste Einsicht zum Gebrauch in die öffentlis che Schulen, Canzelepen und Buchdruckerenen landväterlich einz geführet werde. Wohin der Zeit diese Grammatick und niem Eingangs in der Vorrede gedachtes Kanserliches Deutsches Grammaticalisches Dictionarium etwas zulängliches sein könnten.

6. In ber beutschen Rechtschreibung hat man sonderlich gu feben (1) auf die Pronuntiation, (2) auf die 12. Unterfcheis DungesZeichen, (3) auf die beutsche Buchftaben und Deren Gins theilung inegemein, (4) auf die eilf beutsche Diphthongos ober Doppellaute, (5) auf Die 80. fleine Currentbuchftaben, Deren eis ner des andern Stelle im Rechtschreiben niemals vertreten Darf, (6) auf den Gebrauch der Eurrentversalien ober 28. groß fen Buchftaben, (7) auf die fieben Regeln im Buchftabiren und Abfegen am Ende der Zeilen, (8) auf die Abbreviaturen oder Abfürzungen der Borter, (9) auf die gleichlautende Borter, welche burch bie Rechtschreibung tonnen unterschieden werben. (10) auf die gleichlautende Borter, die burch die Rechtschreis bung nicht fonnen unterschieden werden, und einfolglich durch den Ginn (per fenfum) ju unterscheiden find. (11) auf Die Borter, welche etwas finnreiches in fich haben, und (19) auf Die verburgerte, das ift aus fremden Sprachen übernommes ne Borter, Die ein jeder im Reben und Schreiben brauchen barf. Bir wollen biebon in ber Rurge banblen. Sie ergo.

## Erstes Capitel.

## Don der Pronuntiation oder Aussprache.

De Pronuntiatione.

SUmmarische Fragen, t. Was ist die Pronunciation? 2. Kan dieselbe für eine Regel und Richtschnur der deutschen Orthographie angenommen werden? 3. Warum kan solches nicht feyn? 4. Wieviel giebt es in Deutschland Dialectos? 5. Was

würde folgen, wann man schreiben dürfte, wie man redet? 6. Ist nicht die jenige Mundart eines Volkes die besste, die and dem Hofe oder in der Residenz eines Landes gesprochen wird?

S. r. Auf was hat man neben der Pronuntiation oder Aussprache in der Rechtschreibung annoch zu sehen? S. 2. Warum
auch auf die Derivation, auf die Analogie, auf die Anomalie,
und auf die Kennkunst und Eigenschaft der deutschen Buchstaben? S. 3. So ist dann die Pronuntiation keine rechte Richtschnur der deutschen Orthographie und wer dann dieselbe
sey? S. 4. Durch welche Bücher man die Jugend zur deuschen
Rechtschreibung anhalten sollte?

#### Dormerkung.

3. Je Pronuntiation ift nichts anders als Die gemeine Ges wohnheit ju reden.

2. Weil man nun ehe geredet, als gefchrieben hat, fo wols len einige biefelbe gur Richtschnur im Rechtschreiben annehmen.

3. Dieses ist nicht gar richtig, dann wer da schreibet ges melt, ferben, spe, pber, gros, bekand, & sexcenta similia, der schreibt, wie man spricht, und thut einfelglich, was die Pronuntiation erfordert, und dannoch sind alle Wörter falsch geschrieben: Dann man schreibt gemelot oder gemeloet, fars ben pon Farbe, sie, über, groß, bekannt, 20.

4. Ueber diefest giebt es in Deutschland mehr als 37. Dialectus ober Mundarten, aus welchen man die beste zur Regel und Richtschnur erwehlen mußte; Allein wo nun dieselbe zu sus

chen und angutreffen , bas ift eine andere Frage.

5. Wann ein jeder zur Folge diefes Sages ichreiben barf, te, wie er redet: Go murden so viel Sprachtochter auch im Schreiben der Sprache werden, als gander, Rreife, Stadte, Instanzen, Gerichter, Cangelegen, Cangelisten, Abvocaten, und Schulen in Deutschland find.

6. Es mennen zwar einige, daß die jenige Mundart eines Bolfes die beste fen, die an dem Hofe oder in der Resident eis nes Landes gesprochen wird. Allein wir finden, daß solches mit der Erfahrung in unstem Deutschland nicht eintrifft.

S. 1. Es ist demnach richtig, daß, wann die Pros nuntiation eine Regel und Richtschnur der Orthos graphie senn soll, man daben (1) auch auf die Derivation oder Abstammung, und (2) auf die Analogie oder Gleichrichtigkeit, welche auch die Aehrlichkeit genennt wird, dann auch (3) auf die Alnomalie oder Ungleichformigkeit oder Unahnlichkeit, und (4) auf die Kennkunst und Eigenschaft der deuts

schen Buchstaben sehen muffe.

S. II. (1) Auf die Derivation, weil viele Worter bon einem andern ihren Ursprung haben, und die abgeleitete Wörter ihren Stämmen kunstmäßig ähnlich senn mussen. 3. E. mächtig von Macht, tädern von Rad, sollte von sollen, wollte von wollen , tonnte von tonnen , genannt bon nens nen 2c. Nicht mechtig, redern, solte, wolte, konte, genant, ic. (2) auf die Analogie oder Gleichrichtigkeit, ob nemlich die Worter nach der allgemeinen Regel gebogen ( das ift decliniret oder conjugiret) werden, oder nicht. Z. E. der Ropf, des Ropfes oder Ropfs, pl. die Ropfe. Der Beift, des Geiftes oder Geifts, plur. die Geifter, pag. 30. Also auch der Floh, des Flohes oder Flohe, pl. die flohe. Der Mann, des Mannes oder Mannes, pl. die Manner, 2c. desgleichen ich liebe, du liebest, er liebet, impers. ich liebete, oder liebte, supin. geliebet oder geliebt 2c. Also auch ich baue, du bauest, er bauer ze. imperf. ich bauere, supin. gebauer ic. (3) Auf die Unomalie oder Ungleichrichtigkeit, weil es in der deutschen Sprache wie in andern gar viele Nomina und Berba giebt, welche in der Beugung von der gemeinen Regel abgehen. 3. E. zween, zwo, zwey pag. 24. Ges

Gebrüdere pag. 34. n. 2. Die Mürrer, die Tochster pag. 36. n. 2. und alle deutsche Pronomina pag. 96. bis 105. Item ich bin 2c. und alle irregulare Berba 2c. (4) Auf die Kennfunst und Eigenschaft der 80. kleinen und 28. großen Buchstaben 2c. von welchen in diesem Theile im 5. und 6. Capitel gehandelt wird; dann ohne diese Wissenschaft kan man niemals ohne Fehler schreiben. Also schol, der Bock, die Bank, das Geld, bekensnen, der Schuß, der Bock, die Bank, der Bok oder Bok, die Banck, das Geld, beknnen, der Bok, die Banck, das Geldt, beknnen, der Schuz, das Geldt, beknnen, der Schuz, das Beldt, beknnen, der Schuz, das Berg, die Er, tuen, bei zwei, 2c.

S. III. Es ist demnach ganz gewiß, daß man zwar die deutsche Rechtschreibung für die Grundsäuse der deutschen reinen Pronuntiation, hingegen aber diese letzte sür keine rechte Richtschnur der deutsschen Rechtschreibung halten könne. Daß einfolglich die deutsche Grammatick und ein Kanserl. Deutssches Grammaticalisches Lexicon, auf welchen die deutsche Sprache ihren Sitz und ihre beständige Ruhe hat, die wahrhafte Regel und Richtschnur der deutschen Orthographie sen, weil solche aus den besten Schriftstellern des Deutschlandes gezogen worden, die nicht allein in Ansehung der Sachen, sondern auch wegen der regelmäßigen Schreibart und Sprache berühmt sennd.

S. IV. Daß wir also nach dieser deutschen Grams matick die Jugend zur reinen Pronuntiation und Rechtschreibung anhalten, und dahin trachten sollen, uns von den Schulen der Ausländer zu be-

freyen,

Von der Pronuntiation oder Hussprache. 295

frenen, und unserer Jugend und unseren Mitburgern eine solche reine deutsche gelehrte Sprache in den Mund und in die Feder zu legen, mit welcher alle gute Kunste und Wissenschaften (wie ben andern gesitteten Völkern) in unser eigenes Vernunstelicht (ich menne in unsere deutsche Sprache) kons nen eingestleidet werden. Siehe im 27. Capitel pag. 247. die 4. und 5. Unmerkung, & Part. 2. pag. 288. die 2.

#### Unmerkung.

1. Es giebt demnach viele Wörter in welchen man nicht auf die Pronuntiation oder den Gebrauch, sondern auf die Derivation oder Ableitung zu sehen hat, mithin auch um den Ursprung, wie auch um die eigentliche Abstammung und Herleitung der Wörter bekümmert seyn muss. Z. E. A. Abends von Albend. Nicht Albens, abfällig von fallen, abgöttisch von Bote, allmächtig von Macht, altvettelisch von der Vets tel, der altere von alt, andern von ander, der Infanger von fangen, angstigen von Angst, anhängisch von anhans gen , ärgern von arg , aftig von Aft. B. Bedächtig von Bedacht, beanugen von genug, begutigen von gut, bes Pummern von Aummer, belaftigen von Laft, berühmt von Rubm, beschädigen von Schaden, bethören von Chor, bes Sahmen von Sahm, Die Blatter von Blatt, braudlich von Brauch. D. Dammen von Damm, dampfen von Dampf, Demuthig von Demuth , durften von Durft. E Ginerache tia von Eintracht, des Eises nicht Eises von Eis, die Ems pfängnuß von empfangen, emporen von empor, entbloffen von bloß, entgurten von Gutt, erhohen von hoch, erklaren von flar, erlosen von los, eroffnen von offen, erortern von Ort, erwarmen von warm. F. Das gaßlein von gaß. G. Gaffaten von Gafe, Geban, Gebande von bauen, Das Ges buich von Buich, die Gedarme von Darm, die Gefahrde von Gefahr, gegenwärtig von Gegenwart, bas Gehause von Baus, das Gehage von Sagen, das Gehols von Bols,

das Gemählde von mahlen, das Gemüth von Muth, das Geprange von prangen , glansen von Glans , gnadig von Gnade. 5. Die gande von Band, barmen von Barm, ber galder von halden, Die gaufer, hauslich von Baus, hoffich von Bof, höhnisch von Bohn, hölzern von Bols. J. Jahling von jach , jahrlich von Jahr , junger von jung. R. Die Kälber von Kalb, kämpfen von Kampf, kläglich von Flagen, das Anspflein von Anopf, die Arage von fragen, L. Lächerlich von lachen, lähmen von lahm, die Länder von Land, löcherig von Loch. M. die Maufe von Maus, mundlich von Mund. R. Der trächfte von nahe, nothigen von Noth. D Gefters von oft, öffentlich von offen. P. Plandern von Plunder, prächtig von Pracht. R. Radern von Rad, die Rothe von roth. G. Gattigen von fatt, der Saufer von faufen , fauifc von Sau , Die Schläffe von Schlaff, Schanden von Schande, Schäumen von Schaum, der Schlägel von schlagen, schmäben von Schmach, schmäs lern von ichmal, Die Schwanke von Schwank, ichwalftig von Schwulft, der Spatling von fpat, die Sprünge bon Sprung, Die Strome von Strom, flurmen von Sturm. I. Cafeln von Tafel, taglich von Tag, tandeln von Cand, der Codeschläger von schlagen, todten von tode mortuus, Der Töpfer von Topf. B. U. Vaterlich von Vater, vetterlich von Vetter , verwuften von Wuft , unflatig von Unflat, unkräftig von Araft, unterthänig von Unterthan, uns Buchtig von Ungucht. B. Walsen von Walse, Die Warme von warm, die Wasche von waschen, willfahrig von fahe ren. 2. Jankisch von Jank, gartlich von gart, Jollner von Boll, sufailig von fallen, das Jugemuse von Mus, sulasse lich von laffen, zweyfüßig von Suß zc.

2. Die Schul- und Lehrmeister, welche die Jugend in der deutschen Rechtschreibung unterweisen wollen, sollen derley gute Regeln derselben sein deutlich und sleisig einprägen; Dann mit Launlen, Suden, Lallen, Stillschweigen, Schmieren und Laulenzen erhält man in unster Sprache

midits regelmäßiges.

3. Und es ist erwas nachtheiliges und schändliches, wann die Studenten, Beamte, Prediger und Lehrer im Reden und Schreiben, unster vortrefflichsten Sprache nicht regelmäßig fortzukommen wissen.

4. Die

4. Die Feltsetzung einer reinen guten Pronuntiation oder Mundart kan nicht anders als durch eine gute Grammatick geschehen, die den jetzigen bessten Gebrauch im Reden in die Regeln verwandelt, und den Nachkommen anpreiset.

# Awentes Capitel. Don den 12. Unterscheidungszeichen.

De 12. Distinctionibus.

CUmmarische Fragen. 1. Was sind die Unterscheidungszeichen, wieviel find deren, und wie heissen sie? 2. Warum find diese nothwendig? 3. Worauf hat man bey dem Unterscheiden zu sehen? 4. Wo sind die Unterscheidungszeichen

fleissig in acht zu nehmen?

S. 1. Was ist das Punctum, was (2) das Colon, was (3) das das Semicolon, was (4) das Comma, was (5) das Signum Interrogationis, was (6) das Signum Exclamationis, was (7) das Parenthesis, was (8) das Signum Exclusionis, was (9) das Signum Citationis, was (10) das Signum Divisionis, was (11) das Signum Attentionis, was (12) der Apostrophus?

## Dormerkung.

I. Je Zeichen , wodurch dasjenige , mas man schreibet, punctiret, merflich unterschieden und folder gestalten Deutlich gemacht wird , find diefe t. das Tupfel oder Punctum. (.) 2. Der Doppelpunct, duo puncta oder bas Colon. (:) 3. Der Strichpunct Media nora ober bas Semicolon. (;) 4. Der Bens frich Comma. (,) 5. Das Fragezeichen Signum interrogationis. (?) 6. Das Ausruffungszeichen Signum exclamationis. (!) 7. Das Einschlufteichen Signum parentheseos. () 8. Das Muss schlieffungezeichen Signum exclusionis. [] 9. Das Unführunges zeichen Signum citationis. (") 10. Das Theilungszeichen Signum divitionis. (1) 11. Der Unterfrich Signum attentionis, (-) 12. Der hinterstrich Signum apostrophi. (')

2. Diefe Zeichen find in der Rechtschreibung bochft nothe wendig , mofern man nicht alles , wie die Ganfe untereinans

Der ichnattern, Die Briefe versublen und undeutlich machen

3. Man hat ben dem Distinquiren, das ist ben dem Unsterscheiden durch die Schriftzeichen auf drei Stücke zu sehen. Alls (1) auf die Sache, die man schreibet. (2) Auf die Bedeustung der Zeichen, womit man die Buchstaben, die Splben, die Wörter, die Constructiones und Periodos unterscheidet. (3) Auf den Affect, der unter den Worten verborgen lieget.

4. Man folle diese Unterscheidungszeichen nicht allein im Schreiben, sondern auch im Lesen mit der rechten Pronuntiastion, Ton, Stimme und Sinhalt fleißig in acht nehmen. Dann ben einem Doppelpunct muß ich im Lesen langer innehalten, als ben einem Comma, und ben dem Puncto muß ich mit der

Ctimme fallen, und ein wenig innehalten. Sit ergo.

S. I. Das Tupflein oder Punctum (.) braucht man am Ende eines jeglichen Periodi, oder einer jeglichen Rede, die einen vollkommenen Sensum oder Verstand hat; Z. E. Ehret jedermann. Liezbet eure Brüder. Fürchtet GOtt. Wer hat es gethan? Ich weis es nicht. Der Fried sey mit euch, pax vobis. Item wann ein Wort nicht ausgeschrieben wird; Z. E. der Zeil. Geist. Des Z. R. R. Graf. Liese der Zeilige Geist. Des Zeis ligen Römischen Reichs Graf.

Nota. Gleichwie, wo ein Wort sich endiget, allzeit ein kleiner Raum muss gelassen werden, also muss man das solgende Wort, wo ein punctum stehet, nicht gleich hinsetzen, sondern einen merklichen Raum lassen, auch zuweilen, als bey dem puncto majore eine neue Zeile ansangen.

S. II. Das Doppeltupstein, duo puncta oder colon (:) braucht man, wann die Rede zwar schon ziemlich vollkommen ist; dannoch aber mit der nachfolgenden genau muß verbunden werden. 3. E. Gleichwie der Leib ohne Geist todt ist: also ist der Glaube ohne Werke todt. Seyet dankbar

in allen Dingen: Dann die Undankbarkeit ift ein

groffes Lafter.

S. III. Den Strichpunct, Semicolon ober media nota (;) braucht man, wann der Berftand ber Rede zwar noch etwas unvollkommen ift, aber jedoch einen gröffern Einhalt erfordert, als durch Das Comma gegeben wird. 3. E. Die Ungerechs ten werden in die ewige Bein geben; aber die Gerechte in das ewige Leben. Der Allerhoche ste schenke Eurer Ercellenz ein langes Leben, beständige Gesundheit, und alles hohe Wohls ergeben; mir aber das Vergnügen in tiefestem Respect zu ersterben, zc.

S. IV. Der Benftrich Comma (,) wird gebraucht, wann die unvollkommene Glieder der Rede follen boneinander unterschieden, und verständlich gemacht werden. 3. E. Wann du schreibest, fo gieb acht, daß du teine Schreibfehler macheft. Da ift der Brief, den du verlanger haft. Der mit den größten Zierden der Ehren, des Glus cfes , der Tugend , des Verstandes begabte Bors tensius, summis ornamentis honoris, fortunæ, virtutis, ingenii præditus Hortenfius. Cic. pro leg. Manil.

Nota 1. Dass also das Comma vor der Conjunction Dass, Damit, weil, wann, 2c. Item vor den Pronominibus relativis, wann fie nach einer Construction zu stehen kommen, allezeit gesetzt werden müsse.

Nota 2. Wann das Comma versetzet wird, fo macht es einen

widrigen Sinn (Senfum contrarium, ) Z. E.

Duwirft geben, suructe Fommen, nicht fterben im Ariege. Ibis, redibis, non moriêris in bello.

Du wirft geben, surache fommen nicht, fterben im Ariege. Ibis, redibis non, moriêris in bello. PorPorta patens esto, nulli claudaris honesto. Porta patens esto nulli, claudaris honesto.

S. V. Das Fragezeichen Signum interrogationis (?) braucht man so oft man fraget. Z. E. Adam wo bist du? hast du nicht geessen von dem Baume, davon ich dir geboth, du solltest nicht davon essen! Wo sind die Rlugen! Wo sind die Schriftgelehrten in eigener Sprache! Wo sind die Weisen an unstem Zose! Item in nache folgenden Versen!

Göttin! welch ein feltner Trieb hat den Jufall doch erreget, Daßein wohlgezogener Lord einer Schönen Jorn beweget? Oder laßden Grund mich wissen, den kein Mensch errathe kan, Warum hat doch eine Schöne hier dem Lord, so weh gethan? Kan dann eine zarte Brust soviel Grausamkeit besitzen? Kan soviel Verwegenheit eines Stuzers Ferz erhigen?

. S. VI. Das Ausrussungszeichen Signum exclamationis (!) braucht man, wann man etwas mit einer sonderbaren Gemuthsbewegung vortragen will. 3. E. Ach! leider! sehr! sehr! sie bringe mich um! Weh! wo flieh' ich hin? Wohl an! Er lebe! Zosanna dem Sohn David! Gelobr sey der da kommt in dem Namen des ZErn! Zosanna in der Zohe! Oder wann man einen auredet. 3. E. Zochgeehrtester Zerr! Günstigger Patron! 20.

D'Autter! reise doch nicht ferner wider mich Die wilde Furien; dort kommen sie gegangen, Die Lugen sind voll Blut, die Laure voller Schlans gen;

Sie fpringen auf mich los, 2c.

S: VII. Das Einschlußzeichen parenthesis [()] braucht man, wann in einer Rede etwas ganz unverhofft und zufälliger Weise eingeschoben wird,

wel=

welches hatte ausbleiben konnen. 3. E. Ich liebe ( jedoch ohne Ruhm zu melden ) meine Muts tersprache. Diese Lehrare (sagren sie) ist sehr que, turz und deutlich verfasset.

Nota. Es wird fonsten an den Deutschen insgemein getadlet dass sie in ihren gerichtlichen Schriften und Vorträgen gar zu lange Protestationes, Periodos und Parentheses einmifchen, welche die Schriften ganz eckelhaft, dunkel und undeutlich machen. Wie nun diese nur Schönheiten der Plauderer und elende Kunftstücke find, woburd man mie vielen Worten fehr wenig fagen lernet, und erfahrnen Richtern und Referendariis die Zeit benommen, ja wohl gar das Justitzwesen ins Stecken gebracht wird, also soll man sich besleissigen, die deutsche Sprache recht zu lernen, und von derlev verdorbenen Geschmack abzustehen.

- S. VIII. Das Ausschlieffungszeichen Signum exclusionis [] wird gebraucht, wann frentde und zunt Text eigentlich nicht gehörige Worte in der Rede zu unterscheiden sennd. 3. E. Wer bis ans Ens de sim Glauben ic. ] verharret, der wird felig. Der nach dem Tode des Vaters gebohrne Sohn wird [in angenehmen Sachen] für gebohren gehalten, filius posthumus [in favorabilibus] pro nato habetur.
- S. IX. Das Anführungszeichen Signum citationis (,, ) wird gebraucht, wann eines andern Au= thoris Worte angeführet werden, und von der übris gen Rede zu unterscheiden sind. 3. E. Dann dies se sind die klare Worte des Zeyraths: Contracts de dato N.
  - " Was webrender Ehe von beys " den Eheleuten errungen wird,
  - " das foll ein gleiches Gut fevn.

S. X. Das Theilungszeichen Signum divisionis (2) wird gebraucht, (1) wann ein Wort am Enzde der Zeile abgetheilet wird. (2) in den langen Doppelwörtern (nominibus compositis) wo das soder die Sylbe ens entzwischen kommet. (3) Wann eine Endigung öfters nicht hintereinander kommen soll. Z. E. (1) Vazter. Wilde, 2c. (2) Die Zandlungs Bücher. Germaniens & Ehre. Europens Ruff. Das Raths Collegium. Der Rriegs Commissarius. Die Staats Affaire. Die Ritchen & Visitation. Der Staats Affaire. Die Ritchen & Visitation. Der Staats Affaire. 2c. (3) Die Chursund Reichsfürsten. Was übe und gebtäuchlich ist. Der Adels und Burgers stand. Der 21b zund Julauf des Meers, 2c.

Nota. Dass bester geschrieben sey der Amtmann, der Buche laden, der Gosmann, Gostath, Schwiegerschn, der Rheinstrom, als Amt-Mann, Buch-Laden, 2c. Dann das divisionis signum ist in derley compositis gar nicht

nöthig.

Nota 2. Dass es nicht wohl stehe, wann man dieses Theilungszeichen in Memorialien und Titeln gebrauchet. Z. E. Jods 
Kolgebohrner, Jod skoler, Allerourchlenchtigsts
Großmächtigster, zc. Austatt Jochevelgebohrner,
Jocheveler, Allerourchleuchtigster, Großmächtigster,
zc. Dann jenes lauft wider die Sprachkunst, und das leztere wider den Respect. Und also auch in der Unterschrift allerunterthänigst streusgehorsamster zc. Anstate
allerunterthänigster, treuer, gehorsamster, zc.

S. XI. Der Unterstrich Signum attentionis (-) wird gebraucht, wann nachdrückliche und von andern merkwürdige Wörter zu unterscheiden sind, wder etwas mit Schwabacher Schrift soll gedruckt werden. Z. E. Lin jeder Christ soll das Creuz, so ihm von GOtt auferlegt ist nedultig tragen.

S. XII.

S. XII. Der Hinterstrich Signum apostrophi () welchen einige Sprachlehrer auch das Auslassungszeichen nennen, wird in der Poesie gebraucht, wann der Bocal e ausgelassen, und von dem nachfolsgenden Bocal verschlucket wird. Wie aus den nachfolgenden Bersen erhellet, worinnen Ajar bitstet, die Griechen von dem Nebel und daher entsstandenen Finsternuß zu befreyen. Z. E.

Dater Jupiter! vertreibe doch die Macht, Damit man sehen kan; wir scheuen keine Plage, Doch suchst du unsern Tod, so thu'es nur am

Anstatt thue es.

Zab' ich weder Geld noch Gut, Soll doch mein beherzter Muth, Mir weit angenehmer seyn, Ils der schönste Demantstein.

Unstatt babe ich.

## Unmerkung.

1. Hiebey wollen die Instructores der Jugend mundlich hinterbringen, was sie auch im Lesen und Reden bey diesen 12. Unterscheidungszeichen für einen Einhalt thuen, und wie sie mit der Stimme fallen sollen: Dann man muss zwar im Lesen, Bethen und Reden so gar bey einem jeden Comma ein wenig innehalten, bey dem Media nora und Duopuncta aber schon etwas längers. Bey einem Puncto muss man gleichsam gar aushören und mit der Stimme fallen. Bey dem Fragezeichen muss man die Stimme also formiren, dass man höre, dass es eine Frage sey. Bey dem Auszussungszeichen muss die Stimme und der Ton in Freude oder Leide etwas erhaben seyn, und endlich bey dem Einschlusszeichen muss die Rede, so zwischen dem Parenthess und Claudatur eingeschlossen ist, mit etwas veränderter Stimme ausgesprochen werden.

2. Zu den Schriftzeichen können auch gezogen werden (1) der Circumflexus, welcher über das offene 13 und über die abbrevirte Wörter im Schreiben gesetzet wer den muss. (2) Die Tüpslein, welche über das 13 und 5 is gestellet werden. (3) Der Asterismus oder das Stern-und Planetenzeichen, womit man im Druck die Allegata bemerket (4) Das Signum Paragraphi (5.) mit welchem man mittelst der beygesetzten Zahlen die Schriften abtheilet.

# Drittes Capitel.

# Von den deutschen Buchstaben und deren Eintheilung insgemein.

Summarische Fragen. 1. Was ist ein Buchstab? 2. Wieviel haben die Deutschen ins gemein kleine Buchstaben, wann man von dem (300) und (vou) abstrahiret?

S. t. Wie werden die Buchstaben ins gemein eingetheilet? S. 2. Was sind die Vocalen, und wieviel giebt es deren? S. 3. Wann werden das (f) und (t) Consonanten? S. 4. Was sind die Consonanten, und wieviel giebt es deren? S. 5. Was ist ein Diphthong? S. 6. Welche aus den Gonsonanten verdoppeln sich? S. 7. Welche sind die beysammenhangende Buchstaben, die man im Buchstabiren und Absetzen nicht zertheilen dars?

# Dormertung.

1. Je Buchstaben sind figurliche Zeichen, aus welchen Syls ben, das ist Wortglieder und Wörter können gemacht werden. Die recht zusammengesetzte Wörter machen eine Consfruction oder Rede. 3. E. Lobet den Ferrn alle Polifer,

laudate Dominum omnes gentes.

2. Wann man von dem j oder Jod, wie auch von dem v oder Dau, und von den halbdoppellauten und andern Zufälligs keiten der deutschen Buchstaben, die in den nachfolgenden zweis en Capiteln vorkommen werden, abstrahiret, so haben die Deuts schen nur 24. kleine und grosse Buchstaben, wie solches aus der bengebogenen in Kupfer gestochenen Vorschriftzu entnehmen. it bednky fillmin for bod n fy fill min La E E S E. F. g. G. J. L. mn o p q x s tur u x z z 3 (xbornfyfillumopyn/ Inhopyz. 4 (zypobithny zommlkifyhodobix. 5 {x niving | de l' f O 21 23 6 {bedfyfjflingsynf8 1 h wog. 7 { A. ll. mmm 350. nn / 1/3/ 14. 8 Ebles chen of Al finger of prof plifs

1. In 13.

The Bohace of the Son of the Bohace of the Son of the Son

S. 1. Diese deutsche Buchstaben werden einges theilet in selbstlautende (Vocales) und mitsauten=

de (Consonantes.)

S. 11. Die Gelbstlautende sind jene, welche für sich selbst, ohne Zuthuung eines andern Buchsta= bens konnen ausgesprochen werden, und deren find 6. nemlich a, e, i, o, u, y. Unter welchen sich das a, e, o in wenigen Wortern, die mit einem langen ausgedehnten laut ausgesprochen werden, berdoppelt; 3 E. die Waar, der Saal, das Meer, der See, die Seele, der Schnee, Rlee, das Moos zc. Zum Unterscheid der Worter aber find die doppelte Bocalen nicht dienlich: Dann da muß der Zusammenhang der Rede die Bedeutung zu erkennen geben. Siehe in diesem Theile unten Das 10. Cap.

S. III. Das i und das u werden Consonanten und verändern sich in Jod (j) und Bau (v), wann sie vor einem andern Vocalen stehen, und mit demselben ( es sen gleich borne oder in der Mitte des Wortes ) eine Sylbe machen. 3. E. ja, ein jeder , von , verschreiben , Dater , altvåterisch zc.

Nicht ia , uon , 20. S. 18. Die Mitlaute oder mitlautende Buchstaben (Consonantes) sind jene, welche nicht eher lauten, bis ein Bocal dazu gesetset wird: Deren sind an der Zahl 18. nemlich b, c, d, f, g, b, (j), k, l, m, n, p, q, r, (fs) r, (v), w, r, 3. Dann das Jod und Vau sind nicht eigentlich, sons bern nur zufälliger Weise Confonanten.

S. V. Wann zweene berichiedene Bocalen in eis ne Sylbe zusammengezogen werden, so wird bar-

(37)

aus ein Diphthongus oder gedoppelter Vocal, welchen wir auf deutsch einen Doppellaut nennen, wie aus dem nachfolgenden Capitel mit mehrern au erseben.

S. VI. Unter den Consonanten verdopplen sich 8. und werden einfolglich Zwillinge, das ist, dop-pelte Consonanten, als ff, U, mm, nn, pp, rr, (ff, k,) tt. Und diese konnen kein Wort oder Sylde anfangen. Man schreibt also unrecht, sie, sich, boeffen, faellen, zc. Anstatt sie, sich, hofefen, falclen, 20.

S. VII. Etliche werden benfammenhangende Buchstaben , die man im Buchfrabiren und Abfegen ant Ende der Zeile nicht zertheilen darf, wie solches die nachfolgende 37. mit ihren nebenstehenden Erems peln gang flar belehren, als (1) bl. Geeblut. (2) br. 3. E. isbrig. (3) ch. 3. E. maschen. (4) cf. ftercken. (5) cl. resclamiren. (6) cr. Sascrament. texten. (5) cl. textiamiten. (5) cl. Saxteamen. (7) ct. Doscror. (8) dr. niesdrig. (9) fl. gesflos hen. (10) fr. besfragen. (11) gl. besgleiten. (12) gn. Wasgner. (13) gr. besgrasen. (14) kl. bes klagen. (15) kn. gesknirscher. (16) kr. Unskraut. (17) pf. klospsen. (18) pfl. gespslanzer. (19) ph. Prospher. (20) pl. gesplager. (21) pr. Gesph. (20) ch. machen. prange. (22) pt. Scespter. (23) sch. wasschen (24) schl. berschliessen. (25) schm. gerschmücker. (26) schn. berschnitten. (27) schr. be-schrieben. (28) fcbw. ge-schwollen. (29) sm. Carechi-smus. (30) sp. gesspunnen, (31) spl. gessplissen. (32) spr gessprochen. (33) st gesstifter. (34) ftr. bes ftricker. (35) th. muethig. (36) tr. bestrange. 11 2

(37) 3. krasen. Obwohl, was das ck und 3 andes langet, solches auch zertheilet und geschrieben wers den kan stecken (kratizen 20. Erstlich weil sie bes sondere Consonanten, zwentens weil kein Wort mit (K) und (B) anfangen kan, und einfolglich auch keine Sylbe also anfangen soll.

## Unmerkung.

r. Bey den 18. Consonanten hat man dieses noch zu merken, dass man ohne Vocalen nicht einmal derselben Namen aussprechen könne: Dann wann ich b, c, o, f, g, l, m, n, p, t, s, t, w, sage, so wird dabey das e gehöret. Z. E. be, ce, oe, ef, ge, el, em, en, pe, et, es, te, we. Bey dem h und thöret man das a, bey dem q das u, vor dem r das i, und bey dem 3 das et. Dass also diejenige Lehrmeister die Buchstaben die deutsche Jugend falsch aussprechen lehren, die da sagen of, al, ar, os, 3ot. Item Jps, anstatt Jr, Rreland

oder Priland anstatt Posilon 2c.

2. Man theilt die Mitlaute gemeiniglich (1) in 10. stumme (muras) Z. E. be, ce, de, ge, ha, ta, pe, qu, te, we, weil sie den Vocalen nach sich und einen stillen Ton haben. (2) in 8. halblautende (semivocales) Z. E. ef, el, em, en, et, es, it, 3et, weil sie den Vocalen vor sich und einen läutern Ton haben, einfolglich den Vocalen gleicher kommen. Aus dien halblautenden sind vier sliesige (liquidæ) Z. E. I, m, n, t, und 2. doppelte (duplices) Z. E. r, 3, weil sie für mehr Buchstaben gelten. Diese Eintheilungen der Mitlaute haben in der Griechischen und Lateinischen Sprache mehr Nutzen. Siehe im 5. Cap. den Buchstaben (r.)

# Viertes Capitel. Von den eilf deutschen Doppellauten.

De undecim Diphthongis germanicis.

SUmmarische Fragen. 1. Was ist ein Diphthong oder Doppellaut? S. 1. Wieviel Diphthongos hat die deutsche Sprache? 5. 2 Welche sind die Semidiphthongi oder Halbdoppellaute?
5. 3. Wann darf man das å, å, und å brauchen? 5. 4. Wie werden diese drey Halbdoppellaute ausgesprochen? 5. 5. Welche Doppellaute ermanglen in den Buchdruckereyen unter den grossen Anfangs - Buchstaben? 5. 6. Wie wird der Diphthong (10) ausgesprochen? 5. 7. Wann ist das (10) kein Diphthong? 5. 8. Von welchem Diphthong kommt der Triphthong oder Dreylaut (21)? 5. 9. Darf man bey den Diphthongis åu und eu das 11 zum å machen? 5. 10. Ist das of auch ein Diphthong? 5. 11. Ist das on ein deutscher Diphthong?

#### Dormerkung.

1. In Diphthong oder Doppellaut ( Diphthongus ) ift ein Buchstab, welcher aus zweenen verschiedenen Bocas len zusammen gesetzt, und als eine Sylbe ausgesprochen wird.

3. E. á, ei, au, 2c.

S. I. Wir haben in unster deutschen Sprache eilf Hauptdiphthongos: als (1) å, (2) ò, (3) û, (4) ai, (5) au, (6) ay, (7) ei, (8) eu, (9) ey, (10) ie, (11) uy. J. E. (1) mannlich, (2) ges wöhnlich, (3) spüren, (4) die Wassen, (5) das Zaus, (6) der Rayser, Bayern, (7) die Meile, das Weib, (8) der Deutsche, heute, (9) freysen, seyn, (10) dieser, geschrieben, (11) huy, pfuy.

§ II. Aus diesen eilf deutschen Doppellauten werden die dren ersten, nemlich å, å, å, å, halbdoppellaute (Semidiphthongi) wie auch weiche; die übrige acht aber harte Diphthongi genennet. Man nennet die erste dren von darumen Halbdoppellaute, oder weiche Diphthongos, weil sie nach einiger Leute Aussprache keinen doppelten Laut haben.

S. III. Wann man nicht zeigen kan, daß å, 8, ü, durch die Declination, Comparation oder Deristation

vation bon a, v, u herkomme; so soll man zwar diese Diphthongos nicht schreiben: Jedoch hat der Gebrauch (usus scribendi ) hierinnen eine Stelle, 3. G. die Saule oder Seule columna. Erwählen oder erwehlen eligere. Abwägen oder abwegen ponderare. Der Ronig, schon, üben, brullen, fubs len sentire, fullen implere, die Mube, mude laffus, die Bulfe, das Glucke, wurten, wurtlich ic. Obwohl gar viele auch wirken, wirklich ohne (ii) schreiben, weil sie herkommen bom Werk.

- S. IV. Diese bren Semidiphthongi haben eine merkwurdige Aussprache: Dann das a lautet wie das franzosische ai in dem Worte afaire; 3. E. die Lander, machtig, zc. Das & lautet wie das franzosische en in den Wortern dolleur, malbeur; 3. E. das Gechslein, Wörter, te. Das a lautet wie das franzosische u in dem Worte curieux ; 3. E. die Runfie, Uebung, Uebergabe, das Uebel, übel maic, über, zc.
- S. V. Ferners ift merkwurdig , daß diese dren Salbdoppellaute in den Buchdruckerenen unter ben Anfangsbuchstaben ermanglen; dahero muß man im Bucherdrucken bedurftiges Falles zu dem 21, O, U ein e hinzusepen; 3. E. die Aemter, Ales cter, das Defterreich , Del , die lleberfegung , lles belthat, zc. Welches man auch im Schreiben bes folgen, oder mit zwenen Tupflein oder Strichlein über das 21, O, U, erfegen fan.
- S. VI. Der Diphthong ie wird sowohl am Ende, als im Anfang und in der Mitte eines Wortes wie ein langes i ausgesprochen; 3. E. die, wie, Knie,

Knie, Tragodie, Philosophie, Comodie, dieser,

gepriesen, geschrieben, geblieben, 2c.

S. Vil. Wann aber das i und e nicht als eine Sylbe, sondern als zweene Vocalen deutlich gelessen werden, so hören sie auf Diphthongi zu seyn: Also sagt man im Plurali die Comodien, die Tras godien, die Rnie, das Knien, zc.

S. VIII. Bon dem Diphthong au kommt ber Diphthong (oder wie einige wollen) der Drenlaut (Triphthongus) au. Dieser, wie auch das ai, av, en, ei, ey, wird der Zeit in unsern Gegenden auss gesprochen wie das lateinische ai; Z. E. läuten pul-sare, läusig, die Zäuser, häuslich, ze. die Wais sen, der Rayser, deutlich, das Weib, mein, dein, sein, weil, Zeile, schreiben, Beywort, fernd, 20.

S. IX. Daß also einige ben den Diphthongis au, und en das u unrecht zum u machen; indem sie über daffelbe zwen Punctlein oder Strichlein fegen. Man schreibe also nicht die Mause, die Zaute, neu, deutlich, deutsch, Mauler, 20. sondern die Mause, deutlich, deutsch, Mauler bon Maul, ic. Dann der brenfache Laut ift ben den Deutschen unbekannt.

S. X. Das oi oder oy will auch von einigen (aber unrecht) für einen Diphthong gehalten werden; 3. E. der Voigt, Landvoigt, Stadts voigt, 2c. Anstatt Vogt, Landvogt, Stadts vogt, 2c. welches aus dem Plurali zu entnehmen: dann da heißt es die Dogte, Landvogte, Stadts vogte. Und obichon diese Diphthongi in einigen 11 4 9Bors

Wörtern gefunden werden, so sind sie doch nur fremde, und meistens Nomina propria; 3. E. der Ginthoi (ein Name eines Priesters,) die Herren von Zoim, die Stadt Boizenburg, die Stoiker, die Grafschaft Zoya, 2c.

S. XI. Das ou, welches ausgesprochen wird wie ein deutsches u, ist eben kein deutscher Diphsthong: Dann es wird nur in ausländischen Worztern gefunden; Z. E. die Trouppen, die Bradwour, der Courier, der Jourier, das Courage, fouragiren, 2c.

# Unmerkung.

1. Wann die zusammengesetzte Vocales nicht eine, sondern zwo Sylben machen, so werden sie in der lateinischen Sprache mit zweyen Pünstlein bezeichnet; Z. E. aer die Luft, Poeta Der Poet, Phaeton der Phaeton, 20.

2. Einige deutsche Völker wollen das ai öfters anstatt et brauchen, aber unrecht. Sie schreiben ainer, aigen, Gelegens bait, Thail, zaigen, fainer, maynen, 2c. Anstatt einer, eis Ben, Gelegenheit, Theil, zeigen, Peiner, meynen, 2c.

3. Weil die Jugend von dem blossen Reden, ohne ein augenscheinsiches Exempel, gar oft die Explication nicht verstehen, viel weniger merken kan; so werden die Instructores hiebey erinneret, (1) dass sie den Lehrlingen besehlen, dass währender Explication ein jeder die Grammatick in die Hände nehme, sodann (2) dass sie Instructores ex parte sua bey der Erklärung der Diphthongorum und Buchstaben, wie auch sonsten allezeit eine große schwarze Tafel und eine Kreide bey Händen haben, und die Buchstaben und Exempel, welche erkläret werden, auf die Tafel so groß und deutlich schreiben sollen, damit sie ein jeder Schüler von weiten sehen, lesen und verstehen könne.

# Fünftes Capitel.

Don der orthographischen Erklärung oder Kennkunst der 80. kleinen Currentbuchstas ben, deren einer des andern Stelle im Rechts schreiben niemals vertreten soll.

a. d. da. di. dy. di. din b. bli e. of.
en. ch. J. Jh. n. nn. ni. ni. ny. f. fl. fh.
ff. ff. y. y. y. f. i. in j. f. ct. b. bl. n.
nn. n. nn. d. d. da. y. of. pf. pp. pn.
pof. y. n. nn. f. pf. fp. fp. ff. ps. ft. psh. d.
h. hf. hh. i. n. ing. v. no. p. y. f. h.
Fafae: ef. ni. yy. ft. ff. nb. ffs. in in.

Jummarische Fragen. 1. Wie weit ist in der Rechtschreibung der allgemeine Schreibgebrauch gültig? 2. Kan das ein Gebrauch genennet werden, was nach der Grundrichtigkeit der Sprache ein Misbrauch ist? 3. Was verursachen kleine Buchstaben, Sylben und Wörter öfters? 4. Um was muss man in einer Sprache hauptsächlich bekümmert seyn? 5. Wo kan die Lehre von 24. Buchstaben Statt haben? 6. Kan man bey orthographischer Untersuchung unstrer Sprache bey der Einrichtung des A. B. C. nach dem lateinischen Alphabet verbleiben? 7. Wiewiel Stücke muss man in der Otthographie ins gemein beobachten? 8. Kan derjenige jemals ohne Fehler deutsch schreiben, welcher die 80 kleine und die 28. große deutsche Currentbuchstaben nicht regelmässig zu gebrauchen verstehet?

§.1. Was ift bey dem Buchstaben a, was bey dem b, was bey dem c, was bey dem c, was bey dem f, was bey dem n, w

11 5

o, was bey dem p, was bey dem q, was bey dem r, was bed dem f, was bey dem t, was bey dem und v, was bey dem w, was bey dem p, was bey dem seigentlioil und merken?

# Dormerkung.

1. Je Sewohnheit in den Sprachen hat vieles verderberd und es ist löblich, wann sich verständige Männer einnem solchen durchreissenden Strome widersetzen: Dann man muß den Gebrauch NB. nirgends weiter gelten lassen, ala man ihn gegründet siehet: Scharfe Untersuchungen musselbeber das Beste thuen.

2. Man wird also in einer Sprache bassenige feine gung Sewohnheit, auch feinen gemeinen Gebrauch nennen fonnemer welches an fich felbst und nach ber Grundrichtigfeit ber Sprace

che ein Misbrauch ift.

3. Die fleineste Mortlein, Splben und Buchstaben in bed Sprachen machen öftere groffe Schwierigkeiten. Sie verderschen den reinen Ausdruck. Sie machendie Jugend, welche fis nicht verstehet, gleichsam dumm, plump und ungeschickt. It sie verdunklen und verschändlen den erleuchtesten Gedanken.

- 4. Solchemnach ist gewiß, daß man nur um den Grumuund die Eigenschaft der Sprache musse bekümmert sehn, umm das Urtheil der Unwissenden, das ist deren, welche noch feinig gelehrte Erkamtnuß unserer Sprache haben, verlachen. Quos enim illorum, qui litteras librosque germanicos, quos nondumb grammaticaliter intelligunt, damnant, censuram pertimescatas Was kan unsre Sprache und die guten Buchstaben davor, dad viele Leute noch so unerfahren, und dahero ihnen ihr Recht über Ausrede und im Schreiben nicht überall widersahren lad sen, sondern ohne Regel nur nach Gutdunken daher lallen, unnu dahin suden.
- 5. Dieses zum Voraus gesetzt, so ist es zwar nicht ohnesne baß ben der Einrichtung eines Catalogi man nicht mehr alla 24. (höchstens 28.) deutsche Buchstaben nothig habe; Und ze einer einfältigen Lehrart für die Schulkinder konnte es eben geg raug seyn, wann sie anfänglich nur wissen, was allhier in densa

3. Em3

3. Capitel im 305. Blatt auf meiner in Rupfer gestochenen Bore

Schrift geschrieben ftebet.

6 All in in einer orthographischen Untersuchung der deuts schen Eurrentbuchstaden können wir ben dem deutschen A.B.C. welches mehr nach dem lateinischen Alphabet auf 24. Buchstas ben, als auf die Eigenschaft der deutschen Sprache ist eingeriche tet worden, nicht immerhin verbleiben, sondern wir mussen und von den deutschen Eurrentbuchstaden eine solche Einrichs tung und Borschrift machen, welche zur Erklärung der deutsschen Kechtschreibung und zur Außerottung der üblen Sewohnheit

eigentlich und gulanglich ift.

7. In weiterer Erwegung, daß man in der Orthographie vor allen 4 Stücke zu beobachten habe. (1) Daß man keine überflüßige, (2 nicht zu wenige, (3) keine unrechte, (4) auch keine verwechselte Buchstaben schreiben darke. Z. E. (1) Unnot anstatt und, manicher anstatt mancher, pkeissen anstatt pkeisken, scherzen anstatt scherzen, 2c. (2) Stok anstatt Stock, sisen austatt sügen, wolte anstatt wollte, bekant anstatt beskannt, 2c. (3) Mayestät anstatt Majestät, uon anstatt von, vnser anstatt unser, Zaus anstatt Aus, 2c. (4) Raht confilium anstatt Kath, bekheren anstatt bekehren, tuhen ans statt thuen, 2c.

8. Wer demnach die Eingangs gedachte 80. fleine und die nachfolgende 28. groffe, zusammen also 108. deutsche Eurrents buchstaden nicht recht zu unterscheiden und zu gebrauchen versstehet, der kan diese erstgemeldte 4. orthographische Stücke nies mals erhalten. Der sudlet nur immer nach Gutdünken das hin. Der kan dies ins Grabe des reinen Ausdruckes im Schreiben niemals mächtig werden. Der weis niemals, was er eigentlich schreibet, weniger wie er ohne Kehler

Deutsch schreiben follte.

9. Die Schuls und Lehrmeister mussen also hierinnen einen unberdrossenen mundlichen und schriftlichen Fleiß anwenden, dann es ist in der Anweisung schon gemeldt worden: Mit Launs len, Suden, Lallen, Schweigen, Schmieren und Saulens zen erhält man wenig, das ist fast nichts. Eine löbliche Bes gierde, seine Wissenichaften der Jugend und dem Nebenmens schen in dem möglichsten Grade nüglich zu machen, ist eine Sache, welche Liebe und Belohnung verdienet.

10. Wir wollen bemnach bie 28. groffe in nachfolgenbem Capitel; bie 80. fleine Eurrentbuchstaben aber allhier nach ber Ordnung erflaren. Sit ergo.

#### Von dem Buchstaben a.

S. I. Das a ist aus den 6. Vocalen oder Selbst-lauten, ja in dem ganzen Alphabet der erste Buchsstad, und verändert sich (wie auch das o und u, wie unten zu sehen) in der Ableitung der Wörter [1] durch die Zahlen (numeros)[2] durch die Stufsfen (gradus,) [3] durch die Weisen (modos,) auch [4] sonsten in Derivacis gar oft in den Halbdoppellaut (Semidiphthongum) å, 3. E. (1) Sing. die Band, die Magd, das Amt, Plur. die Zände, Mägde, Alemter, 2c. (2) Post. arg, Comparat. ärger, Superl. ärgerst, 2c. (3) Imperf. indic. ich gab dabam, Imperf conj. ich gäbe darem, &c. (4) Die Mache, in Derivatis mächtig, allmächtig, bauen ædisicare, das Gebäu ædisicium, &c.

Nota. Hieraus erhellet (1.) Dass ohne die deutsche Etymologie keiner im Stande sey, die deutsche Orthographie recht zu erklären, weniger zu verstehen: Dann was wird der Instructor oder Schulmeister von den deutschen Declinationen, Comparationen, Conjugationen, numeris, modis, gradibus, præpositionibus simplicibus ac compositis, item von den Syllabicis adjectionibus, &c. erklären können, wann er sie selbst nicht verstehet? (2.) Dass man einfolglich die deutsche Etymologie vor der deutschen Orthographie lehren und lernen müsse. (3.) Dass die deutschen Orthographien ohne die deutsche Etymologie den Jungen und Alten in der Rechtschreibung keinen sonderlichen Nutzen verschaffen können. Dann die Etymologie ist der wichtigste Theil in der deutschen Sprachkunst und Rechtschreibung.

S. II. Das a verdoppelt sich in wenigen Wortern zum kanglaute der Sylben; Z. E. der Mal, der Saal, das Zaar, das Aas, der Staat Status, baar paratus, das Paar par, die Waar merces, die Zaabe bona.

S. III. Das a pflegt aus etlichen Sylben, bessonders die von dar herkommen, geworfen zu wersden; 3. E. drum, drauf, draussen, drinne, drein, drüber, 2c. Austatt darum, darauf, daraussen, dainne, darein, darüber, 2c. Welches im Reden leichter, als im Schreiben pasiret wird.

S. IV. Das a wird zu einem Diphthong oder Doppellaut, wann ein i, y oder u nachfolget; 3. E. der Raiser oder Rayser, das Zaus, plur. die

Baufer, Die Maus, plur. Die Maufe, 2c.

S.V. Wann auf den Semidiphthongum ä ein u folgt, so entstehet ein Drenlaut (Triphthongus) das ist eine Sylbe, wo dren selbstlautende Buchstaben oder Bocales in einen zusammen gezogen werden. Dieses geschiehet in der Ableitung, wann das Stammwort den Diphthong au hat; 3. E. die Zäuser von Haus, die Mäuse von Maus Gebäude von bauen, weitläustig von laufen überräuben von taub, 20.

S. VI. Dieser Dreylaut au lautet allhier in Wient und in unsern Gegenden wie das lateinische ai, und leidet kein û nach sich: Dann das au verändert sich in der Ableitung nicht in den Vierlaut au, der in der deutschen Sprache ungegründet ist, sondern nur in den Dreylaut au. Man schreibet also nicht die Zäuser oder Zauser, die Mause oder Mause, zc.

Dann das u darf hier nicht getupfelt werden.

S. VII. Rach einem harten Diphthong, wie auch nach einem Consonanten soll in der ganzen deut= schen Sprache kein Zwilling , das ist kein ff, U, mm, nn, pp, re und et folgen. Alifo schreibe die Baufer , laufen , weitlaufig oder weitlaufrig , taufen, pfeisen, ableiten, streiten, läuten, weil zc. Scharfen, schumpfen ze. Nicht Zäuse ser, lauffen, weitläuffig, tauffen, pfeiffen, ableitten, streitten, laurten, weill, zc. Scharfe fen, schimpffen, 2c.

Nota. Von dieser Regel wird ausgenommen das st: Dann dieses kan fich nach einem harten Diphthong verdopplen, wie unten bey dem Buchstaben f zu ersehen.

S. VIII. Hieraus folgt von sich selbst, daß ( wann sich die Diphthongi in der Ableitung verlieren, und in Vocales verandern ) die doppelte Consonanten folgen tonnen; 3. G. laufen, pfeifen, leis den pati, streiten, zc. haben im Supino geloffen, gepfiffen, gelirren, gestritten. Und nicht gelos fen, gepfifen, 2c.

#### Von dem Buchstaben b.

S. I. Das b wird im Reden, zum Unterschied

des osp und des usw, das asb genannt. S. II. Die Worter, die auf ein (1) bar, (2) be, (3) beit, (4) bel, (5) ben, (6) ber, (7) bot, und (8) buer ausgehen, werden gemeiniglich mit eis nem b, und nicht mit einem w oder p geschrieben. 3. E. (1) der Machbar, ehrbar, 20. (2) die Lies be, ich schreibe, 2c. (3) die Arbeit, 2c. (4) die Bibel, der Zobel, 2c. (5) das Leben, geben, rauben, 2c. (6) die Leber, der Ingber, 2c. (7) das

Von den 80, kleinen Cuttentbuchstaben. 319

Gebor, 2c. die Geburt, 2c. Nicht Machtpar,

oder Macheman, 20.

S. III. Das b soll nach dem m in deutschen Wörtern niemals folgen; J. E. um, das Lamm, fromm, Amt, kommt, Boheim, Zemd, nimmt, warum, darum, 2c. Nicht umb, das Lamb, fromb, Ambt, kombt, Boheimb, Zembd,

nimbe, warumb, darumb, 20.

S. IV. Wann ein I nach dem b folget, so werden sie gemeiniglich zweene bensammenhangende Buchstaben, die im Buchstabiren und Absesen nicht können zertheilet werden; Z. E. ver bleis ben manere, nicht verbeleiben, üsbler pejus, &c. nicht übsler, zc. Dieses geschiehet auch, wann das r nachfolget; Z. E. üsbrig, Asbraham, und ben allen zusammenhangenden Buchstaben, als ch, ck, cl, ct, dr, fl, fr, gl, gn, gr, zc. Z. E. laschen, die Broscke, die Resclamation, der Rescror, nies drig, verssluchen, gesfressen, hüsglicht, Wasgner, hunsgrig, zc. Vid. supra pag. 307.

§ V. Das b ist unter den Consonanten oder Mitlauten der erste, und wird leicht ausgesprochen, wie das lateinische bonus; J. E. haben, las chen, ic. Bisweil aber jedannoch hart; J. E. das Bert, ausbetten lectum sternere, die Berter lecti, das Gebet oder Gebeth oratio, Plural. die

Gebether orationes, &c.

#### Von dem Buchstaben c.

S. I. Das e ist durch die Ausübung der Sprachen auch in die deutsche gekommen: Dann im Anfange haben die Deutschen ehemals eigentlich

kein c gehabt, als nur im ch, und in den Wortern, die aus andern Sprachen hergekommen; 3. E. mich, dich, 2c. der Cederbaum, die Cymbel, das Citadelle, die Ceremonien, 2c. Sie schrieben Rarl, Ralender, anstatt Carl, Calender, 2c.

Nota. Das ch wird in vielen französischen Wörtern wie sch ausgesprochen; Z.E. changiren, (schanschier,) chagriniren (schagriniren,) Chaise (Schase,) Chansade (Schamade) chansarriren (schamarriren,) chargiren (scharschier,) charmiren (scharmiren,) charmant (scharmant,) Maschine (Maschine,) 20.

- S. II. Bor a, h, o und u, lautet das e wie das t; 3. E. die Carthause, der Carthauser, Carbiner, Capauner, Cardinal, die Capelle, Canzel, Canzeler, Canzeler, (contract.) Canzler, Charfreyrag, Churfürst, der Chor, die Chronicke, Chronologie, Comodie, Contagion, 2c. die Cur cura, &c. Bor dem e und i aber, lautet es wie das 3; 3. E. Ceremonie, Cederbaum, Cicero, Cisterne, 2c.
- s. III. Das c fan bom h, k, l, r und t im Abs seigen nicht separiret werden; 3. E. der Raschen, welscher, die Stüscke, Des cliniten, die Des clamation, Rescreation, Protesctor, 2c. Henkt sich an das k, wann ein purer Bocal vorgehet, sonst aber nicht; 3. E. bliscken, stescken, 2c. Nicht blisken, stesken. Berändert sich in lateis nischen Wörtern oft in ck; 3. E. die Grammatick, Musick, der Artickel, die Shysick, Pneumatick, Oprick, Statick, Rhetorick, Republick, 2c. Nicht Grammatic, Music, 2c. Plur. Die Grams maticken, 2c.

S. IV. Das c wird in dem Use oder Gebrauch mit dem t öfters verwechselt; Dann man findet Corper, corperlich und Rorper körperlich, Rlossfer und Closter, Kammer und Cammer, Kron und Cron, 2c. Die Richtigkeit hierinne muß ein Kanser-liches Deutsches Gramaticalisches Wörterbuch (Dictionarium) ausmachen, nach welchem man sich

reguliren konnte.

S. V. Es hat die allzu grosse Liebe zu fremden Sprachen viele Wörter in die deutsche Sprache gesslicket, die man nicht wieder heraus bringen kan, in welchen man das franzbsische ch, wie sch indessen lesen muß, die man es einmal auch mit sch schreibt, 3. E. Charlotte liese Scharlotte, Chocolate (Schocolate) Chicane (Schicane) Charge (Scharsche) chargiren (scharsche) chargiren (scharsche) chargiren (scharsche) chargiren (scharsche) Chaise (Schässe) Chamade (Schamade) charmariren (schamateiren) Machine (Maschissne 2c.

#### Von dem Buchstaben d.

S. I. Das (d) wird zum Unterschied des harten (t) oder Tau, das gelinde (d) oder auf griechisch Delta genannt, und lautet im Ansange gelinde; 3. E. deut, deutsch, deutlich, zc. dann Deut, heißt GOtt, griechisch Sess, lateinisch Deus, Teuto. Davon kommen die Deute, (germani) das Adjectivum sollte deutisch (germanicus) heisen; als lein das Substantivum Deute ist abgesommen und anstatt dessen brauchen wir ansess das Adjectivum deutsch, und substantive die Deutschen, besser mit

cis

einem dals r weil die Deute alter als die lateinisch e

Sprache Teuto.

S. 11. Es lautet auch in der Mitte eben gelinde; 3. E. reden, meiden, leiden, ic. Hat zu dem t gar kein Recht: Also schreibe das Land, die Zand, das Feld, die Schuld, der Todmors, Sold, Eid, Meid, Schild, Bund, Band, Jugend, Tugend,

liebend, lesend, 2c.

S. III. Hievon werden ausgenommen (1) dren Substantiva, nemlich die Stadt civitas, das Schwerdt ensis, die Erndte messis. (2) Das Adjectivum todt mortuus, mit seinen Compositis; 3. E. todtschiessen, die Todtenbahre, 2c. (3) Die Wirter, so das e per syncopen verschlingen; 3. E. er redt, hat geredt, gemeldt, gebadt, befreundt, gesandt, verwandt, ermordt, 2c. Dann diese Zussammenziehung (syncope) stehet anstatt er redet, hat geredet, gemeldet, gebadet, befreundet, nesandet, 2c.

S. IV. Wann daß 3 dem dangehenket wird, so bedeutet es per abbreviationem die Conjunction daß (quod vel ut.) Dann die Alten haben daß 3 wie daß 8 ausgesprochen, und dahero ist daß gekrauste oder so genannte Nasen 5 ein Zwilling oder doppelter Consonant; Z. E. Man sagt, d3 (oder daß) er sen da gewesen. Wann aber (das) der Artickel oder Pronomen senn sollte, so kan es

nicht abbreviret werden.

#### Bon dem Buchftaben e.

S. I. Der Vocal e wird am Ende des Wortes, wie das französische, gar oft nicht gehöret, aber gleich

gleichwohl geschrieben; 3. E. die Seele, Gnade, Sache, Bitte, Ehre, Erde, Zulfe, Tiefe, Dicke, Poesse, Blorie, Mode, der Poese,

Knabe, die Arrillerie 20.

S. II. Das e wird im Decliniren und Eunjugisten und andern Fallen per syncopen gar oft aussgelassen; 3. E. dieß, Geists, liebte, er redt, uns sern, unsten, habt, eur, schönster, 2c. Austatt dieses, Geistes, liebere, er redet, unseren, habet,

euer, schönester, 20.

§ III. Hieraus erhellet, daß sich diese grammaticalische Figur gern ereigne, bor den Endsissen, ner, ler, rer, re, s, ster, sten, st, len, te, ten und dem Buchstaben t; 3. E. eigner, edler, Maus rer, eure, dunnster, kleinster, sahst videbas, samms len, sagte, sagten, schreibt, 20.

> So machts ein edles Pferd, Go bald fein herr von ihm, Den ersten Rang begehrt.

Anstatt eigener, edeler, Mauerer, euere, dunnes ster, kleinester, sabest, sammelen sagete, sageten,

schreiber, macht es, zc.

S. IV. Die einsplitige Wörter (monosyllaba) nehmen zum Langlaut und Unterscheid des Worts ein doppeltes es zu sich; Z. E. die Beer bacca, das Beer im Garten und auf dem Felde area, das Meer, Zeer, Kriegsbeer, der Zeerd (auch Zerd) socus, die Zeerd (e,) Zerd grex, der Klee, Schnee, die Schlee prunum sylvestre, die Seele, die See mare, der See lacus, die Spree, der Casse, Thee, die Armee exercitus, und das Adjectivum leer vacuus. Selig beatus aber und See X 2

ligfeit beatitudo, gluckfelig , 2c. werden mit einem e geschrieben: Dann sie kommen nicht her bon der Seele: Dann es senn auch die Gottlosen auf Dies fer Welt ofters glückselig.

- S. V. Das e lautet bor dem i, u und y wie das lateinische a, und wird ein Diphthong: Dann ein Diphthung ist eine Sylbe aus zween verschies denen Vocalen; Z. E. der Theil, beyde, drey, bey, sey, euer, deutsch, deutlich, das Weib, der Leib, 2c. die Eile oder Eyle kestinatio, Eule bubo, &c. NB. Das u lautet allhier nach dem e wie ein i, und muß nicht getupfelt werden, also schrei= be neu novus, nicht neu, 20.
- S. VI. Wann die lateinische Nomina, so in ulus, ula, ulum sich endigen, verburgert werden, so soll man das u in ein e bermandlen; 3. E. Articulus der Artickel, clausula die Clausel, regula die Regel, citulus der Citel, miraculum das Mirackel, discipulus der Discipel, circulus der Cirtel, infula die Ins fel, scrupulus der Scrupel, formula die gormel, infula Die Infel, fabula Die Sabel, macula Die Mas ckel, nebula der Mebel, particula die Partickel, schedula die Zerrel , capitulum bas Capitel , 2c. Nicht der Arrickul, die Regul, die Clausul, der Titul, 20.
- 6. VII. Redoch wird in der Ableitung (in derivatione ) das u benbehalten ; 3. E. reguliren, tie culiren, circuliren, infuliren, maculiren, immas riculiren, fabuliren, formular, particular, res gular, Insulaner, 2c. Richtregeliren, titeliren, 2c.

S. VIII. Biele lateinische Nomina fangen mit

Von den go fleinen Currentbuchstaben. 325

einem a an, die im Deutschen nur ein e haben; 3. E. anas die Ente, angelus der Engel, angosus eng, asinus der Esel, 2c. Woraus zu entnehmen, daß die deutsche Sprache mit der lateinischen eine grosse Alehnlichkeit habe, wann man nur dieselbe untersuchen und recht in Acht nehmen wollte.

S. IX. Das a soll die Stelle des e nicht verstreten; 3. E. Zochgelahrter, Wohlgelahrter, Durchlauchriger, 2c. Anstatt Zochgelehrter, Wohlgelehrter, Wohlgelehrter, Durchleuchriger, 2c. Dann sie kommen von lehren und leuchten, 2c. Jedoch wird das å oft anstatt e gefunden; dann man schreibt nämlich oder nemlich nempe, erwählen oder erwehlen eligere, zählen oder zehlen numerare, &c. Weil in derlen Stellen das Wurzelwort nicht ausgemacht, und noch eine Krage ob zehlen von Zahl,

S. X. Das e wird im Plurali ben den Substantisen von einigen öfters ausgelassen. Z. E. die Braut sponsæ, die Brust ubera, die Gans anseres, die Mürst farcimina, die Berg montes, &c. Amstatt Braute, Bruste, Ganse, Mause, Würste, Berge, 2c. Welches in der gebundenen Rede (in ligata) ehender zu passiren, als

in der ungebundenen (in profa.)

oder die Zahl von zehlen berkommt.

# Von dem Buchstaben f.

S. I. Das f wird hart ausgesprochen, und ist bon dem v oder Bau im Schreiben wohl zu untersscheiden, ob es schon dem Laut nach fast einerlen sind; Also schreibe Sisch, fort, von, ver, zc. Nicht Disch, vort, fon, fer.

£ 3 §. II.

- §. II. Das f soll nicht verdoppelt werden ben den Nominibus, die sich endigen in aft, eft, ift, oft, uft; 3. E. die Araft, Zeft, Gift, oft, Luft, wie auch in Derivatis, 3. E. kräftig, heftig, gifzig, lüftig, 2c. Nicht Arasst, 2c. Item, wann ein Consonant oder harter Diphthong vorher gehet; 3. E. werfen, kunftig, laufen, kausen, Teufel, tief, därfen, sausen, pfeisen, Ropf, 2c. Nicht werffen, tunffeig, lauffen, tauffen, Teuffel, 2c. Dann nach einem Consonanten ober harten Diphthong foll, wie schon oben ben Lit. a, S. VII. ift gesagt worden, in der gangen deutschen Sprache fein ff, II, mm, nn, pp, rr und tt folgen. Es foll das ff auch nicht gelitten werden im Bof aula, Schaf ovis, Bischof Episcopus und der Tafel tabula, Ofen fernax und im Bafen bes Meers : Dann man fagt im Genitivo nicht bes Boffes aulæ, fondern des Zofes, 2c.
- S. III. Wann nach bem f ein I ober t folget, fo macht es zweene benfammen hangende Buchftaben , die im Buchftabiren und im Schreiben nicht können zertheilet werden, wie oben pag. 307. schon ist gesagt worden; 3. E. be = fleissigen, vers flogen, bes friedigen, ges froren. Nicht bef leiffigen, verf o logen, bef o riedigen, gefs toren, ic.
- S. IV. Das ff braucht man, wann es die Aussprache erfordert, das ift, wann das ff im Reden gehoret wird; 3. E. hoffen sperare, schaffen jubere, offen apertus, &c. Und damais kan auch das offt und affe Statt haben; 3. E. er hofft, er

Donden 80. Eleinen Currentbuchstaben. 327 schaffe, er schiffe, zc. Weil sie Verba sind, und so viel beissen, als boffet, schaffet, schiffet.

#### Von dem Buchstaben a.

S. I. Das a wird wie ben ben Lateinern ausgesprochen; 3. E. Gans anfer, Beld, Gold, bas Geschlecht genus, &c. Ran ut pag. 307. bon l, n, und r nicht abgesondert werden; 3. E. beiglücker, beignader, beigraben, ic. Nicht beg slücket, beg nadet, 2c.

S. II. Das g soll in der Mitte ganz gelind aus-gesprochen werden; Z. E. die Seligkeit, die Gü-rigkeit, fangen, singen, Machstellungen, 2c. Nicht Selikeit, Gürikeit, 2c.

(S. 111. Goll auch mit dem t oder ch nicht bere wechselt werden; 3. E. der Berg, der Gatten hortus, die Burg, tc. Nicht ber Bert ober Berch,

der Rarten, 2c.

Nota. Das a vor dem e und i wird in den französischen Wörtern wie ein ich ausgesprochen; Z. E. logiren (loschiren) menagiren (menaschiren, ) fouragiren (furaschiren,) Bas gage (Bagafche, ) Menage (Menafche, ) Page (Daiche, ) Charge (Scharsche, ) &c.

#### Von dem Buchstaben b.

S. I. Das hift ben den Deutschen ein Confo. nant, und den Auslandern, sonderlich den Franzos fen febr beschwerlich, als welche ihn asch nennen. Die Italiener fprechen ihn fast gar nicht aus. Die Russen sprechen ihn fast aus wie g. Also sprechen sie Zolland aus wie Golland. Ben den Deutichen wird er im Anfange ftark gehört; 3. E. baben, Bols, Baat, Baut, Bas lepus, Bag odium. In

In der Mitte aber wird er fast nicht gehöret, gleichwohl aber geschrieben; 3. E. gehen, sehen, stehen, gernhen, befehlen, sehr valde. mehr plus, wohl bene, der Rohlolus, und die Rohle carbo, &c.

S. II. Das h dienet zur Verlängerung und Linderung des Wortes; Z. E. das Gebeth oratio, die Sabne via, die Ehre honor, sehr valde, wohl bene, ich fahre vehor, befehlen jubere, erfahren experiri, Theil pars, ähnlich æqualis, &c. Und dies ser Sat ist wider die jenige, welche das (b) fast ganzlich ausmustern und schreiben wollen, das Gebett, die Bane, die Ere, ser, wol, ich fare, bes felen, erfaren, Teil, änlich, 2c.

S. III. Das h soll am Ende nicht umsonst angesticket werden; Also schreibe man das Wort, Ort, Geburt, Arbeit, 2c. Nicht Worth, 2c. Wo es aber nothig ist, da soll es auch nicht ausgelassen werden, 3. E. Rath, Gemüth, Demuth,

Wuth, 2c.

S. IV. Das h soll nach einem t in der deutschen Sprache-niemals folgen, juxta illud, post & nunquam sequitur k. Allso schreibe, können, bekehren, Werk, 2c. Richt khönnen, bekheren, Werkh, 2c.

## Von dem Buchftaben i.

S. I. Das i und der Diphthong ie sind dem Klange und der Aussprache nach fast einerlen, nur daß das ie als ein Diphthong etwas langer ausgesprochen wird; doch sind sie im Schreiben vonseinander wohl zu unterscheiden: Dann da sind theils Worter mit einem schlechten i, theils mit ie zu schreiben; 3. E. die Biene, das Ding, der Sinsact,

net, wider contra, &c. Nicht die Bierne, Dieng, 20. hingegen schreibet man, besiehe, das Bier, er niebt, die Biene apes, der Dieb, der Trieb, der Griede, der Zieb, der Rien, die Liebe, wieder jierum , mieder, ber Biegel later, bas Biel meta, Dienen, fliegen, fiegen, Diefer, viel multus, ges Schrieben, erwiesen, verblieben, zc. Richt Das Bir, er gibt, die Bine, ber Dib, zc. Dann bas

e dienet in diesem Fall das i zu berlangern.

S. II. Das i berandert bor einem Bocalen den Namen, und wird ein Jod; 3. E. ja, jeder, jus cken, 2c. Und wird vor einem (e) ausgesprochen fast wie ein (g) 3. E. J.Bsus. Der Vocal (i) lautet ofters wie ein (ie,) 3. E. mir, dir, wir, studiren, purgiren, regiren, samt allen dergleischen fremden Zeitwortern, 2c. Dann da wird es zwar wie das ie ausgesprochen, aber nicht geschries bent mier , dier , wier , ftudieren , zc.

Nota z. Die Alten haben das 300 in den Wörtern verdoppelt; Z. E. Majjus der Man, pejjor der schlimmere, ec. Dahero wird es von einigen lateinischen Grammaticis wie das & und z unter die doppelte Consonanten gerechnet.

Nota 2. Das i wird in den französischen Wörtern, die in Zeitungen öfters vorkommen, wie ein sch ausgesprochen; Z. E. Jaloufie (Schalufie ) Giferfucht, jalour (Schalu) eifersuchtig, das Journal (Schurnal) das Tagbuch, Union (Unichu) ber Unichu.

S III. Die lateinische Worter in id, wann sie im Deutschen gebraucht werden, endigen sich nie= mals in i, sondern in ie, als bon Astronomia, Comcedia, Harmonia, Melancholia, Phantafia, Philosophia, Simonia, Theologia, gloria, &c. heißt es im Deutschen die Astronomie, Comodie, Zarmonie, Mes lans

lancholie, Phantasie, Philosophie, Simonie, Theologie, Glorie, 2c. Itemdie Poesse von Poesse. Sieher gehören auch die fremden Wörter: die Compagnie, Flatterie, Galanterie, Cavallerie, Infanterie, Artillerie, 2c.

#### Von dem Buchstaben t.

S. l. Das & lautet wie das griechische Kappa; 3. E. das Ralb, der Reller, die Rirche, der Roch, die Ruchel, 2c. Nimmt das czu sich, wann ein purer Bocal oder weicher Diphthong voran stehet; 3. E. die Glocke, der Stock, der Rucken, die Brucken, die Bocke, die Stücke, 2c. Nicht die Gloke, der Stok, 2c. Wann aber ein Consonant oder harter Diphthong vorgehet, so kan das c ben dem k nicht bleiben: Dann es machete die Sprache

rauher, als ihre Natur und Gigenschaft ift.

§ 11. Also schreibe das Volk, der Gedanken, merken, schenken, die Pauken, Gaukeley, gaukelen zc. Nicht Volck, Gedancken, die Paucken, Gauckeley, gauckeley, gauckeley, gauckeley, gauckeley, gauckeley, gauckelen, zc. obschon das c scheinet per usum scribendi, das ist durch die Gewohnheit und den Gebrauch im Schreiben sich an das k gesenkenkt zu haben: Dann wir haben schon oben geseneldt, daß nur die vernünftige (das ist die regelmäßige) Gewohnheit Statt habe, und daß man in einer Sprache dassenige keine gute Gewohnheit auch keinen Gebrauch nennen könne, welches in sich selbst und nach der Grundrichtigkeit der Sprache ein Misbrauch ist.

S. III. Das f ist in vielen aus der lateinischen Sprache berkommenden Wörtern anstatt des c

angenommen; 3. E. Rayser cæsar, Rase caseus, Reller cella, Rerter carcer, Rette catena, Roch coquus, Rorb corbis, Rasten cista, &c. Wird auch in dem usu scribendi mit dem c ofters verwechselt. Vid. lit. e. pag. 321. §. 4.

S. IV. Nach dem k folget in der deutschen Sprache niemals ein h. Allsv schreibe Werk, Gütigkeit, Zandwerk, Urkund, bekennen, erkühnen, 2c. Nicht Werkh, Gütigkheit, Zandwerkh, Urk

thund , bethennen , erthunen , 2c.

S. V. Einige wollen auch das k brauchen in den Wortern, die im Griechischen ein Kappa haben, Z. E. das Punktum, die Akademie, akademisch, 2c. Wir nehmen solche Worter lieber von der lateinischen Sprache, und schreiben Punctum, Acades mie, academisch, 2c.

Nota. Die Alten haben vor einem Vocalen das f verdoppelt, und die Stöffe, die Böffe, das Stuff, das Gluff, das Schifffal, ic. geschrieben: Die Ausübung unster Sprache hat in diesem Fall das deingeführer; also schreibet man recht die Stoffe, die Bode, das Stuff, das Gluf,

bas Schidfal, ac. Nicht Stoffe, Boffe, ac.

#### Bon dem Buchftaben I.

S. I. Das I lautet wie in andern Sprachen;
3. E. das Lob laus, die Lust delectatio, der Laidbrod massa panis &c. Wird gar oft verdoppelt;
3. E. die Woll lana, sollen, wollen. Und also
auch in der Ableitung; 3. E. ich sollte, wollte,
gesollt, newollt, 2c. Nicht solte, wolte, 2c.

§. II. Das I leidet wie andere Consonanten

§. II. Das 1 leidet wie andere Consonanten tein ff nach sich; Also schreibe helfen, der Wolf,

2c. Nicht helffen, der Wolff, 2c.

§. III.

S. III. Das Il folgt wie die andern Zwillinge auf feinen harten Diphthong. Allso schreibe viel, weil, Bile, 20. Nicht viell, weill, 20.

# Bon dem Buchstaben m.

S. I. Das m wird ausgesprochen wie das latei= nische, und wird verdoppelt in vielen Wortern; 3. G. das Lamm, Die Versammlung, immer, Busammen , der Stamm , der Bammer , Die

Stimme, 20.

S. II. Wann ein Primitivum bas m berdoppelt, so behalten solches auch die Derivata; 3. E. her? tommen, verdamme, Verdammter, Verdamms nuß, versammlen , ber Sammelplat, betums mern, bestimmen, himmlisch, zc. Dann sie wer= den deribiret bon kommen, verdammen, sammes len oder sammlen, 2c.

S. III. Man schreibet also er kommt venit. Nicht er komt oder kombt. Verdammt damnatus. Nicht perdamt oder verdambt. Fromm, nicht fromb, 2c.

# Von dem Buchstaben n.

S. I. Das n lautet eben wie das lateinische, und wird auch oft verdoppelt in den Zeitwortern (verbis;) 3. E. nennen, brennen, tonnen posse, Gennen noscere. Und also auch in Derivatis; 3. E. nennte, genannt, gebrannt, tonnte, getonnt, bekanne, unbekanne, 2c. Alfo erinnern, gefinne, ersinnen, vorgespannt, abgebrannt, verbrannt, abgespannet.

S. II. Solches geschiehet auch in andern Theis len der Rede, als (1) in den Vorseswortern (Præ-

posi-

positionibus) 3. E. innen werden, binnen intra, &c. (2) In den Adverbirs, 3. E. darinn, darinnen, 2c. (3) In den Substantisen, 3. E. der Sinn, der Gewinn, die Rennkunst, der Bann bannum, Mann vir, &c. (4) In den Conjunctionen, 3. E. dann, wann: Saxonice denn, wenn; und in ihren Derivatis; 3. E. mannlich, dannenhero, 2c.

## Von dem Buchstaben o.

S. I. Das o bleibt einfach in den mehresten Wortern, sonderlich die sich endigen in o, in h, und in zween und in einen doppelten Consonanten; 3. E. so, wo, zwo, das Stroh, doch, das Loch, wohl, der Lohn, Sohn, das Ohr, Loth, Bock, Zolz, Dorf, die Sonne, fromm, der Groll, Gott, Spott, 20.

S. II. Das o verändert sich im Plurali, im Conjunctivo und in den abgeleiteten Wörtern öfters in einen Semidiphthongum; Z. E. die Schöpfe ciri, Röpfe, Flöhe, Böcke, Völker, 2c. vom Singulari Schopf, Ropf, 2c. Item fröhlich, könnte, größ

ser, 20. bon froh, konnte, 20.

h. III. Das o verdoppelt sich in wenigen Wörstern, die sich auf einen einfachen Consonanten endigen; Z. E. das Loos, das Moos, die Schoos

## Bon dem Buchstaben p.

S. I. Das p wird hart ausgesprochen, und zum Unterschied des asb das harte oder osp und auf griechische Art das Pi genannt; Z. E. Papier, Pantosfel, Panterthier, Paradies oder Paradeis, Parole, Pasquill, Pasquillant, Pass aditus, &c.

Laur

Lautet vor dem h wie ein f; 3. E. Philosophie, Joseph, Stephan, Saphie (Edelgestein Saphirus) Philipp, 2c. Nicht Filosofie, Josef, 2c.

S. II. Das p wird zuweilen verdoppelt; 3. E. Pappe, pappen, Jipperl, Pappelbaum, verdoppeln, Doppellaure, 2c. Soll mit dem b nicht confundirt werden; 3. E. ein Paar unum par, baar Geld parata pecunia, Barr barba, &c. Nicht ein Baar, paar Geld, Part, 2c.

S. III. Wann nach dem p ein f, h, l, e, soder e folget, so macht es einen bensammen hangenden Buchstaben, der im Buchstabiren und Schreiben nicht kan zertheilet werden; 3. E. ver pflichten, Steephan, er plündern, er pressen, Bußepsalm, Seeptember, 2c.

## Von dem Buchstaben q.

- §. I. Das q wird wie in andern Sprachen ausgesprochen; 3. E. quacken coaxare, Quackfaiber
  Unguentarius, Queckfilber, argentum vivum, qualen cruciare, Qual cruciatus, Quittung Apocha,
  die Quelle scaturigo, hervorquellen scaturire,
  quetschen comprimere, &c.
- S. II. Das q kan allein nicht ausgesprochen werden, sondern hat allezeit das u ben sich, wie aus vorstehenden Exempeln zu entnehmen.

## Von dem Buchstaben r.

S. I. Das r wird leicht ausgesprochen, wann est einfach stehet; Z. E. Wir, waren, vor, drey Jah= ren. Wird öfters verdoppelt; Z. E. Herr, Harr, Marr, Starr, wirr, murr, irr, 2c. Dahero schreis

bet

Von den 80. Fleinen Currentbuchstaben. 335

bet man herrschen, verharren, narriren, der Starr (im Gesichte,) verwirren, murren, irren, Jerthum, 20.

S. II. Das r wird bisweilen in dem Vorwörtzlein dar ausgelassen, wann ein anders Wort dazu kommt, welches sich mit einem Consonanten ansfängt; Z. E. dabey, dadurch, dasür, damir, das von, dazu, 2c. Nicht darbey, dardurch, 2c. Siehe Part. 1. das 22. Cap. pag. 211.

S. III. Hingegen wird das r benbehalten, wann das folgende Wort mit einem Bocalen anfängt; 3. E. daran, darauf, daraus, darein, darinnen, darum, 2c. Item vor den Zeitwörtern; 3. E. darbieren, darlegen, darrhuen, darreichen, 2c.

§. IV. Den Benwörtern (Adverdies) hie und wo wird das r bengeset, wann das nachfolgende Wort mit einem Bocalen anfängt; Z. E. hierauf, hieraus, hierinne, hierüber, 2c. woran, worauf, woraus, worinne, worüber, 2c. Nicht hieauf, 2c. woan, 2c. Sonsten aber nicht, also schreibe hieber, hiedurch, hiemit, hievon, hiezu, 2c. wodurch, wosür, wodin, wovon, wozu, 2c. Nicht hierber, hierdurch, 2c. wordurch, worsür, 2c.

## Von dem Buchstaben f.

S. I. Das kleine Eurrent = sist vierfach, (1) das lange s, (2) das doppelte s, (3) das gekrausste oder Nasensk, welches einige deutsche Grammatici wegen ihrer Figur auch das Es = zer nennen, insdem es aussiehet, als wann es aus dem s und z zussammen gesetset ware. (4) das kleine oder hinauf

geschlungene s, beren eines des andern Stelle im Schreiben niemals bertreten foll.

S. II. Wann das Wort feinen groffen Buchstaben verlanget, so fangt man mit dem langen fan; 3. E. sagen, scherzen, spielen, zc. Golches kan auch in der Mitte des Wortes stehen, wo kein 3milling nothig ift; 3. E. dieser, gewesen, ein Weiser Sapiens,

§. III. Das zwente und dritte, nemlich (ff) und (f) find bende doppelte Consonanten, und vergleichen sich in der Mitte fast miteinander : Dann man schreibt groffer und großer major, der

groffte und großte maximus, &c.

S. IV. Das dritte und vierte aber, nemlich das f und s gehören eigentlich nur zum Endigen; das hero sie auch Finalia genannt werden; 3. G. groß magnus, Safidolium, aus ex, bis usque, &c. Und also auch in Derivatis und Compositis; 3. E. große sprechen, gaßbinder, ausschreiben, bishero, zc.

S. V. Daß Rafen : f oder das doppelte f zum Endigen (& finale duplex ) braucht man in der Conjunction daß quod ober ut, und benm Endigen, fo oft in der Ableitung das doppelte Mgehoret wird; 3. E. der Sluß, der Suß, ich muß, groß, weiß albus, &c. Dann man fagt in der Ableitung die gluffe , die guffe, wir muffen, ein groffer , ein weife fer albus, &c. Und überhaupt, wann man nicht weis, ob man am Ende einen doppelten, oder einfachen Consonanten machen soll, so muß man im Gedanken die Sylben er, en, es, e hingusehen, und mit diesen den Musschlag erwarten.

S. VI.

S. VI. Das kleine oder hinauf geschlungene s, Finale simplex, oder das einsache s zum Endigen braucht man (1) in dem Artickel das, des, und in dem Pronomine das. (2) Wann in der Ableitung kein doppeltes gehört wird; Z. E. das Zaus, die Maus, 2c. Dann man sagt im Plurali die Zäusser. Micht die Zäusser. (3) In den Endsischen der Fälle oder Casum; Z. E. Geistes, welches, seines, 2c. (4) In den Præpositionibus; Z. E. aus, bis, mis. Und also auch in Compositis; Z. E. aus, bis, mis. Und also auch in Compositis; Z. E. aus, bitten, auslachen, bishero, bisdahin, misgünsstig, misfällig. Nicht ausbitten, auslachen, 2c. (5) In den Adverbiis; Z. E. abends, morgens, wenigstens, erstens, zweytens, legtens, 2c. Nicht abends, morgens, 2c.

S. VII. Daß man also nicht von ungefehr ale lenthalben ein s oder s, oder ein ß oder st, ein st oder st dahin sudlen, sondern einem jeden Buchstaben seine behörige Stelle lassen sollte: Dann die Weißheit heißt albedo, die Weisheit heißt sapientia, &c.

S. VIII. Man schreibe also du hast habes. Nicht haßt. Du haßt oder hasst oder hasst der hasst diest. Nicht hassen. Zeissen voer heißen. Nicht heist. Zeissen voer heißen. Nicht beisen. Er heißt. Nicht heist. Der beste oder beste. Nicht beste oder beste. Der größte. Nicht größte oder größste: Dann der größte heißt zwar so viel als der größeste, und das e wird also per contractionem heraus gezworfen, allein das drensache sist wie das drensache ett in der deutschen Literatur verhothen; 3. E.

er

er bier oder bittet. Nicht er bitte. Die gaffer.

Nicht Saffer, 2c.

S. 1X. In der deutschen Sprache sollzwar nach einem harten Diphthong kein Zwilling oder doppelter Consonant folgen; also schreibt man Teusfel, laufen, die Braut, 2c. Nicht Teusfel, lauffen, die Brautt, 2c. Jedoch folgt das doppelte (M) nach einem harten Diphthong, wann solches die zarte Pronunciation oder die Ableitung ersordert: Dann reisen heißt proficisci, reissen lacerare, absweisen dealbare, abweisen repulsam dare. Also schmeissen, zerreissen, 2c.

S. X. Das slautet in unsten Gegenden vor eis nem r gelinde. Z. E. du wirst, sührst Mist, ist, bist, ze. Bisweil aber, und besonders vor p auf tyrolerische Urt. Z. E. Durst, Wurst, zürst, sterben, Stab, Sprache, speisen, Spruch, zc.

#### Von dem Buchstaben t.

S. I. Das t (welches man zum Unterscheid des Delta oder weichen d das Tau oder harre t neuent) wird hart ausgesprochen; Z. E. der Tag, die Tugend, der Vater. Lautet vor dem h etwas gelind; Z. E. thuen, That, Thau ros, Thal vallis, Thatlichket, theilen, theologisch, theuer, thoseicht demens, Thor porta, Thranen lachrymæ, Thur janua, Thier animal, &c. Wird offers verdoppelt; Z. E. die Mutter, der Vetter cognatus, das Bett lectus, die Mitte, das Mittel, der Betztelstab, anstatt locd, Statt locus, &c. Z. E. Das Begehren hat nicht Statt, 2c.

S. II. Das (ti) lautet wie ein (ci), wann auf

Daffel-

dasselbe ein Bocal folget; 3. E. Ignatius, Zotartius, Caution, Lucretia, Declination, Pontius, des Pontii, dem Pontio, den Pontium, patientieren, 2c. Liese, aber schreibe nicht, Ignacius, Zoeracius, Caucion, 2c. Sonst aber sautet es nicht wie ci, sondern wie im continuiren, Titel, 2c. 3. E. o Ignati, o Zotati, o Laurenti, o Titi, 2c.

S. III. Das t kommt ben den Genitivis der Pronominum in en und Adjectivis in lich oft entzwie schen; 3. E. dessentwegen, wessentwegen, meinentwegen, hossentlich, namentlich, 2c. Man schreibet auch dessetwegen, meinetwegen, 2c.

Micht meinenwegen.

S. IV. Nach dem f, wie auch nach dem h folget niemals ein d, sondern ein c; 3. E. die Rrase, der Safe, das Gife, das Seife, oft, die Grufe, die Luse, das Recht, der Rnecht, zc. Nicht die Rraso, der Safd, zc.

S. V. Nach einem harten Diphthong und Consfonanten folget kein Zwilling oder doppelter Consfonant, und einfolglich auch kein tr. Also schreibe, die Braut, Zaut, das Kraut, der Laut, die Lauste, breit, die Breite, Streit, weit, Zeit, die Bosheit, Reuschheit, 2c. Nicht die Brautt, die Zautt, Krautt, Lautt, 2c.

§. VI. Nach dem f, wie auch vor und nach dem b, nach dem ch und smuß man allzeit ein t schreisben Z. E. Kraft, Math, Rath, Pracht, Lust, 2c. Zu dem d aber hat das t kein Recht ausser in gewissen Fällen, wie oben ben dem Buchstab d im §. II. & §. III. pag. 322. schon ist gelehret worden.

2) 2

Von

#### Von den Buchstaben u. und v.

h. I. Der Bocal oder das offene (u) wird wie das a und o in dem Plurali und in der Ableitung ofters ein Halbdoppellaut (Semidiphthongus) oder u gallicum; J. E. die Gründe fundamenta, der Zügel habenæ, die Rrüge urcei, die Betrüge doli, ich verstünde intelligerem, der Jüngling, 2c. Vont

Singulari Grund, Jug, Rrug, ic.

S. 11. Jedoch werden einige Wörter mit (ů) gesschrieben, ob man schon eigentlich nicht zeigen kan, daß sie von (u) herkommen und diese sind jene, welche in der hochdeutschen Sprache im Reiche und Niedersachsen mit einem (u) geschrieben werden, oder sonst von Alters her also ausgesprochen worden. Z. E. die Rüche, die Brücke, das Stück, frühe, die Brühe, der Brügel, ich brülle, die Büchse, die Brügel, ich brülle, die Büchse, die Brügel, kühn audax, die Zülle velamentum, die Zülse, müde, die Müsbe, die Thür janua, &c.

S. III. Das u wird in dem Diphthong eu und Triphthong au nicht wie ein u, sondern wie ein i ausgesprochen, und nicht mit Tupfeln oder Strischeln punctiret; Z. E. ein Deutscher, euer oder eur, die Eule noctua, erfreuen, der Leuchter, das zeu, neu novus, die Zäuser, die Zäuse, die Mäuse, ze. Nicht Deutscher, euer,

促ule, Sauser, 20.

S. IV. Wann nach dem u ein y folget, so wird

es ein Diphthong; 3. E. huy, pfuy, 2c.

S. V. Den Bocalen (u) foll man mit dem Cons

sonanten oder geschlossenen (v) oder so genannten Vau nicht verwechseln: Dann das u wird allezeit geschrieben, wann es einem Consonanten vorgehet, und einfolglich ein Bocal senn sollte; Z. E. und, unter, uns, unser, um, Urkund, 2c. Nicht vid, vnter, vns, 2c. Das v aber, welches vor a, e, i, o, fast lautet wie ein f, wird am Ansange, oder in der Mitte des Wortes niemals geschrieben, wo nicht ein Bocal oder Diphthong darauf solget; Z. E. Vater, verschreiben, Vesper, viel, von, Vogel, vor ante, vorschreiben, 2c. Nicht Uater, uersschreiben, 1lesper, uiel, uon, llogel, uor, uorschreiben, 2c.

S. VI. Hievon nimm aus das Wort des goldes nen Oliefies aurei velleris: Dann da hat das Vau

bor dem Confonanten Statt.

#### Von dem Buchstaben w.

S. I. Dieses w wird das u » w genannt, und wie das italienische (v) in dem Worte vanita auszgesprochen; 3. E. das Wachs, der Wolf, die Wissenschaft, die Wunde, 2c. Nur das Wort Low Leo endiget sich in w. Dann Fraw, trew, Moscaw, Breslaw, 2c. Anstatt Frau treu, Moscau, Breslau. Wie auch ewer, qwittiren, 2c. Anstatt euer quits tiren, 2c. sind gar zu alt, und nicht mehr gebräuchlich.

S. II. Das w ermangelt ben den Lateinern, und wird dahero in deutschen Worten (wann sie auf lateinisch gegeben werden sollen) bald mit einem v, als Wismar Vismaria, bald mit einem doppelten v, 3. E. Weislar V Vetzlaria, bald mit einem besondern w (welches zwen vv gilt) 3. E. Weissensels Weissen.

senfelsa, bald mit einem qu, 3. E. Wilhelm Quiliel-

## Von dem Buchstaben r.

- §. I. Das r wird selten gebraucht, ausser in ausländischen und fremden Wörtern; 3. E. das Crucifix, das Exempel, der Tert, Maximinus, Alexander, Artaxerres, Xerres, die Xantippe,2c.
- S. II. In deutschen Wörtern braucht man ansstatt dessen östers das che; Z. E. das Wachs, der Wechsel, die Achs am Wagen und Himmel axis, der Lucks, Ochs, Suchs, 2c. Jedoch scheinen die Wörter Eider, Zere, Zererey und Art ascia, womit man das Holz hauet, pure deutsche Wörter zu senn.

Nota. Im Lateinischen wird das x und z unter die doppelten Consonanten gezehlet: Weil sie so viel gelten, als sonst zween andere Consonanten. Z. E. Arx das Schleß gilt so viel als Arcs, arcis. Grex eine Hette gilt so viel als gregs, gregis. Von lugeo luxi ich habe getrauet, gilt so viel als lugs, &c. Welches auch in unserer Sprache einen Nutzen hat, dann Hex lautet wie Hechs, Crucifix, wie Crucifiebs. Und das (z) wie ds oder ts: Dann Zephyrus der Destimind wird ausgesprochen wie Dsephyrus oder Tsephyrus, &c.

## Von dem Buchstaben y.

- S. I. Das y, welches ausgesprochen wird wie ber Bocal i, soll die Wörter nicht anfangen, sondern endigen; Z. E. das Ey, bey, zwey, drey, Jägerey, Canzeley, freyliber, derley, zc. Und also auch in Derivatis, Z. E. beyderley, freyen uxorem ducere, befreyen liberare, &c.
  - S. II. Das y dienet in der Mitte und am Ende

Von den 80 kleinen Currentbuchstaben. 343

meyne puto, meine mea, drey tres, treu fidelis, &c.

s. III. Soll die Stelle des Jora oder j, wie auch des Semidiphthongi ü niemals vertreten; also schreibe die Majestät, einjeder, 2c. Nicht Mayes stätt, einyeder, 2c. Ueberbringer, über, hierzüber, 2c. Nicht Aberbringer, yber, hieryber, 2c.

S. IV. Wann das y nicht von einem andern Wort hergeleitet wird und auch nicht zum Untersscheiden dienet, so soll man es in der Mitte des Wortes nicht leichtlich branchen; Z. E. die Eische, sie, der Eiser, eilen, heilen, Zeiland, zc. Nicht Eyche, sye, Eyfer, zc.

S. V. Jedoch die griechische und lateinische Worzter, so mit einem 3 geschrieben werden, behalten selekes auch im Deutschen; Z. E. Crystall, Gyps, Myrrhen, Tyran, Sylbe, Kyrie, 2c. Und unser allerhöchstes Oberhaupt wird nach Belieben Rays

fer oder Raifer geschrieben.

S. VI. Einige wollen anfangen, das y aus der deutschen Literatur ganzlich zu relegiren und solches gar nicht mehr zu gebrauchen; also schreiben sie bei, zwei, drei, Blei, Jägerei, derlei, zc. anstatt bey, zwey, zc. Allein diese Schreibart lauft wider den allgemeinen Gebrauch oder Usum scribendi, wie auch wider die vernünstige Gewohnsheit der mehresten deutschen Volker und wider die allgemeine Lehrart des deutschen Alphabets. Wir behalten also selbes in der deutschen Literatur ganz billig.

Non

## Von dem Buchftaben 3.

S. I. Das 3 lautet wie ben ben Lateinern; 3. E. 3ahlen folvere, Jant, Jahn dens, 3ehn decem, 3ahm cicur, 3ehlen numerare, 3eigen oftendere, die Zeugen testes, bezeugen testari.

S. II. Nimmt ein t zu sich, wann ein reiner Wocal oder weicher Diphthong vorhergehet; Z. E. die Ragen, krazen, der Spiz, der Schmuz, schägen, die Schägen, trazen, Spiz, Schmuz, schägen, die Schägen, zc. Dieser Saßist wider diesenige, welche das (t) von dem (3) ganzlich hinwegwerfen, und sizen, buzen, zc. Anstatt

figen, bugen, zc. schreiben wollen.

§. III. Leidet das e nicht ben sich, wann ein Consonant oder harter Diphthong vorgehet; 3. E. tanzen, ganzer, kurzer, franzosisch, herzlich, Erzeberzog, Erzbischof, das Creuz, Schnauz, heizen, schneizen, zc. Nicht tanzen, ganzer, zc. Dann die Buchstaben, welche in der Aussprache nicht geshöret werden, und sonsten wegen der Derivation oder Composition nicht nothig sind, muß man aussassen, und die Sprache, welche ohnehin viel Ernstshaftes in sich hat, durch die ungegründete Consonanten nicht rauher machen, als sie von Natur ist.

S. IV. Das 3 ward ben den Allten als ein lindes sgebraucht, dahero kommet es, daß das ß oder herab geschlungene ß ben uns ein Zwilling, und daß wir d3 (quod vel ut) anstatt daß

fchreiben.

# Zugabe

# Don den falschen deutschen Buchstaben.

De literis falsis germanicis.

Summarische Fragen. S. 1. Wann werden c, 3 und å salsche Buchstaben? S. 2. Darf sich das g in der deutschen Sprache verdopplen? S. 3. Kan das Fauch den Zwillingen beygezehlet werden? S. 4. Kan nach dem F in der deutschen Sprache ein b folgen? S. 5. Darf nach dem m in deutschen Wörtern ein b folgen? S. 6. Sind die dreysache Consonanten in der deutschen Literatur erlaubet? S. 7. Darf nach dem u und å ein e oder f folgen?

S. 1. \$324nn das c dem 3 vorgesetzet und der Halbdoppellaut ü dem Bocalen e oder a nachgesetzet wird, so werden sie falsche Buchstaben, die
in der deutschen Literatur nicht gegründet sind;
als wann man schreibet Zercz, deutsch, Zauser, 2c.

Anstatt Berg, deutsch, Bauser, 2c.

S. II. Das g soll in der deutschen Sprache niez mals verdoppelt, sondern ben Bedürftigung durch das ck ersezet werden; Z. E. Bruck an der Leita, Waldeck, Innspruck, Jucker, 2c. Nicht Brugg, Waldegg, Innsprugg, Lugger, 2c. Lusgenommen sind von dieser Regel die Composita, welche von der Práposition weg und einem Worte herskommen, so sich mit einem g ansängt; Z. E. wegzgehen adire, weggeben tradere, weggerissen adruptus, &c.

S. III. Ingleichen soll man das k nicht berdoppeln; also schreibe der Bock, Stock, 2c. Nicht

Bott, Stott, 2c.

2) 5

S. IV.

- S. IV. Nach dem t soll, wie schon oben gemels bet worden, in der ganzen deutschen Sprache niemals ein h folgen. Alfo schreibe das Zandwert, Die Würfung, tonnen betehren zc. Richt Band, werth, Würkhung, thonnen, betheren, 2c. 21usgenommen ist allhier die Endsplbe heir; 3. E. Rrantheit infirmitas, &c. Nicht Kranteit, 20.
- S. V. Nach dem m foll in den deutschen Wortern niemals ein b folgen; also schreibe um, ware um , darum, warumen , 21mt, Bobeim , 2c. Nicht umb , warumb , darumb , batumben , 2mbt, 364 beimb, ic. Mimm aus Quatember, September, Movember, December: Dann diese kommen Bont Patein.
- S. VI. Das drenfache ff ist gleichfalls wie das drenfache ett aus der deutschen Literatur aanglich verbannet; 3. E. der gluß, groß, er bitt, 2c. Nicht Slufe, groff, er bitte, ob es schon so viel heißt, als er bittet.
- S. VII. Rach bemt u und a foll in der gangen deutschen Sprache auch fein e und fein i folgen; also schreibe guter, Bruder , Bruder , zutommen, Mutter, Bub, Bur, 2c. Richt queter oder qui tet, Brueder frater, oder Brueder fratres, ques kommen , Muetter , Buib , Zuit ober Zuet , 20.

## Unmerkung.

r. Aus den bisherigen und nachfolgenden Capiteln dieses dritten Theiles erheller, dass in mancher groffen Stadt, ja in mancher groffen Provinz noch kein Schulmeister und Beamter zu finden sey, welcher das deutsche Alphabet, und die Kennkunst und den Gebrauch der deutschen Buchstaben recht verste-

het. Dahero ist nicht zu bewundern, dass öfrers hier und dorten, auch so gar in den Canzeleyen, ja so gar in den gedrukten Landsordnungen und Predigen &c. die deutschen Schriften mit Schreibsehlern annoch recht wimmlen.

2. Wann unsere dermalige deutsche Grammatisten oder Studenten in dem alten Catechismo, Evangelio, Predigen und andern gedruckten oder geschriebenen Büchern die Wörter und Constructiones anders ausgedrucket finden, als es unsere Etymologie, Syntax und Orthographie, &c. erfordert; so sollen he zwar folches mit Bescheidenheit ansehen und gedenken, dass deren Verfasser von einer rechten deutschen Lehrart, oder Kayferlichen Deutschen Grammatick noch nichts gewußt; und dahero nur nach Gurdünken dahin geschrieben haben, keines Weges aber die mangelhafte Schreibart billigen ; oder derselben nachfolgen, weil es gleichsam eine alte Gewohnheit, oder ein alter Gebrauch ware : Dann wir haben schon oben in diefem dritten Theile in der Vormerkung cap. 5. pag. 314. n. 2. erinnert, daß man den Gebrauch nirgends weiter gelten lass fen konnne, als man ihn gegrundet fiehet, und daß man dasselbe in einer Sprache keine gute Gewohnheit, oder rectum feribendi ufum nennen Konne, welches in fich felbft und nach der Grundrichtigkeit der Sprache nur ein Miss brauch ift.

# Sechstes Capitel.

Don dem Gebrauch der Current & Versassein den oder 28. grossen Buchstaben.

SUmmarische Fragen. 1. Soll ein jeder Deutscher die deutsche Grammarick verstehen? 2. Was sagt man von deutschen Plauderern und Sudlern? 3. Muss man auch den Gebrauch der Versalien verstehen? 4. Warum werden die grossen

Buchstaben Versalien genannt? 7. Darf ein kleiner Buchstab des grossen Stelle vertreten? 6. Ist es ein Fehler, wann man einen Buchstaben anstatt des andern brauchet? 7. Wann haben die kleinen Statt?

§. 1. Welche Wörter werden dann im Anfange mit einem groffen Buchstaben geschrieben? §. 2. Welche noch? §. 3. Welche noch? §. 4. Welche Wörter werden dann im Anfange mit einem kleinen Buchstaben geschrieben? §. 5. Wie wann die Substantiva adverbia werden? §. 6. Welche Versalien ermangten in den Buchdruckereyen?

## Dormerkung.

1. Em es so süß und angenehm ift, in dem eigenen Bers nunftlicht (ich meyne in der eigenen Sprache) ims merhin dumm, plump und ungeschickt zu verbleiben, und nur nach Sutdünken dahin zu sallen und zu sudlen, der hat die Frepheit, durch alle Theile und Capitel der deutschen Frams matic ein Ignorant zu sepn.

2. Dabero wird man von berlen Plauderern, Sublern und Kallern mit gutem Juge sagen konnen, daß sie ein Privilegium haben, in der gangen deutschen Sprache nichts regelmäßiges zu verstehen, und sich mit eigener hand so oft zu profituiren,

fo oft fie die deutsche Feder an bas Papier fegen.

3. Wer aber zeigen will, daßer sein Vernunftlicht regelinass fig verstehet, der muß nicht allein die bisherige Capitel, sondern auch die Rennfunft und den Gebrauch der Versalien, oder großen Unfangsbuchstaben, zc. wissen.

4. Sie werden von darumen Berfalien genannt, weil man in ber Poefie einen jeden Bers, oder eine jede Zeile mit einem

groffen Buchftaben anfangt.

5. Ein fleiner Buchftab ift fein groffer , und ein groffer ift fein fleiner; einfolglich fan einer des andern Stelle im Rechts schreiben niemals bertreten.

6. Dabero ift es allegeit ein Schreibfehler, mann man einen

fleinen brauchet, mo ein groffer fteben follte, & vice verfa.

7. Die fleinen haben allezeit Statt, wo fein groffer nothig ift: Wer also verftebet, wo ein groffer erforderlich ift , der weis

audy

auch zugleich, wann ein fleiner zu stehen fommt; contrariorum enim eadem est disciplina. Sit ergo.

- S. I. Es pflegen mit einem grossen Buchstaben geschrieben zu werden (1) die Nomina der Mensichen, (2) Monate, (3) Flüsse, (4) Städte, (5) Länder und Feste; Z. E. Mathias, Christina, Jenner, Merz, Wien, Leipzig, Paris, Deutsche land, Gesterreich, Zungarn, Böheim, Ostern, Pfingsten, Lichtmesse, 2c. Nicht mathias, 2c.
- S. II. Alle deutsche Rennworter (Substantiva,) wie auch alle deutsche benftandige Nennworter (Adjectiva) Pronomina und infinitivi, wann sie substantive gebraucht werden; 3. E. die Tugend, der Tod mors, die Bobe, das Gefangniß, das Gute, das Meinige, das Deinige, das Seinige, das Unfrige, das Burige, der Gelehrte, ein Weltlicher, ein Abgebrannter, der Arme, das Deutsche, das Las reinische, das Erhabene, im Deutschen, das 360 se, das Lieben, 2c. Dann diese uralte Gewohn beit ift loblich und vernunftig. Gie giebt den Wortern ihre naturliche Gestalt, Schönheit und Verftand; ift also in der deutschen Sprache beständig benzubehalten. Dahero ift es unrecht, wann einis ge die deutsche Mennworter (Subflantiva) nur mit fleinen Anfangsbuchstaben schreiben, und es andern Sprachen nachmachen wollen: Dann die beutsche Sprache hat hierinne etwas besonders.
- S. III. Mit einem Berfal Buchstaben werden auch geschrieben (1) Alle erste oder anfängliche Worter eines Briefes oder einer Rede, ja eines jeglichen Periodi. (2) Die erste Worte eines je-

den Berses. (3) Das Wort nach einem Puncto, Colon und Signo interrogationis. (4) Die Adje-Liva einer Wurde; 3. E. Zochedler, Zochgelehte ker, Geheimer Rath, 20. (5) Eines besonderen Nachdruckes; 3. E. Ich bin Paulisch, du bist 26 pollisch, 2c. (6) Die Pronomina; 3. E. Sie, Ihe nen, Unfer, Dero, Derofelben, Buer, Jhn, Sich, ic. wann sie sich auf bornehme Personen beziehen, und einfolglich eine Chrbezeigung andeuten follen; 3. G. Bure Ercellenz geruhen Sich gnadig zu erinnern. Sie haben Ihrem Diener zu befehlen. Ich bin überzeugt, daß Sie mich lieben. Ich müßte sehr hochmuthig sehn, wann ich sagen sollte, daß ich Ihrer Neigungen wurdig ware. Das aber muß ich Ihnen bekennen, daß zc. NB. Nicht eure, sich fie, ihrem, fie, ihrer, fich ihnen 2c. mit fleinen Unfanasbuchstaben.

S.IV. hieraus folgt bon fich felbften , daß man den Articel und die gemeine Adjectiva, wie auch die Pronomina, Comparativa, Superlativa: Item die Prapositiones, Conjunctiones, Verba und Adverbia, samt den Interjectionibus mit keinem großen Unfangs-Buchstaben schreiben fonne.

S. V. Go nehmen auch einen fleinen Anfangs, Buchstaben zu sich die Substantiva, wann sie ber= mittelft einer Praposition, oder durch eine andere Construction gleichsam zu Adverbiis gemacht werbent (quando adverbiascunt, ) 3. E. gum theil partim, heute zu rage hodie, zu frieden fenn contentum este, in acht nehmen observare, zu herzen nehmen cordi sumere, &c. Vid. Freyer pag. 29.

S. VI. In den Buchdruckerenen ermanglen dren Berfal-Buchstaben, nemlich die dren Salbdoppels laute å, o, ú. Alfo muß man zu dem Berfal A. O. U. ein e hinzusegen; 3. E. das 21mt Officium, plur. die Memter, der Ort locus, pl. die Gerter, 20. Also auch die 2leste rami, die 2lerzte Medici, die Hepfel poma; das Del oleum, Desterreich, Dechslein; Das Uebel malum, die Uebung exercitatio, die Ueber= segung translatio. Im Schreiben fan folches befole get, ober aber mit zwenen Tupfeln erseget werden.

## Unmerkung.

1. Die lateinische Buchstaben ( welche durch die Münchschriften allgemach eine neue Form und Gestalt bekommen, haben zu Rom anfänglich nur die groffen Buchstaben allein gehabt, nachmals aber find die Kleinen aus den groffen durch das

geschwinde Schreiben entstanden.

2. Das Alphabet der Buchdrucker und Buchführer hat nur 23. Buchstaben, so unten auf dem Bogen in der Mitte der Seite stehen, und der Buchbinder wegen beygesetzt find, damit sie wissen, wie die Bögen aufeinander folgen. Das wist darunter allezeit ausgelassen: Dahero machen 23. Bögen ein Alphabet, und soviel Alphaberer das Buch hat, so vielmal ist jeder Buchstab unten in der Mitte der Columne neben sich gesetzt.

3. Wir haben oben Part. 1. cap. 1. pag. 16. n. 2 schon zu verstehen gegeben, dass die Grossantiqua oder Fractur, die Kleinantiqua oder Canzley-Buchstaben, &c. zur Orthographie niche wesentlich nothwendig seyen, sondern dass (wann man nur die deutsche und lateinische Currentschrift schön und deutlich schreiben kan ) um diese diejenige sorgfältig seyn mögen, welche von der Calligraphie (Schonschreibung) eine Profesfion machen, oder fich davon erhalten wollen oder müffen. Unsere Absicht gebet allbier nur auf den regelmässigen Verstand und die Rechtsebreibung unserer lieben Muttersprache.

# Siebentes Capitel.

Von den sieben Regeln im Buchstabiren und Abseyen der Wortglieder oder Sylben am Ende der Zeilen.

Summarische Fragen. 1. Was ist eine Sylbe, und wie wird sie gemacht? 2. Kan ein einsylbiges Wort im Buchstabiren und

am Ende der Zeile abgesetzet werden?

S. 1. Welche ist die erste Regel im Buchstabiren? S. 2. Welche die zweyte? S. 3. Welche die dritte. S. 4. Welche die vierte. S. 5. Welche die fünste. S. 6. Welche die sechste. S. 7. Welche die siebente?

## Dormerkung.

1. Ine Sylbe ist gemeiniglich nur ein Glied des Wortes, und wird gemacht aus einem oder mehr Buchstaden.
(1) Aus einem, wann der Buchstad ein Bocal ist; 3. E. esben, asber, osben, 2c. Da ist die erste Sylbe ein Wocal. (2) Aus mehrern, wann zu dem Wocal ein oder mehr Consonans ten kommen; 3. E. Zaupt mann, Zerr; schaft, 2c. Dann die Consonanten können allein eigentlich nicht ausgsprochen wers den, und also auch keine Sylbe machen. Einfolglich hat ein Wort nicht mehr Sylben als es Wocalen und Diphthongenhat. Ich sage eigentlich: Dann, wann man einen russen will, und sagt s. ds. Item zum Stillschweigen bst. st. so sind diese Tone weder Sylben, noch Wörter.

2. Wanndas Wortnur eine Sylbe hat, so kan es im Budis stadien und am Ende der Zeile nicht abgesehrt werden; 3. E. Das Aug, das Paar, Meer, Loos, Schnee, Mund, 2c. hat es aber mehr Sylben, so soll man im Buchstadiren und Schreis ben nachfolgende sieben Regeln in acht nehmen: Dann es ist nicht erlaubt, die Buchstaden ohne Grund und nach Belieben

von einer Enlbe in Die andere ju gieben. Sit ergo

S. I. Der zwischen zween Bocalen stehende eine fache Consonant wird nicht zu dem vorhergehenden,

Don des	m Ibsegen a	m Ende det	Zeilen. 353
den, sonderigen; 3. E.	n zu dem no	schfolgenden	Vocal gezos
aiber Ligel Haider	abser Jasel Hadser Batser	S oeben   S Oefen   S uebel	obsen Dfeen übsel
Wesber	1 Webser	& heislig & feisner	feinzer. 1 stehende 8.
Zwillinge ode theilet werden	r doppelte (	Sonsonanten	mussen zere
keine Sylbe n fangen kan. I	nit einem do 3. E.	ppelten Con	sonanten ans
falslen  -	Dismimel	& fopspen   & Marsten   & messsen   & Mitste	Motte.
S. III. Di ungleiche Con 3. E.	e zwischen z sonanten wer	ween Voca	ilen stehende Us zertheilet;
Moster bineden barefen Klinete	Ublier & bindien & barfien & Klintie &	Garsten helsfen Bolsfer scherzzen	Bolfser
	bensammenk	angende Bu	schstaben köne ichstaben köne iden, im Nha
segen und L S. E.	Zuchstabiren	nicht zerthe	ilet werden;
üsbrig fteschen fünden	verbeleiben & überig & fteceben & ftucefen & Encelops &	Alebrian Saefran Aleglaster Ursphede	Addrian Safiran Agilaster Urpskede
Ensclops Sascrament Resctori	Encelops & Sacerament & Recetor &	Strums pfe Scespter Masthias	Strümpsfe Scepster Matchias

Matchias g. V. §. V. Die Endsylben, welche sich mit einem Consonanten anfangen, als bar, haft, heit, keit, lein, ley, lich, ling, nuß oder niß, sal, sam, schaft, thum, 2c. mussen in den abgeleiteten Wörtern (in Derivatis) von ihrem Stamme im Buchstabiren und also auch im Absehen zertheilet werden; 3. E.

ehrsbar | Gutsheit & Kordslein | Jungsling lebshaft | Tapferskeit & liebslich | Altersthum.

S. VI. Hingegen aber nehmen die Endsylben, welche sich mit einem Bocalen anfangen, als and, e, el, em, en, end, ens, et, etn, es, est, et, ey, icht, ig, in, is, isch, ist, it, um, ung, 2c. den Consonanten, oder auch die zusammenhangende Consonanten aus dem Stamm im Buchstabiren und Absenten zu sich; 3. E.

Heikland Beilsand & wersbest beilsig werdsest beilsig Gräfsin borrend Brasbens & Cospist Copsist.

S. VII. Die Doppelwörter (Composita,) soda aus verschiedenen Theisen der Rede zusammen gez seiset werden, haben ihre Abtheilung nach der Weise und Manier ihrer Glieder, aus welchen sie zusammen gesetzet worden; 3. E.

Unsehre Sversacht
Schreibsart hissauf
Ausstage Erdsreich
Brensseisen
Speissopfer Speissopfer überreilen

r. Aus diesem Capitel ist zu entnehmen, dass man beym Buchstabiren und Absetzen aus dem ersten Theile dieser Grammatick (1) die 9. Theile der Rede, (2) die Primit va und Derivativa, (3) die Simplicia und Composita und einfolglich auch die 38. Endfylben pag. 233. die 67. einfache pag. 206 und die 86. doppelte Præpositiones pag. 222, sodann (4) die Zergliederung eines jeden Wortes nach dessen Zusammenserz-und Ableitung schon zum Voraus recht verstehen müsse, sonst kan man nicht absetzen.

2. Ein Schüler, welcher demnach Z. E. das Wort Un-fina nigefeit recht buchstabiren und absetzen foll, muss vorhero wissen, (1) dass es ein Nomen Substantivum, weil es nur einen Artickel hat, pag. 11. (2) dass es ein fæmininum, weil es in Feit ausgehet, pag. 67. (3) dass es Sing, numeri, weil es nur eine Sache ist, pag. 18. (4) dass es zusammen gesetzet aus der Præposition un, pag, 218, (5) dass Sinn das Wurzel - oder Stammwort in diesem abgeleiteten Worte sey, pag. 234. (6) dass ig eine Endsylbe, die von dem Stamm den letzten Buchstaben zu sich nimme, pag. 239. (7) dass tett eine Endsylbe, welche faminina macht, pag. 240.

3. Also soll man die Jugend über die nachfolgende Wörter, Z. E. Bierspantsicher, hersüber, üsberseinsansder, bes ungrughinget, auszeinzansbergesbenide, negbengberg geslegeter, alelerguneterethanigefter, Dienfteeregebenes fter, Constantionosposlista ni fcher, und dergleichen andere durch die zulängliche Uebung fleissig examiniren.

4. Obwohlen die Composita § 7 allhie nach der Weise, wie sie zusammen gesetzet, zertheilet werden, so sind doch em? pfangen, empfehlen und empfinden hievon ausgenommen: Dann in diesen Compositis wird das p zu dem Stamm gezogen; Z. E. emspfangen, emspfehlen, emspfinden. Nicht emps fangen, empefehlen, empefinden.

5. Dass also das Absetzen und Buchstabiren eben keine so geringe Sache sey, und bey einer rechten Untersuchung und im Fortgange mehr Schwierigkeiten sich ereignen, als mancher

anfänglich und obenhin fich erwa einbilder.

# Achtes Capitel.

# Von den Abbreviaturen oder Abkürzun. gen der Wörter.

Summarische Fragen, 1. Was ist eine Abbreviatur? 2. Was rum muss man sie verstehen? 3. Wann muss man mit den Abbreviaturen sparsam seyn?

S. 1. Muss man in den Abbreviaturen auch die Casus unterscheiden? S. 2. Können die academische Ehrentitel auch abbreviret werden? S. 3. Können auch die grammaticansche Kunstwörter und andere Citationes abbreviret werden? S. 4. Giebt es auch buchstabliche Abbreviaturen? S. 5. Wo kan man die Abbreviaturen im Gelde, Gewichte und Masse lernen?

## Dormerkung.

ger Buchstaben in den Bortern, und find zu dem Ens be erfunden worden, damit man im Schreiben die Zeit gewins nen, und desto hurtiger fortsommen tonne.

2. Gie find in der deutschen Literatur nicht ungebrauchlich,

alfo muß man fie auch zu lefen und zu fchreiben wiffen.

3. In Briefen von einer Wichtigkeit und an hohe Personen foll man solche fehr sparsam brauchen: Dann fie laufen einiger maffen wider den Respect, und konnen sonsten auch allerhand Irrungen verursachen.

S. I. In den Abbreviaturen der Titel soll man: die Casus fleißig unterscheiden, damit der Leser: gleich sehen könne, wie er selbe aussprechen musse, welches mit der Feder besser, als allhier im Druck erprimiret werden kan; 3. E.

Dr. 51. herr Drn. Herrn Srl. Herrlichkeit Rr. Arn. Frau Frauen rafr. Hungfer heiliger Paulus D. Paulus Gt. Detrus Ganct Detrus der Beiligen Romischen Catholis der S. R. E. Rirchen Cars ichen Rirchen Cardinal binal des Beiligen Romischen Reichs des h. R. R. Graf ober Fürst Graf oder Fürst Eul. e Bobledl. Eure Mobledlen Eul. er Dochwohlehrm. Eurer hochwohlehrmurden Eul.e Sochgrafte Gnaben Eure Sochgrafliche Gnaden Eul.e hochfürftle Durchl. Eure Sodfürftliche Durchleuchs tigfeit Eul. e Ronigl, e Majeft. Eure Ronigliche Majeftat Eurer Roniglichen Dajeftat Eul. er Konigl. en Mai. Ge. Ranierl. e Majeft. Geine Ranferliche Majeftat Geiner Ranferlichen Majeftat, te. Gr. Rans. en Mai.

S. II. Hieher gehören auch die Academischen Chrenbenennungen; 3. E.

D. L. M. AA, LL. & Pihl. Mag. J.U. Cand. SS. Theol. & Phil. D.

Doctor ober Doctor. Licentiatus oder Licentiat

Magister ober Magister. artium liberalium & Philosophiæ 0 Magister Juris utriusque Candidatus.

Bei Be Sacrofan & Theologia & Philofo. phiæ Doctor, &c.

S. III. Item, die Kunstworter und die Citatio= nes in der Grammatic und andern Schriften.

Abl. Mf. [Ablativus Accusativus Adjectivum Adj. Adv. Adverbium

&Sup. &Syn.

Supinum Synonymum verbum activum

Art.

Art. Articulus v.n. Compos. Compositum % v.p. Conj. Conjunction vel & v.r. Conjunctivus & v. irreg. Dat Of. Dativus & v. imp. derivat. derivatum Cap. Capitel v. aux. Gen. 3f. Genitivus & J. Imp, ind. Imperfectum. & fol. 70. Indicativi & n. 3. Imp.conj. Imperfectum & vid. Conjunctivi & fing. Imperat. Imperativus & gogfter Infinit. Infinitivus & unterthas Nom. Nomen: Nominativus & D. H. D. Num. Numerus Part. Participiu:Parte Plur. Plurali & Ebben Pron. Pronomen & N. H. N. Radic.

pagina

verbum neutrum verbum passivum verbum regulare verbū irregulare verbum imperso. nale verbum auxiliare Paragraphus folio 70. numero 3. videatur fingulariter anadigfter unterthanigfter' Peinliche Hals gerichts & Drbs nung Liebden Reich& Hofrath manu propria

pagina mihi & feq. | fequenti Item, andere buchstabliche Abbreviatus ren, als:

& h. a.

Nomen radicale & m. ppria.

fter

P.P. 3. E. a. c. betr. v. g. u. 11. f. 10. etl. Mint. u. f. f. u. o. m.

pag.

pag. m.

præmissis præ-& P. S. mittendis & E. g. tum Erempel anni currentis & L. S. viel betreffend A.C. verbi gratia & i. e. 0 und & u. d. gl. und so weiter & b. i. etliche & a. p. Manuscript & p. t. und so fort & M. U. d. a. und dergleichen 1559. &A. M.

Postscriptum Exempli gratiâ Loco Sigilli Anno Christi lid eft und bergleichen bas ift anni præteriti pro tempore Reiches Abschied de anno 1559. Anno Mundi

hujus anni

bel	80	belangenb & cætera	&mogl.	1.	moglich dicti anni pleno titulo
1c.vel &c.	10	& cætera	&d. a.	100	dicti anni
bi	3	baß quòd	&P. t.	150	pleno titulo
daf.	(2	daß quòd	&ib.	10	ibidem
	0	non	&.S. G.	(8)	heilige Schrift bas Alte Testas
G. E.	35	Geliebter Lefer bas Neue Tefta ment	& N. T.	ie	das Alte Testas
N. T.	et	bas Reue Tefta	1&	4	ment
Sandilland.	15	ment	& F. M.	als	Landmarschall.

S. V. Item, die Abbreviaturen im Gelde, als Thalern Thl. Reichsthalern Arhl. Gulden fl. K. Grofchen Gr. gr. Kreuzern Re. Pfenningen pf. S. Item die Abbreviaturen im Gewichte und Mage, 26. Die aus den Rechnungen am begten zu erseben.

# Unmerkung.

Die übrige Abbreviaturen wird die Zeit und Uebung geben, und man kan fie beym Schmother, Kirschio und andern finden.

# Meuntes Capitel.

Don gleichlautenden Wörtern, die durch die Rechtschreibung tonnen unterschieden merden.

CUmmarische Fragen. 1. Machen die falsche Buchstaben in der lateinischen Sprache ein anders Wort? 2. Ist es auch also in unfrer deutschen Sprache? 3. Wie kan dieses mit Exempeln erwiesen werden ? 4. Wer soll derley Exempel umständlich erklaren?

# Dormerkung.

1. 30 der lateinischen Sprache machen bie falsche Buchftas ben ein anders Bort und eine andere Bedeutung ; 3. E. equus mit einem & heißt billig , equus mit einem e heißt ein Pferb; carus ofne b heift theuer , charus mit dem b heift lieb; calo mit eis

einem a beigt ich grabe, celo mit einem eheißt ich verhalte. 211s fo calo bem Dunmel , zelo ich eifere; nodus Der Rnoten , norus

befannt; nudus nacfent, nutus ber Binf.

2. Auf eine gleiche Beife foll man in unferer beutschen Spras che im Drucken und Schreiben Die faliche Bischftaben meiden: Dann fie machen (1) bie Jugend bumm und plump, (2) bie Borter gar oft ungewiß und unverftandlich, (3) die vortreffs liche deutsche Sprache zu allen guten Runften und Biffenfchafs ten ungeschieft, ja es entstehen (4) aus folchem Diebrauch ofters gar andere Borter, welches etwas nachtheiliges ift, weil wir durch die Borter andern unfere Gedanten muffen gu erfens nen geben, und mit einem jeden Borte ein gen iffer Begriff muß perfnupfet fenn: Diefes aber fan man nicht erhalten, mann die Borter falfch gefchrieben werben : Dann

3. Das Bort Hal (anguilla) mit zwen (aa) bedeutet einen glatten Sifch , und ift generis mafculini. Das Bort 21ble (fubula) heißt em Schufferpfriem, und ift generis fæminini. Alfo bat der Poete feine Gaiten und Zone rein gestimmet, ba er

gefungen:

Der Ial schmedt allen wohl in einer Malpasteten, Der Schufter hat vie Ahl zun Schuhen höchst vonnöthen.

Das Bort baar mit einem (b) heißt numeratus ober gegablt, und ift ein Adjectivum. Das Wort Paar mit einem groffen und harten (P) bedeutet gwen, und ift ein Substantivum. finget der Poete recht:

Baar Geld errettet uns nicht von der Todtenbahr, Ein Paur \* gebahr Die Frau, fo neulich schwanger mar. \* Rinder.

4. Und also von ben nachfolgenden Erempein , welche die Inftructores auf eine gleiche Beife erflaren follen.

21 ein Buchstab 21a ein Fluß. Alal der ein Fisch Alble die ein Pfriem. Alaron m. Hobepriefter eine Murzel.

Von gleichlautenden Wortern, die zc. 361

- veny			
	adaver	ich aß	edebam.
Alboecker e	xcoriator	Upothecker	pharmaco-
	MORNEY STATE		pæus.
abladen d	leonerare	abblatten	pampinare.
abblasen d	leflare, de-	ablassen	desiltere.
A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH	buccinare.	Labella	
ablesen 1	egere.	ablosen	folvere.
Control of the Contro	vellere	abreisen	proficisci.
	Adamus	Althem	halitus.
Alehr (e) f. S	Spica !	Ehr (e)	honor.
alles	omne	als	dum, cùm
	Seniores	Eltern	parentes.
	nutrix	ich ahme	im tor.
	officium	er ahmt nac	
	medici	Erzte	æra.
Alhnen	majores	Unen	fragmenta
		The state of the s	lini.
Alhuherr m.	avus	anher	huc anhero
Ainfer	ancora	Anger	ager compa-
			fcuus.
	indictiones	anlachen	arridere.
Armee f.	exercitus	die Alrme	pauperes & brachia.
Airche f.	arca	arge adj.	astutus.
Llug	oculus	auch	etiam.
Nue	pascuum.	auweh	væ.
		<b>3.</b>	
Baar adj.	zu handen	1 Paar subst.	n. amen
Ball m.	pila		der Gose
Bar m.	urfus	Beer fæm	
Bann m.	bannum		via trita
CHIEFE TIP	Samman	THE RESERVE TO SERVE THE PARTY OF THE PARTY	band
		11 10/20	- 1114

The second second second			THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER.
band verb.	ligabanı	Band n.	vinculum.
Baß m.	bassus	Paß m.	Pagport
bat	rogabat	Bad n. subst	. balneum
Bein n. os	Bien apis	Pein f.	
besser meliùs	mehr gut	boser pejor	
best	optimus	Pest f.	pestilentia
Bogen m.	aum schiessen		inclinabamo
helden	ausstreuen	besehen	beschauen
bethen? orare	II GOIT		das Bett mas
beten Zorare	ruffen		ondere [chen
binde ich	ligo	1 Binde	fascia
Bissen	bolus	bussen	luere
bis præpos.	usque	Big subst.	morfus
Boot n.	Schifflein	Bote m.	nuntius
Bratlein	caruncula aff.		afferculus
buch verb.	pinsebam	Buch subst.	liber
Bull G	ewalts-Brief	buhl	von buhlen
Buttel	lictor	Beitel	marsupium
Busen	finus	Bussen	pænitentiæ.
die Casse	ærarium	Gasse	platea
Cithar	cithara	zittern	tremere
Chore	chori	ich kehre	<b>Icopo</b>
die Eur	curatio	Chur	clectoratus
THE STREET, STREET	2		
	damit ut	das	der Artickel
Dach neut.		Tag mas.	dies
	meles	Tar	taxa
	domina	Damm	agger.
dauren durar	e aushalten	tauren	beklagen
Datteln -	fructus	tadeln	vituperare
Decken	tegumen /	Degen	gladius.
			dem

## Von gleichlautenden Wörrern, diezc. 363

Dem dat. art. & pr. bir pr. 2. p. tibi abl. rebus Dingen bentart &rel. illum dehnen verb. ausstrecken Dict adject. nicht subtil Dienste ser- Willfali= vitia rung des artic. Des gen. drucken pressen

den accusat.
Thier subst.n. fera
dingen verb. conducere
den sax. conj. nam, quia, 2c.
denen illis pron. relat.
Tucke subst. Betrug
Ounste sind Danupse
vapores
defigen. rel. anstatt desses
trucken Dorre.

#### 华.

Ebbe f. fluxus & reEhre f. honor
eigen adj. proprius
Eile f. festinatio
Ende finis das leste
Engel m. angelus
Eur vel Euer das pronom.
Ep n. ovum

Ebne f. pla Aehre ari Eichen f. qu Eule f. no Ente F Enfel m. no Eper sind bont en

planities
arista
quercus
noctua
Federvieh
nepos
bon Duhnern
interjectio.

# 5.

fällig adj. Fast n. fast adv. feil adj. fliegen fiel frenen Türschrift vas
ferè
venalis
volare
cadebat
henrathen
intercessio

bollig adj. ple
Fase f. titi
fasst verb. cap
Faulesubst.f. pu
fliehen fus
tiel mi
freuen ga
Borschrift ex

plenus titivilitium capit. putredo fugere multus gaudere exemplar

G.

Gans f. anser Gebeth subst. zu GOTT Geisel obles gelehrt part. erfahren Gemach n. ein Zimer Gerichte ju- Gerechtigs dicium feit Gelübde Berheiffung votum Gewehr n. zum Raufen (3010 fubst. n. aurum Grind m. Geschwür arob unhöflich Gunst f. favor Guter bona Landbesik

ganz adi. totus aebet verb. bon geben Geissel flagellum geleert part. bon leeren aemachadv. paulatim Gerüchte Geschren fama Geliebte bon liebent part. Gewehr f. evictio aplt verb. valebat Grunde fundamenta Arouf m. ftruma. Runst f. ars bonus adi. 2 auter Gitter imRenfter

5.

Saabe pl. n. facultates hart adi. durus has m. lepus hast habes Häuser ædes Secht m. lucius Held Heros Sieges-Held Heller obulus Dengst m. caballus herr Das ein Titel her præpos. separabilis.

habeo habe verb. harrt er harret odium Dag m. haßt odit beiser adi. raucus er heat, heaet fovet halt tenet bonhalten heller adi. clarius hanast verb. pendes heer exercitus Menae hor audi von hören

Don	aleich	lauten	den W	örtern,	dierc.	355
			The second second			-

hohl adj. cavus | holen adferre Hofen aulis von Hof Hefen im Faß

J.

Dasmonat derfelbe Genner iener illum, ipfum illi, ipsi ihn accuf. thm dat. erro ich irre thre pronomen in Garten in præp. 3. E. im contract. in dem bon effen ist est von senn ifft comedit

决.

fan possum von können kesten noscere wissen klauben außlesen Krieg bellum Streit kundlich manifestus Kelle f. trulla Veckigalia Kahn Schifflein fönnen posse vermögen glauben cred. zutrauen Krügeamph. Geschirr. findlich filialis Kehle gula
Zelle k. cellamonachiea.

I.

gamm neut. Agnus lag mich verb. fine me Laut m. fonus Lehr doctrina bon lehren facilè leicht adv. gedulden leiden pati feudum Lehn neut. leider interj. proh liegt verb. jacet dolus List f. liftige SchuleraftutiSchol.

labm adj. claudus las verb. legebam Laute f. chelys Ieer vacuus nichts da leucht verb. luce Leiden neut. Marter Lehne f. zum anlehnen Leiter f. fcala Licht neut. lumen legit liest verb. lusterne appetentes

liegen verb.	jacere	Lügen subst.	mendacia
los part.	folutus	Loos neut.	Sors
leite duce	führe	Leute homin.	Menschen.
stitt ance	lante	settte nomin.	mentalmen.

## en.

macht verb. facit Mann vir mansbild mablen pingere Mart n. medulla Meer n. mare Wasser meinen pron. meis mußt debetis bon muffen morgen adv. cras mude adi. matt

macht subst. potestas pron.indefia man malen mollere Marft m. forum mehr plus mebrer mennen verb. putare Mist m. Unflat Morgen m. tempomat. miethe verb. dinge

### 17.

Macht fæm. nox Mant mal. nomen Mase f. nafus Mebel mas. Dampfneb. Meine die fex nein adv. non Meke das rete Mille lendes

rodit naat verb. ich nam verb. accipiebam nasse adj. madidus Nabel plur. bon Nabel neige ich inclino neun novem humecto nese Nusse nuces

## O.

offen apertum sen sen Sten fren sten oder conj. entweder Ofter subst. ein Thier Odera fluv.

Von gleichlaurenden Wörtern, die 2c. 367					
Ohme		Oheim, Mut			
Orden m.	ordo	Orten	locis		
	p	).			
Palast m.	palatium	Pallasch	acinaces		
Pabst m.	Papa	du pappst	b. pappen		
Pein die	cruciatus	Bein das	OS		
Pfund n.	libra	Fund m.	inventum		
Preussen	Boruffia	preisen	ruhmen		
the le	C	2.			
Qual f.	cruciatus	quall verb.	fcatebat		
qualen verb.	cruciare	quellen	fcatere		
quitt	liber	Quitte f.	cydoniű		
America School	2				
Mad rota	am Magen	Rath confil.	Unschlag		
rachen	ulcifci	Rechen	rastrum		
Rede f.	fermo	rette verb.	libera		
Reihe ordo	Ordnung	Reue poenit.	Reid		
Reich subst.	Regnum Thau	reich	dives		
rein adj.	purus	Rhein m.	zeitig		
Rose rosa	Blume	Rosse equi	Rhenofluv.		
reissen	rapere	reisen	proficisci -		
rühmen	loben	Riemen	Leder		
5.					
Saat f.	feges	satt adj.	fatur		

Saat f. seges satt 201. sagen subst. Benedenung Schaf

-		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	72 / / /
	ovis	I schaff verb.	crea
Sane Theses	Lehrord=	fege verb.	niederlas
	nung		fen
Sache f.	res	Sage f.	zumor, fama
Stadt	civitas	statt adv.	anstatt
schafft	creat	schaft termina	
senn verb.	esse	fein	fuus pron.
Schild m.	clypeus	schilt verb.	increpat
Statt locus	Gewehrung	Staat	Regierung
schlecht adj.	vilis	schlägt verb.	verberat
Ställe	bomStall	Stelle	Plas
Schoos f.	gremium	ich schoß	juculabas
Schuldner	debitor	Schuldherr	creditos
Segen	benedictio	Sagen	ferris
Seide	fericum	Geite	latus
Sente	und	Saite	chorda
sind verb.	funt sennd	Sund f.	peccatum
Cold m.	stipedium	folt	debes
Seile n.	funes	Saule f.	columna
schau verb.	vide	Sauf.	lus
	But I JACK		

T.

Tapet n.	tapes	tappet pal	pat manibûs
Taube -	columba	taube adj. f.	furda
Teller m.	orbis	toller b. toll	furiofior
Tenne f.	area frum.	Tone sonus	bon Ton
Thur	janua	Thier	animal
Tod m.	mors	todt adj.	mortuus
der Thor	Aultus	das Thor	porta
Tracht f.	vestitus	ihr tragt	fertis
trosten	<b>Solari</b>	Dresden	Dresda

### D.

bergist obliviscitur berharten indurare berhoren bernehmen bersagen recusare bermandt cognatus biel adj. multus Vorschrift exemplar

vergießt verhörten verheeren verzagen Vorwand fiel verb. Fürschrift effundit examinabae verwüsteit desperare prætextus cadebam intercessio

### w.

merx Maar vigiliæ Mache f. Machs u. cera exspecta wart verb. Mert n. opus aries Midder von werde mird verb. verbis Worten n. Witerich m. tyrannus

wahr verus libra Mage wags waae es mard verb. fiebat Werch, Werg bom Flacks wider contra Wirth hospes im Haus worden verb. factus widrig: contrarius

3.

Bähren lachrymæ Bebe f. digitus pedis gebit decem 3ahl 10. Zeichen n. fignum zeigen oftendere weisen Zeugnuß f. testimoniũ tegula Ziegel m. trahere siehen verb. Zimmet m. Gewurz

zehren zähe, zäch Zähne dentes zeugen Zerzeichnuß Zügel m. zeihen verb. ziemet sich confumere tenax im Mund procreare Testes specificatio habenæ arguere decet

Zoten pl. num.	Narren=	Zotten m.	Haarzot-
Zucht f. zween (e)	possen disciplina masculinu	Sucht fæm.	morbofitas fæmininum
zwingen	cogere	schwingen,	bin und her
die Züge	vom Zug	die Ziege	bewegen capra.

# Zugabe.

Es giebt in der deutschen Sprache noch gar biete andere zweifelhafte Wörter, deren Ursprung, Wurzel und Rechtschreibung man sich mit guten Uebungen in Zeiten bekannt machen soll. 3. E.

21.

Aehre arista, Ehre honor, ehern oder ehrin ereus, ehren honorare, er ille.

Ahnen die Borfahrer; Anheer einer bavon, anher hucus-

que beffer als anhero.

Alp, eine nächtliche Beangstigung; Alpen Gebirg. Anger, eine Bende; Anker ber bas Schiff halt. Achse, am Wagen; Art ein Beil.

23.

Baal, der Gon; Ball pila.

Bohle, ein dices Bret; Pfal palus; Pfeil fagitta. Bach (ber) ein fliessend Basser; die Bache, eine Sau. Bahne, die Straffe; der Wahn, eine Mennung, Bann excommunicatio; Pan der Abgott.

Bald, schnell, der Schnee ballt, oder ballet sich. Balg (ber) eine Thierhaut, Blasebalg in Orgeln, 2c. Balten, ein behauener Baum; sich balgen, janten.

Ballaft , ein Sand , womit man leere Schiffe belaftet ;

Pallast, ein herrenhof.

Banner, excommunicator, Tenfelsbanner, exorcista, Pas mier, eine vierecklige Fahne; die Pfanne, Pfanner, Galgiuns ber, possesser boni falinarii.

Bang,

Bang, furchtsam, Bant, worauf man fist, ober worein man Geld legt.

Bara, er verbarg fich , Barte , ein fleines Fahrzeug gur

Gee.

Bart, am Rinne; eine Barte, ein Beil, davon Belles barten.

Baigen, nach Reigern jagen; beigen, bas Leber einbeigen. Beet, ein abgetheilter Fleck im Garten, Bett, ein Rebers bett, beth, ora, ich bate, rogarem.

Beute, ber Raub vom Reinde; er beut, oder giebt bar. Bezeigen, erweisen; beseugen, burch Zeugniffe bartbun.

Bier, das Getranfe; Birne pyrum; wir, nos.

Biene, eine honigfliege; Buhne, Die Schaubuhne, theatrum.

Bitten, rogare, biethen offerre, gebiethen mandare.

Blaß, bleich; Die Blafe vefica.

Blatt folium, platt, flach, ober niedrig, wie plattbeutsch.

Blut sanguis ; Die Blute flos.

Brache (Brechel) womit man ben Flache bricht; er brach frangebat, bas Reld liegt brache.

Briefe literæ; ich prufe, versuche.

Buhle ober Bubler amator; Bulle, ein pabfiliches Schreis

ben, Pulle eine Blafche.

Bund fædus. Item eine turckische Binde um ben Ropf; bunt, vielfarbig, wund, verlegt.

### D.

Dach teltum, Tag dies, bas Dacht in einer Rerg, ich eacht cogitabam.

Damm, um einen Teich; Dame eine Frau.

Der is, hic; Theer pix liquida, Wagenschmeer, Theers maffer.

Dingen , miethen; bungen ben Ucher bemiften.

Dir tibi, Thier animal , Thur porta , Dure , trocken, Bager.

Dole ein Bogel , monedula , Tode , eine Duppe , toll, narrisch.

Duntel ber opinio ein Bohn, Dintel, Spreu.

Dia 2 Dunnin, Dumm, einfältig, Thum domus Episcopi, Thumherr, ober Domherr.

#### 企.

Die Ehe, matrimonium, ehe, bevor, eher, geschwinder.

Æich die quercus, euch vobis.

Erbe hæres, Erbsen, eine Schotenfrucht, Erbstüde. Enter (Auter) uber; Eiter pus', so aus einem Geschmure lauft.

#### 5.

Saufte, die geballten Bande; feift, fett.

Sahl oder falb, geblich, blaggelb; Pfahl, ein in bie Erde gestoffener Stock, oder Pflock.

Sand (er) inveniebat; Pfand pignus; er pfandet, er nimmt

etwas jum Pfande.

Slad, eben, niedrig; Slagge, Die Sahne am Schiffe; Die

Slache planities; Die Pflege nutritio.

Blachsen adj. mas von Flache ift; die flechsen, Die Spans abern, Shnen.

Sleben, febr bitten, fie fishen fugerent ; pflegen einen

wohl verforgen , Stem gewohnt fenn.

Blicken, ausbeffern; pflucen ausrupfen, rupfen.

Sliege (bie) musca; bie Sluge volatus; die Pfluge aratra.

Sloh pulex; er floh fugiebat; er flog volabat.

Sodern (beffer als fordern) begehren , heischen ; fordern, befordern, beschleunigen, forthelfen.

Sort , weiter , meg ; Surt , ein Durchgang burch einen

Kluf.

Freyer (ein) homo liber ; Freyer procus; fich freuen gau-

Suder eine Labung; Sutter pabulum, im gleichen ber innere Beug eines Rleides.

Sullen pullus; fullen, voll machen; fublen fentire.

Sur pro, loco; fubre, duc; vier quatuor.

#### G.

Gar penitus; Jahr annus; Garn gesponnene Saben; ber Aerren carrus.

Garbe (bie) ein Bundel Getrende ; ein Zarpe, Rarpfe, der Kifch.

Gebahr pariebat von gebahren ; die Gebahr , die Pflicht,

Schuldigfeit.

Ein Gefahre, ein Mitreifenber, bie Gefahrbe, dolus.

Gegen erga ; Die Gegend, ein umliegender Boden.

Geld, die Munge; Die Gelte, orcula, ein holgern Gefaß; gelt? ein Fragewort, was gilts.

Geleite, eine Begleitung, Sicherheit; bas Gelante, bas

Läuten der Glocken.

Gern, willig; der Kern, nucleus.

Gemabloe, ein Biloniff; gemelote, oberwefinte, obget bachte.

Gespenst, eine Erscheinung, Gespinst, was gesponnen ift. Gleiten, stolpern, glitschen, begleiten, comitari, fleiden vestire, davon bekleiden NB. ein Amt bekleiden, nicht begleisten. Mit einem Amt bekleidet, officio investitus.

Der Gram, ber Rummer ; gramm, gehaffig, Rrampf

spasmus.

Grenge, finis; Arange ferta, corona.

### 药.

Baar capillus; harre, warte; haren adj. von haaren ges

Saver Bank; Savern, Lumpen, wovon Sadetlump, der Lumpensammler, fo aus dem Geschren, bat er Lumpen? entstanden ift.

Der Bafen , ein Topf; Item eine Anfurt, mo bie Schiffe

einlaufen.

Sangen pendere; henten appendere; Genter carnifex.

Saufen , ein Fisch ; haufen wirthschaften ; hausiren von Saufe zu Saufe geben.

Beden , Junge bruten ; Die Bade ober Bede , jadichtes

Gebusche.

Beil, falus, davon heilen, heiland; heulen ejulare, babon Eule nochua.

Beiff calidus; heisch raucus; heischen, forderen citare. Beiffen, nennen; beisen calefacere.

Ma 3

Beid

Beiter, ferenus; ein Barenhauter, der auf der Barenhaut liegt, ober ein Raulenger.

Berde paganus ; Beide ein unfruchtbares land ; Baide ein

groffer Balo , beute hodie.

Sinten claudicare; hingehen adire. Sohl cavus, eine Sohle caverna, holen adferre, die Solle infernum.

Balm, ein Robraewachs, ber Belm eine Sturmbaube. Bungern efurire. Ungarn Hungaria.

### 7. Vocalis

3d ego, ig Enbiplbe 3. E. gutig.

Ihm (e) ipfi; im, in bem (e) eine Jmme, Biene.

Ihn illum , in Praposition , der Inn Enus fo ben Paffau fich mit der Donau vereiniget.

Ihnen illis , innen , barinnen.

Ihren fuum; irren errare, babon Trethum.

### 7. Jota.

Jener ille, Jenner Januarius, Gonner fautor, gabnen, ben Mund aufrecken.

Jung juvenis, ber Junge famulus, Junter, ein Ebelmann,

bon Jung und herr.

#### R.

Ram veniebat, ber Ramm pelten, babon fammen peltere, fie famen venirent.

Rann oder fan poteft , Die Ranne cantharus , ein Rahn linter.

Rarren carrus, davon die Rarroffe, Garn filum.

Rebren fcopare, foren ober furen, heißt mablen, babon Willtur, erkohren, Aurfürst hodie Chuefürst.

Rien , harzigtes Suchtenholt ; Fuhn , behergt , bas Kinn

mentum.

Kindlich filialis, Fundlich, fundbar manifestus.

Aletten (ruftice Rleppen) Die gacfichten Gewächse, Die fich anbenfen; glatten, glatt machen.

Die Roble carbo; Der Robl braffica.

Korn, granum; fie fohren, fie mablten; es gohr von gabe Ben; Garn filum.

Aothen, Die Stadt; jaten, aufreuten , Die Hette catena, Die Krahe cornix , Frahen bas Gefdren bes Sabnes.

Der Areis ein Birfel, ber Greis fenex.

Das Arimmen oder Grimmen im Bauche ; Frammen ins curvare.

Arant herba, mir grant horresco.

Aummet, ein Pferbegeschirr; Zummer maror.

Riel calamus, Fubl fub frigidum.

Die Bufte, Die Geite bes Lanbes an ber Gee; er tafte ofcu-Jabatur, Die Atfte cifta, ber Mafter cuftos,

#### 9

Laff (ein) Ged; bavon laffeln fich laffemmäßig bezeigen; Aoffel, cochlear.

Landmann ruricola; Landsmann popularis; Landfnecht

ber auf dem Dorfe Dienet, Landsenecht ein Golbat.

Landherr dominus agri; Landesherr Princeps; Langes mierer, eine Art alter Goldaten.

Zgien laici; leihen mutuo dare; Leichen funera.

Lauten mit ben Gloden; den Leuten hominibus; leiden pati; leiten, führen.

Laib, ein Brod; Leib corpus, davon leiblich corporalis. Leim gluten, baber leimen, anfleben; ber Leimen, Lehns

lutum, baber leimern, lehmern.

Lecten lambere ; laden falire , babon junger Lader , ein Sunger, Lactey, ein Bedienter jum nachtreten und ichiden. Lefen legere, davon erlefen lectus; lofen folvere, babon

erlofen; loofen, bas loos gieben.

Liebten amabant ; Eure Liebden ein altbeutscher Fürftl. Titel, fo viel ale eure Geliebten; Lubde oder Gelubbe votum mas man Gott angelobet , ober verfprochen hat.

Zod foramen; er log mentiebatur.

Mahl, Mahlteit convivium, bavon Gastmahl, Mittage und Abendmahl; mal in einmal, swepmal, vielmale zc. Maal ein Zeichen.

Mag volo, possum; madje fac; er macht facit; Mago

ancilla; Magen stomachus.

Mah 200

Mahre, eine Zeitung, Erteblung; Mahrlein, eine Kabel; Mare, ein Pferd, davon Marschalf der Aufseher des Stalles; die Möhre, eine gelbe Rube; Meer mare.

Mark eine Grenze, davon die Markgraffchaft, ein Gebieth an der Grenze eines Landes; Markgraf nicht Marggraf, Mark medulla, ber Markt forum, ber Jahrmarke nunding.

Mis übel als Misgunft, Mishanblung, Misthat ober Mifs fethat (wegen des Bohlflanges) muffen oportere; verniffen, entbehren, den Mangel bemerfen.

Mode die Gitte; die Motte blatta : Maute, eine Abgabe

bon der Einfuhr.

Muhme der Mutter Schwester, (nicht Mahm oder Maim) enummen, vermummen, larven, sich verlarven.

#### M.

trach post; trachen ein Rahn; nahe propè; die trahe propinquitas; nahen nere.

Men novus ; die Meige residuum.

Micte, ein blindes loos in der Lotterie; eine Miethe ein fumpfer Ragel, baber umniethen, verniethen.

Moth necessicas; die Mote, ein musicalisches Zeichen; ims

gleichen eine Unmerfung.

#### 0.

Oberfter tribunus , nicht Dbriffer, Obrigfeit nicht Obers feit.

Often die Morgengegend, Oftern bad Feft ber Auferftehung

### p.

Pacht, ber jabrliche Bins von einem Candgute, ein Pachter, pachten, Pact, ein Bertrag.

Pad', Bunfel Gachen; paden , einwickeln; pade bich

apage, baden pintere, ber 35ader piftor.

Part pars, ein Untheil, Gegentheil; Bart barba; er page ret fociat; Barte, ein Beil, Sellebarte.

Path compater mas, eine Pathe compater fæmina, et bat rogabat.

Pels, ein rauches Futter, pelsen, pfropfen.

Pflafter, emplastrum ; imgleichen der fteinerne Boben auf Der Straffen.

Pflaume, eine Bretfchfe prunum, glaumfeber pluma.

Pfloct, ein Gtopfel; pflocken, anbeften, pflucken decerpe-

Pflug aratrum ; Slug volatus; Sluch maledictio , Slucht

fuga.

Pfrunde, eine Prabende, ein Freund amicus.

Plate, flach, eben, gemein; Die Plate, eine geschorne Glage auf dem Ropfe; Blatt folium; Plan, ein Raum, der Markt.

Pol, ein ftillstehender Punct am himmel; Pohl, Polonus,

Prufe, versuche; Briefe literæ.

#### 0.

Quelle scaturigo, quellen; die Behle gula; die Belle, mos mit die Maurer ben weichen Ralch bestreichen.

#### 23.

Rang, die Burde, der Vorzug; Rank dolus, ein Betrug. Rain, die Grenze zwischen zwenen Feldern, rein purus, Rhein der Fluß.

Rauh scaber, Rauch fumus; rauch pilosus.

Raume Spatia, Reime rhythmi.

Raute ein Rraut ruta; Die Raute rhombus , ein ecfiges

Stuck Glas im Benfter; die Raude ein Musfan am Bieb.

Rede sermo; die Rehde, ein hafen, wo die Schiffe sicher liegen; Rathe consiliarii; rette mich salva me; die Rothe rubor; ein Rettig die scharfe Wurzel.

Rente, Ginfunfte; er rennte, er lief.

Reif pruina; reif maturus; raufen oder raufen die Saare ausreiffen.

Riemen lorum; ruhmen, loben.

Riefe gigas; ein Rif, eine Zeichnung, ein Bruch.

Rind, ein hornvieh; die Rinde cortex, die Runde rotunditas, es rinne fluit.

Rose rose; ein Roß ein Pferd.

8.

Sang canebat ; er fant fubfidebat.

Sten seminare; feben videre; Die Seen lacus; Die Beben digiti pedum, Babne dontes , gebn decem.

Salbe unguentum; Salvey falvia; Galve geben; die Sthe

te losbrennen, von Salve fen gegrußt.

Salat lactuca; Soldat miles von Sold.

Saugen sugere, saugen lac præbere; seigen percolare, bas

bon Geiger clepfydra; feichen mingere.

Schenkel, ein Bein; schenken donare; eine Schenke, ein Gasthaus, bavon fommt der Schenk, Erzschenk, Biers Weinschenk.

Schief, ungleich; ein Schiff, navis; Schiefer, Steis ne womit man Saufer beckt; ein Schiffer nauta; ein Schies ber als Karrenschieber

Schneide feca; die Schneide acies, ber Schneider fartor.

Schock sexagena; ein Scheck, ein fleckigtes Pferd.

Schoos gremium; ber Schoff tributum; er ichoff explo-

Schur tonsura; die Schnuhr nurus; die Schnur tenia; schuren, bas Feuer anschuren, schnuren colligare.

Sehnen fich , defiderare ; Die Sanen nervi ; ben Sohnen

filiis.

Sin fedes ; Big ein bunter baumwollener Beug.

Spahen auskundschaften; Spaher davon Spion; ein Speer die gange; speren vomere.

Spiden mit Spid durchstechen; Spidenarde, Lavendel.
Spiel lusus; spiele lude; spule elue; spulen Faden aufs
Rohr wideln, vom Spule.

Der Staat ftatus; Stadt urbs, Die Statt locus.

Die Starte robur; Item das weiffe Rraftmehl, weil es bie

Bafche ftarfet. Stern ftella.

Sturs oder Umfturs einer Sache, der Fall oder Untergang berfelben.

T.

Enfel ein groffer Lifch ober tabula, Taffent ein bunner Geise bengeug.

Tag

Tag dies, Dacht ober Tocht im Lichte, Der Tact bas Reita maß in ber Dufict, er dachte cogitabat ; es tadet, es wird 3.0a.

Tare aftimatio, die Schabung; Tarus eine Urt malfches

Sannen.

Thal vallis davon Thaler eine Munte die zu Toachimsthal

su erft geschlagen worden, Teller difcus,

Thum beffer Dom von domus episcopi ; fo auch Digehum, Dindom, bon Vicedominus; dumm frupidus, thum Endfolbes Treue fides; drey tres; trauen fidere, item copulare.

#### U. und D.

Die Vater patres ; ber Vetter patruelis.

Derehren honorare ; verhoren examinare ; verheeren va-Stare.

Deft beffer feft firmus; Seft foltum, eine Seftung fortalitium. Ufer, ber Rand eines Waffers ripa littus; unfern, nabe; Uhr horologium ; die Bure meretrix , bon heuren , mietben; Mr Drap. 3. E. Urfunden, Urfprung, Ureltern zc.

Ungern invitus; Ungarn Hungaria, hungern efurire; Polt populus; folge sequere; die Solge consequentia, Porlage, was man vorlegt; Verlag, ber Borichuff.

#### w.

Waden fura; waten durchwaten, durche Baffer geben. Wall vallum; die Wahl electio.

Weide falix; die Weyde pascua; weit amplus; Waidwert. bas Wild; bas Eingeweide, ausweiden exenterare.

Wert opus; Wera stupa; wirte opera.

Wider contra ; wieder iterum ; Widder aries ; weiter Ellrerins.

Wild ferus; mild beneficus; bu willt, beffer du willft.

Wittme vidua; bas Witthum dotalitium; widmen dedicare.

Wolle lana; wohl bene; wollen velle; wollen laneus.

3.

Bahe, Bach lentus; sagen desperare; saden joco convellere; die Jacken an den Birichgeweiben.

Saubern, heren; fauber, reinlich; faubern, reinigen; saus bern moras nectere.

Beichnen fignare; seihen , beschulbigen , bavon verzeihen remittere.

Zeigen oftendere; Zeichen signum; seigen colare, zeugen testimonium edere, gignere.

Beter bas Gefchren über einen Miffethater; Ceder, ein

Baum; Jentner, ein Gewicht. Biege Geiß capra; Jiegel later, Jugel habenæ; Die 3uge,

ber Bolfer migrationes gentium.

Jucht educatio; er sucht quærit; die Sucht labes; er suchet bas Schwerdt; ber Jug ductus ober ben Kriegsheeren ber Marsch.

3willing geminus; 3willich eine Urt leinen Beug.

Bwirn doppelte Faben; ichwirren tinnire, ichmieren ungere.

### Unmerkung.

kan sie bey dem Gottsried Schmoter in seiner gründlichen Unterweisung eines canzeleymäsigen Schreibers und Rechners. Item in des Cloreni Germani neu verbesserten Orthographie, wie auch in des Hieronymi Frentis Pæd. Reg. Hal. Insp. Anweisung zur deutschen Orthographie. Item in dem kleinen deutschen Lexicon zur deutschen Schreibrichtigkeit in gebundener Schreibart. Item in des Tobias Eislers nöthigsten Grundregeln und Anmerkungen zur deutschen Orthographie, wie auch bey Justino Töllner in seinem deutlichen Unterricht von der Orthographie der Deutschen, und andern Authoribus sinden.

# Zehentes Capitel.

Don gleichlautenden Wörtern, die durch die Zechtschreibung nicht können unterschieden werden.

SUmmarische Fragen. 1. Giebt es in andern Sprachen Wörter, die durch die Rechtschreibung nicht können unterschieden werden? 2. Ist es auch also in der deutschen Sprache?

## Dormerkung.

1. 696 giebt in allen Sprachen gleichlautende Borter , die Durch die Rechtschreibung nicht konnen unterschieden werden , und dabero burch ben Senfum oder Berftand und durch die Umffande der Conftruction oder Wortfügung muffen verfanden merden; 3. E. amor beifit die Liebe und ich merde ges liebt, amato beift bem Geliebten, und liebe bu. Legis beift Des Gefenes, und bu liefeft, 2c.

2. Auf eine gleiche Beife muß man in ber beutschen Gpras che mit den deutschen gleichlautenden Bortern , welche weder ber Articel, meder die Anfangsbuchstaben, meder die Rechts schreibung, weder die gartliche Aussprache unterscheiden fan,

verfahren; 3. G.

THE RESERVE THE PARTY OF THE PA			
Albnehmen	adimere	abnehmen	deficere
bescheren	rodere	bescheren	dare
beschweren	belästigen	beschweren	conjurare
der Bogen	Papier	der Bogen	zum schiessen
Bremen	die Stadt	Bremen	Roßbremen
die Buchse	zur Vermah=	die Buchse	sum schieffen
	rung	The same of the same	
Chur Stade	in Grau-	Chur fæm.	Chur Manna
	bunden		STAN STAN
der, die, das,	hic, hæc, hoc,	der, die, das,	ille, illa, illud,
dann	quia	dann	quàm
das Elend	die Noth	das Elend	wildes Thier
die Elster	ein Rogel	die Elster	ein Fluß
Englisch	angelicus	Englisch	ex Anglia
ein Fleck	Befleckung	em Fleck	Stud Tuch
der Flor	zur Trauer	der Flor	Wohlstand
das Futter	Unterfutter	das Futter	für das Vieh
gar	valde	gar	ex est
gerochen	bom riedjen	lgerochen	vom rächen

50-		أنشين ليناهد البادات	
geschworen	von schweren	geschworen	von schware
gewogen	gunstig	gewogen	bom wägen
gleich	fimilis	gleich	<b>Ratim</b>
grauen eine	Scheuhaben	grauen	grau werde
der Hader	Zank	Hader	Lumpe
der Hafen a	m Meer, See	der Hafen	im Ofen
heiß	fervens	heiß .	bon beissen
das Kupfer	Metall	das Kupfer	ein Bild
laden		laden	aufladen
Iochen	anreizen	Locken	Haarlocken
das mahl	Mahlzeit	das mahl	Brandmah!
die Mandel	Rern	die Mandel	am Halse
die Mark	ein Gewicht	die Mark	die Grenze
die Messe	Gottesdienst	die messe	Jahrmarft
Ofen	fornax	Ofen Stadt	inhungarn
der Ort	die Gegend	der Ort	quarta pars
das Pflaster	für die Wun-	das Pflaster	ein Stein
	de		weg
die Pflaum	eine Frucht	die Pflaum	Feder=
			pflaum
pflegen	gewohnt senn		abwarten
der Preis	der Ruhm	der Preis	der Werth
reissen	zerreissen	reissen	abzeichnen
der Ruß	vom Feuer	der Ruß	Moscowiter
die Sau	Fluß	die Sau	Schwein
die Schale	Rinde	die Schale C	
der Schil=	eine Münze	der Schil	eine Straffe
ling		ling	
verwesen	verfaulen	berwesen	
zeugen ?	Zeugnuß geben		Kinder zeugen
der Zoll	die Maute	der Zoll die	Daumbreite

### Anmerkung.

In Man hat fich keine Mühe gegeben, dises Capitel weitläufig auszuarbeiten? weil sich derjenige, welcher die diesseige Erymologie und Orthographie wird gelernet haben, sichon selbst wird in diesen helsen können.

2. Weil fothane Wörter in dem Kayferl. deutschen Grammaticalischen Lexico, welches das Taglicht bald zu sehen verhoffer, buchstablich rein zu finden seynd.

# Gilftes Capitel.

Von Wörtern, welche etwas sinnreiches in sich haben.

Summarische Fragen. Welche sind diese? S. I. S. 2. S. 2. und S. 4.

mennen Renner Bub	heißt zurücke auch	neben nun nennen Renner Bub, 2c.
-------------------	-----------------------	----------------------------------

§. II.

Der dien	beifit ?	Red	Rom Refe	beifit	S Mot
ein Leben	heißt ?	nie Nebel	Lieb Sorg	zurucke	S Beil groß.

S. III.

Augend? heißt Sgut End | Wein ? heißt ? Wien Ruthe & per Erubet | Bein & per ? Bien Leift

Leib	)ana-	(Lieb	Thor	ana-	roth
Leid	gram.	Leied	fein	gram-	eins
Furcht	)ma	(Frucht	trauen	)ma	eins tauren.

§. IV.

# Unmerkung.

1. Dergleichen Wörter dienen den Rednern und Posten ofters zu sinnreichen Gedanken; Z. E. Die Stadt Wien heißt durch die Versetzung der Buchstaben billig Wein: Dann obs schon der Fluß Wien, welcher der Stadt den Namen giebt, dorben rinnt, so enthalt dieselbe jedoch in sich mehr Wein als Basser

2. Alfo kan man aus Margaretha arge Martha heraus-

bringen, Z. E.

Margaretha ist anjeht deine fromme Lust auf Erde: Aber hute, daß sie nicht bald ein' arge Martha werde.

3. Hieraus erhellet, dass die deutsche Sprache zu allen guten Künsten und Wissenschaften eben so tauglich ware als andere; wann sie nur ausgeübt würde. Wann man ihre Vollkommenheit nur erkennete. Wann wir nur nicht immerhin Liebs haber des Fremden, Vernachlässiger des Eigenen und lüsterne Schüler der Ausländer waren.

# Zwölftes Capitel.

Don den verburgerten Wortern, die im Lesen und Schreiben ein jeder brauchen darf.

SUmmarische Fragen. 1. Werden die fremde Wörter in unsrer Sprache deutsch oder lateinisch geschrieben? 2. Woher wird dieses bekräftiget? 3. Welche sind dann verburgerte? 4. Sind auch die Nomina propria bisweilen solche? 5. Auch dez freyen Künste?

6. 1. Wie werden die fremde Zeitwörter verburgert, und was hat man dabey im Conjugiren zu beobachten? S. 2. Haben die fremde Adjectiva im Declinisen eine Beschwernuss? S. 3. Soll man nicht die Nomina propria und appellativa auf einen deurschen Ausgang bringen? S. 4. Könnten sie auf diese Weise auf deutsch decliniret werden ? S. 5. Wie werden die fremden Nennwörter gebogen, welche auf keinen deutschen Ausgang können gebracht werden? 6.6. Können diefelbe nicht nach den lateinischen Declinationen abgeandert, und dannoch mit deutschen Buchstaben geschrieben werden? 6 7. Welche aus den Europäern haben den Wissenschaften erstlich gewisse Nomina gegeben? 6.8. Ist es recht, wann man in der deutschen Sprache gar kein fremdes Wort leiden wollte? S. 9. Wie hat man sich dann mit Einmischung fremder Wörter zu verhalten? 6. 1c. Darf man die verburgerte Wörter mit lateinischen Buchstaben schreiben? f. 11. Lauft es wider die natürliche Billigkeit? S. 12. Welche Schriften verstehet ein jeder Deutscher ? S. 13. Ist es recht, in einem einzigen Worte zweyerley Sprachen und zweyerley Schriften zu sehen? § 14. und 15. Ist es jemand beschwerlich, wann man die fremde Wörter mit deutschen Buch-Staben Schreiber?

# Vormerkung.

ner deutschen Schrift vorkommen, muffen durchaus mit deutschen Buchtaben geschrieben werden; 3. E. (1) abcos piren, studiren, (2) melancholisch, africanisch, (3) der Prospher,

phet, die Mation, die Comodie, (4) der Cicero oder Cices ron, die Mumphe, (5) der Apollo, Secretarius, Phos bus, 2c. Nicht abcopiren, melancholisch, Prophet, Ciceron,

Apollo, &c.

2. Dieses wird bekräftiget von dem Gebrauch und der löblichen Sewohnheit aller andern gelehrten Sprachen. Und warum sollen wir Deutsche hierinnen etwas besonders machen? Man schreibt also recht die Grenzen des Tyri oder Tyrus, wissage und Christe, des Platons Schule oder Platonis, des traso Liebesbucher, des grossen Alexandri Bolf, 2c. Nicht Tyri, Christe, Platons, Platonis, Naso, Alexandri, &c.

3. Berburgerte ober eingepftanzte Borter aber merben jene genannt, welche zwar aus fremden Sprachen übernommen. gleichwohl aber unserer beutschen Sprache dergestalten einvers leibet sind, daß sie ein jeder Mitburger verstehet, mithin als angenommene Kinder für gleiche Rechtsgenossene angesehen

merben mogen. Vid. Part. z. cap. s. pag. 42, 53. 0 54.

4. Dergleichen sind entweder die eigene Nennwörter (Nomina propria,) und zwar (1) der Personen; 3. E. Petrus, Justinianus, Andreas, Lucas, Accolaus, Ambrossus, Masria, Anna, Francisca, Sophia, Rosalia, ac. (2) Der Länder; 3. E. Artois, Picardie, Armandie, Britannia, Bourbon, Orleans, ac. (3) Der Städte; 3. E. Athen, Versailles, Lissabon, Madrie, Venedig, Paris, Offende, Tamur, ac. (4) Der Hüsse; 3. E. der Rhodanus, die Seine, der Tagus, der Durius, ac. (5) Der Berge; 3. E. der Aetna, Vesusius, Caucasus, Taurus, Parnassus, Indus, ac. Dann diese Durige können mit andern deutschen Benennungen, die verständlich sind, nicht ausgedrucket werden.

5. Der sie sind Borter (1) der freyen Künste; 3. E. die Grammatick, der Syntax, die Poesse, die Khetorick, die Gratorie, Astronomie, Musick, pl. Musicken, 2c. Oder (2) Runstwörter (termini technici,) die nur unter den Gelehrten zu Hause sind; 3. E. der Singulari, der Plurali, die Declis nation, Comparation, Conjugation, der Grad, das Substantis, der Rominatis, Genitis, 2c. Oder (3) allgemeine Wörter, welche auch den einfältigsten Leuten geläusig sind; 3. E. der Abt, die Orgel, der Catechismus, das Evangelium, die Epistel, die Probe, der Secretarius, Notarius, Commissi

farius,

farius, Missionarius, 2c. Oder (4) Die anderer Gestalten nicht wohl verständlich sind; 3. E. der Caffee, der Thee, die Chocolate, 1c.

S. 1. Viele lateinische einfache und zusammengesette Zeitworter (multa verba latina fimplicia & composita) wie auch italienische und französische einer jeden Conjugation werden deutsch, wann ihre lette Spibe in (iren oder ien) verändert wird; 3. E notiren oder notirn von notare, dociren von docere, decidiren von decidere, prosequiren von prolegui, parliren bon parlare, rafiren bon rafer, compromittiren bon compromittere, &c. Und has ben also im Conjugiren feine Beschwernuß, ausser daß sie im Participio præteriti das (ge) nicht ans nehmen: Dann man sagt, ich habe notiret, ich habe studiret, 2c. Nicht genoriret, gestudiret, 2c. Siehe im ersten Theile Cap. 12. S. 1. pag. 119.

S. II. Die fremde benftandige Nennworter ( Nomina adjectiva peregrina, ) mann sie nur burchaus mit deutschen Buchstaben geschrieben werden, haben im Decliniren eben feine Beschwernuß; 3. G. Grammaticalisch, poetisch, academisch, alas modisch, fatal, curios, odios, philosophisch, sophistisch, galant, 20. Siehe die 3. Declinatios

nes der Mojectifen, Part. 1. cap. 9. pag. 85. S. III. Die fremde Nomina propria foll man, so viel es thunlich ist, mit Wegwerf = oder Hinzussehung einiger Buchstaben auf einen deutschen Alusgang bringen; 3. E. der Zomer, Zerodot, Plutarch, August, Justinian, Virgil, Lucian, Terens, Ovid, Boray, Juvenal, Parnag, Cices ron, Anton, Sebastian Peter, Lorens, Dincens, 23b 2 Srans,

Krans, Ignay, Leopold, Joseph, Carl, Chris stian , 2c. Stem die Nomina appellativa; 3. G. die Majestät von Majestas, der Prophet von Propheta, und also auch andere, 3. E. die Authorität, Gras vität, der Comet, die Passion, Condition, Tens tation, Melancholie oder Melancholey, Sub-stanz, Instanz, Prasenz, Nation, Intention, Action, Resolution, Communion, der Vagant, Staat, das Argument, der Tempel, der Cavas

lier , das Quarrier , 2c. S. IV. Und auf diese Weise konnen sie auch burch die Falle (Casus) auf deutsche Art declinis ret werden; 3. E. Zomers Gedichte, Zerodots Historie, Plutarche Schriften, Quians Spotte-renen, Cicerons Reden, die Worte des Propheten oder propherens, die Groffe des Tempels, 2c. Siehe hievon im ersten Theile den Unhang 318 den deutschen und lateinischen Delinationen,

Cap. 5. pag. 53.

S. V. Diejenige fremde Nennworter aber, welche feinen deutschen Ausgang haben, und auch auf feinen fonnen gebracht werden, muffen unbeuglich bleiben , und deren Falle (Casus) durch ben Articfel unterschieden und bestimmet werden. Unter Diesen sind biele, die ausgehen in a, as, e, es, 0, us und ius; 3. E. Africa, America, Sylla, Catilina, Magdalena, Therefia, Meneas, Epas minondas, Zippocrene, Euclides, Aristides, Anchises, Aristoteles, Socrates, Plato, Echo, Bugo, Maro, Brutus, flaccus, Remus, Ros mulus, Julius, Jabius, Tullius, Morarius, Commissarius, Secretarius, Missionarius, 20.

S. VI. Biele fremde Substantiva, sonderlich die auf einen deutschen Ausgang nicht leichtlich zu bringen, werden zwar mit deutschen Buchstaben geschrieben , aber nach den lateinischen Declinationen abgeandert; 3. E. der Julius, Tullius, Mos rarius, Sabius, Secretarius, pl. Die Secretarii: Dann die Deutschen brauchen gar oft die Mussgange der lateinischen Declinationen, wie die Lateiner die griechische; und man schreibt dabero wohl Gen. des Julii, des Secretarii, Motarii, Alenea, Socratis, 20. Dat. dem Julio, Secretae rio, Motario, Aenea, Socrati, ic. Acc. den Justium, Seretarium, Motarium, Aleneam, Socras rem, 2c. Hingegen aber wurde im Nominativo fingulari der Secretat, Motat, zc. pl. die Secres taren, Mocaren febr übel flingen. Leichter ware im Singulari ber Secretari, pl. en, zc. gu paffiren. Man nimmt also in gelehrten ober wichtigen Gas chen, was nach der deutschen oder lateinischen Des clination das Beste ift. Siebe in erftem Theile das 5. Capitel pag. 42. und den 2Inhang pag. 53. per totume.

S. VII. Die Griechen haben unter den Guros paern die Disciplinen oder Wiffenschaften erftlich in gemiffe Lehrsage abgefasset und dieselbe nitt gries chischen Namen benennet. Die Lateiner haben die griechische Namen benbehalten und denselben das Burgerrecht mitgetheilet; 3. G. Logica, Ethica, &c. Also schreiben auch wir auf deutsche Art die Los gick, die Ethick, Philosophie, Physick, Metas physick, Bistorie, Geographie, Geometrie, Cosmographie, Chronologie, Allegorie, 20.

Weil wir hiedurch die Disciplinen und Biffen schaften leichter fassen und ausdrucken konnen.

- S VIII. Es ist bemnach unrecht, wann man (wie etliche unvernünftig rafen ) gar kein frem-Des Wort leiden will; Dann dieses heißt unserer Sprache ein Recht benehmen, welches andere mit vielen Bortheilen genieffen , und genoffen haben. Ein fremdes Wort bereichert die Sprache und den Verstand unserer Mitburger. Und wer will (1) den Cannefaß, Merzen, April, Jenner, Calender, Canzelisten, Casisten, Canonisten, Candis Daten , Licentiaren , Beneficiaten , Damaft, punct, purpur, Musterier, Granadier, Mai trosen, Audicor, Lieurenant, Balfam, Banco, Brocat, Cadet, Caffee, Allcoran, 2c. (2) Die Regel, Orgel, person, Epistel, Sacriftey, 2009 tischock, Muscat, Manier, Mudienz, Linie, Banasch e , Bestie, Bombe , Quarember , Octav , Moven, Quittung, Quart, Quint, 20. (3) Das Capitel, Capital, Sacrament, Evangelium, Des dal, Cameel, Manifest, Rescripe, Decree, Dul ver Quadrat, Quarral Rlofter, Bajonnet, Camis fol, Bagarell, Maturell, Pradicar, Testament, 20. und 1000. derlen aus fremden Sprachen übernommene Worter besser, gewisser, und mit furzern deutschen Worten deutlicher ausdrucken?
- S. IX. Man soll also zwar mit Einmischung fremder Worter nicht frengebig senn, und dahero die Fremdlinge auf unfrem deutschen Boden, 3. E. allons! courage! adieu! &c. ihrem franzosischen Ba= terlande überlassen: dann die eigene Sprache mit frem=

fremden Wortern vielfarbig machen , beißt diefelbe berderben.

S. X. Jedoch wann man berburgerte brauchen will, fo foll man dieselbe nicht mit einem lateinischen leibe und deutschen Kopfe, sondern durchaus mit deutschen Buchstaben drucken und schreiben, und bon andern, die das Burgerrecht noch nicht erhal-

ten , fich ganglich enthalten: Dann

S. XI. Es ist wider die naturliche Billigkeit, daß ein Deutscher , um die deutsche Schrift nur recht lefen und aussprechen zu konnen , nicht allein fremde Buchftaben, sondern auch eine fremde Sprache lernen sollte; folgsam bleibt eine deutsche Schrift in sich selbst so lange dunkel und unrein, so lang der Deutsche, um das Wort zu lesen und zu verstehen, borhero ein fremdes zur Hulfe nehmen muß.

S. XII. Man foll alfo nicht die lateinische Buche ftaben oder fremde Sprachen, fondern gleichsam die Mutter im Sause, die Kinder auf der Gaffe, und den gemeinen Mann auf den Markt fragen, und denselben auf das Maul sehen, wie sie reden; so wurden sie die Schriften, wann sie anderst sonsten regelmäßig ausgedrucket sind, auch lesen und ver-

fteben konnen.

S. XIII. Die alten Lateiner, welche ihre Sprache mit der griechischen sehr bereichert , haben da= herv die jenige nicht unbillich ausgelachet, welche halb lateinisch und halb griechisch geschrieben haben; 3. E. von äoudar die Zuslucht äoudum, austatt asylum, von xagantyp das Merkmahl xaganter, anstatt character, &c. Und es ist etwas argerliches und ben Dett

25 b 4

den Franzosen und andern gesitteten Völkern, die aus unster und andern Sprachen Wörter über nommen, nicht zu finden, daß man in einem eins zigen Worte zweyerley Sprachen und zweyers ley Schriften auf einmal sehen und lesen oder schreiben sollte.

- S. XIV. Diese in bem S. IX, und S. X. erstges dachte rechte und unsrer Sprache und unsern Mit burgern ganz eigentliche Schreibart, welche ben bielen Correspondenten, Gelehrten und Instangen leider! noch fast unbekannt ist, kan niemals beschwerlich senn: Dann die Deutschen, welche la teinisch, italienisch und französisch können, werden derlen Worter jedannoch verstehen, wann sie schon mit deutschen Buchftaben geschrieben sind; Dieje nige aber, welche dieser Sprachen und einfolglich auch derlen fremden Worter noch unwissend find, werden durch die lateinische Buchstaben nicht flu ger werden : Indem sie ofters nicht fabig find, ein lateinisches oder französisches Wort, so mit latei nischen Buchstaben geschrieben ift , zu lesen oder zu schreiben, weniger zu versteben. Da sie jedoch
- S. XV. Die mit deutschen Buchstaben geschries bene fremde Wörter lesen und leichtlicher schreis ben, auch verstehen werden, besonders wann solche in den deutschen Lexicis (wie in meinem Kanserk Deutschen Grammaticalischen Dictionario besches hen) mit einer deutschen Wortbeschreibung einges tragen würden, und daselbst zu finden wären.

# Anmerkung.

- 2. Dergleichen verburgerte Wörter, welche nicht alleinbey Deurschgelehrten, sondern auch meisten Theiles bey den gemeinsten Leuten fast bekannt und gebräuchig, sind unter andern nachfolgende:
- 21. ) Albandoniren (verlassen, ) die Abbreviatur (Abkürzung ) abbrebiren, abconterfenen (abbilden, abschildern,) abcopiren (abschreiben, ) ber Abmarsch, abmarschiren, abortiren ( allzufruhzeitig gebähren, ) abradiren, der Abt, die Aebtissin, die Acas demie (hohe Schule) academisch, der Accent (der kurze oder lange Ton einer Sylbe, ) ber Ucces, Die Accife (vectigal, ) accommodiren, die Accommodas tion, der Accord (Vergleich,) accordiren, accurs rat, die Accuratesse, die Acten (Schriften in Rechtshändeln,) die Action, actioniren, activ, addiren, die Addition, die Abdresse, addressiren, der Abjus tant, admirabel, das Advent, der Advocat, advoeinen, die Affaire, besser Affaire oder Affaire, plur. die Affaren, der Affect, affectiren, der Affront (Schimpf) affrontiren, Affection, ber Agent, agi= ren, das Algio (Aldíchio,) die Algnaten, der Alla-baster, der Alarm, alarmiren, die Allianze (Bünd-nuss,) die Alliirten, alliiren, der Alcoran, Allma-nach (Calender,) die Alspen, die Alteration, alte-riren, die Ammestie (die Aushebung der Feindschaft,) der Anabaptist, das Anathema (Kirchenfluch, ) die Anatomie (Zergliederung, ) anatomiren, die Annaten ( jährliche Einkommen der geistlichen Güter, fo dem Päbstlichen Stuhl gebühren, der Apollo, der 236 5 Apos

Apostel, apostolisch, der Apothecker, die Apothecke Die Apologie (Schutzschrift, ) die Appellation, appelliren, der Appellant, der Appellat, appellatisch. der Appetit, die Approbation, approbiren, der April, die Approschen, approschiren, die Archites ctur (Baukunst,) das Archiv, das Argument, die Urie, arrendiren (pachten, ) der Arreft, arreftiren (gefangen nehmen,) die Arriergarde (Nachtruppen,) arriviren, das Arsenal (Schiffzeughaus,) die Artisterie (grobes Geschütz,) die Arterien, die Artisschoof, die Aspecten (Planeterscheinungen,) die Alscendenten ( die in auffteigender Linie, ) Die Alfeme blee (besser Assamblee,) der Atheist (Gottesläugner,) atheistisch, attrapiren, attaquiren (besser Attacki ren,) die Attacke, das Attestat oder Attestatum, attestiren, die Abantage (bester Abantasche, juxta sequentem numerum 4. & 5. hic, ) die Alvantgarde (Vortruppen, ) die Auction, auctioniren, die Audienz, plur. die Audienzen und Audienzien, der Au ditor, das Auditoriat, die Abisen (Zeitungen,) abisiren, die Auster, der Autor oder Author, oder Auctor, die Autorität, autorisiren, 2c.

B.) Die Bagage (Bagasche,) das Bagatell, das Bajonnet, der Ballet, die Ballen (ballaviatus,) der Ballon, der Balsam, balsamiren, der Banco, banquerot (bankerot,) banquerotiren, das Banquet, die Barbaren, die Barbaren, der Barbier, das Barret (Birretum,) der Baldachin, der Bastille, bastand (gewachsen,) der Bastard, die Bastille, die Bastille, die Bastille (Batallie,) die Bataillon (Batallion,) die Batterie (Stuckschanz,)

die Ban (Meerbusen, ) beneventiren, die Bene-diction, benediciren, die Bestie, der Bezoar, das Billiardspiel, das Billet (Billiet,) bleffiren, die Bleffur, blond, bombardiren, die Bombe, bordis ren, brab ( wacker, tapfer, ) brabiren, die Brabour, die Breche (Bresche, ) das Breve, der Brocat, die Buteille (Butellie,) 2c.

C.) Der Cadet, der Caffee, der Calcant, der Calender, die Calesche, das Cameel, der Camerad, das Camisol, die Campagne, der Campher (camphora,) die Canaille (Canallie,) der Canal, der Canzelist, die Canzel, die Canzelen, der Candidat, ein Cannefaß (Art von Leinwand,) die Canone, das Canonicat, canonisiren, der Canton, der Cantor, die Cantoren, die Capelle, der Capellan, der Capitain (Hauptmann,) das Capitel, capituliren, die Capitulation, die Caprice oder Caprize, Cas puciner, caputmachen, die Carabane (Bedeckung,) careffiren, die Careffirung, der Carmeliter, das Carmen (carmen, versus,) der Carnebal oder Car= naval, der Caper (Meerrauber, ) die Carosse (der Karn, ) bas Carvuffel (Ritterspiel, ) ber Carneol (carneolus Edelgestein, ) der Cassier, cassiren, cas steven, castigiren, die Castigation, die Carthaune, der Carthauser, das Casquet (Castet, Sturmhaube, ) das Castell, der Catechismus (Unterweisung, ) catechisiren, der Catharr, der Cavalier, die Ca= ballerie, causiren, caviren, der Cavent, die Caus tion, der Celerie (Art vom Salat,) die Censur, cens furiren, der Centner und Zentner, die Ceremonie, das Ceremoniel, Die Chaise ( Schafe, ) Die Chama-

de schlagen, changiren, die Charge, die Charted plur. die Chartecken, die Chimie, chimisch, die Chocolate (Schocolate,) choterisch, der Choral, der Choralist, choralisiren, der Chrisam, Christus, die Chronick, die Chronologie, die Citrone, civil, die Civilität, die Classe, das Clavier, das Clavis cordium, die Clausur, die Clerisen, der Client, die Clistier, die Cloack, das Closter (besser Kloster,) collationiren (gegen einander halten, ) die Collas tionirung, die Collation, die Collecte, collectiren, der Commendant, commandiren, das Commando, der Commissarius, plur. die Commissarien, die Commission, plur. die Commissiones und Commis sionen, der Commenthur oder Commenthurer, die Commenthuren, die Comodie, der Comodiant, die Compagnie, der Compagnon (Compagnion,) der Compaß, die Commoditat, communiciren, die Communication, die Communion, der Competent, die Competenz, die Complexion, das Coms pliment, complimentiren, das Complet, das Complot, der Componist, componiren, das Concept, concipiren, das Concert, concertiren, die Concordanz, die Concubine, die Condition, conditios niren, das Confect, conferiren, Confituren (eingemachte Früchte, ) ber Confens, confentiren, bet Consulent, consuliren, consultiren, die Contas gion , contant oder baar , Conterfen (Contrefait , ) der Conto, a Conto stellen, die Contrabande Waaren, das Convent, der Conventual, conventualisch, die Convulsion, die Copen, der Copist, copuliren, der Corper, corperlich (corporeus,)

ber Corporal, die Correctur, corrigiren, die Creas tur, creditiren, ber Credit, das Creditib, der Creppon, das Creuz, das Crucifir, cronen, beffer fronen, das Crocodil, der Curs, curiren, der Cous rier, current, die Cymbel, der Czar in Moscau

(cæfar. ) 2C.

D. ) Der Damast, bas Datum, debauchiren (deboschiren, ) der Dechant, die Declination, Des colliren, decidiren, degradiren, delicat, die Delis catesse, der Demant, depechiren ( depeschiren, dependiren, die Dependenz, das Deputat, deputis ren, das Decret, decretiren, der Deferteur, defer= tiren, detachiren ( detaschiren, ) die Diat, dietizen, die Disseren, die Disseren, der Disseren, der Disseren, der Disseren, der Disseren, der Disseren, die Disseren, der Disseren, der Disseren, der Disseren, der Disput, dispus tiren, disputirlich, die Distanz, distilliren, der Diban (grosse Rath zu Constantinopel,) der Dous blon (Doppia, ) ber Ducat, plur. Die Ducaten, der Ducaton, 2c.

E. ) Echapiren eichapiren, der Echo, der Gf= fect, einquartiren, Endivien (Kraut, ) der Ephefer, die Guiffel, die Enzian (gentiana, ) die Equipage Equipasche, die Escadron, das Evangelium, ebans gelisch, eraminiren, die Ercuse, das Eramen, das Erempel, das Eremplar, die Execution, erequiren, die Erequien, das Exercitium, plur. die Exercitien, exerciren, die Expectanz, das Exilium, erpediren, der Erpeditor, die Erpedition, er-pectoriren, ein Expresser, der Extract, extrasis

ten, die Ertremitat, der Erulant, 2c.

S.) Die Fabrick, das Facit oder Facit, der Factor, falliren, die Familie, der Fasan (phasianus,) fatal, die Fatalität, die Façon, (Fason, forma,) favorabel, favorisiren, der Favorit, der Fenchel (sceniculum,) die Figur, figurlich, figuriren, der Filou (Filu, Betrüger,) die Finanz, der Fisscal, sistuliren, stattiren, die Flatterie, das Fonstanell, die Form, das Format, formiren, die Fortisscation, fortissciren, die sourage (Furasche,) fouragiren (Futter holen,) der Fourier, franco (frey,) die Fronte, confrontiren, frissren (kraussell,) das Fundament, die Fundation, die Furie (Plagteusel,) 2c.

G.) Galant (artig,) die Galanterie, die Galala (pompa solennis,) der Galop, galopiren, die Garantie, garantiren, die Garde, die Garmson, der General, das Generalat, die Generalität, die Glorie, die Grammaticken, die Grammaticken, die Gramade, der Granadier, die Gramdes, der Granadier, die Gramdes, grassiren, das Gratial, der Gummi, 20.

3.) Der Habit, habilitiren, das Halleluja (Alleluja,) die Harmonie, harmoniren, der Hebraer, die Hierarchie (Engelordnung,) die Horie, historisch, der Horizont (Gesichtskreis,) das Hosanna, der Humor, der Hyacint, der Hymenaus, zc.

J.) Die Jalousie (Schalusie, Eifersucht,) der Janitschar (türkischer Soldar,) der Joiet (Idioca,) der Jesuit (Jesuiter,) der Ignorant, illuminiren, die Jumination, die Impertinenzien, important, impetrantisch, der Impetrant, der Imp

per

vetrat, impetratisch, die Importanz, imprimiren, die Impression, incaminiren, incapabel, incoms mod, incommodiren, die Incommoditat, die Ins convenienz, die Infanterie, der Ingenieur, die Injurie (Unbild,) plur der Injurien, injuriren, tuguiriren, die Inquisition, die Infel, die Insel, insinuiren, die Insinuation, die Insolenz, der Inspector, instruiren, die Instruction, der Instructor, das Instrument, der Intendent, die Intention, intendiren, intentiren, das Intereffe, intereffirt, die Intraden, introduciren, die Introduction, die Invasion, das Inventarium, inbestiren, die Investitur, das Journal (Schurnal,) jubeliren, der Jubel, judiciren, die Jura (Rechten,) Das Jurament, Die Jurisprudeng (Rechtsverftandigkeit, ) der Jurift, die Justis, 20.

R. ) Der Kalmuck oder Calmuck, die Rastas

mien, der Kuraß, der Kuraffier, 2c.

L.) Der Labyrinth, lackiren, die Lampe, die Lanze, die Lanzette, der Laquan (Lacken,) die Larve (larva, ) larviren (sich vermummen, ) die Laterne, die Latwerge (clectuarium, ) der Labendel, Die Lavette, laviren, das Lazaret, die Legion, Die Levante (die Morgenländer, ) der Levit, Die Lener (lyra, ) die Liberen, die Limonien, die Limonade, Das Lineal (regula, ) liquid und liquidiren , die Liquidation , die Litanen , Die Literatur (Gelehr-Samkeit, ) 20.

M.) Die Maculatur, die Madrake, das Mas drigal, das Magazin, der Magister (Lehrmeister,) der Magistrat, die Majestat, der Major, die Mas

jorennität, der Mahomet, der Malcontent, der Malesicant, die Malesisperson, die Mama (Mutter, ) die Manier, das Manifest, das Manna, die Manufactur, der Marsch, marschiren, die Mas que, die Masquerade, massacriren, die Materie, der Materialist, der Matrose, die Medaille, die Medicin, die Meditation, meditiren, die Melancholen, melancholisch, die Meloden, das Memorial, memoriren, die Menage, menagiren, die Mensur, der Menuet (Tanz,) der Mercurius, die Meriten, meritiren, der Merz (Martins,) die Methode (Lehrart,) die Meublen, Meublen, (Mobilien, die Milis, die Million, die Minera-lien, miniren, die Minorennität (Minderjährig-keit,) die Mission, der Missionarius, der Mithris-dat, die Mirtur, der Minister, das Ministerium, das modell, die Montur, montiren, die Motiven, die Munition (Kriegsvorrath, ) der Muscat, der Muscatellerwein, der Muselmann, der Musicant, Die Musich, plur. die Musichen, musiciren, die Musquet, der Musquetier, oder die Mustet, der Muffetier, der Mnlord ( auf englisch mein Zert, ) die Murrhen, 2c.

- tat, die Nation, die Natur, das Naturell, nas turalisiren, neutral, die Neutralität, nobiliti= ren, die Noblesse, der Notarius, plur. die Notae rien, die Numphe, 2c.
- O.) Die Oblate, die Obligation, obligiren, das Observatorium, der Occident (Niedergang

der Sonne, ) vecidentalisch, die Octab, der Deulist, offeriren, die Offerte, der Officiant, der Official, der Officier, die Oliven, die Ombrage, ambragis ren, die Orangerie, die Ordination, die Ordie nanz, der Organist, die Orgel, der Orient (Aufgang der Sonne, ) orientalisch, das Original, die Orthographie, urthographisch, oval (ovatus,) 2c.

p.) Der Pasche oder Page, die Palme, die Palisade, der Papa (Vater, ) das Paquet, die Parade, die Parallel, die Parallellinie, die Pas rabel (Gleichnus, ) der Pardon pardoniren, die Parentation, parentiren, die Parition, pariren, das Parlament, die Parvle, particular, die Parstitur, das Passaul, der Passaulant, die Passaulant, die Passaulant, der Passaulant, der Passaulant, der Pater, der Patient, der Patrior, der Patrior, der Patrior, der Patrior, die Pause, pausiren, das Pedal, der Pedant (ein ungeschliftener Mensch,) der Pedell, das Pennal, die Pension, das Pergamen oder Persgament, die Perruque oder Persucke, die Person, personlich, die Petarde, die Phantasie, Phantast, phantasiren, die Philosophie, philosophisch, phlegmatisch, die Pistole, das Placat, die Plage, das Plaifir, Plaifir oder Plafir, der Planet, planiren, plausibel, der Pocal, das Podagra, podagrisch, die Poesie, der Poete, poetisch, poliren, die Politict, politisch, die Pomeranze, die Pommade, der Pomp, die Portion, das Portrait oder Portre, die Positur, der Postillion, Posto fassen, poussie ren, die Practic, practiciren, der Practicant, Die Prabende, die Pracedenz, das Pradicat, pra-Oc.

judicirlich, die Prajudis, der Pralat, das Prasent, die Prasenz, das Praservativ, praserviren, der Prassident, prassidiren, der Pratendent, pratendiren, die Pratension, der Praceptor, der Principal, der Prior, das Priorat, die Pribatstunden, das Privilegium, privilegiren, die Pro-cession, der Prodromius (Vorlauser, ) die Proses-sion, der Prosessor, der Prosessionist, der Prosit, prositiren, prositabel, der Prosos oder Provos (Prevot, ) das Prognosticon, prognosticiren, bas Project, projectiren, der Prophet, prophezenen, das Promotorial, promotorialisch, die Proporstion, proportionirlich, der Prospect, der Protessant, protestiren, die Proposition, proponiren, das Protocoll, protocolliren, das Probiant, prospiantiren, die Probing, plur die Probingen oder Provinzien, die Provision, der Provisor, der Pfalm, psalmiren, das Publicum, publiciren, publick, die Puls, das Pulver, pulveristren, der Punct, punctuel, die Purganz, purgiren, der Purpur, die Pnramide, ac.

Q. ) Das Quadrat, die Qualitat, die Quarantaine, die Quart, das Quartal, das Quartier, die Quatember, die Quinte, die Quittung, quittiren, 2c.

R.) Der Rabat, rabatiren, radiren, Ragou oder Ragu, raffinirt, railliren, die Raillerie, Die Raison (Rason, Urfache,) raisoniren, raisonabel, der Resident, rangioniren, das Rappier, der Ras port, raportiren, das Raquet oder Racket, rafiren (folo æquare, ) ratificiren, Die Ratification, der Rebell, rebelliren, recapituliren, die Recapi= tulation, das Recept, recipiren, der Reces, re= cidib, der Recompens, recompensiren, die Res cruten, recrutiren, die Redoute, reformiren, die Reformation, das Regal, regaliren, die Regel, das Register , registriren , der Registrator , Die Registratur, das Reglement, regulair (regulier,) die Relation, relationiren, referiren, relegiren, die Religion, remarquabel, remarquiren, der Rendezvous, die Renommee, renommirt, repouse siren, die Repunssirung, die Repressalien, die Reprimande, reprimandiren, die Republick, res publicanisch, die Reputation, reputirlich, die Reserve, der Resident, die Residenz, residiren, resigniren, die Resignation, resolviren, resolut, die Resolution, die Resonanz, der Respect, respectiren, der Rest, restiren, die Retour, retoursniren, das Retranschement, retranschiren, die Revenuen, die Reverenz, der Revers, das Reservenz, der Revers, das Reservenz vier, die Revolte, revoltiren, die Rhabarber (rhabarbara, ) die Rondelle, das Rorate, die Ro= sin, der Rosmarin, 2c.

S.) Der Salbath, der Saffian, das Sacrament, die Sacristen, das Salve, der Satan, satisfaciren, die Satisfaction, der Scepter oder Bepter, der Scorpion, Scrupel, der Secretarius, plur. die Secretarien, der Secundant, der Sergeant, das Gerbiette, das Gerbis, signalifiren, die Situation, der Smaragd, die Goldatesca, die Solennitat, solenn, der Sophist, so= phistisch, die Sorte, sortiren, der Souverain, CC 2

die Souverainitat, der Spargel, der Species, thaler, die Specification, specificiren, speculiren, spediren (senden,) das Spinet, die Standarte, die Statur, die Statue, die Statuten, die Stellage, die Stoifer (Stoici,) der Student, studiren (Fleis anwenden,) das Subject, die Subfidien, die Subsistenz, subsistiren, die Substanz, substanzios, der Substitut, substituiren, die Substitution, die Subtilitat, subtil, succediren, der Success, die Succession, der Successor, die Suis te, der Superintendent, die Superintendentur, Die Supplict, plur. die Supplicen, die Suppofition, supponiren, die Synagoge, 2c.

T.) Die Tabelle, der Taffent, der Talar, das Talent, der Tambour (Trommelschlager, ) der Tempel, das Temperament, der Terpentin, das Testament, testiren, der Text, die Theologie, theologisch, der Theriack, der Toback oder Taback, torquiren, die Tortur, totaliter, touchiren tufchiren, die Tour, das Tractament, der Tractat, tractiren, die Tragodie, transchiren, der Transport , traffiren ( einen Wechsel von einem Ort auf einen andern ausgeben, ) tribuliren , die Tribulis rung, der Tribulirer, der Triumph, triumphiren, die Trompete, der Tompeter, die Truppen oder Trouppen , der Tumult , tumultuiren , turbiren , die Turbation, der Turbirer, das Turnier, der Inrann, die Enramen, tyrannisch, tyrannisch ren , 20.

v. und U. ) Die Vacanz, der Wagant, bagie ren , das Balet , der Bafall , die Benus , bermass

maffiren oder bermasquiren, der Bers ( carmen, versus, ) Vicarius die Bictualien, die Biolin (pandura, ) die Bioldigambe, ber Biolon, ber Biolis nift, bisiren, ber Bifirer, bisitiren, der Bisitator, die Bisitation, der Rocal, die Vocation, die Bocalmufict, der Uniform, unterminiren, die Unterminirung, der Bolontaire, voltigiren, bomiren, 2c.

W. ) Wien ( Vienna Austriæ, die Hauptstads in Niederöfterreich, ) Wonwod (ein pohlnischer Für-

Stenname, ) 2C.

X. ) Rantippe ( eine übelberuffene Frau des So.

eratis, ) Xerres ( ein persischer König, ) 2c.

2. ) Der Mop beffer Syffop (ein Kraut, 2c.

3. ) Zebaoth (Sabaoth, ) Bion (Sion ein Berg, )2c.

2. Wer die Bedeutung dieser und derley fremden Wörter noch nicht verstehet, der kan sie in meinem Kayserl. Deutschen Grammaticalischen Dictionario, oder in Entstehung dessen in den italienischen, französischen und lateinischen Lexicis nach-

schlagen.

- 3. Ein Instructor thut fehr wohl, wann er diese Wörter der Jugend mit schönen Ezempeln und Redensarten erklaret, zu einem Muster will ich allhier geliebter Kürze nur abondoniren, Abbreviatur, abconterfepen, abcopiren, Abmarich anführen. Z E Mein Herr, Sie werden um einer so schlechten Urfache willen unser geringes Haus nicht abandoniren verlassen) Wer seine Schriften lesen will, muss die Abbreviaturen (Verkürzungen) verstehen. Er will sich abconterferen (abmahlen) lassen. Er kan in einem Tage 12. Bögen abcopiren (abschreiben.) So bald er seinen Wechsel bekommt, wird der 2162 marido (die Abreise) richtig seyn. Und also weiter durch alle vorstebende fremde Wörter.
- 4. Gleichwie es eine Billigkeit, dass in den deutschen Schriften die einsliessende lateinische und französische Wörter, welche wegen des langen und vielen Gebrauches gleichsam noch nicht zu deutschen Wörtern geworden find, eben sowohl als

ganze lateinische und französische Texte und Constructiones durchaus mit lateinischen Buchstaben geschrieben werden, also scheinet es hingegen, dass es nicht unrecht wäre, wann man die gleichsam verburgerte Wörter (bey welchen sich im Schreiben und in der Pronunciation etwa eine Schwierigkeit sinden will) gar auf deutsche Art tractirete und schriebe? Z. E. Marsch, marschiten, Lackey, Mustete, Musteter, Partet, curios, ingenios, compendios, Surier, Curier, Scharzsche, Trublen, Truppen, Intrige, 2c. Anstatt March, marchiren, Laquay, Musquete, Musqueter, Paquet, curieux, ingenieux, compendiosus, Surier, Courier, Charge, Troublen, Trouppen, Intrigue, 2c.

5. Diese Lehre würde noch mehr Nutzen bringen, wann die verburgerte fremde Wörter auf deutsche Art in die deutsche Lexica mit einer deutschen Worterklärung ( cum definitione germanica ) fleissig eingetragen, und das französiche allenthalben nachgesetzet wurde, damit sie ein jeder Mitburger nach seiner eigenen und nach der fremden Sprache sehen und ver-

stehen konne.

# Drenzehentes Capitel.

Von der Verbesserung einiger insgemein falsch geschriebenen Wörter.

Summarische Fragen, §. 1. Worauf kommt die Rechtschreibung der deutschen Wörter an? §. 2. Was kan durch die Kayserl. deutsche Grammatick, und durch das Kayserl deutsche grammaticalische Distionarium verhindert werden? §. 3. Wer hat sich des Mangels halber bishero beklaget, §. 4. Sind wir in der eigenen Sprache einer Nachlässigkeit zu beschuldigen. §. 5. Ist sie uns nicht unrühmlich und schädlich? §. 6. Werden aus der Sprache die Sitten des Volcks geurtheilet. §. 7. Warum ist dieses Capitel anhero gesetzt worden? §. 8. Giebt es noch mehr Wörter die insgemein falsch geschrieben werden.

5 1. 3 Je Rechtschreibung der Wörter kommt eisgentlich auf eine Kanserl. Deutsche Grammatick,

matic, und auf ein Kanserliches Deutsches Dictio= narium oder Worterbuch an, nach deren Aussprus chen ben uns nicht weniger als in Frankreich nach Dem Dictionaire Royale die zweifelende oder streitende Partheyen sich richten, und die lernende sich belfen konnen.

S. 2. Auf diese Weise muffen die veranderliche Mund-und Schreibarten nach einmal bestättigten gewissen Regeln und Lehrsägen sich schon von felbs fren berlieren, und in der Rechtschreibung die un= nügliche Zankerenen und Weitläuftigkeiten bon sich

selbsten aufhören.

S. 3. Es haben solchemnach viele redliche deutsche gefinnte Manner schon langstens beflaget, daß wir als Einwohner des machtigen Germaniens auf ans dere Sprachen jahrlich so viele Millionen Gulben berichwenden, und auf berfelben Buchfraben, Gplben und Worter nach ben Regeln ihrer Grammas ticken im Decliniren , Compariren , Conjugiren , Conftruiren, Reden und Schreiben eine fo genaue fostbare Obsicht haben.

S. 4. Singegen aber auf unfere eigene angebohr ne und dem Naterlande allernuslichste Sauvtsprache fast nichts aufwenden und in derselben so nache lagia fenen, daß fast einem jeden zugelassen, nach feinen eigenen Ginfallen und Traumen die deutsche Worter zu reden, zu wandlen und zu schreiben.

f. f. Dahin zielet, mas ein getreuer Patriot geschrieben, da er sagt: Turpe sand & patriæ nocivum est, nos de Grammatica græca, latina, gallica aut italica magis sollicitos esse, quam de germanica, &

CC 4 in

#### 408 Dritter Theil, 13. Cap. von Verbefferung

in ætate nostra provectiori in lingua propria tales errores gramaticales committere, & evitare non dum scire, ob quos in pueritia nostra in lingua aliena, ad nos non pertinente, serulis & virgis suimus mulctati.

S. 6. Und fürmahr! wann aus der Reinigkeit der Sprache von den Bolkern geurtheilet wird, ob sie den gesitteten oder barbarischen benkommen, so geste einem jeden anheim, was der Zeit von uns Deutschen zu urtheilen sen.

S. 7. Damit nun eine bessere Ausmerksamkeit inner- und ausserhalb der Schulen auf die deutsche Rechtschreibung angewendet, und unsere Spracke wie anderer gesitteten Völker ihre ausgeübet, und nach und nach (wenigstens unter den Schriftgelehrsten) gewiß gemacht werden möge, so wollen wir zum Beschluß dieses dritten Theiles in diesem drenzehenten Capitel auch einige Wörter anhero sehenten Eapitel auch einige Wörter anhero sehen, wider welche im Schreiben viele Gelehrte, Beamste, Lehrmeister und Schreiber sich öfters verstossen, da sie schreiben. 3. E.

Late by the	24.	beChren	beehren pag. 348.
Abendern für	abandern pag. 316.	befleißete mich	befliß mich p. 151.
Abendte Mal	Abendmahlp.301.	ich bin befelcht	mirift befohleiso.
abkhilen	abfühlen pag. 331.	Beschaidt	Bescheid pag. 312.
Ublainung	Ableinung p. 312.	beftreitten	bestreiten pag.338.
<b>elbschubt</b>	Abschied pag. 322.	betreffendt	betreffend p. 117.
alf Aligdan	alebann pag. 337.		Boheim pag. 319.
das Umbt	Umt pag. 319.		Bittschrift p. 326.
anhengich	anhängig p. 239.	Die Brieffs	Brieffchaften
die Aufftendt	Ausstände p. 32.	schafften	pag. 318.
	25.	Buechhalteren!	Buchhalteren 346.

BaansRichter Bannrichter 302. C. Balbt, balt bald mox p. 322. Cantiler Eanzier pog. 344. Cangs

Andre Beleases		409
Canglen Canglen Cangelen	fur Regierung	vor Regierung ers
Capelmaifter Capellmeister 312.		scheinen p. 278.
Das Capitul Das Capitelp.324.	die Fürbith	Dorbittepag. 278.
Cautions Lais Cautions , Leis	fürderlich	forderlich
stung stung pag. 385.	die Furtreg	bie Vortrage 213.
Der Commiffar Commiffarius	A The State of the	G.
Die Chur curatio Eur pag. 389.	gebreuchlich	gebrauchig p. 292.
D.	geehrtifter	geehrtefter p. 92.
bardurch dadurch pag. 319.	gegenwertig	gegenwartig 292.
Darumo Darum pag. 19.	ich gehete	gleng pag. 136.
ich denckete ich dachte p. 158.	gehorsambift	gehorsamstp. 319.
Denen Mens den Mannern	gemelter	gemeldter p. 322
nern viris pag. 19. & 30.	der Gerhaab	Gerhab pag. 3170
des Kopff des Kopfes 19.&30.		Gesellschaft 241.
Den 9. Diff, ben 9, diefes	gewehnlich	gewöhnlich p.393.
010/01/	die Gewöhr	Gewehr evictio
bies, bits bles pag. 100.	ich gibe, gib do	ich gebe pag. 156.
Dorffichafft Dorfschaft p. 326.	er gibt dat	giebt ibidem.
ein Duggaten Ducat pag. 397.	guet, guth die Guete	gut bonus p. 346.
See Flig.		Gute bonitas ib.
das Edict Pag. 390	die Gueter	Guter prædia ib.
cheligen ehelichen pag. 240.	The second secon	<b>5</b> .
Chren: Gebicht Chrengediche244.	Haubt:Mann	Hauptmann 244.
	die Häußer	Daufer 311. & 317.
	Herhog	herjog pag. 344.
ob der Enns Ens, Ense p. 332.	das heuraths	s heutiges Tages
Erinderung Erinnerung 348.	Suth	henrathgut pag.
hat ermiffen hat ermiefen 154.		hieß pag. 159.
ihr Excellenz Ihre Ercelleng p.	binauf, binauß	hinaus pag. 336.
349.262.385.344.	Soch Edler	Hochedler p. 349.
<b>S</b> .	ihr Dochheit	3hro Thre Sobeit
fie fangeten fie fiengen an p.		hochwerthester 02.
ahn 155.	Bachachie	
fie fliebete fie flohe pag. 155.	thender -	hochgebiethender
Frang, Franz Frang pag. 344.	hoff: Cantlen	Hofcangelen 344.
Freitag Frentag pag. 292.	Soff: Gericht	Sofgericht p. 244.
Freundschaffe Freundschaft345.	Soff Rrieges	hoffriegerath
fridtbrichich friedbrüchig 292.	Rath	Sofs Rriegsrath
€0	5	ein
	A STATE OF THE STA	411

# 410 Dritter Theil, 13. Cap. von Verbefferung

	The second second			
3.		nethigen	nothigen ibid	
ein Jetlicher jeg	licher	niberlassen	nieberlaffen 217	
ihr gnabten 36	re Gnaben 97.	Mider , Defter	Rieder Defter	
inerhalb inr	erhalb p. 282.	reich	reich	
der Jingling Ju	ngling p. 296.	Modtdurfft	Rothdurft	
der Irthumb Ir	rthum p. 334.	Tall Some Some	0.	
发.	Children on a	der Officiant	Officiant p 385.	
Kanferinn Ro	11) serin p. 239.	Die Dhnen	Uhnen majores	
die Rockhaith Re	ctheit p. 238.	ohngelehrt	ungelehrt p. 218	
die Roniginn Ro	nigin p. 239.	ohnmüglich	unmöglich ibid	
er fombt, fhomt fo	mmt pag. 159.		p.	
er fondte poterat fo	nnte pag. 160.	paar Gelt	baar Geld p. 360	
er fonte posset for	inte pag. 160.	Pohn Fehl	Ponfalle pag. 30	
	aft 326. 344.		Preis pretium	
Quantita v		15 - D - 11	Dupill pag. 387	
Rremniger ) Kr	emniper 346.	THE PLANT	0.	
Die Ruch vacca Ri	ihe pag. 36.	Quathiers	Quartiermeifter	
L.	a agbantors	maister		
lehrnen discere ler	nen pag. 328.		e qualen pag. 367	
Die Licentiaten Lic	entiaten pag.	Duitung qui	etantia Quittung	
Alexandre 4574 17			rachma Quintlein	
licitiren lici	tiren pag 385.		2.	
Die löblige D. Lot			rathfam 346. 5.5.	
	Stånde pag.		raufen 326. g. 2	
	240. & 322.		rachen ulcisci	
er lueß aim er			Reiches Sofrath	
	ben pag. 160.		THE RESERVE OF THE	
117.	A CONTRACTOR	der Reiges	Reichs , Agent	
ber Magistrat Me	gistrat p. 385.	Ugenth	de di anno	
bie Mantt. Mo	jeståt p. 343.	Die Rendten	Renten reditus	
bon meinen Gut me	inem pag. 99.	er ruefft vocat	rufft pag. 346.	
bie Menfch ancil. De	as Mensch 58.	id) rueffete	ich rief pag. 164.	
er miech mache		di distres en se	Ø.	
ich mögte, ich		Die Gaule	Gaule pag. 311.	
mechte	139.	fambt cum	famt pag. 346.	
\$7.	Estruction of the second	Schesbahrifter	Schäßbarester 92.	
Mahmhaffte Na	mhaftmas	schidhen	schicken pag. 346.	
machung	thung p. 326.	Schluß con-	Schluß pag. 336,	
negsteSession nachste Gestion 296.   clusum				

die Schueh Schuhe calcei (d)wigen schwitzen p. 344. me fibet videt fie fichet p. 169. tie Städt Die Städte p. 76. Stadtrath p.244. Banhafft Etatt Raht Tauff: Schein Taufschein ibid. der Thierhieter Thurhuter 292. der Thail Theill Theil pag. 312. ber Titul Titel pag 324. treplich treulich pag. 293. U. und D. Ubung llebung pag. 351. Hbel llebel ibidem. Uppigkeit Ueppigkeit ibid. beren Battern ber Bater 19. 33. bberfechen. übersehen p. 340. Uberichezung Ueberschähung351. Bergnüegung Bergnügung346. verlaßt, verläßt, er verlaft pag 160. finit vernimpfftich vernunftigp. 326. bill, vil, viell viel multus

undt, und und pag. 322. 340. undt, und und pag. 322. 340. und, unf und nos, nobis 340.

m. wohnhaft p. 293. Er weißt fcit er meis pag. 176. weill, weillen meil quia p. 332. Berels Brieff Wechselbrief 342. ich wird lieben ich werde p. 115. Die Wohne Wanne vannus mohraug moraus pag. 337-Wur Frank Wir Frang p. 97. es wurdet es wird pag. 135. X.

bas Hebel p. 343. 35%, überbringen ib.

Zuenaigung Zuneigung 312, zum golden zum goldenen Schiff Schiffp. 277. zwen Eronen zwo Kronen 24.

# Zugabe.

#### S. 8. Man findet auch ofters:

Elbens, für Abends. Abend: Seegen, für Abendsegen. Abwesent, für abwesend. Alichbaum, für Eichbaum. Alichel, für Eichel. Alid, für Epd. Aligen, für eigen. Aligensinnig, für eigenstnnig. Uiner, für einer.

Uinigfeit, für Einigfeit. Uinfaltig, für einfaltig. Uine, für eine. Uinte, einte für eine. Ulene, für alles. UmpteMann, für Umtmann. Undworten, für antworten. Ungeherig, für angehörig. Urd, für Urt. Uuß, für aus. Uußstichen, für austiehen.

#### 412 Dritter Theil, 13. Cap. von Verbefferung

25. Bantoffel, für Pantoffel. Er bate, für er bat. Bei , für ben. Befand, befandt, befant, für befannt. Beschaidenheit, für Bescheis! denheit. Befihnen, für befinnen. Befigen, für befigen. Befegen, für befegen. Beschmußen, für beschmißen. Betrachtiung, für Betrachitung. Biebel, für Bibel. Bleiwen, für bleiben. Bleibn, für bleiben. Bodden, für Boden. Bodt, für Both, Bothe nuncius. Bofferung, für Befferung. Beftendig, für beftandig. Befunders, für befonders. Buch : Laden , für Buchladen. Bunder, für Binder. Burgerinn, für Burgerin. Burger , Maifter, für Burger, meister. Bueb, Buib, fur Bub.

Caritatschulen, für Charitats schulen.

Cfennen , thennen , für tens nen noscere.

Coniugation, für Conjugation.

Daß, für bas hoc. bas, für baß quòd. Decret, für Decret. Deine, für beine. Dem, für ben, 3. E.

Dem 1. Januarii, fur ben 1.
Januarii.
Den herrn geben, fur bem 2c.
Bon benen Runften, fur bom

ber, für die.

Dero, Deroselben ohne Unterscheit, für dero, deroselben. Dich, für dir. Diebeisch, für biesbisch.

Dienner, für Diener. Diemietig, fur bemuthig.

Diemandt, für Diamant ober Demant. Dier, tir, für dir tibi.

Dir, für dich.
Diefelbte, für diefelbe.
Difchler, für Lichler.
Docke, Tede, für Decke.
Donerstag, für Donnerstag.
Drei tres, für dren.

Dren fidelis, für treu. Drenfigste, für drenfigste. Drente, für dritte.

Dodenbar, für Todtenbahre. Dragen, für tragen.

Drawen , für trauen.

Ehr Beig, für Ehrgeis. Einhallig, für einhellig. Eif, für Eis-

Embfig, für emfig.

Empfelen, empfelchen, für empfehlen.

Endlichen, für endlich.

Entfangen , entfehlen , entfins den , für empfangen , ems pfehlen , empfinden.

Er ohne Unterschied, für er.

Eraus

Eraugen, eraignen, für ereige | Ferteigfeit, für Feretigfeit. nen. Erbahr, für ehrbar. rctennen, für erfennen.

ErdiBoden, für Erdboden. Erfunder, für Erfinder.

Ermundern, ermunthern, ers mundtern, für ermuntern.

rgehlen, ergieben, ergurnen, für ergeblen , ergieben , ers

zurnen.

Euch vobis, vos, für euch. Euch ohne Unterscheid, für euch. Euerohne Unterscheid, für euer. Euer Ercelleng gebe ich , für

Euerer, 20.

Emifeit , für Emigfeit.

ebig, für ewig

Euferlich, auferlich, für auffers Fremde, für Freude. lich.

itman , für etwann. twag, für etwas.

wer gandtoman, für euer

Landsmann.

rempel, für Erempel. Inr, für Eper.

exemplarifch, für eremplarifch. | Gang, für gang. Egen, cibare pullos, für agen.

faift, feth, für feift, fett. gallen , fablen , errare , fur fehlen.

fähler, error, für Rehler.

fahl, für Fall cafus. flechen, für flehen. gerben, für farben.

gerlaffen , für verlaffen. germachen, für vermachen.

jater, für Mater.

Er fielle, full, fallete, cadebat, für fiel.

Die Fluge musca, für Fliege. Alugen volare, für fliegen.

Flus, für Flus. Flufen , für flieffen. Flur, für flugs.

Son, uon à vel ab, für bon.

Fogel avis, für Bogel. Roll plenus, für voll.

For ante, für, bor. Forfeggen, für borfegen.

Formundt, für Vormund.

Franck : Reich, für Frankreich.

Fraw, für Frau.

Freundtichaft , für Freunds

schaft.

Freugabig, für frengebig. Forcht, für Furcht.

Er frug , für fragete interrogabat.

Kurftenthumb , für Kurftens thum.

Garne, für gerne.

Saum, für faum.

Gedachtnus, für Gedachtnus.

Gefar, für Befahr. Gegn, für gegen.

Geheren, für gehören.

Gelidten , gelithen , fur ges

litten.

Genadig, für gnadig.

Genandt , genanth , genant , für genannt.

Genuffen, für genieffen.

#### 414 Dritter Theil, 13. Cap. von Verbefferung

Bepurt, Geburth, fur Geburt. I fbr , für fein. Befat, Gefes, für Belet. Gevaß, für Gefaß. Gewant, fur Gewandt von menden. Bemarb, für Gemerb. Gewirt, für gewichft. ich ging, für gieng. Slaubig, für glaubig. Gottes : Rorcht , für Gottes: furcht. Grof, groß, für groß.

Subt, quet, guth, guit, gutt, für aut bonus, benè.

Sahr, Sar, für Saar. Salsbandt, für Salsband. Salstuech, für Salstuch. wir ban, für haben. Sandt, Berdh, für Sandwerf. Saubte Mann, für Sauptmann. Saubt & Mauth , für Saupts Lan, für laffen. mauth. Sauf , Saifer , fur Saus , Saufer. hembd , für hemb. Bergog, für Bergog. hof: Man, für hofmann. Soff , Meifter, für Sofmeifter. hoff , Canglen , für hofcanges Mals , für Mals. len oder Sof: Canglen.

Remals, für jemals. Ihm, Ihn, ohne Unterschied Meille, für Meile. für ihn, ihne. Ihn, für ihm. In, für im. Ihnen ohne Unterschied , für er mogte, für mochte.

ibnen.

Threm , fur ihren , und ums gefebrt Iniurie, iniuriren, fur Injus

rie, injuriren.

Innhalt , für Inhalt. iubiliren, für jubiliren.

Rager , für Reger. du fant, für fanft. Ronniginn , für Ronigin. Ronig = Reich, für Ronigreich. Rollen, für Roblen

er fombt, fumbt, für fommt fachftsch tommt. Rrepg, für Rrebs. Runte, für fonnte. Rurs, für furg. die Rhie vacca, für Ruhe. Rung ciceria, für Rung.

Lagset, für lafsfet. der Leih , fur Lan. Lebendt, für lebend. Lenger , für langer. Lefterer, für Lafterer. Liecht, für Licht.

Man vir, für Mann. Manicher, für mancher. der Marcht, für Marft. Mier, miehr, fur mir. Mir reden, für mir reden. Mits Schiler, für Mitschuler. Mon ; Tag, für Montag.

Morgens Seegen, für Morgens! fegen. ber Munbt, Munth, fur Padh dich, fur pad. Mund.

Muetter , für Mutter.

Mutter & Dert , für Mutters Deinlig, für peinlich.

berg.

Machten, für geftern. Rabr, für Rarr. Deu, für neu. Mendte , nennde , nente , für Reuter , für Reiter. nennte.

ich nimm, für nehme. er umbt, für nimmt. Mubr, Mur, für nur. Ruglich, für nüglich.

Dber : Ambt : Man, für Dber: amfmann.

der Dr. für Ddis. Dberihand, fur Oberhand. Dberfeit , fur Dbrigfeit. Der Dbrifte, für Dberfte. Obligation, für Obligation. Die Octau, fur die Octab. Debl, für Del. Diffenbahr, für offenbar. Offt, für oft. Deffterg, für ofters.

Dhngelehrt, für ungelehrt.

Dhngeacht, für ungeacht. Das Dhen, für Dhe

Opffer, für Opfer. Opfferfendele, für Opferfande lein.

der Orthen ordo, für Orden. Orthnung, für Ordnung.

os, og gobt, für ihr gebt.

Dacthet , für Dactet. ein Dar , fur Daar. Partei , für Parthen. Perfohnlich, für perfonlich. Deftilent, für Deftileng. Durgieren, purgiren, für purs giren. X.

Reitten, für reiten. Rhein : Strom , für Rhein: ftrom.

Ruchen, für riechen.

Salt, für Salt. Sandzig, für fansdig. Schaldjahr, für Schaltjahr. Schnack, für Schneck. Schergen, für fchergen Schmaal, für schmal. Schluffen, fur fchlieffen. Schwart, für schwarz. Schweigen, für schweisgen. Geinem, fur feinen und umgee

fehrt. Geiner ohne Unterscheid, für

feiner. Geelifeit, für Geligfeit.

Gelt , für bort.

Sie ohne Unterscheid, für fie. Siben, für fieben.

Sonn : Tag , für Sonntag.

Stem, für Stamm. Strar, für ftracks.

Streitten , für ftreiten.

Stuehl, Stuel, für Stubl.

## 416 Dritter Theil, 13. Cap. von Verbesseung

er ftundt, ftunt, ftundt, fur Welchen, für welchem. stund.

Tauerhafft, für bauerhaft. Theileung, für Theislung.

töbten. der Todt, für Tod. Trem, für treu. Beblen, für geblen.

Biebrnen, für gurnen. 11. 10. Bas, Bas, für Jas.

Dagbindter, für Ragbinder. Meber s winden, für übermins

ben. Berdriefen , für verdrießen. Derpfflegen, für verpflegen. Berftand, für Berftand. Bleißig, für fleißig. Universitat, für Universitat. Bnd, undt, unth, vnnd, für

und. Doggel, für Bogel. Vor, anstatt für. Dil, vill, für viel. Ibel male, für übel. Ubel malum, für llebel.

Barumb, warumben, für was rum.

Man, für wann. Waren, für machfen. Baffer & Trager , für Baffers trager.

Mail, für weil. Weisen dealbare, für weiffen. Weigen , für Beigen. Belicher, für welcher-

Welcheer, für welscher. Bem ift bas Buch, für weffens Berffen, für werfen. Bur, wier, für wir nos. Totten , tothen , toden , für Mienn, Wienner, für Dien, Miener.

Bietterig cyrannus, für Buttes

es wirdt, wirth, wurdet, für wird.

Burgel, für Burgel.

Der gebnde, für gebente. Bibnguffer , für Binngieffer. Bichtig modestus, für züchtig. Binden , anginden , für juns den.

Zwainkig, für zwanzig. Zwaren, zwarten, für zwar. 3ween Sande, für imo. Zwei, für zwen. 3wo Alugen, für zwen-3mo Fuse, für zween Füße. Bunfft , Maifter , für Bunfts

meifter. Bungen & Trofcher rabula, fite

Bungenbrescher. Bupffen, für jupfen. Zwan, für zween. 3mo, für swep. 3meiffelhafftig , für imeifel haftig.

3met, für 3meck. Zwibel, Zwiffel, für Zwiebel. 3welff, für zwölf. Zwerr, für zwerch.

3wiling , für 3willing. Zwiern, für Zwirn.

5.9.

S. 9. So giebt es auch so gar in Wien allhier (zu geschweigen auf dem Lande) in der Stadt und in den Vorstädten, zc. sehr viele falsch geschriebene Inschriften; 3. E.

Diffes hauß fiehet in gottes handt, ben ben Anna Berg Ift

Mustatt

Diefes Saus ftehet in Sottes Sand, ben dem Unna Berg ift es genaunt.

Diffeß Sauß ftelt In gottes hant ben grinen lambel ift genondt.

Diefes haus ftebet in Sottes hand , ben dem grunen gamms lein ift es genannt.

Difes hauß stehet in Gotteg hand , ben dem Golden Bern ift eg genand.

Diefes Saus flehet in Gottes Sand, ben dem goldenen Bas ren ift es genannt.

Diffeß hauß fleit in Gottes hannd, ben ber blowen Blafchen ift es genand.

Mnffatt.

Diefes haus fiehet in Sottes Sand, ben der blauen Flasche ift es genannt.

Dieges haus ftechet in gottes hannt, ben den Schwarten ellos fonten Ift ef genandt.

Anstate

Diefes haus ftehet in Dttes Sand , ben bem schwarzen Eles phanten ift es genannt.

Dis hauf sted In Gottes hant, bei ben gleinen verlonen Sohn ift es genond.

Unstate

Dieses haus steht in GOttes hand, ben bem fleinen verlohrs nen Sohne ift es genannt.

Ber wiell trincthen einen Gutten weirel wein , ber Geb nur gichwind jum golden hirschen hinein.

Anstatt

Ber trinfen will einen guten Beichselmein, der geh geschwind jum goldnen hirschen binein.

3um

#### 418 Dritter Theil,13. Cap. von Verbefferung,2c.

Bum 3. Lauffern. Unftatt Bun bren Laufern. Ben dren golten Eronen. Anftatt Ben den bren golbenen Rronen. Bun berBogbietl. Unftatt Bum Berjoghutlein. Domag D. Burgerl. Schuest ; Maifter.

> Unstatt Thomas R. Burgerl. Schustermeifter. Bue dem fiben ferb ift ef Genont. Mnftatt

Bu ben fieben Rorben ift es genannt. Weinn Schlan und fenr ambber. 21nstatt

Beinschläuche und Feueramper ic. 1c.

#### Unmerkung.

1. Die Instructores thun wohl, wann sie diese Wörter mit der Jugend durchgehen, und dieselbe um die Ursache aus der Grammatick fragen, warum die vorstehende Wörter falsch ge-Schrieben. Item wie viel in manchem Worte buchstabliche und grammaticalische Fehler zu finden sind.

2. Es ware also zu wünschen, dass sie derley allhier bey dem 6, 7, 8, und 9, befindliche Wörter mit guten Exempela und Uebungen in Redensarten so wohl mündlich, als auch

Schriftlich durchgiengen.

3. Dabey foll man derfelben fleissig einpragen, dass sie die Consonanten auslasse, welche wider die Grundregeln der Sprache laufen, und in der zärtlichen Aussprache nicht gehöret werden, auch sonsten in der Ableitung wegen des Stammwortes keinen Nutzen haben; wann es auch wider den bisherigen Gebrauch und Gewohnheit ware; Dann man muss unsere Sprache, welche ohnehin viel Ernsthaftes in sich hat, nicht rauher machen, als es ihre Natur und die Eigenschaft erfordert; und wir haben Ichon öfters gemeldt, NB baff man ben Gebrauch nirgends weis ter gelten lassen konne, als man ihn gegrundet siehet, und daß man daffelbe in einer Sprache keine vernünftige Ges wohnheit nennen konne, welches an sich selbst und nach

Der Grundrichtigkeit der Sprache nur ein Misbrauch ift.

Ende des dritten Theiles.

**୕ଌୢଌଌୖୄଌଌୖୄଌୠଌ୕**ୡ୕ଌ୕ୡଌ୕ୡଌ୕ୡଌ୕ୡଽଌଽୡୡୡୡୡୡୡୡୡୡୡୡୡୡୡ

# Der Kanserlichen Deutschen Grammatick Vierter Theil,

Von der deutschen Prosodie (Tonspreschung) oder dem deutschen Sylbenmaße.

CUmmarische Fragen. 1 Was ist die Prosodie? 2. Wird solches auch in profa oder in der ungebundenen Rede in acht genommen ? 3. Wie vielfach find die Sylben? 4. Wie werden die lange Sylben, wie die kurze, wie die zweifelhaftige in den Schulen bezeichnet? 5 In welchen Wörtern werden die Sylben gefunden? 6. Macht die Setzung der Consonanten (positio literarum) bey den Deutschen auch den vorhergehenden Vocalen lang? 7. Wer ist also der Lehrmeister des deutschen Sylbenmaffes? 8. Welche Sylben find bey den Deutschen lang, und welche kurz? 9. Was ist die Poelie? 10. Muss in dem Poetischen das Erhabene hervor leuchten? 11. Muss ein Poete eine narürliche Fähigkeit haben? 12. Welche ist die vornehmste Eigenschaft in den Versen? 13. Was ist aus der deutschen Poelie ausgeschlossen? 14. Darfen die jenige Verse machen, welche die deutsche Sprache nicht regelmässig verstehen? 15. Wer hat in der deutschen Poesie bereits rühmlichen Fleiss erwiesen? 16. Warum wird eine kurze Anleitung zur deutschen Prosodie und Poetie anhero gesetzet? 17. Was wird hierinne vorgetragen ? 18. Dienet die Erkanntnuss der deutschen Prosodie auch zum regelmässigen Verstand und zur Ausbesserung der deutschen Sprache? 19. Können wir in unsrer Sprache auch Deutschgelehrte werden? 20. Ware es nicht besser, wann wir das Römische Recht, die griechische und lareinische Philosophie und alle gute Wissenschaften (wie die Franzosen in der ihrigen) in unfrer Muttersprache eingekleidet hätten?

DD 2

Dors

## Dorbereitung.

\*

1. Je beutsche Prosodie oder Tonsprechung (Prosodia) ift eine Kennkunst der deutschen Sylben in den Wörtern, wie man sie in ihrer kange und Kurze aussprechen, und beson?

bers in Berfen recht gebrauchen foll.

2. Dieses Sylbenmaß, welches nicht allein in der Poesse, sondern auch ben der Redekunst in acht genommen und gehöret wird, ist von Sott entstanden, welcher alle himmlische und irbische Dinge nach einem gewissen Maße übereinstimmend ges ordnet hat.

3. Die Splben , welche durch die Zeit , fo man im Auds fprechen haben muß, abgemeffen werden, find in den Wortern

bisweilen lang, bisweilen furs.

4. Die lange Sylben (fyllabæ longæ) werden mit einem Zwerchstrichlein (—) und die kurze Sylben (fyllabæ breves) mit einem gebogenen Zwerchstrichlein ( • ) und die gemeine oder zweiselhaftige (fyllabæ communes seu ancipites) das ist, die man nach Belieben lang und kurz aussprechen und gebrauchen kan, mit einem ( & ) bezeichnet.

5. Diefe gange und Rurge der Gylben ift in den ein szwens

und mehrinlbigen Bortern gu finden.

6. Im deutschen darf man ben der Erfanntnuß der Sylben nicht, wie ben den Lateinern, auf die positionem literarum, das ift, ob zweene oder mehr Consonanten auf einen Bocalen folgen, acht haben: Dann in dem Participio præteriti geschrieben

ist die erste Sylbe kurz, obschon vier Consonanten nachfolgen.
7. Daß also ben den Deutschen der Mund und das Ohr fast der einige Lehrmeister senn musse, ob eine Sylbe lang oder kurz sen: Dann die Deutschen geben nur acht, ob eine Sylbe

erhaben oder einiedriget werde (utrum syllabu attollatur vel deprimatur.)

8. Diesenige Sylben sind also ben den Deutschen lang, wo der Ton hinfallt, das ift die mit einem erhabenen Tonsund langer Zeit ausgesprochen werden, und die andere sind furi.

\* \*

9. Die Poefie oder Dichtfunft (Poefis ) ift eine dienstbare Fertigkeit , alle Sachen in eine gebundene Rede ( in ligaram)

zu bringen.

10. In dem Poetischen muß eine erhabene Redeart (ftylus sublimis) und ein Runstgriff hervorleuchten, welcher die frieschende (ftylus reptilis) entgegen gesetzt wird. Vid Longinus von dem Erhabenen, welcher 1742. 311 Dresden in griechischer und deutscher Sprache berausgekommen.

It. Es wird also zur Poesie ein Gemüth erfordert, welches dahin mit natürlicher Fähigfeit begabet ist, juxta illud, orator sit, poeta nascitur, das ist, der Redner wird, der Poete wird

gebohren.

12. Die vornehmfte Eigenschaft in den Bersen ift die Reins lichfeit der Borter, als welche nicht gulafit, wider die Sprache

oder Soflichkeit gu fundigen.

13. Hieraus erhellet, daß (1) die unregelmäßige Schreib, art, (2) die baurische, (3) die verderbte Mundart und das Ariechende von der deutschen Poesse oder Dichtkunst ganzlich ausgeschlossen senen. Und

14. Daß fich keiner anmassen soll, deutsche Berse zu machen, welcher die deutsche Sprache nicht regelmäßig (grammaticaliter) verstehet: Dann diese Dichter gehören nicht unter die Poes

ten, sondern unter die rasenden Reinschmiede.

15. Nachdem nun Schottelius, Neufirch, Subner, Gott, sched und andere deutschgelehrte Manner in der deutschen Poesse oder Dichtkunst bereits rühmlichen Fleiß erwiesen haben; so batz te man es (nachdem wir dieses von der deutschen Prosodie und Poesse zum Boraus gesett) daben gar wohl können bewenden lassen: Indem allhier das Absehen ohnehin nicht ist, in die zur deutschen Poesse benöthigte Wissenschaften weitläufig einzugehen.

16. Weil aber jedoch (1) die angezogene Authores sehr groß und theuer, und (2) unsere Jugend ohne einigen Unterricht in der deutschen Prosodie und Poeste bishero aus den Schulen noch immerhin unwissend ist nach haus geschicket worden; so

bat man.

17. Auch hierinne diesem Gebrechen ein abhelfliches Maß benfügen, und durch die 11. nachfolgende Capitel von dem, was am nothigsten ift (als da sind die Sylvenfunst, die Reims

Dd 3 glies

glieder, bas R immaß, ber Abschnitt, ber Reimlaut, 2c.) einen Borgeschmack geben wollen: Besonders ba hieraus wird erhellen.

18. Das diefer Vorgeschmad von ber deutschen Prosodie und Poefie nicht nur allein zu besferer Erkanntnug der deutschen Sprache, sondern auch zur hurrigzund Geschicklichkeit der Jusgend zu ben ichonen Wissenichaften etwas nunliches und diens

liches sene.

19. Aus dem, was bishero ift angeführt worden und in diesem Theile annoch fürzlich wird erinneret werden, ist klar zu entnehmen, daßes billig an einem jeden Deutschen zu tadlen sen, wann er seine Muttersprache versaumer, und glaubet, man könnte nur durch fremde Sprachen klug, hurtig, bescheiden und gelehrt werden: Da doch die Deutsche hiezu eben so geschickt und die deutsche Gelehrsamkeit dem Vaterlande weit rühmlicher und nuklicher ware. Sonsten auch

20. In fich felbst nicht wohl fiehet, bag man aus Rom, Griechenland, Paris und Constantinopel das entlehne, mas man ju Sause eben so gut, wo nicht bester, haben konnte-

Sit ergo

#### Erstes Capitel.

Don der Länge und Kurze der Sylben in den ein 3 wey 4 und mehr syibigen Wörtern.

De longitudine & brevitate Syllabarum in vocabulis monesquabis, dissalis & pollesquabis.

Summarische Fragen, S. 1. Sind die einsylbige Wörter nach der deutschen Prosodie lang oder kurz? S. 2. Welche werden hievon ausgenommen? S. 3 Welche werden bester kurz als lang gemacht? S. 4. Wo haben die zweysylbige Wurzelabgeleitete und zusammengesetzte Wörter den Ton? S. 5. Welche werden hievon ausgenommen? S. 6. Wie, wann sie die Endsylben ig, e, er, en zu sich nehmen? S. 7. Welche bekommen einen Langzweykurz oder Dactylum? S. 8. Was für ein Sylben-

(4)

Sylbenmass haben die dreysylbige Composita? S. 9. Gehören daher auch die Wörter, welche aus einer unabsönderlichen Præposition zusammengesetzet werden? S. 10. Was für ein Sylbenmass haben die zweysylbige Zeitwörter, wann sie mit einer absönderlichen Præposition sind zusammengesetzet worden? 6. 11. Was für ein Sylbenmass haben die Composita, deren Subjest zweyfylbig ift? S. 12. Sind die Endfylben in, beit, feit, ift, nuß, ichaft, in den Wörtern kurz oder lang? f. 13. Was für ein Sylbenmass haben die Wörter, welche aus drey einfachen Wörtern zusammengesetzet sind? S. 14. Haben die drey-und viersylbige fremde Wörter den Ton in der letzten Sylbe?

S.1. 3 ge einsplbige Worter (monosyllaba) sind in der deutschen Prosodie oder rechten Aussprache fast alle gemein (syllabæ communes seu anci-

pites. ) 3. E. Gott, Mensch, Arm, Berr, Schur, Pflicht, gut, ab, um, auf, aus, in, doch , 20.

S. II. hiebon werden ausgenommen die monofyllaba, welche zum Langlaut der Sniben (1) den Bocalen berdoppeln. 3. E. Paar, baar, Saal, Meet, Beet, See, Klee, Moos, 2008, 26. (2) Welche das b, fo die Griechen den Sauchlaut oder das Sauchzeichen (fignum aspirationis) nennen, zusich nehmen. 3. E. sebr, Ehr (e,) Lebr (e,) Rath, Muth, ic. (3) Welche den Diphthong ie haben. 3. C. dieß, Dieb, Dienst, Spiel, Biel, 2c. DD 4

Vierter Theil, 1. Capitel,

424

(4) Die Zahlwörter, wann sie bloß stehen. 3. E. einmal eins ist eins. Drey sind fren.

- S. III. Hingegen werden besser kurz als lang gemacht (1) die Geschlechts = Wortlein (articuli.)

  3. E. der, die, das, 2r.(2) Die Anstattworter (pronomina.) 3. E. ich, du, er, sie, wir, ihr, mich, dich, sich, ihm, ihn, uns, 2c. (3) Die Conjunctiones und, auch. (4) Die Præpositiones, wann sie ben den Nominibus ohne Artickel stehen.

  3. E. in Deutschland, zu hören, zu lieben, zu Rom, 2c.
- S. IV. Die Wurzel = abgeleitete und zusammen gesetzte Wörter, wann sie zwensplbig sind (dissyllaba,) haben den Ton in der ersten Sylbe, das ist, die erste Sylbe lang, die letzte kurz. 3. E. lieben, gehen, leben, Wagen, Karren, Abschnitt, Wichlstein, Zurritt, Durchgang, gürig, kunstereich, lieblich, Dummheit, Breite, Grösse, Berge, gegen, hinter, halben, nieder, sonsten, über, zwischen, 20.

§. V. Jedoch haben die erfte Sylbe furg, und Den Son auf der letten , das ift , die anderte lang (1) die Composita aus den unabsonderlichen Prapositionen be, emp, ent, er, ge, ver, zer, 2c. 3. G. berühmt, empfieng, empor, entfeut, ers freur, geliebt, Gedicht, verliebt, gerftobre, 2c. (2) Die Derivata aus den Endsplben ey und ley. 3. E. Abrey, Dogtey, probstey, derley, 20. (3) Die unabanderliche Theile der Rede, wann sie aus zwenen einsplbigen Wortern zusammen gefes Bet fennd. 3. E. allda, allzeie, alsdann, auf daß, daran, bisher, forehin, furwahr, sowohl, jes doch, herein, herauf, hinweg, 20. (4) Die fremde Worter. 3. E. regire, ftudire, propher, Planet, Comet, Matur, Patron, Trabant, Res Spect, Uspect, Maun, Altar, Calcant, Cornet, Credit, Palaft, Soldat, Tribut, 20.

Nota. Einige wollen, dass Cansley, Weltmeer und andere dergleichen einen Doppellang (spondæum) haben, der in der deutschen Sprache nicht gebräuchig ist.

S. VI. Die zwensplbige Wurzel = abgeleitete und zusammen gesetzte Worter, wann sie die Endsplben ig, e, er, en, 2c. zu sich nehmen, bekommen den

Ton in der zwenten Sylbe, bas ift, die erfte furz, die anderte lang, und die dritte furz. 3. E. sanfemuthig, wegfehreig, ruckständig, Wind, bunde, Runftworter, Jineguter, glorwurdig, Soldaten, Propheten, Planeten, 2c.

6. VII. Singegen bekommen einen Langzwens Fury (dactylum, ) dasift, die erfte lang und die legten zwo kurg, die zwensolbige Worter, welche ausgehen auf bar, el, er, en, end, ern, eft, et, icht, ig, in, isch, lich, ung, zc. wann sie eine Endsylbe annehmen. 3. E. adelich von Aldel, edeler, ars gere, goldene, liebende, silberne, schoneste, liebete, bergichte, gutige, Gottinen, ehrliche, Diebische, Lehrungen, Lesungen, Quittungen, Waldungen, 2c. Stem sothane, innerhalb, sintemal, u. d. m. Sind sie aber viersylbig, so haben sie meiftens die erste lang, und die anderte furz, die dritte lang, die vierte furz. 3. E. allermaffen, derohalben, dieserwegen, 20.

S. VIII. Die drensulbige (trisyllaba) Composita deren Subject einsplbig ist , haben die erste Sylbe furz, die anderte lang, die dritte wiederum furz.

3. &.

3. E. Bulfemittel, Buchbinder, Blutsauger, Gradtstürmer, immassen, dergleichen, 2c.

S. IX. Hieher gehören auch die Wörter, welche aus einer unabsonderlichen Praposition zusammen gesetzet werden. Z. E. bedenken, erbarms lich, gefallen, enthalten, empfinden, geschrieben, geliebet, Erklarung, misfallen, mislingen, volstenden, durchsuchen, zc.

S. X. Die zwensylbige Zeitwörter (verba diffyllaba,) wann sie mit einer absönderlichen Prasposition componiret werden, haben die erste und anderte lang, die dritte kurz. Z. E. abschreisben, anzeigen, aufgeben, eintressen, mitzbringen, obsiegen, darreichen, wegtragen, aussschlagend, 2c.

Nota. Einige machen aus diesen Compositis dastylos. Z. E. Durchlassen abschreiben, 2c.

S. XI. Die Composita, deren Subject zwensplieg ist, haben die erste und lette Sylbe lang, die mittere furz. 3. E. Liebesfreund, Bücherfeind,

Ehrendieb, Gegensan, Finterlist, Widerstand, Kliedergang, Zwischenraum, Rinderspiel, 2c. Item die Derivata aus, ley und ey. 3. E. einer, ley, zweyerley, Canzeley, Zeucheley, Dieberey, 2c.

Nota. einige meynen, man könne in diesen Wörtern die letzte Sylbe kurz und einfolglich hieraus Dactylos machen.

- S. XII. Die Endsplben in, heit, teit, ist, nuß, schaft, 2c. wann sie zu Nominibus gesetzt werden, welche die lette Splbe kurz haben, sind gemein. 3. E. Schaferin, Aergernuß, Burgerschaft, Lustbarteit, Lautenist, Eitelkeit, Wesenheit, 2e.
- S. XIII. Die aus dren einfachen Wörtern zussammen geseißet werden, haben alle dren Sylben gemein. 3. E. Landshauptmann, Goldbergs wert, Zandwerksmann, alldieweil, 2c.
- S. XIV. Die dren-und viersplbige fremde Worster haben den Ton in der letten Sylbe, das ist, die lette Sylbe lang, die anderen alle kurz. 3. E. Creatur, Compliment, Sacrament, Testament, Poesse, Firmament, Element, Mation, Lestion, Facultat, Musicant, Oration, Comos

diant,

diant, procession, 2c. Und eben diese lette bleibt in der Ableitung lang. Z. E. Creaturen, Comp plimente, 2c.

## Unmerkung.

t. Dass es nicht nöthig sey, in das Sylbenmass der vier-oder mehrsylbigen Wörter weiters zu gehen; (1) weil selbe die Verse nur beschändlen, wann sie nicht geschickt angebracht werden, (2) weil man deren Quantität aus den bisher angebrachten 14. Regeln leichtlich erlernen kan.

2. Man muss durch die Scansion der deutschen Prosodie keine Gewalt thuen, das ist, lange Sylben kurz und kurze Sylben

lang machen. Z. E. Dater, all seit, 20. anstatt Dater, all seit, 20.
3. Man kan jedannoch durch eine Poetische Freyheit oder

3. Man kan jedannoch durch eine Poetische Freyheit oder Zusammenziehungs-Figur (Systole) eine sonst lange Sylbe kurz

machen. Z.E. Meer, 2c. Oder durch die Verlangerungs-Figur

(Diastole) eine fonst kurze Sylbe lang machen, Z. E. id), bir, 2c. Zumalen weil bey den Deurschen die Verse nicht soviel durch das Sylbenmass (quantitate syllabarum) als durch die Zahl der Sylben (numero syllabarum) gemacht werden.

# Zweytes Capitel. Von den Reimgliedern der Verse.

De pedibus versuum.

Summarische Fragen. 1. Was ist der Reimfuss oder das Reimglied (pes)? 2. Haben die poerische Füsse besondere Nomina? S. 1. Welche sind die gewöhnlichste Reimfüsse in den Versen?

## Dormerkung.

1. Der Reimfuß oder bas Reimglied (pes) ift ein Begriff, und Ordnung gewisser Sy, ben, womit die Berfe abges

meffen, und Die Reimarten unterschieden werden.

2. Daß die Reimglieder in der deutschen und lateinischen Sprache gang besondere Namen haben: Dann ein Reimfuß hipt dachylus, der andere jambus, Gc.

S. I. Die gewöhnlichsten Reimglieder (pedes,) in der lateinischen Sprache sind folgende: (1) Der Langkurz (trochæus oder choreus,) 3. E. lieben, mannbar, 2c. (2) Der Kurzlang (jambus,) 3. E. geliebt, bereit, 2c. (3) Der Doppels lang (spondæus,) 3. E. Canzley, 2c. dieser ist im Deutschen kaum anzutressen. (4) Der Doppelskurz (pyrchichius,) 3. E. liebete, 2c. welcher Reimssuf in den deutschen zwensplibigen Wörtern eben nicht anzutressen ist. (5) Der Langzwensturz (dactylus,) 3. E. liebete, schmeichelen, 2c. (6) Der Zwensurzlang (anapæstus,) 3. E. Complisment, unbesorgt, Poesse, 2c.

#### Unmerkung.

Die Deutschen brauchen hieraus nur vier Reimglieder, nemlich den jambum, trochaum, dastylum, und garselten den anapastum.

## Drittes Capitel.

Don dem Reimmaße. De Scansione versis.

Summarische Fragen. 1. Was ist das Reimmass? 2. Was ist ein deutscher Vers? 3. Was ist ein Carmen? 4. Was ein Poema? 5. Was das Genus carminis? 6. In wieviel Arten werden bey den Deutschen die Verse nach den Reimfüssen eingetheilet?

S. 1. Sind die zwey-und dreyfylbige kurzlange oder jambische Verse oft anzutressen? S. 2. Welche schicken sich in die kurze Arien? S. 3. Sind die trochäische Verse etwas muhsa-

mer? S. 4. Wie ist es mit den dactylischen Versen?

## Dormerfung.

n. 3 28 Reimmaß ift eine regelmäßige Eintheilung ber Reimglieber (pedum) nach verschiedenen Arten ber Reime.

2. Ein Reim oder beutscher Bers (versus) ift eine kunft: mäßige Ordnung gewisser Reimfusse (pedum) welche sich ges meiniglich mit behörigem Reimlaut schliesset. 3. E.

\*

Was du haft zugesagt, das halte fest und steif, Sey aber nicht so bald mit dem Versprechen reif.

\* \*

Zalt einen jeden hoch in dem, was er wohl thut, Und tadle niemal was aus einem stolzen Muth.

\* \* \*

Deutschland! Dein uneinig seyn Theilet dir Mark und Gebein. Deutschland einig und vertraut, Sich im Glück und Segen schaut.

3. Ein mittelmäßiges Gedicht (carmen) ift eine geschiefte Ordnung verschiedener Berfe, welche nicht leicht über einen Bogen austragen. Dazu braucht man insgemein die langen jambischen Berfe.

4. Cin

4. Ein Poema ift ein weitlauftiges Gedicht, in welchem bas Leben oder die Thaten eines berühmten Mannes oder andere merfmurdige Gachen beichrieben werden, dagu erwehlet man meiftens ein Genus mit langen Zeilen.

5. Die Reimart ( genus carminis ) fan entweder (1) nach ben Reimgliebern (fecundum pedes,) oder (2) nach den Reims Tauten (fecundum rhythmos,) ober (3) nach ber Materie ber

Berfe , Darinne fie beffeben , abgetheilet merben.

6. Dach den Reimgliedern ( fecundum pedes) werden ben ben Deutschen Die Berie in dren Urten getheilet: nemlich (1) in die furglange (in carmina jambica,) (2) langfurge (trochaica, ) (3) langsmenfurge (dactylica.)

S. I. Die zwen = und drensplbigen kurzlange ( versus jambici ) sind selten angutreffen. 3. E.

Die Aunst Bringe Gunft, ec.

S. II. Die vier-und fünfsplbige schicken sich wohl in die furze Arien. 3. E.

Die Zimmels = Lust Vergnügt die Bruft. Allein in Freuden.

GOtt Fehre mein Leiden

Die sechs = und siebensplbige kurzlangen klins gen alfo. 3. E.

wer Gott das Berse wepht, Laft Gott dich viel verwalte, Ift gludlich in der Zeit. Erwird auch Rechnung halte.

Die acht = und neunsplbigen furglauge seben also aus. 3. E.

Der hab' ich ift ein guter Mann, Der hatt' ich fteht mir gar nicht an.

Wie wenig wird doch Gott gepreiset, Der täglich so viel Menschen speiset.

S. III. Die trochäischen oder langkurzen Verse find etwas muhsamer, weil sich die so oft vorkom= mende kurzlange Partickel in dieser Art nicht ans bringen lassen. 3. E. Machdem, gleichwie, jes mehr, allein, darnach, allzeit, alsdann, darum, wiewohl, sobald, warum, 20.

3men = und drensiblige langfurze sind eben rar. 3. 6.

Singet, springet. Durch Betrug Wird man flug.

Bier = und funfinlbige langfurze. 3. E.

Diel veranugen Sich mit Lugen. Munmehr ist die Beis Doll der Eirelfeit.

Sechs und siebensylbige langkurze. 3. G.

Boffen und verharren

Aller Ruhm in Gott bestebt, Machet manchen Marren. Alles Gut von GOrt ausgeht.

Die vierfüßige oder achtsolbige langkurze. 3. E.

Ersbetrüger sind die Seuchler, Seelenmorder sind die Schmeichler.

Neunsylbige langkurze. 3. E.

Lieber Mensch! hier in diesem Leben Sollst du nur nach dem Zimmel streben.

S. IV. Die langzwenkurze oder dactylische Verste sind auch sehr schwer zu machen, gehen aber lieblich.

Dren-vier-und funfsplbige langzwenkurze. 3. E.

Lache mit Mache mit, Kast du doch Geld, Saget die Welt.

Schönheit vergeht, Tugend besteht. Aichtige Freuden Sollen wir meiden.

Sechs = sieben = und achtsplbige langzwenkurze. 3. E.

Man suche die Alten In Ehren zu halten. Runsel und saures Gesicht Machet den flugen Mann nicht.

Zaft du verrichtet die Thaten,

## Unmerkung.

r. Wer neun - zehn - und eilffylbige langzweykurze sehen will, der kan sie beym Schottelio lib. 2. cap. 7. pag. mihi 903e sinden.

2. Im Scandiren müssen gut deutsche, zierliche und geschickte Worter gebraucht, in kurzen Sätzen, nach den Regeln der Grammatick gefüget und in natürlicher Ordnung gesetzet werden, damit man wider die Grammatick, den Reimlaut, Abschnitt, das Sylbenmass, die Reimart, Erfindung, Anordnung, Elocution, Vernunft, Politick und Ethick in densselben nichts zu tadlen habe.

3. Gute Verse müssen also zuforderst eine Reinigkeit und einen Wohlklang haben: Dann man sagt ins gemein, bey den

Versen müsse sich finden.

1. Ein guter Rlang, 2. Und doch fein Zwang.

- 4 Der Wohlklang eines Verses ist nichts anders, als eine angenehme Abwechslung gewisser Vocalen und Consonanten, ingleichen die Vermischung langer und kurzer Sylben, welche einen lieblichen Klang den Sachen und dem Affect gemäs verurfachen.
- 5. Der Zeit sind in Oesterreich selten gute Verse an Tag gekommen; Jedoch hat sich in Wien neulich ein Dichter in der Cherestiede hervor gethan, dessen Werk auf einen wienerischen deutschen Poeten in den Versen (abstrahendo ab aliis) noch ziemlich gerathen.

# Viertes Capitel. Von dem Abschnitt des Verses.

De casura versus.

SUmmarische Fragen. 1. Was ist der Abschnitt des Verses? §. 1. Wie wird die Cæsur oder der Abschnitt in dem jambischen. §. 2. Wie in den trochäischen. §. 3. Wie in den dactylischen Versen beobachtet?

## Dormerkung.

T. Er Abschnitt ift ein Stillstand in der Mitte des Berfes, wann man ben der Abmeffung oder Lesung des Reis mes

mes ein wenig ftille halt, gleichsam Athem holet, und also burch ben Abschnitt die Reimglieder zierlich voneinander ziehet.

S. I. In den funffüßigen jambischen Bersen muß die Casur entweder nach dem anderten oder dritten Fuß beobachtet werden. Z. E.

Ich trave nicht Weil sie viel sagt

der falsch gesinnten Welt und gleichwohl wenig halt.

Ich bin mit Gottvergnügt was kan mir fehlen? wie Sorgen qualen.

Die zwolf = und drenzehnsplbigen jambischen Berse haben den Abschnitt meistens nach dem dritzten Fuß. 3. E.

Ist das der freye Sinn? Sind dieses die Gedanken, Der unbewegte Muth, Poll himitscher Begier Ist das des Phobus Sohn dem ganz sein Gerze hieng, 2c.

Nota. Diese Verse werden Alexandrinische oder Heldenverse genennet, weil sich die zwölfsylbigen mannlich und die dreyzehnsylbigen weiblich paarweis reimen.

S. II. Die funf = sechs-und siebenfüßige trochaissche Berse haben ihre Casur gemeiniglich nach der dritten, vierten, fünften oder sechsten Sylbe. Z. E.

Last uns doch | den Armen gerne geben, Gott vergilts | doch hernach im andern Leben.

Fremde Sehler | werden oftmals scharf gericht, Und die Balken | bey sich selbsten sieht man nicht, 20.

Die achtfüßige trochäische Verse klingen gravitätisch, und haben den Abschnitt gemeiniglich nach der siebenden oder achten Sylbe. 3. E. Alles lernt die Redefunst | theils zum Munen, theils zun Ehren, Wann die edle Schweigekunst | doch auch semand wollte lehren.

S. III. Die sechs - und mehr füßige dactylische Verse haben den Abschnitt meistens in der Mitte. Z. E.

Es sind drep annehmliche Dinge | die Weiber, die Ehre, das Geld, Die können zur Chorheit verleiten | die Größten und Alhasten der Welt.

# Fünftes Capitel. Von dem Reimlaut der Verse.

De Rhythmo versuum.

Summarische Fragen. 1. Was ist der Reimlaut? S. 1. Wie vielfach ist der Reimlaut? S. 2. Giebt es auch reine und unreine Reimlaute? S. 3. Ist das Sylbenmass etwas angenehmes?

#### Dormerkung.

1. Er Reimlaut, welcher auch Reimschluß genennet wird, ift eine Uebereinstimmung des Klanges in den letzten Sylben der Verse, jedoch so, daß vor demselben allzeit ein Consonant abwechsele. 3. E. leben, geben, trinken, wind ken, alt, kalt, ac.

S. i. Der Reimlaut ist zwensach: nemlich (1) der mannliche oder steigende (scandens,) wann sich die Verse am Ende nur in einer Sylbe reimen. Und (2) der weibliche oder fallende (cadens,) wann sich die Verse am Ende in zwoen Sylben reimen. 3. E.

Manns

Mannlicher: Wer GDET vertraut, Man foll im Leben Sat wohl gebaut.

Weiblicher: Sich GDBI ergeben.

- S. 11. Es giebt auch (1) reine Reimlaute bas ift, welche sowohl in der Schreibung als Ausrede übereinstimmen. 3. E. Bano, Brand, 2c. bleiben, schreiben, 2c. Und (2) unreine Reimlaute, bas ist, welche zwar nicht die Reimbuchstaben in der Schreibung behalten, doch in der Ausrede dem Klang nach übereinkommen. 3. E. ware, leere, beben, stoben, 2c.
- S. III. Das Sulbenmaß mit dem Rhythmo oder Reimlaut ist sowohl in Unsehung bes ehrwurdigen Allterthums, als auch der Neuigkeit allezeit ange= nehm, juxta illud:

Die Meuigkeit wird ftets den Ohren freude bringen, Und wer gefallen will, der niuf Das Meufte fingen.

## Unmerkung.

- r. Die Weise und Manier reimende Wörter zu finden, ist diese, dass man den Reimlaut, dessen Grundbuchstab allezeit ein Vocal oder Semidiphthongus oder Diphthongus ift, durch alle mitlautende des ganzen Alphabets durchdenke, Z. E. Auf acht kommt fodann leichtlich Dacht, tracht, lacht, Schlacht, Wacht, gemacht, 20.
- 2. Man kan dieser Mühe überhoben seyn, wann man das poeeische Handbuch des Johann Hühners zur Hand nimmt, als worinne nebst einer kurzgefassten Anleitung zur deutschen Poesie ein vollständiges Reimregister für die Anfanger zu finden ist.
- 3. Das a reimet fich zu e, das o zue, das u zu i oder ie. Z. E. sahmen, nehmen,20. Bolle Stelle 2c bluben, siehen, 2c. Sunden, finden, zc. So reimet fich auch das au, ay, eu, zu et oder ep. Z. E. Baufer, Rayfer, sengen, neigen, 20.

4. Es

4. Es verdienet auch eine Anmerkung, dass sich in absteigenden oder fallenden Versen die linden und harten, die einfachen und doppelten Consonanten; nemlich das b und p, das bundt, das qund f, das qund d, das fund ff, das lund II, das mund mm 20. nicht wohl reimen. Z. E. bleiben, faupen, weis den, leiten, legen, strecken. Mugen, brauchen Ofen, hoffen waren, harren, rafen, haffen, ac. Welches jedoch in steigen. den oder mannlichen Versen erlaubt ist, weil der Reimlaut ein. fylbig ift, einfolglich der Unterscheid der Buchstaben nicht leich, vermerket wird Also reimet sich gut 170th, Too. bis, Ris Wild, gilt. Dank, Gang. Wohl, foll, 2c.

# Sechstes Capitel.

Don deutschen Dersen mit lateinischen Rugen oder Reimgliedern.

De versibus germanicis cum pedibus latinis.

CUmmarische Fragen. 1. Wieviel pedes oder Reimfüsse hat in der Latiersprache ein Carmen Hexametrum, und wieviel ein Pentametrum? 2. Wie kan man der schwächesten Jugend die deutschen Verse mit lateinischen Reimfüssen leichtlich scandiren lehren? 3. Sind die deutsche Verse gut, welche nach dem griechischen oder lateinischen Reimmasse gezwungen werden?

6. 1. Zeige mir Wechselreime mit lateinischen Füssen. 6. 2. Heldenreime mit lateinischen Füssen, S. 3. Ausgänge des Heldenreims mit einem Rhythmo.

#### Dormerkung.

1. Als lateinische Reimmaß ( scanfio ) hat in ben beroischen Berfen oder helbenreimen, die man auch Hexametra nennet, feche Reimfuße ober pedes famt einer Cafur, bas ift, famt einem Abichnitt im britten Ruge: bas nachfolgende Pentametrum aber hat nur funf pedes und eine Cafur. 3 E.

Hex.

Hex, Alles kan | lehriger fleiß || durch | Wagen ge | winnen

Pent. Alles gewinnet und hebt || Wagen und lehriger fleif.

2 Man kan der schwächesten Jugend die deutschen Berse mit lateinischen Pedibus mittelst der bengehogenen Hand, allwo Das beroische Reimmaß aufgezeichnet ift, an den Fingern leichts lich scandiren lehren.



3. Man fan also im Deutschen nicht allein mit lateinischen Buffen Belbenreime (carmina heroica,) sondern auch Wechsels reime (carmina elegiaca) machen. 3. E.

#### S. I. Carmina elegiaca.

Komme nun jeno zu mir | und lerne die eigene Sprache, Lerne das eigene Licht | komme nun jeno zu mir.

Mächtigster Zerrscher der Welt, vom Zimmel die Fürsten

Einig erwehleter fürft, unüberwindlichfter Belo:

Gin 6

Bonne der eifrigen Pflicht dieß nimmer gefehene Dichten Vonnicht gefehenem Ruhm, welchen dein Moler erhält, 2c.

#### S. II. Carmina beroica.

\*

Quæ maribus solum tribuuntur, mascula sunto.
Manuliche sind, so da den Mannern nur werden gegebend
Mascula censentur specie depicta virili.

Mannliche nenne man auch die mannlich ab werden gemahlet. Et quibus appositum tantum tribuisse virile. Und die man nur allein als mannliche wollte bemerken. Credibile est veteres, ceu latro, præsul & hospes, &c. Glaublich bey Altenvorhin; wie Latro, Prasulund Zospes, 2c.

#### \* \*

Simplicium leges ferme conjuncta sequuntur, Omeinlich befolgen den Stamm die zusamengesenzete Verba. Hinc pauca excipiam, memori quæ mente repones, &c. Einige sind, die nehm' ich hier aus, die sollst du dir merken, ze.

§. III. Carmina mit dem Ausgang des carminis heroici und mit einem Rhythmo oder Reim zugleich. 3. E.

Wer liebet Erbarmen, Und giebet den Armen, Der leget die Gabe, Die Guter und Zaabe, In OOttes Rentkammer, 2c.

Unmertung.

1. Dass wir unsre deutsche Dichtkunst in ihre eigene Landesart kleiden sollen, und eben nicht nöthig sey, dieselbe nach dem griechischen oder lateinischen Gehöre zu zwingen.

Ee 5

- 2. Dass man die obstehende Disticha und Heroica nur von darumen hergesetzet habe, damit die Jugend erleuchtet werde. Damit man zeige, wie die deutsche Sprache zu allem geschicket sey. Damit man das ungegründete Vorurtheil dermaleins ablege, dass man nur durch fremde Sprachen galant, geschickt und gelehrt werden könne, &c.
- 3. Dass die Poëten bey allen gesitteten Völkern ihre Sprachen allezeit zu erst ausgeübet, angenehm gemacht, und durch ihre sinnreiche Gedichte empor gehoben haben: Alleine sie sind keine Sudler und Reimschmiede, sondern solche Manner gewefen, welche die Sprache, worinne sie Verse geschrieben, auch grammaticaliter verstanden, mithin gewusst haben, was sie schreiben und wie sie schreiben sollten.

# Siebentes Capitel. Don den deutschen Reimlosen Versen.

De carmine germanico non rhythmico.

Summarische Fragen. S. 1. Welche werden reimlose Verse genannt? 2. Wozu sind sie dienlich? 3. Ist die reimlose Dichtkunst etwas galantes?

6. 1. Zeige mir reimlose Verse? S. 2. Noch andere.

#### Dormerkung.

- 1. Fimlose Berse werden jene genannt. welche ( wie die lateinische) nur ein gewisses Sylbenmaß in sich balt fen, und am Ende keinen gleichen Reim oder Klang haben; So daß man hierinne nur auf die Pedes zu sehen hat.
- 2. Diese beutschgelehrte reimlose Verse sind feines Weges zu verwerfen: Dann sie waren zur llebersesung der alten gries chischen und lateinischen Poeten am dienlichsten, weil die Uebers seizer mit gereimten Versen sich ofters einer solchen Weitlaufigs keit und Umschweisung bedienen, bis sie ein Wort finden, welz ches sich am Ende reimet, daß sie mehr ihre eigene Gedanken, als den Grundtert darinnen ausdrucken. Mithin da sie gute

Poeten seyn wollen , fast nothwendig schlechte Uebersener

werden muffen.

3. Es ift also diese reimlose Dichtfunst etwas galantes und bon deutscheseen Mannern in einem angenehmen deutschen Sylbenmaß gang billig hoch zu schätzen, obsehon die deutschen Ohren dieser gelehrten Verse an vielen Orten annoch eben so wenig, als der deutschgelehrten Sprache gewohnet sind. 3. E.

#### S. I. Gratulation eines Freundes.

Sreund, den ich, nunmehr, ein ganzes Jahr geprüft, Und der mie Scherz und Ernststets ohne Falsch gezeigt, Erlaube, daß ich dir den längst bestimmten Ruhm Und Glückwansch an dein Fest zugleich errichten mag. Im Gelückwansch an dein Fest zugleich errichten mag. Im den sein, wie meip Gemüth geschminkte Worte sieht, Das so, wie meip Gemüth geschminkte Worte sieht, Doch weis ich, daß du selbst den Splbenklang nicht ehrst, Der unsein siehen Geist sehr den Reime weichen heißt; Indem er die Vernamst dem Reime weichen heißt; Drum hoss ich auch sowohl als sonst Athen und Rom Mit ungeswungner Aunst der Musen Freund zu sepn, Wer dieß in Zweisel zieht und ein gerimtes Nichts Mehr als Vernanst und Wis in freyen Zeilen liebt, Der glaube, diese Schrift sey nicht für ihn bestimmt, Sonst hätte man sich gern nach seinem Sinn bequemt Und seines Namens Lob ihn zehnsach vorgereimt.

§ 11 Item Anacreons Ode von der Lener mit griechischen Reimmaße in deutscher und lateinis scher Sprache.

Th will swar die Atriden, Ich will den Cadmus preisen, Doch meiner Leper Saiten Ertonen nur von Liebe. Ich wechselte noch neulich Die Saiten samt der Leper Und sang Alcidens Thaten

Volo fonare Atridas, Volo fonare Cadmum, Sed barbitus mihi unum Nervis refert amorem. Immuto fila nuper Testudinémque totam, Et Herculis labores Doch meine Lever svielte Von nichts als lauter Liebe. Drum aute Machtihr Belden: Heroes ergo posthac Dann meine Leper tonet Doch nur von lauter Liebe.

Fam canto: Sed lyra ifta Contra fonat mi amores: Nobis valete: Solos Lyra bec, refert amores.

#### Unmerkuna.

1. Wer diese Ode im Griechischen sehen will, der kan fie in den Beyträgen der deutschen Gesellschaft in Leipzig im sten Stucke pag, 162, finden,

# Achtes Capitel.

# Don guten deutschen Uebersetzungen.

De bonis translationibus germanicis.

CUmmarische Fragen. 1. Sind wir in unfren Ländern fleissig in der Ausübung der deutschen Sprache, Poesie und Beredsamkeit? 2. So sind dann die reinen Poeten und Redner in einigen Städten und Ländern noch seltsam? 3. Können die lateinische Poeten auch mit gereimten Versen übersetzet werden?

S. r. Zeige mir eine folche gereimte Uebersetzung. S. 2. Noch eine andere. 6. 3. Item des Homeri. 6. 4. Der Dichte-

rin Sapho.

### Dormertung.

1. RP Eberhaupt ift es gewiß, bag in unfern Landern annoch eine allzugroffe Nachtäßigfeit in Berbefferung ber deuts fchen Sprache, Poefie und Beredfamfeit ju finden fen. Vid. Des Megaliffi undentscher Catholic in den Beytragen der deute Schen Gesellschaft in Leipzig 7. Stud 438. Blatt.

2. Daß man gwar Reimschmiede, Beremacher und anbere elende Scribenten in gebundener und ungebundener Rede aller Orten finde, die Bahl der reinen Poeten , Redner und tauge lichen Schriftsteller aber in deutscher Sprache noch febr flein,

ja in mancher groffen Stadt, und in manchem gande noch feiner

au finden fen.

3. Es ift gwar, wie obgebacht, etwas ichweres einen gries chischen ober lateinischen Doeten in gereimte Berfe ja überfeten. und Daben dem Reimlaut, Den Gniben, Der Bernunft, der Spras che und dem Grundtert , zc. feinen 3mang anguthuen : Gleichmobf aber ift es einem Semuthe, welches Dabin mit naturlicher Fas higfeit begabet ift , nicht ganglich unmöglich: Dann Die nache folgende Berfe und die Bentrage gur critischen Sifforie der beutschen Sprache, Poefie und Bered samteit, welche einige Mits glieber der beutschen Gesellschafft in Leipzig Zeit Anno 1732. im Druck haben beraus gegeben , merden das Biberfpiel, wie auch, daß die deutsche Sprache ju allen guten Runften und Wiffenschaften tauglich sen, jur Genüge erweisen. Sie ergo

S. I. Uebersehung aus dem erften Buch ber Ber= wandlung (metamorphoseos) des Ovidius.

MCh sinn' auf eine Schrift von Aendrung der Gestalten, Wo die Verwandelung der Corper bey den Alten Soll abgeschildert sepn. Ihr Götter gebt mir Araft, (Dann auch, was da geschehn, hat eure Macht verschafft,) Entdeckt die erfte Zeit, und bringet die Geschichte pon daher bis auf mich in ein verfnipfts Gedichte,

Che Meer und Erde war, und das, was alles decit, Der Simmel fie umichloß: lag, was man fieht, verftedt, Es seigte fich nur erft der Grund von allen Dingen, Die wie ein wufter Alump verwirrt berfammen hiengen.

IN nova fert animus mutatas dicere formas Corpora, Dii captis (nam vos mutastis & illas) Aspirate meis, primáque ab origine mundi Ad mea perpetuum deducite tempora carmen. Ante mare, & terras, &, quod tegit omnia, cælum, Unus erat toto natura vultus in orbe, Quem dixère chaos, rudis indigestáque moles, Nequidquam, nisi pondus iners, congestaque eodem, Non bene junetarum discordia semina rerum,

Nota 2. Siehe der deutschen Gesells in Leipzig eigene Schrift: und Uebersetz: zweyte vermehrte Auslage vom 1735. Jahre pag. 47.

S. II Uebersehung der ersten Eeloge des Virgis lius zwischen dem Tityrus und Melibous.

So ruhst du Titpr! hier beym kullen Buchenbaum, Und giebst der Waldmusick auf deiner glotte Raum, Wir aber treten aus, und meiden unste Triften, Wir stiehn das Vaterland, du pfeisst bey kullen Luften Ein wohlgesentes Lied von deiner Imaryll, 20.

\*

Tityre, tu patulæ recubans sub tegmine sagi, Sylvestrem tenui musam meditaris avena, Nos patriæ sines & dulcia linquimus arva, Nos patriam sugimus: tu Tityre! lentus in umbra Formosam resonare doces Amaryllida Sylvas.

Nota 2. Siehe der deutschen Gesells, in Leipzig eigene Schr, und Uebers, in geb. und ungeb. Schreibart 2. Eheil pag. 457.

S. III. Homer erzehlet im 15. Buche der Flias v. 624. vom Hector, wie er im Kriege auf die Griechen losgegangen ist. Deffen griechische Verzseind in nachfolgenden Versen sehr wohl überzseiget worden.

ER fiel sie wütend an. So, wie die wilde fluth, Wann sich ein Sturm erregt, die Wellen voller Wuth Dem Schiff entgegen wirft, und es mit Schaum erfüllet; Der Wind die Segel spannt, indem er pfeist und brüllet: Da wird der Bootsknecht matt, verzagt und sieht anbey, Wie klein der Unterscheid vom Cod und Leben sep

§ IV. Der griechischen Dichterin Sapho, welsche die sapphischen Oden erfunden, erhabene-Bers

fe

fe von der Liebesmuth find mit nachfolgenden Strophen eben bortrefflich überseget worden. 3. C.

DEr ift den Gottern gleich zu schäpen, Der sich dir gegenüber fegen Ilnd Deine Stimme boren fan: Er fieht dich mit Veranugen an, und wann dein Mund liebkosend lacht . So wird er ausser fich gebracht. Zum seh'ich dieß, so muß ich fablen. Wie Glut und Brand in Moern wühlen; Die Junge starrt, und kan nicht fore: Im Munde ftodt fo dar das Wort : Den flauren Augen fehlt Das Licht; Es faufit das Ohr und hort doch nicht. Ein Schauer fahrt burch alle Glieder ; Mein Leib erzittert und finft nieder : Mein Mund verwelft, der Athem fehlt; Es scheint, als war' ich schon entseelt.

#### Unmerkung.

1. Wann man der Sprache oder dem Wohllaute Gewalt anthuen müsste; so soll man bey dem Uebersetzen nicht allezeit den Wörtern, sondern dem Inhalt folgen.

2. Dass keiner sich unterfangen soll, aus einer fremden Sprache etwas ins Deutsche zu übersetzen, welcher die deut-

sche Sprache nicht grammaticaliter verstehet.

3. Ein wohlgemachtes Gedicht kan die Gemüther fehr bewegen. Dahero hat ein hocherleuchter Lehrer der H. Schrift zu Strassburg gerathen, dass ein jeglicher, der zu Kirchendiensten befördert feyn will, zu seiner erbaulichen Ergötzlichkeit einen guten deutschen Poëten lesen, und ein Gedicht zu Papier bringen lernen foll: Dann diese könnte er in vielen Vorfallenheiten brauchen, und daraus die Kunst absehen, wie man zu rechter Zeit die Gemüther bewegen foll. V. Harsdorfers Feld-und Gartenbetrachtung.

# Meuntes Capitel. Von der deutschen poetischen Freyheit.

De licentia poëtico - germanica.

Summarische Fragen. 1. Was ist die poetische Freyheit? I. 2. Was ist die Appharesis? S. 2. Was die Paragoge? S. 3. Was die Syncope? S. 4. Was die Apocope? S. 5. Was der Apochus? S. 6. Was die Contraction?

### Dormerkung.

1. Je poetische Frenheit ist eine Erlaubnuß von den allges meinen Regeln der Sprache in etwas abzuweichen: Dann das Geset des Neimund Sylbenmasses zwinget die Poeten öfters lange Sylben fart, und kurze lang zu gebraus chen, ja wohl gar einige Sylben oder Buchstaben auszus lassen oder benzuseben: Wie aus den nachfolgenden Figuren erhellet.

§. I. Apharesis ist eine Figur, durch welche int Anfang des Wortes eine Sylbe hinweg genommen wird. Z. E. segnen, denken, kommen, wollen, gangen, worden, zc. Anstatt gesegnen, bedens ken, gekommen, gewollt, gegangen, geworden zc.

S. II. Paragoge isteine Figur, durch welche dem Wort am Ende ein Buchstab oder Sylbe bens gesüget wird. Z. E. Freunde, Glücke, 2c. Anstatt

Breund, Gluck, ze. Stem

Gott giebt den Berftand; doch fordert er das herz, Gein Wort ift liebens voll, doch ohne Kinderscherz. Go, wie er ernstlich liebt, so, wie er gerne giebet, Go will er, daß man ihn auch ernstlich wieder liebet. Alnstatt giebt. pag. 156.

S. 111.

S. III. Syncope ift eine Figur, durch welche man den Buchstaben a, e, in der Mitte des Wortes ausläßt. Und dieses geschiehet (1) in den unbeugsamen Pronomen, welche aus der Particel dar componiret werden 3 E. dran, drauf, draus, druber, drein, drin, drob, drum, zc. Anstatt das ran, darauf, daraus, zc. (2) In den Wortern, welche die Sylbe ge haben. 3. E. Gfell, gnug, grad, Gschlecht, gmein, zc. Anstatt Gesell, ges nug, 2c. (3) Die vor dem l, n, t, 8, ft, t, ein (e) haben. 3. E. handlen oder handeln, Beren, golde ner, weibrenoder weibern, fcons, Ropfe,liebst, billigster, gehorsamfter, liebt, redt, 20. Auffatt handelen, Zerren, goldener, weiberen, 2c.

S. IV. Apocope ist eine Figur, durch welche ant Ende des Wortes eine Splbe hinweg genommen wird. 3. E. gut Brod, schon Kind, 2c. Anstatt

gures Brod, schones Kind, 20 .-

S. V. Apostrophus ist eine Figur, durch welche der Buchstab e am Ende ausgelassen wird, welches zu geschehen pfleget, wann ein Wort folget, welches mit einem Bocalen anfangt. 3. E.

3ch hab' ihn bannoch lieb, Ich werd' ihn auch nicht laffen,

S. VI. Contraction ift eine Figur, burch melche der Artickel von der Praposition bis auf den legten Buchstaben verschlungen wird. 3. E. zum, 3un, ins, 3ur, unterm, untern, 2c. Anftatt zu dem, 3u den , in das , 3u der , unter dem , unter den , 2c.

&. VII. Emesis ist eine angenehme Figur, durch welche ein Doppelwort (Compositum) zertheilet, und etwas anders entzwischen gesetzt wird. 3. E.

Bo hat der Autor hin, ale er bieß schrieb, gedacht.

Bo hat der Autor hingedacht , als er bieß schrieb.

Item

Per mihi gratum eit. Anftatt per gratum &c.

### Unmerkung.

Ad S. V. Dass der Apostrophus nicht könne gemacht werden in den einsylbigen Wörtern, oder welche auf je ausgehen. Z. E. See, Schnee, sie, die, wie, Poesie, Sustorie, 2c.

Ad S. VI. Hieher könnte auch genommen werden das es, Z. E. Er hats, wanns ihme beliebt. Anstatt er hat es, wann es ihme beliebt, ic.

Dass man diese obbemeldte Figuren behutsam brauchen soll

Z. E.

All' unfre Tag' Babn ihre Plag'. Macht farke Band' Der Noth ein End'. unse Lebens & Tage
Aaben ihre Plage.
Machet starke Kande
Aller Woth ein Ende.

# Zehentes Capitel.

Don der rasenden oder nicht deutsche gelehrten Poesse.

De insipida seu germanice indocta Poësi.

SUmmarische Fragen. 1. Was ist die rasende Poesie oder Dichkunst? 2. Welche Poesie kan man annoch rasend nennen? 3. Sind derley rasende Reimschmide auch in unseren Gegenden zu sinden? 4. Warum werden die mangelhafte Exempel der Verse anhero gesetzer?

§ 1, Wie werden die Verserasend? §. 2. Wie noch? §. 3. Wies noch? §. 4. Wie noch? §. 5. Wann werden die fremde Wörter in den Versen passiret? §. 6. Machen die Flickwörter auch unreinne Verse? §. 7, Wie wann die Wörter einerley sind? §. 8. Wies

wanne

wann sie zertrennet werden? S. 9. Welche Verse zeigen den dermaligen schlechten Zustand der deutschen Poesie?

#### Dormerkung.

1. Je rasende Poesse oder Dichtfunst (inspida Poess) wird überhaupt jene genennet, welche nur nach Gutdunken das hin reimet, und sowohl wider die Regeln der Sprache, als auch der Dichtfunst sündiget, und einfolglich nicht allein der Sprache, den Buchstaben, Solben und Wörtern, sondern auch dem Wohllaute und der Vernunft selbst gleichsam eine Sewalt anthut.

2. Man kan auch die jenige Poeste rasend nennen, welche mit unreiner Schreibart ben Kleinigkeiten die Begierde gar zu starf reizet, und ben mittelmäßigen über die Massen ausschweis fet: Dann ein Poete muß nicht allein alle deutsche Barbarismos und Soldeismos, sondern auch die unflättige Worter und alles was guten Sitten zuwider ist, auch ben den niedrigsten Aussehruckungen zu vermeiden wissen.

3. Es mare zu munschen, daß berlen unreine Anittelverfe und rasende Reimschmiede gleichwohl allhier in Wien (allwo der deutsche Apollo und die deutsche Musen billig eine Wohnung

haben follten ) nicht zu finden maren.

4. Bu einer gröfferen Erlauterung diefes Capitels wollen wir einige unreine oder mangelhafte Stellen anhero fegen, bas mit die ungeschliffene Versmacher fich beffern und derley Rafes ren in ihren funftigen Gedichten vermeiben mogen.

§. 1. Unreine Verse sind, wann sich (1) nur die Vocalen, nicht aber die Consonanten reimen, oder (2) nur die Consonanten, nicht aber die Vocalen. Z. E.

Alle Schmerzen, alles Leid Lindert ein vernünftig Weib.

Wer niemals in die Rirche komme, Dem ift fein Urtheil schon bestimmt.

3f 2

S. II. Unrein sind die Verse, wann die Reims laute wider die gewöhnliche Red = und Schreibart ausgedehnet werden. Z. E.

Den groffen Gerren Leiht Niemand geren: Anstatt gern.

S. III. Unrein sind die Berse, wann man um des Meimes willen die natürliche Ordnung der Wortsfügung ( das ist des Syntaxis, ) verwirft. Z. E.

Bergröffre nicht die Splitter Plein, Man zeigt dir sonft den Balken dein.

Ich will mich nicht fehren dran, Was die Lugner bringen an.

Nota. Daher gehören unzehlich viele Stellen: Dann wie verkehret klingt der Infinitivus brechen ab abrumpere, schling gen ein, sunden an, sprechen su, Vater dein, Jungfrau rein. Anstatt abbrechen, einschlingen, angunden, 2c.

S. IV. Unrein werden die Verse, wann man fremde Wörter, welchen das Burgerrecht noch nicht ertheilet ist, brauchet: Dann ein Poete bleibt ben seiner reinen Muttersprache, und behängt seine Gedichte mit keinen gestohlenen Lumpen der Ausländer. Z. E.

Diel Beiber tragen jest die Bofen, En das find Sandel, das find Chofen.

Nehmt an die Courtoisse und die Devotion, Die euch ein Chevalier ma donna thut erzeigen, Ein Handvoll von Favor petirt er nur zum Lohn, Und bleibet euer Knecht und Serviceur ganz eigen. \* \* \*

Was hab' ich nicht gethan? was hab' ich nicht erlitten, D Cloris? bein Amour, und Schönheit zu erbitten? Weil bein Eclat so weit die andern übergeht, Als wann ein Demantstein ben einem Riesel steht-Soleil de notre Tems! D Auszug aller Tugend! D himmlischer Thresor! 2c.

S. V. Hingegen sind die Wörter, welche das deutsche Burgerrecht erhalten, auch die fremde in einer Sathre und dergleichen Fällen erlaubet, Part. 3. eap. 12. Also sind die nachfolgende Verse zu passeren, worinne die Genueser die Gallo = Spanier gestichelt haben, daß sie Anno 1746. ben Anmarschistung der Oesterreicher die italienische Grenzen sosseschwinde verlassen haben.

¥

Ihr herren so geschwind! vergest ihr die Bagage? In euren Schuhen steckt furwahr sehr viel Courage; Uch übereilt euch nicht! doch solls nicht anders senn, So nehmt den Segen mit, und brechet hals und Bein.

\* \*

Es sturmt die ganze Nacht, der Morgen bringt und Lust: So herrscht zwar Jupiter, doch neben ihm August.
Noche pluit tota, redeunt spectacula mane;
Divisum imperium cum Jove Cæsar habet.
Virg. ad Cæs. Augustum.

\* \* \*

Ersauft, was hörner trägt! schrent Mops mit lauten Stimmen: Ach Schap! versett sein Weib: so lern' in Zeiten schwimmen. In mare cornutos jaciendos, Mopsius inquit, Mopsia respondet: disce natare priùs.

\* \* \* \*

Man fragt mich , ob ich liebe? Ja; ich bekenne meine Triebe. Ich liebe Doris , ich liebe Cloris ,

af 3

Ich liebe Glavien , ich lieb' Afpafien , Ich liebe Coleftinen , ich liebe Carolinen , Und hundert andere mehr.

Beifft das nicht recht geliebt? D nein! Boran gebrichts? Ich liebe gar ju viel , das heißt , ich liebe nichts.

Diel schoner if bie Braut, als ich beschreiben fan, Doch das Original sieht ihm noch besser an.

S. VI. Unreine Berse machen die Flickworts lein, die dem Verstand der Rede nichts bentras gen. 3. E.

Ein jeder nimm fein wohl in acht, Dag er auf sich nicht bring Berdacht: Dann wann es auch nur hat den Schein, Go muß er ftats ber Thater fenn.

#### Beffer lauten diese :

Ein jeder nehme dieß in acht : Wer einmal fich verdächtig macht, Der muß ben gang geringem Schein Fast aller Bosheit Thater senn.

Nois. Daher gehören auch thun, stahn, gahn, labn und han, lobelam, su dieser grift, 2c. welche die Alten oft angeflicket haben.

S. VII. Mangelhafte Verse sind auch jene, wo die Wörter einerlen sind, und emfolglich die Confonanten vor dem Reimlaut nicht abwechselen, es mögen gleich die Wörter (1) einerlen, oder (2) eine berwandte, oder (3) eine unterschiedene Besdeutung haben. Z. E.

Wir wollen zu bir kommen, Wie du zu uns gekommen.

#### \* \*

Ich will ihm Ehr' erzeigen, Und ihm bas herze zeigen.

#### \* \* \*

3wo hofen haft du jest empfangen allbereit, Die dritte morgen bir ber Schneider zubereit.

S. VIII. Ob endlich diese Verse rein oder unrein senn, da um des Reimes willen die Sylben gar versetzet werden, das mag der Leser selbst beurstheilen. 3. E.

Frisch auf! gebraucht die Orgeln, Und pfeift auf Peten: Tromp: Frisch auf! schmiert eure Gorgeln, Und blast auf Hörnern fromb.

S. IX. Auf den dermaligen nachläßigen Zusstand der deutschen Dichter zielen auch nachsolgende Verse:

Of steund! die macht dir keine Muh', Du kennst der alten Dichter Zahl, Dirgil, Horaf und Juvenal, Lucren, Dvid, Lucan, Pharsal, Terenz und Plaut und Martial, Und wie sie heissen allzumal. Doch was! du kennst sie ja nicht nur, Du folgst auch ihrer Bahn und Spur, Und liebst mit ihnen die Natur, Und ahmest solchen Meistern nach, Für welche Phodus Lorber brach. Weit anders als die Reimsucht thut, Die Deutschland jent mit ihrer Brut Gleich Pest und Seuch hat angesteckt, Und täglich ärgre Jungen heckt:

Die unaufhörlich singt und reimt, Und lepet und heult, und rast und träumt: Die, wann ihr Lied am besten klingt, Vernunft und Reim und Splben zwingt, Mit ihrer Aftermusen strucht Dem Pobel zu gefallen sucht, Ein ehrbars Ohr mit Joten qualt, Aurs; der sonst nichts, als alles fehlt.

#### Stem:

D grausamer Horan! was hat dich doch bewegt, Daß du und so viel kast im Dichten auserlegt? So bald ich nur dein Buch mit Wig und Ernst gelesen, So ist mir auch nicht mehr im Schreiben wohl gewesen, Bor kamen Wort' und Neim, jetz lauf' ich ihnen nach, Bor stog' ich Himmel an, jetz thu' ich ganz gemach, Ich schleiche wie ein Dachs aus dem Poetenorden, Und bin mit grosser Muh noch kaum ein Schüler worden.

#### Item:

Der schlechte Berse schreibt, ist billig auszulachen, Er aber fügelt fich mit sinen schonen Sachen: Und was ihm Niemand lobt, weis er doch groß zu machen.

#### Unmerkung.

1. Diefes von der deutschen Prosodie und Poesse gesagt zu haben, mag indessen zu einem Prægustu oder Vorgeschmack

für die junge deutsche Grammatisten genug seyn.

2. Dann wer von den mannlichen und weiblichen deutschen Reimen, von dem Abschnitte oder der Cæsur, von den Contractionen, Freyheiten und andern Zusällen der Sylben, wie auch von den unterschiedlichen Arten der Verse und deren Verschränkungen, ingleichen von der poetischen Elocution, von dem deutschen Echo oder wiederschallenden Versen und was zur Poesse eigentlich gehörig ist, eine umständliche Nachricht verlanget, der kan sie bey dem Schottelio in seiner ausführlichen Arbeit von der deutschen Hauptsprache, item in des Johann Georg Neukireh Ansangsgründen zur reinen deutschen

schen Poesse jetziger Zeit, wie auch in dem Menantes, in des Grammatica Seyboldi, oder in dem Poetischen Handbuch des Herrn Johann Hübners, und in des Herrn Johann Chr. Gottscheds Versuch einer critischen Dichtkunst für die Deutschen finden, in welchem letztern auch in dessen gesammleten und zu Leipzig Anno 1736. herausgekommenen Gedichten viele schöne Oden, Cantaten, Idyllen, Eclogen, Elegien, Satyren, Scherzgedichte und heroische Verse, poetische Sendschreiben und Lehrgedichte enthalten find,

# Eilftes Capitel.

Don den Namen einiger falschen Götter und berühmten Mannet, die zum Verstand der deutschgelehrten Schriften und Doeten sebr dienlich.

treuer und unterfrenulis cher Gefehrte.

Moilles ein griechischer tapfes rer Rriegsberr. Item ein ftarfer Beweiß

Actaon war ein Jager.

Meacus einer aus ben Richtern in dem unterirdischen Reiche.

Meneas war Unchifes Gobn, ber feinen Bater aus bem brennenden Troja auf feinen Schultern heraus getragen.

Resculavius war ein berühms ter griechischer Urst. Unjebo ein feder erfahrner Medicus.

Mesopus war ein phrygischer Rabelbichter. Er weiß gar nichts, ne Æsopum quidem grivit.

Chates war des Meneas Alexander der Groffe, war Ronig in Macedonien.

> Artemifia Die Ronigin in Cas ria, fo bas Maufoleum aufs gebauet

> Meolus ift ber Gott ber Winde. 21mazones maren Areitbare Weiber.

> Apelles war ein berühmter Mabler.

> Apollo ift der Gott und Bors fteber ber 9. Dufen.

> Argus war ein hundertäugiger Dirt.

> Aftraa ift eine Gottin ber Ges rechtigfeit.

Bacchus ber Gott bes Beine.

Bellong Die Gottin bes Rriegs: Bucephalus mar bas Leibpferd Allerandri bes Groffen.

#### 458 Vierter Theil 11. Capitel, von den Mamen

Cadmus ift der Erfinder der griechischen Buchstaben.

Catilina ein Berrather ber Romischen Republic.

Ceres ist die Göttin des Ges treibes.

Charites ober Gratik find die Gotinen der Unmuthigkeit: als (\*) Uglaja, (2) Thalia, (3) Euphrofina

Cicero war der romische Wohls

redner.

Circe war eine Zauberin. Cupido ift ber Gott der Liebe.

Currius ftuczte fich felbst für das Baterland in einen ties fen Schlund.

Cpclopes find die Schmiedgefile len des Bulcani, als Brong tes, Steropes, Phracmonge.

Dadalus war ein fünstlicher Meister, so inder Insel Eres ta den wunderbaren Fregang oder Labyrinthum geb wet.

Daphne ward in einen Lorbers baum verwandlet.

Daphnis ein reicher und der schönste hirt.

Democritus ift ein Mann ges mefen , fo die Eitelfeit der Welt ftete belachet.

Diana ift eine Gottin ber Bal

der und der Tagd.

Diphthera die Seishaut, wor, auf Jupit r die Handlungen der Menschen notiet.

Romphe, so in eine Felse

bermandlet worden. Item der Wiederschall.

Elpfeische Felder find der Poes ten himmel.

Erpnnis ift eine höllische Plage

Slora ift die Gottin ber Blume. Sortuna ift die Gludegottin.

Surien find Gottinen der hols len: als (1) Alecto, (2) Tifis phone, und (3) Megara.

Ganymedesift ein Anab, fo von bem Jupiter auf einem Ubler in den hinfel geführet worden.

Geniusist der Beift der Natur, so mit dem Menschen gebohs ren wird.

Gratien siehe Charites.

Sercules ist der berühmteste griechische Held gewesen, von einer ungemeinen Starte und Tapferkeit.

Spora ift eine siebenfopfige Schlange, so der hercules

erschlagen hat.

Janus wird abgemablet mit gwenen Gefichtern.

Juno ift die Gottin des Reiche thums.

Jupiter ift ber allerhöchste heids nifche Abgott, hat in der lateis nischen Zeugendung (Genir.

fing. ) Jovis.

Justinianus hat um das Jahr Christi 530- zu Constantinos pel das Corpus juris civilis aus unzehligen Rechtsbus chern zusaufen tragen lassen.

是在

Gottinen Des menschlichen Lebens und Todes.

Lar oder Lares, item Penas tes, find die hausgotter.

Mahomet der Autor der Türs fischen Religion, die fich auf den Alcoran grundet.

Mars ift der Gott des Rrieges. Mercurius ift ein Both und hes

rold aller Gotter.

Weißheit.

Momus ift ein folcher Mann Parnaffus ift ber Mufenberg. gewesen, ber felber nichts ges arbeitet hat, fondern nur ans derer Werfe getablet.

Morpheus ift der Gott des

Schlafis.

Morses war der Rührer des Miraelitischen Bolfes.

Die vier Monarchien der Welt find: (1) Die Uffnrische, (2) die Perfische, (3) die Griechis Romische.

Eine Muse ift ein Dichter ober Gine Satyre ift ein Stichels Dichterin; item eine Dichts funft; item ein Bere, lateis nisch Musa. Giebe Pierides. Mutius Scavola war ein bes

Memefis, eine Gottin der Ras

che und Belohnung.

Meptunus ift der Gott bes Meers.

Apmphen find die hofdamen Themis ift eine Gottin ber Ges ben einer Gottin.

Lachefis ift eine aus den dren Orpheus ein vortrefflicher Mus ficus.

> Ovidius war ein vortrefflicher Poete in Den Elegien ober Trauerliedern.

> Palladium war ber Gottin ber Beisheit holzernes Bildnif zu Troja.

> Pallas ift Die Gottin ber Beiss

beit.

Pan ift ber Gott ber Birten. Minerva ift die Gottin ber Pandora ift eine argliftige Gots

Pierides find die 9. Mufen, als nemlich (1) die Calliope, (2) Elio, (3) Erato, (4) Thas lia, (5) Melpomene, (6) Ters psichore, (7) Euterpe, (8) Polomnia, (9) Urania.

Pluto ift der Gott der Sollen. Priapus ift der holgerne Gott mit abscheulichen Gliedmass ten.

fche, (4) die Deutsche oder Priscianus war ein berühmter Grammaticus.

Bedicht.

Satyri find die Baldgotter. Solon mar einer aus den fieben Beifen aus Griechenland.

herzter und fandhafter Seld. Sphillen maren weiffagende

Frauen.

Sylvanus und die fauni was ren Balbgotter und Patros nen der Bauren.

rechtigfeit.

Thes

Cheeps eine Gottin des Dafe

Titan bedeutet die Sonne.

Pacunaift die Gottin des Mufe

Venus der Schönheit.

Virgilius war ein berühmter lateinischer Poete ju Zeiten Augusti, so ben Trojanischen Rrieg beschrieben.

Pulcanus ift der Gott des

Feuers.

Die sieben Wunderwerke der

Welt sind: (1) Die Mauer zu Babplon. (2) Der Coloss sus in der Insel Rhodus. (3) Die Ppramiten in Negpe pten. (4) Das Rausoleum, oder das von der Königin Artemissa in Caria erbaute Mausoleum. (5) Der Tems pel der Göttin Diana zu Epheso. (6) Das Bildnis des Jupiters in der Stadt Olympia. (7) Der Thurn Pharos in Negypten.

#### Unmerkung.

Wer eine weitläufigere Wissenschaft hieven haben will, der siehe die gründliche Anleitung zur deutschen Reim-und Dichtkunst, des Magnus Daniel Omeis, in dessen Mythologie diese und viele andere Nomina deutsch erkläret werden.

Withang zu dieser Sprachlehre. Von einigen Vorschriften zur Uebung im Schreiben mit deutschen und lateinischen Buchstaben.

1.) Din durtpfu Jingund, noulifu dins fu Rungfunde durtpfu Eswermendint für Runner einfangt, foll ine Enfus ind Safanibur plan in utanad Commendant fuger. 2. Elected D. 2.

Die deutsche Jugend, welche diese Kayferl. deutsche Grammatick zu lernen anfängt, foll im Lesen und Schreiben schon in etwas bewandert seyn. Blatt n. 2.

1.2.3.4.5.6.7.8.9.10.11.12.13.14.15. Wines Ins 17. France 1749. Jofonn Buldfarforn som M.

2. ) Sin Browning Link right mines Rings, Lin Les viere Sparasformet A rador in in glynnic Bus Refundo Din Swammar Anak fix A in allun Gonasfon viva Efrilo; moulist (1) Lin Chamologin over Warthoughing (2) For Synday worn die Workfrigung, (3) Fin Dulfagnanfin over vin Anife planibing, (4) die Zunfedin eden der Syllownings. 2. EluA.n. 3. 4.

Die Grammatick ist eine Kunst, die da eine Sprache recht reden und schreiben lehret. Die Grammatick hat in allen SpraSprachen vier Theile; nemlich (1) die Etymologie oder Wortforschung, (2) den Syntax oder die Wortfügung, (3) die Orthographie oder die Rechtschreibung, (4) die Prosodie oder das Sylbenmass. 2. Blatt n. 3. 4.

16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. Einf Jun = = = frang Dunten van H.

3.) Drinne fan enft enden ind efin fuller duidyk offenilen, medifur die duidyke Spacificifhig fuid enemariflagsic god; anam en ainf die ladminighe aden nim araden femmen Spacifu diest viele Jafor gulerende oden gelefond fulle 6. Eledt n. 13.

Keiner kan recht reden und ohne Fehler deutsch schreiben, welcher die deutsche Sprachrichtigkeit vernachläßiget; wann er auch die lateinische oder eine andere fremde Sprache durch viele

Jahre gelernet oder gelehret hätte. pag. 6. n. 13.

27.28.29.30.31.32.33.34.35.36.37. Brank down = = Wilfolm D.

4.) In Durhickul if min I fail In Rado, malefor die duidale Kumminden in vinne gunidfun Jagl, min and in nic some granifor Sought of An ind fall box offinnende Und Lindow if famosford, (1) In graniffa ind (2) In ingraniffa 9. Dlast J. 1.

Der Artickel ist ein Theil der Rede, welcher die deutschen Nennwörter in einer gewissen Zahl, wie auch in einem gewissen Geschlechte und Fall bestimmet. Und dieser ist zweyfach, (1) der gewisse und (2) der ungewisse. pag. 9. s.1.

38.39.40.41.42.43.44.45.46.47.48. Playtonouninting Jones : : Dungingtim No

5. ) Dur Manner ift Januar Juliag familiary, amuking Jas Sint fountil oden fullflundige, ind das Dudjuckif on on Englandign Das Sirbytundif fort min nimm Durticful, Zi f. In Durton Pater, Jin Willen Mater, &c. Jas Dedjuctif when fich when Iving Duntrickal, 3. f. Jun, Jan, Jas girde, bonus, a, um. 11. Elass J. 11.

Das Namen ist hauptfächlich zweyfach, nemlich das Substantif oder selbständige und das Adjectif oder beyständige. Das Substantif hat nur einen Artickel. Z. E. der Vater Pater, die Mutter Mater, &c. Das Adjectif aber hat alle drey Artickel. Z. E. der, die, das gute bonus, a, um. 11. Blatt S. 11.

49.50.51.52.53.54.55.56.57.58.59. Bordon Jon 8. Jilin 1749.

Jufuel St.

6.) fin nigning Munnmond (nomen proprium) ift das juniagn, mulifus nimm gunniffu Saifu Enduistut, Z. f. dun Rus Anis, Vingilisis, no.

Ein eigenes Nennwort (nomen proprojum) ist dasjenige, welches eine gewisse Sache bedeutet, Z. E. Petrus, Virgilius, &c.

fin gomminne Mummond (nomen appellativum) ift das juninga, soulifus allun Sarfun van vinna 2nd Lan fingus vigund soundan, 3: f. das Bairo, Inn Jufif, ner Eladh 24.

60.61.62.63.64.65.66.67.68.69.70. Hirjsdorf dan = = = & Frong X.

### Unmerkung.

r. Alfo kan man die Jugend die Definitiones der übrigen Theile der Rede, wie auch die Declinationes, Comparationes und Conjugationes aus dieser Grammatick abschreiben lassen.

2. Wer schönere in Kupfer gestochene Vorschriften haben will, der kan sie in dem dritten Theile des Oesterreichischen Lehrbüchleins in zweyerley Schriften, genannt die Schreibschule sinden: Dann diese hat 17. reine Vorschriften, durch welche die schwache Jugend (wie auch erwachsene Leute) in allen Orten zu einer schönen Handschrift leichtlich gelangen kan.

Og.

3. Die Patres Piarum Scholarum allhier in Wien haben in ihren Vorschriften einen schönen, starken und leslichen Buchflaben, welcher zu imitiren ist Und es bringen uns auch die Augspurger, Nurnberger und Sachsen viele in Kupfer gestochene Vorschriften, in welchen zwar die Buchstaben schön, hingegen aber die Orthographie meistens sehr unrichtig ist, weil sie fast scheinen, dass sie ohne Wissenschaft der deutschen Grammatick nur nach eigenem Gutdünken dahin geschrieben worden feyn.

4. Die Schul-Lehr-und Schreibmeister sollen der Jugend nicht allein reine Vorschriften geben, sondern auch die abgeschriebene Copien fein sleissig corrigiren, und die begangene Schreibfehler erklaren , fonft wird die Jugend und die deutsche

Sprache unter ihrer Instruction nur verderbet. Sonft fennd fie nur Jugend sund Sprachverderber.

Alles zur grössern Ehre GOttes und der allerfeligsten Jungfrau Maria, Wie auch

Bum Nugen des gemeinen Wefens und des Nachsten.

Omnia ad majorem DEI & beatissimæ Virginis MARIÆ gloriam,

Nec non

Reipublicæ & Proximi falutem.



# Register

## Der merkwürdigern Sachen und Wor: ter, welche in biefer Grammatick enthalten sind.

21. M, ber erfte Gelbftlaut und Buchftab des gangen 211s phabetes. Deffen Gebrauch fies be im 316. Blatt.

Ma, aa 306. und 317. ab Prap. 208. abfonderliche

231+

Abanberung, Declination II. abandoniren , verburgertes

Wort 393. 405. n. 3.

abbe Prap. 222. Abbreviatur, Abfürgung 356. aber Drap. 208 Conj. 287.

abgeleitete Worter, Derivata 9 233. bis 243. 295. 296.

milfen ben Stammwortern abnlich fenn 293. S. 2.

Ablativus Dehmefall 18. Mann er gebraucht wird 270. 275.

Abfürgung, Abbreviatur 356. Abichnitt, f. Cafura.

abfonderliche Bormorter Præposit. separabiles 145. 231.

abstammende Borter f. abs | deleitete.

Abmandelung Conjugation Wie viel bep den Deuts schan find 109.

Acabemie, verburgertes

Bort 393.

acht Prap. 208. abfond. 231. acht ju nehmen ben bem 21cs tickel 19. ben ben Gubffantifen 41. n. 5. ben ben Abjectifen 9. n. 6. ben der Comparation 90. bis 95. ben ben Pronomen 95. bis 105. ben der Conjugation 106. bis 177. ben einem Verbo 130, n. 3.

Accufativus , Rlagefall 18. Wann er gebraucht wird 268.

274.

Activum verbum wurfendes Beitwort 107. beffen Conjugas tion 110.

Adjectio syllabica Endinlbe

234.

Adjectivum benftandiges Mennwort II. Deffen Declinas tionen 85. Comparation 90.

Adverbium , Benwort 14. 6. VI. Deffen Syntar 279. fons nen substantive gebraucht mers ben 281. S. 3.

Me a Semidiphthongus ober Halbdoppellaut 309, fommt in Der Ableitung von a ber ibid. Ermangelt in ben Buchdruckes

G 9 2 revers renen unter den Unfangsbuchs

Staben 310.

Meuau, Drenlaut 311. S. VIII. Db man an ober au fchreiben barfe ibid. S IX.

after Prap. 208.

Mi, ai harter Doppellaut Diphthong 309.

Alcoran verburgertes Wort

393 459

Alphabet Abc insgemein hat 24. Buchstaben 304. Der Buch; führer nur 23. 351.

am anstatt an dem 277. Amt nicht Umbt oder Umpt

oder amt 319.

an, Prap. 209 abfond. 231. Mas fie in der Bewegung (in moru) und in der Ruhe oder in dem Befinden an einem Orte(in quiere) für einen Casum regies ret 276 S. 6.

Unalogie Aehnlichfeit 293. Ift in unfrer Sprache ein groß

fer Wortheil ibid.

Anapæstus Zwenfurglang

430.

anbe Prap 222.
and Endsplbe 235.
aneinander Prap. 222.
anstatt adv. regiert einen Genit. 282.

Anfänger in der deutschen Grammatick mas fie miffen

follen? 2.

Anfangsbuchstaben oder Bers falien 347. Wann fie zu gebraus chen 349.

Unfangesplbe f. Pormort.

Unführungezeichen fignum citationis 301.

anher ober anhero Prap. 222. Unmerfungen in diefer Grams matict fur wen fie gehoren ? 5.

anomala nominis 24. verbi

108. n. 8. 149. 292.

Unstattwort Pronomen 12. Deffen Declinationen 95.

ant Prap. 209.

Angahl der deutschen Buchs ftaben 313. 347.

Unzeigweise Indicatif 108.

Apocope 449.

Apostrophus hinterstrich 303.

und 449.

Appellativa gemeine Renns worter 28.

Artickel, articulus, der ges wisse und ungewisse II. S. I. Der ersteist durch alle Casus nur einsplöig 19. und 22. n. 1. Mird von den einsachen Prapositios nen gar oft bis auf den letzten Buchstaben verschlungen 277. S. 6. Der gewisse ist von dem Pronomen der die das steistig zu unterscheiden 21. Wann ders selbe zierlich ausbleiben fan 254. S. 9.

Au an harter Doppellaut 309, auf Prap. 209. Abfond. 231-Bas fie in der Bewegung (in moru) und in der Ruhe oder in dem Befinden an einem Orte (in quiere) für einen Casum res giert? 276

aufbe Prap. 222.

aufeinander Prap. 222, aufent Prap. 222, aus Prap. 209. Ubsönd. 231. Regiert einen Ablat. 275.

ausbe Prap. 222.

Ausdruck ist mundlich und schriftlich 289. n. i.

auseinander Prap. 222. auser Prap, 223.

Ausgange der deutschen Zeits wörter in der unbestimmten Weis se, terminationes verborum germanicorum in infinitivo 178.

Austaffungezeichen Apostros

phus 303. und 449.

Ausruffungszeichen fignum exclamationis 300.

auffer Prap. regiert einen

Ablat. 275.

ausserhalb adv. regiert einen Genit. 282. Soll mit ausser nicht confundirt werden 282. S. 6.

Aussprache, Pronunciation 291. Db sie eine Richtschnur in der Orthographie oder Rechts schreibung 292. n. 23. & 4. an Doppellaut 309.

11

25.

B, ber erfte von den 18. Cons sonanten und der zwente Buch; stab des Alphabetes 318.

baar 360.

bachen beffer backen verb. ir-

regul. 150.

bar Prap. 210. Endsplhe 235. bastant sufficiens 394. be Prap. 210. Unabsönders

lich 233.

bedarfen, bedorfen, bedurfen verb irregul 150.

befehlen verb. irregul. 150.

Richt befelchen ibid.

besteissen verb. irreg. 150. besteisigen verb. regul. 152. beginnen verb. irreg. 151. beissen verb. irregul. 151. beilsen verb. irreg. 151.

Benediction verburgertes

Wort 395.

bergen verb, irreg, 151. berften verb, irreg, 151. beschenken verb, irreg, 151. beschreibung f. Definition, besinnen sich verb, irreg 151. beten oder bethen orare verb.

regul. 152.

betrügen verb. irreg. 152. bevor Prap. 223.

ben Prap. 210. Absond. 231. Regiert einen Ablat. 275. S. 3.

beneinander Prap. 223. benständiges Rennwort f. Adjectivum.

Benstrich s. Comma. Benwort s. Adverbium, biegen verb. irregul 151. biethen, bieten porrigere verbirregul. 152.

binden verb. irregul. 152. bitten verb. irregul. 152. bligufammen hangende Buche

staben 307. und 329.

blasen verb. irregul. 152. bleiben verb. irregul. 152. bleichen verb. irregul. 152. Blut Prap. 210. staben 307.

braten verb. irregul. 152. brechen verb. irreg. 152. brennen verb. irregul. 152.

Brevitas fyllabarum, Rurge ber Gniben 420. und 422.

bringen verb, irregul, 153. Buchstab 304. n. 1. Wie biel beren find ? 305. Wie fie einges theilet werden ? 306. Welche die Zwillinge, und welche die Bus fammenhang nde? 307.

buchftabiren, mas für Res geln daben zu beobachten 352. Db es eine geringe Sache fen 355.

D. 5.

bund Prap. 211.

C, ber zwente von den 18. Consonanten und dritte Buchs fab des Alphabetes 319.

Cadet verburgertes Wort

395.

Cæfura Cafur, Ubschnitt bes Derfes 435. Bo er ju machen 436.

Capitel nicht Capitul 324. Carmen mittelmäßiges Ges Dicht 431.

Cafus Ralle 17. deren Ges brauch in ber Wortfügung 263.

ch, jufammenhangende Buch: staben 307. S. VII. und 320. Wird im Frangofischen, wie sch ausge prochen 321.

chen Endsplbe anftatt lein

240. S. 26.

ck sufammenhangende Buch:

br, jufammen hangende Buche | fraben 307. Db fie auch im Abs fegen ber Zeile fonnen gertheis let werden 308. Wann fols che gebraucht werden 320. und

cl, jufammenhangende Buchs

staben 307. und 320.

Claufel nicht Clauful 324. Colon f Doppelpunct. Comma Benitrich 299.

Communes syllabæ gemeine

Sniben 420. und 432.

Comparation Bergleichung 90.

Comparativus QI.

Compositum Busammenges fettes Wort 207 Die 8. Weis fen felbe zu machen 243

Conjugation Abwandelung ober Zeitwandlung 107. bren haupteoningationes no. S. I & II. & III. Der g. verborum auxiliarium 131. Der verborum irregularium 149.

Conjunctio Rugewort is, und 286. Die einen Gefährten bers

langen 286.

Conjunctivus Rugemeife 108. & Confonanten Mitlaute 306. doppelte und jufammenhans gende 307. Leiden feinen 3wils ling, wie auch bas cf und B nicht nach fich 318. 326. 330. 344.

Construction des Artichele 251. Der selbständigen 255, und der benftandigen Mennworter 257. Der Unstattmorter 262. Beitworier 263. Der Mittelmors ter 272. Der Bormorter 273.

Der

Der Benworter 279. Der 3wie bem Articfel und Pronomen Schenwörter 289. Der Fügewor: wohl zu unterscheiden 362. ter 285.

Contraction 449. er, jufammenhangende Buchs

staben 307. und 320. ct, ufammenhangende Buch:

staben 307. und 320.

Currentbuchftaben f. Fleine

Buchstaben.

Currentbe falien , Unfange, Buchstaben 347. Wann fie juges brauchen 349.

cs, falfche Buchftaben 345.

D.

D, ber britte bon ben 18. Consonanten und der vierte Buchftab des Alphabetes 321.

Da adv. 280. Daben Drap. 223.

Dactylus Langemenfurt 430.

Dact plifche Berfe 434.

barfen verb. irregul. 153. dafür f davor. Daher Prap. 223. dahin Prap. 223. dahinter Prap. 223. dar Prap. 211. Abfond. 231. daran Prap. 223. barauf Prap. 223. baraus Prap. 223. Darinne Prap. 224. barnach Prap. 224. Darüber Prap, 224.

baf Conj. 286. Db es einen Conjunctif regiere 287. Ift von | d ale t geschrieben 321.

Darunter Prap. 224.

barvor Prap. 223.

Datum verburgertes Bort

397.

Dativus Bebefall 17. Ift benn Deutschen bem Ablat. gleich 41. Deffen Gebrauch 267.

bavon Drav 224. Damider Drap. 224. daju Prap 224. dazwischen Drap. 224.

Deelination Abanderung ober Beugung 17. Des Urtickels 19. Der Zahlwörter 23. Der felbe ftanbigen 27. und benftanbigen Mennwörter 85. Der fechsers len Unstattwörter 95. Der las teinischen Rennwörter 42. Der

eigenen Mennwörter nominum propriorum 53.

Definitiones oder Beschreis bungen, ob die deutschen auch in andern Sprachen einen Rus gen haben 6. n. 2, 250 n. 6. Des Artickels, des Nominis, Pronominis, Verbi, Participii, Adverbii, Præpositionis, Conjunctionis, Interjectionis bis 16.

beiben verb. irregul. 153. denfen verb. irregul 153.

Derivata abgeleitete Renns worter 234. Derivation 293.

ber, die, das Artickel 19.

Pronomen 21.

Dero und beffen Genit. bes Pronomens der die das 22.

deutsch wird beffer mit einem

deutsche Sprache. Ihre Res geln dienen auch in fremben 207. Sprachen 6. n. 12. Ift ber rechte Canal, Durch welchen alle Runs faben 307. fte und Biffenschaften auf uns Deutsche fommen follen 10. n. 10. Goll von der beurschen Jus S. 8. gend ehender regelmäßig (grammaticaliter ) gelernet werben , als andere 250. n. 7. Db es an einem Deutschen ju tablen , Perfon 96. wann er fremden Sprachen nachstrebet, und in der eignen fich berfaumet 247. n 5. Binbet fich in ihrer Fügung an feine ans Dere 6. n. 12.

Dialect, dialectus Mundart wie viel deren in Deutschland find 292. n. 4.

Dieffeits Adv. regiert einen Genit. 282.

Dichter , Poet wird gebohs wird 322. ren 424.

Dichifunft Doefie 421.

Diphthong Doppellaut 307. und 309. Die viel beren find ? ibid. Beiche und harte ibid. Nach einem harten Diphthong darf fein Zwilling und fein ch und fein & folgen 318.

Diftinctionszeichen ober Uns terscheidungszeichen, durch wels 349. S. III. che die Schriften muffen deuts lich gemacht werden 297.

theilende Zahlmorter 26. n. 3.

Doppellaut Diphthong 307.

Doppelpunct , Doppeltupf: lein duopuncta 298.

Doppelwort , Compositum dr, jufammenhangende Buchs

breschen, treschen v. irr. 153. Dreplaut, Triphthong 311.

dringen verb, irregul. 153. dt, wo es zu gebrauchen 322. bu tu Pronomen der zwenten

Dünken verb. irregul. 153.

Duo puncta, f. Doppelpunct. durch Prap. 211. Absond. und unabfond. 233. Regiert einen Accuf. 274.

durch einander Prap. 225. Durchleuchtig nicht Durche

lauchtig 325.

durch und durch Drap. 224. by für was es genommen

E, der zwente von ben 6. Bos calen und der fünfte Buchftab des Alphabetes 322.

e, Endsnibe 235.

er, bas doppelte, mann es ju

brauchen 323 S. IV.

Chrenworter find mit einem groffen Buchftaben ju fchreiben

Ei ei Diphebong 309. und 324. ein, eine, ein der ungewiffe Distributiva numeralia aus, Articel 20 Zahlwort 23. eine

Drap. 211. Abfond. 231. einander Prap. 225.

ein faches Wort verbum simplex 207.

einfacher Zeitfall 109.

Einschlieffungezeichen Paren- gul. 154.

thesis 300.

el, Endsolbe 235. Kommt in den lateinischen Rennwörtern, welche in wus, ula, ulum auß gehen 324. effen ve

elegisiche Berse ober Beches streime, carmina elegiaca 440.

em Endintben des Dativi und Ablativi fingularis 236. Soll die Stelle des en niemals vertreten 19. 89. 09: 101. 102, 103. und 104.

emp Pråp. 211. Unabsönd 233. Wie es buchstabiret wird 355. empsinden verb. irreg. 154. empor Pråp. 212. Ubsönd. 231. en Endsylbe 236. end Endsylbe 236. Endsylbe adjectio syllabica

234. Endungen terminationes sind so viel, als die Endsplben. ens Endsplbe 236. ent Prap. 212, Unabsond. 233. entgegen Prap. 225. Absond.

entsehen verb. regul. 169. entzwen Prap. 225. Ubs. 231. er ille Unstattwort oder Pros nomen der dritten Person 96. Prap. 212.

Endsinibe 236.
ern Endsinibe 237.
erschallen verb, irregul, 154.
erschrecken verb, irregul, und
regul. 154.

ermeilen verb. irregul, 154.

ermagen, ermegen verb. irre-

erweichen verb. irregul. 175. ers Prap. dienet zur Bergröß

rung 212. es Endsplbe 237. essen verb, itreg, 184.

effen verb. irreg. 154.
eft Endfolbe 237.
et Endfolbe 237.

ete, eteft, ete das Merkmahl und die Endfilben der richtigen Zeitwörter in dem Imperfecto 180. n. 6. 112. n. 2. und 237.

Etymologie, Wortforschung 3. eu Diphthong 309. Nicht en

311. 324.

Exclamationis fignum Auss ruffungszeichen 300.

en Diphthong 309. Endfylbe 238. 324. En ovum 38.

S.

F, der vierte aus den 18. Cons sonanten und der sechste Buchs stad des Alphabetes 325. Man fagt ef nicht of 308.

Fabel nicht Fabul 324. fahren verb, irregul. 154.

Falle cafus 17. Was fie bes beuten 18. Deren Gebrauch 249. und 263.

fallen verb. irregul. 155.

fallender oder weiblicher Reimlaut rhythmus cadens 437.

falsche Gotter 457.

falsch geschriedene Worter

408. bis 418.

Familie nicht Famili 398. fangen verb. irregul. 155. femining f. fæmining.

fechten verb. irregul. 155. fehl Pråp. 212. Absönd. 231. ff Zwilling 307. Wann er ges braucht wird 326. h. 2.

fft wann es ju schreiben 326.

S. 4.

finden verb. irregul. 155. fl, jusammenhangende Buchs ftaben 307. und 326.

flechten verb, irregul. 155. Klickworter machen unreine

Berfe 454.

fliegen verb, irregul. 155. fliehen v. irregul. 155. fliesen verb, irregul. 155. fließige Buchstaben literæ li-

quidæ 308.

fæmininum genus weibliches Geschlecht 55. Fæminina aus der Bedeutung 57. Aus dem Ausgange 59. Aus der löbl. Ger wohnheit 68.

fort Prap. 213. Abfond. 231. fr, jufammenhangende Buch

Staben 307. 326.

Frage und Antwort muffen im gleichen Falle sepn 261.

Fraggeichen fignum interro-

gationis 300.

fremde Wörter werden in ein ner deutschen Schrift durchaus deutsch geschrieben 385.

fressen verb. irregul. 155. frieren verb. irregul. 156. ft, mann es zu gebrauchen 326. Kügeweise Conjunctif 108. Hügewort Conjunction 15.

und 286.

für Prap, 213, Abfond, 231.

Regiert einen Accusar, 274 S. 1. Ist von der Prap vor wohl zu unterscheiden 278. S. 6. 409. 416.

fürchten verb. regul. 156. füreinander Prap 225.

fürn ift so viel als für den

fürs ist so viel als für das

Fürwort , Anstattwort Pro-

nomen 12. 95.

Huß pes Reimglied 4.9.
futurum die zufünftige Zeit
107. Die Deutschen haben in
dem Infinitif fein futurum 117.
us. n. 1.

O.

S, ber funfte aus ben 18. Confonanten und ber fiebente Buchftab bes Alphabetes 327.

ge Prap. 213. Unabsond 233. gebahren, gebehren verb.

irregul. 156.

geben verb. irregul. 156. gebiethen, gebieten verb. irregul 156.

gebogen merden, mas es

beißt 10.

Sebrauch usus scribendi, mie weit berfelbe zu zulaffen? 314. 347. n. 2. 418. n. 3.

gebeihen verb. irregul. 156.

Gedicht poema 432.

gefallen verb. irregul. 156.

gegen Prap. 213. Was fie in motu und quiete fur einen cafum regiert 277.

gegenüber Prap. 225.

gegenwärtige Beit tempus

præsens 107.

geben verb. irregul. 156. gelingen verb. irregul. 157. gelten verb. irregul. 157. genesen verb, irregul, 197. genichen verb. irregul. 157.

Genus Geichlecht 54. Masculinum mannliches, fæmininum w ibliches und neutrum feiners leniches 18. n. 4. und 54.

Genitivus Zengefall 17. Deft regul. 158.

fen Gebrauch 249. 266.

Gerundia Geschaftsworter 118. Geschäftsworter f Gerundia. geschehen verb. irregul. 157. Geschlecht f. genus.

Geschlechtswortlein f. Artis

etel.

gewinnen verb, irregul. 157. 99, faliche Buchftaben 345. gieffen verb. irregul. 157. gleichen verb. irregul. 157. gleichlautende Worter , die burch die Rechtschreibung fon: nen unterschieden werden 359. Die durch die Rechtschreibung nicht fonnen unterschieden wert thongus oder weicher Diphe Den 380

gl, jufammenhangende Budy

Raben 307. und 327.

gleiffen verb. irregul 157. gleiten verb. irregul. 157.

staben 307. 327.

gnadig nicht gnebig 296. gr,jufammenhangende Buch: staben 307. 327.

graben verb. irregul. 158.

Grammatict, Sprachlebre, Sprachfunft 3. Sat vier Theile ibid. n. 4. Die deutsche Grans maticf foll die deutsche Jugend chender lernen, ale die Lareinis iche, ober Frangofische, ic. 250. Db einer recht deutsch reben ober ichreiben fonne, der die deutsche Grammatick nicht gelernet bat 7. n. 19.

greifen nicht greiffen verb. ir-

Groß nicht groß 292.

groffe Buchftaben, mo fie gu gebrauchen? 349.

grund Prap. 214.

5, ber fechfte aus den 18. Confonanten und der achte Buchs fab des Alphabetes 327.

Daar 317.

haben auxiliare Bulfewort 132. irregnl. 158.

haft Endfolbe 238. haftig Endfylbe 238. halb Drap. 214.

halbdoppellaut, Semidiphthong 309.

halben regiert einen Gen. 282. halblautende Buchstaben se-

mivocales 308.

halb vollkommen verfloffene gn, jufammerhangende Bucht Beit tempus imperfectum 107.

halten verb. irregul. 158. Sand Dero Declination 35. hangen verb. irreg. 158. hartes p. 333. hartes f

338.

bauen

hauen verb. irregul. 158. haupt Prap. 214. beben verb. irregul. 158. beim Drap. 214. Abfond. 231. beischen verb irregul. 158. heiffen verb, irregul. 159. beit syllabica adjectio ober Endinlbe 238.

heldenreime carmina heroi-

ca 441. belfen verb. irregul. 159. benfen verb. regul. 158. ber Prap. 214. Abfond. 231.1 berab Prap. 225. beran Prap. 225. berauf Prap. 225. beraus Prap. 225. berben Brap 226. herein Prap. 226.

heroische Verje f. Beldens Reime.

berüber , herunter , hervor , Alphabetes 328.

bergu 226.

che fo genennt werden 42. n. 7.

bin Drap. 214. Abfond 225. binab, binan, binauf, bin, ben 306. 313. aus, hinben, hinburch, binein 226. 227.

binfen verb. irregul, 159.

hinten Prap. 227.

hinter Prap. 215. Unabfond. | Babl (numero fingulari ) 96. 233. Das fie in moru und quiete für einen Casum regiert 276. S. IV.

hinterhalb Adverb. regieret VII. 329.

einen Genit. 282.

Den 277.

hinterstrich f. Apostrophus. hinüber, hinum, hinunter, hinzu 227. und 228.

bochst Prap. 215. Superlas

tif von boch 92.

hoch Prap. 215. Adject. 92. Dochgelehrter nicht Sochges

labiter 325. Sof aula, nicht Soff 326. Sofcangelen ober Sofs Cangelen oder Sof : Cangley nicht Soffs

Canplen 403. hoffen , hofft nicht hofen ,

boft 326.

Sobeichule f. Academie. Bulfe nicht Bulff 326. hulfswort verbum auxiliare 131. Wie viel deren ibid.

I, der dritte von den 6. Docas len und ber neunte Buchftab des

7 1 30d, 306. und 329. 347. hereroclitica fubstantiva, mels Deffen Stelle fandas p niemals bertreten 343. Bermehrt Die Ungahl der deutschen Buchstas

Jambus Rurglang 430. Yams

bifche furglange Berfe 432.

ich ego nicht ih Pronomen ber erften Derfon in der einzeln

icht Endsylbe 238.

Je, ie, Doppellaut 309. Mann es fein Diphthong ift 311. S.

jener e es Pronom. 101. hintern ift fo viel als hinter jenfeits adv. regiert einen Ge-Init, 282.

ier Endfolbe 239.

Imperativus Die Befehlmeis

fe 108.

Imperfectum unvolltommen perfloffene Zeit 107.

Impersonale verbum unpers

in Prap. 215. Enbsible 239. Was sie in motu und quiete für einen Casum regiert 276. S.IV. ineinander Prap. 228.

Indicativus Ungeigweife 108.

Infinitivus die unbestimte Beie fe 108. hat im Deutschen fein futurum 117.

Inhalt adv regiert einen Ge-

nit. 282.

inn Prap. 215. Abfond. 231. innerhalb adv. regiert einen Genit.

ins, ist so viel als in das

277.

Instructores was sie in acht zu nehmen haben? 296. 303. und 312.

Interjection Zwischenwort 15.

Deren Syntax 284.

Jod i, ist ein Consonant 306. Wo is gebraucht wird 329.

irregularia verba unrichtige ober ungleichstliesfende Zeitworster 149. Behalten im Præsenti, Imperfecto und Supino nicht als lezeit die Bocalen ihres Stamms wortes 206.

is Endiplbe 239.

ifft oder ift, comedie die drits te Person von essen 365.

ift, eft, die dritte Person von senn 134. Item eine Endsplbe 239.

it Endfolbe 239. is Endfolbe 239.

Z.

R, der fiebente bon den 18. Consonanten und der zehente Buchstab des Alphabetes 330.

faufen nicht fauffen 326. Raifer oder Ranfer 317.

feinerlenisches Geschlecht ?.
genus neutrum, Zeitwort verbum
neutrum 126.

feit Endsolbe 240. fennen verb, irregul. 159, fern Prap. 215.

th faliche Buchstaben 331.'
th faliche Buchstaben 331.
und 345.

fl zusammenhangende Buche staben 307. und 346.

Rlagefall f. Accufativus. fleine Buchstaben, wo sie gus gebrauchen? 330.

flieben verb. irregul. 159. flingen verb. irregul. 159. fn zusammenhangende Buche

ftaben 307. fneisen verb. irregul. 159. fonnen verb. aux. hulfswort

141. irregul. 160.

fonnte pollet nicht fonte 141. fommen verb. irregul. 159. fennte poterat, nicht fonte 24r. fr, zusammenhangende Buchs

staben 307.

fraft

fraftadv. regiert einen Genit.

friechen verb. irregul. 160. führen vox antiq 160.

Rurge der Golben brevitas Frenheit 448. Syllabarum 420. und 422.

Runft wird unrecht für Mufe

gegeben 44 n. 2.

furge Spiben fyllabæ ves 420.

Rurglang f. Fambus.

L. der achte von den 18. Consigebrauchen 331. fonanten und eilfte Buchftab Des Allphabetes 331. Man fagt el nicht al 308.

laden verb irregul 160. Lange der Sylben longitudo fyllabarum 422.

langft adv. regiert einen Dat.

282.

lange Splben fyllabæ longæ

420. und 422.

Langfurt f. Trochans Lange furge Berfe f. trochaifche Berfe. Langsmenfur; f. Daetylus.

Langgwenfürge Derfe f. Dactys

lische Verse.

laffen verb. auxil. 140. irre- dens 437.

gul. 160.

Lateinische 5. Declinatios irregul. 161.

nes 42.

laufen verb. irregul. 160. laut adv. regiert einen Ge- Mantt 343. nit. 282.

legen verb. regul. 161. Lehrmeister f. Instructores. leiden verb. irregul. 160. leihen verb. irregul. 161.

lein Enbinibe 240. lesen verb. irregul. 161. len Endiplbe 240.

Licentia poêtica Poetische

lich Endfolbe 247. lieben verb. regul. 110. liegen verb. irregul. 161.

ling, Endfolbe 240.

Literæ ( Buchstaben ) 304. bis 352.

U Zwilling 307. Wann er zu

loschen ist nicht so gut als leschen verb. irregul 161.

los Prap. 216. Abfond. 231. lugen verb, irregul. 161.

277.

Di, ber neunte von den 18. Confonanten und ber gwölfte Buchftab des Alphabetes 332.

m barf im Dat. und Ablat. nicht ausbleiben 21. n. 4. Das n foll beffen Stelle niemals vers

treten 84. n. 1.

mannliches Geschlecht f. mafeulinum , mannlicher oder fteis gender Reimlaut rhythmus fcan-

mahlen, malen molere, verb.

mahlen pingere, v. reg 161. Majeftat nicht Maneftat,

man, das unbestimmte pers fonliche Unstattwort ift von dem Subffantif Mann vir ju unter? scheiden 366.

Masculinum genus mannlis

ches

thes Geschlecht 55. Masculina hente Buchstab des Alphabes aus der Bedeutung 56. Aus tes 332. dem Ausgange 59. Aus der loblichen Gewohnheit 68.

mb, faliche Buchftaben 319.

und 346.

Media nota f. Strichpunct. mehr als verfloffene Zeit Plus-

quamperfectum 107.

meiden verb. irregul. 161. meffin verb. irregul. 162. mis nicht miß Prap. 216. Uns absonderlich 233.

Misbrauch ift fein Gebrauch

347 418. n. 3.

mit Drap. 216. Abfond. 231.

Regiert einen Ablat. 275. miteinander Prap. 228.

mittel Drap. 216. mittelft adv. regiert einen Ge-

nit 282

Mittelwort f. Participium. Mitlaut, mitlautende Buchs Staben f. Confonanten.

mm Zwilling 307. Wann er

su gebrauchen 332.

Modi verborum Beifen ber Zeitwörter find vier 107. mogen verb. aux. 139. irre-

gul. 162.

Motion ober Geschlechtsab: mandelung 81. Der Thiere 84. Ift im Deutschen vielreicher als iches Geschlecht 55. Neutra aus in andern Sprachen ibid.

muffen verb. irregul. 162. Mundart f. Dialect.

M, ber gebente von den 18.

n foll die Stelle des m nies

mals vertreten 89. n. 1.

nach Prap. 216. Absond. 231. Regiert einen Ablat. 275.

nacheinader Prap. 228.

nachft adv. regiert einen Dat. 282.

nachfte Seffion nicht negfte Session 410.

nachten ist nicht so gut als ges

ftern 415.

namlich ober nemlich 325. Mamen, Rennwort II.

Mamhaftmachung nicht Nahmhafftmachung 410.

neben Drap. 217. Regiert eis nen 21 latif 275. S. 3.

nebenab Prap. 228. nebeneinander Prap. 228.

nebenber, nebenbin 228. nebft adv. regierte einen Dativ. 283.

ich nehme, nicht ich nimm 415. Mehmefall f. Ablativus, n hmen verb, irregul. 162. Rennefall f. Nominativus. nennen verb, irregul. 162. Mennwort f. Nomen.

Neutrum genus feinerlenis der Bedeutung 58. Aus dem Ausgange 59. Aus der loblis chen Gewohnheit 68.

nieder Prap. 217. Abfond.

23I.

Confonanten und der drepjes uif oder nuß Endfilben 241.

nn, 3willing 307. Wann er os, og gobt ift nicht recht ans zu gebrauchen 332.

Nomen Mennwort II.

Nominativus Mennefall 17. Deffen Gebrauch 263.

Mothdurft nicht Rodtdurfft

410.

Numeralia Zahlmorter 23. recht anftatt un gebraucht 219. bis 27.

Numerus fingularis und pluralis 18. n. 5.

nuß f. niß.

Ruben Diefer Grammatick 6. und 250.

und der viergebente Buchftab bat? 291. n. 6. 3 5. n. 7. Db Des Alphabetes 333.

in der Comparation und im Cons foll? 316 ibid. in nota. junctivo oft in den halbdoppels laut 0309. 6.3. 333. 6.2.

ob Drap. 217. Regiert einen

Ablat. 275.

oben Prap. 228.

ober Prap. 217.

UmbtiMan 415.

oberhalb adv. regiert einen

Genit. 282.

oberst nicht obrist Prap. 217. Dbrigfeit nicht Dberfeit 415.

Dens nicht Dr 415.

De d, Halbdoppellaut 309. Rommt in der Ableitung von o Ift zwenfach gegenwärtiger unde ber 309. 333 Ermangelt in ben verfloffener Zeit ibid. Werdens Buchdruckerenen unter den Une declinirt, wie die Adjectiva 89. fangebuchstaben 310. 351. In. 5. Activum 117. Passivum 124.

fatt ihr gebt 4:5.

offenbar nicht offenbahr 415. Officiant nicht Officiant 410. oft nicht offt 4 5.

ohne Prap regiert einen Rlas gefall Accufat. 274. 23 rd uns

oi ob es ein deutscher Dips

thong 311. S. X.

Dration oratio Rebe 248. Wieviel Theile ffe bat ? 8.

Dronung nicht Orthnung 415. Dribographie, Rechtschreis bung Orthographia 4. 290. n. 4. D, ber vierte von den Bocalen Bas man dab n ju bebachten man fie bor der Etymologie und o verandert fich im Plurali, bem Enntor lehren und lernen

ou, ob es ein deutscher Diphs

thong 312.

on ob es ein deutscher Diphs thong 311.

p.

D, der eilfte von den 18 Cons Dberamemann nicht Dbers fonanten und ber funft bente Buchftab des Alphaberes 3:3.

Baar Gelb nicht paar gelt:

410.

Paragoge 448.

Parenthesis Einschlufteichen

300.

Participium Mittelwort 14.

Fu-

Fururi activi haben die Deut? schen nicht 118.

Perfectum verfloffene Zeit 107. personalia 13.

Pes Reimfuß, Reimglied 430.

Person die erste persona prima, die zwente secunda, die Dritte tertia, im fingulari und plurali 96. 97.

Pf, pf zusammenhangende

Buchstaben 307. 334.

pfeifen nicht pfeiffen verb.

irregul. 162.

Pfl , pfl zusammenhangenbe Buchstaben 307.

pile gen verb. irregul. 162.

Ph, ph jufammenhangende Buchstaben 307. Deren Mus: sprache 334.

PI, pl zusammenhangende

Buchftaben 307. 334.

Pluralisatio 70, bis 81. Pluralis 18. n. 5.

Plusquamperfectum, die mehr faben 307. 334. als verflossene Zeit 107.

Poêma Gedicht 432. Poefie Dichtfunft 421.

Poete, mas derfelbe in Bers fen meiden foll 451. n. 2.

poëtica 448.

Ponfalle mulche nicht Pohne

fehl 410.

Positivus ober Positif ober Grad der Gleichheit 91.

tu gebrauchen 334.

Pr, pr jufammenhangende Buchstaben 307. und 334.

Praposition Vorwort 14. und personliche Zeitworter verba 207. Absond. 145. 231. Unabs fond. 145. 233. Deren Conftrus ction 273.

praditig nicht prechtig 296. preisen verb. irregul. 163.

Pronomina Unstattwörter 12. Daben eine anomaliche ober ungleichflieffende Declination 95.

Pronunciation Aussprache 292. Db fie eine Richtschnur der Rechtschreibung ift ibid. Die dero Seftfenung geschehen fan 297. n. 4.

Propria nomina eigentliche

Mennworter 28.

Prosodie, Tonsprechung, Sylbenmaß 4. 420.

pf, jufammenhangende Buche staben 307. 334.

pt, jufammenhangende Buchs

Punct, Tupflein 298.

purgiren nicht purgieren 329.

D ber zwolfte von den 18. Confonanten und der fechzebens Poetische Frenheit, licentia te Buchstab des Alphabetes 334. qualen cruciare verb. reg. 163. quellen scatere verb. irreg. 163.

R, ber brengebente von ben 18. Confonanten und ber fiebens pp, Zwilling 307. Wann er zehente Buchstab Des Alphabes tes 334. Man spricht ben der

Bernung des U. B. C. er, nicht år 308.

rachen ulcisci verb. irreg. 163. rasende Poefie 450. rathen verb. irregul. 163. rathsam nicht rathsamb. 410. rechen rastro colligere verb. regul. 163.

Rechtschreibung f. Orthos

graphie.

Reciprocum verbum guructs febrendes Zeitwort 142.

Rede oratio 248. Wie viel

Theile fie bat? 8.

Regel nicht Regul 324. 5. 6. Regularia verba richtige ober gleichflieffende Zeitworter 108.

Register der 1358. Deutschen verborum regularium meistens fimplicium 196. 3m Præsenti des Conjunctivi find auch die 337 verba irregularia regularia 137.

reiben verb. irregul. 163. Reichsabschied, deffen Abs breviatur 358.

piatur 358.

Meim, Bers 431. Reimart genus carminis 432. Reimfuß, Reimglied pes 430. Reimlaut rhythmus 437. reimlofe Berfe 442. Reimmaß scanfio versus 431. reiner Meimlaut 438. reiffen verb. irregul, 163. reiten verb. irregul. 163. Reiter nicht Reuter 415. rennen verb. irregul. 163.

Rheinstrom nicht Rheins Strom 415.

Rhythmus versuum Reims

laut 437.

riechen verb. irregul. 164. ringen verb. irregul. 164. rinnen verb. irregul. 164. Rothe rubor nicht Reihe 296. rr, Zwilling 307. Wann er ju gebrauchen 335.

ruffen verb. irregul, 164.

S, ber vierzehente von den 18. Consonanten und der achts zehente Buchstab des Alphabes ted 335. Man spricht es, nicht ós 308.

Saal atrium & palatium 71. 8, Endungsbuchstab 241.

fåttigen nicht fettigen 296. fal Endfilbe 241. fam Endfilbe 241.

fame Endfolbe 241.

famt nicht fambt Prap. res Reichshofrath, beffen Abbres giert einen Ablat, 275. 6. III.

faufen nicht fauffen verb.

irregul, 164.

faugen verb. irregul. 164. Scanfio versuum Reimmag

431. Sch, sch zusammenhangende

Buchstaben 307.

schaffen verb. irregul. 164.

verb. regul. ibid.

schaft nicht schafft Endspls be 241.

schallen verb. irregul. 165.

Schus

Schube calcei nicht Schueh! 411.

scheiden verb. irregul. 165.

verb. activ. ibid.

scheinen verb. irregul, 165. schensen verb. irregul. 165. schalten verb. irregul. 165. Schenfen verb. irregul. 165. scheren, scheeren verb. irre-

gul. 165.

schieben verb. irregul. 165. schiessen verb. irregul 160. schinden verb. irregul. 166.

Schl, schl zusammenhangens

De Buchstaben 307.

schlafen verb. irregul. 166. schlagen verb. irregul. 166. Schleichen verb. irregul. 166. schleifen verb. irregul 166. ichleiffen verb. irregul. 166. schliefen verb. irregul, 166.

schlieffen nicht schluffen 415.

verb. irregul. 166.

schlingen verb. irregul. 166. Schm, fchm jusammenhans

gende Budiftaben 307.

schmeissen verb, irregul. 167. ichmelgen verb. irregul. 167. schmiegen verb, irregul. 167. Schn, schn zusammenhans

gende Buchstaben 307.

schnauben verb. irregul. 167. schneiden verb. irregul. 167. schnenen verb. irregul. 167. Schr, schr jusammenhangens

de Buchstaben 307.

schreiben verb irregul. 167. ichreiten verb. irregul. 167. fchrenen verb. irregul; 168.

Schulmeister 296. 315. f. Lehrmeister, Instructores, wie fie Diefe Grammatick lehren sollen s. die anfänglich vorstes hende Instruction.

Schw, schw zusammenhans

gende Buchftaben 307.

schwären suppurare verb. ir.

regul. 168.

schwarz nicht Schwark 415. schweigen verb. irregul. 168. fcmeisgen nicht schweigsen

415. schwellen verb. irregul. 168. schweren oder schworen jurare

verb. irregul. 168.

schwimmen verb. irregul. 168. schwinden verb irregul. 168. schwingen verb irregul. 168. seben verb. irregul, 169. feiben verb. irregul. 169. Geligfeit nicht Geelifeit 415. feit adv. regiert einen Ge-

nit. 282 feither adv. regiert einen Ge-

nit, 282.

Gelbfflaut felbftlautender Buchstab s. Vocal.

felbständiges Rennwort f. Substantivum.

Semicolon ( Strichpunct. senden verb. irregul, 169.

fenn verb aux. 133. verb. irregul. 169. Ift wool zu unters scheiden von sein fuus 343 368.

seßen verb. regul. 169. 170. fieben nicht fiben 415.

Signum interrogationis f. Frageseichen. Exclamationis f.

50 2

Mustuffungszeichen. Exclufionis f. Musschlieffungszeit chen. Citationis f. Anfühe rungszeichen.

fieden verb. irregul. 169. Simplicia verba einfache Bors ter 207. Tempora einfache Beis

ten 109.

fingen verb, irregul. 170. finfen verb. irregul. 169. finnen verb. irregul. 170. finnreiche Worter 383. fißen verb. irregul. 170. Em, fin jufammenhangende regul. 171.

Buchstaben 307.

follen verb. aux. 137. verb. ir-

regul. 170.

fonder Prap. regiert einen Accusat. 274.

Sonntag nicht Sonn ; tag

Sp, sp zusammenhangende

Buchstaben 307.

fpepen ober fpeien verb. irre-

gul. 170.

spinnen verb. irregul. 170. Spl, fpl zusammenhangeude Buchstaben 307.

spleissen verb. irregul. 170. Spr, fpr jufammenhangen,

de Buchstaben 307.

Sprache 289. Welche eigentif lich unfer Grund , Licht und Ca: ge Mennwort 11. Das daben nal fenn follte 10. n. 10. Aus zu beobachten 41. n. 5. Dus genbte ift das Merkmahl eines allegeit mit einem groffen Uns flugen und gesitteten Bolfes fangs ; Buchstaben geschrieben 408. 6. 6.

1. Grammatic.

sprechen verb. irregul. 170. spriessen verb. irregul. 171. springen verb, irregul. 171.

ff, & Zwilling 307. Wann ff und wann g zu gebrauchen 234. Bift wohl von 8 zu unterscheie Den 337.

iB falsche Buchstaben 337. 346. St , ft zusammenhangende

Buchstaben 307.

Stamm nicht Stam 415. Stammwort f. Wurzelwort. fteben verb. neutr. 126. ir-

stehlen furari verb irreg. 171. fteigen verb irregul. 171. fteigender Reimlaut 437. fellen fiftere verb. reg. 171. fterben verb. itregul. 171. flieben, fauben, fauben verb.

irregul. 171.

stinfen verb. irregul. 172. stoffen verb. irregul. 172.

Str, ftr jufammenhangende

Buchstaben 307.

ftreichen verb. itregul. 172. streiten verb. irregul. 172. Strichpunct Semicolon me-

dia nota 299.

ftumme Buchftaben, litera

mutæ 308.

Substantivum das felbstandis werden 349. Der deutschen Des Sprachfunft , Sprachlehre , clination 27. Der lateinischen 42.

summarische Fragen allhier für wen folche gehoren 5.

Superlativus 92. Goll nicht

in ifte ausgeben ibid.

Supinum 117. Die Deute schen haben eigentlich keines 118. Wie es formiret werde ibid Der verburgerten Zeits wörter 119.

Splbe, mas fie fen? 352. Die sie zertheilet und abgeseset werden ibid. und 352. Sind bisweilen lang, bisweilen furt

und bisweilen gemein 420. Sylbenmaß Profodie Tons

sprechung 420.

Syncope 449.

Syntax Wortfügung Syntaxis 4, 248. Des Urtickels 251. Der Substantivorum 255. Der Adjectivorum 251. Der Pronominum 262. Der Verborum 263. Der Participiorum 272. Der Præpositionum 273. Der Adverbiorum 279. Der Interjectionum 284. Der Conjunctionum 285.

E.

E, der fünfzehente von den 18. Confonanten und der 19. Buchstab des Alphabetes 338. taugen verb irregul, 172.

Tempora verborum Zeifett , Beitfalle ber Zeitmorter 107.

Terminationes Verborum germanicorum in Infinitivo, f. Ausgange der deutschen Zeits worter in Infinitivo.

teutsch s. deutsch.

Th, th zusammenhangende Buchstaben 307. 328. 338.

Theile nicht Thail der Rede, partes orationis wie viel es im Deutschen gebe to.

Theilungszeichen fignum di-

visionis 302.

Thurhuter nicht Thierhirter

thuen altväterisches Zeitwort

147. verb. irregul. 172. thum Endfilbe 241.

Titel titulus nicht Titul 418, Emefis 449.

todten nicht totten, tothen,

töden 416.

der Tod nicht ber Tobt 416. Tonsprechung s. Prosodie. Tr, tr zusammenhangende Buchstaben 307.

tragen verb. irregul. 172. treulich nicht trensich 411. tressen verb irregul. 172. treiben verb. irregul. 173. treten verb. irregul. 173. treu nicht trem 416. triesen verb. irregul. 173.

trinfen nicht trinfhen 417. verb, irregul. 173.

Trochaus, Langfurt 430. Trochaische Verse 433.

Triphthongus, Triphthong,

Drenlaut 311. J. 8.

et Zwilling 307. Wann er gu gebrauchen 338.

Tupflein punchum 298.

g gusammenbangende Buche ftaben 308. Db sie auch zere b 2 theilet werden ibid. Mann fols Etum nicht in ete eteft zc. mas the gebrauchet werden 344.

11. und D.

11, der funfte von ben 6. Bocaten und der zwanzigste Buchftab bes Alphabetes 340.

B, v Bau ob es ein Confos nant ift 306. Wo es gebraucht wird 341. Bermehrt Die Uns gahl deutscher Buchstaben 306. 313.

Vater nicht Uater oder Bats

ter 338. 341.

He und u Salbdoppellaute

309.

bas u fommt in ber Ablei; tung von dem u ber ibid. und tion. 240. Ermangelt in ben Buch: bruckerenen unter ben Un: fangebuchstaben 310. 381.

Hebel nicht ubel 416.

über Prap. 218. Absond. und unabsond. 233. Mas fie in motu und quiete fur einen Cafum regiert 1276. S. IV.

überein Prap. 228. übereinander Drap. 228. Ueberschäßung nicht Ubers

schegung 411.

Uebersegungen, wie fie bes

Schaffen fenn follen 444.

lebung nicht Ubung 411. ver Prap. 218. Unabfond. 233.

veran Prap. 229. Unab:

fond. 233.

verbergen verb. irregul. 173. verbleichen verb. irregul. 173. Verba, melde das Imperfechen, find irregul. 112, n. 2.

Verbum, Zeitwort 13. Bics vielfach solches ift ibid. und 107. Die Conjugationes oder Zeitwandlungen derfelben 110.

verburgerte Borter 385. perderben verb. irregul. 173. verdrieffen verb. irregul. 174. verein Drap. 229. fond. 233.

verflossene Zeit tempus per-

fectum 107.

bergeffen verb. irregul. 174. vergleichen verb. irregul. 174. Bergleichung f. Comparas

verbeblen verb. irregul. 174. verleschen verb. irregul. 174. berlieren verb. irregul. 174. bermeiden verb. irregul. 174. vermoge adv. regiert einen Genit. 282.

Bers Verlus Reim 431. Berfe mit lateinischen Gus fen 439. Unacreontische ober mit griechischen Fuffen 443. S. 2.

Berfalien , Unfangebuchftas ben 347. Db fie der fleinen Buchs ftaben Stelle vertrete barfen 348. Wann felbe ju gebrauchen 349.

berschwinden verb. irr. 174. versehen verb, irregul. 175. versprechen nicht versprochen

verb. irregul. 175.

verun Prap. 229. Unabs fond. 233.

bermirren verb. irregul. 175. verzeihen verb. irregul. 175.

um Prap. 218. Abfond. und unabfond. 233. Endfolbe 242. tempus imperfectum 107. Regiert einen Accusat. 274.

un Præpositio compositionis ift und wieviel beren find 306. negativa 218. Ift mit der Præpositione nominis ohne nicht su confundiren ibid, in nota.

unabfond. Prap. præpolitio-

nes inseparahiles 145. 233. unbestimmte Beife infiniti-

vus 108. und nicht und, undt. 416.

Endfolbe 242.

ungeacht nicht ohngeacht 415. unmöglich nicht ohnmöglich

impersonale verbum.

unreimer Reimlaut 439. Uns nicht für 409.

reine Berfe 451. unten Prap. 229.

unter Prap. 219. Abfond. und unabfond. 233. Bas fie in motu und quiete für einen Ca- Prapositio. fum regiert 277.

unterhalb adv. regiert einen | 219.

Genit. 282.

Dem 278.

unterm Dach nicht bnbern Iach 411.

den 277.

Unterscheidungszeichen 292. Das man baben in Ucht ju nehmen bat 298.

Unterstrich fignum attentio-

nis 302.

unvollkomen verfloffene Beit

Bocal, Gelbstlaut, was er

voll Prap. 219.

vollkommen verfloffene Beit præteritum perfectum 107.

von Prap. regiert einen Ab-

lat. 275. 0. 3.

bon hinen Prap. 229.

bor Prap. 219. Abfond. 231. In jufammengefegten Drap. ung syllabica adjectio ober f. vorab, san, = aus, : be, : ben,

seinander, ser, sge 229.

vor ist von für wohl zu uns terscheiden 278. S. 6. Was fie in motu und quiete fur einen unperfonliche Beirworter f. Casum regiert 277. 6. IV. n. 7. Regierung ericheinen

> Borfdriften mit beutschen und lateinischen Buchftaben

460.

Vorsekwort , Vorwort , f

ur Præpositio compositionis

Usus scribendi Schreibges unterm ift foviel als unter brauch f. Gebrauch.

un Diphthong 309. und 340.

w.

DB, der fechzehente von den 18. untern ift fo viel als unter Confonanten und ber ein und swanzigste Buchftab bes Alphas betes 341.

machsen nicht maren 416. v.

irregul. 175.

magen verb. irregul. 175. mabr Drap. 220. Ubfend. 231.

mar

war ift Indicativi, mare Conjunctivi 121.

waschen verb. irregul. 175. C2 440.

weg. Prap. 220. Ubfond. 231. wegen propter Prap. 220. Regiert einen Zeugefall (Genitivum) 274.

Beib mulier ift gen. neut. 57. weibliches Geschlecht s. genus

fæmininum.

meiblicher oder fallender (cadens ) Reimlaut 437.

meichen verb. irregul. 175. v.

regul. 175.

Beifen der Zeitworter f. mo-

di verborum.

weisen verb. irregul. 176. welcher nicht welch ser ober welicher 416.

wenden verb. irregul, 176. werben verb. irregul. 176. ich werde lieben, nicht ich wird lieben att.

merden verb. aux. Sulfswort

130. Irregul. 176.

werfen verb. irregul. 176. wider Prap. 220. Ubsond. und unabsond. 233. Regiert einen Acculat. 274.

wieder Drap. 220. Abfond.

und unabfonb. 233.

wiegen verb. regul. 175. Wien nicht Wienn 416. will Prap. 221.

willen regiert mit um einen

Genit

winden verb. irregul. 176. winken verb. irregul. 176.

wir nos nicht wur, Pronos Wechselreime carmina elegia- men ber erften Person in det Bielheit (in Plurali ) 96.

Wir Frank nicht wur Frank

4II.

wird fit ift die britte Person, nicht die erste 120 n. 1.

wissen verb. irregul. 176.

Borter , ob fie im Schreiben eben wieder fo getheilet werden muffen , als fie jufammenges fetet find 354. S. 7.

wohl Prap. 221.

Wohlgelehrter, nicht Wohls

gelahrter 325.

wohnhaft nicht wanhaft 411. wollen aux. 138. irreg. 176. wollte nicht wolte 138.

Wort 9. Wiebielfach die Mors

ter fenen ibid.

Wortheschreibung f. Defts

nition.

Wortforschung f. Etymolos gia 3. n. 5. hat in ber deutschen Rechtschreibung einen groffen Mußen ibid.

Wortfügung f. Syntar und

Construction.

würklich oder wirklich 310. wunder Drap. 221. Abfond.

23 I.

murde ift allezeit Indicativi , wurde aber Conjunctivi modi 112. n. 4. 121.

Wurgelmort verbum radica-

le 234.

X.

E, ber flebengebente bon ben 18. Consonanten und der zwen und zwanzigste Buchstab des Aiphabetes 342.

E wird felten gebraucht, es fommt anftatt deffen oftere bas | Nota. chs 342. Man spricht Ir, nicht

Ichs oder Jps 308.

D, ber lette von ben 6. Dos calen und der dren und zwang 411. zigste Buchstab des Alphabes

tes 342.

D foll nicht anfangen 342. Dienet jum Unterscheiden ibid. S. 2. Tft in der deutschen Lites ratur bengubehalten 343. S. 6. Man fpricht Apfilon, nicht ben 307. Axeland 308.

3, ber achtzehente von den 18. Confonanten und der vier und zwanzigste Buchftab des Alphas beteg 344. Man fagt Jet nicht 30t 308.

janfisch nicht genfisch ober

fanctisch 296.

zeihen verb. irregul. 177. Beiten , Zeitfälle der Zeits

worter f. Tempora verborum. Beitwort f. Verbum.

jer Drap. 221. Unabfond. Cafum regiert 277.

233.

gieben verb. irregul. 177. züchtigen nicht zichtigen 296. ju Drap. 221. Abfond. 231. Regiert ben ben Deutschen feis

nen Accufat, sondern einen Ablat. 275. G. 3. in der benftebenden

jufallige Endfolben 234. jum anstatt ju dem 277. jun anstatt ju ben 277. Zuneigung nicht Zungigung

jur anstatt ju ber 277. zurücke Prap. 230. tufammen Drav. 230. gufammengefette Worter f. Composita.

jufammenhangende Buchftas

Jupor Prap. 230. jumegen Drap. 230.

iween, swo, swen (nomina anomala ) beren Declinas tion 24.

zwenfüßig nicht zwenfißig

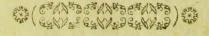
296.

Zwenfurglang Anapæstus 430. 3millinge oder doppelte Cons

sonanten 307.

twingen verb. irregul. 177. Amifchen Drap. 221. Bas es in motu und quiete fur einen

Zwischenwort f. Interjectio.



# Son den Benennungen der Verwandschaften.

Je rechte Benennungen der Verwandschaft haben in den Erbfolgungen und sonsten einen groffen Rugen : Weil aber diese ben den Deutschen gleichwohl noch sehr dunkel und unrichtig sind, fo wollen wir hiebon eine furze Unweisung feken.

## S. I. In der aufsteigenden Linie.

1. Der Bater pater.
2. Der Großbater avus, 2. Die Großmutter avia, baurisch der Alebni. | baurisch die Abni.

3. Der Altbater, der Alh- 3. Die Altmutter, die Alh-

ne proavus.

4. Der Uraltvater, Ur= 4. Die Uraltmutter, Ur= afine abavus.

ter atavus.

6. Der dritte Uraltvater 6. Die dritte Uraltmuttritavus.

min proavia.

ahnin abavia.

5. Der zwente Uraltva- 5. Die zwente Uraltmutter atavia.

ter tritavia.

7. Die übrigen in dieser Linie heiffen die Boreltern majores.

### S. II. In der absteigenden Linie.

1. Der Sohn filius. | 1. Die Tochter filia.
2. Der Enkel oder Nefe 2. Die Enkelin oder Ne

nepos, des Cobnes fin neptis, der Tochter Sohn.

Tochter.

3. Der

#### der Verwandschaften.

3 Der Nachenkel prone- 3. Die Nachenkelin propos. 4. abnepos. 5. at-nepos. 6. trinepos. atneptis. 6. trineptis.

Die übrigen werden die Nachkommlinge oder Nache

finder (posteri) genennet.

# S. III. In der seitwertigen Linie.

(1) Wegen des Baters.

des Vaters Bruder. | Vaters Schwester.

3. Der Alltvetter propa- 3. Die Alltbase proami-

truus.

truus.

5. Der zwente Uraltvet- 5. Die zwente Uraltbase ter atpatruus.

1. Der Better patruus, 1. Die Base amita, des

2. Der Großvetter pa- 2. Die Großbase amita truus magnus, des magna, des Großbase Großvaters Bruder. ters Schwester.

ta.

4. Der Uraltvetter abpa | 4. Die Uraltbase abamita.

atamita.

#### (2) Wegen der Mutter.

ter Bruder.

culus.

4. Der Uraltoheim ata- 4. Die Uraltmuhme atvunculus.

1. Der Oheim oder On-11. Die Muhme oder Tanfel avunculus, der Mut- te matertera, der Mutter Schwester, baurisch Maim.

2. Der Großoheim pro- 2. Die Großmuhme proavunculus, der Groß- matertera, der Groß. mutter Bruder. mutter Schwester. 3. Der Altoheint abavun. 3. Die Altmuhme abma-

tertera.

matertera.

(3) Wes

#### Von den Benennungen

(3) Wegen der Bruder und Schwestern.

1. Die Bruder fratres. 1. DieSchwestern sorores. Gattungen.

(a) Die Bollbruder ger- (a) Die Bollschwestern

mani.

Der Mutter uterini.

Dieser sind drenerlen Dieser sind drenerlen Gattungen.

(b) Die Halbbruder bom (b) Die Halbschwestern Bater, consanguinei. | bom Bater consanguineæ.

(c) Die Halbbrüder von (c) Die Halbschwestern bon der Mutter uterinæ.

Unter allen dregen Gattungen find zuweilen.

1. Zwillingbruder fratres | 1. Zwillingschwestern sogemini.

fratres trigemini &c.

(a) Die Kinder des Bru- (a) Die Kinder der ders patrueles.

Des Vaters Schwester Des Vaters Schwester Sohn amitinus.

Sohn matruelis.

fobrini.

rores geminæ 2. Drenzwilling Bruder (2) Drenzwilling Schwes

stern sorores trigeminæ.

Schwester consobrini & confobring.

Tochter amitina.

Der Mutter Bruder Der Mutter Bruder Eochter matruelis.

(b) Die Sohne geschwi= (b) Die Tochter geschwi= sterter Kinder d. i. Kin- sterter Kinder d. i. Kinder im dritten Gliede der im dritten Gliede Cobring

Nota 1. Diese Personen werden sowohl in der Linie als auch im Grade unterschieden, welche Wissenschaft eigentlich

zu den Rechten gehörig ift.

Nota: Dieses ift allhier auch eine Beschwernus, dass die hohe Verwandte oder Gesippte eine andere Benennung haben wollen, als die gemeine.

# Von der Schwagerschaft.

Gr Mann und das Weib find unter fich nicht berschwägert, sondern nur der Anfang der Schwagerschaft, die Benennungen, so hierinne orkommen find folgende:

In der ersten Ordnung find

## S. I. Die Aufsteigenden.

vder Schweher socer. | vder Schwieger socrus.

magnus.

focer.

. Der Schwiegervater | 1. Die Schwiegermutter

. Der Großschwieger= 2. Die Großschwieger= vater oder Großschwe- mutter oder Großs her prosocer vel socer schwieger prosocrus vel focrus magna.

. Absocer. 4. Atsocer. 3. Absocrus. 4. Atsocrus. 5. Trisocer. 6 Quadri- 5. Trisocrus. 6. Quadri-

focrus.

Deren Kinder miteinader verheurathet sind, beissen Begenschweher consoce- Gegenschwiegern consocrus. Il.

G. II. Die Absteigenden.

"Der Endam ober der 1. Die Schnur ober die Tochtermann gener. | Sohnsfrau nurus. .. Der Enklimmann pro- 2. Die Enkelsfrau pro-

progener. nurus.

#### G. III. Die Seitwertigen.

.. Der Schwager levir, 1. Die Schwagerin ober des Manns Bruder. Geschwen glos, des Mannes Schwefter.

.. Der Schwager soro- 2. Die Schwagerin oder rius .

### Von den Benennungen der Verwandschaften.

rius, der Schwesters Geschwen fratria, Des Mann.

3. Die Schwäger conge 3. DieSchwägerinen conneri, zwoer Schwestern! Manner.

Bruders Weib.

generæ, zweener Maik ner Weiber.

In der zweyten Ordnung sind

S. I. Die Aufsteigenden. 1. Der Stiefbater vitri- 1. Die tiefmutter nover-CUS.

provitricus.

2. Der Großstiefvater 2. Die Großstiefmutter pronoverca.

S. II. Die Absteigenden.

1. Der Stiefsohn privig- 1. Die Stieftochter prinus.

2. Der Rleinstiefsohnoder 2. Die Rleinstieftochter Stiefenkel proprivig. nus.

vigna.

oder Stiefenkelin proprivigna.

g. III. Wegen der Taufe und girmung sind.

ter. In Ansehung der Eltern.

pathe, susceptor ex baptismo, sponsor fidei, patrinus. In Ansehung des Kindes, baurisch der God.

3. Der Pathe filius luftra- 3. Die Pathin filia luftralis, ein aus der heiligeni Taufe gehobener Sohn baurisch der God.

1. Der Gebater compa- 1. Die Gebaterin com-In Ansehung mater. der Eltern.

2. Der Pathe, der Tauf- 2. Die Pathin, die Taufpathin susceptrix ex baptismo, patrina. In 2111= febung des Kindes, baurisch die Godel.

> lis, eine aus der heiligen Tauf gehobene Tochter, baurisch die Godel.

# Eingeschlichene Druckfehler.

9. Seite 37. Zeile 26. Cap. lies 27.

281. S. 13. 3. nichts, nichts l. Nichts, Nichts

336. S. 22. Z. Daß I. Das

436. G. in der letten Zeile fiebenden I. fiebenten,

